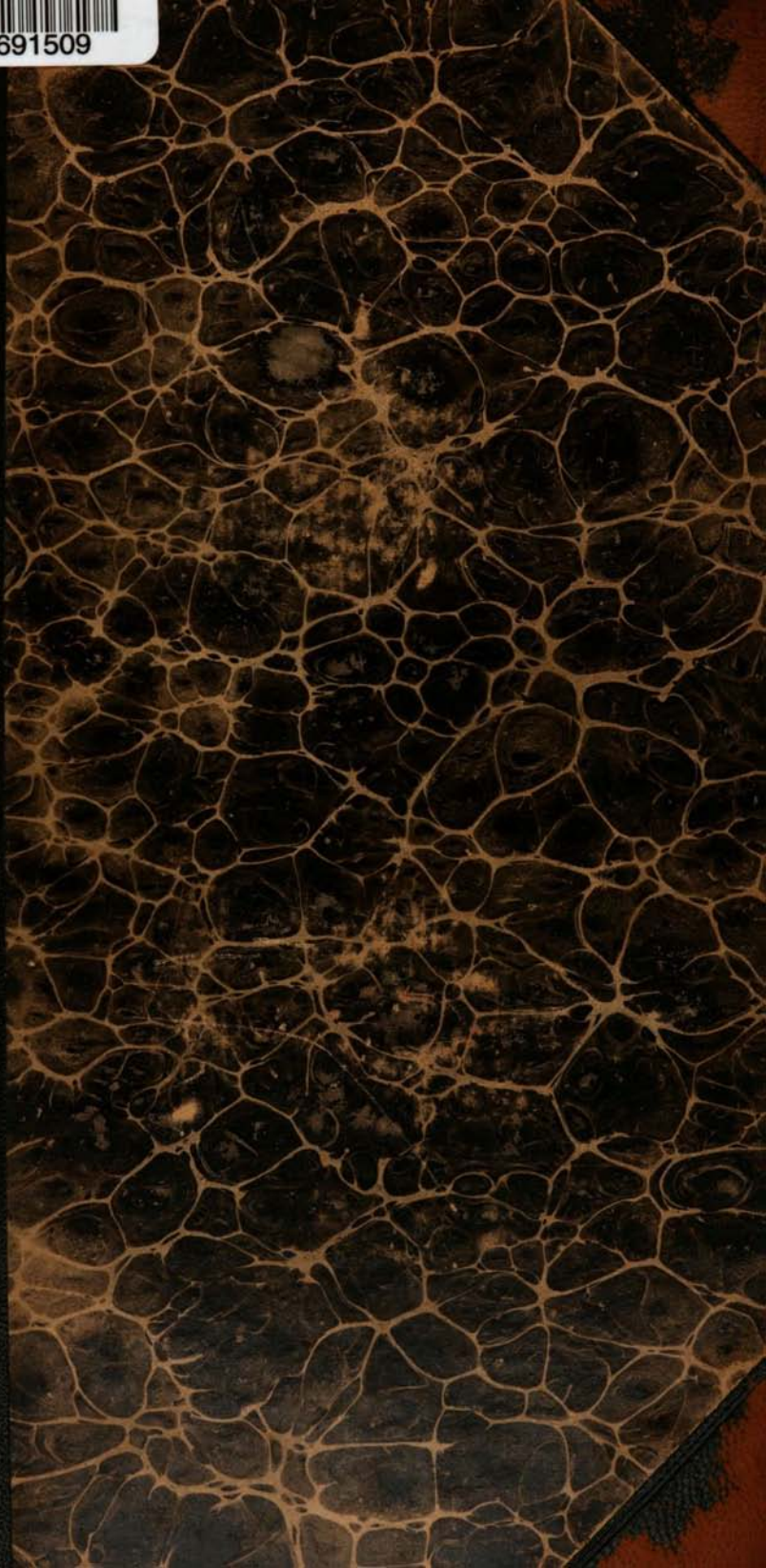




32101 075691509



2800  
268

56



IN MEMORIAM  
**Charles Loring Green**  
Obiit December 23<sup>rd</sup> 1897.











CORPVS  
SCRIPTORVM ECCLESIASTICORVM  
LATINORVM

EDITVM CONSILIO ET IMPENSIS  
ACADEMIAE LITTERARVM CAESAREAE  
VINDOBONENSIS

VOL. LVI.

S. EVSEBII HIERONYMI

OPERA (SECT. I PARS III).

EPISTVLARVM PARS III:

EPISTVLAE CXXI—CLIV.

RECENSUIT

ISIDORVS HILBERG

VINDOBONAE  
F. TEMPSKY



LIPSIAE  
G. FREYTAG (G. m. b. H.)

MDCCCXVIII

SANCTI  
EVSEBII HIERONYMI  
EPISTVLAE *2. 18*

PARS III:  
EPISTVLAE CXXI—CLIV.

RECENSUIT  
ISIDORVS HILBERG

VINDOBONAE  
F. TEMPSKY



LIPSIÆ  
G. FREYTAG (G. m. b. H.)

MDCCCXVIII

BR1720

. J5A4

1910

pars. 1

---

Typis expressit G. Freytag, Vindobonae.

---



LECTORI BENEVOLO SALVTEM.

Bello post hominum memoriam atrocissimo professores universitatis Cernouiciensis ter in exilium eieci nefaria direptione omnibus rebus, quae hostibus alicuius pretii esse uidebantur, spoliati sunt. Inter quos ego diram inprimis expertus sum sortem, quod infirma insuper usus ualetudine per quattuor fere iam annos exul a penetibus meis absum carens cum ceteris libris ad litterarum studia mea necessariis tum copiis ad Hieronymi epistulas edendas ingenti cum sudore per decennia paratis.

His ipsis demum diebus certior factus hostes barbaros bona fortunasque mihi abstulisse omnes, sed abstinuisse uideri litterarum monumentis tam impressis quam manu scriptis me reliquam uitae rationem inuito quidem Mercurio sed propitia Minerva conformare posse sperare audeo. Itaque, si dis placet, breui Cernouicios reuersus et chartas meas Hieronymianas nactus primum impiger ad Hieronymi epistulas prolixè praefandas accedam, deinde indices ad epistularum corpus tam uberes conficiam, ut eos una cum praefatione peculiari uolumine publici fieri iuris par sit. Neque enim hoc uolumen quamquam minus amplum diutius in typothetae horreis iacere otiosum uolui mihiq̃ assensus est et opem tulit Augustus Engelbrecht, uir de studiis meis Hieronymianis optime meritis. Benignus igitur interim accipe, candide lector, recensionem extremae huius epistularum partis iam ante belli initia anno MCMXIV a me absolutam atque fore ut ea, quae etiamnunc desiderantur, haud ita longo tempore interiecto ad faustum finem perducantur, mecum laetus spera.

Vindobonae, Kal. Mart. MCMXVIII.

ISIDORVS HILBERG.

EB 23 1921 2.48 + 90.6d. Harrass. Id. 2.48 + 90.6d.

2800  
453118

## CORRIGENDA ET ADDENDA.

---

### IN APPARATU CRITICO:

*ad p. 152, 20 lege:* conibuerat *A* cohibuerat *D*

### LOCIS CITATIS ADDE:

*ad p. 91, 12:* cf. Cicero, Cato M. 24.

---

**S. EVSEBII HIERONYMI**

**EPISTVLAE CXXI—CLIV.**





# CXXI.

## AD ALGASIAM LIBER QUAESTIONUM UNDECIM.

1. Cur Iohannes discipulos suos mittit ad dominum, ut interrogent eum: tu es, qui uenturus es, an alium expectamus? cum prius ipse de eodem dixerit: ecce agnus dei, ecce, qui tollit peccata mundi? — 2. Quid significet, quod in Mattheo scriptum est: harundinem quasatam non confringet et linum fumigans non

4 Matth. 11, 3 etc. 5 \*Ioh. 1, 29 7 Matth. 12, 20

*G* = Neapolitanus VI. D. 59 s. VII (continet initium epistolae usque ad p. 15, 18 eiusdem).

*A* = Berolinensis lat. 17 s. IX.

*B* = Caroliruhensis Augiensis 105 s. IX—X.

*D* = Vaticanus lat. 355 + 356 s. IX—X.

*Φ* = Guelferbytanus 4156 s. IX—X (continet partem epistolae a p. 24, 8 bene fuerit usque ad finem).

*C* = Vaticanus lat. 5762 s. X (continet initium epistolae usque ad p. 20, 7 in lege).

*B* = Berolinensis lat. 18 s. XII.

inc̄ ad algasiam (sic) questionum XI *G* incipiunt capitula questionum (questio *D*) ad algasiam et post capitulorum enumerationem ad algasia(ez u *A*)m questionum ΜΜΙΚΙΩΝ (= συμμικτων) incipiunt questiones sci hieronimi ad algasiam AD hier̄ ad algasiam liber quaestionum. incipiunt capitula et post capit. enumer. incipit praefatio et post praefationem incipit textus huius libri *B* incipiunt capla ad galafia *C* ieronimi ad algasiam et post capit. enumer. explicit capitula; incipit praefatio (sic) et post praefationem explicit prologus. incipit liber · I · B; titulus perit una cum priore parte epistolae in *Φ*; Hieronymi nomen exhibent tituli in A*B*D*B*

3 capitulorum enumeratione caret *C* iohannis *B* interrogarent A*B*D 6 peccatum *D* 7 mattheo (matthaeo) semper *G* mattheo semper fere cet. scrib- tum semper fere *G**B* harundinem AD arund. cet., cf. ad p. 6, 11. 8, 19. 9, 2) 8 non om. *D* et om. *G*

extinguet. — 3. Quem sensum habeat, quod in euangelista Mattheo scriptum est: si quis uult post me uenire, abneget se ipsum. quae est sui abnegatio aut quomodo, qui sequitur saluatorem, se ipsum negat? — 4. Quid uult significare, quod in eodem Mattheo scriptum est: uae praegnantibus et nutrientibus in illis diebus et: orate, ut non fiat fuga uestra hieme uel sabbato? — 5. Quid sibi uelit, quod scriptum est in euangelio secundum Lucam: et non receperunt eum, quia facies eius erat uadens Hierusalem. — 6. Quid sit uiliculus iniquitatis, qui domini uoce laudatus est. — 7. Quo sensu accipiendum sit, quod in epistula legimus ad Romanos: uix enim pro iusto quis moritur; nam pro bono forsitan quis audeat mori. — 8. Quid sibi uelit, quod ad Romanos scribit apostolus: occasione accepta peccatum per mandatum operatum est in me omnem concupiscentiam. — 9. Quare apostolus Paulus in eadem ad Romanos scribit epistula: optabam ego ipse anathema esse a Christo pro fratribus meis et reliqua? — 10. Quid uelit intellegi, quod idem apostolus scribit ad Colosenses: nemo uos superet uolens in humilitate mentis et religione angelorum et reliqua. — 11. Quid est, quod idem apostolus ad Thessalonicenses scribit: nisi discessio uenerit primum et reuelatus fuerit homo peccati et reliqua?

25

2 \*Matth. 16, 24    5 Matth. 24, 19    6 \*Matth. 24, 20    9 \*Luc. 9, 53  
 10 cf. Luc. 16, 1—8    12 Rom. 5, 7    15 Rom. 7, 8    18 Rom. 9, 3  
 20 \*Col. 2, 18    23 \*II Thess. 2, 3

1 hab̄ B habet G in om. B euangelio G mattheo s.l.m2A Matthaei G  
 2 pos G    3 abneget—4 negat om. B semet ipsum A sui ex sua B  
 4 qui om. B quis A p.c.m2 salu.] add. si s.l.m2A qui s.l.m1B quid ex qui D  
 6 et orate—sabbato om. B    7 in hieme G    8 uellit A    9 eum om. G quia ex  
 qui m2A    10 quid] qui D uillicus B    11 laudatur G sit] est G    12 epist.]  
 add. est G    13 moriatur B nam—mori om. B    14 uult G    19 uel. int.] sibi  
 uelit G    20 ad Col. scribit G scribit s.l.B scribens AD colosenses (colo-  
 censes B) codd. Colossenses G    21 uolens—reliqua om. B relegione A, Ba.c.  
 22 est] sit B    23 tessalon. G thesalon. BDB t(h s.l.)esalon. A    dissensio B  
 24 peccati] seq. filius (del.) B



## PRAEFATIO.

Filius meus Apodemius, qui interpretationem nominis sui longa ad nos ueniens nauigatione signauit et de oceani litore atque ultimis finibus Galliarum Roma praeterita quaesiuit Bethleem, ut inueniret  
 5 in ea caelestem panem et saturatus eructuaret in domino ac diceret: eructauit cor meum uerbum bonum, dico ego opera mea regi, detulit mihi in parua scidula maximas quaestiones, quas a te datas mihi que tradendas diceret. ad quarum  
 10 lectionem intellexi studium reginae Saba in te esse completum, quae de finibus terrae sapientiam uenit audire Salomonis. non quidem ego Salomon, qui et ante se et post se cunctis hominibus praefertur in sapientia, sed tu regina appellanda es Saba, in cuius mortali corpore non regnat peccatum et quae ad dominum tota mente conuersa audies ab eo: conuertere, conuertere,  
 15 Sunamitis. etenim Saba in lingua nostra 'conuersionem' sonat. simulque animaduerti, quod quaestiunculae tuae de euangelio tantum et de apostolo positae indicant te ueterem scripturam aut non  
 20 satis legere aut non satis intellegere, quae tantis obscuritatibus et futurorum typis inuoluta est, ut omnis interpretatione egeat et porta orientalis, de qua uerum lumen exoritur et per quam pontifex ingreditur et egreditur, semper clausa sit et soli Christo pateat, qui  
 25 suum. praeterea satis miratus sum, cur purissimo fonte uicino

4 Bethleem = domus panis 6 Ps. 44, 2 9 cf. III Reg. 10, 1—13  
 10 cf. Matth. 12, 42 13 cf. Rom. 6, 12 14 \*Cant. 6, 12 15 cf. Onom. s. 10,  
 14; 60, 2 20 cf. Ezech. 43, 1—4 et 44, 1—2 22 \*Apoc. 3, 7 24 \*Cant. 1, 3

1 de praefationis titulis cf. supra 2 apodemus B 3 beniens G, om. ADC  
 de om. B 4 gall. finibus C gallie finibus D finibus galileorum G 5 eructaret C  
 ructuaret (ex—rit) B dnm G dm ADB 6 eructauit A eructuabit D ego  
 om. B 7 scedula AB scedola B schedula G 8 a quarum lectione ADCB, Bp. r.  
 9 istudium G sabba B 10 uen. aud. sap. G salomonis G 11 solomon G  
 12 in om. C adpell. G 14 audis B 15 sunamites D salamitis Ba. c. 17 et  
 om. B propositae BB indicant te] indicantem C 18 aut non sat. int. om. B  
 et om. AD 19 obuoluta B interpretationem Aa. r. D 20 exortus B  
 22 David] add. qui DC, As. l. m2 cludit utroque loco G 24 dicis B 25 uicino  
 relicto G e uicino B

nostri tam procul riuuli fluenta quaesieris et omissis aquis Siloe, quae uadunt cum silentio, desideres aquas Sior, quae turbidis saeculi huius uitiiis sordidantur. habes ibi sanctum uirum Alethium presbyterum, qui uiua, ut aiunt, uoce et prudenti disertoque sermone possit soluere, quae requiris, nisi forte peregrinas merces desideras et pro uarietate gustus nostrorum quoque condimentorum te alimenta delectant. aliis dulcia placent, nonnullos subamara delectant, horum stomachum acida renouant, illorum salsa sustentant. uidi ego nauseam et capitis uertiginem antidoto, quae appellatur *πικρά*, saepe sanari et iuxta Hippocraten contraria contrariorum remedia. itaque nostram amaritudinem illius nectareo melle curato et mitte in Merram lignum crucis senilemque pituitam iuuenili austeritate conpesce, ut possis laeta cantare: quam dulcia gutturi meo eloquia tua, super mel ori meo.

1. *Cur Iohannes discipulos suos mittit ad dominum, ut interroget eum: tu es, qui uenturus es, an alium expectamus? cum prius ipse de eodem dixerit: ecce agnus dei, ecce, qui tollit peccata mundi? — De hac quaestione in commentariis Matthei plenius diximus — unde*

1 Esai. 8, 6 2 cf. Hier. 2, 18; Onom. s. 30, 13; 55, 13 10 cf. Hippocratem apud Galenum *ὀγιενῶν λόγων* I 7 (VI 34 Kuehn) 12 cf. Ex. 15, 25 13 \*Ps. 118, 103 16 Matth. 11, 3 etc. 17 \*Ioh. 1, 29 19 cf. Hieron. comm. in Matth. 11, 3

1 siloae GA<sup>1</sup> syloe D 2 uadent Ga.c. Aa.c.m<sup>2</sup>D desiderares B aquas om. BB seor B sibor C 3 ibi] istic 5 4 aletium B alechium B dissertoque Aa.c. B 5 posset B peregrina C merce Aa.c. mercedes D 6 ueritate Ga.c. 7 allimenta 5 aliis—alt. delect. in mg. B, om. B alt. delectent Aa.c.m<sup>2</sup>C 8 stomachum Ga.c. sthomaum Aa.c.m<sup>2</sup> falsa B 9 ego] ẽ (= ergo) B nausiam Ap.c.m<sup>2</sup>BCB anthidoto D anthido (add. do s.l.m<sup>2</sup>) A quod D qui BB appellantur AC 10 INXPA G et eras. A hippocraten GD—tem C hippocratem B ipp(ip) Bocratem AB contrariorum contraria (add. esse 5) remedia C5, om. AD, unde mihi suspicio oritur uerba tradita et a me recepta merum interpretamentum esse, Hieronymum ipsum scripsisse τὰ ἐναντία τῶν ἐναντίων ἰάματα 11 nestorio (s ex c) B 12 merram G myrram ABC murrum D mirram B Mara 5 s(eras.)anilemque A pituitam s.l., in lñ. uocabulum erasum (p. tam, fort. poetam) A uitam D uita (del., s.l. pituitam) B iuuenali BB iuuenalia Aa.c.m<sup>2</sup> 13 auctoritate GAD 14 orio C mei Gp.r. 15 de titulo speciali in BB cf. supra p. 1 suos om. ADC interroget G interrogarent ADCB 18 ecce om. GAD (cf. p. 1, 6) peccatum G

apparet, quae haec interrogas, ipsa te uolumina non habere —, tamen stringendum est breuiter, ne omnino tacuisse uideamur. Iohannes mittebat discipulos suos in uinculis constitutus, ut sibi quaerens illis disceret et capite truncandus illum doceret  
 5 esse sectandum, quem interrogatione sua magistrum omnium fatebatur. neque enim poterat ignorare, quem ignorantibus demonstra- 2 uerat et de quo dixerat: qui habet sponsam, sponsus est et: cuius non sum dignus calciamenta portare et: illum oportet crescere, me autem mi-  
 10 nui, deumque patrem audierat intonantem: hic est filius meus dilectus, in quo mihi conplacui. quod autem dicit: tu es, qui uenturus es, an alium expectamus? hunc quoque sensum habere potest: scio, quod ipse sis, qui tollere uenisti peccata mundi, sed, quia ad inferos descensurus sum,  
 15 etiam hoc interrogo, utrum et illuc ipse descendas an inpium sit hoc de filio dei credere aliumque missurus sis. hoc autem scire de- 3 sidero, ut, qui te in terris hominibus nuntiaui, etiam in inferis nuntiem, si forte uenturus es. tu enim es, qui uenisti dimittere captiuitatem et soluere eos, qui in uinculis tenebantur. cuius seiscitatio-  
 20 nem dominus intellegens operibus magis quam sermone respondit et Iohanni praecipit nuntiari, uidere caecos, ambulare claudos, leprosos mundari, surdos audire, mortuos surgere et — quod his maius est — pauperes euangelizari, pauperes uel humilitate uel diuitiis, ut nulla inter pauperem diuitemque distantia sit salutis, sed omnes uocentur  
 25 aequaliter. quodque infert: beatus, qui non fuerit scandalizatus in me, non Iohannem, sed discipulos eius percutit, qui prius accesserant ad eum dicentes: quare nos et phari-

7 Ioh. 3, 29 8 Matth. 3, 11 9 Ioh. 3, 30 10 Matth. 3, 17 12 Matth. 11, 3 etc. 13 cf. Ioh. 1, 29 21 cf. Matth. 11, 4—5 etc. 25 \*Matth. 11, 6 etc. 27 Matth. 9, 14

1 qui B 2 tam G 3 constitutos Aa.c.m2C 4 illi discerent B.a.c.B  
 5 fatebantur B 6 dem.] ante (antea Bp.c.m2) monstauerat BB 8 calceam. s  
 10 int. aud. ADC 11 dilectissimus (is ex u D) ADC conplacuit B 14 peccatum AD disc. B dec. B 15 hoc om. B utrum] uirum B descendas B  
 inpium] ipsum AD 16 dei filio AD 17 alt. in om. BCB inforis B 19 tenebant D 20 operis B.a.c. operi B respondet s 21 prae(e)cepit ABD  
 nuntiaret (alt. t eras.) B nuntians B 23 euangelizare AB.a.c., D pauperes autem s ut] et Aa.c.DC 24 pauperem—25 aeq. om. D 25 quoque D tunc quoque A beatus est BB

saei ieiunamus frequenter, discipuli autem  
 tui non ieiunant? et ad Iohannem: magister, cui tu  
 praeuisti testimonium iuxta Iordanen, ecce  
 discipuli eius baptizant et plures ueniunt ad  
 eum. quo dicto liuorem significant de signorum magnitudine et  
 inuidiae mordacitate uenientem, cur baptizatus a Iohanne ipse  
 audeat baptizare et multo amplior ad eum turba concurrat, quam  
 prius uenerat ad Iohannem. et ne forsitan plebs nesciens hoc dicto  
 Iohannem suggillari arbitraretur, in illius laudes perorat et coepit  
 de Iohanne ad turbas dicere circumstantes: quid existis ad  
 desertum uidere? harundinem uento agita-  
 tam? et quid existis in solitudinem uidere?  
 hominem mollibus uestitum? et reliqua. cuius dicti  
 hic sensus est: numquid ad hoc existis in heremum, ut uideretis  
 hominem instar harundinis uentorum flatu in partes uarias in-  
 clinari? ut, quem ante laudauerat, de eo nunc dubitet et, de quo  
 prius dixerat: ecce agnus dei, nunc interroget, utrum ipse an  
 alius sit, qui uel uenerit uel uenturus sit. et quia omnis falsa prae-  
 dicatio sectatur lucra et gloriam quaerit humanam, ut per gloriam  
 nascantur compendia, adserit eum camelorum uestitum pilis nulli  
 posse adulationi succumbere et, qui locustis uestitur ac melle sil-  
 uestri, opes non quaerere rigidamque et austeram uitam aulas  
 uitare palatii, quas quaerunt, qui bysso et serico et mollibus uestiun-  
 tur. dicitque eum non solum prophetam, qui soleat uentura prae-  
 dicare, sed plus esse quam prophetam, quia, quem illi uenturum  
 esse dixerunt, hic uenisse monstrauit dicens: ecce agnus dei,

2 \*Ioh. 3, 26    10 \*Matth. 11, 7—8    17 Ioh. 1, 29 et 36    cf. Matth.  
 11, 3 etc.    20 cf. Matth. 3, 4; Marc. 1, 6    26 \*Ioh. 1, 29

3 iordanen *D* —annen *G* —anem *cel.*    5 liborem *GC*    et] *ex* *ς*    8 et —  
 9 Ioh. *om. D*    forsitan *A*    9 suggillari *ADB* suggillare *Βa.c.*    10 *alt.* ad] in  
*Ap.c.CB*    11 arund. *ΒB*    12 et] sed *ς*    14 hic *in ras.m2G*    heremum] de-  
 serto *Β*    15 arund. *GCB*    16 antea *D*    nunc] non *Βa.c.m2B*    17 nunc non *B*  
 18 praed. falsa *ς*    19 ut] et *Β*    20 uestitum *A*    21 subc. *ADB*    et] ut *GD, Aa.c.*  
 locustis *G* locustis *cel.*    ac] et *Β*    22 opes non] nec opes neque alias terrenas  
 delicias *ς*    austeram (*add. ducere s.l.m2*) uitam (*add. ducere s.l.m2, eras.*) *A*  
 23 bisso *ΒB* purpura et bysso *C*    sirico *AC* syrico *D*    24 qui—25 proph. *om. A*  
 praedicare *G*    25 profetam *G* propheta *D*    26 dixerit *B* dixerit *Β* dixerant *C*  
 monstratur *B*

qui tollit peccata mundi, praesertim cum ad fastigium prophetale baptistae accesserit; priuilegium, ut, cui dixerat: ego a te debeo baptizari, ipse eum baptizauerit non praesumptione maioris, sed oboedientia discipuli ac timore seruili. cumque  
 5 inter natos mulierum nullum adserat Iohanne surrexisse maiorem, se, qui de uirgine procreatus est, maiorem esse commemorat siue omnem angelum, qui in caelis minimus est, in terris cunctos homines anteire. nos enim in angelos proficimus et non angeli in nos, sicut quidam stertentes sopore grauissimo somniant. nec sufficit  
 10 hoc in Iohannis laudibus, nisi ipse praedicans baptismum paenitentiae primus dixisse referatur: paenitentiam agite, adpropinquauit enim regnum caelorum. unde a  
 8 diebus praedicationis eius regnum caelorum uim patitur, ut, qui homo natus est, angelus esse desideret et terrenum animal caeleste quaerat  
 15 habitaculum. lex enim et prophetae usque ad Iohannem prophetauerunt, non quod Iohannes prophetarum sit finis et legis, sed ille, qui Iohannis testimonio praedicatus est. Iohannes autem secundum  
 9 mysterium, quod in Malachia scriptum est, ipse est Helias, qui uenturus est, non quo eadem anima, ut heretici  
 20 suspicantur, et in Helia et in Iohanne fuerit, sed quod eandem habuerit sancti spiritus gratiam zona cinctus ut Helias, uiuens in heremo ut Helias, persecutionem passus ab Herodiade, ut ille sustinuit ab Iezabel, ut, quomodo Helias secundi praecursor aduentus est, ita Iohannes uenturum in carne dominum saluatorem non solum

2 Matth. 3, 14    5 cf. Matth. 11, 11    7 cf. Matth. 5, 19    9 quidam] sc.  
 Origenes et Origenistae    11 Matth. 3, 2    12 cf. Matth. 11, 12    15 cf. Matth.  
 11, 13 et Luc. 16, 16    16 cf. Rom. 10, 4    18 cf. Mal. 4, 5    Matth. 11, 14  
 21 cf. Matth. 3, 4; Marc. 1, 6 et IV Reg. 1, 8    22 cf. Matth. 14, 1—11 et  
 III Reg. 19, 2—3

1 peccatum *Ap.c.D*    2 prophetalem *ABDB*    accessit *B*    cui] qui *C*  
 3 baptizauerit *G*    praesumptione *G*    praesumptionis *C*    4 maiori *GAD*    oboe-  
 dientiae *B*    serui *ς*    6 se *Bp.r.B* sed *cel.*    7 in coelis qui *ς*    9 stertenti  
*Aa.c.m2*    stertentis *D*    11 prius *ADC*    refertur *Aa.c.m2D*    12 adpropin-  
 quabit *ABB*]    15 prophetauerunt *C*    16 quo *B*    17 est *om.A*    18 malachi *G*  
 malchia *C*    *pr.* est *exp.A*    elias *Da.c.m2C*    19 quod *ADCB*    ut] quo *Ba.c.*  
 20 elia *CB*    eadem *G.Aa.c.m2*    21 elias utroque loco *C*    in her. uiuens *B*  
 eremo *C*    heremum *G*    22 Helias] *seq. ras. 5 litt.A*    herode *A*    ipse *ADC*  
 23 hiezabel *B*    h(i.s.l.)ezauel *G*    elias *C*    secundi] *seq. ras. 2 litt.A*    24 deum *AC*

in heremo, sed et in matris utero saltu et exultatione corporis nuntiavit.

2. *Quid significet, quod in Mattheo scriptum est: harundinem quassatam non confringet et linum fumigans non extinguet.* — Ad cuius expositionem loci 5 totum, quod Mattheus de Esaia propheta adsumpsit, testimonium ponendum est et ipsius uerba Esaiae iuxta septuaginta interpretes ipsumque Hebraicum, cui Theodotio, Aquila Symma- 2 chusque consentiunt. sic ergo de quattuor euangelistis solus Mattheus posuit: Iesus autem sciens recessit inde 10 et secuti sunt eum multi et curavit eos omnes et praecepit eis, ne manifestum eum facerent, ut inpleretur, quod dictum est per Esaia prophetam dicentem: ecce puer meus, quem elegi, dilectus meus, in quo bene 15 conplacuit anima mea. ponam spiritum meum super eum et iudicium gentibus nuntiabit. non contendet neque clamabit neque audiet quisquam in plateis uocem eius. harundinem quassatam non confringet et li- 20 num fumigans non extinguet, donec eiciat ad uictoriam iudicium; et in nomine eius 3 gentes sperabunt. pro quo in Esaia iuxta septuaginta interpretes sic scriptum est: Iacob puer meus, suscipiam eum; Israhel electus meus, suscepit 25 eum anima mea. dedi spiritum meum super eum, iudicium gentibus proferet. non clama-

1 cf. Ioh. 1, 29 etc. et Luc. 1, 41—45    3 Matth. 12, 20    10 \*Matth. 12, 15—21    24 \*Esa. 42, 1—4

1 eremo C pr. et om. A etiam C saltu et B salutet G salutarit et DCB salutauerit et A 2 nuntiaret B; seq. - || capitula B 3 significat B arund. GCB 6 hesaia B isaia C isai Aa.c.m2 ad(s B)sump(p om. C)sit GBB assumit C adsumi (add. t s.l.m2) A 7 esaye B isaiae C 8 hebraicum Da.c.m2 hebraeum C theodotio GB —tion D —cion AB tehodotion C simm(m A)ach(c GB)usque GAB 9 quatuor GCB 10 secessit BCB 13 faceret A adimpleretur BB 14 esaiam G isaia B 15 electi B bene] mihi A 16 anima meae maeae G animae meae Bp.c.m2B 17 nunt(c)iauit GB, AB Da.c.m2 18 contendit Aa.c.m2B 19 arund. C 21 fumigatis B 23 isaia C 24 sic om. GB 25 dilectus D suscipit Aa.c.m2B suscipiam C 27 profert Aa.c.D clamauit GD, Aa.c.m2

bit neque dimittet nec audietur foris uox  
 eius. harundinem confractam non conteret  
 et linum fumigans non extinguet, sed in ueri-  
 tate proferet iudicium. splendet et non  
 5 quassabitur, donec ponat super terram iudi-  
 cium; et in nomine eius gentes sperabunt.  
 nos autem ex Hebraeo ita uertimus: ecce puer meus, sus- 4  
 cipiam eum, electus meus, conplacuit sibi in  
 illo anima mea. dedi spiritum meum super  
 10 eum; iudicium gentibus proferet. non clama-  
 bit neque accipiet personam nec audietur fo-  
 ris uox eius. calamum quassatum non conte-  
 ret et linum fumigans non extinguet; in ueri-  
 tate educet iudicium. non erit tristis neque  
 15 turbulentus, donec ponat in terra iudicium;  
 et legem eius insulae expectabunt. ex quo apparet 5  
 Mattheum euangelistam non ueteris interpretationis auctoritate  
 constrictum dimisisse Hebraicam ueritatem, sed quasi Hebraeum  
 ex Hebraeis et in domini lege doctissimum ea gentibus protulisse,  
 20 quae in Hebraeo legerat. si enim sic accipiendum est, ut septua-  
 ginta interpretes ediderunt: Iacob puer meus, suscipiam  
 eum; Israhel electus meus, suscepit eum anima mea,  
 quomodo in Iesu intellegimus esse completum, quod de Iacob et de  
 Israhel scriptum est? quod beatum Mattheum non solum in hoc 6  
 25 testimonio, sed et in alio fecisse legimus: ex Aegypto uocaui  
 filium meum, pro quo Septuaginta transtulerunt: ex Aegyp-  
 to uocauit filios suos. quod utique, nisi sequamur Hebrai-  
 cam ueritatem, ad dominum saluatorem non pertinere manifestum

7 \*Esai. 42, 1—4 18 cf. Phil. 3, 5 21 \*Esai. 42, 1 25 Matth. 2, 15.  
 Os. 11, 1 26 \*Os. 11, 1

1 neque A uox] uxor B 2 arund. C fractam AD teret GA 4 pro-  
 fert DCB 10 profert Aa.c.m2D clamaui G, Aa.c.m2 11 nec AD  
 neque C 12 cassatum B 13 et om. B exting B 14 educit B docet B  
 iudicium tuum A non—15 iud. om. G 18 hebraicam G hebr(a)eam AC  
 19 ex om. BB et om. AD lege domini C ea Bp.c.m2C a (eras. A) cel.  
 23 hesu G ihm A alt. de om. B 24 israhel G israhel cel. 25 et s.l. B, om. B  
 etiam C alio loco ADC et ex A 27 uocabit D uocaui Ba.c.5 suos] eius 5  
 hebream A



est. sequitur enim: ipsi autem immolabant Baalim. quod autem de adsumpto testimonio in euangelio minus est: splendebit et non quassabitur, donec ponat super terram iudicium, uidetur mihi accidisse primi scriptoris errore, qui legens superiorem sententiam in uerbo iudicii esse 5 finitam putauit inferioris sententiae ultimum uerbum esse 'iudicium' et pauca uerba, quae in medio, hoc est inter 'iudicium' et 'iudicium', fuerant, praetermisit. rursumque, quod apud Hebraeos legitur: et in lege eius sperabunt insulae, Mattheus sensum potius quam uerba interpretans pro lege et insulis nomen 10 posuit et gentes. et hoc non solum in praesenti loco, sed, ubicumque de ueteri instrumento euangelistae et apostoli testimonia protulerunt, diligentius obseruandum est non eos uerba secutos esse, sed sensum et, ubi Septuaginta ab Hebraico discrepant, Hebraeum 8 sensum suis expressisse sermonibus. puer igitur dei omnipotentis 15 iuxta dispensationem carnis adsumptae, qua ad nos mittitur, saluator est appellatus. ad quem et in alio loco dicit pater: magnum tibi est uocari puerum meum, ut congreges tribus Iacob. hic est uinea Sorech, quae interpretatur 'electa', hic filius amantissimus, in quo sibi conplacuit anima dei, non quo 20 deus animam habeat, sed quod in anima omnis dei monstretur affectus. et non mirum, si in deo anima nominetur, cum uniuersa humani corporis membra secundum leges tropologiae et diuersas intelligentias habere dicatur. posuit quoque spiritum suum super eum, spiritum sapientiae et intellegentiae, spiritum consilii et fortitudinis, 25 spiritum scientiae et pietatis et timoris dei, qui in specie columbae

1 \*Os. 11, 2      3 \*Esai. 42, 4      9 \*Esai. 42, 4      17 \*Esai. 49, 6  
19 cf. Esai. 5, 1—7. Onom. s. 33, 24; 50, 24      20 cf. Matth. 12, 18  
25 cf. Esai. 11, 2—3      26 cf. Matth. 3, 16 etc.

1 bahalim *GB* bhalim *D*      2 autem] aut *B*      ads. *B* ass. (assumpto *G*) *cel.*  
4 in terram *G* in terra *D* inter (*r eras.*) *A*      5 errorem *Aa.r.D*      iudicium *B*  
6 finitum *C*      7 in] inter *G*      8 praetermittit *C*      12 strumento *AD*      13 secutus *B*      14 ab] ad *Aa.c.m2B*      16 adsumtae *G* assumptae *DCB*      qua] quod *AD*  
17 in *s.l.G*      18 tibi] ubi *B*      greges *B*      19 hoc ex hec *m2A* haec *ç* uinea  
*Ap.c.m2*      sorec *C*      qui *B*      20 hic *GB* hic est *cel.*      filius meus amant. *A*  
*alt.* quo *G* quod *cel.*      21 deus] ipse *Ba.c.m2*      monstratur *Ba.c.*      22 dño *B*  
cum in uniuersa *A*      23 membra] mensa *B*      tropholo(o ex e *A*)giae(e *B*) *AB*  
26 scientiae] sapientiae *C*      et pietatis *om.G*      dei (*G*cf. *LXX*) domini *cel.*



descendit super eum, de quo et Iohannes Baptista a deo patre au-  
disse se narrat: super quem uideris spiritum sanc-  
tum uenientem et manentem in eo, ipse est. et  
iudicium gentibus nuntiabit, de quo et in psalmis  
5 legimus: deus, iudicium tuum regi da et iustitiam  
tuam filio regis. qui et ipse loquitur in euangelio: non enim  
pater iudicat quemquam, sed omne iudicium  
dedit filio. non contendet sicut agnus ductus ad uictimam, 10  
non contendet in subuersione audientium. neque clama-  
10 bit iuxta illud, quod Paulus apostolus scribit: omnis clamor  
et ira et amaritudo auferatur a uobis. non cla-  
mabit, quia Israhel non fecit iudicium, sed clamorem. neque  
audiet quisquam in plateis siue foris uocem eius.  
omnis enim gloria filiae regis ab intus et arta  
15 et angusta uia est, quae ducit ad uitam. unde in plateis uox  
illius non audietur, in quibus confidenter agit sapientia latam spa-  
tiosamque uiam non ingrediens, sed arguens atque condemnans.  
unde et illis, qui foris erant, non sua uoce, sed per parabolas loque- 11  
batur: harundinem, inquit, quassatam non confrin-  
20 get siue, ut Septuaginta transtulerunt, calamus fractum  
non conteret. calamus fractus, qui fuit ante uocalis et in laudes  
domini concinebat, appellandus est Israhel, qui quondam inpegit in  
angularem lapidem et cecidit super eum fractusque in illo est; prop-  
terea dicitur de eo: increpa, domine, bestias calami

2 \*Ioh. 1, 33      3 Matth. 12, 18      5 Ps. 71, 2      6 \*Ioh. 5, 22  
8 Matth. 12, 19      cf. Esai. 53, 7 et Act. 8, 32      9 Matth. 12, 19      cf. II Tim. 2, 14  
10 \*Eph. 4, 31      11 Esai. 42, 2      12 \*Matth. 12, 19      cf. Esai. 42, 2  
14 \*Ps. 44, 14      cf. Matth. 7, 14      16 cf. Matth. 7, 13      18 cf. Marc. 4, 11 etc.  
19 Matth. 12, 20      20 \*Esai. 42, 3      23 cf. Esai. 28, 16 etc.      24 \*Ps. 67, 31

1 descendit B et] *add. in (eras.) G* iohanne G 2 se s l. m2A, om. D  
uiderit B 3 uen.] *discendentem B* in eum C super eum B 4 iudicium  
tuum A et om. BB 5 legimus om. C tuum om. C 8 contendit B ductus  
est *codd. praeter GB* 9 contendit A contend B clamaui GA 11 clamaui A  
13 plateis B 15 unde] *add. et A (exp.) BB* 16 audietur (e *eras.*) G auditur  
*et.; add., sed eras.* in quibus uox illius non audietur G in om. B lata D non  
latam C 18 illis *scripsi* in his GADB his BC per om. A 19 arund. GC, B a. c.  
21 antea ADC in om. A 22 continebat A a. c. m2C concinnabat B qm B  
quoniam s

- et in Iesu uolumine torrens appellatur Cane, id est 'calami', qui  
 12 aquas habet turbidas, quas elegit Israhel. purissima Iordanis  
 fluenta contemnens reuersusque mente in Aegyptum et deside-  
 rans caenosam ac palustrem regionem peponesque et caepe et  
 alia et cucumes ollasque Aegyptiarum carnum rectissime per 5  
 Esaiam appellatur calamus fractus, cui qui inniti uoluerit, pertun-  
 detur manus eius. qui enim post aduentum domini saluatoris euan-  
 gelicae interpretationis spiritum derelinquens in Iudaicae litterae  
 13 morte requiescit, istius cuncta opera uulnerantur. linum quoque  
 fumigans non extinguit, populum de gentibus congrega- 10  
 tum, qui extincto legis naturalis ardore fumi amarissimi et qui no-  
 xius oculis est tenebrosaeque caliginis inuoluebatur erroribus. quem  
 non solum non restinxit et redegit in cinerem, sed e contrario de par-  
 ua scintilla et paene moriente maxima suscitauit incendia ita, ut to-  
 tus orbis arderet igne domini saluatoris, quem uenit mittere super 15  
 14 terram et in omnibus ardere desiderat. secundum tropologiam quid  
 nobis uidetur de hoc loco, in commentariolis Matthei breuiter ad-  
 notauimus. iste autem, qui harundinem quassatam non confregit  
 et linum fumigans non extinxit, iudicium quoque perduxit ad uic-  
 toriam, cuius iudicia uera sunt, iustificata in semet ipsis, ut iustifi- 20

1 cf. Ios. 16, 8 sec. cod. Alex. et Onom. s. 26, 9 4 cf. Num. 11, 5 et  
 Ex. 16, 3 6 cf. Esai. 42, 3 cf. Esai. 36, 6 8 cf. II Cor. 3, 6 9 Esai. 42, 3  
 Matth. 12, 20 10 cf. Ps. 105, 47 11 cf. Prou. 10, 26 15 cf. Luc. 12, 49  
 17 cf. Hieron. comm. in Matth. 12, 20 18 cf. Esai. 42, 3 et Matth. 12, 20  
 19 cf. Matth. 12, 20 20 cf. Ps. 18, 10 cf. Ps. 50, 6

1 hiesu G<sup>B</sup> torren apellatur B canae B canne B cannae G 2 cont.  
 fl. iord. ADC iordannis G contempnens B<sup>B</sup> 4 coen. ADC cen. B  
 p<sup>e</sup>ponesque A coepe D cepe GCB 5 halia ex halea m2 (s.l. allia m2) A  
 halea D allia CB cucumes G (cf. Neue-Wagener I<sup>3</sup> 273) cocumeres Aa.c.m2 D  
 cucumeres cel. recentissime (s.l. et rectissime m2) A 6 isaiam B<sup>B</sup> uoluerit A  
 pertunditur Bp.c.m2 perturdetur (exp., s.l. perforetur m2) A 9 cuncta C 10 gent.]  
 add. non A (exp.) D 11 extinctus ex extinctum m2 A 12 que s.l. B 13 all. non  
 om. B re(s s.l. m2) tinexit A estinxit C extinxit B<sup>B</sup> redegit ex rediit m2 A  
 redigit B e] est D<sup>t</sup> (corr. in e m2) A, om. B 14 suscitabit Dp.c. 15 orbis om. B  
 ardere B 16 tropologiam AB quid ex quod m2 A quicquid D 17 uidere-  
 tur Bp.c. B com(n D)mentariis AD adnotabimus Dp.c. 18 arund. BCB  
 ras. 3 litt. (s.l. con m2) fregit A confringet B 19 extincxit A istinxit Ga.c.m2  
 iud. quoque perd. om. G

cetur in sermonibus suis et uineat, cum iudicatur, et tam diu lumen  
 praedicationis eius in mundo resplendeat nulliusque conteratur et  
 uineatur insidiis, donec ponat in terra iudicium et impleatur illud,  
 quod scriptum est: fiat uoluntas tua sicut in caelo  
 5 et in terra. et in nomine eius gentes spera- 15  
 bunt siue in lege eius sperabunt insulae. quo  
 modo enim insulae turbine flatuque uentorum et crebris tempesta-  
 tibus feriuntur quidem, sed non subuertuntur in exemplum euan-  
 gelicae domus, quae super petram robusta mole fundata est, ita  
 10 et ecclesiae, quae sperant in lege et in nomine domini saluatoris,  
 loquuntur per Esaiam: ego ciuitas firma, ciuitas,  
 quae obpugnatur.

3. *Quem sensum habeat, quod in euangelista Mattheo scriptum est:*  
*si quis uult post me uenire, abneget se ipsum. quae est*  
 15 *sui abnegatio aut quomodo, qui sequitur saluatorem, se ipsum negat?*  
 — De quo in tertio commentariorum eiusdem Matthei libro ita  
 breuiter locutus sum: qui deponit ueterem hominem  
 cum operibus eius, negat se ipsum dicens:  
 'uiuio autem non ego, uiuit uero in me Christus',  
 20 tollitque crucem suam et mundo crucifigitur.  
 cui autem mundus crucifixus est, sequitur  
 dominum crucifixum. quibus nunc haec addere possu- 2  
 mus: postquam ostendit discipulis suis, quod  
 oporteret eum ire Hierusalem et multa pati a  
 25 sacerdotibus et scribis et principibus sacer-  
 dotum et occidi, adsumens eum Petrus coepit

1 cf. \*Esai. 42, 4      4 Matth. 6, 10      5 Matth. 12, 21      6 \*Esai. 42, 4  
 8 cf. Matth. 7, 24 etc.      11 \*Esai. 27, 3      14 \*Matth. 16, 24      17 Hieron.  
 comm. in Matth. 16, 24      cf. Eph. 4, 22      19 \*Gal. 2, 20      20 cf. Matth. 16, 24  
 21 cf. Matth. 16, 24 etc.      23 \*Matth. 16, 21—23

1 dum *ADC* iudicaret *BB* —rit *G* 2 nullius quoque *A* 5 *alt.* et *om. C*  
 7 uent.] uentu *C* et *s. l. BB* 8 sed] et *AB* 9 qui *B* supra *C* petram (*m exp.*) *A*  
 robustam *B* mole *ex ole m2A* 10 qui *B* sperabunt *B* s. perant *B* superat *C*  
*alt.* in *om. G* 11 esaiam *B* isaiam *BB. c. C* 12 qui *B* quae non *D* opp. *GC*  
 13 habet *Ga. c. ht BB* 14 uenire post me *C* semet *C* 15 qui seq.] quis  
 sequens *Ap. c. m2* salu.] *add.* si *m2A* abnegat *5* 16 commentariolo *BB*  
 17 sum loc(*qBB*)utus *BB* 18 eius] suis *AC, om. D* 19 iam non *5* 22 haec *om. C*  
 23 suis *om. CB* 24 oportet *D* ire] in *ADC* et *om. ADC*

increpare et dicere: absit a te, domine, non erit tibi hoc. qui conuersus dicit Petro: uade post me, satanas, scandalum es mihi, quia non sapis, quae dei sunt, sed quae hominum. humano quippe timore perterritus passionem domini formidabat. et quo 5 modo audiens 'multa pati' et 'occidi' timebat, sic audiens: et tertia die resurget gaudere debuerat et tristitiam passionis resurrectionis gloria mitigare. unde illo pro timore correpto loquebatur ad omnes 'discipulos' siue conuocauit turbam cum discipulis suis, ut Marcus posuit, aut iuxta Lucam 10 dicebat ad cunctos: si quis uult post me uenire, abneget se ipsum et tollat crucem suam et sequatur me. cuius exhortationis hic sensus est: non est delicata in deum et secura confessio. qui in me credit, debet suum sanguinem fundere. qui enim perdidit animam suam in praesenti, 15 lucri eam faciet in futuro. cottidie credens in Christo tollit crucem suam et negat se ipsum. qui impudicus fuit, uersus ad castitatem temperantia luxuriam negat; qui formidolosus et timidus, adsumpto robore fortitudinis priorem esse se nescit. iniquus, si sequatur iustitiam, negat iniquitatem; stultus, si Christum confiteatur dei 20 uirtutem deque sapientiam, negat stultitiam. quod scientes non solum in persecutionis tempore et necessitate martyrii, sed in omni conuersatione, opere, cogitatione, sermone negemus nosmet ipsos, qui ante fuimus, et confiteamur eos, qui in Christo renati sumus. ideo enim dominus crucifixus est, ut et nos, qui credimus in eum 25 et peccato mortui sumus, crucifigamur cum ipso dicamusque, quod Paulus apostolus docuit: cum Christo crucifixus sum

6 cf. Matth. 16, 21 Matth. 17, 22. 20, 19 9 cf. Matth. 16, 24 \*Marc. 8, 34  
11 \*Luc. 9, 23 15 cf. Matth. 10, 39 etc. 16 cf. Luc. 9, 23 20 cf. I Cor. 1, 24  
26 cf. Rom. 6, 2 27 \*Gal. 2, 19

3 satana *Aa.c.m2DC* 5 formidauit *AD* —bit *C* 6 *alt. et om. GAD*  
7 resurget (—git *B*) resurgere *ς* (cf. Matth. 16, 21) 8 mitigaret *Aa.c.m2C*  
10 lucan *D* 12 semet *C* 13 exort. *GADB* non] nos *C* 14 delicta *Aa.c.m2C*  
delecta *Ap.c.m2* delictum *D* deum et] deo sed *D* credet *B* 15 suam] *add.*  
propter me *B* 16 lucrif. eam *ς* futurum *B* cot. *AD* quot. *C* *xpm GC*  
18 temperantiam *B Da.c.* —tiae *A* luxuriam *AB* formidolosus *G* timidus *B*  
19 se esse *BC* si *s.l.A* 20 confitetur *BB* 21 deque] et dei *ς* 22 solum  
*om. B* in *om.ς* 24 *pr. qui*] quid *B* quod *ς* 26 que *s.l.B* 27 apost. paul. *C*

et: mihi autem absit gloriari nisi in cruce domini mei Iesu Christi, per quem mihi mundus crucifixus est et ego mundo. qui cum Christo crucifixus est, despoliet principatus et potestates et triumphet eas in ligno. unde et [in euangelio secundum Iohannem] in typum eorum, qui in domino credituri erant et se cum illo crucifixuri, Simon Cyrenaeus portat crucem eius [quam iuxta alios euangelistas prior ipse portauit].

4. *Quid uult significare, quod in eodem Mattheo scriptum est:*  
 10 *uae praegnantibus et nutrientibus in illis die-*  
*bus et: orate, ne fiat fuga uestra hieme uel sab-*  
*bato?* — Quod ex superioribus pendere manifestum est. cum enim euangelium Christi cunctis gentibus fuerit praedicatum et uenerit consummatio uiderintque abominationem desolationis; quae dicta est a Danihele propheta, stantem in loco sancto, tunc praecipitur his, qui in Iudaea sunt, ut fugiant in montes, et, qui in tecto, ne descendant tollere aliquid de domo sua, et, qui in agro, ne reuertantur auferre tunicam suam. de quibus in commentariis eiusdem Matthei  
 15 plenius diximus. statimque coniungitur: uae praegnantibus et nutrientibus in illis diebus. in quibus diebus? quando abominatio desolationis steterit in loco sancto. quod quidem iuxta litteram de aduentu antichristi praedicari nulli dubium est, quando persecutionis magnitudo compellit fugere et graues uteri paruulique

1 Gal. 6, 14    4 cf. Col. 2, 15    5—8 cf. Ioh. 19, 17. Matth. 27, 32. Marc. 15, 21. Luc. 23, 26    10 Matth. 24, 19    \*Matth. 24, 20    12 cf. Matth. 24, 14 14 Matth. 24, 15    cf. Dan. 9, 27    16 cf. Matth. 24, 16—18 etc.    19 cf. Hieron. comm. in Matth. 24, 15—18    20 Matth. 24, 19    22 cf. Matth. 24, 15 et Dan. 9, 27

2 nostri  $\varsigma$     4 dispoliet  $\mathfrak{B}$  spoliet *ADC*    *pr.* in *om. GAD*    5 in eu. sec. Ioh. et quam—portauit *e nota marginali male intellecta in Hieronymi textum irrepperunt* Ioh.] Matthaeum  $\varsigma$     6 symon *D $\mathfrak{B}$*     7 cy(c*i*) *B*)reneu(*ex o m2A*)s *codd.*    iux *B*    8 portabit *D*    11 ne] ut non  $\mathfrak{B}$     12 exuperioribus *GD*    14 consumatio *B*    que *s.l. G*    abhomin.  $\mathfrak{BDB}$     15 danielo *GC* danihelo  $\mathfrak{B}$     17 fugiant] fiant (sint *m2*) *A*    in montes *G* (cf. Marc. 13, 14 et Luc. 21, 21) in montibus *AD* ad montes  $\mathfrak{B}B$  (cf. Matth. 24, 16) ad montibus *C*    quae *C* ne] non  $\mathfrak{A}\mathfrak{B}B$     descendant  $\mathfrak{B}$  descendat *AD*    18 reuertatur *GAD*    19 eiusdem] hic desinit *G*    20 subiungitur *Ap.c.m2*    21 in quibus diebus *om. D*    22 abhominatio  $\mathfrak{BDB}$  abhominatio *C*    23 antichristi *Aa.c.m2D* antixristi *Ap.c.m2* est *om. B*    24 conpellet *Ap.c.m2*    fuge *A*

lactantes fugam retardant, licet quidam Titi et Uespasiani aduersus Iudaeos et praecipue Hierusalem obsidionem pugnamque significari uelint. hiemem quoque et sabbatum sic interpretantur, ne eo tempore fugere compellantur, quando duritia frigoris in agris et in desertis locis fugientes latere non patitur et observatio sabbati aut praeuaticatores facit, si fugiant, aut hostium gladiis subiacere, si sabbati otium et praecepta seruauerint. nos autem audientes dominum saluatorem, ut, qui in Iudaea sunt, ad montana confugiant, ipsi quoque oculos leuamus ad montes, de quibus scriptum est: leuauimus oculos meos ad montes, unde ueniet auxilium mihi, et in alio loco: fundamenta eius in montibus sanctis et: montes in circuitu eius et dominus in circuitu populi sui et: non potest abscondi ciuitas super montem posita, et discalciamus nos pellem litterae nudisque pedibus cum Moyse ascendentes montem Sina dicimus: transiens uidebo uisionem hanc magnam, ut possimus intellegere praegnantēs animas, quae de semine doctrinarum et sermonis dei initia fidei conceperunt et dicunt cum Esaia: a timore tuo, domine, concepimus et parturiuimus et peperimus, spiritum salutis tuae fecimus super terram. sicuti enim semina paulatim formantur in uteris et tam diu non reputatur homicidium, donec elementa confusa suas imagines membraque suscipiant, ita sensus ratione conceptus, nisi in opera proruperit, adhuc uentre retinetur et cito abortio perit, cum uiderit abominationem desolationis stantem in ecclesia et

8 cf. Matth. 24, 16 etc. 10 \*Ps. 120, 1 11 Ps. 86, 1 12 Ps. 124, 2  
14 \*Matth. 5, 14 15 cf. Ex. 3, 5 16 \*Ex. 3, 3 19 \*Esa. 26, 18  
26 cf. Matth. 24, 15 etc. et Dan. 9, 27

1 lactantes *Ap.c.m2* quidem *ABa.c.D* aduersum *BB* 2 praecipua *B*  
3 sabbato *Ap.c.m2* 7 si *om.C* ex praecepto *B* seruarent *Ba.c.m2*  
9 ipse *B* leuemus *Ap.c.m2* ad] in *C* 11 ueniat *B* 14 ciuitas latere *BB*  
latere ciuitas *ç* 15 disculc(t *B*)iamus *Aa.c.m2BB* discalciamus *Ap.c.m2C*  
pelle *Ap.c.m2CB* 16 moysen *Aa.r.D* ascendamus *ADC* in montem *B* in  
montes (s *exp.*) *B* syna *D,om.ç* dicemus *Aa.c.m2C* dicentes *Ap.c.m2* dica-  
mus *ç* 19 isaia *BC* isaya *B* 21 fecimus *C* faciemus *B* quem fecisti *ADB*  
22 sicut *BB* 23 putatur *C* homicidium] homo *ç* 24 membra\*\*que (fuit  
ra uel ta) *A* 25 prorumperit *B* in uentre *ç* 26 abhom. *BDB*

satanan transfigurari in angelum lucis et de istius modi Paulus foetibus loquitur dicens: filioli mei, quos iterum parturio, donec Christus formetur in uobis. has ergo reor iuxta mysticos intellectus esse mulieres, de quibus idem apostolus scribit: mulier seducta in transgressione facta est; saluabitur autem per filiorum generationem, si permanserint in fide et caritate et sanctitate cum pudicitia. quae si de sermone diuino aliquando generarint, necesse est, quae generata sunt, crescere et primum accipere lac infantiae, donec perueniant ad solidum cibum et ad maturam aetatem plenitudinis Christi. omnis enim, qui lacte alitur, inperitus est in ratione iustitiae; paruulus enim est. hae igitur animae, quae necdum pepererunt siue quae necdum potuerunt ea, quae generata sunt, alere, cum uiderint sermonem hereticum stantem in ecclesia, cito scandalizantur et pereunt et in tempestate atque in persecutionibus permanere non possunt, praesertim si otium habuerint bonorum operum et non ambulauerint in uia, quae Christus est. de hac abominatione hereticae peruersaeque doctrinae dicebat apostolus, quod homo iniquitatis et aduersarius eleuet se contra omne, quod dicitur deus et religio, ita ut audeat stare in templo dei et ostendere se, quod ipse sit deus; cuius aduentus secundum operationem satanae et ea, quae concepta sunt, facit perire abortio et, quae nata, ad pueritiam et ad perfectam aetatem peruenire non posse. quam ob rem orandus est dominus, ne in exordio fidei et crescentis aetatis oriatur hiems, de qua scriptum est: hiems

2 \*Gal. 4, 19 5 \*I Tim. 2, 14—15 10 cf. Hebr. 5, 12 11 cf. Eph. 4, 13  
 \*Hebr. 5, 13 18 cf. Ioh. 14, 6 20 cf. II Thess. 2, 3—4 22 cf. II Thess. 2, 9  
 26 \*Cant. 2, 11

1 satanam *CB* et *om.C* foet. paul. *C* fetibus *B, om.AD* 2 dicens *om.BB*  
 4 ego *Bp.r.D* mistico(*ex u m2A*) *AB* idem *om.AD* 7 si permanserit *DC, Ap.r.*  
 supermanserit *Aa.r.* super manserit *B* 9 generarit *ç* 10 perueniat *BB*  
 11 ad *om.B* 13 iusticie et *B* haec *B* 14 quae necdum] qui nec *B* peper.]  
*add.* siue quae necdum pari *s D* siue—potuerunt *om.C* *alt.* quae] qui *B*  
 ea *om.C* 16 *alt.* in *om.C* 18 op. bon. *AD* non *om.C* 19 abhom. *BB*  
 peruersoque *B* 21 et—22 deus *om.B* 22 tamquam deus *ç* aduentum  
*Ap.c.m2* 24 *pr.* et *s.l.B, om.B* quae] eaque *BB* quae sunt *ç* 26 et *om.ADB*  
 de qua scriptum est *s.l.m2B, om.B* quo *Aa.c.m2D* *alt.* hiems *om.B*



transiit, abiit sibi, ne otio torpeamus, sed imminente naufragio suscitemus dormientem dominum atque dicamus: praeceptor, salua nos, perimus.

5. *Quid sibi uelit, quod scriptum est in euangelio secundum Lucam: et non receperunt eum, quoniam facies eius erat uadens in Hierusalem.* — Festinans dominus Hierusalem pergere, ut conplerentur dies adsumptionis eius et pascha celebraret, de quo dixerat: desiderio desiderauī hoc pascha comedere uobiscum, et biberet calicem, de quo ait: calicem, quem dedit mihi pater, non bibam illum? omnemque doctrinam suam patibulo roboraret iuxta illud, quod scriptum est: cum exaltatus fuero, omnia traham ad me, obfirmavit faciem suam, ut iret Hierusalem.
- 2 obfirmatione enim et fortitudine opus est ad passionem sponte properantis; unde et Ezechiheli, cui dixerat deus: fili hominis, in medio scorpionum tu habitas et ne timeas eos: obfirmaui, inquit, faciem tuam et dedi faciem tuam aeneam et frontem tuam ferream, ut, si forsitan surrexisset contra eum malleus uniuersae terrae, quasi incude durissima resisteret malleumque contereret, de quo scriptum est: quomodo confractus est et contritus malleus uniuersae terrae? et misit nuntios, id est angelos, ante faciem suam. iustum enim erat, ut dei filio angeli ministrarent; siue angelos apostolos uocat, quia et Iohannes, praecursor domini, angelus appellatus est. cum que ingressi

2 \*Matth. 8, 25 et \*Luc. 8, 24      5 \*Luc. 9, 53      8 \*Luc. 22, 15  
10 Ioh. 18, 11      12 \*Ioh. 12, 32      13 cf. Luc. 9, 51      15 \*Ezech. 2, 6  
17 \*Ezech. 3, 8—9      19 cf. Hier. 50, 23      21 Hier. 50, 23      22 \*Luc. 9, 52  
24 cf. Mal. 3, 1 et Matth. 11, 10 etc.      25 \*Luc. 9, 52—53

1 imber abiit ꝑ      3 saluos nos fac ꝑ      4 uult *Ap.c.*      5 quia *C*      6 erat] *add.* obfirmata *B*      7 in hier. pergere ꝑ pergere in hier. *C* conpleretur *A*  
et] ut *AD*      7 et 9 pascha *B*      9 uobiscum ante quam patiar ꝑ      biberet *Engelbrecht* bibere *codd.*      calicem] de calice (—cē ꝑ) ꝑꝑ      12 fuero a terra ꝑ  
13 me ipsum *C*      obfirm. —Hier. *om.AD*      15 properantes *B* —ti ꝑ      ezechiheli ꝑꝑ ezechieli *C* zechieli *A* ihezechieli *B*      dñs *B*      16 et *om.D* nec *Ap.c.m3*  
ne *s.l.m2A*      17 obfirmaui *D* obfirma *cel.*      18 aeream *AD* eneam *B*      tuum ferreum *A*      19 ut] et *AD*      20 incudo ꝑꝑ incus ꝑ      conteret *Aa.c.m2C*  
21 contritus est *C*      22 et *eras.A*      23 filio dei ꝑ



essent uicem Samariae, ut praepararent ei, non  
susceperunt illum, quia facies eius erat uadens in Hierusalem. hostili inter se Samaritani atque Iudaei  
discordant odio et, cum omnes oderint gentes, proprio contra se fu-  
5 rore bacchantur, dum utrique de legis possessione contendunt et  
in tantum se mutuo persequuntur, ut, postquam Iudaei de Babylonia  
sunt reuersi, aedificationem templi Samaritani inpedierint. cum-  
que uellent et ipsi cum eis aedificare templum, responderunt Iudaei:  
non licet nobis et uobis aedificare domum do-  
10 mini. denique pro summa iniuria pharisaei exprobrant domino: 5  
nonne daemonium habes et Samaritanus es? et  
in parabola de Hierusalem descendens Hiericho Samaritanus poni-  
tur pro signo atque miraculo, quod malus bene fecerit, et ad puteum  
Samaritanae scriptum est: non enim contuitur Sama-  
15 ritani Iudaeis. uidentes ergo Samaritae dominum Hierusalem  
pergere, id est ad hostes suos, quod audierant a discipulis eius, qui  
ad parandum hospitium uenerant, Iudaeum esse cognoscunt et  
quasi Iudaeum atque alienum et eum, qui ad inimicos pergeret, sus-  
cipere noluerunt. quamquam et alia nobis subiciatur intellegentia, 6  
20 quod uoluntatis domini fuerit non suscipi a Samaritis, quia festi-  
nabat ire Hierusalem ibique pati et sanguinem fundere, ne occupatus  
susceptione Samaritica et doctrina gentis illius passionis differret  
diem, ad quam uenerat sustinendam. unde dicit et in alio loco:  
non ueni nisi ad oues perditas domus Isra-  
25 hel et apostolis praecepit: ciuitates Samaritanorum

9 \*I Esr. 4, 3    11 \*Ioh. 8, 48    12 cf. Luc. 10, 30—37    14 \*Ioh. 4, 9  
24 \*Matth. 15, 24    25 \*Matth. 10, 5

1 praepararent A pararent B    2 susceperunt B    4 oderit C    5 bacchan-  
tur BDB dum] cum BB utique A    6 tanto B    7 sint BB    8 resp. om. B  
9 sammarit. D semper samarit. BB Samarit. semper C    10 prae A    11 exprobrant A exprobrabant C    12 para-  
bula BD    13 discend. B    14 hiericho Ap.c.m2Ba.c. iericho C hierico Aa.c.m2  
15 ierico B hierichum Bp.c.D    16 malis AD    17 et om. AD    18 ad puteum] apud (d B)  
19 eum Aa.c.m2B    20 script. —15 Sam. om. B    21 ergo] autem ADC    22 ostis C  
23 qui] quia A    24 cognoscant Aa.c.m2D    25 nobis] multa (exp., s.l. nobis m2) B  
26 a super ras. 2—3 litt. m2A    27 samaritanis B    28 ire in B, om. AC    29 samm.  
30 D passim    31 quem Aa.c.m2    32 in om. C    33 ciuitatem C

non intrabit is, uolens tollere omnem occasionem persecutionis Iudaicae, ne postea dicerent: 'crucifiximus eum, quia se inimicis nostris et hostibus iunxerat'. facies igitur eius erat pergentis Hierusalem et idcirco iuxta alteram intellegentiam non receperunt eum Samaritae, quia festinabat ingredi Hierusalem. ut autem non reciperent, fuit dominicae uoluntatis. denique apostoli in lege uersati, in qua tantum iustitiam nouerant oculum pro oculo, dentem pro dente, uleisci nituntur iniuriam et imitari Heliam, ad cuius uocem duos pentecontarchas militum ignis absumpserat, dicuntque ad dominum: uis dicimus, ut ignis descendat de caelo et consummateos? pulchre uis, inquit, dicimus; nam et Helias dixerat: si homo dei sum, ignis descendat de caelo super uos. ergo, ut apostolorum sermo efficientiam habeat, uoluntatis est domini. nisi enim ille iusserit, frustra dicunt apostoli, ut ignis descendat super eos, et quodam modo uerbis aliis hoc loquuntur: 'si ad serui Heliae iniuriam ignis descendit de caelo et non Samaritas, sed Iudaeos consumpsit incendium, quanto magis ad contemptum filii dei in inpios Samaritas debet flamma saeuire!' e regione dominus, qui non ad iudicandum uenerat, sed ad saluandum, non in potestate, sed in humilitate, non in patris gloria, sed in hominis uilitate, increpat eos, quod non meminerint doctrinae suae et bonitatis euangelicae, in qua dixerat: qui te percusserit in maxillam, praebe ei et alteram et: diligite inimicos uestros.

3 \*Luc. 9, 53 7 Ex. 21, 24 etc. 9 cf. IV Reg. 1, 9—12 et 14 10 \*Luc. 9, 54  
11 Luc. 9, 54 12 \*IV Reg. 1, 10 et 12 19 cf. Luc. 9, 55—56 21 cf. Matth. 16, 27 etc. 23 \*Matth. 5, 39 uel \*Luc. 6, 29 24 Matth. 5, 44 etc.

1 ne intraueritis A omnem om. AD 3 erant D pergens AD 4 aliam 5 receperant B ingredi in BB 6 autem] hoc (exp. s.l. autem) B; add. eum C 7 in lege] hic desinit C nouerat D 9 uoces B duas ADB pentecontarchas B pentecontadas Aa.c.m2B pentecostadas Ap.c.m2D pentecontarchos 5 10 adsumpserat (ms BB) Aa.c.m2B, B p.c. ass. D adsumeret B a.c. dicemus D 11 discendat B consummat AD pulere D 12 dicemus D 13 ego sum B discendat B uos] eos Ba.c.B 14 hab. eff. (eff. s.l.m2B) BB 16 uerbis aliis s.l.m2B loquitur AD 17 d(exp.)e caelo B ccelo (sic) B sed et AD 18 filii a.c.m2A 20 iudicandos Ba.c. uindicandum A 21 pr. in om. A alt. in om. B gloriam B 23 maxilla B

6. Alteram de euangelio Lucae quaestiunculam proposuisti: *qui sit uillicus iniquitatis, qui domini uoce laudatus est.* cuius cum uellem scire rationem et de quo fonte processerit, reuolui uolumen euangelicum et inter cetera repperi, quod adpropinquan-  
 5 tibus saluatori publicanis et peccatoribus, ut audirent eum, murmurabant pharisei et scribae dicentes: quare iste peccatores suscipit et comedit cum eis? qui locutus est eis parabolam centum ouium et unius perditae, 2  
 quae inuenta pastoris humeris reportata est, et, cur esset proposita,  
 10 statim intulit: dico uobis: sic erit gaudium in caelo super uno peccatore paenitentiam agente magis quam super nonaginta nouem iustis, qui non habent opus paenitentiam. aliam quoque para-  
 15 bolam decem dragmarum uniusque perditae et repertae cum proposuisset, simili eam fine conpleuit: sic dico uobis: gaudium erit coram angelis dei super uno peccatore paenitentiam agente. tertiam quoque parabolam proposuit 4  
 hominis habentis duos filios et diidentis inter eos substantiam. cumque minor facultatibus perditis egere coepisset et comedere siliquas,  
 20 porcorum cibum, reuersus ad patrem susceptus ab eo est. frater quoque inuidens senior patris uoce corripitur, quod laetari debuerit et gaudere, quia frater eius mortuus fuerat et reuixit, perditus et in-  
 uentus est. has tres parabolas contra phariseos et scribas locutus 5  
 est, qui nolebant recipere paenitentiam peccatorum et publicanorum  
 25 salutem. dicebat autem, inquit, et ad discipulos suos — haud dubium, quin 'parabolam' —, sicut prius ad scribas et phariseos, qua parabola ad clementiam discipulos hortaretur et aliis uerbis diceret: dimittite et dimittetur uobis, ut in oratione

1 cf. Luc. 16, 1—8 5 \*Luc. 15, 1—2 8 cf. Luc. 15, 3—6 10 \*Luc. 15, 7  
 13 cf. Luc. 15, 8—9 15 \*Luc. 15, 10 17 cf. Luc. 15, 11—32 22 cf. Luc. 15, 24  
 25 Luc. 16, 1 28 \*Luc. 6, 37

1 posuisti B 2 quis C uillicus C 5 saluatore B 7 suscepit A 8 eis om. B 9 quae s.l. B qui B 12 iustos B 13 pae(e)nitentia AB Dp.c., B. aliam] add. decem A(exp.) D(eras.) quoque] que ex quaque m2A 14 drachmarum C gemmarum B 18 dñs (del.) hominis B 19 silicas B 20 cibum om. B 21 quoque] que B correptus est C 22 perditus orat B tert. et om. B 23 has ergo A phariseorum et B 25 autem del. B 26 haut BD aud B quin om. BB 27 qua] quæ ex quia m2A cohortaretur B (co exp.) B dic. uerbis C 28 dimittite] dimitte B ut] et AD

dominica libera fronte poscatis: dimitte nobis debita  
 nostra, sicut et nos dimittimus debitoribus  
 6 nostris. quae est ergo parabola ad clementiam discipulos prouo-  
 cantis? homo quidam erat diues, qui habebat uili-  
 cum siue dispensatorem; hoc enim *οικονόμος* significat. uilicus 5  
 autem proprie uillae gubernator est, unde et a uilla 'uilicus' nomen  
 accepit. *οικονόμος* autem tam pecuniae quam frugum et omnium,  
 quae dominus possidet, dispensator est. unde et *Οικονομικός* Xeno-  
 fontis pulcherrimus liber est, qui non gubernationem uillae, sed dis-  
 7 pensationem uniuersae domus Tullio interpretante significat. iste 10  
 igitur dispensator accusatus est ad dominum suum, quod dissipasset  
 substantiam eius. quo uocato dixit: quid hoc audio de te?  
 redde rationem dispensationis; neque enim  
 ultra mea poteris dispensare. qui dixit in semet ipso:  
 quid faciam, quia dominus meus aufert a me 15  
 dispensationem? fodere non ualeo, mendica-  
 re erubescio. scio, quid faciam, ut, quando sub-  
 lata mihi fuerit dispensatio, suscipiant me  
 8 in domos suas. uocauitque singulos debitorum  
 domini sui et dixit primo: quantum debes do- 20  
 mino meo? qui dixit ei: centum batos olei. ait illi:  
 tolle cautionem tuam et sedens cito scribe  
 quinquaginta. deinde ad alium locutus est: tu  
 autem quantum debes? ille respondit: centum  
 coros tritici. dicit ei: tolle cautionem tuam 25

1 Matth. 6, 12      4 Luc. 16, 1      11 cf. Luc. 16, 1—2      12 \*Luc. 16, 2  
 15 \*Luc. 16, 3—14

1 dom. lib.] dominicali uera D      3 ad clem.] clementia ad Aa.c.m2D  
 3 prouoc.] cohortantis BB      4 uill. B      5 enim] autem AD OIKONOMOYC A  
 (s.l. iconomus m2) D      uill. B      6 uillici AB uillicus γ      7 OECONOMOC B  
 OIK(OK A)ONOMOYC A (s.l. iconomus m2) D oeconomus B      8 OIKONO-  
 MOYC A (s.l. iconomus. iconomicus m2) D oeconomikoc(—cus B) BB      Xeno-  
 phontis γ      9 pulcherrimus D      11 dissiparet D dispensaret (s.l. dissipasset m2) B  
 dissiparet uel dispensaret B      12 substantiam DB      quo ex qui m2A      13 red-  
 dere B      disp. tuae γ      14 mea (m eras.) B ea B      quid B      intra semet ipsum γ  
 15 a me om. B      17 e(ae A)rubescam Aa.c.m2D      18 fuerit mihi A      19 suas]  
 suos Ba.c.D      uocau(b D)it itaque AD      debitores Ap.c.m2B      21 batos] cha-  
 dos A      ait(i eras.) ille A      22 tuam om AD      23 ad alium] alio A      24 at ille AD  
 25 choros AD      dicitque AD dixitque γ

et scribe octoginta. et laudauit dominus uili-  
 cum siue dispensatorem iniquitatis, quod prudenter  
 fecerit: quia filii saeculi huius prudentiores  
 sunt filiis lucis in generatione sua. et ego dico  
 5 uobis: facite uobis amicos de iniquo mamona,  
 ut, quando defecerit, recipiant uos in ae-  
 terna tabernacula. qui fidelis est in paruo, et  
 in multis fidelis est et, qui in minimo iniquus  
 est, et in multis iniquus erit. si ergo in iniquo 10  
 10 mamona fideles non fuistis, quod uerum est,  
 quis uobis credet? et si in alieno fideles non  
 fuistis, quod uestrum est, quis dabit uobis?  
 nemo seruus potest duobus dominis seruire.  
 aut enim unum habebit odio et alterum dili-  
 15 get aut unum audiet et alterum contemnet.  
 non potestis deo seruire et mamonae. audie-  
 bant autem haec omnia pharisaei, qui erant  
 auari, et subsannabant illum. totum parabola huius 11  
 20 in parabola certas nitamur inuenire personas, sed interpretemur  
 eam quasi parabolam, hoc est similitudinem, quae ab eo uocatur,  
 quod alteri παραβάλλεται, hoc est adsimilatur, et quasi umbra  
 prooemium ueritatis est. si ergo dispensator iniqui mamonae 12  
 25 rit, et passus dispendia dominus laudat dispensatoris prudentiam,  
 quod aduersus dominum quidem fraudulenter, sed pro se pru-  
 denter egerit, quanto magis Christus, qui nullum damnum

23 cf. Luc. 16, 9

1 dñs (del., s.l. dominicus m2) B uill. DB 5 māmona Apassim 6 de-  
 (exp.) fecerit (add. is s.l. m2) A defe (defi m2) cerint BD deferint P defeceritis ꝓ  
 suscipiant B 8 multo ꝓ est om. B et om. AD alt. in om. ꝓ 9 multo ꝓ  
 erit] est D alt. in om. Aa.c.m2 D 10 uerum ꝓ uestrum codd. 11 uob.  
 credit B credit uob. AD credet uob. ꝓ 14 habet AD diligit AB B 15 aut]  
 ut Aa.c.m2 et Ba.c. 20 parabo(u B) las ABa.r., DB 21 qui B 22 alter B  
 ΠΑΡΑΒΑΜΕΡ (S D) AI A (s.l. parabamesai m2) D adsimulatur BB adsimi-  
 lata Ap.c.m2 et om. AD 23 prooemium ueritatis scripsi proemium B prohemium D  
 praemium AB praeuium ꝓ est uer. A sic A 24 praeparet A 25 dispen-  
 dium AD

sustinere potest et pronus est ad clementiam, laudabit discipulos suos, si in eos, qui sibi crediti sunt, misericordes fuerint! denique post parabolam intulit: et ego dico uobis: facite uobis  
 13 amicos de iniquo mamona. iniquus autem mamona non Hebraeorum, sed Syrorum lingua diuitiae nuncupantur, quod de ini- 5 quitate collectae sint. si ergo iniquitas bene dispensata uertitur in iustitiam, quanto magis sermo diuinus, in quo nulla est iniquitas, qui et apostolis creditus est, si bene fuerit dispensatus, dispensatores suos leuabit in caelum! quam ob rem sequitur: qui fidelis est in minimo, hoc est in carnalibus, et in multis fidelis 10 erit, id est in spiritalibus. quia autem in paruoiniquus est, ut non det fratribus ad utendum, quod a deo pro omnibus est creatum, iste et in spiritali pecunia diuidenda iniquus erit, ut  
 14 non pro necessitate, sed pro personis doctrinam domini diuidat. 'sin autem', inquit, 'carnales diuitias, quae labuntur, non bene dispen- 15 setis, ueras aeternasque diuitias doctrinae dei quis credet uobis? et si in his, quae aliena sunt — alienum est autem nobis omne, quod saeculi est — infideles fuistis, ea, quae uestra sunt et proprie homini deputata, quis uobis credere poterit?' unde corripit auaritiam et dicit eum, qui amat pecuniam, deum amare non posse. igitur et apostolis, 20  
 15 si uelint amare deum, esse pecunias contemnendas. unde scribae et pharisaei, qui erant auari, aduersum se dictam intellegentes parabolam subsannabant eum carnalia et certa et praesentia spiritalibus ac futuris et quasi incertis praeponentes. Theophilus, Antiochenae ecclesiae septimus post Petrum apostolum episcopus, qui 25 quattuor euangelistarum in unum opus dicta conpingens ingenii sui nobis monumenta dimisit, haec super hac parabola in suis

3 \*Luc. 16, 9    9 \*Luc. 16, 10    21 cf. \*Luc. 16, 14

1 laudauit AD 2 si in] siue (ue in ras. m2) A credituri sibi § si (s.l.m2) misericordes fuerunt A 3 uobis dico § 4 iniquo Ap.c.m2, om. § mamona autem § 5 sirorum Aa.c.m2 B 6 sint] s § iniquitas] iniqua D res (s.l.m2) iniqua A 8 et om. AD bene fuerit] hic incipit Φ 9 leuauit Φ 11 id] hoc § 12 non om. B ad] at Φ 13 creatum s.l. Φ creditum A diuidende Φ ut] si § 14 si AD 15 inquit om. AD carnalis Φ dispensatis § 16 que om. B credit § Φ det AD 17 qui B est autem Φ autem est cel. a nobis ADB 18 in (eras. §) ea § Φ B 19 dep. hom. AD corripit] add. etiam (exp.) § 20 amet B 21 pec. esse § 22 subsannabant D pr. et eras. A ut § incerta Φ cetera A alt. et s.l. § B 24 qualisi (li eras.) § qualis Φ incerti Φ theophilus A § Φ antiochenae § D antiochene B antiochenaenae Φ

commentariis est locutus: diues, qui habebat uilicum 16  
 siue dispensatorem, deus omnipotens est, quo  
 nihilest ditius. huius dispensator Paulus, qui  
 ad pedes Gamaliel sacras litteras didicit, legem  
 5 dei susceperat dispensandam. qui cum coepis-  
 set credentes in Christo persequi, ligare, occi-  
 dere et omnem domini sui dissipare substan-  
 tiam, correptus a domino est: Saule, Saule, quid  
 me persequeris? durum est tibi contra stimu-  
 10 lum calcitrare. dixitque in corde suo: quid faci- 17  
 am? qui magister fui et uilicus, cogor esse di-  
 scipulus et operarius. fodere non ualeo. omnia  
 enim mandata legis, quae terrae incubabant,  
 cerno destructa et legem et prophetas usque  
 15 ad Iohannem Baptistam esse finitos. mendicare  
 erubesco, ut, qui doctor fueram Iudaeorum,  
 cogar a gentibus et a discipulo Annania salutis  
 et fidei mendicare doctrinam. faciam igitur, 18  
 quod mihi utile esse intellego, ut, postquam  
 20 proiectus fuero de uilicatione mea, recipiant  
 me Christiani in domos suas. coepitque eos, qui  
 prius uersabantur in lege et sic in Christo cre-  
 diderant, ut arbitrarentur se in lege iustifi-  
 candos, docere legem abolitam, prophetas  
 25 praeterisse et, quae antea pro lucro fuerint,  
 reputari in stercora. uocauit itaque duos de plu- 19  
 ribus debitoribus. primum, qui debebat centum

1 Theophil. Antioch. comm. in euang. 3 cf. Act. 22, 3 8 Act.\* 9, 4  
 et 26, 14 12 Luc. 16, 3 14 cf. Luc. 16, 16 etc. 15 Luc. 16, 3 17 cf. Act. 9, 10  
 23 cf. Gal. 2, 16 et 3, 11 25 cf. Phil. 3, 8

1 loc. est B uill. B 2 dei B 3 disp. est *Sp.c.m2* 4 gamaliel *Φ*  
 Gamalielis *ς* et legem *ς* 5 dispensare *D* 9 tibi est *AD* stimulo *Φa.c.*  
 —los *B* 10 quid faciam *om.B* 11 qui] quia *AD* quia qui *ς* sui *B* et *s.l.Φ*  
 uill. *Aa.c.B* 13 enim *om.AD* incobant *mut. in* incohabant *et in* incubant *Φ*  
 incubebant *B* 14 distructa *ΦΦ alt. et]* atque *ς* 15 finitus (—tas *m2*) *A*  
 17 cogor *Φ* annania *Aa.c.ΦΦ* anania *cel.* 18 et] ac *ς* 19 postquam *om.B*  
 20 uill. *AB* 21 eis *Ap.c.m2* 22 et —23 lege *in mg. sup. m2Φ, om. Φ* xpm *B*  
 23 ut] ne *B* 24 dicere *AD* abol.] *add. et sic in mg.m2Φ* prophetias *ς*  
 25 lucra *Φ* fuerant *Φ* 26 de] e *s.l.m2A* plurimis *A* 27 debeat *B*



batos olei, eos uidelicet, qui fuerant ex gentibus congregati et magna indigebant misericordia dei, et de centenario numero, qui plenus est atque perfectus, fecit eos scribere quinquagenarium, qui proprie paenitentium est iuxta iubeleum 5 et illam in euangelio parabolam, in qua alteri quingenti, alteri quinquaginta denarii dimit-  
 20 tuntur. secundum autem uocauit populum Iudaeorum, qui tritico mandatorum dei nutritus erat et debebat ei centenarium numerum, 10 et coegit, ut de centum octoginta faceret, id est crederet in domini resurrectionem, quae octauae diei numero continetur, et de octo conpleretur decadis, ut de sabbato transiret ad primam sabbati. ob hanc causam a domino prae- 15 dicatur, quod bene fecerit et pro salute sua in euangelii clementiam de legis austeritate mutatus sit.  
 21 quodsi quaesieris, quare uocetur 'uileicus iniquitatis' in lege, quae dei est: iniquus erat uileicus, qui bene quidem offerebat, sed non bene diuidebat credens 20 in patre, sed filium persequens, habens deum omnipotentem, sed spiritum sanctum negans. prudentior itaque fuit Paulus apostolus in transgressione legis filiis quondam lucis, qui in legis obseruatione uersati Christum, qui dei patris uerum lumen est, per- 25  
 22 diderunt. Ambrosius, Mediolanensis episcopus, quid de hoc loco senserit, in commentariis eius legere poteris. Origenis et Didymi in hanc parabolam explanationem inuenire non potui et, utrum

5 cf. Leu. 25, 10 etc. 6 cf. Luc. 7, 41—42 12 cf. uol. II p. 60, 13 cum adnot. 18 cf. Luc. 16, 8 22 cf. Luc. 16, 8

2 misericordiam *DΦ* 4 quinquagin. *ΦΦ* 5 penitentium *D* iubeleum *D, Φa.c.* iubileum *Aa.c.* iubilaeum *ς* 7 qui(ex a)nquaginta *Φ* denari *B*  
 11 octuag. *Φ* octoag. *Φ* 12 credere *Aa.c.m2D* resurrectione *ΦB* qui *ΦB*  
 13 octauo *B* —ua *ex ue Φ* continet *Φ* 14 conpleret *Φ* completur *ς* decadis  
*Ap.c.m2* decades *cel.* decadibus *ς* sabb. legis *ς* 16 quod *ex* qui *A* faceret  
*ex* feceret *Φ* 18 uileicus *s.l. Φ, om. Φ uill. Aa.r.B* 19 uill. *AB* 21 pa-  
 trem *ADB* 24 filius *B* 25 dei *s.l.B* 26 ambrosius quidem *AD* 27 conm. *DΦ*  
 dydimi *Φ* didimi *cel.* 28 hac parabola *ADB*



abolita sit temporum uetustate an ipsi non scripserint, incertum habeo. mihi iuxta priorem interpretationem hoc uidetur, quod de iniquo mamona debeamus nobis amicos facere non quoslibet pauperes, sed eos, qui nos possint recipere in domos suas et in  
 5 aeterna tabernacula, ut, cum eis parua praebuerimus, recipiamus ab illis magna et dantes aliena nostra suscipiamus et seminemus in benedictione, ut metamus benedictionem; qui enim parce seminauerit, parce et metet.

7. Quo sensu accipiendum sit, quod in epistula legimus ad  
 10 Romanos: uix enim pro iusto quis moritur; nam pro bona forsitan quis audeat mori. — Duae hereses ex occasione huius testimonii, quod non intellegunt, diuerso quidem errore, sed pari impietate blasphemant. Marcion enim, qui iustum deum et creatorem legis facit et prophetarum, bonum autem  
 15 euangeliorum et apostolorum, cuius uult esse filium Christum, duos introducit deos: alterum iustum et alterum bonum. et pro iusto adserit uel nullos uel paucos obpetisse mortem, pro bono autem, id est Christo, innumerabiles martyres extitisse. porro Ar- 2  
 rius iustum ad Christum refert, de quo dictum est: deus, iudi-  
 20 cium tuum regi da et iustitiam tuam filio regis — et ipse de se in euangelio: non enim pater iudicat quemquam, sed omne iudicium dedit filio et: ego, sicut audio, ita iudico —, bonum autem deum patrem, de quo ipse filius confitetur: quid me dicis bonum? nemo  
 25 est bonus nisi unus deus pater. cumque hucusque blasphemiae suae deuos calles potuerit inuenire, in consequentibus inpingit et corruit. quomodo enim pro patre quis audet mori et pro 3

3 cf. Luc. 16, 9      7 cf. II Cor. 9, 6      \*II Cor. 9, 6      10 Rom. 5, 7  
 19 Ps. 71, 2    21 \*Ioh. 5, 22    22 \*Ioh. 5, 30    24 \*Marc. 10, 18 uel \*Luc. 18, 19

1 temporis BΦ    3 mammona codd. praeter D    4 possunt B    5 suos B  
 6 suscipiamus γ    7 benedictionem (m exp.) Φ    ut met. ben. om. B (add. ut  
 met. in benedictione m2) Φ    11 duo Aa.c.m2D diues B    12 hoccasione Ba.c.  
 hoccansione Pa.r.    13 par BΦ    phlasphaemant Φ    marchion B martion A  
 martionem D martium Φ    15 euangelii BΦ    16 alt. iust. et s.l.m2B, om. Φ  
 17 obpet. ex pet. B obpetissem Φ appet. ex oppet. A    18 xpo AD xpm B  
 xpi (s.l.m2) patre B patrem Φ    martyrum Φ    22 et om. γ    23 ita] sic γ  
 ad deum γ (sed anacoluthon Hieronymo concedendum)    25 unus] solus AD  
 26 potuerint AD    27 conruit DΦ

filio uix moritur, cum propter nomen Christi tantus martyrum sanguis effusus sit? qui igitur simpliciter hunc exponit locum, hoc potest dicere, quod in ueteri lege, in qua iustitia est, uix pauci inuenti sint, qui suum fuderint sanguinem, in nouo autem instrumento, in quo bonitas est atque clementia, innumerabiles extiterint 5 martyres. sed ex eo, quod posuit: forsitan quis etiam audeat mori et pendulo gradu sententiam temperauit, inueniri posse nonnullos, qui audeant mori pro euangelio, ostendit non sic accipiendum, sed ex superioribus et inferioribus sensum  
 4 loci huius debere tractari. dicens enim Paulus apostolus se gloriari 10 in tribulationibus, quia tribulatio patientiam operatur, patientia probationem, probatio spem, spes uero non confundit, quae ex eo certam habeat promissionem, quia caritas dei effusa est in cordibus nostris per spiritum sanctum, qui datus est 15 nobis, secundum illud, quod deus dixerat per prophetam: effundam de spiritu meo super omnem carnem, miratur bonitatem Christi, quod pro infirmis et inpiis et peccatoribus mori uoluerit et mori oportuno tempore, de quo ipse dicit: tempore oportuno exaudiuite et in die salutis auxiliatus 20 sum tui et rursum: ecce tempus acceptabile, ecce 25 dies salutis. quando omnes peccauerunt, simul inutiles facti sunt, non fuit, qui faceret bonum, non fuit usque ad unum. incredibilis ergo bonitas et inaudita clementia mori pro inpiis — uix enim pro iusto aliquem et bono suum sanguinem fundere metu mortis 25 cuncta terrente; nam inueniri interdum, ut aliquis pro re iusta et bona audeat mori —, caritas autem dei, quam in nobis habuit, hinc

6 \*Rom. 5, 7    11 \*Rom. 5, 3—5    14 \*Rom. 5, 5    16 \*Ioel 2, 28  
 19 \*Esai. 49, 8 et \*II Cor. 6, 2    21 \*II Cor. 6, 2    22 cf. Ps. 13, 3

2 quid *B*    4 sunt *ADB*    fuderunt *Aa.r.Φ*    5 extiter *B*    6 potuit *Φa.c.Φ*  
 7 et] ex *Φa.c.* in *Aa.c.m2*    temperabit *D*    inuenire *Aa.c.m2Φ*    8 audiant *Φ*  
 9 ex uerioribus *DB* ex superioribus *Φ*    10 tractaturi diens *B*    apostulus *Φ,om.ς*  
 11 quia] que *B*    12 patientia] pacientiam (m *eras.*) *A*; add. autem *Φ*    probatio  
 uero *AD*    13 uero] autem *AD*    confundat *Φ*    14 qui *B*    dei] *di ē Φ*    effusus  
*Φ* diffusa *A*    sit *ΦB*    16 dix. deus *Φ*    17 mirabatur *AD*    18 imp. et  
 inf. *AD*    21 ecce nunc utroque loco *ς*    22 dies *om.B*    23 facere *B*    24 clem.  
 inaud. *AD*    mori non *B*    25 et pro bono *B*    metu *Φ*    26 torrente *B*    inter-  
 dum potest *ς*    ut *om.Φ*    pro re] *p B*    27 quam habuit in nobis *ς*    quae in  
 nobis est *AD*    hic *DΦ*

maxime conprobatur, quod, cum adhuc peccatores essemus, Christus pro nobis mortuus est et sublata est de terra uita eius et pro iniquitatibus populi ductus est ad mortem et portauit peccata nostra et tradita est in morte anima illius et cum iniquis reputatus est, ut nos inpios et infirmos et peccatores pios et robustos et iustos faceret. nonnulli ita interpretantur: si ille pro nobis inpiis mortuus est et peccatoribus, quanto magis nos absque ulla dubitatione pro iusto et bono Christo debemus occumbere! iustum autem et bonum non putemus esse diuersum nec aliquam proprie significare personam, sed absolute iustam rem et bonam, pro qua difficulter interdum aliquis inueniri potest, qui suum sanguinem fundat.

8. *Quid sibi uelit, quod ad Romanos scribit apostolus: occasione accepta peccatum per mandatum operatum est in me omnem concupiscentiam.* — Ponamus totum testimonium et singula Christi auxilio disserentes, quid nobis uideatur, simpliciter indicemus non praeiudicantes tuo sensui, quid uelis intellegere, sed nostram sententiam breuiter explicantes. quid ergo dicimus? lex peccatum est? absit. sed peccatum non cognoui nisi per legem. nam concupiscentiam nesciebam, nisi lex diceret: non concupisces. occasione autem accepta peccatum per mandatum operatum est in me omnem concupiscentiam. sine lege enim peccatum mortuum erat, ego autem uiuebam sine lege aliquando, sed, ubi uenit mandatum, peccatum reuixit. ego autem mortuus sum et inuentum est mihi mandatum, quod erat ad uitam, hoc esse ad mortem. peccatum enim occasione accepta per

1 Rom. 5, 8    2 \*Esai. 53, 8    4 \*Esai. 53, 4    5 \*Esai. 53, 12    14 Rom. 7, 8  
20 \*Rom. 7, 7—25

5 mortem  $\zeta$     6 deputatus  $\zeta$     9 nos *om. B*    ulla *om. B*    Christo *om. AD*  
10 occumbere  $\Phi B$     12 et—difficulter *s.l.m2B, om.  $\Phi$ ; add. sed  $\zeta$*     14 scribit  $\mathfrak{B}p.c.m^2$   
17 quid—18 sensui *om. B*    quid] quod *D*    18 incitemus  $\Phi$   
20 quod *B*    dicemus *B*    23 concupiscis  $\mathfrak{B}a.c.\Phi$     24 operatum *om. B*    26 uiu.  
—28 autem *om. B*    aliq. sine lege  $\zeta$

3 mandatum seduxit me et per illud occidit. itaque lex quidem sancta et mandatum sanctum et iustum et bonum. quod ergo bonum est, mihi mors est? absit. sed, ut peccatum appareat peccatum, per bonum mihi operatum est mortem, ut fiat supra modum peccans peccatum per mandatum. scimus enim, quia lex spiritalis est, ego autem carnalis sum, uenundatus sub peccato. quod enim operor, ignoro. non enim, 4 quod uolo, hoc ago, sed, quod odi, illud facio. si 10 autem, quod nolo, hoc facio, consentio legi, quia bona est. nunc autem iam non ego operor illud, sed, quod habitat in me, peccatum. scio enim, quia non habitat in me, hoc est in carne mea, bonum. uelle enim adiacet mihi, perficere autem 15 bonum nequaquam. non enim, quod uolo, facio bonum, sed, quod nolo malum, hoc ago. si autem, quod nolo, hoc facio, non iam ego operor illud, 5 sed, quod habitat in me, peccatum. inuenio igitur legem uolenti mihi facere bonum, quia mihi 20 malum adiacet. condelector enim legi dei secundum interiorem hominem. uideo autem aliam legem in membris meis repugnantem legi mentis meae et captium me ducentem in lege peccati, quae est in membris meis. infelix ego 25 homo, quis me liberabit de corpore mortis huius? gratia dei per Iesum Christum, dominum 6 nostrum. quomodo medicina non est causa mortis, si ostendat uenena mortifera, licet his mali homines abutantur ad mortem et uel se interficiant uel insidientur inimicis, sic lex data est, ut peccatorum uenena demonstret et hominem male libertate sua abuten-

2 sanctum et *om. AD* 3 est *om. G* 4 adpareat *Φ* appereat *A* 6 peccatum] peccantum *B* 7 per mand. *om. B* spiritalis *Ap. c. m2* 13 inhabitat *D* 14 quia] quod *ς* 15 uelle enim *del A* adiacet—16 nequaq. *om. A* autem] hoc *Φ* 16 nequaq.] non inuenio *ς* non enim *s. l. m2 A* 17 mal.] facio mal. *Φ* autem] hoc *Φ* 18 nolo ego *ADB* hoc] autem *Φ* iam non *ς* 19 habitat *B* 20 uolentem *ϑΦ* 21 adiecit *ϑ* secundum—23 legi *om. B* 24 legem *AD* legi *Φ* 25 quae] quod *ϑΦ B* 26 liberauit *AϑΦ* 27 deo *ς* 31 monstraret *AD* monstret *ς* libertati *Φ*

tem, qui prius ferebatur inprovidus et praecipiti (uia) labebatur, freno legis retineat et conpositis doceat incedere gressibus, ita ut seruiamus in nouitate spiritus et non in uetustate litterae, id est uiuamus sub praecepto, qui prius in  
 5 modum brutorum animalium dicebamus: manducemus et bibamus; cras enim moriemur. quodsi subintrante lege, 7 quae docet, quid facere, et prohibet, quid non facere debeamus, uitio nostro et incontinentia feramur contra scita legalia, uidetur lex causa esse peccati, quae, dum prohibet concupiscentiam, quodam  
 10 modo eam inflammare cognoscitur. saecularis apud Graecos sententia est: quicquid licet, minus desideratur. ergo e contrario, quicquid non licet, fomentum accipit desiderii. unde et Tullius de parricidarum suppliciis apud Athenienses Solonem scripsisse negat, ne non tam prohibere quam commonere uideretur. igitur lex apud con- 8  
 15 temptores et legum praecepta calcantes uidetur esse occasio delictorum, dum prohibendo, quod non uult fieri, ligat eos uinculis mandatorum, qui prius absque lege peccantes non tenebantur criminibus. haec diximus legem, quae per Moysen data est, intellegentes. uerum, quia in consequentibus scriptum est: 'lex dei et lex carnis atque  
 20 membrorum, quae pugnat aduersum legem mentis nostrae et captiuos nos ducit in lege peccati', simulque quattuor leges contra se dimicantes in uno loco scriptas esse cognosco, non absque re arbitror, si requiram, quot genera legis in scripturis sanctis esse memorentur. dicitur lex, quae per Moysen data est, secundum illud, quod scriptum 9  
 25 est ad Galatas: quotquot enim ex operibus legis

2 Rom. 7, 6    5 I Cor. 15, 32    6 cf. Rom. 5, 20    11 cf. Otto, Sprichw. der Roemer p. 193    12 cf. Cicero pro Roscio Amer. 70    19 cf. Rom. 7, 22—23  
 23—p. 33, 8 cf. Origenes, Philocalia c. 9, 1—2    25 \*Gal. 3, 10]

1 praecipiti uia *scripsi coll. Cic. pro Flacco 105* praecipiti *Aa.c.D* praecipitio *Ap.c.* praecipitia *Ba.c.Φ* per praecipit(c *B*)ia *Bp.c.B* 2 frenos *B* docere *Aa.c.m2D* 4 est *s.l.AD* 5 dicebamus *B* degebamus (*sic*) *BΦ* 6 moriamur *DΦa.c.* quodsi] quod sibi *Φ* 7 et—*alt.* facere *om.B* *alt.* quid ex qui *m2A* quod *Φ* 8 incont. nostra *B* 10 cognoscatur *BΦa.c.* 11 quicquod *Ap.c.m2* quidquid *B* ergo *om.AD* 12 accepit *Aa.c.m2D* parricidiarum *AD* parridarum *Φ* 13 suppl. *Φ.p.c.* aput etheniendis (*dis corr. in ses*) *Φ* 14 quam] quia *Aa.c.D* 17 tenebatur *A* —batur *DB* 18 haec in *mg.B,om.Φ* pro *Φ* 20 aduersus *ς* 21 pr. legem *AD* 22 abs *ς* 23 quac(e *Φ*)ram *BΦ* quod *AB* *a.c.m2,DΦ* 25 galathas *A* quodquod *DΦ*

sunt, sub maledicto sunt. scriptum est enim: maledictus omnis, qui non permanet in omnibus, quae scripta sunt in libro legis, ut faciat ea. et rursum in eadem epistula: lex propter praeuaricationes posita est, donec ueniret semen, cui repromissum est, disposita per angelos in manu mediatoris. et iterum: itaque lex paedagogus noster fuit in Christo, ut ex fide iustificemur. postquam autem uenit fides, nequaquam ultra sub paedagogo sumus. omnes enim filii dei estis 10  
 10 per fidem, quae est in Christo Iesu. historia quoque, quae praecepta non continet, sed, quid factum sit, refert, ab apostolo lex appellatur: dicite mihi, qui sub lege uultis esse, non audistis legem? scriptum est enim, quia Abraham duos filios habuit, unum de ancilla et alterum de libera. sed qui ex ancilla, secundum carnem natus est, qui autem per re-  
 11 promissionem, de libera. sed et psalmi lex appellantur: ut conpleretur sermo, qui in lege eorum scriptus est: quia odierunt me gratis. Esaiæ quoque propheti- 20  
 20 am legem apostolus uocat: in lege scriptum est: quoniam in aliis linguis et in labiis aliis loquar populo huic et nec sic exaudient me, dicit dominus. quod iuxta Hebraicum et Aquilam in Esaia scriptum repperi. appellatur lex et mystica intelligentia scripturarum: 25  
 12 scimus, quia lex spiritalis est. et extra haec omnia

4 \*Gal. 3, 19    7 \*Gal. 3, 24—26    13 \*Gal. 4, 21—23    19 \*Ioh. 15, 25  
 21 \*I Cor. 14, 21    24 cf. Esai. 28, 11—12    26 \*Rom. 7, 14

3 in (s.l.) libro scripta sunt legis  $\Phi$  4 uaricationes *Aa.c.m2* praeuaricationē *Bp.c.m2* 7 pedagoga nostra  $\Phi B$  fort. recte 8 postquam] post *B* 10 fuimus *B* om  $\Phi$  12 quod *B* quidquid *D* quicquid *A* facturum  $\Phi B$  13 mihi inquit *B* 14 legem non legistis  $\varsigma$  16 et om. *AD* 18 de lib. per repr. *Ba.c.5* 19 scriptum *A* conscriptus  $\varsigma$  20 odio habuerunt  $\varsigma$  esayē *B* isaiae  $\Phi$  esaiam *AD* prophetam *A* prophetia *Dp.c.* 22 alt. in om. *AD* aliis labiis  $\Phi$  aliis (seq. ras. 3 litt.)  $\Phi$  (cf. ad 24) 23 sic exaudiet me  $\Phi B$  sic me exaudient *A* sine exaudient *D* 24 iuxta labiis  $\Phi$  (cf. ad 22) hebraicum *D* haebre(i s.l.)cum  $\Phi$  esaiam *Aa.r.D* hesayam *B* isaia  $\Phi$  scriptum om. *AD* 25 lex et] etiam lex  $\varsigma$  script. intellig.  $\varsigma$  script. scientia *AD* 26 omnia haec  $\Phi$

naturalem legem scriptam in cordibus nostris idem apostolus docet: cum enim gentes, quae non habent legem, naturaliter ea, quae legis sunt, faciunt, isti legem non habentes sibi ipsi sunt lex, qui in-  
 5 dicant opus legis scriptum in cordibus suis testimonium praebente illis conscientia. ista lex, quae in corde scribitur, omnes continet nationes et nullus hominum est, qui hanc legem nesciat. unde omnis mundus sub peccato et uni-  
 10 uersi homines praeuaricatores legis sunt et ideo iustum iudicium dei est scribentis in corde generis humani: 'quod tibi fieri nolueris, alteri ne feceris'. quis ignoret homicidium, adulterium, furta et  
 15 omnem concupiscentiam esse malum ex eo, quod sibi ea nolit fieri? si enim mala esse nesciret, numquam sibi doleret inlata. per hanc naturalem legem et Cain cognouit peccatum suum dicens: maior  
 20 causa mea, quam ut dimittar. et Adam et Eua cognouerunt peccatum suum et propterea absconditi sunt sub ligno uitae. Pharaon quoque, antequam lex daretur per Moysen, stimulatus lege naturae sua crimina confitetur et dicit: dominus iustus, ego autem et populus meus inpii. hanc legem nescit  
 25 pueritia, ignorat infantia et peccans absque mandato non tenetur lege peccati. maledicit patri et parentes uerberat et, quia necdum accepit legem sapientiae, mortuum est in eo peccatum. cum autem mandatum uenerit, hoc est tempus intelligentiae adpetentis bona  
 et uitantis mala, tunc incipit peccatum reuiuiscere et ille mori reusque esse peccati. atque ita fit, ut tempus intelligentiae, quo dei mandata cognoscimus, ut perueniamus ad uitam, operetur in nobis mortem, si agamus neglegentius et occasio sapientiae, seducat nos

2 \*Rom. 2, 14—15 10 \*Tob. 4, 15 (16); cf. Otto, Sprichw. der Roemer p. 16  
 14 \*Gen. 4, 13 15 cf. Gen. 3, 8 18 \*Ex. 9, 27 22 cf. Rom. 7, 8 cf. Rom. 7, 9—10 26 cf. Rom. 7, 10—11

2 legem non habent AD 4 ipsi sibi AD 6 probente  $\Phi$  perhibente  $\varsigma$   
 7 quae] qui non ( $\bar{n}\mathfrak{B}$ ) $\mathfrak{B}\Phi$  continent  $\mathfrak{B}\Phi B$  8 est] est nisi qui adhuc qui ad-  
 huc (sic) expers est rationis B legem om. A 10 dei om. A hum. gen. AD  
 uolueris B 11 quis enim AD furtum  $\varsigma$  12 ea om. AD nollit Aa.r. nolet B  
 13 nequaquam  $\varsigma$  doleret sibi esse  $\varsigma$  14 caim B maior est  $\varsigma$  17 farao ADB  
 18 natura  $\Phi$  et s.l. $\mathfrak{B}$ , om.  $\Phi$   $\bar{d}s$  A 20 pueritiam  $\Phi$  21 patri et matri  $\varsigma$   
 22 mortuus B 25 uitantes Aa.c.m2D reuiuiscere Aa.c.m2 reuiscere Da.c.  
 reuilescere B illi more  $\Phi$  27 operetur] oportet B



- atque subplantet et ducat ad mortem, non quo intellegentia peccatum sit — lex enim intellegentiae sancta et iusta et bona est — sed per intellegentiam peccatorum atque uirtutum mihi peccatum nascitur, quod, priusquam intellegerem, peccatum esse non noueram.
- 15 atque ita factum est, ut, quod mihi pro bono datum est, meo uitio 5 mutetur in malum et — ut hyperbolice dicam nouoque uerbo utar ad explicandum sensum meum — peccatum, quod, priusquam haberem intellegentiam, absque peccato erat, praeuaricatione mandati incipiat mihi esse peccatius. prius quaerimus, quae sit ista concupiscentia, de qua lex dicit: non concupisces. alii putant illud esse 10 mandatum, quod in decalogo scriptum est: non concupisces rem proximi tui. nos autem per concupiscentiam omnes perturbationes animae significatas putamus, quibus maeremus
- 16 et dolemus, timemus et concupiscimus. et hoc apostolus, uas electionis, cuius corpus templum erat spiritus sancti et qui dicebat: 15 an experimentum quaeritis eius, qui in me loquitur, Christi? et in alio loco: Christus nos redemit et rursum: uiuo autem iam non ego, uiuit autem in me Christus, non de se loquitur, sed de eo, qui post peccata uult agere paenitentiam, et sub persona sua fragilitatem describit condicionis humanae, quae duorum hominum, 20
- 17 interioris et exterioris, pugnantium inter se bella perpetitur. interior homo consentit et scriptae et naturali legi, quod bona sit et sancta et iusta et spiritalis; exterior: ego, inquit, carnalis

2 cf. Rom. 7, 12    9 cf. Rom. 7, 13    10 Rom. 7, 7    11 \*Ex. 20, 17 et  
 \*Deut. 5, 21    14 cf. Act. 9, 15    15 cf. I Cor. 6, 19    16 \*II Cor. 13, 3  
 17 Gal. 3, 13    18 \*Gal. 2, 20    24 \*Rom. 7, 14—15

1 quod *Dp.c.m2* § intellegentia] intellegentiae *℣Φ* 2 iuxta *D* sed per] semper *A* 3 intellegentia *Ap.c.* 6 hyp. dicam] hyperbolicam *Φ* hiperbolicam (*s.l.* ce di *add.m2*) *℣* hiperbolice *A* yperbolice *B* 7 quod (*d exp.*) *A* 8 eram (*s.l.m2A*) *ADB* praeuaricatione *scripsi* per (*om.℣Φ*) praeuaricationem *codd.* 9 peccatius *D* peccatus (peccatū *p.c.m2*) *A* peccati *℣* (peccatum *p.c.m2*) *Φ* peccatum *B* peccantius peccatum *§* prius *om.AD* quaeramus *§* 10 concupiscis *℣a.c.Φ* 11 decalogum *Φ* concupiscis *℣Φ* concupis (*in fine pag.*) *B* 13 signif. esse *℣* meremus *ADB* —mur *℣Φ* 14 dolemus *℣Φβ* gaudemus *AD* haec *ex hac m2A* 17 Christi] *xps Ap.c.m2℣* nos *ex non m2A* 18 iterum *AD* iam *℣,om.cel.* 19 uero *AD* 20 uult post pecc. *AD* post *om.B* 21 describit *℣* 23 scriptae] scripta est *Φ* *all.* et *s.l.m2℣,om.Φ* naturale *Φ* lege *℣*



sum, uenundatus sub peccato. quod enim operor, nescio et non, quod uolo, hoc ago, sed, quod odi. si autem exterior facit, quod non uult, et operatur, quod odit, ostendit bonum esse mandatum et non se operari, 5 quod est malum, sed habitans in sua carne peccatum, hoc est incentiua corporis et desideria uoluptatis, quae propter posteros et sobolem insita est humanis corporibus et, si fines fuerit egressa, uertitur in peccatum. se unusquisque consideret et, accusator sui, 18 tractet incentiua uitiorum, quomodo et in sermone et in cogitatione 10 et in calore corporis saepe loquatur et cogitet et patiat, quod non uult; nolo dicere 'faciat', ne sanctos uiros uidear accusare, de quibus scriptum est: erat homo ille uerus, immaculatus, iustus deicultor, recedens ab omni opere malo, et de Zacharia et Elisabeth: erant autem iusti 15 ambo in conspectu dei, ambulantes in omnibus mandatis et iustificationibus domini absque querella. et praeceptum est apostolis: estote perfecti, 19 sicut et pater uester caelestis perfectus est. numquam autem hoc apostolis imperaret, nisi sciret hominem posse 20 esse perfectum. nisi forte hoc dicamus, quod 'recedens ab omni malo' emendationem significet et de erroribus pueritiae et uitiiis lasciuiantis aetatis transitum ad correctionem atque uirtutes, iustitiam quoque, quae in Zacharia et Elisabeth praedicatur, foris esse, concupiscentiam uero, quae nunc habitare in membris 25 nostris dicitur, uersari intrinsecus. sed apostolis non pueris praecipitur, uerum iam aetatis robustae, ut adsumant perfectionem, quam et nos confitemur in aetate esse perfecta. nec haec dicentes 20 adulamur uitiiis, sed auctoritatem sequimur scripturarum, quod

12 \*Hiob 1, 1    14 \*Luc. 1, 6    17 Matth. 5, 48    20 \*Hiob 1, 1  
23 cf. Luc. 1, 6    25 cf. Matth. 5, 48

3 odii *D*    5 habitant *B*    6 incentiua *scripsi* uita *Ba.c.Φ* uit(c*B*)ia *cel.*  
7 sobulem *D*    finis *A*BD fine *Φ*    fuerit *om.A*    9 et in cog. *om.AD*    11 nolo  
*s.l.B,om.Φ*    sancto uiro *Φp.r.*    de] *e AD*    12 est *om.B*    ille homo *AD*  
uerus et *ς*    14 zacharia *B passim*    helisabeth (—t *D*) *DΦB* Elizabeth *ς*    autem  
*om.AD*    15 ambulant *Φ*    17 querela *Dp.r.B* quaerella *B*    18 et *om AD*  
19 posse *om.AD*    21 emendatiorem (—c—*D*) *AD*    et *s.l.m2B,om.AD*  
22 et de uitiiis *ς*    correptionem *D*    atque *om.B*    uirtutis *B,Φp.c.*    23 quae]  
quod *AD*    helisabeth (—t *D*) *DΦB* Elizabeth *ς*    25 sed et *AD*

nullus homo absque peccato et conclusit deus omnes sub peccato,  
 ut omnibus misereatur, absque eo solo, qui peccatum non  
 fecit, nec dolus inuentus est in ore eius. unde et  
 per Salomonem dicitur, quod serpentis uestigia non inueniantur in  
 petra. et ipse de se dominus: ecce, inquit, uenit princeps  
 mundi istius et nihil in me inuenit, id est sui  
 21 operis suique uestigii. ob hanc causam iubetur nobis, ne exprobre-  
 mus homini reuertenti a peccatis suis et ne abominemur Aegyptium,  
 quia et ipsi quondam in Aegypto fuimus et de luto ac lateribus Phara-  
 oni extruximus ciuitates et quia captiui ducti sumus in Babylonem  
 10 lege peccati, quod in membris nostris morabatur. cumque uideretur  
 extrema desperatio, immo aperta confessio omnem hominem  
 diaboli laqueis inretiri, conuersus in se apostolus, immo homo, sub  
 cuius persona apostolus loquitur, agit gratias saluatori, quod redem-  
 ptus sit sanguine eius et sordes in baptismo deposuerit et nouum  
 15 Christi adsumpserit uestimentum et mortuo uetere homine natus  
 sit homo nouus, qui dicat: miser ego homo, quis me li-  
 berabit de corpore mortis huius? gratias  
 ago deo per Iesum Christum, dominum no-  
 22 strum, qui me de corpore mortis liberauit. quodsi cui non uidetur 20  
 sub persona sua hoc apostolum de aliis dicere, exponat, quomodo  
 Daniel, quem iustum fuisse nouimus, quasi de se dicat, cum pro aliis  
 deprecatur: peccauimus, inique fecimus, iniuste  
 gessimus, in pie egimus et recessimus ac de-

1 cf. Gal. 3, 22 et Rom. 11, 32    2 \*Esai. 53, 9    4 cf. Prou. 30, 19  
 5 \*Ioh. 14, 30    8 cf. Deut. 23, 7    9 cf. Ex. 1, 11—14    10 cf. IV Reg. 24, 14—16  
 11 cf. Rom. 7, 23    17 \*Rom. 7, 24—25    22 cf. Dan. 6, 22    23 \*Dan. 3, 29—31

1 homo sit  $\zeta$  et] sed  $\mathfrak{B}$     2 ut —3 fecit *in mg. inf.*  $\Phi$  omnium  $\mathfrak{B}$   
 solo *om.*  $\mathfrak{B}$     3 inu. est dol.  $\zeta$     6 huius *AD*    7 uestigia  $\Phi$  causa *B* nec  $\Phi$   
 8 reuertente *A* abhom. (—tur *A*) *codd.*    9 qui *AD* latere *AD*    10 ciu.  
 extr.  $\zeta$  abstruimus  $\Phi$  fuimus *B* babilonem *B* bal(*1eras*.)billonem *A*  
 ces (*del.*)

11 de lege *B* moratur  $\mathfrak{B}\Phi$     12 disper. *A* confessio *B*    13 inriteri  $\Phi$  in-  
 retiti *B*    14 loquebatur *AD*    15 eius *om.*  $\Phi$  salu (*del.*) eius  $\mathfrak{B}$  baptismatis  $\Phi$   
 —smo *AD* disposuerit  $\Phi$     16 ueteri  $\Phi$     17 ego *s.l.m2A* liberauit (*corr.m2A*)  
*codd.*    18 grat. ago deo] gratia  $\overline{\text{di}}$  ( $\overline{\text{dñi}}$  *A*) *AD*    20 corporis morte  $\mathfrak{B}p.c.\Phi B$   
 mortis corpore *D*    21 apostolus  $\zeta$     22 daniel *B*    23 deprecatur *AD*  
 iniusta  $\Phi$     24 ac] et  $\mathfrak{B}$  declinabimus  $\Phi$

clinauimus a mandatis tuis et iudiciis et  
 non obaudiuimus seruos tuos prophetas, qui  
 locuti sunt in nomine tuo ad reges nostros  
 5 et principes et patres et ad omnem populum  
 terrae. tibi, domine, iustitia, nobis autem con-  
 fusio. illud quoque, quod in tricesimo primo psalmo dicitur: 23  
 peccatum meum cognitum tibi feci et ini-  
 quitatem meam non abscondi. dixi: confite-  
 10 bor aduersum me iniustitiam meam domino,  
 et tu remisisti impietatem peccati mei. pro  
 hoc orabit ad te omnis sanctus in tempore  
 opportuno, non Daud et iusto uiro et — ut simpliciter loquar —  
 prophetae, cuius uerba narrantur, sed peccatori congruit. cumque  
 15 iustus sub persona paenitentis talia profudisset, a deo meretur  
 audire: intellegere te faciam et docebo te in  
 uia hac, in qua ambulabis; confirmabo super  
 te oculos meos. in tricesimo quoque septimo psalmo, cuius 24  
 titulus est: in commemorationem, ut doceat nos semper  
 20 peccatorum nostrorum memores esse debere et agere paenitentiam,  
 tale quid legimus: non est pax ossibus meis a facie  
 peccatorum meorum. quoniam iniquitates  
 meae eleuatae sunt super caput meum, quasi  
 onus graue adgrauatae sunt super me. cor-  
 25 ruptae sunt et putruerunt cicatrices meae a  
 facie insipientiae meae. adflictus sum et in-  
 curuatus sum nimis. totus hic apostoli locus et in superi- 25  
 oribus et in consequentibus, immo omnis epistula eius ad Romanos

8 \*Ps. 31, 5—6 16 \*Ps. 31, 8 19 \*Ps. 37, 1 21 \*Ps. 37, 4—7

1 et iudiciis tuis  $\varsigma$  *alt. et om.  $\Phi$*  2 audiuius *AD* 5 et ad *s.l.  $\Phi$  ad B*  
 6 iusticia tua *B* 7 tri(e  $\Phi$ )censimo  $\mathfrak{B}\Phi$  tricensimo (*utrumque n. eras.*) *A* 8 in-  
 iustitiam  $\Phi$  10 aduersus *B* 12 hac  $\mathfrak{B}$  orauit *codd.* tepore *B* 15 ad  
 deum  $\mathfrak{B}$  16 intellege *B* 17 in quam  $\Phi$  qua *D* quam *A* 18 meos *om. B*  
 tricensimo *A* tricisimo  $\mathfrak{B}$ ,  $\Phi$  *a.c.* 19 commemoratione *Dp.r.* 20 deberet (*t. eras.*)  
 et *A* 23 caput — 24 super *om. B* 24 grauatae *AD,  $\mathfrak{B}$  a.c.* 25 cicatri(ce *s.l.*) *s*  
 me  $\Phi$  a facie *ins. meae om.  $\mathfrak{B}\Phi$*  26 curuatus  $\varsigma$  27 nimis] usque in (*ad D*)  
 finem *AD* totus — *p. 38, I nimis bis B* apost. loc.] apostolicus *D, B* (*utroque*  
*loco*) apostolus *A* in (*s.l.*) superi(o *s.l.*)bus  $\Phi$  28 conseq. sensus *B* (*utroque loco*)

nimiis obscuritatibus inuoluta est et, si uoluerō cuncta disserere, nequaquam mihi unus liber, sed multa et magna scribenda erunt uolumina.

9. *Quare apostolus Paulus in eadem ad Romanos scribit epistula:*  
*optabam ego ipse anathema esse a Christo* 5  
*pro fratribus meis et propinquis meis iuxta*  
*carnem, qui sunt Israhelitae, quorum adoptio*  
*et gloria et testamenta et legislatio et cultus*  
*et repromissiones, quorum patres, ex quibus*  
*est Christus iuxta carnem, qui est super om-* 10  
*nia deus benedictus in saecula, amen?* — Re  
 uera ualida quaestio, quomodo apostolus, qui supra dixerat: quis  
 nos separabit a caritate Christi? tribulatio  
 an angustia an persecutio an fames an nuditas  
 an periculum an gladius? et rursum: confido 15  
 autem, quia neque mors neque uita neque  
 angeli neque principatus neque praesentia  
 neque futura neque fortitudines neque ex-  
 celsa neque profundum neque alia creatura  
 poterit nos separare a caritate dei, quam ha- 20  
 bemus in Christo Iesu, domino nostro, nunc sub  
 iureiurando confirmet et dicat: ueritatem dico in Christo,  
 non mentior, testimonium mihi perhibente  
 conscientia mea in spiritu sancto, quoniam  
 tristitia mihi est magna et continuus dolor 25  
 cordi meo; optabam enim anathema esse ipse  
 a Christo pro fratribus meis et propinquis  
 3 iuxta carnem et reliqua. si enim tantae est in dominum

5 \*Rom. 9, 3—5    12 \*Rom. 8, 35    15 \*Rom. 8, 38—39    22 \*Rom. 9, 1—3

1 nimis  $\Phi$  obuoluta AD et] ut AD    2 magna et multa erunt scri-  
 benda AD    5 ipse ego D ipso  $\Phi$  anatema  $\Phi$ a.c.B    6 et] ac  $\varsigma$  *all.* meis  
*om.*  $\mathfrak{B}\Phi$  (*cf.* p. 40, 10)    7 ih̄l AD    8 et gl. et test. et leg. *om.*  $\Phi$     9 promissiones  
 $\mathfrak{B}$ a.c. $\Phi$ B et ex  $\varsigma$     12 supra] sunt (*exp.*) A quis ex qui  $\mathfrak{B}\Phi$     13 separauit *codd.*  
*praeter B* a.s.l. $\mathfrak{B}$     14 angustia in *mq.*  $\mathfrak{B}$     18 fortitudinis  $\mathfrak{B}$ a.c. $\Phi$  fortitudo AD  
 21 sub *om.*  $\Phi$     22 confirmat  $\mathfrak{B}$  Christo] *seq. ras. 3 litt.*  $\mathfrak{B}$ , *add.* ih̄u AD    24 mea]  
 prehibente (*sic, exp.*)  $\Phi$ , *om.* B    25 est mihi AD et *om.* B    26 cordi meo s.l. $\mathfrak{B}$   
 corde meo  $\Phi$ a.c. ipse *om.* AD    28 in deum tantae est  $\varsigma$  tanta A $\Phi$  dñm B  
 dñm AD dño  $\mathfrak{B}\Phi$

caritatis, ut nec metu mortis nec spe uitae nec persecutione nec fame nec nuditate nec periculo nec gladio possit separari a caritate eius, et, si angeli quoque et potestates et uel praesentia uel futura et omnes caelorum fortitudines et excelsa pariter ac profunda et uniuersa simul  
 5 creatura ei ingruat — quod nequaquam potest fieri —, tamen non separetur a caritate dei, quam habet in Christo Iesu, quae est ista tanta mutatio, immo inaudita prudentia, ut pro caritate Christi nolit habere Christum? et ne ei forsitan non credamus, iurat et confir-  
 10 mat in Christo et conscientiae suae testem inuocat spiritum sanctum, se habere tristitiam non leuem et fortuitam sed magnam et incredibilem et habere dolorem in corde, non qui ad horam pungat et trans-  
 eat, sed qui iugiter in corde permaneat. quo tendit ista tristitia? ad quid proficit incessabilis dolor? optat anathema esse a Christo et perire, ut alii salui fiant. sed si consideremus Moysi uocem rogantis  
 15 deum pro populo Iudaeorum atque dicentis: si dimittis eis peccatum suum, dimitte; sin autem non uis, dele me de libro tuo, quem scripsisti, perspicimus eundem et Moysi et Pauli erga creditum sibi gregem affectum. pastor  
 20 enim bonus ponit animam suam pro ouibus, mercennarius autem, cum uiderit lupum uenientem, fugit, quia non sunt eius oues. et hoc ipsum est dicere: optabam anathema esse a Christo et: dele me de libro, quem scripsisti. qui enim de-  
 lentur de libro uiuentium et cum iustis non scribuntur, anathema fiunt a domino. simulque cerne apostolum, quantae caritatis in  
 25 Christo sit, ut pro illo cupiat mori et solus perire, dum modo omne in illum credat hominum genus, perire autem non in

15 \*Ex. 32, 31—32 18 cf. Ioh. 10, 11—12 21 \*Rom. 9, 3 22 \*Ex. 32, 32 cf. Ps. 68, 29

1 caritatis (ti eras.) A persecutiones (ex —nis) B 2 eius] dī B 4 pr. et om. Φ ac] et B simulque Φ 5 creaturae D ei om. B D et A 6 separatur D Φ Christum Iesum ꝑ ista om. B 7 imprudentia B 8 crederemus B 10 non] et non AD pr. et] ac ꝑ fortitam A B a. c. m2 11 pr. et s. l. Φ ad s. l. Φ pugnat codd. praeter B 13 perficit Φ 14 si om. Φ Moysis ꝑ 15 dñm B dimittes Φ p. c. eis ex ei B 16 sin] si ꝑ autem eras. Φ uis autem Φ 17 et me B 18 eandem B a. c. Φ Moysis ꝑ erga] ergo et Φ pastor enim] pastorem Φ pastor AD, B a. c. m2 19 ponet Φ ouibus suis ꝑ 20 uenientem om. AD 22 delere me B Φ libro tuo AD 25 Christum ꝑ 26 illo B

perpetuum, sed inpraesentiarum. qui enim perdiderit animam  
 6 suam pro Christo, saluam eam facit. unde et de quadragésimo tertio  
 psalmo adsumit exemplum: quoniam propter te mor-  
 tificamur tota die, reputati sumus ut oves  
 occisionis. uult ergo apostolus perire in carne, ut alii saluen- 5  
 tur in spiritu, suum sanguinem fundere, ut multorum animae conser-  
 uentur. quod autem anathema interdum occisionem sonet, multis  
 7 ueteris instrumenti testimoniis probari potest. et ne leuem putemus  
 esse tristitiam et modicam causam doloris, iungit et dicit: pro  
 fratribus meis et propinquis iuxta carnem. 10  
 quando propinquos appellat et fratres iuxta carnem, in spiritu a se  
 ostendit alienos. quorum est, inquit, adoptio, quae signi-  
 ficantius Graece dicitur *υιοθεσία*, de quibus quondam dominus lo-  
 quebatur: filius primogenitus meus Israhel et:  
 filios genui et exaltaui, nunc dicit: filii alieni 15  
 8 mentiti sunt mihi. et quorum gloria, ut de cunctis  
 gentibus eligerentur in peculiarem populum dei. et quorum  
 testamēta, unum in littera, alterum in spiritu, ut, qui prius  
 in carne seruierant caerimoniis legis abolitae, postea seruirent in  
 spiritu mandatis euangelii sempiterni. et legislatio ad 20  
 utrumque respondet: et noui et ueteris testamenti. et cultus,  
 id est uera religio. et re promissiones, ut, quicquid repro-  
 missum est patribus, conpleretur in filiis. et — quod omnibus ma-  
 ius est — ex quibus Christus, de Maria generatus uirgine.  
 9 et ut sciremus, quis iste sit Christus, causas doloris sui uno sermone 25  
 comprehendit: qui est super omnia deus benedictus

1 cf. Matth. 10, 39 etc. 3 \*Ps. 43, 22 9 \*Rom. 9, 3 12 cf. Rom. 9, 4  
 14 \*Ex. 4, 22 15 \*Esai. 1, 2 Ps. 17, 46 16 cf. Rom. 9, 4 17 cf. Rom. 9, 4  
 19 cf. Rom. 1, 9 20 cf. Rom. 9, 4 21 cf. Rom. 9, 4 22 cf. Rom. 9, 4  
 24 cf. Rom. 9, 5 26 Rom. 9, 5

1 inpraes.] *add. est s.l.m* 2 A 2 quadragésimo (*seq. ras. 2 litt.*) *Φ* quadra-  
 gesimo et AD 5 carnē A ut — sanguinem om. B 6 *spm Φ* ut] et *Φ*  
 7 occisionis *Φ* 9 modicum *Φ* 12 significantium graecae *Φ* 17 ele(i *Ap.c.m* 2 D) ge-  
 retur AD 18 ut] et *Φ* 19 carnē B seruierunt *Φ* caerem. *Φ* seruie-  
 rent *Φ* seruierint *Φ* 20 sempiternum B legislatio B 21 respondet *ς*  
 —dit *codd.* instrumenti *ς* 22 relegio *Φ* re promissionis *Φ* promissiones AD  
 24 genitus *ς*; *add. est s.l. Φ* 25 et *exp. Φ, om. AD*

in saecula, amen, ut iste tantus ac talis ab eis non recipi  
perciperetur, de quorum stirpe generatus est. et nihilominus laudat  
iudicii ueritatem, ne sententia dei in fratres et propinquos displi-  
cere uideatur et uel austera esse uel nimia. in quibus igitur tanta fu-  
5 erint bona, dolet, cur nunc tanta mala sint.

10. *Quid uelit intellegi, quod idem apostolus scribit ad Colo-  
senses: nemo uos superet uolens in humilitate  
mentis et religione angelorum, quae non uidit  
ambulans frustra inflatus sensu carnis suae*  
10 *et non tenens caput, ex quo totum corpus per  
nexus et coniunctiones subministratum et con-  
structum crescit in augmentum dei et reliqua. —*  
Illud, quod crebro diximus: etsi inperitus sermone, 2  
non tamen scientia, nequaquam Paulum de humilitate,  
15 sed de conscientiae, ueritate dixisse etiam nunc adprobamus.  
profundos enim et reconditos sensus lingua non explicat et, cum  
ipse sentiat, quod loquatur, in alienas aures puro non potest trans-  
ferre sermone. quem cum in uernacula lingua habeat disertissimum  
— quippe ut Hebraeus ex Hebraeis et eruditus ad pedes Gamalie-  
20 lis, uiri in lege doctissimi — se ipsum interpretari cupiens inuolui-  
tur. sin autem in Graeca lingua hoc ei accidit, quam nutritus in Tarso 3  
Ciliciae a parua aetate inbiberat, quid de Latinis dicendum est,  
qui uerbum de uerbo exprimere conantes obscuriores faciunt eius

7 \*Col. 2, 18—19    13 \*II Cor. 11, 6    19 cf. Act. 22, 3    cf. Act. 5, 34  
21 cf. Act. 22, 3

1 ut] et B<sub>5</sub>    recipi perciperetur *scripsi* reci(ex e Φ)peretur A<sup>3</sup>B<sup>3</sup>D<sup>3</sup> recipi-  
tur B (ex recipetur) C    3 iudici Aa.c.m<sup>2</sup>D    in s.l.Φ    prop. et fratres AD  
propinquis Φ    dispicere s.l.Φ suos displicere ADB    4 fuerit B fuerunt D fu-  
erant A    5 tanta nunc AD    mala om.Φ    6 uellit Φp.c.    scribet Aa.c.m<sup>2</sup>D  
Colossenses C    7 nemo] ne A    8 relegione A<sup>3</sup>B<sup>3</sup> uidet B<sup>3</sup>Φ    11 nexum AB, Bp.c.  
coniunctione Apr.B —ni B    et constructum s.l.Φ et coniunctum AD, om.ΦB  
12 auctumentum Φ    13 inperita Φ    14 et non tamen A    15 sed—uerit. om.B  
ueritatem D    16 sensos A<sup>3</sup>B<sup>3</sup>Φa.c.    17 quod] quid Bp.c.B; add. cum B<sup>3</sup>Φ  
18 que Φ quam Apr.c.m<sup>2</sup>    habebat AD    diss. ΦB disertissimus Apr.c.m<sup>2</sup>  
19 ut] ex Φa.c., om. C    gamalihelis Bp.c.m<sup>2</sup> gamalelis Φ gamalihel AD    20 in  
s.l.Φ, om.Φ    doctissimus Φ    se] et B<sup>3</sup>Φ    21 si AD    qua AD    tharso AD  
22 cyliciae A silicie B    quid ex qui m<sup>2</sup>A    23 uerbum] uerbo Aa.c.m<sup>2</sup>D  
expmire Φ    eius sent.] consentientias Φ



sententias, ueluti herbis crescentibus frugum strangulant ubertatem? conabimur itaque παραφραστικῶς sensum eius euoluere et tricas implicati eloqui sui ordini reddere atque iuncturae, ut simplici stamine uerborum fila decurrant puroque subtegmine apostolici sermonis textura suberescat. nemo uos superet: 'nemo aduersum uos brauium accipiat'. hoc enim Graece dicitur καταβραβεύτω, quando quis in certamine positus iniquitate agonotheae uel insidiis magistrorum βραβεῖον et palmam sibi debitam perdit. multaque sunt uerba, quibus iuxta morem urbis et prouinciae suae familiarius apostolus utitur. e quibus exempli gratia pauca ponenda sunt: mihi autem parum est iudicari ab humana die, hoc est ἀπὸ ἀνθρωπίνης ἡμέρας, et: humanum dico, ἀνθρώπινον λέγω, et: οὐ κατενάρκησα ὑμᾶς, hoc est 'non grauavi uos', et, quod nunc dicitur: μηδεὶς ὑμᾶς καταβραβεύτω, id est 'nullus aduersum uos brauium accipiat'. quibus et aliis multis uerbis usque hodie utuntur Cilices. nec hoc miremur in apostolo, si utatur eius linguae consuetudine, in qua natus est et nutritus, cum Uergilius, alter Homerus apud nos, patriae

1 cf. Quintilianus i. o. VIII, prooem. 23 5 \*Col. 2, 18 11 \*1 Cor. 4, 3  
12 Rom. 6, 19 13 cf. II Cor. 12, 14 15 cf. Col. 2, 18 18 cf. Horat. epist. II 1, 50

1 et ueluti AD strangulant Φ strangulant Aa.c.m<sup>2</sup> transgulant D 2 conabitur AD παραφρ. uarie script. in codd. sensus AD eius om.ς  
3 tri(e s.l.m<sup>2</sup>)cias implicitate A tricia simplicitate D sui ΦB ordine Aa.c.m<sup>2</sup>  
3DΦ 4 subtegmine Ap.r. subtegmimine D 5 sermone Φ superet] add. id estς  
6 brachium Φ KATABPABEYTΩ (s.l.m<sup>2</sup> catabrabeito A) AD KATABEY-  
ETΩ B.a.c.m<sup>2</sup>Φ 7 certamine rex Φ agonithe(ae A)tae AB agonitete B  
8 BPABION BΦ BPABYON B BPAION (s.l.m<sup>2</sup> brauium A) AD 10 fa-  
miliaris ADa.c.m<sup>2</sup> familiaritas Dp.c.m<sup>2</sup> 11 ab s.l.Φ humanoς 12 ἀπὸ  
—dico om.ΦB ἀπὸ (non ἐπὶ) codd. ΑΠΟΑΝΡΟΠΙΝΗCΜΕΡΑC (s.l.m<sup>2</sup>  
apoanro pinsmeras A) AD ΑΠΟΑΝΑΡΩΙΝΕCΕCΕΝCΥΑC B dico] add.  
hoc est AD 13 ΑΝΕΡΩΙΝΟΝ DB ΑΝΕΡΩΙΝΟΝ (s.l.m<sup>2</sup> aneroninon) A  
λέγω] ΑΕΤΩ (s.l.m<sup>2</sup> leto A) AD ΑCΤΟ B ΕCΩΦ et] ΕΤ DB ΟΤ (s.l.m<sup>2</sup> ot) A  
οὐ] ΟΙ (s.l.m<sup>2</sup> oi A) AD ΚΑΤΕΝΑΡΚΕCΑ B ΚΑΤΕΝΡΚΗCΑ ΦB; add. s.l.m<sup>2</sup>  
catenarcesa A ὑμᾶς] add. s.l.m<sup>2</sup> imas A ΜΑC B non grauari B ingrauauī Φ  
14 ΜΗΑΕΙC (s.l.m<sup>2</sup> meaeis A) AD ὑμᾶς] add. s.l.m<sup>2</sup> imas A ΚΑΤΑΒΕΥΕΤΩ  
(s.l.m<sup>2</sup> catabeieto) A 15 nullum Φ brau. acc. adu. uosς aduersus AD  
16 Cilices] scilicet ex scilices Φ nec] ne Aa.c.m<sup>2</sup>D 17 consuetudinē Aa.r.BD  
18 uerg. D uirg. cel. hom. B om. cel.



suae sequens consuetudinem 'sceleratum' frigus appellet.  
 nemo ergo uos superet atque deuincat uolens humilitatem litterae  
 sequi et angelorum religionem atque culturam, ut non seruiatis  
 spiritali intellegentiae, sed exemplaribus futurorum, quae nec ipse  
 5 uidit, qui uos superare desiderat, siue uidet — utrumque enim  
 habetur in Graeco —, praesertim cum tumens ambulet et incedat  
 inflatus mentisque superbiam et gestu corporis praeferat — hoc enim  
 significat ἐμπατεύων —, frustra autem infletur et tumeat sensu car-  
 nis suae carnaliter cuncta intellegens et traditionum Iudaicarum  
 10 deliramenta perquirens et non tenens caput omnium scripturarum  
 illud, de quo dictum est: caput uiri Christus est, caput  
 autem atque principium totius corporis eorumque, qui credunt, et  
 omnis intellegentiae spiritalis. ex quo capite corpus ecclesiae per 6  
 suas compages atque iuncturas uitalem doctrinae caelestis accipit  
 15 sucum, ut omnia paulatim membra uegetentur et per occultos ue-  
 narum meatus fundatur defaecatus sanguis ciborum et ministretur  
 atque subrescat, immo teneatur temperantia corporis, ut de fonte  
 capitis rigati artus crescant in perfectionem dei, ut impleatur salua-  
 toris oratio: pater, uolo, ut, sicut ego et tu unum  
 20 sumus, sic et isti in nobis unum sint, ut, post-  
 quam nos Christus tradiderit patri, sit deus omnia in om-  
 nibus. tale quid et in uerbis et in sensibus et in genere elocuti-  
 7 onis obscurissime scribit ad Ephesios: ueritatem autem  
 loquentes in caritate crescamus in illo per  
 25 omnia, qui est caput Christus, ex quo totum

1 cf. Uergil. Georg. II 256 2 cf. Col. 2, 18 4 cf. Col. 2, 18 6 cf. Col.  
 2, 18 7 cf. Col. 2, 18 11 \*I Cor. 11, 3 19 \*Ioh. 17, 21 20 I Cor. 15, 28  
 23 \*Eph. 4, 15—16

2 ac 5 in humilitate AD 3 et om. B relione B cultura B 4 quae]  
 q A qui B 5 quae nos A superari B separare Φ uidet B uidit cel. 6 cum  
 tumens] contumens D incedet Φ 7 superbiam et scripsi superbiat B Φ su-  
 perbiām cel. 8 inflatur AD tumet A(ex cum et m2)D 9 deliramenta A B, Φ p c.  
 10 requirens Φ 11 illum AD scriptum Φ 12 autem est B atque] ad AD  
 ac 5 que s.l. B et est B 13 intellegentia B B spiritalis Φ quo om. AD  
 14 suos B 15 succum B uisitentur Φ occultus Φ —tis Aa.c.m2 oculos B  
 16 fundantur AD fundatus B defecatur Φ defectus B 17 atque s.l. B, om Φ  
 18 ut] et AD 19 uolo ex uero m2A 20 sit B ut] et Φ posquam A 21 xp̄s  
 nos AD 22 tale s.l. B, om Φ locutionis AD 25 totus Φ

corpus compactum et conexum per omnem  
iuncturam subministrationis secundum ope-  
rationem in mensuram uniuscuiusque mem-  
bri augmentum corporis facit in aedificati-  
onem sui in caritate. super quo in commentariis eius- 5  
dem epistolae diximus plenius. loquitur autem uniuersa contra  
eos, qui credentes ex Iudaeis in dominum saluatorem Iudaicas  
caerimonias obseruare cupiebant. super qua re et in Actibus  
apostolorum non parua quaestio concitata est. unde et supra  
Paulus ait: nemo uos iudicet — de his, qui magistros legis 10  
esse se iactant — in cibo et potu, quod alia munda sint,  
alia immunda, aut in parte diei festi, ut alios dies  
festos putent, alios non festos — nobis enim, qui in Christum  
credimus resurgentem, iugis et aeterna festiuitas est — aut in  
parte neomeniae, hoc est kalendarum et mensis noui, quando 15  
decrescens luna finitur et noctis umbris tegitur — Christianorum  
enim lumen aeternum est et semper solis iustitiae radiis inlustratur  
— aut in parte sabbatorum, ut non faciant seruile opus  
et onera non portent, quia nos Christi sumus libertate donati et onera  
9 peccatorum gestare desiuiimus. haec, inquit, omnia um- 20  
bra sunt futurorum et imagines uenturae felicitatis, ut, in  
quibus Iudaei iuxta litteram haesitant et tenentur in terra, nos  
iuxta spiritum transeamus ad Christum, qui ad distinctionem  
umbrarum nunc corpus appellatur. quomodo enim in corpore  
ueritas est et in corporis umbra mendacium, sic in spiritali in- 25  
tellegentia mundus omnis cibus et potus et tota festiuitas et per-  
petuae kalendae et aeterna requies expectanda est. quaerimus, quid

5 cf. Hieron. comm. in epist. ad Eph. 4, 15—16

8 cf. Act. c. 15

10 \*Col. 2, 16 20 \*Col. 2, 17 24 cf. Col. 2, 17

5 quo et in  $\varsigma$  6 plen. dix. AD 8 abseruare  $\Phi$  actis  $\varsigma$  9 sup B  
10 de his, qui mag. leg. esse se iactant: nemo uos iudicet  $\varsigma$  11 et in potu  $\mathfrak{B}$   
et potu  $\Phi$  quod] quasi  $\varsigma$  12 ut] aut AD 13 in om. AD xpo  $\mathfrak{B}$  14 cre-  
didimus  $\mathfrak{B}\Phi$  in parte neom. hoc est s.l. $\mathfrak{B}$ , om.  $\Phi$  15 numeniae Aa.c.m2D  
cal. A 16 umbra AD detegitur  $\mathfrak{B}$  17 aeternorum  $\Phi$  18 haut B opus s.l. $\mathfrak{B}$   
19 sumus Christi  $\varsigma$  20 portare  $\varsigma$  umbrae (e B)  $\mathfrak{B}\Phi B$  21 in om.  $\Phi$  22 haes.  
iuxta litt.  $\varsigma$  23 spiritum] xpm  $\mathfrak{B}$ a.c. $\Phi$  quia ad  $\mathfrak{B}\Phi$  25 est om.  $\varsigma$  26 et  
ci(yA)bus et AD 27 cal. B exsp.  $\Phi$  expetenda B quae primus (p eras.A) AD  
quod  $\Phi$

dicere uoluerit: in humilitate et religione angelorum aut quem sensum habeat. ex quo dominus locutus est ad discipulos: surgite, abeamus hinc et: relinquetur uobis domus uestra deserta, et: locus, in quo  
 5 crucifixus est dominus, spiritaliter Aegyptus appelletur et Sodoma, omnis Iudaicarum obseruationum cultura destructa est et, quaecumque offerunt uictimas, non deo offerunt, sed angelis refugis et spiritibus inmundis. nec mirum, si hoc  
 10 post passionem domini faciant, cum per Amos quoque prophetam dicatur ad eos: numquid hostias et uictimas obtulistis mihi quadraginta annis in deserto, domus Israhel, et adsumpsistis tabernaculum Moloch et sidus dei Rempham, figuras, quas fecistis, ut adoretis eas? quod plenius in contione Iu-  
 15 daica Stephanus martyr exponens et reuoluens historiam ueterem sic locutus est: et uitulum fecerunt in diebus illis et obtulerunt hostias idolo et laetabantur in operibus manuum suarum. conuersus autem est deus et tradidit eos, ut colerent militiam caeli, sicut scriptum est in libro prophetarum. militia autem caeli non tantum sol appellatur et  
 20 luna et astra rutilantia, sed et omnis angelica multitudo eorumque exercitus, qui Hebraice appellantur sabaoth, id est 'uirtutum' siue 'exercituum'. unde et in euangelio iuxta Lucam legimus:  
 25 et subito facta est cum angelo multitudo militiae caelestis laudantium deum et dicen-

1 Col. 2, 18    3 \*Ioh. 14, 31    \*Matth. 23, 38    4 \*Apoc. 11, 8    10 \*Am.  
 5, 25—26 et \*Act. 7, 42—43    16 \*Act. 7, 41—42    23 cf. Onom. s. 36, 20.  
 50, 25. 72, 17. 75, 1. 160, 16    25 \*Luc. 2, 13—14

1 relegione A $\Phi$  $\Phi$     2 que  $\Phi$     habet  $\Phi$     3 habeamus D $\Phi$ Ba.c. eamus  $\varsigma$   
 et s.l. $\Phi$     5 dom. crucif. est  $\varsigma$     6 uocatur AD    et] uel  $\Phi$  $\Phi$     7 distructa  $\Phi$   
 dextructa D    8 spiritalibus  $\Phi$     9 faciunt  $\Phi$  $\Phi$     Amos] annos B    12 adsum-  
 sisti  $\Phi$  adsumptis Aa.c.m2    13 molohe  $\Phi$     dei uestri  $\Phi$     remfam B rem-  
 pha  $\Phi$  remfa AD    14 adoraretis Ap.c.m2 $\Phi$     quos A    contentione ADB  
 17 laeteb. Aa.c.m2 leceb.  $\Phi$     19 est om.  $\varsigma$     et om. $\varsigma$     malitiam  $\Phi$ a.c.    21 mi-  
 licia B mi(ex ma)litiam  $\Phi$     22 alt. et om.AD    23 qui] quae A    hebraicae  $\Phi$   
 hebrae(e A)icae AD ebraeice  $\Phi$     appellatur  $\Phi$  $\Phi$ B    sabaoth B    uirtutem  $\Phi$   
 24 exercitium B    lucan D    25 angelo] euangelio  $\Phi$ a.r. angelo angelorum AD

tium: gloria in altissimis deo et in terra pax hominibus bonae uoluntatis. facit enim deus angelos suos spiritus et ministros suos ignem urentem. et ut sciamus semper eos, qui colebant idola, licet in templo hostias uiderentur offerre, non deo eas obtulisse, sed angelis, per Hiezechihel plenius 5 discimus: dedi eis iustificationes non bonas et praecepta non bona. non enim sanguinem hircorum et taurorum quaerit deus, sed sacrificium domini est spiritus contribulatus, cor contritum et 15 humiliatum deus non despicit. et propterea, qui uitulum fecerunt in Choreb et coluerunt sidus dei Rempham, de quo in propheta Amos plenius disseruimus, adorauerunt figuras, quas ipsi fecerunt, et tradidit eos deus, ut seruirent militiae caeli, quae nunc ab apostolo religio dicitur angelorum. pro 'humilitate' in Graeco *ταπεινοφροσύνη* legitur, id est humilitas 15 mentis siue sensus. uere enim humilis sensus et miseranda suspicio deum credere hircorum atque taurorum sanguine delectari et 16 nidore thymiamatis, quem saepe homines declinamus. quod autem sequitur: si mortui estis cum Christo ab elementis mundi, quid adhuc tamquam uiuentes 20 in mundo decernitis 'ne tetigeris neque gustaueris neque contrectaueris', quae sunt omnia in interitum ipso usu secundum praecepta et doctrinas hominum? quae sunt ra-

2 cf. Ps. 103, 4    6 \*Ezech. 20, 25    7 cf. Ps. 49, 13    8 \*Ps. 50, 19  
11 cf. Ps. 105, 19    cf. Am. 5, 26 et Act. 7, 43    12 cf. Hieron. comm. in Amos  
5, 26    13 cf. Act. 7, 42    14 cf. Col. 2, 18    15 cf. Col. 2, 18    19 \*Col. 2, 20—23

3 *alt.* suos *s.l.* *A alt.* et *om.*  $\Phi$  scimus  $\Phi$  4 excolunt *AD* templo] tempore *AD* 5 hiezechihel (—iel  $\Phi$ )  $\Phi$  iezechiel *B* ezechihel (—iel *D*) *AD* 6 non bonas *om.* *AD* 7 et] aut *AD* 8 domini] deo  $\varsigma$  est *om.* *AD* 10 deus *om.*  $\Phi$  dispicit *Aa.c.m2*  $\Phi$  qui] quia *Bp.c.* 11 fecer  $\Phi$  fecerat  $\Phi$  fecerant *B* coreb *B* Horeb  $\varsigma$  coluer  $\Phi$  coluerant *B* dei *om.* *AD* remfam *AD* 13 fecerant (n *s.l.*  $\Phi$ ) t  $\Phi$  *B* deus *om.* *AD* 14 iudicium (*exp.*) militiae  $\Phi$  ab *s.l.*  $\Phi$  dic. rel.  $\varsigma$  15 *ταπ.* *D*, *uarie scriptum in cel.* 16 uere enim humilitas sensus (*sic*) *in mg. inf. m2*  $\Phi$ , *om.*  $\Phi$  superstitio  $\varsigma$  17 deo  $\Phi$  18 thim. *ADB* tim.  $\Phi$  quem] que  $\Phi$  quae *A* 19 helem. *ADB* elim.  $\Phi$  21 ne] neque  $\Phi$  tetigeritis *AD* gustaueritis *AD* 22 contrectaueritis *AD*,  $\Phi$  *p.c.* 23 interitu *AD* 24 et *s.l. m2 A, om. D*

tionem quidem habentia sapientiae in superstitione et humilitate et non ad parcendum corpori, non in honore aliquo ad saturitatem carnis, hunc nobis habere sensum uidetur. curramus per  
 5 singula et obscuritatem sensuum atque uerborum Christo reserante pandamus. si baptizati estis in Christo et cum Christo in baptis-  
 mate mortui, mortui autem 'ab elementis' mundi — pro eo, quod est 'elementis' —, cur mecum non dicitis: mihi autem absit  
 10 gloriari nisi in cruce domini mei Iesu Christi, per quem mihi mundus crucifixus est et ego  
 mundo, nec audistis dominum dicentem ad patrem: de mundo non sunt, sicut et ego non sum de mundo, et: 'mundus odit eos, quoniam non sunt de mundo, sicut et ego  
 non sum de mundo', sed e contrario quasi uiuentes in mundo  
 15 decernitis: 'ne tetigeris corpus hominis mortui, ne uestimentum et scabellum, in quo sederit mulier menstruata, neque gustaueris suillam carnem et leporum et sepiarum et loliginum, murenæ et anguillae et uniuersorum piscium, qui squamas et pinnulas non  
 20 et stercore degerunt? esca enim uentri et uenter 18  
 escis, et omne, quod intrat per os, non communicat hominem, sed ea, quae de nobis exeunt.

6 cf. Rom. 6, 3—4 cf. Col. 2, 12 7 cf. Col. 2, 20 8 Gal. 6, 14 11 Ioh. 17, 16 13 cf. Ioh. 15, 19 14 cf. Col. 2, 20—22 15 cf. Leu. 5, 2 cf. Leu. 15, 19—23 16 cf. Leu. c. 11 et Deut. 14, 3—20 20 I Cor. 6, 13 21 \*Matth. 15, 11 uel \*Marc. 7, 15

2 ad non  $\varsigma$  3 honorem aliquem *ADB* honorem aliqui  $\Phi$  6 in Christo *om. \Phi* 7 *pr.* mortui *om. \Phi* consepulti *s.l.m2\B, \varsigma* helem. *AD* elim.  $\B\Phi$  mundi —elem. *om. \Phi* huius mundi  $\varsigma$  8 helem. *B* elim.  $\B$  mecum] meum *B* 9 mei] nostri  $\varsigma$  11 nec —12 *alt.* mundo *om. AD* (*cf. ad l. 14*) nec *s.l. \Phi* dominum *s.l. \Phi* ad patrem *s.l.m2\B, om. \Phi* 12 *alt.* non *s.l. \Phi* 13 mundus *ex* mundos  $\A\B\Phi$  odit] ostendit *A* sunt —14 non *om. B* et *om. A* 14 non *s.l.m2\B* *pr.* mundo] *seq.* 11 nec —12 *alt.* mundo *omisso* et *D* e *s.l. A* 15 tetigeri(*exe A*)tis *AD* 15 corpus —16 *menstr. om. \B* *alt. ne]* nec *Ap.c.m2 \varsigma* et] nec  $\varsigma$  16 scabillum *D\Phi* gustaueris  $\B$  —rit  $\Phi$  —ritis *ADB* 17 carnem suillam  $\varsigma$  *pr.* et *om. \B\Phi* luporum  $\Phi$  *alt.* et *s.l. \B* muraene  $\Phi$  18 quis (*s. eras.*) quamas *D* qui scamas *B* pinnolas  $\B$  pennulas *AD* 19 corruptionem  $\varsigma$  et in interitu *D* et interitū *A \varsigma* 20 digeruntur *AD, \Bp.c.* 21 coinquinat  $\B a.c.m2 B$

secundum praecepta, inquit, et doctrinas hominum secundum illud, quod Esaias loquitur: populus hic labiis me honorat, cor uero eius longe est a me. frustra autem colunt me docentes doctrinas et praecepta hominum, unde et dominus pharisaeos corripit dicens: irritum fecistis mandatum dei, ut traditiones uestras statueretis. deus enim dixit: honora patrem et matrem et: qui maledixerit patri et matri, morte morietur. uos autem dicitis: quicumque dixerit patri uel matri: munus, quodcumque est ex me, tibi proderit et non honorificauit patrem suum aut matrem et reliqua. quibus infert: et irritum fecistis mandatum dei propter traditionem uestram. quantae traditiones pharisaeorum sint, quas hodie *δευτερώσεις* uocant, et quam aniles fabulae, reuoluere nequeo. neque enim libri patitur magnitudo et pleraque tam turpia sunt, ut erubescam dicere. dicam tamen unum in ignominiam gentis inimicae: praepositos habent synagogis sapientissimos quosque foedo operi delegatos, ut sanguinem uirginis siue menstruatae mundum uel immundum, si oculis discernere non potuerint, gustatu probent. praeterea, quia iussum est, ut diebus sabbatorum sedeat unusquisque in domo sua et non egrediatur nec ambulet de loco, in quo habitat, si quando eos iuxta litteram coeperimus artare, ut non iaceant, non ambulent,

1 Col. 2, 22 2 \*Esai. 29, 13 et \*Matth. 15, 8 4 \*Matth. 15, 9 6 \*Matth. 15, 3—6 13 Matth. 15, 6 22 cf. Ex. 16, 29

2 isaias *ΒΦ* 3 uero eius] autem eorum *ς* a me *s.l.Φ* 4 autem] enim *Β* dicentes *Βa.c.Φ* docentes et *AD* 5 hom. et praec. *AD* corr. phar. *ς* 7 statueritis *ABa.c.m2,Φ* 8 qui *s.l.Φ* 9 et] uel *ς*; *add.* morti (*del.*) *Φ* morte *s.l.Φ* moriatur *ΦB* 11 uel] et *AD* matri *om.B* 12 honorificabit *B* 14 traditiones uestras *ς* 15 sint *ς* sunt *codd.* 16 uocant *δευτ.* *ς* *Δ(dΦ)EY-TEPΩCIC ΦB* deuterocic *Β ΔEYSEPΩCEIC D ΔEYCEPΩCEI* (*s.l.m2* deis erosei) *A* quam] tam *Βa.c.m2ΦB* eoluere *ς* 17 ut] et *Φ* 18 dicam tamen] dico autem *AD* in *om.Φ* ignominia *ADB* proposito(*ex u*)s *Φ* 19 foedi *Φ* fedī *B* operis *ΦB* diligatos *Βp.c.* diligatos *Φ* 20 siue] suae *ΦB* 21 si] siue *Βa.r.Φ* potuerit *Da.c.Φ* gustu *Ap.c.m2Βp.r.* propterea *Φ* quia] quibus *ADB* 22 iustum *Φ* 23 egrediatur *D* nec] neque *ς* 24 non amb. non iac. *AD*

non stent, sed tantum sedeant, si uelint praecepta seruare, solent respondere et dicere: 'Barachibas et Symeon et Helles, magistri nostri, tradiderunt nobis, ut duo milia pedes ambulemus in sabbato' et cetera istius modi, doctrinas hominum praeferentes doctrinae dei.  
 5 non quo dicamus sedendum esse semper in sabbato et de loco, in quo quis fuerit occupatus, penitus non recedendum, sed quo id, quod impossibile legis est, in quo infirmatur per carnem, spiritali obseruatione complendum sit.

Sequitur: quae sunt rationem quidem habentia sapientiae. hoc loco 'quidem' coniunctio superflua est, quod in plerisque locis propter inperitiam artis grammaticae apostolum fecisse repperimus; neque enim 'sed' sequitur uel alia coniunctio, quae solet ei propositioni, ubi 'quidem' positum fuerit, respondere. uidentur igitur obseruationes Iudaicae apud inperitos  
 15 et uilem plebiculam imaginem habere rationis humanaeque sapientiae, unde et doctores eorum σοφοί, hoc est 'sapientes', uocantur. et si quando certis diebus traditiones suas exponunt, discipulis suis solent dicere: οἱ σοφοὶ δευτεροῦσιν, id est 'sapientes docent traditiones'. pro 'superstitione' in Graeco ἐθελόθησκεια posita est, hoc est 22  
 20 'falsa religio', et pro 'humilitate' ταπεινοφροσύνη, quae magis uirtutem solet sonare quam uitium; sed hic ταπεινοφροσύνη sic intellegenda, quod humilia sentiant atque terrena. ἀφειδία autem σώματος, cuius nomen Latinus sermo non explicat, apud nos dicitur 'a d

4 cf. Col. 2, 22 6 cf. Rom. 8, 3 9 Col. 2, 23 19 cf. Col. 2, 23 23 Col. 2, 23

1 praec. seru. sol. s.l.m2B, om. Φ 2 barrachibas AD baracchibas B att. et s.l.B Helle γ chelles B 3 duo milia] bis mille γ 5 quod Ap.c.m2B semper esse γ 6 penitus om. B quo id quod Bp.c. quid quod Ba.c. quidquid Φ id quod ADB quod id quod γ 7 infirmantur Φ 10 est] add., sed del. qui postea Φ 11 in s.l.m2B im Φ 12 reperimus B 'sed' sequitur scripsi sequitur ADΦ, Ba.c.m2 sequitur 'sed' Bp.c.m2B 13 propositi(ti s.l. Φ)oni ΦB praep. cel. ubi s.l.m2B positum om. Φ 15 plebiculam γ humani(s.l.)que Φ 16 unde om. BΦ 17 suis om. BΦ 18 δευτεροισιν Φ δευτεροισιν D deuteroinis B δευτεροισιν (s.l.m2 deperoinis) A δευτεροισιν B δευτεροισιν γ id est in mg. m2B docentes trad. AD, B (ex trad. docentes) 19 superinsti(s.l. add. tu)tionis Φ substitutione AD ἐθελ. uarie scriptum in codd. positum AD hoc] autem Φ 20 et 21 ταπειν. uarie scriptum in codd. 21 ταπεινοφροσύνη γ intellegendum Ap.c.m2 est intellegendum γ 22 sentiunt Φ sentiat Bp.r. ΑΦΙΔΙΑ BΦB ΑΦΙΝΑ (s.l.m2 afina A) AD ΩΜΑΘΟC B CAMATOC B ΩΑΤΟC (s.l.m2 soatos A) AD 23 latine Φ aput Aa.c.m2Φ



- 23 non parcendum corpori: non parcunt Iudaei corporibus suis in  
adsumptione ciborum contemnentes interdum, quae habent, et quae-  
rentes, quae non habent — ex qua necessitate debilitates interdum et  
morbos contrahunt —, nec honorant semet ipsos, cum omnia munda  
sint mundis nihilque possit esse pollutum, quod cum grati- 5  
arum actione percipitur, et idcirco a domino sit cre-  
atum, ut saturitate et adinpletione carnis humanos artus uegetet  
24 atque sustentet. elementa autem mundi, a quibus, immo quibus  
mortui sumus, lex Moysi et omne uetus instrumentum intellegen-  
dum est, quibus quasi elementis et religionis exordiis dominum 10  
discimus. quomodo enim elementa appellantur litterae, per quas  
syllabas ac uerba coniungimus et ad texendam orationem longa  
meditatione procedimus, ars quoque musica habet elementa sua et  
geometrica ab elementis incipit linearum et dialectica atque medi-  
cina habent *εισαγωγὰς* suas, sic elementis ueteris testamenti, ut ad 15  
euangelicam plenitudinem ueniant, sancti uiri eruditur infantia.  
25 unde et centesimus octauus decimus psalmus et omnes alii, qui  
litteris prae-notantur, per ethicam nos ducunt ad theologiam et ab  
elementis occidentis litterae, quae destruitur, transire faciunt ad  
spiritum uiuificantem. qui ergo mundo et elementis eius mortui 20  
sumus, non debemus ea obseruare, quae mundi sunt, quia in altero  
initium, in altero perfectio est.

11. *Quid sibi uelit, quod idem apostolus ad Thessalonicenses  
scribit: nisi discessio uenerit primum et reue-*

4 cf. Tit. 1, 15 5 I Tim. 4, 4 7 cf. Col. 2, 23 8 cf. Col. 2, 20 19 cf.  
II Cor. 3, 6 24 \*II Thess. 2, 3

4 onerant AD 5 et quod Φ quod—9 intelleg. est om. B 8 aelem. AD  
elim. B Φ munda B a s.l. B, om. Φ 9 moysi B 10 aelem. A helem. B  
elim. B Φ deum AD 11 enim s.l. Φ, om. AD aelem. A helem. B elim. Φ  
12 coniungimur B o(s.l.) rationem B 13 helem. B elim. Φ 14 geometria B  
helem. B helem. D elim. B Φ 15 *εισαγ. uarie scriptum in codd.* sua AD  
sic om. Φ helem. B elim. Φ 16 ueniat AD 17 pr. et om. AD centes. dec.  
oct. 5 centesimo decimo octavo D CXVIII (ult. lin. eras. s.l. m2 centesimus octa-  
uus decimus) A 18 theologiam Φ theolo(i s.l. m2 A) cam AD theoricam 5  
19 hel. DB elim. Φ occidentis s.l. B, om. Φ occidentur B destruitur A a. c. m2 B  
20 hel. B elim. Φ 21 non deb. om. B quae] qui B munda Φ 22 in  
add. m2 A, om. D profectio A 23 sibi uel (II Φ p. c.) it Φ B sibi uult B sit AD  
quod idem apost. in mg. inf. Φ thess. D th(t B) esalonicenses (—sis Φ) cet. 24 nisi  
discessio in mg. inf. Φ discessio (s.l. m2 dissensio) A



*latus fuerit homo peccati et reliqua.* — In prima ad Thessalonicenses scripserat: de temporibus autem et momentis, fratres, non necesse habetis, ut uobis scribam; ipsi enim diligenter scitis,  
 5 quia dies domini sicut fur in nocte ita ueniet. cum enim dixerint: 'pax et securitas', tunc repentinus illis instabit interitus sicut dolor in utero habenti et non effugient. supra enim ad 2 eos scripserat: hoc uobis dicimus in uerbo domini,  
 10 quia nos, qui uiuimus, qui residui sumus in aduentu domini, non praeueniemus eos, qui dormierunt, quoniam ipse dominus in iussu et in uoce archangeli et in tuba dei descendet de caelo et mortui, qui in Christo sunt, resur-  
 15 gent primi. deinde nos, qui uiuimus, qui residui sumus, simul rapiemur cum illis in nubibus obuiam domino in aëra et sic semper cum domino erimus. itaque consolamini inuicem in uerbis istis. quod audientes Macedones non intellexerunt, 3  
 20 quos secum uiuentes apostolus uocet et qui dicantur residui, qui cum illo rapiantur in nubibus obuiam domino, sed arbitrati sunt, dum adhuc esset in corpore et antequam gustaret mortem, Christum in sua maiestate uenturum. quod apostolus audiens rogat eos et adiurat per aduentum domini nostri Iesu Christi, ut non cito moue-  
 25 antur neque per spiritum neque per sermonem neque per epistulam tamquam ab eo scriptam, quasi instet dies domini. duos autem esse 4 aduentus domini saluatoris et omnia prophetarum docent uolumina et euangeliorum fides, quod primum in humilitate uenerit et postea

2 \*I Thess. 5, 1—3    9 \*I Thess. 4, 14—17    23 cf. II Thess. 2, 1—2

1 relicta B prima] *add.* epla s.l.m2A ad thess. D ad th(t ΦB)es. cel.; *add.* epistola ζ 3 non om. Φ 4 scrib. uobis ζ enim om. Φ 8 habentis ADB et om. Φ 10 nos om. A res. sumus] residuimus Φ 11 aduentum A 12 iusso A 13 pr. et om. AD *alt.* in om. D descendit A discendit B 14 sunt om. B 15 res. sumus] relinquitur ζ 16 nubibus] *add.* caeli (*exp.*) Φ 17 domino] Christo ζ 19 audientis Φ machedones B 22 essent B a.r. Φ B gustarent B a.r. Φ p.c. 23 quid Φ aud. apost. AD et om. B 26 tamquam om. A

sit uenturus in gloria, ipso domino protestante, quae ante consum-  
 mationem mundi futura sint et quomodo uenturus antichristus,  
 quando loquitur ad apostolos: cum uideritis abomi-  
 nationem desolationis, quae dicta est a Dani-  
 hele propheta, stantem in loco sancto — qui 5  
 legit, intellegat — tunc, qui in Iudaea sunt, fu-  
 giant ad montes et, qui in tecto, non descen-  
 5 dat tollere aliquid de domo sua. et iterum: tunc,  
 si quis uobis dixerit: 'ecce hic Christus aut  
 illic', nolite credere. surgent enim pseudo- 10  
 christi et pseudoprophetae et dabunt signa  
 magna et prodigia, ita ut in errorem indu-  
 cantur, si fieri potest, etiam electi. ecce prae-  
 dixi uobis. si ergo dixerint uobis: 'ecce in  
 deserto est', nolite exire, 'ecce in penetrali- 15  
 bus', nolite credere. sicut enim fulgur exit ab  
 oriente et paret usque in occidentem, ita  
 6 erit et aduentus filii hominis. ac deinde: tunc  
 apparebit signum filii hominis in caelo et  
 uidebunt filium hominis uenientem in nubi- 20  
 bus caeli cum uirtute multa et maiestate. et  
 mittet angelos suos cum tuba et uoce magna  
 et congregabunt electos eius a quattuor  
 uentis a summo caelorum usque ad terminos  
 7 eorum. rursumque de antichristo loquitur ad Iudaeos: ego 25  
 ueni in nomine patris mei et non credidistis  
 mihi. si alius uenerit in nomine suo, illum

3 Matth. 24, 15—17

8 \*Matth. 24, 23—27

18 \*Matth. 24, 30—31

25 \*Ioh. 5, 43

1 in gloria *in mg. m2* B prostante B qui B consumptionem B 2 mundi  
*om. Φ futura] uentura* 3 uenturus] uentura sint Φ 3 abhom. BDB 4 danielē  
 Φ(?) B danielē *Ap. c. m2* 6 fugiunt *ex* fugient B 7 descendet Φ descendit B  
 descendant 8 suo Φ 10 pseudoxpo *Φa. c.* 11 pseudoprophetae Φ 12 ut *s. l.* Φ  
 15 est *om. AD* penetrabilibus *ADB* penetrabilis Φ 16 fulgor *Φ, B a. c.*  
 exiit B exiet ΦB 17 parit B 18 hominis filii Φ filii *AD* ac — 19 filii  
*om. B* 19 filii *AD* in caelo — 20 hominis *s. l. m2* B, *om. Φ* 20 hominis  
*om. B* 21 caeli *om. AD* 22 mittit BΦ mitte B turba Φ 25 locutus B

suscipietis. igitur Thessalonicensium animos uel occasio non intellectae epistulae uel ficta reuelatio, quae per somnium deceperat dormientes, uel aliquorum coniectura Esaiae et Danihelis euangeliorumque uerba de antichristo praenuntiantia in illud tempus interpretantium mouerat atque turbauerat, ut in maiestate sua tunc Christum sperarent esse uenturum. cui errori medetur apostolus 8 et exponit, quae ante aduentum antichristi debeant praestolari, ut, cum illa facta uiderint, tunc sciant antichristum, id est hominem peccati et filium perditionis, qui aduersatur et extollitur super omne, quod dicitur deus aut quod colitur, et qui in templo dei sedeat, esse uenturum. nisi, inquit, uenerit discessio primum — quod Graece 9 dicitur ἀποστασία, ut omnes gentes, quae Romano imperio subiacent, recedant ab eis — et reuelatus fuerit — id est ostensus, 15 quem omnium prophetarum uerba praenuntiant — homo peccati — in quo fons omnium peccatorum est — et filius perditionis — id est diaboli; ipse est enim uniuersorum perditio —, qui aduersatur Christo et ideo uocatur antichristus, et extollitur super omne, quod dicitur deus, ut 20 cunctarum gentium deos siue omnem probatam et ueram religionem suo calcet pede et in templo dei — uel Hierosolymis, ut quidam putant, uel in ecclesia, ut uerius arbitramur — sederit ostendens se, tamquam ipse sit Christus et filius dei. nisi, 10 inquit, ante Romanum imperium fuerit desolatum et antichristus 25 praecesserit, Christus non ueniet, qui ideo ita uenturus est, ut

9 \*II Thess. 2, 4    12 \*II Thess. 2, 3    18 cf. II Thess. 2, 4

1 thesal. A B Φ tessal. B animas Φ    2 somnium B Φ    3 aliorum Φ  
 aesaie A Φ esayē B isaiae B danielis Φ B daniel A    4 pronuntia(n s.l.)tia Φ  
 5 ut om. AD    7 xpi (del.) antichristi B Christi C ut] et Φ    8 cum om. A  
 homini B    10 super] sp B supra C pr. quod] quo A    11 et qui A B D B qui et Φ  
 ita ut C templum Φ    12 dissentio B greci Φ    13 romana Φ subiaceant  
 B a. e.    14 fuerit homo peccati AD    15 que Φ quae B omnia C praen. C  
 pron. codd., sed cf. l. 4    16 est om. B    17 diaboli B Φ    19 supra B ut s.l. Φ  
 et AD    20 siue omnium B a. e. siue omnium siue omnem Φ B prob. omnem C  
 prob.] prauam B Φ relig. — 22 putant om. B    21 uel in B Φ hierosolimis A B Φ  
 22 in s.l. Φ    e(e)cclēsīā ut (ex ecclesiam Φ) B Φ    23 se s.l. Φ se esse AD  
 24 fuerit rom. ante imp. AD fuerit Rom. imp. ante C antixpo Φ    25 ita om. B Φ

- antichristum destruat. meministis, ait, quod haec ipsa, quae nunc scribo per epistolam, cum apud uos essem, praesenti sermone nar-  
rabam et dicebam uobis Christum non esse uenturum, nisi prae-  
cessisset antichristus. et nunc quid detineat, scitis,  
ut reueletur in suo tempore, hoc est: quae causa sit, 5
- 11 ut antichristus in praesentiarum non ueniat, optime nostis. nec  
uult aperte dicere Romanum imperium destruendum, quod ipsi,  
qui imperant, aeternum putant. unde secundum Apocalypsin Io-  
hannis in fronte purpuratae meretricis scriptum est nomen blas-  
phemiae, id est 'Romae aeternae'. si enim aperte audacterque 10  
dixisset: 'non ueniet antichristus, nisi prius Romanum deleatur  
imperium', iusta causa persecutionis in orientem tunc ecclesiam  
consurgere uidebatur.
- 12 Quodque sequitur: iam enim mysterium iniqui-  
tatis operatur, tantum ut, qui tenet nunc, te- 15  
neat, donec de medio fiat, et tunc reuelabitur  
ille iniquus, hunc habet sensum: multis malis atque peccatis,  
quibus Nero, inpurissimus Caesarum, mundum premit, antichristi  
parturitur aduentus et, quod ille operaturus est postea, in isto ex  
parte completur, tantum ut Romanum imperium, quod nunc uni- 20  
uersas gentes tenet, recedat et de medio fiat. et tunc antichristus  
ueniet, fons iniquitatis, quem dominus Iesus inter-  
ficiet spiritu oris sui, diuina uidelicet potestate et  
suae maiestatis imperio, cuius iussisse fecisse est, non in exer-  
citus multitudine, non in robore militum, non in angelorum 25  
auxilio, sed, statim ut ille aduenerit, interficietur antichristus.
- 14 et quomodo tenebrae solis fugantur aduentu, sic inlustra-  
tione aduentus sui eum dominus destruet atque delebit,

1 cf. II Thess. 2, 5    4 II Thess. 2, 6    8 cf. Apoc. 17, 3, 5    14 \*II Thess.  
2, 7—8    22 II Thess. 2, 8    27 II Thess. 2, 8

1 destruat  $\mathfrak{B}\Phi$     2 epla  $D$  etiam cum  $B$     3 non  $s.l.B$  praecessisset et  $A$   
4 nunc  $ex$  num  $D$  deteneat  $\mathfrak{B}\Phi$     7 distr.  $\mathfrak{B}\Phi$  dextr.  $D$     8 unde] ut  $AD$   
apocalypsin  $A\mathfrak{B}B$  apocalypsim  $\zeta$     10 romanae (an  $eras$ .)  $\mathfrak{B}$     12 iuxta  $ABa.c.m^2D$   
oriente  $A\mathfrak{B}D\Phi$  e( $\epsilon$ )cclesia  $AD$     13 uideretur  $B$     14 que  $om.D$  ministeri-  
um  $\Phi p.c.$  oper. iniq.  $\zeta$     15 tenent  $B$  teneant  $B$     16 medium  $\mathfrak{B}a.c.m^2\Phi$   
17 ille  $om.\Phi$     18 nero  $s.l.m^2\mathfrak{B}, om.\Phi$     19 operatus  $AD$     21 tenet  $bis\mathfrak{B}(corr.)$   
tenet tene  $\Phi$     23 diuina uidelicet bona  $\Phi$     26 interficeretur  $\Phi$     27 ad-  
uentus  $\Phi$     28 destruet  $D$

cuius opera satanae sunt opera, et, sicut in Christo plenitudo diuinitatis fuit corporaliter, ita et in antichristo omnes erunt fortitudines et signa atque prodigia, sed uniuersa mendacia. quomodo enim signis dei, quae operabatur per Moysen, magi suis resistebant  
 5 mendaciis et uirga Moysi deuorauit uirgas eorum, ita mendacium antichristi Christi ueritas deuorabit; seducentur autem eius mendacio, qui perditioni sunt praeparati. et quia tacita quaestio poterat  
 15 commoueri: 'cur enim concessit deus omnem eum habere uirtutem et signa atque prodigia, per quae seducentur, si fieri potest, etiam  
 10 electi dei?', solutione praeuenit quaestionem et, quod obponi poterat, antequam obponatur, absoluit. faciet, inquit, haec omnia non sua uirtute, sed concessione dei propter Iudaeos, ut qui noluerunt caritatem recipere ueritatis, hoc est Christum, quia caritas dei diffusa est in corda credentium et ipse dicit: ego sum ueritas, de  
 15 quo in psalmis scriptum est: ueritas de terra orta est. qui ergo caritatem et ueritatem non receperunt, ut saluatore suscepto  
 16 salui fierent, mittit illis deus non operatorem, sed ipsam operationem, id est fontem erroris, ut credant mendacio, quia mendax est ipse et pater eius. et siquidem antichristus de uirgine natus  
 20 esset et primus uenisset in mundum, poterant habere Iudaei excusationem et dicere, quod putauerint ueritatem et idcirco mendacium pro ueritate susceperint; nunc autem ideo iudicandi sunt, immo procul dubio condemnandi, quia Christo ueritate contempta postea mendacium, id est antichristum, suscepturi sunt.

1 cf. II Thess. 2, 9    cf. Col. 2, 9    2 cf. II Thess. 2, 9    4 cf. Ex. 7, 8—12  
 6 cf. II Thess. 2, 10    8 cf. II Thess. 2, 9    9 cf. Matth. 24, 24    13 cf. Rom. 5, 5    14 Ioh. 14, 6    15 Ps. 84, 12    16 cf. II Thess. 2, 10    18 Ioh. 8, 44

2 et om. ADB    erant B a. c. Φ    3 atque] et ⚭    prodigia om. D    sed del. D  
 4 quae] qui B p. c.    operatur A operabantur B    resistere AD restitere ⚭  
 6 ueritatis Φ    deuorauit D    seducentur AD    7 praeparata A    pot.  
 questio Φ    9 et om. AD    seducentur AD    si ex s; B    10 solutio AD  
 oponi Φ a. c. B    opponi Φ p. c. ⚭    11 adsoluit Φ    haec om. AD    12 confessione  
 B a. c. m2 Φ    13 hoc est] add. spiritum dei per B    14 corde B    17 mittet  
 Ap. c. m2 B    18 mendatium Φ    19 ille ipse B    20 poterat Φ    Iud. hab. ⚭  
 21 dicerent A a. c. D    22 suceperint (sic) sed cum non ita sit B    23 in xpo B xpi D  
 contenta B    24 sint Ap. r. D; add. explic ad algasiā questns num. - XI - D

## CXXII.

## AD RUSTICUM DE PAENITENTIA.

1. Quod ignotus ad ignotum audeo scribere, sanctae ancillae Christi Hedybiae et sanctae filiae meae, coniugis tuae Artemiae, immo sororis ex coniuge atque conseruae, fecit deprecatio. quae nequaquam propria salute contenta tuam et ante quaesiuit in patria et nunc in sanctis locis quaerit salutem imitari cupiens Andreae et Philippi apostolorum beniuolentiam, quorum uterque inuentus a Christo fratrem Simonem et amicum Nathanahel inuenire desiderat, ut alter eorum mereatur audire: tu es Simon, filius Iohannis, tu uocaberis Cephas, quod interpretatur Petrus, alter 'donum dei' — hoc enim in lingua nostra sonat Nathanahel — Christi ad se loquentis testimonio subleuetur: ecce uere Israhelita, in quo dolus non est. optauerat quondam et Loth cum filiabus saluare coniugem suam et de incendio Sodomae et Gomorrae paene semiustus erumpens educere eam, quae

7 cf. Ioh. 1, 40—46      10 \*Ioh. 1, 42      11 cf. Onom. s. 66, 14; 75, 15  
12 cf. Onom. s. 19, 14      13 Ioh. 1, 47      14 cf. Gen. 19, 15—26

*G* = *Neapolitanus VI. D. 59 s. VII.*

*J* = *Vindobonensis lat. 934 s. IX.*

*Σ* = *Turicensis Augiensis 41 s. IX.*

*D* = *Vaticanus lat. 355 + 356 s. IX—X.*

*N* = *Casinensis 295 s. X.*

*t* = *Casinensis 298 s. X—XI.*

*B* = *Berolinensis lat. 18 s. XII.*

ad rusticum de p(a)enitentia *GJ, Σ a.c.m2* ad rusticum exhortatoria ad penitentiam *Σ p.c.m2* ad rusticum exortatoria super poenitentiam (penitente *B*) *DB* ad rusticum super agenda penitentia, quem uxor casta luxuriosum eidem hieronimo pr(a)esens insinuauit *Nt*; *Hieronimi nomen exhibent tituli in G* (eiusdem), *DNtB*

3 adeo *G*      4 hedybiae *G* he(hē — *t* e — *DB*) dibiae (-e) *cel.*      sanctae *G, om. cel.*      arthemiae(—e) *Dt, Np.c.* arteminae *G*      5 ex in *ras. m2B* et *J*  
6 contemta *N* contempta *B*      7 salutem *om. Σ*      8 philipi *Σ*      beneu. *J, Σ a.c.*  
9 symonem *JDB*      nat(h s.l.) anael *B*      desiderabat *B*      10 alter] uterque *Nt*  
symon *Gp.c.m2 J Σ D*      ioannis *Σ a.c.* iohanna *D*      11 cephas *Σ DN* cefas *B*  
12 in *om. Σ*      13 natanahel *B* Nathanael *Σ*      14 uere] uir *Σ*      15 lot *G a.c.m2*;  
*all. et om. G*      16 semustus *J, Σ a.c.m2*      educeret *N*

pristinis uitiiis tenebatur adstricta; sed et trepida desperatio respiciensque postergum aeterno infidelitatis titulo condemnatur et ardens fides pro una muliere perdita totam Segor liberat ciuitatem. denique, postquam Sodomiticas ualles ac tenebras derelinquens ad 3  
 5 montana conscendit, ortus est ei sol in Segor, quae interpretatur 'paruula', ut parua fides Loth, quia maiora non poterat, saltem minora seruaret. neque enim Gomorrae quondam et erroris habitator statim ad meridiem poterat peruenire, in qua Abraham, amicus domini, cum angelis suscepit deum et Ioseph fratres pascit in Aegypto  
 10 sponsusque audit a sponsa: ubi pascis, ubi cubas in meridie? Samuhel quondam plangebat Saul, quia superbiae uulnera paenitentiae medicamine non curabat, et Paulus lugebat Corinthios, qui fornicationis maculas lacrimis delere nolebant. unde et Hiezechiel librum deuorat scriptum intus et foris carmine et planctu  
 15 et uae: carmine super laude iustorum, planctu super paenitentibus, uae super his, de quibus scriptum est: cum uenerit impius in profundum malorum, contemnit. quos ostendit et 5  
 Esaias dicens: uocauit dominus sabaoth in die illa fletum et planctum et decaluationem et accinctionem ciliciorum; ipsi autem fecerunt laetitiam et exultationem mactantes uitulos et occidentes oues, ut comederent carnes, atque dicentes: manducemus et bibamus; eras

5 cf. Onom. s. 10, 25 7 Gomorra = caecitas, cf. Onom. s. 72, 31; 73, 19; 74, 13 8 cf. Gen. 18, 1 9 cf. Gen. 50, 21 10 \*Cant. 1, 7 (6) 11 cf. I Reg. 15, 11 et 35 12 cf. I Cor. 5, 2. II Cor. 2, 1—11 14 cf. Ezech. 2, 9—3, 3 16 \*Prou. 18, 3 18 \*Esai. 22, 12—13

1 uitiiis *s.l.m2* uestigiis *J* asstr. *N* astr. *lB* et] ea *5, ras. 1—2 litt. B* trep. desperatione *Bp.c.m2* desperatione trep. *5* respiciens quoque *G* respiciens *D* 2 post tergum *Gt* 3 perd. mul. *B* perditam *D* 5 conscendens *J*, *Σa.c.m2* est *om.D* 6 parua *om.B* Lot *5* saltem *GNtB* 7 erroris] amore *Gp.c.m2* 8 meridia *J* quo *D* habraham *Σ* 9 suscipit *G* pasc. fratres *JΣ* 10 et sponsus *t* a *codd.*, *sed ante s impuram* ab *scribere solet Hier.* ubi cub. ubi pasc. *5* pascas *J, Σa.c.m2* 11 samuel *ΣB* Saulem *5* 13 lacrimas *J* nolebat *N* et *om.JΣ* 14 hiezechiel *J* iezechiel *t, Bmg.m2* ezechiel *Σ* Ezechiel *5* carmen *Nt* *all.* et *G, om.cel.* planctum *Nt* 15 et *s.l.Σ* ue *Dt* ueh *Bmg.m2* carmen *Nt* planctus *Nt* 16 ue *D* ueh (*h in ras. m2*) *B* superbis *D* 17 profundo *J, Σa.c.m2* et *G, om.cel.* 18 esaias *t* ysaias *B* Isaias *5* uocabit *NB* 19 ad fletum *B* accinctionem *D* 21 letitia et exultatione *t* 22 atque *om.Nt*



6 enim moriemur. de quibus et Hiezechiel loquitur: et tu,  
fili hominis, dic domui Israhel: sic locuti  
estis dicentes: errores nostri et iniquitates  
nostrae super nos erunt et in ipsis contabe-  
scimus; et quomodo salui esse poterimus? dic 5  
eis: uiuo ego, dicit dominus; nolo mortem in-  
pii, sed ut conuertatur a uia sua. et iterum: re-  
uertimini recedentes a uia uestra; quare mo-  
7 riemini, domus Israhel? nihil ita offendit deum quam  
desperatione meliorum haerere peioribus, licet et ipsa desperatio 10  
incredulitatis indicium sit. qui enim desperat salutem, non putat  
futurum esse iudicium. quod si metueret, utique bonis operibus  
se iudici praepararet. audiamus per Hieremiam loquentem deum:  
conuerte pedem tuum a uia aspera et guttur  
tuum a siti et iterum: numquid, qui cedit, non 15  
resurget aut, qui auersus est, non reuertetur?  
et per Esaiam: quando conuersus ingemueris,  
8 tunc saluus eris et scies, ubi fueris. scire non  
possumus aegrotationis mala, nisi cum fuerit sanitas consecuta,  
et, quantum boni uirtus habeat, uitia demonstrant clariusque fit 20  
lumen comparatione tenebrarum. Hiezechiel quoque isdem uerbis,  
quia eodem et spiritu: conuertimini, inquit, et redite  
ab iniquitatibus uestris, domus Israhel, et  
non erunt uobis in tormentum impietatis. pro-

1 \*Ezech. 33, 10—11 14 \*Hier. 2, 25 15 \*Hier. 8, 4 17 \*Esai. 30, 15  
22 \*Ezech. 18, 30—32

1 hiezechihel *D* h(*exp.*)ezechihel *Σ* ezechi(h *s.l.*)el *J* ezechiel *tB* 2 filii *B*  
sic *ex* si *G* nunc *Σa.c.m2* 4 erunt *s.l.m2Σ, om. J* sunt *Bp.c.m2* 5 esse pot.]  
erimus *Nt* 6 inpi] peccatoris *B* 7 ut *s.l.B* sua] *add.* mala *B* 8 mori-  
mini *GJa.c.* 10 desperationem (nem *eras.*) *J* desperatio et desperatione *B*  
meliorum] malorum *tp.c.m2* 11 putet *D* 12 esse fut. *JΣ.* iudicii (ii *in ras.*  
*m2G, ult. i. eras. J*) *GJ* 13 preparet *D* audimus *Σa.c.m2* iheremiam *B* iere-  
miam *ς* dñm loquentem *t* 15 cadet *GJ, Σa.c.m2* 16 resurgit *Nt* quia  
a(*s.l.m2*)uersus *Σ* quod auersum *B* 17 esayam *t* Isaiam *ς* conuersus *s.l.m2Σ,*  
*om. J* 18 scias *Σa.c.m2* cies *B* 19 egrotationes malas *Nt* cum *om. Σ*  
20 demonstrat *JB, Σa.c.* clarius *Nt* sit *G, om. Nt* 21 tenebrarum agnoscimus  
*Nt* hiezechihel *D* hezechiel *Nt* ezechihel *JΣ* ezechiel *B* hisdem *G* iisdem *ς*  
23 et non — *p. 59, 4* Israhel *om. D* 24 inpiet.] in(m)pietates *Sp.c.m2DB*



icite omnes inpietates uestras, quibus inpie  
egistis aduersum me, et facite uobis cor no-  
uum et spiritum nouum. et quare moriemini,  
domus Israhel? nolo enim mortem peccato-  
5 ris, dicit dominus. unde et in consequentibus loquitur: 9  
uiuo ego, dicit dominus. nolo mortem pecca-  
toris, nisi ut reuertatur a uia sua et uiuat,  
ne mens incredula bonorum repromissione desperet et semel per-  
ditioni animus destinatus non adhibeat uulneri curationem, quod  
10 nequaquam aestimat posse curari. idcirco iurare se dicit, ut, si non  
credimus promittenti deo, credamus saltem pro nostra salute iuranti.  
quam ob causam et iustus precatur ac dicit: conuerte nos, 10  
deus salutaris noster, et auerte furorem tuum  
a nobis et iterum: domine, in uoluntate tua prae-  
15 stitisti decori meo fortitudinem, auertisti  
faciem tuam et factus sum conturbatus. post-  
quam enim foeditatem delictorum meorum uirtutum decore muta-  
ui, infirmitatem meam tua gratia roborasti et te audiam pollicen-  
tem: persequar inimicos meos et comprehen-  
20 dam eos et non reuertar, donec deficiant, ut,  
qui te ante fugiebam et inimicus eram, tua comprehendar manu.  
ne cesses a persequendo, donec deficiam a uia mea pessima et reuertar 11  
ad uirum meum pristinum, qui mihi dabat linteamina mea et oleum  
et similam et cibabat me pinguissimis cibis. qui idcirco obsaepsit  
25 atque praecludit uias meas pessimas, ut eam inuenirem uiam, quae  
dicit in euangelio: ego sum uia et uita et ueritas.

6 \*Ezech. 33, 11 12 \*Ps. 84, 5 14 \*Ps. 29, 8 19 \*Ps. 17, 38 22 cf.  
Ezech. 33, 11 23 cf. Ezech. 16, 13 et 18—19 26 \*Ioh. 14, 6

1 in quibus *B* 2 aduersus *Nt* 3 *alt.* et in *ras.m2B* 4 enim *s.l.N*  
5 dom.] *d̄ Σ* et *om.B* 8 bon. repromissionem *ΣNt* de bon. repromissione *ς*  
desperet *Jp.c.Σ* ad perditionem *B* 10 aestimet *Nt* existimat *ς* non *s.l.B*  
11 saltem *GNtB* 12 et *om.B* iustus] *seq. spat. 6 litt. t* ac *G* et *cel.* 13 iram  
tuam *t* 14 nobis] *add.* hucusque *s.l.m2J* bonitate (*pr. t s.l.J*) *J, Σa.c.m2*  
15 fortit.] uirtutem *B* 16 tuam] *add.* a me *J(eras.)ς* 17 fed. *t fed. DNB* 18 et  
te] ecce *DB* audiam *Nt* 20 eos] illos *DB* conuertar *JΣtB* ut] utique *B*  
22 nec *G* 23 mihi *s.l.m2Σ* dabit *ς* oleum meum *G* 24 cibabit *ς* cuius *Nt*  
opsepsit *D* obrepsit *G* obsessit *NB* 25 percludit *J* reclusit *D* eam] eas *Jp.c.m2*  
inuenire *GJ* uiam ex iam (*exp. et s.l.m2* nequeam) *J* qui *J* 26 uia et ueritas  
(*add.* et uita *s.l.m2*) *B* uia, ueritas et uita *ς*

- 12 audi prophetam loquentem: qui seminant in lacrimis,  
in gaudio metent. euntes ibant et flebant por-  
tantes semina sua; uenientes autem uenient  
in exultatione portantes manipulos suos,  
et loquere cum eo: laboraui in gemitu meo, lauabo 5  
per singulas noctes lectum meum, in lacrimis  
stratum meum rigabo, et iterum: sicut desiderat  
ceruus ad fontes aquarum, ita desiderat  
anima mea ad te, deus. sitiuit anima mea ad  
deum fortem et uiuum, factae sunt lacrimae 10  
meae panis per diem et noctem, et in alio loco: deus,  
deus meus, ad te de luce uigilo. sitiuit ad te  
anima mea, quam multipliciter tibi caro mea.  
in terra deserta et in uia et in aquosa, sic in  
13 sancto apparui tibi. quamquam sitierit te anima mea, 15  
tamen multo te plus carnis meae labore quaesiui et tibi in sancto ap-  
parere non potui, nisi prius in terra deserta a uitiiis et in uia ad-  
uersariis potestatibus et absque humore et reumate ullius libidinis  
commorarer. fleuit et dominus super ciuitatem Hierusalem, quia non  
egisset paenitentiam, et Petrus trinam negationem amaritudine abluuit 20  
lacrimarum inpleuitque illud propheticum: exitus aquarum  
14 deduxerunt oculi mei. plangit et Hieremias populum  
paenitentiam non agentem dicens: quis dabit capiti meo  
aquam et oculis meis fontem lacrimarum et  
plorabo populum istum per diem et noctem? 25

1 \*Ps. 125, 5—6      5 \*Ps. 6, 7      7 \*Ps. 41, 2—4      11 \*Ps. 62, 2—3  
19 cf. Luc. 19, 41—44      20 cf. Matth. 26, 75 etc.      21 Ps. 118, 136      23 \*Hier. 9, 1

2 portantes] mittentes *Gp.c.m2*      4 in] cum *B*      5 lab. in gem. meo *om.DNtB*  
6 in *om.Nt*      lacr. meis *Σ*      7 ceru. des. *JΣ*      10 te deum *ς*      uiuum et  
fortem *D*      forte *Ba.c.m2*      fontem *ς*      et *s.l.m2JB,om.Σς*      uiuum] *add.*  
quando ueniam et apparebo ante faciem dei? *ς*      sunt] *add.* mihi *Σs.l.m2ς*  
11 panis *s.l.N*      panes *JΣDB*      12 anima mea ad te *ς*      13 multiplicetur *G*  
tibi] et *Nt*      14 *pr.* et *om.B* et in *Nt*      *alt.* et] et in *Nt*      15 aparuit (t *eras.*) *Σ*  
quamquam enim *DNtB*      te *s.l.m2B* in te *Nt*      16 multum *J*      quae(e)sibi *GD*  
17 prius] plus *Nt*      deserta *s.l.m2t,om.D*      aduers. et *G* et adu(au *Nt*)ers. *ΣNt*  
18 umore *J*      rheumate *ς*      illius *ΣBa.c.m2*      19 et *s.l.m2Σ,om.J*      20 e(ae)*J*-  
gissent *J* (n *exp.*) *DB*      ablit *B* abstulit *Nt*      21 prof. *G passim*      23 dauit *G*  
24 aquas *J,Σa.c.m2*

cur autem plangat et defleat, sequenti sermone demonstrat: nolite  
 flere mortuum neque plangatis eum. flete  
 planctu, qui egreditur, quia non reuertetur  
 ultra. nequaquam igitur gentilis plangendus est atque Iudaeus, qui 15  
 5 in ecclesia non fuerunt et semel mortui sunt, de quibus saluator dicit:  
 dimitte mortuos, ut sepeliant mortuos suos,  
 sed [eos], qui per scelera atque peccata egrediuntur de ecclesia et  
 nolunt ultra reuerti ad eam damnatione uitiorum. unde et ad uiros 16  
 ecclesiasticos, qui muri et turres ecclesiae nuncupantur, loquitur  
 10 sermo propheticus dicens: muri Sion, proferte lacri-  
 mas implente illud apostoli: gaudere cum gaudenti-  
 bus, flere cum flentibus, ut dura corda peccantium  
 uestris lacrimis prouocetis ad fletum, ne perseuerantes in malitia  
 audiant: ego plantaui te uineam fructiferam,  
 15 omnem ueram; quomodo conuersa es in amari-  
 tudinem uitae alienae? et iterum: ligno dixerunt:  
 'pater meus es tu' et lapidi: 'tu genuisti me',  
 et aduerterunt ad me dorsa et non facies su-  
 as. et est sensus: noluerunt ad me conuerti, ut agerent paeni-  
 20 tentiam, sed cordis duritia in iniuriam meam sua terga uerterunt.  
 quam obrem et dominus loquitur ad Hieremiam: uidisti, quae 17  
 fecerunt mihi, habitatio Israhel? abierunt  
 super omnem montem excelsum et subter  
 omne lignum frondosum et fornicati sunt  
 25 ibi. et dixi, postquam fornicata est haec om-  
 nia: 'reuertere ad me', et non est reuersa.

1 \*Hier. 22, 10      6 \*Matth. 8, 22. \*Luc. 9, 60      10 \*Thren. 2, 18  
 11 Rom. 12, 15      14 \*Hier. 2, 21      16 \*Hier. 2, 27      21 \*Hier. 3, 6—7

3 planctum *GNt* quia *ex* qui *Σ* 5 morituri(?) *G* ait *DB* 6 ut sep.]  
 sepelire *ς* sepeliant *Gp.c.* 7 eos *seclusi* eos plange *ς* 10 syon *Nt* 13 per-  
 seuerantē *B* in illa malitia *B* 14 te *s.l.m2Σ,om.J* uineam meam (meam  
*del.m2Σ)JΣ* fruct. *Gl* frug. *cel.* 15 omnem ueram] omne semen uerum *B*  
 uersa *ς* amaritudine *DNt* 16 alienam *D* aliena *Ba.c.m2* 17 me *ge(ie—B)-*  
*nuistiJΣDB* 18 aduert. *scripsi* auert. *G* uert. *cel.* 20 cordis duritiā *t,Bp.c.m2*  
 per cordis duritiam *ς* 21 ieremiam *B* 22 habitatores *GNt* 23 excelsum  
 (*s.l.m2*) montem *Σ* montem *in m.j.B* excelsum *om.J* subter] super *Nt*  
 24 omnem *Gl* sunt *s.l.m2Σ,om.J* 25 forn. est] facta sunt *B*; *add.* et fecit *ς*  
 26 ad me reuertere *DB*

2. O clementiam dei, o nostram duritiam! dum et post tanta  
 scelera nos prouocat ad salutem et nec sic quidem uolumus ad  
 meliora conuerti: si reliquerit, inquit, uxor uirum  
 suum et alii nupserit et uoluerit postea re-  
 uerti ad eum, numquid suscipiet eam et non 5  
 detestabitur? pro quo scriptum est iuxta Hebraicam ueri-  
 tatem, quod in Graecis et Latinis codicibus non habetur: et tu  
 reliquisti me; tamen conuertere et susci-  
 2 piam te, dicit dominus. Esaias quoque in eundem  
 sensum isdem loquitur paene sermonibus: conuertimini, qui 10  
 profundum consilium cogitatis et iniquum,  
 filii Israhel. reuertere ad me et redimam  
 te. ego deus et non est alius praeter me. iustus  
 et saluator non est absque me. reuertimini  
 ad me et salui eritis, qui estis in extremis 15  
 terrae. recordamini horum et ingemescite  
 et agite paenitentiam, qui erratis. conuertimi-  
 ni corde et mementote priorum a saeculo,  
 quoniam ego sum deus et non est alius absque  
 3 me. scribit et Iohel: conuertimini ad me ex toto 20  
 corde uestro in ieiunio et lacrimis et plane-  
 tu; scindite corda uestra et non uestimenta  
 uestra. misericors enim et miserator est do-  
 minus et agens paenitentiam super malitiis. quan-  
 4 tae autem sint misericordiae et quantae <et>— ut ita loquar — nimiae 25

3 \*Hier. 3, 1      7 \*Hier. 3, 1      10 \*Esai. 31, 6      12 \*Esai. 44, 22  
 13 \*Esai. 45, 21—22      16 \*Esai. 46, 8—9      20 \*Ioel 2, 12—13

1 clementia *DtB, Sp.c.m2* nostra duritia *Jp.r. Sp.c.m2tB* tanta in *mg.*  
*m2B* 2 nec] ne *D* 3 relinquerit *G* reliquerint *D* inquit *om.B* 4 alio *ΣNt*  
 6 iuxta] in *J* hebraica ueritate *Jp.r.* ebraicam *tB* 7 habentur *Nt* inuenitur *B*  
 8 reliquisti *G* dereliquisti *D* 9 esayas *t* isayas *B* Isaias *ς* in eodem sensu *Nt*  
 10 isdem *B* eisdem *JΣ* hisdem *cel.* iisdem *ς* pae(e)ne loq. *DNtB* conuert.  
 inquit (*t ex d*) *Σ* qui in *mg.m2Σ* 11 cogitastis *J, Σa.r.* 12 filii *D* filii *G*  
 conuertere *JΣ* 13 te] *add.* dicit dominus *JΣ* 14 et *s.l.Σ* 16 ingemiscite  
*JB, Σa.c.m2* 17 errastis *ΣDNB* 20 iohel *ex* ohel *B* Ioel *ς* *ex*] in *Σ*  
 21 uestro *ex* tuo *m2J* *alt.* et *s.l.B* 22 et scindite *Σt* et non uestim.  
 uestra *om.Nt* 24 et *om.t* malitia *Nt* —tiā *B* 25 sit *JΣ, Ba.c.m2* *pr.* et—  
 nimiae *om.B* quantae] quam *ς* *alt.* et *addidi, om.codd.*

ineffabilisque clementiae, Osee propheta nos doceat, per quem lo-  
quitur deus: quid tibi faciam, Effraim, quomodo  
te protegam, Israhel, quid tibi, inquam, fa-  
ciam? sicut Adamam ponam te et sicut Se-  
5 boim. conuersum est cor meum in me, contur-  
bata est paenitudo mea. nequaquam faciam  
secundum iram furoris mei. unde et Dauid loquitur 5  
in psalmo: non est in morte, qui memor sit tui;  
in inferno autem quis confitebitur tibi? et  
10 in alio loco: peccatum meum notum feci et ini-  
quitatem meam non abscondi. dixi: 'pronun-  
tiabo contra me iniquitatem meam domino'.  
et tu dimisisti inpietatem cordis mei. pro hac  
orabit ad te omnis sanctus in tempore opor-  
15 tuno. uerum tamen nisi in diluuium aquarum  
multarum ad ipsum non adpropinquabunt.

3. Uide, quanta magnitudo sit fletuum, ut aquarum diluuium  
comparetur. quos qui habuerit et dixerit cum Hieremia: non si-  
leat pupilla oculi mei, statim in illo conplebitur: mi-  
20 sericordia et ueritas obuiauuerunt sibi, ius-  
titia et pax deosculatae sunt, ut, si te iustitia ueri-  
tasque terruerint, misericordia et pax prouocent ad salutem. to- 2  
tam paenitentiam peccatoris ostendit psalmus quinquagesimus,  
quando ingressus est Dauid ad Bethsabée, uxorem Uriae Cethei, et

2 \*Os. 11, 8—9      8 Ps. 6, 6      10 \*Ps. 31, 5—6      18 \*Thren. 2, 18  
19 \*Ps. 84, 11      24 cf. Ps. 50, 2

1 ineffab(u D)ilisque JD, Ba.c.m2 ineffabilique Σ clementiae] seq. ras.  
2 litt. (et?) J oseae (ex osaeae J) JΣNt 2 effraym B efraim GD Ephraim Σ  
3 hisrahel N tibi s.l.m2B 4 adamantem JD, Bp.c.m2 Adama Σ 5 est s.l.m2Σ,  
om. J meum ex tuum D me] add. et B 6 mea ex meo m2B tua J, Σa.c.m2  
faciam in mg. B 8 psalmis Σ 10 feci tibi J 12 contra me s.l.m2B 13 im-  
pietate G iniquitatem B 14 orabit Σp.c.m2B —uit cet. 15 nisi om. B dilu-  
bio GD, Ja.r. 16 propinquabunt Ga.c. approximabunt Σ 18 comparatur D  
compararetur Nt ieremia B non] ne Nt 21 deosc. —pax om. D oscu-  
latae Σa.c.m2B se osculatae G sunt se Nt et ueritas B 22 terruerint  
(terr m2 in ras. 8 litt.) B terruerint (s.l.m2 seruauerint) Σ 24 beth(t J)sabaeae  
(—bae Σ) codd. praeter B Ethaei Σ

Nathan prophetante correptus respondit dicens: peccavi statimque meretur audire: et dominus abstulit a te peccatum. adulterio enim iunxerat homicidium et tamen conuersus ad lacrimas: miserere, ait, mei, deus, secundum magnam misericordiam tuam et secundum multitudinem miserationum tuarum dele iniquitatem meam. magnum enim peccatum magna indigebat misericordia. unde iungit et dicit: multum laua me ab iniquitate mea et a peccato meo munda me, quoniam iniquitatem meam ego agnosco et delictum meum contra me est semper. tibi soli peccaui — rex enim alium non timebat — et malum coram te feci, ut iustificeris in sermonibus tuis et uincas, dum iudicaris. conclusit enim deus omnia sub peccato, ut omnibus misereatur. tantumque profecit, ut dudum peccator et paenitens transierit in magistrum et dicat: docebo iniquos uias tuas et impii ad te conuertentur. confessio enim et pulchritudo corameo, ut, qui sua fuerit peccata confessus et dixerit: corruptae sunt et computruerunt cicatrices meae a facie insipientiae meae, foeditatem uulnere sanitatis decore commutet. qui enim abscondit iniquitatem suam, non prosperabitur. Achab, rex impiissimus, uineam Nabuthae cruore possedit et cum Iezabel non tam coniugio sibi quam crudelitate coniuncta Heliae increpatione corripitur: haec di-

1 II Reg. 12, 13    2 \*II Reg. 12, 13    4 Ps. 50, 3    8 \*Ps. 50, 4—6  
14 \*Rom. 11, 32 (cf. Gal. 3, 22)    17 Ps. 50, 15    18 \*Ps. 95, 6    19 \*Ps. 37, 6  
22 \*Prou. 28, 13    25 \*III Reg. 21, 19

1 natan *B* a Nathan  $\varsigma$  profeta ante *G* correptus *s.l.m2\S,om.J* dicens  
*om.*  $\varsigma$  2 meruit *DNtB* abs te abst.  $\varsigma$  a te *s.l.m2\S,om.Nt* peccatum tuum  
*Nt* 3 adulteriū *Jp.c.* homicidium *B* homicidio *J* 4 mei ait *J* 6 miserationem  
*\S a.e.* 10 cognosco *G* 11 contra] coram *tB* semper *om.B*  
12 enim erat *Nt* enim eram  $\varsigma$  timebam *\S p.c.m2\varsigma* 13 et *om.*  $\varsigma$  14 dum  
*Gp.c.Dt* cum cel. et  $\varsigma$  15 sub *s.l.D* tantumque (que *s.l.m2*)  $\Sigma$  16 proficit *Jp.c.*  
transiret *Nt* et dicat *s.l.m2B* edicat  $\Sigma$  18 et in *mg.m2B* pulcr. *G\S DN*  
19 conf. fuerit pecc.  $\varsigma$  putruerunt et corr. sunt  $\varsigma$  21 in san. decorem *DB*  
22 commutat *J\S* 23 achab (c *exp.*)  $\Sigma$  nabute *B* 24 hiezabel *DN* coniugium  
*\S a.c.N* 25 coniuncta *N*

cit dominus: occidisti et possedisti. et iterum:  
 in loco, quo linxerunt canes sanguinem Nabuthae, ibi lingent sanguinem tuum et: Iezabel canes comedent ante muros Hiezhrahel.  
 5 quod cum audisset Achab, scidit uestimenta sua et posuit saccum super carnem suam ieiunauitque et dormiuit in cilicio. factusque est sermo domini ad Heliam dicens: quoniam reueritus est Achab faciem meam, non  
 10 inducam malum in diebus eius. unum scelus Achab 6 et Iezabel, et tamen conuersi Achab ad paenitentiam poena differitur in posteros et Iezabel in scelere perseuerans praesenti iudicio condemnatur. loquitur et dominus in euangelio: uiri Niniitae surgent in iudicio cum generatione  
 15 hac et condemnabunt eam, quia egerunt paenitentiam ad praedicationem Ionae. non enim ueni uocare iustos sed peccatores ad paenitentiam. dragma perit et tamen inuenitur in stercore; 7 nonaginta nouem oues in solitudine relinquuntur et una ouis, quae  
 20 aberrauerat, pastoris humeris reportatur. unde et laetitia angelorum est super uno peccatore agente paenitentiam. quanta felicitas, ut salute nostra exultent caelestia! de quibus dicitur: paeniten-

2 \*III Reg. 21, 19 3 \*III Reg. 21, 23 5 \*III Reg. 21, 27—29 11 cf. IV Reg. 9, 29—37 13 \*Matth. 12, 41 16 \*Matth. 9, 13 18 cf. Luc. 15, 8—9 19 cf. Luc. 15, 4—6 20 cf. Luc. 15, 10 22 Matth. 3, 2

2 in quo 5 3 linguent (u eras.) G hiezabel DN 4 carnes Gp.c. mur. Hiezh.] portis (sic) J, Sa.c.m2 iezrah(h s.l.B)el NtB hiezabel D 5 achab (c exp.) 2 acab B 7 dormibit D coruit ex doruit B 9 achab (c exp.) 2 acab Ba.c. 10 scelus] add. et J, 2 (exp.) achab (c exp.) 2 acab B 11 pr. et] nec (n eras.) B hiezabel DNpassim alt. et om. 5 conuerso B conuersio Nt ad poen. Achab 5 achab (c exp.) 2 acab B pena Sa.c.m2DtB 13 loq. et] et loq. D niniuitae (—te) DNt, B (ex niuite) ninniuite Jp.c. Niniuae 5 14 iudicium G 15 penitentiam 2 (n eras.) egerunt B 16 in praedicatione Ba.c.m2 Ionae] add. et iterum 5 17 uenit JSDN; add. saluator noster s.l.m2J ad] in Nt 18 dragma 5 periit B 19 relinquo (qu B) ntur in sol. DB relinquo (n s.l.J) tur J, Sa.c.m2 20 oberauerat (sic) B errauerat Nt 21 est om. Nt pe(e B) nientiam agente (—tem Sa.c.) 2B agentem G, 2ta.c. 22 de salute 2p.c.m2B in salute Jp.c.m1



tiam agite; adpropinquauit enim regnum  
 caelorum. nullum in medio spatium; mors et uita sibi contraria  
 8 sunt et tamen paenitentia copulantur. luxuriosus filius totam  
 prodegerat substantiam et procul a patre uix porcorum cibis inedia  
 sustentabat. reuertitur ad parentem, immolatur ei uitulus saginatus, 5  
 stolam accipit et anulum, ut Christi recipiat uestimentum, quod du-  
 dum polluerat, et audire mereatur: candida sint semper  
 uestimenta tua receptoque signaculo dei proclamet ad do-  
 minum: pater, peccaui in caelum et in te et recon-  
 ciliatus osculo dicat ad eum: signatum est super nos 10  
 lumen uultus tui, domine. iustitia iusti non  
 liberabit eum, in quacumque die peccauerit,  
 et iniquitas iniqui non nocebit ei, in qua-  
 9 cumque die conuersus fuerit. unumquemque iudicat,  
 sicut inuenerit, nec praeterita considerat sed praesentia, si tamen 15  
 uetera crimina nouella conuersione mutantur. septies cadet  
 iustus et resurget. si cadit, quomodo iustus, si iustus,  
 quomodo cadit? sed iusti uocabulum non amittit, qui per paeniten-  
 tiam semper resurgit. et non solum septies, sed septuagies septies de-  
 linquenti, si conuertatur ad paenitentiam, peccata donantur. cui 20  
 plus dimittitur, plus diligit. meretrix lacrimis pedes saluatoris  
 lauat et crine detergit et in typum ecclesiae de gentibus congregatae  
 meretur audire: dimittuntur tibi peccata tua. phari-  
 saei iustitia perit superbia et publicani humilitas confessione sal-

3 cf. Luc. 15, 11—32 7 \*Eccle. 9, 8 9 \*Luc. 15, 18 et 21 cf. Luc. 15, 20  
 10 Ps. 4, 7 11 \*Ezech. 33, 12 16 Prou. 24, 16 19 cf. Matth. 18, 21—22  
 20 cf. Luc. 7, 47 21 cf. Luc. 7, 37—38 23 \*Luc. 7, 48 cf. Luc. 18, 10—14

1 adpropinquabit  $\Sigma$ , Bp.c.m2 3 copulatur Nt luxuriosus J,  $\Sigma$ a.c.m2  
 4 prodigerat J $\Sigma$ p.c., Ba.c.m2, Nt inaediam GJ $\Sigma$  inedia tp.r. 5 sustentabatur t  
 patrem J $\Sigma$ B saginatur B 6 accepit J $\Sigma$  recepit B ut Christi s.l.m2B  
 Christi s.l.m2 $\Sigma$ , om.J receptat ex receptet m2B 7 mereatur (atur in ras.m2) B  
 mereretur (retur in ras.m2 $\Sigma$ )  $\Sigma$ D meretur J semper s.l.m2N 8 que s.l.m2 $\Sigma$ ,  
 om.J 9 pater bis B (corr.) alt. in GJ $\Sigma$  coram DNtB alt. et s.l. $\Sigma$  recon-  
 ciliatur (sic) ex reconciliata B 10 dicit D 11 domini D 12 liberabit tB  
 —uit cel. 13 eum B in om.DB 14 iud. deus  $\varsigma$  16 cadet J,  $\Sigma$ a.c.m2 —dit  
 cel. (cf. ad p. 68, 17) 17 et] sed G resurget JNt,  $\Sigma$ a.c.m2 —git cel. 17 et 18  
 cadet J,  $\Sigma$ a.c.m2 19 resurget Ja.c. $\Sigma$ a.c.m2 set septuagies septies in mg.m2B  
 sed et J $\Sigma$ Nt septuages (sic) et G 23 farisaei G 24 et om.G puplicani DN



uatur. per Hieremiam contestatur deus: ad summam lo- 10  
 quar contra gentem et regnum, ut eradicem  
 et destruam et disperdam illud. si paeniten-  
 tiam egerit gens illa a malo suo, quod locu-  
 5 tus sum aduersus eam, agam et ego paeniten-  
 tiam super malo, quod cogitavi, ut facerem  
 ei. et ad summam loquar de gente et regno,  
 ut aedificem et ut plantem illud. si fecerit  
 malum in conspectu meo, ut non audiat uocem  
 10 meam, paenitentiam agam super bono, quod  
 locutus sum, ut facerem ei. statimque infert: ecce 11  
 ego fingo contra uos malum et cogito contra  
 uos cogitationem. reuertatur unusquisque  
 a uia sua mala et dirigite uias uestras et stu-  
 15 dia uestra. qui dixerunt: desperauimus; post  
 cogitationes enim nostras ibimus et unus-  
 quisque prauitatem cordis sui mali faciemus.  
 Symeon iustus loquitur in euangelio: ecce hic posi-  
 tus est in ruinam et in resurrectionem mul-  
 20 torum, in ruinam uidelicet peccatorum et in resurrectionem eorum,  
 qui agunt paenitentiam. apostolus scribit ad Corinthios: audi-  
 tur inter uos fornicatio et talis fornicatio, 12  
 qualis nec inter gentes quidem, ita ut uxorem  
 patris aliquis habeat. et uos inflati estis et  
 25 non magis luctum habuistis, ut tollatur de  
 medio uestrum, qui hoc opus fecit. et in secunda  
 ad eosdem epistula, ne abundantiori tristitia pere-

1 \*Hier. 18, 7—10 11 \*Hier. 18, 11—12 18 \*Luc. 2, 34 21 \*I Cor.  
 5, 1—2 27 \*II Cor. 2, 7

1 ieremiam *B* hiereamia *G* ad sumam *JΣB* assumam *Nt* loquor *Ja.c.m2*  
 loquarque *N,t.a.c.* 5 aduersum *JΣDB* 7 ad sumam *JΣ,Da.c.* assumam *Nt*  
 de] super *DNtB* gentem et regnum *Gt,Bp.c.m2* 8 *alt.* ut *s.l.m2Σ* 12 cogi-  
 tabo *Nt* 15 disperamus *Ba.c.m2* 16 enim *in ras.m2B* 17 post prauit. *ς*  
 sui *s.l.m2B* male *Nt* malum *ς* 18 simeon *ΣB*; *add.* quoque *Nt* in eu. loq. *ς*  
 dicit in eu. *B* in eu. *G* 19 et *s.l.m2B* in *om.JDN* resurrectione *Nt* 20 *pr.*  
 in —resurr. *partim in ras. partim in mg.m2B* *pr.* in —21 qui *om.D* resur-  
 rectione *Gt* 21 corintios *B* 22 et talis forn. *om.G* 23 ne *JΣa.c.m2* 25 tol-  
 leretur *B* 27 nec *D* hab. *JDB* abundantiori *Ga.c.*

at, qui eius modi est, reuocat eum et obsecrat, ut confir-  
 ment super illum caritatem et, qui incestu perierat, paenitentia con-  
 13 seruetur. nullus enim mundus a peccato, nec si  
 unius quidem diei fuerit uita eius; numera-  
 biles autem anni uitae illius. astra quoque 5  
 ipsa non sunt munda in conspectu eius et  
 aduersum angelos suos peruersum quid ex-  
 cogitauit. si in caelo peccatum, quanto magis in terra! si deli-  
 ctum in his, qui carent temptatione corporea, quanto magis in  
 nobis, qui fragili carne circumdamur et cum apostolo dicimus: 10  
 miser ego homo, quis me liberabit de corpore  
 mortis huius? non enim habitat in carne nostra bonum  
 nec agimus, quod uolumus, sed quod nolumus, ut aliud anima  
 14 desideret, aliud caro facere cogatur. quodsi quidam iusti appel-  
 lantur in scripturis et non solum iusti sed iusti in conspectu 15  
 dei, iuxta illam iustitiam appellantur iusti, iuxta quam supra  
 dictum est: septies cadet iustus et resurget et  
 iuxta quod iniquitas iniqui non nocebit ei, in  
 quacumque die conuersus fuerit. denique et Zacha-  
 rias, pater Iohannis, qui scribitur iustus, peccauit in eo, quod non 20  
 credidit, et statim silentio condemnatur et Iob, qui iustus et inma-  
 culatus ac sine querella in principio uoluminis sui scribitur, postea  
 15 et dei sermone et confessione sui peccator arguitur. si Abraham,

1 cf. II Cor. 2, 8    3 \*Hiob 14, 4—5    5 \*Hiob 25, 5    7 \* Hiob 4, 18  
 11 \*Rom. 7, 24    12 cf. Rom. 7, 17—20    17 Prou. 24, 16    18 \*Ezech. 33, 12  
 19 cf. Luc. 1, 6 et 20    21 cf. Hiob 1, 1

1 huiusmodi *B* reuocate *Nt* ut *om.G* confirmet *Ja.c.ΣD* 2 super  
 illum] in eum *G* illum *s.l.m2B* et] ut *ς* incestus *Σp.c.m2* paenitentiam *G*  
 3 enim] quidem *ς* mundus est *ς* nec si *in ras.m2B* ne *JD,om.G* 4 fue-  
 rit *om.G* numerauit *D* 5 autem *om.Nt* 7 aduersus *Nt* quod *JΣa.c.*  
 cogitauit *Ba.c.* 8 si —pecc. *om.G* in terra —9 in nobis *in mg. inf.m2Σ*  
 terrā *D* terra\**B* 9 tent. *G* tent. *ς* 10 fragile *Σp.c.m2* dicimus *in mg.m2Σ*  
 11 homo *om.Nt* liberabit *JB,Σp.c.* —uit' *cel.* 13 quod uol. sed *in mg.B*  
 aliut utroque loco *G* anime *D* 16 iust.] sententiam *B* quam ex quod *m2Σ*  
 supra *s.l.G* 17 scriptum *B* cadet *GJ,Σa.c.m2* —dit *cel.* resurgit *Nt* surgit *B*  
*alt.* et *s.l.Σ* 18 iniqui] iniqua *t* ei *s.l.m2B* 19 zacharias *G* zacarias *B*  
 21 qui *om.Nt* tert. et *om.G* 22 quaerella *GNt,J* (*pr. l.eras.*) querela *ΣB* uolu-  
 mini *J* 23 et in dei *G* dei (*i.eras.*) *B* conf. sua *J* sua conf. *G*

Isaac et Iacob, prophetae quoque et apostoli nequaquam caruere peccato, si purissimum triticum habuit mixtas paleas, quid de nobis dici potest, de quibus illud scriptum est: quid paleis ad frumentum, dicit dominus? et tamen paleae futuro reseruantur incendio et zizania hoc tempore mixta sunt segetibus frumentorum, donec ueniat, qui habet uentilabrum in manu sua et purgabit aream, ut triticum in horrea congreget et quisquilias gehennae igne conburat.

4. Haec omnia quasi per pulcherrima scripturarum prata discurrrens in unum locum uolui congregare et de speciosissimis floribus coronam tibi texere paenitentiae, quam inponas capiti tuo et adsumas pennas columbae et uoles et requiescas et clementissimo reconcilieris patri. narrauit mihi uxor quondam tua, nunc soror 2 atque conserua, quod iuxta praeceptum apostoli ex consensu abstinueritis uos ab opere nuptiarum, ut uacaretis orationi, tuaque 15 rursum uestigia quasi in salo posita fluctuasse, immo — ut apertius loquar — esse prolapsa, illam autem audisse a domino cum Moysi: tu uero hic sta mecum et dixisse de domino: statuit supra petram pedes meos, tuam domum, quae fundamenta fidei solida non habebat, postea diaboli turbine concidisse, 20 porro illius perstare in domino et suum tibi hospitium non negare, ut, cui prius coniunctus fueras corpore, nunc spiritu copuleris — qui

3 \*Hier. 23, 28 6 cf. Matth. 3, 12 et Luc. 3, 17 12 cf. Ps. 54, 7 14 cf. I Cor. 7, 5 18 Deut. 5, 31 \*Ps. 39, 3 22 \*I Cor. 6, 17

1 ysahac B et isaac Σ si isaac Nt pr. et om. G 2 peccata J, Σ a. c. m2 peccatis B triticum G mixta paleas D paleas mixtas Σ 3 script. ill. § paleę Bp. c. ad ex a B 4 et] e Σ ob futurum res. incendium Nt 5 seg. mixta sunt Nt frumentorum s. l. m2 Σ, om. J futurorum D 7 purgabit Σ p. c. m2 B —uit cet. —uerit § trit. congr. in h(om. B) orrea DB congr. trit. in horrea § triticum GN in horrea s. l. m2 Σ 8 igni Σ p. c. m2 DNB con(m)buret D Nt 9 per in ras. m2 Σ de J pulcherima J pulcerrima D pulcherrimas G, Na. r. 10 de om. B speciosissimis pret(c Σ)iosissimis (add. que m2 Σ) J Σ 12 adsumas Ga. r. B adsumes J Σ pinnas G 13 quondam uxor D 15 uos om. B uacetis Nt 16 rursum s. l. m2 Σ, om. J sursum D rursus Nt quasi s. l. m2 B solo G fluctuassent Nt 17 dicam B essent Nt illa Nt B moysi GJD moyse cet. 18 de s. l. m2 Σ 19 supra] per G petra t meos s. l. m2 Σ fundamentum solidae fidei G 20 solidata Nt concidisse Σ 21 perstares Nt tibi in ras. m2 B, om. Nt ospitium DB negares Nt 22 fueris D non (eras.) nunc G

enim adhaeret domino, unus spiritus est —, cumque uos rabies barbarorum et imminens captiuitas separaret, sub iuris iurandi testificatione pollicitum, ut ad sancta transeuntem loca uel statim uel postea sequereris et seruares animam tuam, quam  
 3 uisus fueras neglegentia perdidisse. redde igitur, quod praesente 5 domino sppondidisti. incerta est uita mortalium; ne ante rapiaris, quam tuam inpleas sponsonem, imitare eam, quam docere debueras. pro pudor! fragilior sexus uincit saeculum et robustior superatur a saeculo. tanti dux femina facti est et non sequeris eam, in cuius salute candidatus es fidei? quodsi te rei familiaris tenent 10 reliquiae, ut scilicet mortes amicorum et ciuium uideas et ruinas urbium atque uillarum, saltim inter captiuitatis mala et feroces hostium uultus et prouinciae tuae infinita naufragia teneto tabulam paenitentiae et memento conseruae tuae, quae tuam cottidie suspirat  
 4 nec desperat salutem. tu uagaris in patria, immo non patria, quia 15 patriam perdidisti; ista pro te in locis uenerabilibus resurrectionis et crucis et incunabulorum domini saluatoris, in quibus paruulus uagiit, tui nominis recordatur teque ad se orationibus trahit, ut, si non tuo merito, saltim huius salueris fide. iacebat quondam paralyticus in lectulo et sic erat cunctis artubus dissolutus, ut nec pedes 20 ad ingrediendum nec manus mouere posset ad precandum; et tamen offertur ab aliis et restituitur pristinae sanitati, ut portaret lectulum, qui dudum a lectulo portabatur. et te igitur absentem corpore, praesentem fide offert conserua tua domino saluatori et dicit

9 Uergil. Aen. I 364 19 cf. Marc. 2, 3—12 etc.

1 aderet B deo B est spiritus JΣ spiritu est N; add. cum eo 2 se-  
 parasset JΣ 3 iuris (s.l.m2) iurandi Σ iusiurandi 5 testificationem G trans-  
 euntes Nt 4 saluare B 6 deo 5 capiaris B 7 tuas (sed seq. sponsonem) t  
 expleas G 9 tant(e) Nt femine Nt facta JD, Ba.c.m2 factus t es Nt  
 10 salute] saltem Bp.c.m2 candidus Nt est (t add.m2) Σ fidei (all. i eras.) B  
 quod ex quid B 11 scilicet et (eras.Σ) JΣ 12 saltem Gnt, Ja.c. 14 memen-  
 tote t tuam] tuae t cottidie (—ae J) GJΣ cotidie cet. 15 nec desperat ex ne  
 desperet m2Σ, om. DNtB uersaris ex uaris B non] add. in s.l.m1J 16 ista]  
 ita Σ 17 incunabularum Σ cunabulorum Ba.c.m2 18 uagit Σ 19 saltem  
 Gnt, Ja.c. fidem G exemplo J, Σa.c.m2 paralit. JtB, Σa.c.m2 paralet. G  
 20 artibus GΣa.c.m2 21 gradiendum t possit JΣD praedicandum J, Σa.r.  
 22 perfertur DNt, Σp.c.m2 profertur B pristini D 23 port. a lect. 5 et te]  
 ecce J 24 offerit G

cum Chananaea: filia mea male uexatur daem-  
nio. recte enim appellabo animam tuam filiam animae eius, quae  
sexus nescit diuersitatem, quia te quasi paruulum atque lactantem  
et necdum ualentem sumere solidos cibos inuitat ad lac infantiae  
5 et nutricis tibi alimenta demonstrat, ut possis dicere cum propheta:  
errauit sicut ouis perdita; quaere serum  
tuum, quoniam mandata tua non sum oblitus.

1 \*Matth. 15, 22    3 cf. Hebr. 5, 12—14    6 \*Ps. 118, 176

1 cananea *DB* chananea *cet.*    uex. a daem. *Dt, Np.c. Bp.c.m2* a daem.  
uex. *JΣ*    2 an. t. app. (an. t. *s.l.m2*) *Σ* filiam] *seq. tuā eras. J* eius anime *B*  
3 sexu *t* quia] qui *J, Σ a.c.m2* latantem *Bp.c.m2* lactentem *t, Ba.c.m2*    4 sol.  
cib(u t)os sumere *Nt* cybos *JΣ* ciuos *Dt*    6 perdita] que periit *B*    7 tuum]  
*add. dñe s.l.m1J* quia *JΣ* manda *J* oblitus] *add. amen. ex̄pl epistula hiro-*  
*nimi ad rusticum de penitentia G amen JΣ*

## CXXIII.

## AD GERUCHIAM DE MONOGAMIA.

1. In ueteri uia nouam semitam quaerimus et in antiqua detritaque materia rudem artis excogitamus elegantiam, ut nec eadem sint et eadem sint. unum iter et perueniendi, quo cupias, multa conpendia. saepe ad uiduas scripsimus et in exhortatione earum multa de scripturis sanctis exempla repetentes uarios testimoniorum flores

$\Gamma$  = *Lugdunensis* 600 s. VI (continet p. 72, 5 unum — conpendia; 73, 5 Annam — 6 retulit; p. 73, 15 sub quorum — 17 liberorum; p. 74, 3 quanto — 5 praemia; p. 75, 17 ne aliud — 19 ocello; p. 78, 1 quibus — oratio; p. 81, 17 omni — 20 luxuriam; 22 damnamus — 23 laudamus; 24 in arca — p. 82, 3 contumeliam; 5 centenarius — 8 testetur *contaminata cum* p. 83, 11 itaque — 14 secundum; p. 88, 11 libido — 14 ducitur; p. 89, 6 caue — 8 naufragium; 11 fuge — 12 suspicio; p. 90, 4 melius est — 6 dimittenda sunt; 14 nec peccator — 15 securus sit; p. 91, 6 nos uero — 16 superbiam; p. 92, 15 ipsae Hispaniae — 18 patiuntur; p. 93, 5 praeter — 6 libertatem; p. 94, 3 potentiam — 13 patimur; p. 95, 4 quae in alieno — 5 palpentur).

$K$  = *Spinaliensis* 68 s. VIII.

$A$  = *Berolinensis* lat. 17 s. IX.

$\Pi$  = *Turicensis Augiensis* 49 s. IX.

$D$  = *Vaticanus* lat. 355 + 356 s. IX—X.

$N$  = *Casinensis* 295 s. X.

$\Psi$  = *Augustodunensis* 17 A s. X.

$B$  = *Berolinensis* lat. 18 s. XII.

de epistula  $\bar{\sigma}\iota$  hironimi  $\bar{\rho}\bar{\rho}\bar{\iota}$  ad agarurutiam  $\Gamma$  ad ageruciam de monogamia et (gamia et *s.l.K*) de uiduitate  $K\Psi$  hieronimus ad ag(gg  $D$ )eruc(t  $A$ )iam de monogamia  $A\Pi D$  epla  $\bar{\hbar}\bar{\iota}\bar{\epsilon}\bar{\rho}$  ad geruchiam de uiduitate seruandam (*sic*)  $N$  ieronimi ad angerochiam de monogamia et de uiduitate seruanda  $B$ ; *Hieronymi nomen exhibent tituli omnium codicum praeter  $K\Psi$ ; uerum feminae nomen Geruchia = γέρας ἔχουσα* (cf. p. 73, 2: quodam uaticinio futurorum ac dei praesidentis auxilio nomen accepit) *solus seruauit uel sagaci coniectura restituit  $N$  (simili errore in titulo epist. CVII ex ad Laetam in multis codd. ortum est ad Aletam uel ad Athletam)*

3 uetere  $\Pi$ p.c. $D$  detrita (*om. que*)  $Ba.c.m3$  5 pr. sint *om.* $\Pi$  et eadem sint *s.l.m2A* *all. sint*] sunt  $\Pi$  unum — comp.] multae sunt uirtutum species, quae sectatoribus suis tribuunt regna caelorum. unum quidem iter, sed perueniendi multa conpendia  $\Gamma$  cupis  $K\Psi$  cupimus  $B$  6 exhortatione  $D, Na.c.$  exhortationem (*exh.  $\Psi$* )  $A\Pi PB$

in unam pudicitiae coronam texuimus. nunc ad Geruchiam nobis 2  
sermo est, quae quodam uaticinio futurorum ac dei praesidentis au-  
xilium nomen accepit, quam auiae et matris amitaque, probatarum  
in Christo feminarum, nobilis turba circumstat: quarum auia  
5 Metronia per quadraginta annos uidua perseuerans Annam nobis,  
filiam Fanuhelis, de euangelio retulit, Benigna mater quartum et  
decimum implens uiduitatis annum centenarium uirginum choro  
cingitur, soror Celerini, patris Geruchiae, quae paruulam nutriuit  
infantem et in suo natam suscepit gremio, per annos uiginti mariti  
10 solacio destituta erudit neptem, quod a matre didicit.

2. Haec breui sermone perstrinxi, ut ostendam adulescentulam  
meam non praestare monogamiam generi suo sed reddere nec tam  
laudandam esse, si tribuat, quam omnibus execrandam, si negare  
temptauerit, praesertim cum postumus eius Simplicius nomen patris  
15 referat et nulla sit excusatio desertae ac sine herede domus, sub  
quorum patrocinio interdum sibi libido blanditur, ut, quod propter  
intemperantiam suam faciunt, uideantur facere desiderio liberorum.  
sed quid ego quasi ad retractantem loquor, cum audiam eam multos 2

5 cf. Luc. 2, 36—38

1 unum *D* corona *B* geruch. *N* ageruch. *AD*, *Πα. r.* ageruc. *Π. p. r.* *Ψ*  
ageroc. *K* aggeroch. *B* 2 quae ex quem *A* futurarum *Aa. c. m2D* praesi-  
dentis (sid in *ras. m2*) *B*; num praeuidentis? 3 et *KΨ. om. cet.* 4 quorum  
*Aa. c. m2ΠD* auia *D* 5 etronia *DN* sexaginta *N* Annam—6 retulit] fidelis  
filia, dum tam integre et sanctae uidui (i ex e *m2*) tatis pudicitiam seruas, annam  
nobis, fanuhelis filiam, de euangelio retulisti *Γ* Annam] an non *Π* 6 fanuh. *Γ*  
phanuh. *ADN* fanu. *KΨB* phanu. *Π* rettulit *K* 7 uid. implens *N* 8 Geru-  
chiae scripsi ad geruchiā *N* ageruch (h *eras. Π*) iae (—ia *p. c. m2A*) *ΑΠD* agerociae  
*KΨ* aggerochie *B* quae ex quem *m2A* qui *ς* paru (b *D*) ula *Aa. c. m2DN* par-  
uulum *Ap. c. m2* 9 nata *D* 10 destitutam *ΑΠ* nepte *D* nepotem (o *exp.*) *B*;  
*add.* docens *ς* 11 perstrinxi (c *exp.*) *K* perstrixi *A, Πα. c. m2* adolesc. *Aa. c. m2*  
*ΠDN* adulisc. *Ψ* 12 non] non tam *Kp. c. m2Ψ* non tantum *N* monogamiā *Ψ*  
genere *Ψ* 13 hominibus *D* execr. *DB* negare tempt.] negauerit *B* 15 de-  
sertae] de stirpe *KΨ* hac *B* herede domus] heredibus (ibus in *ras. ualde di-*  
*ductis litteris, fuit procul dubio* e domus) *B* heredibus domus *ς* sub quor.—17  
liber.] frequenter sub patro (ex u *m2*) cinio posteritatis uiduarum sibi libido blan-  
ditur, ut, quod propter intemperantiam suam faciunt, uideantur facere desiderio  
(ex —ium *m2*) liberorum *Γ* 17 suam etiam codicis uetustissimi *Γ* testimonio  
defensum *om. KΨ* 18 retractantem *ς* locar ex locor *m2B* ea *D*

palatii procos ecclesiae uitare praesidio, quos certatim diabolus inflammat, ut uiduae nostrae castitatem probet, quam et nobilitas et forma et aetas et opes faciunt cunctis appetibilem, ut, quanto plura sunt, quae inpugnant pudicitiam, tanto uictricis maiora sint praemia?

3. Et quia nobis de portu egredientibus quasi quidam scopulus opponitur, ne possimus ad pelagi tuta decurrere, et apostoli Pauli scribentis ad Timotheum profertur auctoritas, in qua de uiduis disputans ait: uolo autem iuniores nubere, filios procreare, matres familias esse, nullam occasionem dare aduersario maledicti gratia; iam enim quaedam abierunt retro post satanam, oportet primum sensum tractare praecepti et omnem loci huius continentiam discutere atque ita apostolicis uestigiis insistentem ne transuersum quidem, ut dici solet, unguem in partem alteram 2 declinare. supra scripserat, qualis uidua esse deberet: unius uiri uxor, quae liberos educauit, quae in bonis operibus habuit testimonium, quae tribulantibus de sua substantiola ministravit, cuius spes deus est et quae permanet in obsecratione et orationibus nocte ac die. post quae iungit contraria: quae autem in deliciis est, uiuens mortua est. statimque infert et discipulum suum omni munit arte doctrinae: adulescentiores autem uiduas deuota, quae, cum lasciuiuerint in Christo, nubere uolunt habentes 20

9 \*I Tim. 5, 14—15

16 cf. I Tim. 5, 9—10

19 cf. I Tim. 5, 5

20 \*I Tim. 5, 6

22 \*I Tim. 5, 11—12

1 prochos *Ka.r.Ψ* proceres *B* pro uobis *N* quod *D* 2 probent *AIID*  
*pr. et om.N* 3 forma] fama *B* quanti plura sunt, quae inpugnant pudici-  
 (ex ti m2)tiam, tanto (ex tantum m2) uictoris maiora sunt praemia *Γ* 4 quae  
 ex quem m2A pudicitiae *Na.c.m2* uic\*trici *Ψ* uictoris *Γ* sunt (*Γ*)*Ψa.r.*  
 6 scopulus *AB* 7 et *om.B* 8 timotheum *B* proferatur *B* 9 iuueniores *AIID*  
 11 aduers.] diabolo *B* 12 enim *s.l.m2B* retro habierunt *B* habierunt *DNB*  
 satan *Aa.c.m2* sanan *IIa.c.* satanam *ς* 14 insistere *N* 15 quidem *om.B*  
 16 esse—17 educ. in *mg.m2A* debet *B* 17 liberis *Ψ* edocauit *KDΨ* 18 tri-  
 bulatis *Ap.c.m2B* substantia *Ka.c.NΨ* subministravit *API* 19 *pr. et om.B*  
 et orat. *s.l.m2B* 20 die hac nocte *B* 22 et] ut *AIID, Bs.l.m2* omni mu-  
 niat *AIIDB* muniat omni *ς* adol. *Ap.c.m2NB* 23 quae ex qui m2A cum  
*om.D* lasciuiate fuerint *B* 24 uolent *D*



damnationem, quod primam fidem irritam fecerunt. propter has igitur, quae fornicatae sunt in iniuriam uiri 3 sui Christi — hoc enim *καταστροφιδουσι* Graecus sermo significat — uult apostolus alterum matrimonium praeferens digamiam fornicationi, secundum indulgentiam dumtaxat, non secundum imperium.

4. Simulque singula testimonii uerba tractanda sunt. uolo, inquit, adulescentulas nubere: cur, quaeso? quia nolo adulescentulas fornicari. procreare filios: quam ob causam? ne metu partus ex adulterio filios necare cogantur. 10 matres familias esse: quare, obsecro? quia multo tolerabilius est digamum esse quam scortum, secundum habere uirum quam plures adulteros. in altero enim miseriarum consolatio est, in altero poena peccati. sequitur: nullam occasionem 2 dare aduersario maledicti gratia. in quo breui 15 accinctoque praecepto multa simul monita continentur: ne propositum uiduae exquisitior cultus infamet, ne oculorum nutibus et hilaritate uultus iuuenum post se greges trahat, ne aliud uerbo, aliud habitu polliceatur et conueniat ei uersiculus ille uulgatus:

risit et arguto quiddam promisit oculo. 20 atque ut omnes nubendi causas breui sermone concluderet, cur 3 hoc praecepisset, ostendit dicens: iam enim quaedam abierunt retro post satanan. ideo ergo secunda et, si necesse est, tertia incontinentibus aperit matrimonia, ut a satana

3 cf. I Tim. 5, 11 4 cf. I Tim. 5, 14—15 5 cf. I Cor. 7, 6 6 \*I Tim. 5, 14  
8 \*I Tim. 5, 14 10 I Tim. 5, 14 13 I Tim. 5, 14 19 Ouidius am. III 2, 83  
21 \*I Tim. 5, 15

1 dampn. quia B 2 in *s.l.II, om. D* 3 KA(TA *eras.*)CTPHNIACOYCIN  
A KACATPHNIACOSCYN B KATACYPHNACΩC N *καταστροφιδουσι* *ς*  
sign. se(r *s.l.*)mone B 4 bigamiam *Dp.c.m2* dignū quā N 7 adulsc. *Aa.c.m2*  
adolesc. *Ap.c.m2NB* queso ex quero *m2A* 8 nullo (*in mg.m2* nolo) D adol. A  
*p.c.m2NB* filias D 9 ex adult.] et adulterii *AND* 10 multum N 11 est]  
esse B bigamum *Dp.c.m2* digamam *ς* scortum et *ς* 12 est *KΨ, om. cet.*  
13 peccati] *add. est A(exp.)IIDNB* 17 trahant N ne aliud—19 oculo] detesta-  
bilis uidua est, quae aliud uerbo (*ex — ū m2*), aliud habitu po(*ex pu m2*)llicetur.  
huic conuenit uersiculus ille uulgatus: risit et arguto qui(d *s.l.m2*)dam promisit  
oculo F 18 habitu *s.l.m2K* 19 quidam *Γa.c.m2B* 20 omni D 21 preci-  
pisset AD 22 habierunt N sanan *IIa.c.* satanam *ς* 23 est] esset (t *s.l.m2*) A  
a *s.l.B* satana(*add. n s.l.*) K satanan (*alt. n exp. A*) AD satan *II* satana eas N

abstrahat, ut magis mulierem qualicumque uiro iunctam faciat esse quam diabolo. sed et ad Corinthios tale quid loquitur: dico autem innuptis et uiduis: bonum est illis, si sic permanserint ut ego. si autem non se continent, nubant; melius est enim nubere [quam 5 uri]. cur, apostole? statim infer: quia peius est uri.

5. Alioquin absolutum bonum est et sine comparatione peioris esse, quod apostolus est, id est solutum, non ligatum, nec seruum sed liberum, cogitantem ea, quae dei sunt, non ea, quae uxoris. et protinus in consequentibus: mulier, inquit, alligata est 10 uiro, quamdiu uiuit uir eius. quodsi dormierit uir eius, libera est: cui uult, nubat, tantum in domino. beatior autem erit, si sic permanserit secundum meum consilium. puto 2 autem, quod et ego spiritum dei habeam. et in 15 hoc idem sensus, quia idem et spiritus; diuersae epistulae, sed unus auctor epistularum. uiuente uiro mulier alligata est et mortuo soluta. ergo matrimonium uinculum est et uiduitas solutio. uxor alligata est uiro et uir alligatus uxori in tantum, ut sui corporis non habeant potestatem et alterutrum debitum red- 20 dant nec possint habere pudicitiae libertatem, qui seruiunt dominatui nuptiarum. quodque addidit: tantum in domino, amputat ethnicorum coniugia, de quibus et in alio loco dixerat: nolite iugum ducere cum infidelibus. quae 25 enim participatio iustitiae cum iniquitate aut quae societas luci cum tenebris? quae

2 \*I Cor. 7, 8—9 9 cf. I Cor. 7, 32—33 10 \*I Cor. 7, 39—40 19 cf. I Cor. 7, 27 20 cf. I Cor. 7, 3—4 22 I Cor. 7, 39 24 \*II Cor. 6, 14—16

1 abstrahatur *Ap.c.m2* faciet *II* 2 et *s.l.m2A* corintios *B* quit *B* aliquid *AIID* 4 ut] sicut et *B* sin autem *N* se non *AIID* 5 enim est *ç* enim *om.B* quam uri ab *Hieronymo* consulto omissum lector addidisse uidetur 6 aposto(ex u *II*)lus *AIIINB* inferes *ψ* inferes *K* intulit *cel.* 7 alioquin *om.D* et] set *D* 9 et] sed *D,om.N* . 10 est ex es *m2K* 11 uir eius uiuit *codd. praeter Kψ* 12 liberata *ψ* 14 cons. meum *ç* 15 pr. et *s.l.B* in *s.l.m2A* 16 sensus] *add. est AIID* et *om.Aa.c.m2IID* diuerse ex diue *B*; *add. sunt N* sed unus ex secundum *m2A* 17 unus est *N* si uiuente *N* 19 all. uxori *Ka.c.ψ* all. est ux. *cel.* ux. all. est *ç* 20 pot. nun hab. *B* 21 possent *Aa.c.m2IID* 23 etnic. *Aa.c.m2* hetnic. *B* etnic. *II* et *om.B* 26 lucis *ç*

conuentio Christi ad Belial aut quae pars  
 fideli cum infidele? qui consensus templo  
 dei cum idolis? ne scilicet aremus in boue et asino, ne tunica  
 nuptialis uario sit texta subtemine. extemploque tollit, quod con- 4  
 5 cesserat et, quasi paeniteat eum sententiae suae, retrahit: be-  
 atior erit, si sic permanserit, suique hoc magis dicit  
 esse consilii. quod, ne contemnatur ut hominis, spiritus sancti  
 auctoritate confirmat, ut non indulgens homo fragilitati carnis hu-  
 manae, sed apostolus praecipiens sancto spiritu audiatur. nec 5  
 10 sibi in eo annorum puellarium debet uidua blandiri, quod non minus  
 sexagenariae electionem praecipit. neque enim innuptas uel iu-  
 ueneculas cogit, ut nubant, qui de nuptis quoque loquitur: tem-  
 pus breue est; superest, ut et, qui habent  
 uxores, sic sint, quasi non habeant, sed de his  
 15 uiduis disputat, quae suorum nutriuntur alimentis, quae filiorum et  
 nepotum ceruicibus inponuntur. quibus imperat, ut discant do- 6  
 mum suam colere et remunerari parentes et sufficienter eis tribuere,  
 ut non grauetur ecclesia et possit certis uiduis ministrare, de quibus  
 scriptum est: honora uiduas, quae uere uiduae  
 20 sunt, hoc est, quae omni suorum auxilio destitutae, quae manibus  
 suis laborare non possunt, quas paupertas debilitat aetasque conficit,

3 cf. Deut. 22, 10    cf. Leu. 19, 19    5 I Cor. 7, 40    6 cf. I Cor. 7, 40  
 7 cf. I Cor. 7, 40    10 cf. I Tim. 5, 9    12 \*I Cor. 7, 29    15 cf. I Tim. 5, 4  
 18 cf. I Tim. 5, 16    19 \*I Tim. 5, 3    20 cf. I Tim. 5, 5

1 conuenientia *AIID* ad] cum *AIID* 2 inf.] infideli *Bp.c.m2* § fideli ex  
 fidele *A* quis *NB* 3 boue] *add.* simul *s.l.m2N* 4 tecta *B* subtegmine  
 (—nae *A*) *AIa.r.,DNB* extemplo *Ka.c.m2* extimploque *Kp.c.m2B* exemplo-  
 que *AIID* 6 permanserint *N* dicit *om.AIID* 7 nec *B* condemnnetur *IID*  
 condempnetur (—atur *m2*) *A* homines *AIa.c.,D* 8 fragilitate *Aa.c.m2IID*  
 9 in apostolo § praec. sancto spir. *KΨ* sancto spir. praec. *ADB* spir. sancto  
 praec. *IN* spiritus sanctus praec. § 10 puellarum *Aa.c.N* 11 sexagenariae *KΨ*  
 sexagenaria (ex u *m2A*) *m AIID, Ba.c.m2* elect.] eligi § praecepit *NB*  
 12 cogerat *B* nuptiis *KAIID* quoque *om.N* 13 et *om.B* 14 quasi] *add.*  
 qui *N* sed] et *N* 15 nutrientur *N* 17 remunerare *NB* *alt.* et *om.AIID*  
 subf. *D* 18 cetis (= ceteris) *B* ministrari *Aa.c.m2IID* 19 uerae *IIa.r. §*  
 20 auxilio (auxlio *II*) suorum *AIID* destit.] *add.* sunt *s.l.m2KB* 21 debili-  
 tas *K* debilitio (debilis *corr.m2*, debilitas *corr.m3*) *A* aetasque —oratio *s.l.m2A*  
 aetas confecit *Am2*

quibus deus spes est et omne opus oratio. ex quo intellegi datur  
 adulescentulas uiduas exceptis his, quas excusat infirmitas, uel suo  
 7 labori uel liberorum ac propinquorum ministerio deligari. honor  
 autem inpraesentiarum uel pro elemosyna uel pro munere accipitur,  
 ut est illud: presbyteri duplici honore digni  
 habeantur, maxime, qui laborant in uerbo et  
 doctrina. et in euangelio dominus dissevit mandatum legis, in  
 quo dicitur: honora patrem tuum et matrem tu-  
 am, non in uerborum sono, qui inopiam parentum cassa potest adu-  
 latione frustrari, sed in uictus necessariis ministrandis debere in- 10  
 tellegi. iubente enim deo, ut filii alerent parentes pauperes et red-  
 derent beneficia senibus, quae paruuli acceperant, scribae et phari-  
 saei e contrario docebant filios, ut parentibus responderent: 'corban,  
 hoc est donum, quod altari pollicitus sum et in templi dona promisi,  
 si tu a me acceperis cibos, uertetur in tuum refrigerium'. atque ita 15  
 fiebat, ut egentibus patre et matre sacrificium offerrent filii, quod  
 sacerdotes scribaeque consumerent. si ergo apostolus pauperes uiduas  
 — eas tamen, quae adulescentulae sunt et nulla debilitate frangun-  
 tur — cogit suis manibus laborare, ne grauetur ecclesia et possit anus  
 uiduas sustentare, qua excusatione utitur, quae opibus mundi affluit, 20  
 quae potest etiam aliis ministrare et de iniquo mamona facere sibi  
 9 amicos, qui possint eam in aeterna suscipere tabernacula? simul-  
 que considera, quod uidua non eligatur nisi unius uiri uxor. et nos  
 putabamus sacerdotum hoc tantum esse priuilegium, ut non ad-

1 cf. I Tim. 5, 5    3 cf. I Tim. 5, 3    5 I Tim. 5, 17    7 cf. Marc. 7, 10—13  
 8 Ex. 20, 12    13 cf. Marc. 7, 11    19 cf. I Tim. 5, 4 et 16    21 cf. Luc. 16, 9  
 23 cf. I Tim. 5, 9

1 quibus] felices sunt, quibus I deus om. Am2 dat. int. § 2 adol.  
 Ap.c.m2NB 3 prop. ac lib. B ac] et § delegari Bp.c. § 4 ele(i KΨ)mo-  
 sina KAIIDΨ helemosina B elemosyna § 5 digni s.l.B 6 qui ex que m2A  
 quia D et] et in B 7 dixerit Aa.c.m2IIDN dixerat Ap.c.m2 9 non] ne D  
 10 uictis IIa.c.m2 iunctis D uariis Aa.c.m2 11 domino § ut s.l.B et s.l.B  
 13 e om.NB 14 ho est II · i · (= id est) B promissi D 15 si s.l.m2A  
 cybo(s.l. u m2)s A uertitur KΨ uertentur II uertet D 16 fiebat] flebant N  
 et] aut N offerent Aa.c.m2 18 adol. Ap.c.m2NB 20 uidua KΨ utetur N,  
 Bp.c. quae] qui Ψ affluit K fluit Aa.c.m2IID 21 mammona Ap.c.m2II  
 sibi facere § 22 possent Aa.c.m2IID susc. tab. KΨ recipere tab. cet. tab.  
 recipere § 23 uidua anus K non s.l.K uiri unius N 24 putamus §

mittatur ad altare, nisi qui unam habuerit uxorem. non solum enim ab officio sacerdotali digamus excluditur, sed et ab elemosyna ecclesiae, dum indigna putatur stipe, quae ad secunda coniugia deuoluta est. quamquam in lege sacerdotali teneatur et laicus, qui  
5 talem se praebere debet, ut possit eligi in sacerdotium. non enim eligitur, si digamus fuerit, porro eliguntur ex laicis sacerdotes: ergo et laicus tenetur mandato, per quod ad sacerdotium peruenit.

6. Aliud est, quod uult apostolus, aliud, quod cogitur uelle. ut concedat secunda matrimonia, meae est incontinentiae, non illius  
10 uoluntatis. uult esse omnes sicut se ipsum et ea cogitare, quae dei sunt, et solutos nequaquam ultra alligari. sed, si labentes per incontinentiam ad baratrum stupri uiderit peruenire, digamiae porrigit manum, ut cum una magis quam cum pluribus uoluntentur. quod nequaquam amare dictum et contra apostoli regulam secundus nup-  
15 tiator exaudiat. duae enim sunt apostoli uoluntates: una, qua  
praecipit: dico autem innuptis et uiduis: bonum est illis, si sic permanserint sicut ego, altera, qua indulget: si autem non se continent, nubant; melius est enim nubere quam uri. primum, quid  
20 uelit, deinde, quid cogatur uelle, demonstrat. uult nos permanere post nuptias sicut se ipsum et propositae beatitudinis apostoli ponit exemplum. sin autem nos uiderit nolle, quod ipse uult, incontinentiae nostrae tribuit indulgentiam. quam e duabus eligimus uolunta-  
tem? quod magis uult et quod per se bonum est, an quod mali con-

2 cf. I Tim. 3, 2; Tit. 1, 6 4 cf. Tertull. de exhortatione castitatis c. 7 extr.  
9 cf. I Cor. 7, 7—8 10 cf. I Cor. 7, 32 11 cf. I Cor. 7, 27 16 \*I Cor. 7, 8  
18 \*I Cor. 7, 9

1 ad om. B enim solum B 2 sacerdotii codd. praeter K<sup>ψ</sup> excludetur K  
elemosina K A I I<sup>ψ</sup> helemosina B eleemosyna ζ 4 in om. ζ 5 praebere se ζ  
elegi A elegitur Aa.c.m2D 7 a mandato AD perueniat N peruenitur ζ  
8 uelle] uellet B ut om. D 10 uoluptatis D uolūptatis B omnes esse A I I D;  
add. homines B 11 solutus K, Aa.c.m2 alligare N sed et si B iabentes]  
abeuntes N 12 barathrum I I D 13 unā N alt. cum s.l. AB 14 ut amare ζ  
amare s.l.m2K aplm D secundum D secundos N 15 exaudit D uolup-  
tates N quae N 16 praecepit KB 17 sicut et DB 18 indulgit A I I a.c., D  
se non II 19 enim om. II 20 uellit K cogitur K Aa.c. 21 apostolus B  
—licae Ap.c.m2 —licum ζ 22 si A I I D N 23 duobus ψ elegimus A I I a.c., D  
uoluntate D 24 quod mali] quod per se bonum est et malis N

paratione fit leuius et quodam modo nec bonum est, quia praefertur malo? ergo, qui eligimus, quod apostolus non uult, sed uelle conpellitur, immo adquiescit deteriora cupientibus, non apostoli sed  
 4 nostram facimus uoluntatem. legimus in ueteri testamento pontifices semel maritos et filias sacerdotum, si uiduae fuerint, uesci  
 5 debere de sacerdotalibus cibis mortuisque sicut patri et matri sic exhibendum inferiarum officium, sin autem alios uiros acceperint, alienas et a patre et a sacrificiis fieri et inter externas debere reputari.

7. Quod quidem obseruat et gentilitas in condemnationem  
 nostri, si hoc non exhibeat ueritas Christo, quod tribuit mendacium diabolo, qui et castitatem repperit perditricem. hierophanta apud Athenas eiurat uirum et aeterna debilitate fit castus, flamen unius uxoris ad sacerdotium admittitur, flaminica quoque unius mariti uxor eligitur, ad tauri Aegyptii sacra semel maritus adsumitur, ut  
 15 omittam uirgines Uestae et Apollinis Iunonisque Achiuae et Dianae  
 2 ac Mineruae, quae perpetua sacerdotii uirginitate marcescunt. stringam breuiter reginam Carthaginis, quae magis ardere uoluit quam Iarbae regi nubere, et Hasdrubalis uxorem, quae adprehensis utraque manu liberis in subiectum se praecipitauit incendium, ne pudicitiae damna sentiret, et Lucretiam, quae amissa gloria castitatis noluit pollutae conscientiae superuiuere. ac ne multa longo sermone contexam, quae potes de primo contra Iouinianum uolumine

5 cf. Leu. 21, 13—15 et 22, 12—13    6 cf. Leu. 21, 2    7 cf. Leu. 22, 12  
 12 cf. Tertull. de exhort. cast. c. 13    18 cf. Uergil. Aen. IV 20—29    19 cf. Liuius LI per.    21 cf. Liuius I 58

1 sit *II* praefert *D* 2 qui] i siquid (i si *eras.*, d *exp.*) *B* si  $\zeta$  elegimus  
*APIa.c.,D* 3 et non *N* 4 pont. *s.l.B.om.*  $\zeta$  5 mar. et] maritatus *Ba.c.*  $\zeta$   
 6 mortuisque (mortuis *eras.N*) *DN* sicut] *add.* mortuis *N* matri et patri *K*  
 sic] sicut *Aa.c.m2D* simul *Ap.c.m2* 7 exhib. *K $\Psi$ B* 8 alienas eas *APIID* *pr.* et  
*s.l.K,om.*  $\Psi$  sacrif. fieri *in ras.* *II* sacrificiis *N* deputari  $\zeta$  10 obseruet *Aa.c.m2*  
 11 mendatium *Ka.c.m2AB* 12 reperit *AD* hieropanta *K $\Psi$ ,Ba.c.m2* iero-  
 phanta *II* 13 athenas eiurat *ABp.c.m2* 14 ammittitur *N* flaminea  $\zeta$   
 quae(e)que *Aa.c.m2D* 15 elig. ux.  $\Psi$  tauria *NB* egipti *Bp.r.* egiptiis *N*  
 16 uirginis *Aa.c.m2IID* appolli(*ex e A*)nis *KA $\Psi$*  apollonis *D* achiua *Aa.c.m2IID*  
 17 perpetuae *K, $\Psi$ a.r.* marcescunt *K $\Psi$*  18 regina *Ap.c.m2* cartag. *AD* char-  
 tag. *N* 19 Hiarbae  $\zeta$  hasdrib. *K $\Psi$*  asdri(u *s.l.*) *b. B* uxor *Ap.c.m2N*  
 utraque *N* 20 manus *D* 21 lucret(c *K*)ia *K $\Psi$ ,Ap.c.m2* 23 contexam] *add.*  
 habes quam plurima *K $\Psi$*  quae] quia *N*

in aedificationem tuam sumere, unum tantum, quod in patria tua gestum est, repetam, ut scias pudicitiam etiam barbaris ac feris et sanguinariis gentibus esse uenerabilem. gens Teutonum ex ultimis 3 oceanī atque Germaniae profecta litoribus omnes Gallias inundauit 5 saepiusque caesis Romanis exercitibus apud Aquas Sextias Mario oppugnante superata est. quorum trecentae matronae, cum aliis se uiris captiuitatis condicione tradendas esse didicissent, primo consulem deprecatae sunt, ut templo Cereris ac Ueneris in seruitium traderentur. quod cum non inpetrarent submouente eas lictore, 10 caesis paruulis liberis mane mortuae sunt repertae suffocatis laqueo faucibus et mutuis complexibus se tenentes.

8. Quod igitur barbarae castitati non potuit inferre captiuitas, hoc matrona nobilis faciet et experietur alterum uirum, quae priorem aut bonum perdidit aut malum experta est, ut rursum 15 contra iudicium dei facere nitatur? quid? si statim secundum perdidit, sortietur et tertium? et si ille dormierit, in quartum quintumque procedet, ut quo a meretricibus differat? omni ratione uiduae prouidendum est, ne castitatis primos excedat limites. quos si excesserit et uerecundiam ruperit matronalem, in omnem debacchabitur luxuriam, ita ut prophetam mereatur audire dicentem: facies meretricis facta est tibi; inpu- 20 dorata es tu. quid igitur? damnamus secunda matrimonia? 2 minime, sed prima laudamus. abicimus de ecclesia digamos? absit, sed monogamos ad continentiam prouocamus. in arca Noe non solum

6 cf. Ualer. Max. VI 1, ext. 3 21 \*Hier. 3, 3 24 cf. Gen. 7, 2—9

1 in] ad 5 2 referam B seris A 3 sanguinaris D uenerabile Aa.c.m2 IID Theutonum 5 4 inund. om. D 5 Aquas] quas 5 mario KB, Ap.c.m2 mari- one N mari cel. 6 obpugnanti (—te m2) II pugnante KNB 7 trahendas A IID primum codd. praeler K 5 9 inpetrarint K 5 imperarent N sub(m N) mouen- tes KN 5 lictores 5 littore Aa.c.m2 litore Na.c. 10 paru. caesis 5 12 quo B potuit] seq. ras. 3 litt. B 13 faciat IID —ant Aa.c.m2 et om. K 5 15 quod A a.c.m2 5 B que N 16 sortietur (r eras. II) societur AD tertio A IID ille si II 17 ut nihil sit quo 5 quo eras. B 18 ne cast.] necessitatis I excidat K pudici- tia excedat I quod KA IID 19 superet (ex —rit m2) A IID matrimoni- alem I debach. A IID debacc. K 5 debac. B dibacch. N bachatur I 20 lu- xoriam I Aa.c.m2, 5 propheta D 22 es tu] aestu A non damnamus I 23 minime om. I 24 monogamus Aa.c.m2 5 sicut in I archa B



munda, sed et immunda fuerunt animalia; habuit et homines, habuit et serpentes. in domo quoque magna diuersa sunt, alia in honorem, alia in contumeliam. est et crater ad bibendum, est et matula ad secretiora naturae. nam cum in semente terrae bonae centesimum et sexagesimum et tricesimum fructum euangelia doceant et centenarius pro uirginitatis corona primum gradum teneat, sexagenarius pro labore uiduarum in secundo sit numero, tricenarius foedera nuptiarum ipsa digitorum coniunctione testetur, digamia in quo erit numero? immo extra numerum. certe in bona terra non oritur, sed in uepribus et in spinetis uulpium, quae Herodi inpiissimo comparantur, ut in eo se putet esse laudabilem, si scortis melior sit, si publicarum libidinum uictimas superet, si uni sit prostituta, non pluribus.

9. Rem dicturus incredibilem multorum testimoniis adprobabo. ante annos plurimos, cum in chartis ecclesiasticis iuuare Damasum, Romanae urbis episcopum, et orientis atque occidentis synodicis consultationibus responderem, uidi duo inter se paria

2 cf. II Tim. 2, 20    4 cf. Matth. 13, 8    8 cf. Hieron. adu. Iouin. I 3 et epist. XLIX (XLVIII) 2, 7    10 cf. Luc. 13, 32

1 *pr. et om. A alt. et om. §* enim et *Γ* hominis *Γ* boues *B* 2 in domo quoque magna] ita et in domo magna id est *xpi* ae(c s.l.m<sup>2</sup>)clesia *Γ* honore *Γ* D 3 contumi(li s.l.)a *Γ* *pr. est et*] esset *D* est § cratera *ΑΠD, Ba.r.* adhibendum *Ψ* mattula *Π.p.c.m<sup>2</sup>Ψ* macula (in *mg.m<sup>2</sup>* matula) *A* 4 in semente] sementem *ΑΠD* centesimus *Ka.c.* centesimos *ex* —mus *m<sup>2</sup>Ψ* 5 sexagensimus *Ka.c.* sexagesimos *ex* —mus *m<sup>2</sup>Ψ* tricensimus *Ka.c.* tricesimos *ex* —mus *m<sup>2</sup>Ψ* trigesimum § fructus *Ka.c.Ψ* et *om. KΨ* centen. —8 test. *contaminata cum p. 83, 11* itaque —14 secundum *praebet Γ*: melius illa (*ex ille m<sup>2</sup>*) leguntur scripturarum testimonia, quibus pudici(*ex ti m<sup>2</sup>*)tia coronatur, quam illa, quibus inconti(*ex e m<sup>2</sup>*)nentibus et miseris subuenitur. centenarius numerus primus est, qui pro uirginitatis corona uirginibus depu(*ex o m<sup>2</sup>*)tatur. sexagenarius secundo (*ex ū m<sup>2</sup>*) gradu pro conti(*ex e m<sup>2</sup>*)nentiae labore uiduarum est. tricenarius tertio loco nuptiarum foedera ipsa digitorum coniunctione testatur. ac sic uiduae amisso primo gradu per tertium perueniunt ad secundum 7 pro labore] pro robore *ex* probore *m<sup>2</sup>A* sit s.l. *Π* faedera *Π* federa *DNB* fodera *Ka.c.* 8 digama *Aa.c.m<sup>2</sup>ΠD* 9 orietur *B* 10 *alt. in om. ΑΠDB* 11 eo se] eos *N* schortis *KΨ* publicarum *N* publicanarum *Ka.c.Ψ* 12 uictimam *B* 13 dict.] *add. sum codd. praeter KNΨ* incred.] *add. quam As.l.m<sup>2</sup>, B, add. sed §* adprobo *ΠD* approbatam § 14 carthis *KΨ* cartis *Aa.c.ΠD* 15 atque] ac *B* 16 sinodicis *KΨB* consulationi(*ex e K*)bus *KAΨ* inter se s.l.m<sup>2</sup> *B*



uilissimorum e plebe hominum comparata, unum, qui uiginti sepe-  
 lisset uxores, alteram, quae uicesimum secundum habuisset maritum,  
 extremo sibi, ut ipsi putabant, matrimonio copulatos. summa 2  
 omnium expectatio uirorum pariter ac feminarum: 'post tantas rudes  
 5 quis quem primus efferet?' uicit maritus et totius urbis populo con-  
 fluente coronatus et palmam tenens adoransque per 'singulas ses-  
 centas!' clamantes uxoris multinubae feretrum praecedebat. quid  
 dicimus tali mulieri? nempe illud, quod dominus Samaritanae:  
 'uiginti duos habuisti maritos et istum, a quo nunc sepeliris, non  
 10 est tuus.'

10. Itaque obsecro te, religiosa in Christo filia, ut testimonia ista  
 non noueris, quibus incontinentibus et miseris subuenitur, sed illa  
 potius lectites, quibus pudicitia coronatur. sufficit tibi, quod per-  
 didisti primum uirginitatis gradum et per tertium uenisti ad secun-  
 15 dum, id est per officium coniugale ad uiduitatis continentiam.  
 extrema, immo abiecta ne cogites nec aliena et longe posita exempla  
 perquiras. habes auiam, matrem, amitam, quarum tibi abundans  
 imitatio atque doctrina et praecepta uiuendi norma uirtutum est.  
 si enim multae in coniugio uiuentibus adhuc uiris intellegunt illud 2  
 20 apostoli: omnia licent, sed non omnia expediunt,  
 et castrant se propter regna caelorum uel a secunda natiuitate post  
 lauacrum ex consensu uel post nuptias ex ardore fidei, cur uidua,  
 quae iudicio domini uirum habere desiuit, non illud laetabunda

9 cf. Ioh. 4, 18 20 \*I Cor. 6, 12

1 e om. N sepelisse KB, Pa.c.m2 2 uicensimum K habuis(add. et m2) A  
 habuisse B 3 et extremo N ut sibi B ut s.l.m2K,om.Ψ putabantur N  
 4 tantas 5 tantos codd. rudes KΨ 5 quis quem N quisque D primum AΠD  
 prius 5 efferet KΨ, Aa.c.m2 efferre D efferret (s.l.B) cel. orbis AΠa.c., D  
 6 adoresque uel adoremque 5 oras B singula AΠDN singulos 5 sescen-  
 tas clamante(ex a K)s Ka.c.m2Ψ subclamantes Kp.c.m2 succlamantes AΠDN  
 suo clamates D sibi acclamantes 5 ('singulas sescentas!' sc. effer uel sepeli =  
 sechshundert Stück für Stück!) 7 uxores KΠ, Aa.c.m2 prae(e)cedebant Π, Ba.c.  
 8 dicimus B dominus om. N 9 uig. duos] . V . in ras. 5—6 litt. m2Π iste  
 NΨ, Bp.c. a in m9.K,om.Ψ non est bis D 11 in xpo religiosa N 12 qui-  
 bus et B 13 sufficiat N prim. perd. 5 15 coniugalem AΠa.r., D 16 nec  
 ex ne m2B 17 perquiras] perdas ex peroras D requiras N matrem et B  
 hab. ADN B 18 et om. B et norma B 19 in coni.] coniuges N 21 et]  
 ubi s.l.B castrat Aa.c.m2D regnum K a s.l.B,om. A 23 dei Kp.r.5 di-  
 uisit Aa.c.m2 desiit 5 illum Aa.c.m2 laet.] et habunda D gemebunda B

congeminet: dominus dedit, dominus abstulit et oblatam occasionem arripiat libertatis, ut sui corporis habeat potestatem, ne rursus ancilla fiat hominis? et certe multo laboriosius est non frui eo, quod habeas, quam desiderare, quod amiseris. unde et uirginitas in eo felicior est, quod carnis incentiua non nouit, 5 et uiduitas in illo sollicitior, quod praeteritas animo recolit uoluptates, maxime si se uirum putet perdidisse, non praemisisse, quorum alterum doloris, alterum gaudii est.

11. Prima hominis creatura nos doceat plures nuptias refutare. unus Adam et una Eua — immo una ex eo costa — separatur in femi- 10 nam rursusque, quod diuisum fuerat, nuptiis copulatur dicente scriptura: erunt duo in carne una — non in duas nec in tres —; propter quod relinquet homo patrem et matrem 2 et adhaerebit uxori suae, certe non uxoribus. quod testimonium Paulus edisserens ad Christum refert et ad ecclesiam, 15 ut et primus Adam in carne et secundus in spiritu monogamus sit. una Eua mater cunctorum uiuentium et una ecclesia parens omnium Christianorum. sicut illam maledictus Lamech in duas diuisit uxores, sic hanc heretici in plures ecclesias lacerant, quae iuxta Apocalypsin Iohannis synagogae magis diaboli appellandae sunt 20 quam Christi conciliabula. legimus in carminum libro: sexaginta sunt reginae et octoginta concubinae et adulescentulae, quarum non est numerus. una est columba mea, perfecta mea, una est matri suae, electa genetrici suae. ad quam scribit 25 idem Iohannes epistulam: senior electae dominae et 4 filiis eius. sed et in arcam, quam Petrus apostolus sub typo

1 Hiob 1, 21    10 cf. Gen. 2, 21—23    12 \*Gen. 2, 24    \*Gen. 2, 24  
15 cf. I Cor. 6, 16 sqq.    18 cf. Gen. 4, 19 et 23—24    20 cf. Apoc. 2, 9  
21 \*Cant. 6, 7—8    26 \*II Ioh. 1    27 cf. I Petr. 3, 20—21

1 congemat *N*    3 nec *II*    laboriosus *N*    4 omiseris *Bp.c.m2*    5 facili-  
or *AD*    6 illo] eo  $\zeta$     animo] in animo non (non *exp.K, del. P*) *KP*    7 put.  
uir. *AHD*    9 primi *P, Bp.c.*    hominum *Kp.c.m2*    12 carnem unam  $\zeta$     16 *pr.*  
et *om. \zeta*    *alt.* et *om. B*    17 *pr.* una] sit una *AIIDN*    cunctorum] omnium *N*  
18 lamech *B*    lameth *P*    20 apocalypsim *II* —lipsin *KA* —lipsi *B* —lypsi *P*  
syn. *DN*    sin. *cel.*    21 quam] nam *N*    22 et *om. AIID*    23 adolesc. *ANB*  
adulisc. *P*    quorum *A*    25 matris *Aa.c.N*    lecta *D*    genetrici *NB*    sua *P*  
26 idem *om. AD*    electa *N*    27 filius *B*    et *om. AIID*    arca *Ap.c.P*

interpretatur ecclesiae, Noe cum tribus filiis singulas, non binas introduxit uxores. etiam de immundis animalibus bina sumuntur, masculus et femina, ut ne in bestiis quidem, serpentibus, crocodillis ac lacertis digamia habeat locum. quodsi de mundis septena ponuntur, id est inparia, et in hoc uirginitatis ac pudicitiae palma monstratur. egressus enim de arca Noe deo uictimas immolauit, non utique de pari, sed de inpari numero, quia alterum fetibus atque coniugio, alterum sacrificio praeparatum est.

12. At patriarchae non singulas habuerunt uxores, immo et  
 10 concubinas habuere quam plurimas et, ne hoc parum sit, Dauid multas et Salomon habuit innumerabiles. Iudas ad Thamar quasi ad scortum ingreditur et iuxta occidentem litteram Osee propheta non solum meretrici, sed et adulterae copulatur. quod si et nobis iure conceditur, adhinniamus ad omnes feminas et in exemplum So-  
 15 domae et Gomorrae ab ultima die deprehendamus uendentes et ementes, nubentes et nuptum tradentes, ut tunc sit finis coniugii, quando terminus uitae. quodsi et post diluuium et ante diluuium 2 uiguit illa sententia: crescite et multiplicamini et replete terram, quid ad nos, in quos fines sae-  
 20 culorum decueurrerunt, quibus dicitur: tempus breue est et: iam securis ad radices arborum posita est, quae siluam legis et nuptiarum euangelica castitate

1 cf. Gen. 7, 13    2 cf. Gen. 7, 2    4 cf. Gen. 7, 2    6 cf. Gen. 8, 20  
 10 cf. II Reg. 5, 13    11 cf. III Reg. 11, 3    cf. Gen. 38, 6—30    12 cf. II Cor. 3, 6    cf. Os. 1, 2—3 et 3, 1    15 cf. Matth. 24, 38    18 Gen. 1, 28    19 \*I Cor. 10, 11    20 I Cor. 7, 29    21 \*Matth. 3, 10 etc.

2 ux. introdu(i *Ba.c.m2*)xit *codd.praeter KΨ*    3 masculina *Aa.c.m2*    ne] *n̄ B*    bisteis *K* uestiis *Da.c.N*    serpentes *Aa.c.m2 IID* serpentibusque *ς* crocodillis *Ka.c.m2 N*    corcodrillis *AΨ, IIp.c.m2*    corocodillis *Kp.c.m2*    cocodrillis *B*    corcodilis *IIa.c.m2*    crocodilis *D*    4 habeat dig. *II*    digami *Ka.c.m2 Ψ*    habent *NΨ*    5 in *om. AIID*    uirginitas *A*    6 enim] namque *s.l.m2 B*    7 uti *A*    qui *AD*    alter *A*    foetibus *IIΨ*    fletibus (*l.eras.*) *A*    9 at in *ras. m2 K, seq. ras. I litt. B*    ut *AIID*    patriarchae *K*    10 quam *KΨ, om. cet.*    11 salamon *K*    habuit *om.N*    htamar *B*    12 schortum *K, Ψp.c.*    oseę (*—eae A*) *AIID*    profetā *K*    prophetam (*—ā D*) *IID*    prophete *N*    13 meretricis *D*    etiam *ς*    et si *A*    14 conciditur *K, Ψa.c.*    15 gomurrae *Aa.c.m2*    egomurrae *D*    ad ultimam diem *A*    ultimo *ς*    16 nuptui *Da.c.ς*    ut] et *AIIDΨ*    17 quod et si *AIIDΨ*    18 ista *ς*    19 quid *ex* qui *KΨ*    20 decueurrerunt *AN*    deuenerunt *B*    21 radicem *A*

succidat? tempus amplexandi et tempus longe fieri ab amplexibus. Hieremias captiuitate propinqua uxorem prohibetur accipere. Hiezechiel in Babylone: mortua est, inquit, uxor mea et apertum est os meum. nec ducturus uxorem nec ille, qui duxerat, possunt in opere con- 5 iugali libere prophetare. olim gloria erat illum audire uersiculum: filii tui sicut nouella oliuarum in circuitu mensae tuae et: uideas filios filiorum tuorum; nunc de continentibus dicitur: qui adhaeret domino, unus spiritus est et: adhaesit anima mea post 10 te; me suscepit dextera tua. tunc oculus pro oculo, nunc uerberanti malam praebemus et alteram. illo tempore bellatoribus dicebatur: accingere gladio tuo super femur tuum, potentissime; modo audit Petrus: conde gladium tuum in uagina sua; qui enim gladio 15 percusserit, gladio morietur. haec dicimus non separantes legem et euangelium, ut Marcion calumniatur, sed unum atque eundem suscipientes deum, qui pro uarietate temporum atque causarum principio et fini serit, ut metat, plantat, ut habeat, quod succidat, iacit fundamentum, ut aedificio consummato culmen 20 inponat. alioquin, si ad sacramenta ueniamus et futurorum typos, non nostro arbitrio, sed apostolo disserente Agar et Sarra, montes

1 Eccle. 3, 5      2 cf. Hier. 16, 2      3 \*Ezech. 24, 18      7 \*Ps. 127, 3  
8 Ps. 127, 6      9 I Cor. 6, 17      10 Ps. 62, 9      11 cf. Ex. 21, 24 etc. Matth. 5, 38  
12 cf. Matth. 5, 39 etc.      13 Ps. 44, 4      14 \*Matth. 26, 52 et \*Ioh. 18, 11  
22 cf. Gal. 4, 21—31

1 succidit IID succidet ex succedit m2A      2 amplexu B      iheremias B  
3 hiezeziel K ezechihel D ezechiel AIBB      4 pr. est om. Ψ      all. est s.l. B est inquit (d D) AIID      5 illi N duxerant N      possit D  
6 gloriae IIDN      aud. ill. II      7 nouella (νεόφυτα ἐλαίων LXX)      nouvelle N, s  
(—ae) nouellatio AIID      10 est spir. N      pos te N post (add. e s.l.) A      12 uer-  
berati KAa.c., B      malam KΨ maxillam cet.      in (eras. K) illo KΨ      14 tuum  
om. B      15 uaginam suam Kp.c.m2, AIID uaginam s      16 percutit s      17 mar-  
chion KΨ marcio Aa.c.m2      19 principium Bp.c.      fini serit Aa.c.m2 finis  
erit IIDN fine serit KΨ, Ap.c.m2 Ba.c. finis serit Bp.c.      plantet Ap.c.m2N et  
plantat D      20 iaciat (at s.l.) N      aedificatio Aa.c.m2 IID aedificationi Ap.c.m2 s  
consummato saeculo AIID      21 alioqui s      22 diserente N; add. consideremus s  
sara KIIB      monte K, Ψa.c. mons Ψp.c. uel mons s

Sina et Sion duo instrumenta significant. Lia lippientibus oculis et Rachel, quam Iacob amat plurimum, synagogam ecclesiamque testantur. unde et Anna prius sterilis Fennennae ubertate fecundior est, licet et monogamia nos in Isaac Rebeccaque praecesserit, cuius  
 5 solius partus domini reuelatio est. nec ulla alia feminarum deum per se ipsam consuluit. quid loquar de Thamar, quae Zaram et  
 Phares geminos fudit infantes — in quorum natiuitate diuisa mace-  
 ria duos populos separauit et ligata manus coccino conscientiam Iu-  
 daeorum iam tunc Christi passione respersit —, ac de scorto pro-  
 10 phetico, cuius similitudo uel ecclesiam significat de gentibus con-  
 gregatam uel — quod ipsi magis loco conuenit — synagogam primum  
 adsumptam de idolatris per Abraham et Moysen, dein post adulteri-  
 um et negationem saluatoris sedentem plurimo tempore sine altari,  
 sacerdotibus ac prophetis et uiri pristini consortium praestolantem,  
 15 ut, postquam subintrauerit plenitudo gentium, tunc omnis Israhel  
 saluus fiat?

13. Quasi in breui tabella latissimos terrarum situs ostendere uolui, ut pergam ad alias quaestiunculas, quarum prima de Annae consilio est:

20 solane perpetua maerens carpere iuuenta  
 nec dulces natos Ueneris nec praemia noris?  
 id cinerem aut manes credis curare sepul-  
 tos?

1 cf. Gen. 29, 17—18    3 cf. I Reg. 1, 2    4 cf. Gen. 25, 22—23    6 cf. Gen. 38, 27—30    9 cf. Ezech. c. 16    15 cf. Rom. 11, 25—26    20 Uergil. Aen. IV 32—34

1 syna DN testamenta B significat N 2 amat iacob B iacob amabat A I I D N testante D 3 faen(neras.Ψ)nennae K Ψ fennen(add. n s.l.m2)ae A fennen- ne(—e D) I I D B phene(n s.l.)na N 4 nos in] non (seq. ras. 1 litt.) D et Rebecca γ 5 partus] paretur N 6 tamar B Zaram γ esrom (hesrom B) codd.; Hieronymum ipsum errasse non uerisimile est 7 fares K Ψ Pharez γ geminus D maceria N materia B macheria cel. 9 passione xpi K Ψ respexit D scortū prophe- ticū Bp.c.m2 schorto K Ψ 11 loco magis codd.praeter K Ψ sinagogam A I I B 12 idolatrii D N B idololatrii γ abraham K habraam B deinde A, Dp.c.m2 13 sed.—altari in mg. inf. K sedentes Aa.c.m2 I I D sedente N plurimo] primo D altaris N 14 uiris pristinis B praestolantes Aa.c.m2 I I 15 israhel (teras.) K 16 fiet Ap.c.m2 erit B 18 uoluit (t exp. A) A I I D nolui B 19 est om. A I I D 20 perpetuo Aa.c.m2 I I D merens codd. carere N carpe B uiuenta A 22 manis N

cui breuiter respondeat ipsa, quae passa est:

tu lacrimis euicta meis, tu prima furentem  
his, germana, malis oneras atque obicis  
hosti.

non licuit thalami expertem sine crimine s  
uitam

degere more ferae tales nec tangere curas.

non seruata fides cineri promissa Sychaeo.

- 2 proponis mihi gaudia nuptiarum; ego tibi opponam pyram, gla-  
dium, incendium. non tantum boni est in nuptiis, quod speramus, 10  
quantum mali, quod accidere potest et timendum est. libido trans-  
acta semper sui relinquit paenitudinem numquamque satiatur  
et extincta redaccenditur. usu crescit et deficit nec rationi paret,  
quae impetu ducitur. sed dicis: 'amplae opes et dispensatio rei  
familiaris egent auctoritate uiri'. scilicet perierunt domus caelibum 15  
et, nisi cum seruulis tuis ipsa serueris, familiae tuae imperare non  
3 poteris. auia tua, mater et amita nonne auctoritatis pristinae honoris-  
que maioris sunt, dum eas et tota prouincia et ecclesiarum prin-  
cipes suscipiunt? ergo milites et peregrinantes sine uxoribus sua  
hospitiola non regunt et nec inuitant ad conuiuia nec inuitantur? 20  
quasi non possis probatae aetatis habere famulos uel libertos, in quo-  
rum nutrita es manibus, qui praesint domui, qui ad publicum  
respondeant, tributa persoluant, qui te suspiciant ut patronam,  
4 diligant ut alumnam, uenerentur ut sanctam. quaere primum re-

2 Uergil. Aen. IV 548—552 24 cf. Matth. 6, 33

3 onera *N* abicis *Ψ* 5 talami *B* 7 ferētrales *ex ferētales m2II* fera  
et alis *N* 8 sychaeo *N* sycheo *Kp.c.m2II* sicheo *cet.* Sychaei uel Sichaei *ς*  
9 gladium (*add.s.l.* et *mI*, aut *m2K*) *KΨ* gladium et *cet.* 10 est *s.l.m2B* inest  
(*n.eras.*) *A* separamus *Ka.r.* separamur *Ψ* 11 accedere *ΑΠΒa.c.,D* est *om.B*  
lib. transacta] illis, qui tunc habuerint finem luxoriae, quando uitae, transacta  
libido *Γ* 12 plenitudinem *Dp.c.* numq. sat.] numquam extinguitur num-  
quamque sciatur *B* numquam quia *Πa.r.* numquam *ς* sciuntur (*n.eras.*) *A*  
13 *pr.* et] sed *B* remaccenditur (*m.eras.*) *Γ* sed accenditur *Aa.c.m2D* reaccen-  
ditur *Γp.r.Ap.c.m2IIp.r.B* accenditur *N* deficit *ΓAa.c.m2* ratione *ΓAa.c.m2*  
14 dicis *Ψ* amplae] *add.* nobis *s.l.(del.) D* et *s.l.m2A,om.IID* dispensati-  
one *IID* 15 auctoritatem(*m.eras.*) *II* domos *Aa.c.m2D* 17 honoreque *B*  
18 eis *Πa.c.D* prou. et eccl.] ecclesia et *B* 19 suspiciunt *D* 20 et *om.N*  
22 *alt.* qui] uel *ΑIID,om.NB* 23 suspiciant *DΨ* suspiciant *cet.* matronam  
*Kp.c.m2Bp.c.* 24 uenerantur *II*

gnum dei et haec omnia adponentur tibi. si de ueste cogitaueris, lilia tibi de euangelio proponentur; si de cibo, remittere ad aues, quae non serunt nec metunt et pater tuus caelestis pascit illas. quantaе uirgines et uiduae absque ulla sorde rumoris suam substantiolam gubernarunt?

14. Caue, ne iungaris adulescentibus, ne his adhaereas, propter quas apostolus concedit secunda matrimonia, et sustineas in media tranquillitate naufragium. si Timotheo dicitur: adulescentiores uiduas deuota et iterum: anus ut matres, 10 adulescentulas ut sorores cum omni castitate, quare tu me non audias commonentem? fuge personas, in quibus potest malae conuersationis esse suspicio, nec paratum habeas illud e triuio: 'sufficit mihi conscientia mea; non curo, quid loquantur homines'. et certe apostolus prouidebat bona non solum 2  
15 coram deo sed et coram hominibus, ne per illum nomen dei blasphemaretur in gentibus. habebat utique potestatem sorores mulieres circumducendi, sed nolebat se iudicari ab infideli conscientia. et, cum posset de euangelio uiuere, diebus ac noctibus laborabat manibus suis, ne quem grauaret credentium. si scandalizat, inquit,

1 cf. Matth. 6, 28 et Luc. 12, 27    2 cf. Matth. 6, 26 et Luc. 12, 24    6 cf. I Tim. 5, 11—15    8 I Tim. 5, 11    9 \*I Tim. 5, 2    14 cf. Rom. 12, 17  
15 cf. Rom. 2, 24    16 cf. I Cor. 9, 5    17 cf. I Cor. 10, 29    18 cf. I Thess. 2, 9  
19 \*I Cor. 8, 13

1 adpon. KAΨ appon. cet. adiciuntur & 2 lilia] illa N proponentur KN, Ba.c. —untur cet. si de cibo —3 illas partim in ras. partim in mg. m2B (erat fort.: si autem de cibo, manna tibi apponitur; ultima tria uerba seruata sunt) remiteris (ex —res) Bm2 mitteris N remitteris & 3 non] nec Bm2 nec] neque AΠD metunt] meruit Bm2 pascet Aa.c.m2ΠD 4 humoris B 6 caue —8 naufr.] caueat uidua iu(ex io m2)uenes, ne illa familiaritate iungatur adule(ex i m2)scentibus et susti(ex e m2)neat in(ex im m2) media tranquillitate naufragium Γ adolesc. ANB adulisc. Γa.c.m2D adulescentulis & 7 quos KN quod Aa.c.m2ΠDB secunda om. A et] ne B 8 adolesc. ANB 9 anus] ama anus & ut] sit D 10 adolesc. (—la B) ANB cast. habeto N 11 qua D commonente (—uente D —nentem Ap.c.m2 Πa.r.B) non audias (audeas Πa.r. codd. praelet KΨ fuge] fugiat uidua Γ 12 mal. conu. pot. esse Γ pot. esse mal. conu. N potest] putes B 13 habeas—triuio in ras. m2B e] de A 14 loq. Ka.c.m2Ψ loq. de me B de me loq. cet. praeuidebat A solum] tantum & 15 et] etiam NB 16 sororem mulierem & 17 circumducendas N iudicare Ψ 18 posset Ap.c.m2NB possit cet. 19 grauaret A



esca fratrem, non manducabo carnem in aeternum. dicamus et nos: si scandalizat soror illa uel frater non unum et alterum sed totam ecclesiam, nec sororem uidebo nec  
 3 fratrem. melius est rem familiarem minui quam animae salutem, perire, quod — uelimus nolimus — aliquando perituum est, quam id 5 amittere, pro quo omnia dimittenda sunt. quis nostrum non dicam cubitum, quod enorme est, sed unius unciunculae decimam partem adicere potest ad staturam suam? et solliciti sumus, quid manducemus aut quid bibamus? ne cogitemus ergo de crastino: sufficit  
 4 diei malitia sua. Iacob fratrem fugiens magnis in patris 10 domo diuitiis derelictis nudus pergit in Mesopotamiam et, ut nobis fortitudinis suae praeberet exemplum, lapide capiti subposito uidet scalam ad caelum usque subrectam et dominum innitentem super eam; per quam ascendebant angeli et descendebant, ut nec peccator desperet salutem nec iustus in sua uirtute securus sit. atque, ut 15 multa praeteream — neque enim tempus est, ut adsumptis testimoniis omnia disseram — post annos uiginti diues dominus et pater ditior, qui dudum Iordanem in baculo transierat, cum tribus turmis  
 5 gregum in patriam reuertitur. apostoli toto orbe peregrini non aes in zona, non uirgam in manu, non gallicas habuere in pedibus 20 et tamen dicere poterant: nihil habentes et omnia

6 cf. Matth. 6, 27 et Luc. 12, 25    8 cf. Matth. 6, 25. 31 et Luc. 12, 22. 29  
 9 Matth. 6, 34    10 cf. Gen. 28, 10—13    17 cf. Gen. c. 31    18 cf. Gen. 32, 10  
 21 II Cor. 6, 10

1 fratrem] *add. meum s.l.m2B* in aet. non mand. carnem *B* in aet. carnem non mand. *AIIDN* 2 illa *om. B* 3 un. et alt.] nos *B* et] uel *AIID*  
 4 sal. an. *ς* 5 perire et id contemni *Γ* perire melius est sponte dimittere *B*  
 perire melius est amittere *ς* uelimus nolimus *Γa.c.m2* uelimus aut nolimus *N*  
 nolimus *bisD* est *om. FD* est melius est sponte dimittere *ς* 6 pro *om. N*  
 7 inorme *N* unciunculae *KΨ* unc(t *AI*)iolae *cel.* 8 addicere *B* 9 ergo]  
 inquit *N* crastina *B* 10 domo patris *KΨ* 11 deliciis *B* relictis *N* per-  
 rexit *N* perfugit *A* mesopoth. *A* mesopot. syrie (*ex syrii*) *B* in Mesopot. *ς*  
 12 uidet *KΨ* uidit *cel.* 13 ad *om. A* porrectam *B* 14 per *s.l. A* ascende-  
 bat *ANa.c.* angeli et descendebant *s.l.m2N* nec] ne *Γa.c.m2A* 15 di-  
 (s *eras. II*)spere(*ex i m2Γ*)t *ΓIID, Aa.c.m2* in] de *ΓN* sec. sit] confidat *Γ*  
 16 ut *s.l.m2B* assumpti testimonii *codd. praelet KΨ*; *add. ut (del. m2)B* 17 edis-  
 seram *ς* annus *K* patre *N* 18 ditior *s.l.m2 (in l. ras. 8 litt.) A* diuitior *N*  
 iordanem *AIID* —ne *B* 19 peregrinati *Bp.c.* 20 galicas *Kp.r.* calicas *Ψp.r.*  
 galliculas *N* caligas *cel.*



possidentes et: argentum et aurum non est nobis,  
 quod autem habemus: in nomine domini nostri  
 Iesu Christi surge et ambula. non enim erant diui-  
 tiarum sarcina praegrauari et ideo stantes cum Helia in foramine  
 5 petrae per angustias acus transire poterant et posteriora domini  
 contemplari. nos uero ardemus auaritia et contra pecunias dis- 6  
 putantes auro sinum expandimus nihilque nobis satis est et illud,  
 quod de Megarensibus dicitur, iure miseris coaptari potest: aedifi-  
 cant quasi semper uiaturi, uiuunt quasi altera die morituri. et  
 10 haec facimus, quia domini uerbis non credimus, quia aetas optata  
 cunctis non uiciniam mortis, quae debetur mortalibus lege naturae,  
 sed cassa spe annorum nobis spatia pollicetur. nemo enim tam  
 fractis uiribus et sic decrepitae senectutis est, ut non se putet  
 unum adhuc annum esse uiaturum. unde subrepat obliuio conditionis  
 15 suae, ut terrenum animal et iam iamque soluendum erigatur in  
 superbiam et animo caelum teneat.

15. Uerum quid ago? fracta naue de meribus disputo. qui  
 tenebat, de medio fit, et non intellegimus adpropinquare anti-  
 christum, quem dominus Iesus interficiet spiritu oris sui. uae  
 20 praegnantibus et nutrientibus in illa die.  
 quorum utrumque de fructibus nuptiarum est. praesentium miseri-  
 arum pauca percurram. quod rari hucusque residemus, non nostri 2

1 \*Act. 3, 6 4 cf. III Reg. 19, 11—13 5 cf. Matth. 19, 24 etc. 8 cf.  
 Tertull. Apolog. c. 39 18 cf. II Thess. 2, 7—8 19 \*Matth. 24, 19

1 pr. et om. N aur. et arg. A I I D N 2 hab.] add. hoc damus B, add. hoc  
 tibi damus in mg. II, 5 dom. nostri K Ψ dom. N, om. cel. 3 Christi] add. Naza-  
 reni 5 4 Elia 5 5 angustias (i. eras.) A angustia II 6 nos uero] plerique Γ  
 in auaritia Ψ, Kp. c. m2 Na. r. 7 sat N et ill. —8 potest] ita ut (s. l.) merito  
 nobis dicatur illa sententia, quae de megarrensi (ex e m2) bus dicta est Γ 8 iure]  
 tu N coaptare II potes N 9 uiuituri N uiuunt—10 facimus] ideo nonpro-  
 uidemus in posterum praesentis (ex tes m2) uitae uolum (m del. m2) ptate detenti Γ  
 uiuant Aa. c. m2 I I D die altera B 10 credimus et 5 11 uicinam Ψ uicina  
 Ap. c. m2 uicinia ex uicina B 12 spe] per Ka. c. m1 spe per Ψ nobis om. Γ  
 pollicetur Bp. c. pollicemur Ap. c. m2 enim om. Γ 13 fractis super ras. 3 litt. D  
 fractus A et] nec Γ putet se 5 14 esse s. l. m2 K uiuiturum N unde  
 et Bp. c. m2 et ideo Γ subripit A, Bp. c. obliuionem N condicionis DN  
 15 suae om. Γ et om. NB 16 teneat celum B caecum ex caelum m1 A  
 18 antichr. approp. 5 19 Iesus] add. Christus 5 interficiat B spiritu s. l. II  
 21 u[super ras. 2 litt. m2) trumque A est] et Aa. c. m2 I I D, ras. 1 litt. B

meriti sed domini misericordiae est. innumerabiles et ferocissimae nationes uniuersas Gallias occuparunt. quicquid inter Alpes et Pyrenaeum est, quod oceano Rhenoque concluditur, Quadus, Uandalus, Sarmata, Halani, Gypedes, Heruli, Saxones, Burgundiones, Alamanni et — o lugenda res publica! — hostes Pannonii uastauerunt. etenim Assur uenit cum illis. Mogontiacus, nobilis quondam ciuitas, capta atque subuersa est et in ecclesia multa hominum milia trucidata, Uangiones longa obsidione finiti, Remorum urbs praepotens, Ambiani, Atrabatae extremique hominum Morini, Tornacus, Nemetae, Argentoratus translatae in Germaniam, Aquitaniae Nouemque populorum, Lugdunensis et Narbonensis prouinciae praeter paucas urbes cuncta populata sunt, quas et ipsas foris gladius, intus uastat fames. non possum absque lacrimis Tolosae facere mentionem, quae ut hucusque non rueret, sancti episcopi Exsuperii merita praestiterunt. ipsae Hispaniae iam iamque periturae cotidie contremescunt recordantes inruptionis Cymbricae et, quicquid alii semel passi sunt, illae semper timore patiuntur.

6 Ps. 82, 9 9 Uergil. Aen. VIII 727

1 misericordiae *N<sup>ψ</sup>* — *dia cet.* 2 quidquid *KD* et *om. N* 3 epyreneum *N* pyreneum *AIID* pireneum *B* pere(*piri Km2*)neum *K<sup>ψ</sup>* oceano *A* renoque *ψ* et (*s.l.m2*) renoque *K* et reno (*o s.l.m2B*) *ADB* et h(*s.l.m2*)reno *II* et yhiene *N* concluditur *K<sup>ψ</sup>* incl. *cel.* quandus *B* 3 uandalus *AIID* wandalus *N* uandilus *B* 4 alani *AIID* gypedes *KN<sup>ψ</sup>* gipedes (*gipides m2A*) *AIID* cipides *B* herucli *IID* erucli (*c exp.*) et (*eras.*) *A* 5 alemanni *B* Alemani *ς* *o s.l.m2B* puplica *IID* uastarunt *ς* 6 asur *Aa.c.m2II<sup>ψ</sup>* simul(*exp.*)cum *B* mogontiacus (*a s.l.K*) *KA<sup>ψ</sup>* mogontiaci *N* mogantiacus *IID* magontiacus *s.l.B* Mo(*a*)guntiacum *ς* 7 quaedam *N* 8 finiti *K<sup>ψ</sup>* deleti *cel.* 9 urbis *Aa.c.m2N* atrabatae *K<sup>ψ</sup>* Attrebatatae *ς* que *om.B* 10 moreni *N* tornacos *K<sup>ψ</sup>* nemete *IID* nemitae (*—te ψ*) *K<sup>ψ</sup>* argentoratos *K<sup>ψ</sup>*, *Aa.c.m2* 11 aequitaniae *II* equ. *AD* 12 pop. sunt cuncta *ς* cuncte de(*eras.*) populate *N* cuncta (*—te m2*) populata (*—te m2*) *B* cuncta populate (*—ta p.c.*) *A* 13 in (*eras.*) ipsas *A* et (*s.l.m2*) intus *B* non] nec *K* 14 tholose *B* ut *s.l.B* ne *ex* ut *N* non *om.N* 15 exsup(*b II*)erii episcopi *AIID* ipsae *Hisp.* —18 pat.] *post 6 litteras euandidas*: tempore pessimo. alii perierunt, alii uero, qui superesse uidentur, per momenta singula contreme(*ex i m2*)scunt et, quod illi semel passi sunt, isti semper timore patiuntur *Γ* ipsa et spanie *B* hispaniae ipsae *K<sup>ψ</sup>* 16 iam (*s.l.m2*) iamque *B* cottidiae *ψ* contremiscunt *Ap.c.m2IIp.r.* inruptiones *Aa.c.m2IID* 17 cy(*ci Ap.c.m2*)mbicae (*—ce B*) *KN<sup>ψ</sup>*, *Ap.c.m2* ambicae *Aa.c.m2IID* quidquid *KD* illi *K<sup>ψ</sup>* semper] uero *II*

16. Cetera taceo, ne uidear de dei desperare elementia. olim a mari Pontico usque ad Alpes Iulias non erant nostra, quae nostra sunt, et per annos triginta fracto Danubii limite in mediis Romani imperii regionibus pugnabatur. aruerant uetustate lacrimae;
- 5 praeter paucos senes omnes in captiuitate et obsidione generati non desiderabant, quam non nouerant, libertatem. quis hoc crederet, quae digno sermone historiae comprehenderent Romam in gremio suo non pro gloria sed pro salute pugnare, immo ne pugnare quidem sed auro et cuncta superlectili uitam redimere? quod non
- 10 uitio principum, qui uel religiosissimi sunt, sed scelere semibarbati accidit proditoris, qui nostris contra nos opibus armauit inimicos. aeterno quondam dedecore Romanum laborabat imperium, quod Gallis cuncta uastantibus fusoque apud Alliam exercitu Romam Brennus intrasset, nec pristinam abolere poterat ignominiam,
- 15 donec et Gallias, genitale Gallorum solum, et Gallograeciam, in qua consederant occidentis orientisque uictores, suo imperio subiugasset. Hannibal, de Hispaniae finibus orta tempestas, cum uastasset Italiam, uidit urbem nec ausus est obsidere. Pyrrhum tanta tenuit Romani nominis reuerentia, ut deletis omnibus e propinquo
- 20 recederet loco nec auderet uictor aspicere, quam regum didicerat ciuitatem. et tamen pro hac iniuria — non enim dicam superbiam, quae bonos exitus habuit — alter toto orbe fugitiuus tandem Bithyniae mortem ueneno repperit, alter reuersus in patriam in suo regno

10 principum] *sc.* Arcadii et Honorii    11 proditoris] *sc.* Stilichonis

3 triginti  $\Psi$  4 aruerunt  $A\Pi D\Psi$  5 praeter—6 libert.] multi miseri sunt, qui in obsidim(m *eras.*)one et captiuitate generati nec desiderant, quam nesciunt, libertatem  $\Gamma$  praeter]  $\overline{p}p$   $D$  captiu. et] captiuitatis  $B$  6 credet  $\zeta$ ; *add.* stiliconem dicit  $\Pi$  7 quae]  $qu\bar{e}$   $\Pi$  comprehendunt hystorie  $B$  conpre( $\bar{e}$   $D$ )-hendent  $Aa.c.m2D$  con(m  $B$ )pre( $\bar{e}$   $\Pi$ )hendunt (unt in *ras.*  $\Pi$ )  $Ap.c.m2\Pi B$  in *om.*  $B$  8 gloria sua  $B$  nec  $N$  non  $A$  9 superlectili  $K\Psi$  supellectili  $\Pi D$  suppellectili  $AB$  suppellecti  $N$  supellectile  $\zeta$  uita  $N$  12 dedecore (*pr. de exp.*)  $A$  laborat  $K, \Psi a.c.$  13 alliam  $\Pi a.c.m2$  aliam  $Aa.c.m2D$  galliam  $KN\Psi B, \Pi p.c.m2$  italiam  $Ap.c.m2$  14 brenus  $Aa.c.m2\Pi D, \Psi a.c.$  brennius  $B$  brinnus  $K$  intra-ret  $N$  intrauit  $\zeta$  pot. abol.  $\zeta$  16 consederat  $K\Psi$  orientis occidentisque  $KN\Psi$  subiugasset  $Ka.c.m2$  —ent *cel.* 17 horta  $D$  ora  $Ka.c.$  tempestate  $Ap.c.m2$  18 italia  $K$  pyrrum  $AN$  scribe (*del.m2*) pirrum  $B$  19 ut et  $A\Pi D$  e] et  $Aa.r.\Pi D$  20 audebat  $\zeta$  21 superb(u  $N$ )iam  $KNB$  —bia *cel.* 22 bythinae  $\Pi D N\Psi$  bythaeinae  $K$  bit(h *s.l.m2*)inae  $A$  biderine  $B$

occubuit; et utriusque prouinciae Romani populi uectigales sunt.  
 4 nunc, ut omnia prospero fine eueniant, praeter nostra, quae amisimus,  
 non habemus, quod uictis hostibus auferamus. potentiam Romanae  
 urbis ardens poeta describens ait: quid satis est, si Roma  
 parum est? quod nos alio mutemus elogio: quid saluum est, 5  
 si Roma perit?

non, mihi si linguae centum sint oraque  
 centum,

ferrea uox, omnes captorum dicere poenas,

omnia caesorum percurrere nomina possim. 10

et haec ipsa, quae dixi, periculosa sunt tam loquenti quam audien-  
 tibus, ut ne gemitus quidem liber sit nolentibus, immo nec auden-  
 tibus nobis flere, quae patimur.

17. Responde mihi, carissima in Christo filia, inter ista nuptura  
 es? quem acceptura uirum? credo fugituum aut pugnaturum — quid 15  
 utrumque sequatur, intellegis — et pro fescennino carmine terri-  
 bilis tibi rauco sonitu bucina concrepabit, ut, quas pronubas, habeas  
 forte lugentes, ut quibus deliciis affluas, quae possessionum tuarum  
 redditus perdidisti, quae obsessam familiolam tuam morbo et fame  
 2 cernis contabescere? sed absit, ut de te talia sentiam, ut sinistrum 20  
 quippiam suspicer de ea, quae suam animam domino consecrauit.  
 non tam tibi quam sub tuo nomine aliis sum locutus, quae uinosae

4 Lucanus V 274

7 Uergil. Aen. VI 625—627

22 cf. I Tim. 5, 13

1 occubuit *ex* occidit *B* populi Romani  $\zeta$  2 prospere *K* prospero in *N*  
 ueniant *KDN* praeter] pp *B* 3 quid *AIID* quondam potentiae romae  $\Gamma$   
 4 ardens *om. B* dis(ss *II*)cribens  $\Gamma$ , *Aa.c.m2IID* satis] salutis  $\Gamma$  romae  $\Gamma$   
 5 quod—elogio] nos uero dicamus  $\Gamma$  nos *om. B* eloquio *A* est] esse potest  $\Gamma$   
 6 periit  $\Gamma$  7 sint centum  $\Gamma$  9 ferrea uox *om. \Gamma* captiuorum  $\Gamma$  10 cessorum  
 nomina percurrere  $\Gamma$  nomina *super ras. 4 litt.m2A* possint *N* 11 et haec  
 —aud.] in haec deuenimus mala  $\Gamma$  loquentibus *N* 12 nec (*c del.m2*)  $\Gamma$  nol.  
 immo nec] non  $\Gamma$  audientibus  $\Gamma$ , *Aa.r., KIINB* 13 nobis *om. B* flere] ferre *B*  
 quod  $\Gamma$  14 filia in  $\bar{x}$ po  $\Pi$  15 cedo  $\zeta$  aut] ut *Da.c.* an  $\zeta$  16 intellige *B*  
 fescennino *D* fescennino nuptiali *B* 17 buccina *Aa.r. B* concrepauit *Aa.c.m2*  
*IIDN* ut] aut *B* quas] quatenus *N* quas habes  $\zeta$  pronubis *Ila.c.m2*  
 18 sorte *B* ut] aut  $\Psi, B$  (*ex* ait) affluas *K* 19 redditus  $\zeta$  peditu  $\Gamma$  20 cer-  
 nes *K* de te talia *ex* dote alia *B* sinistri quippiam  $\Pi$  21 dom. an.  $\zeta$   
 22 uinosae] otiosae (*ociose II*) *AIID*

et curiosae atque uerbosae domus circumeunt matronarum, quarum  
 deus uenter est et gloria in confusione earum,  
 quae nihil aliud de scripturis nisi digamiae praecepta nouerunt,  
 quae in alieno corpore sua desideria consolantur, ut, quod ipsae  
 5 fecerunt, alias facere uideant et malarum societate palpentur. qua- 3  
 rum cum inpudentiam et propositiones apostolicarum sententia-  
 rum interpretatione contriueris, legito, quomodo tibi in uiduitate  
 uiuendum sit, librum ad Eustochium de uirginitate seruanda et alios  
 ad Furiam atque Saluinam, quarum altera Probi quondam consulis  
 10 nurus, altera Gildonis, qui Africam tenuit, filia est. hic libellus 'De  
 monogamia' sub nomine tuo titulum possidebit.

2 \*Phil. 3, 19      3 cf. I Cor. 7, 9. 39; Rom. 7, 2      8 cf. epist. XXII  
 9 cf. epist. LIV et LXXIX

1 et curiosae s. l. B, om. AN      atque uerbosae s. l. m2 B, om. N      domos  
 ANp.c.m2, Ψ dom(add. o s. l. m2) B      circumeunt (m eras.) II      2 uenter deus  
 AIIIDB      3 nisi de B      praecepto B      4 quae in alieno —palp.] detestabiles  
 (ex —lis m2) sunt, qui mala alios (sic) suadent q: in se fecerunt et in alieno pec-  
 cato sua scelera consolantur, ut (ex et m2), dum hoc, quod ipsi admiserunt, alte-  
 ros (ex —rus m2) facere uident, quodam modo malorum societate palpe(ex i m2)n-  
 tur Γ alieno] aliarum AIID      5 fecerint 5      malorum K      6 imprudentiam  
 Dp.c.m2      7 uiduitate seruanda AIID      8 eustoch. A estoch. D      9 siluinam  
 IID sauinam B      10 alt. Gild. om. N      galdonis Ap.c.m2      11 tuo nomine B  
 poss.] add. explicit ad aggeruciam de monogamia D

## CXXIV.

## AD AUITUM.

1. Ante annos circiter decem sanctus uir Pammachius ad me cuiusdam scidulas misit, quae Origenis *περὶ ἀρχῶν* interpretata uolumina continerent, immo uitata, hoc magnopere postulans, ut 5 Graecam ueritatem seruaret Latina translatio et in utramque partem, seu bene seu male dixisset ille, qui scripsit, absque interpretis patrocinio Romana lingua cognosceret. feci, ut uoluit, misique ei libros, quos cum legisset, exhorruit et recludens scrinio, ne prolati in uulgus multorum animos uulnerarent, a quodam fratre (ex iis), 10 qui habent zelum dei sed non secundum scientiam, ad legendum rogatus ut traderet quasi statim reddituro, propter angustiam temporis fraudem non potuit suspicari. qui acceperat legendos, adhibitis notariis opus omne descripsit et multo celerius, quam promiserat, codicem reddidit. eademque temeritate et — ut leuius dicam — 15 ineptia, quod male subripuerat, peius aliis credidit. et quia difficile grandes libros et de rebus mysticis disputantes notarum possunt ser-

11 cf. Rom. 10, 2

*Π* = *Turicensis Augiensis* 49 s. IX.

*℔* = *Caroliruhensis Augiensis* 105 s. IX—X (continet initium usque ad p. 96, 7 interpretis, deinde post uacuum spatium unius fere columnae finem a p. 117, 15 quis igitur usque ad 19 nouerit his uerbis additis: igitur ego, qui scribere debui, pro prolixitate eplae dimisi, qui uero legere uoluerit, [seq. ras. 3 litt.] requirat in loco).

*D* = *Vaticanus lat.* 355 + 356 s. IX—X.

*B* = *Berolinensis lat.* 18 s. XII.

hieronimus (ieronimus *B* incipit liber hieronimi *Π*) ad auitum, in quo (ubi *D, om. B*) ea, quae (add. sunt *B*) in libris peri arcon (con *s.l.m2Π*) contra (aduersus *D*) catholicam fidem sunt (catholiam sunt fidem *℔* catholicam fidem *B* fidem catholicam sunt *D*) pandit (pandet *℔, om. B*) codd.

4 scidulas scripsi scidulam *D* scedulam (ex sedulam *Π*) *Π℔* scedulas *B* schedulas *ς* quae ex et *Π* originis *Πa.c.℔* *ΠΕΡΙ ΑΡΚΩΝ* (s.l. peri arcon) *Π* piarchon *B* itē praxm *℔* item praxmin *D* 5 continerent (non —ret!) codd. 6 Lat. seru. *ς* latinam li *D* utraque parte *℔B* 8 uolui *Da.c.m2* 9 ei *s.l.m2Π* exorruit *Πa.c.m2B* reclusit *ς* 10 ex iis addidi, om. codd. 11 habent scripsi habens codd. habebat *ς* 12 rog., ut trad. ad leg. *ς* redditurus ex —ros *Π* 16 subrepuerat *Πa.c.m2* crediderit *D* deficile *Πa.c.m2* 17 libros *s.l.m2B* libri *ς* et om. *ς* mysticis *Πa.c.B*

uare compendia, praesertim qui furtim celeriterque dictantur, ita in illis confusa sunt omnia, ut et ordine in plerisque et sensu careant. quam ob rem petis, Auite carissime, ut ipsum ad te exemplar dirigam, quod a me olim translatus et nulli alii traditus a supra dicto fratre peruerse editus est.

2. Accipe igitur, quod petisti, sed ita, ut scias detestanda tibi in eis esse quam plurima et iuxta sermonem domini inter scorpiones et colubros incedendum, ut est illud — et statim in primo uolumine —: Christum, filium dei, non natum esse, sed factum; deum patrem  
 10 per naturam inuisibilem etiam a filio non uideri; filium, qui sit imago inuisibilis patris, comparatum patri non esse ueritatem; apud nos autem, qui dei omnipotentis non possumus recipere ueritatem, imaginariam ueritatem uideri, ut maiestas ac magnitudo maioris quodam modo circumscripta sentiatur in filio; deum patrem esse  
 15 lumen inconprehensibile; Christum conlatione patris splendorem esse perparuum, qui apud nos pro inbecillitate nostra magnus esse uideatur. duarum statuarum, maioris et paruulae, unius, quae 2 mundum impleat et magnitudine sua quodam modo inuisibilis sit, et alterius, quae sub oculos cadat, ponit exemplum priori patrem, 20 posteriori filium comparans. deum patrem omnipotentem appellat bonum et perfectae bonitatis, filium non esse bonum sed auram quandam et imaginem bonitatis, ut non dicatur absolute bonus, sed cum additamento 'pastor bonus' et cetera; tertium dignitate et honore post patrem et filium adserit spiritum sanctum. de quo 3  
 25 cum ignorare se dicat, utrum factus sit an infectus, in posterioribus, quid sentiret, expressit nihil absque solo deo patre infectum esse

7 cf. Luc. 10, 19    9 cf. Origenes *περὶ ἀρχῶν* I praef. 4, p. 10 Koetschau  
 10 cf. ibid. I 2, 6 p. 36    14 cf. ibid. I 2, 6 p. 37    17 cf. ibid. I 2, 8 p. 38  
 20 cf. ibid. I 2, 13 p. 46    23 cf. Ioh. 10, 11    cf. Orig. *π. δ.* I praef. 4, p. 11  
 26 cf. ibid. I 2, 6 p. 35

2 ut et *ex* et ut *m2II*    3 Auite] a me *II*    4 quo *II*    a me in *mg. II* et  
 (s.l.) olim *B*    6 petis *B*    7 esse s.l. *m2B*    8 est *om. D* et *om. B*    9 patrem  
*om. B*    10 a filio etiam *B*    11 patre *D*    15 collaudatione (uda *eras.*) *D* con-  
 laudatione (in *mg.* cōparatione *m2*) *II*    17 unus *IIa.c.m2D*    19 oculos *ex celos D*  
 20 cōparans s.l. *II*    deum — 21 filium in *mg. inf. m2II*    21 non *om. II*    25 fac-  
 tum *IIa.c.m2D*    infectus *IIp.c.m2* infectus *cel.* in post. — 26 deo pa *partim*  
 in *ras. partim in mg. m2B*    26 quid] qui de *D* quid de eo *ς*    infectum *IIp.c.m2*  
 infectum *cel.*



confirmans, filium quoque minorem a patre, eo quod secundus ab illo sit, et spiritum sanctum inferiorem a filio in sanctis quibusque uersari atque hoc ordine maiorem patris fortitudinem esse quam filii et spiritus sancti et rursum maiorem filii fortitudinem esse quam spiritus sancti et consequenter ipsius sancti spiritus maiorem esse uirtutem ceteris, quae sancta dicuntur.

3. Cumque uenisset ad rationabiles creaturas et dixisset eas per negligentiam ad terrena corpora esse delapsas, etiam haec addidit: grandis negligentiae atque desidia est in tantum unumquemque defluere atque euacuari, ut ad uitia ueniens in rationabilium iumentorum possit crasso corpore conligari. et in consequentibus: quibus, inquit, moti disputationibus arbitramur sponte sua alios esse in numero sanctorum et ministerio dei, alios ob culpam propriam de sanctimonia corruentes in tantam negligentiam corruisse, ut etiam in contrarias fortitudines uerterentur. rursumque nasci ex fine principium et ex principio finem et ita cuncta uariari, ut et, qui nunc homo est, possit in alio mundo daemon fieri et, qui daemon est, si negligentius egerit, in crassiora corpora religetur, id est homo fiat. sicque permisceat omnia, ut de archangelo possit diabolus fieri et rursum diabolus in angelum reuertatur. qui uero fluctuauerint et motis pedibus nequaquam omnino corruerint, subicientur dispensandi et regendi adque meliora gubernan-

1 cf. Orig. *π. d.* I 3, 5 p. 55    9 ibid. I 4, 1 p. 64    13 ibid. I 5, 5 p. 78  
18 cf. ibid. I 6, 2 p. 79 sq.    23 ibid. I 6, 2 p. 81    24 cf. Ps. 72, 2

1 a om. 5 2 a om. 5 4 pr. et s.l. B et rurs. — 5 spir. sancti in mg. in]. m2II, om. D 5 sancti spir.] sps sci II 7 rationales 5 eis D 8 neglig. IIB esse corp. II dilapsas codd. hoc 5 9 neglig. B negligentia D 10 esset (teras.) II 11 uacuari II irrationalium B 12 grasso D coll. II (ex col. m2) B 13 moti] modis II 14 arbitramur D sua sponte 5 17 neglig. II p.r. B corruisse] deuenisse B 20 et om. II 21 si] et 5 neglig. IIB 22 relegetur 5 ut homo 5 23 fieri — alt. diab. s.l. m2II rursus 5 anangelum (pr. an eras.) II angelorum D 24 modis II a.c. 25 omnino post subic. transp. 5 26 adque scripsi atque D atque que (eras.) II atque ad B gubern. et regendi II



di principatibus, potestatibus, thronis, dominationibus; et forsitan ex his hominum constabit genus in uno aliquo ex mundis, quando iuxta Esaiam caelum et terra noua fient. qui 4  
 5 uero non fuerint meriti, ut per genus hominum reuertantur ad pristinum statum, fient diabolus et angeli eius et pessimi daemones ac propter uarietate meritorum in singulis mundis diuersa officia sortientur. ipsosque daemones ac rec- 5  
 10 tores tenebrarum in aliquo mundo uel mundis, si uoluerint ad meliora conuerti, fieri homines et sic ad antiquum redire principium, ita dumtaxat, ut per supplicia atque tormenta, quae uel multo uel breui tempore sustinuerint, in hominum eruditi corporibus rursum ueniant ad angelorum fastigia. ex quo consequenti ratione monstrari omnes 6  
 15 rationabiles creaturas ex omnibus posse fieri, non semel et subito sed frequentius, nosque et angelos futuros et daemones, si egerimus neglegentius, et rursum daemones, si uoluerint capere uirtutes, peruenire ad angelicam dignitatem.

4. Corporales quoque substantias penitus dilapsuras aut certe 20  
 in fine omnium hoc esse futura corpora, quod nunc est aether et caelum et si quod aliud corpus sincerius et purius intellegi potest. quod cum ita sit, quid de resurrectione sentiat, perspicuum est. solem quoque et lunam et astra cetera esse animantia, immo, quomodo nos homines ob quaedam peccata his sumus circumdati corporibus, 25  
 quae crassa sunt et pingua, sic et caeli luminaria talia uel talia accepisse corpora, ut uel plus uel minus luceant, et daemones ob maiora delicta aërio corpore esse uestitos. omnem creaturam secundum 2

4 cf. Esai. 65, 17 (66, 22) . Orig. π. d. I 6, 3 p. 82 9 cf. ibid. I 6, 3 p. 83  
 cf. Eph. 6, 12 19 cf. Orig. π. d. I 6, 4 p. 85 22 cf. ibid. I 7, 4 p. 90 27 cf.  
 ibid. I 7, 5 p. 91 cf. Rom. 8, 19—21

1 principatibus et B tronis et B 4 isayam B celum B sectm II s.l.m2D  
 5 non s.l.m2B 8 per uarietate II mundi II p.r.D 10 aliquo ex alio m2II  
 mundis] mundi II 12 ut s.l.II per om.B alt. uel s.l.II 13 sustinuerunt B  
 eruditi s erudita (ex —tu II) codd. 15 rationabiles (bi del. m1) B homini-  
 bus s 16 alt. et om.B 17 neglig. II p.c.m2B 18 praeuenire B 19 delap-  
 suras II 20 esse Iest II ether B \*\*\*aer II aer D 21 quod] quod est D  
 25 grassa D sunt s.l.m2B pigra B alt. et] etiam B 26 pr. uel s.l.m2B  
 27 aëreo s

apostolum uanitati esse subiectam et liberari in reuelationem filiorum dei. ac ne quis putet nostrum esse, quod dicimus, ipsius uerba ponamus: in fine atque in consummatione mundi, quando uelut de quibusdam repagulis atque carceribus missae fuerint a domino 5 animae et rationabiles creaturae, alias earum tardius incedere ob segnitiam, alias pernici uolare cursu propter industriam. 3 cumque omnes liberum habeant arbitrium et sponte sua uel uirtutes possit capere uel uitia, 10 illae multo in peiori condicione erunt, quam nunc sunt. hae ad meliorem statum peruenient, quia diuersi motus et uariae uoluntates in utramque partem diuersum accipient statum, id est, ut et angeli homines uel dae- 15 mones et rursum ex his homines uel angeli 4 fiant. cumque omnia uario sermone tractasset adserens diabolum non incapacem esse uirtutis et tamen necdum uelle capere uirtutem, ad extremum sermone latissimo disputauit angelum siue animam aut certe daemonem, quos unius adserit esse naturae sed 20 diuersarum uoluntatum, pro magnitudine neglegentiae et stultitiae iumentum posse fieri et pro dolore poenarum et ignis ardore magis eligere, ut brutum animal sit et in aquis habitet ac fluctibus, et corpus adsumere huius uel illius pecoris, ut nobis non solum quadrupedum sed et piscium corpora sint timenda. 25 5 et ad extremum, ne teneretur Pythagorici dogmatis reus, qui adserit *μετεμψύχωση*, post tam nefandam disputationem, qua

3 Orig. *π. d.* I 7, 5 p. 93  
21 *ibid.* I 8, 4 p. 104

17 *ibid.* I 8, 3 p. 99

19 *ibid.* I 8, 1 p. 96

1 subiectos *D* in reuel. fil. dei lib. *B* 2 ac] an *D* 3 *all.* in om. *ς*  
5 missa *II* 6 rationales *B* alios *II* 7 eorum *IID* incede *D* segnitiam *B*  
alios *II* 8 perniciē *D* 9 arb. hab. *D* 10 uirtutes his *D* possit (*sc. lib. arbitrium*)  
possint *B* 11 illi *II* condicione *II B* 12 hec (*c. eras. B*) *DB* ad  
*s.l.m2 II* 13 qui (*a s.l.add.*) diuersi *II* qui aduersi *B* 15 et om. *B* 19 siue]  
sibi *II* 20 ass. *codd.* 21 neglig. *II p.c.m2 B* stulticia *B* 22 possit *II*  
24 ac] et *ς* et] ac *ς* 25 quadrupedium (*i. eras.*) *II* 26 pitagorici *DB* phi-  
tag. *II* 27 *METEMYXXOCYN D METAMOYXOCIN B NETEMYX-  
XOCIN* (*s.l.m2 metemicosin*) *II*

lectoris animum uulnerat: haec, inquit, iuxta nostram sententiam non sint dogmata sed quaesita tantum atque proiecta, ne penitus intractata uiderentur.

5 5. In secundo autem libro mundos adserit innumerabiles, non iuxta Epicurum uno tempore plurimos et sui similes, sed post alterius mundi finem alterius esse principium et ante hunc nostrum mundum alium fuisse mundum et post hunc alium rursum futurum et post illum alium rursumque ceteros post ceteros. et ad-  
10 dubitat, utrum futurus sit mundus alteri mundo ita ex omni parte consimilis, ut nullo inter se distare uideantur, an certe numquam mundus alteri mundo ex toto indiscretus et similis sit futurus. rursumque post modicum: si omnia, inquit, ut ipse dis-  
15 putationis ordo compellit, sine corpore uixerint, consumetur corporalis uniuersa natura et redigetur in nihilum, quae aliquando est facta de nihilo, eritque tempus, quo usus eius iterum necessarius sit. et in consequentibus:  
20 sin autem, ut ratione et scripturarum auctoritate monstratum est, corruptiuum hoc induerit incorruptionem et mortale hoc induerit immortalitatem, absorbetur mors in uictoriam et forsitan omnis natura corporea tolletur e medio, in qua sola potest mors ope-  
25 rari. et post paululum: si haec non sunt contraria fidei, forsitan sine corporibus aliquando uiuimus. sin autem, qui perfecte subiectus

1 Orig. π. d. I 8, 4 p. 105 5 ibid. II 3, 1 p. 113 13 ibid. II 3, 2 p. 114  
19 ibid. II 3, 3 p. 117 20 cf. I Cor. 15, 53 25 Orig. π. d. II 3, 3 p. 117

2 sunt B 3 tanta D intra etate D 6 epycurum II epycorum D  
suis D post] potest § 8 rursum] esse § 9 addubitat D id(eras.)dubi-  
tat II adhuc dubitat B dubitat § 10 \*\*ita II omni om. § 11 nulla II  
12 mundus] mundum D alteri mundo s.l.m2II alteri] alterius ex alium D  
et discretus et dissimilis B 14 uixerit D 15 natura] creatura B 16 nihil II  
nichili B 17 facta est § que s.l.B 22 absorbebitur B 23 uictoria B; add.  
in incorruptionem D incorruptionem II et corruptio incorruptione B et cor-  
ruptio in incorruptionem § corp. nat. § 24 mors potest B 27 uiuimus IID

est Christo, absque corpore intellegitur, omnes autem subiciendi sunt Christo, et nos erimus sine corporibus, quando ei ad perfectum subiecti fuerimus. et in eodem loco: cum subiecti fuerint omnes deo, omnes deposituri sunt corpora et tunc corporalium rerum uniuersa natura soluetur in nihilum, quae, si secundo necessitas postularit, ob lapsum rationalium creaturarum rursus existent. deus enim incertamen et luctamen animas derelinquit, ut intellegant plenam consummatamque uictoriam non ex propria se fortitudine sed ex dei gratia consecutas. et ideo arbitror pro uarietate causarum diuersos mundos fieri et elidi errores eorum, qui similes sui mundos esse contendunt. et iterum: triplex ergo suspicio nobis de fine suggeritur, e quibus quae uera et melior sit, lector inquirat. aut enim sine corpore uiuimus, cum subiecti Christo subiciemur deo et deus fuerit omnia in omnibus; aut, quomodo Christo subiecta cum ipso Christo subicientur deo et in unum foedus artabuntur, ita omnis substantia rediget in optimam qualitatem et dissoluetur in aetherem, quod purioris simpliciorisque naturae est; aut certe sphaera illa, quam supra appellauimus ἀπλανῆ, et quidquid illius

4 Orig. π. d. II 3, 3 p. 118    16 ibid. II 3, 7 p. 125    20 cf. I Cor. 15, 28

1 intelligitur *IIp.c.m2B*    4 cum *s.l.m2II* si *B,om.D*    7 soluerunt *D*  
 nih(ch *B*)ili *DB*    8 postularit *s.l.m2II* rationalium *B*    9 existent *B* existens  
*IID* existet *ς*    10 luctam *B* derelinquit *D*    11 intellig. *IIp.c.m2B* intellegat *D*  
 13 consecutas *B* —tos *II* —tus *D*    15 elidi *II* elidere *B* alibi *D*  
 16 mundo *D*    17 quibusque *D*    19 uiuimus *IID*    20 deo —22 subic. deo  
*partim in mg. partim in ras. m2B*    21 subiecta *om. Bm2*    22 subicientur  
 (n *eras.*) *II*    23 fedus *IIa.c.m2B* artantur *IID*    25 aetherem *ς* εἴρῃ (= eterrem) *B* aeternum *IID*    quo *B*    26 natura *D*    spera (p in *ras. m2*) *B*  
 27 apellau(i ex e *m2*)mus *II*    ἀπλανῆ *ς* ΑΙΤΑΩΝΝet *II* ΩΙΤΑΩΝΗΝet *D*  
 ΑΝΑΩΝΗΝ *B*    quicquid *II B*

circulo continetur, dissoluatur in nihilum, illa uero, qua ἀντιζώνη ipsa tenetur et cingitur, uocabitur terra bona nec non et altera sphaera, quae hanc ipsam terram circumambit uertigine et dicitur caelum, in sanctorum habitaculum seruabitur.

6. Cum haec dicat, nonne manifestissime gentium sequitur errores et philosophorum deliramenta simplicitati ingerit Christianae? et in eodem libro: restat, ut inuisibilis sit  
 10 deus. si autem inuisibilis per naturam est, neque saluatori uisibilis erit. et in inferioribus: 2 nulla alia anima, quae ad corpus descendit humanum, puram et germanam similitudinem signi in se prioris expressit, nisi illa,  
 15 de qua saluator loquitur: nemo tollit animam meam a me, sed ego ponam eam a me ipso. et in 3 alio loco: unde cum infinita cautione tractandum est, ne forte, cum animae salutem fuerint consecutae et ad beatam uitam peruenerint,  
 20 animae esse desistant. sicut enim uenit dominus atque saluator quaerere et saluum facere, quod perierat, et perditum esse desistet, sic anima, quae perierat et ob cuius salutem uenit dominus, cum salua facta fu-  
 25 erit, anima esse cessabit. illud quoque pariter requirendum, utrum, sicut perditum aliquando non fuit perditum et erit tempus, quando perditum non erit, sic et anima fuerit aliquando non anima, et fore tempus, quando

9 Orig. π. d. II 4, 3 p. 130      12 ibid. II 6, 3 p. 142      15 \*loh. 10, 18  
 17 Orig. π. d. II 8, 3 p. 155      20 cf. Luc. 19, 10

1 dissoluitur IID      nihilum ḡ nihili IID nichili B      2 ἀντιζώνη ḡ anti  
 AQNNN II antiAQNNH D ANTIQNNN B      3 uocatur B      4 spera B  
 5 in om. ḡ      6 seruabuntur IID conseruabitur ḡ      7 dicitur (ur eras.) II      8 er-  
 rorem B      11 in om. IID      12 alia ex illa II      15 qua s.l.m2II      tollet ḡ  
 16 pono B      20 \*\*uenit II      22 et] ut ḡ esse —23 anima in ras. m2B de-  
 sistat IID      24 fuerit facta B      25 cessauit IID      26 sicut s.l.m2B      28 aliq.  
 fuerit ḡ      29 non om. ḡ      forte II

5 nequaquam anima perseueret. et post multum de  
 anima tractatum hoc intulit. νοῦς, id est mens, corru-  
 ens facta est anima et rursum anima instruc-  
 ta uirtutibus mens fiet. quod et de anima  
 Esau scrutantes possumus inuenire, propter 5  
 antiqua peccata eum in deteriori uita esse  
 damnatum. et de caelestibus requirendum  
 est, quod non eo tempore, quo factus est mun-  
 dus, solis anima — uel quodcumque eam appel-  
 lari oportet — esse coeperit, sed antequam lu- 10  
 6 cens illud et ardens corpus intraret. de luna  
 et stellis similiter sentiamus, quod ex causis  
 praecedentibus licet inuitae compulsae sint  
 subiei uanitati, ob praemia futurorum non  
 suam facere, sed creatoris uoluntatem, a quo 15  
 in haec officia distributae sunt.

7. Ignem quoque gehennae et tormenta, quae scriptura sancta  
 peccatoribus comminatur, non ponit in suppliciis, sed in conscientia  
 peccatorum, quando dei uirtute et potentia omnis memoria de-  
 lictorum ante oculos nostros ponitur et ueluti ex quibusdam 20  
 seminibus in anima derelictis uniuersa uitiorum seges exoritur et,  
 quidquid feceramus in uita uel turpe uel inpium, omnis eorum in  
 conspectu nostro pictura describitur ac praeteritas uoluptates mens  
 intuens conscientiae punitur ardore et paenitudinis stimulis con-  
 2 foditur. et iterum: nisi forte corpus hoc pingue at- 25  
 que terrenum caligo et tenebrae nominandae  
 sunt, per quod consummato hoc mundo, cui

2 Orig. π. d. II 8, 3 p. 161 4 cf. Mal. 1, 2—3 17 cf. Orig. π. d. II 10, 4  
 p. 177 25 ibid. II 10, 8 p. 182

1 multo II 2 haec II mens(in ras. m1; fuit corr)uens B 3 fracta D  
 rursus B instructus II a. r. D instructis II p. r. 5 possu(mus s. l. add. m2) II  
 6 antiqua] aliqua B 7 req. est] credendum est (utrumque in ras. m2) B 9 quo-  
 cumque II appellare II 10 opor D ceperit B 11 ardens] add. illud II  
 16 distributa sint II 17 et tormenta in mg. B 18 comm. pecc. II punit II  
 p. c. m2 D punire B suppl.] simplicis IID 22 quicquid II B 23 describitur II  
 uoluntates B 24 induens II conscientia D ard. pun. B penit. B ple(ę II)-  
 nit. IID a. c. 26 nominandi II 27 sunt s. l. B; seq. postea (eras.) II cui] cum II

necesse fuerit in alium transire mundum,  
 rursum nascendi sumet exordia. haec dicens per-  
 spicue μετεμψύχωσιν Pythagorae Platonisque defendit. et in fine  
 secundi uoluminis de perfectione nostra disputans intulit: cum-  
 5 que in tantum profecerimus, ut nequaquam  
 carnes et corpora, forsitan ne animae quidem  
 fuerimus, sed mens et sensus ad perfectum  
 ueniens nulloque perturbationum nubilo ca-  
 ligatus, intuebitur rationabiles intelligen-  
 10 bilesque substantias facie ad faciem.

8. In libro quoque tertio haec uitia continentur: sin autem  
 semel recipimus, quod ex praecedentibus  
 causis aliud uas in honorem, aliud in contu-  
 meliam sit creatum, cur non recurramus ad  
 15 animae arcanum et intellegamus eam egisse  
 antiquitus, propter quod in altero dilecta,  
 in altero odio habita sit, antequam in Iacob  
 corpore subplantaret et in Esau planta tene-  
 retur a fratre? et iterum: ut autem aliae animae 2  
 20 fierent in honorem, aliae in contumeliam,  
 anteriorum causarum merita praecesserunt.  
 et in eodem loco: iuxta nos autem ex praecedentibus  
 meritis uas, quod in honorem fuerit  
 fabricatum, si non dignum uocabulo suo opus  
 25 fecerit, in alio saeculo fiet uas contumeliae

4 Orig. π. d. II 11, 7 p. 191 11 ibid. III 1, 22 (20) p. 238 13 cf. Rom. 9, 21  
 16 cf. Mal. 1, 2—3 17 cf. Gen. 25, 25 19 Orig. π. d. III 1, 22 (21) p. 239  
 20 cf. Rom. 9, 21 22 Orig. π. d. III 1, 23 (21) p. 240 23 cf. Rom. 9, 21

3 METNYYXΩCIN Πα. c. m2 METMYXXΩcin D metamorphorsin (sic) B  
 phitagorae II pitagori (i exp.) e B thitagore D 5 proficeremus D 6 nec B  
 7 sensum Πα. c. m2 8 perturbationis B —one D caligans 9 rationabiles  
 (bi exp.) B intellig. Πp. r. B 11 continetur D 12 recepimus D, Bp. c.  
 13 honore IID alt. aliud] aliud uas II contumelia II 15 archanum IID  
 et s. l. B 16 propter ex preter m2 II dilata D 18 supplantare D subplan-  
 taretur B 19 animae om. II 20 fuerint in honore II alia in contumelia II  
 21 anteriorum scripsi materiorum D materiarum II B causarumque D pre-  
 cesserint II 23 honore IID fuit II 25 in] et (exp.) in B fiet ex fit B



et rursum uas aliud, quod ex anteriori culpa contumeliae nomen acceperat, si in praesenti uita corrigi uoluerit in noua creatione fiet uas sanctificatum et utile domino, in omne  
 4 opus bonum paratum. statimque subiungit: ego ar- 5  
 bitror posse quosdam homines a paruís uitiis incipientes ad tantam nequitiam peruenire, si tamen noluerint ad meliora conuerti et per paenitentiam emendare peccata, ut et contrariae fortitudines fiant, et rursum ex ini- 10  
 micis contrariisque uirtutibus in tantum quosdam per multa tempora uulneribus suis adhibere medicinam et fluentia prius delicta constringere, ut ad locum transeant opti-  
 5 morum. saepius diximus in infinitis perpe- 15  
 tuisque saeculis, in quibus anima subsistit et uiuit, sic nonnullas earum ad peiora corruere, ut ultimum malitiae locum teneant, et sic quasdam proficere, ut de ultimo malitiae gradu ad perfectam ueniant consum- 20  
 matamque uirtutem. quibus dictis conatur ostendere et homines, id est animas, fieri posse daemones et rursum daemones  
 6 in angelicam redigi dignitatem. atque in eodem uolumine: sed  
 et hoc requirendum, quare humana anima nunc ab his, nunc ab aliis uirtutibus ad di- 25  
 uersa moueatur. et putat quarundam, antequam uenirent in corpora, merita praecessisse, ut est illud Iohannis exultantis in utero matris suae, quando ad uocem salutationis Mariae indignam  
 7 se confabulatione eius Elisabeth confitetur. statimque subiungit:

4 \*II Tim. 2, 21 5 Orig. *π. d.* III 1, 23 (21) p. 242 23 *ibid.* III 3, 5 p. 261 27 *cf.* Luc. 1, 41—45

1 illud *ς* ex ant.] exteriori *II B* culpe *II* 2 acceperit *D* 3 fiat *D*  
 4 domino et *ς* 7 incipientibus *B* 8 ad *ex* ut *II* per penitentiam *II B* penitentie *D* poenitentia *ς* 10 rursus *B* 14 transeat *II* 17 eorum *II* 19 quosdam *IID* 22 fieri demones posse *II* posse fieri daemones *ς* posse] post *B*  
 23 dign. redigi *II* 24 et *om. B* 25 his nunc ab *om. B* 26 putant *D* quorundam *IID* ueniret *II a. c. D* 27 corpore *IID* 29 confabulationis *B p. c. m. 2*  
 helisabeth *D*



et e contrario paruuli, licet paene lactantes, malis replentur spiritibus et in diuinos atque ariolos inspirantur in tantum, ut etiam daemon Pythonicus quosdam a tenera aetate possideat; quos derelictos esse apud prouidentiam dei, cum nihil tale fecerint, ut istius modi insaniam sustinerent, non est eius, qui nihil uult absque deo fieri et omnia illius iustitia gubernari.

10 9. Rursumque de mundo: nobis autem, inquit, placet et ante hunc mundum alium fuisse mundum et post istum alium futurum. uis discere, quod post corruptionem huius mundi alius sit futurus? audi Esaïam loquentem: 'erit caelum nouum et terra noua, quae ego facio permanere in conspectu meo'. uis nosse, quod ante 2 fabricam istius mundi alii mundi in praeterito fuerint? ausculta Ecclesiasten: 'quid est, quod fuit? ipsum, quod erit. et quid est, 20 quod factum est? ipsum, quod futurum est. et non est omne nouum sub sole, quod loquatur et dicat: ecce hoc nouum est; iam enim fuit in saeculis pristinis, quae fuerunt ante nos. quod testimonium non solum fuisse, sed 25 futuros mundos esse testatur, non quo simul et pariter omnes fiant, sed alius post alium. statimque subiungit: diuinitus habitaculum et ueram 3 requiem apud superos aestimo intellegi, in qua creaturae rationabiles commorantes,

1 Orig. π. d. III 3, 5 p. 261 10 ibid. III 5, 3 p. 273 14 \*Esai. 66, 22  
18 \*Eccle. 1, 9—10 27 Orig. π. d. III 5, 4 p. 274

1 et in ras. m2B e s.l. II, om. B paruo D licet] et II licet et 5 lactentes B 3 oriolos II 4 phyton. D phiton. II fiton. B 6 tali II a. c. m2D fecerit D 11 pr. mundum] modum D 14 ysayam B Isaïam 5 dicentem D 17 huius II 21 sole] celo B 24 sed] et D 25 quod B 26 et s.l. II al. post al.] alium alium D 27 diuinius Koetschau diuinitatis e „cod. Regio“ Valarsius (Origenes scripsisse uidetur: ἡ θεοθθεν οἰκησις) 28 existimo 5 intelligi II p. r. B 29 rationales B

antequam ad inferiora descenderent et de  
 inuisibilibus ad uisibilia conmigrarent ru-  
 entesque ad terram crassis corporibus indi-  
 4 gerent, antiqua beatitudine fruebantur. unde  
 conditor deus fecit eis congrua humilibus 5  
 locis corpora et mundum istum uisibilem  
 fabricatus est ministrosque ob salutem et  
 correptionem eorum, qui ceciderunt, misit  
 in mundum, e quibus alii certa obtinerent loca  
 et mundi necessitatibus oboedirent, alii in- 10  
 iuncta sibi officia singulis quibusque tempo-  
 ribus, quae nouit artifex deus, sedula mente  
 5 tractarent. et ex his sublimiora mundi loca  
 sol et luna et stellae, quae ab apostolo crea-  
 tura dicitur, acceperunt. quae creatura uani- 15  
 tati subiecta est, eo quod crassis circumdata  
 corporibus et aspectui pateat. et tamen non  
 sponte subiecta est uanitati, sed propter uo-  
 6 luntatem eius, qui eam subiecit in spe. et iterum:  
 alii uero in singulis locis atque temporibus, 20  
 quae solus artifex nouit mundi, gubernaculis  
 7 seruiunt, quos angelos eius credimus. et post  
 paululum: quem rerum ordinem et totum mundi  
 (regit dei) prouidentia, dum aliae uirtutes de  
 sublimioribus corruunt, aliae paulatim la- 25  
 buntur in terras, istae uoluntate descen-  
 dunt, aliae praecipitantur inuitae, hae

15 cf. Rom. 8, 20  
 23 ibid. III 5, 5 p. 276

18 cf. Rom. 8, 20

20 Orig. π. d. III 5, 4 p. 275

1 disc. *Πa.c.m2* 2 uisibilia] inuisibilia *IID* 3 crassisque *D* 4 anti-  
 quam *D* antequam *II* beatitudinem *D* benedictione (*partim eras.*) *II* 8 cor-  
 rectionem *Πp.c.B* 9 e] et *Πa.r.* ex *ς* 11 quibusque *ex* quibus *m2B* 15 di-  
 citur *IID* dr *B* dicuntur *ς* 16 subdita *B* crassi *D* 17 pr. et exp. *B* place-  
 at *D* 19 eius *om. II* eam *om. D* 21 gubernaculi *D* 22 eius esse *ς* 23 paulo-  
 lum *II, Da.c.* quem] de *in ras. m2B* et totum *Koetschau* et tota *II B* et toto *D*  
 totius *ς* 24 regit dei *add. Koetschau* regit *add. ς, om. codd.* dum *ex cum II*  
 25 alii *II* 26 isti *II* uoluntariae *ς* 27 alii *II* inuiti *II* hec *DB* hec *II*

sponte suscipiunt ministeria, ut ruentibus  
manum porrigant, illae coguntur ingratae  
et tanto uel tanto tempore in suscepto of-  
ficio perseuerant. et iterum: ex quo sequitur, 8  
5 ut ob uarios motus uarii creentur et mundi  
et post hunc, quem incolimus, alius multo  
dissimilis mundus fiat. nullusque alius di-  
uersis casibus et profectibus uel uirtutum  
praemiis uel uitiorum suppliciis et in prae-  
10 senti et in futuro atque in omnibus et retro  
et † in priore temporibus potest merita dis-  
pensare et ad unum rursus finem cuncta per-  
trahere, nisi solus conditor omnium deus, qui  
scit causas, propter quas alios dimittat sua  
15 perfrui uoluntate et de maioribus ad ultima  
paulatim delabi, alios incipiat uisitare et  
gradatim quasi manu data ad pristinum re-  
trahere statum et in sublimibus collocare.

[9.] Cumque de fine disputare coepisset, haec intulit: quia — 9  
20 ut crebro iam diximus — principium rursus ex  
fine generatur, quaeritur, utrum et tunc futu-  
ra sint corpora an sine corporibus aliquando  
uiuendum sit, cum redacta in nihilum fuerint,  
et incorporalium uita incorporalis esse ere-  
25 denda sit, qualem et dei nouimus. nec dubium  
est, quin, si omnia corpora ad mundum istum  
sensibilem pertineant, quae appellantur ab  
apostolo uisibilia, futura sit uita incorpora-

4 Orig. π. d. III 5, 5 p. 276 19 ibid. III 6, 1 p. 281 28 cf. Col. 1, 16

2 illi II ingrate II 3 et—officio in mg. m2B et] ut 5 uel tanto  
om. Bm9.m2 temporum II 4 perseuerent 5 ut] id D 8 prof.] add. et 5  
11 in priore II in priora DB porro Koetschau postea 5 12 rursus D 13 om-  
nium om. B 14 mittat Ba.c.m2 permittat 5 16 paulatim s.l.B delabi 5  
dilab(u D)i codd. 17 manu data] mundata II stat. retr. II 18 sublimibus  
(bus in ras.m2) II 19 capituli numerus 9 hic falso in edd. iteratur 20 rursus B  
21 quae(e II B)riturque codd. 23 reducta II D nihilo II nihili D nichil B 24 esse]  
uita esse B 25 et s.l.m2 II nec dub.—p. 110, 23 simil.] haec uerba iterum ex-  
hibet, sed partim deleta, post finem epistulae II (discrepantes scripturas notauit II<sup>3</sup>)

10 lium incorporalis. et post paululum: illud quoque,  
 quod ab eodem apostolo dicitur: 'omnis crea-  
 tura liberabitur a seruitute corruptionis in  
 libertatem gloriae filiorum dei', sic intelle-  
 gimus, ut primam creaturam rationalium  
 et incorporaliū esse dicamus, quae nunc ser-  
 uiat corruptioni, eo quod sit uestita corpori-  
 bus et, ubicumque corpora fuerint, statim  
 corruptio subsequatur; postea autem libera-  
 bitur de seruitute corruptionis, quando re- 10  
 ceperit gloriam filii dei et deus fuerit omnia  
 11 in omnibus. et in eodem loco: ut autem incorpore-  
 um finem omnium rerum esse credamus, illa  
 nos saluatoris oratio prouocat, in qua ait:  
 'ut, quomodo ego et tu unum sumus, sic et isti 15  
 in nobis unum sint'. etenim scire debemus,  
 quid sit deus et quid sit futurus in fine sal-  
 uator et quomodo sanctis similitudo patris  
 et filii repromissa sit, ut, quomodo illi in se  
 12 unum sunt, sic et isti in eis unum sint. aut 20  
 enim suscipiendum est uniuersitatis deum  
 uestiri corpore et, quomodo nos carnibus, sic  
 illum qualibet materia circumdari, ut simili-  
 tudo uitae dei in fine sanctis possit aequari,  
 aut, si hoc indecens est — maxime apud eos, 25  
 qui saltem ex minima parte dei sentire cupi-  
 unt maiestatem et ingenitae atque omnia ex-  
 cedentis naturae gloriam suspicari —, e duo-  
 bus alterum suscipere cogimur, ut aut despe-

1 Orig. *π. d.* III 6, 1 p. 281

2 \*Rom. 8, 21

11 cf. I Cor. 15, 28

12 Orig. *π. d.* III 6, 1 p. 282

15 \*Ioh. 17, 21

1 post paululum *II* paulo post *ς* 4 intellig. *II p. r. B* 5 rationalium *B*  
 6 nunc *Engelbrecht* non *codd.* 7 sit] non sit *ς* 9 sequatur *II* (*sed sub-*  
*sequatur II<sup>2</sup>*) liberatur *D* 10 receperint *DB* 11 filiorum *ς* 17 deus *s. l. II*  
*finem D* 18 sanctis *om. B* in sanctis *ς* 19 in se illi *ς* illi *II p. r. alii cet.*  
*(etiam II<sup>2</sup>)* 20 sunt] sint *II* 24 uitae dei—*p. 111, 25 mundum paginae parte*  
*uacua relicta om. II* 29 suscipere *D*

remus similitudinem dei, si eadem sumus corpora semper habituri, aut, si beatitudo nobis eiusdem cum deo uitae promittitur, eadem, qua uiuit deus, nobis condicione uiuendum  
5 est.

10. Ex quibus omnibus adprobatur, quid de resurrectione sentiat et quod omnia corpora interitura confirmet, ut simus absque corporibus, quomodo et prius fuimus, antequam crassis corporibus uestiremur. rursumque de mundorum uarietatibus  
10 disputans et uel ex angelis daemones uel ex daemonibus angelos siue homines futuros esse contestans et e contrario ex hominibus daemones et omnia ex omnibus sententiam suam tali fine confirmat: nec dubium est, quin post quaedam inter-  
2 ualla temporum rursum materia subsistat  
15 et corpora fiant et mundi diuersitas construatur propter uarias uoluntates rationalium creaturarum, quae post perfectam beatitudinem usque ad finem omnium rerum paulatim ad inferiora delapsae tantam ma-  
20 litiam receperunt, ut in contrarium uertentur, dum nolunt seruare principium et incorruptam beatitudinem possidere. nec hoc  
3 ignorandum, quod multae rationabiles creaturae usque ad secundum et tertium et quar-  
25 tum mundum seruent principium nec mutationi in se locum tribuant, aliae uero tam parum de pristino statu amissurae sint, ut paene nihil perdidisse uideantur, et nonnullae grandi ruina in ultimum praecipitandae  
30 sint baratrum. nouitque dispensator omnium 4

13 Orig. π. d. III 6, 3 p. 284

1 eadem *B* eam *D*, tacite *om.* Koetschau semper sumus corp. § 8 et *om.* *D* crassi *D* 9 uarietate § 10 daemones] demonis *D* alt. ex] de § 11 et e] ecce *D* 12 daem.—omnibus *om.* *D* confirmet *D* 14 rursus § 16 uoluntas *D* rationalium *B* 19 delapsa *DB* dilapsae § 23 rationales *B* 25 nec] et *II a.c.m*<sup>2</sup> 27 statu prist. *B* amissura *II* missura *D* sunt *B* 28 pene (poene *II p.c.m*<sup>2</sup>) *codd.* 29 grande *D* in(*del.*)grandi *B* ruine *D* praecipitandi *B* 30 baratrum § que *om.* *II*

deus in conditione mundorum singulis abuti  
iuxta meritum et oportunitates et causas,  
quibus mundi gubernacula sustentantur et  
initiantur, ut, qui omnes uicerit nequitia et  
penitus se terrae coaequauerit, in alio mun- 5  
do, qui postea fabricandus est, fiat dia-  
bolus, principium plasmationis domini, ut  
inludatur ei ab angelis, qui exordii amisere  
uirtutem. quibus dictis quid aliud conatur ostendere, nisi  
huius mundi homines peccatores in alio mundo posse diabolos et 10  
daemones fieri et rursum nunc daemones in alio mundo posse uel  
angelos uel homines procreari? et post disputationem longissimam,  
qua omnem naturam corpoream in spiritalia corpora et tenuia  
dicit esse mutandam cunctamque substantiam in unum corpus  
mundissimum et omni splendore purius conuertendam et talem, 15  
qualem nunc humana mens non potest cogitare, ad extremum in-  
tulit: et erit deus omnia in omnibus, ut uniuersa  
natura corporea redigatur in eam substan-  
tiam, quae omnibus melior est, in diuinam  
uidelicet, qua nulla est melior. 20

11. In quarto quoque libro, qui operis huius extremus est, haec  
ab ecclesiis Christi damnanda interserit: et forsitan, quo-  
modo in isto mundo, qui moriuntur separati-  
one carnis et animae, iuxta operum differen-  
tiam diuersa apud inferos obtinent loca, sic, 25  
qui de caelestis Hierusalem — ut ita dicam —

17 Orig. *π. d.* III 6, 9 p. 290 sq. cf. I Cor. 15, 28 22 Orig. *π. d.* IV 3,  
10 (26 [23]) p. 337 26 cf. Hebr. 12, 22

1 condicione *D* abuti (ab *exp.m2*) *B* 3 sustentantur in *mg.m2* (in *textu*  
*ras. eiusdem spali*) *B* sustentuntur *II* 4 qui *s.l.m2II* nequitas *B* 7 di *II*  
8 exordii (*exp.,s.l.* in exitu) *B* exordia *II* misere *II* 9 uirtutem] *seq.* 9  
quibus — 10 mundo et 6 qui postea — 9 uirtutem (*haec omnia del. m1*), deinde  
9 quibus *etc. B* 10 diabolus *B* 11 *per* demonas *D* 12 angelus *II* 13 na-  
turam] creaturam *B* spiritali *D* tenua *IID* 14 dicit] adiecit *ex* adierit *B*  
mutanda *IID* 15 conuertendum *II* 16 non *om. s* 18 natura *ex* creatura *B*  
19 qua *D* diuina *IID* 20 scilicet *B* 21 quoque *ex* uid *D* eius *s* 22 eccle-  
sia *s* interseruit *Ba.r.* 23 qui] quo *II* 25 optinent *D* obtinet *IIa.c.m2*  
sic *ex* si *II* 26 celesti (*seq. ras. 2—3 litt. II*) *IID* hierus. *II* ierus. *D* iherus. *B*

administratione moriuntur, ad nostri mundi  
 inferna descendunt, ut qualitate merito-  
 rum diuersa in terris possideant loca. et  
 iterum: et quia comparauimus de isto mundo  
 ad inferna pergentes animas his animabus,  
 quae de superiori caelo ad nostra habitacula  
 uenientes quodam modo mortuae sunt, pru-  
 denti inuestigatione rimandum est, an hoc  
 ipsum possimus etiam in natiuitate dicere  
 singularum, ut, quomodo, quae in ista terra  
 nostra nascuntur animae, uel de inferno rur-  
 sum meliora cupientes ad superiora ueniunt  
 et humanum corpus adsumunt uel de melio-  
 ribus locis ad nos usque descendunt, sic et  
 ea loca, quae supra sunt in firmamento, aliae  
 animae possideant, quae de nostris sedibus  
 ad meliora proficiant, aliae, quae de caele-  
 stibus ad firmamentum usque delapsae sunt  
 nec tantum fecere peccati, ut ad loca in-  
 feriora, quae incolimus, truderentur. quibus  
 dictis nititur adprobare et firmamentum, id est caelum, ad com-  
 parationem superioris caeli esse inferos et hanc terram, quam inco-  
 limus, conlatione firmamenti inferos appellari et rursum ad com-  
 parationem inferorum, qui sub nobis sunt, nos caelum dici, ut,  
 quod aliis infernus est, aliis caelum sit. nec hac disputatione con-  
 tentus dicit: in fine omnium rerum, quando ad  
 caelestem Hierusalem reuersuri sumus, ad-  
 uersariarum fortitudinum contra populum  
 dei bella consurgere, ut non sit eorum otiosa

4 Orig. *π. d.* IV 3, 11 (27 [23]) p. 33926 *ibid.* IV 3, 12 (24) p. 342

27 cf. Hebr. 12, 22

2 ut pro qual. *ς* 4 qui *II* 5 hiis *B* iis *ς* 7 peruenientes *ς* mortua *II*  
 9 possimus (simus *in ras. m2*) *B* possumus *IID* etiam *om. B* 11 inf. rurs.]  
 inferiorū su(*add. s. l. m2* nt) *II* 14 descendunt *II* 16 de *om. II* 18 sint *ς*  
 19 nec] hec *II* facere *IID* peccatum *ς* inferiora *om. ς* 24 sub nobis]  
 subter nos *ς* 25 hoc *II* ad *D* disputationem *D* contem(*p. r. n II*)ptus *IID*  
 27 iherus. *II B* aduersariorum *IID, Ba. c.* 28 fortitudinem *II*

LVI. Hieron. Epist. III, Hilberg.



uirtus, sed exerceantur ad proelia et habeant materiam roboris, quam consequi non possint, nisi fortes primum aduersariis restiterint, quos ratione et ordine et sollertia repugnandi in libro Numerorum legimus esse superatos.

12. Cumque dixisset iuxta Iohannis Apocalypsin euangelium sempiternum, id est futurum in caelis, tantum praecedere hoc nostrum euangelium, quantum Christi praedicatio legis ueteris sacramenta, ad extremum intulit — quod et cogitasse sacrilegium 10 est — pro salute daemonum Christum etiam in aëre et in supernis locis esse passurum. et, licet ille non dixerit, tamen, quod consequens sit, intellegitur: sicut pro hominibus homo factus est, ut homines liberaret, sic et pro salute daemonum deum futurum, quod sunt 2 hi, ad quos uenturus est liberandos. quod ne forsitan de nostro 15 sensu putemur adserere, ipsius uerba ponenda sunt: sicut enim per umbram euangelii umbram legis inpleuit, sic, quia omnis lex exemplum et umbra est cerimoniarum caelestium, diligentius requirendum, utrum recte intellegamus legem quo- 20 que caelestem et cerimonias superni cultus plenitudinem non habere sed indigere euangelii ueritate, quod in Iohannis Apocalypsi euangelium legimus sempiternum, ad conparationem uidelicet huius nostri euangelii, 25 quod temporale est et in transituro mundo 3 ac saeculo praedicatum. quod quidem etiam si usque ad passionem domini saluatoris uoluerimus inquirere, quamquam audax et

4 cf. Num. c. 31(?)      7 cf. Apoc. 14, 6      16 Orig. π. d. IV 3, 13 (25)  
p. 343 sq.      24 cf. Apoc. 14, 6      27 Orig. π. d. IV 3, 13 (25) p. 344

1 sed] si B    praelia II B    2 possunt II D    3 aduersarii (alt. i in ras.) II  
resisterint II    4 quod D    5 libro quoque II    7 iohannem II    apocalypsin B  
uocem in D    10 et] ad II    11 est om. II    aëre] \*ere II    12 tamen s.l. B  
13 sit] sic II si D    intellig. II p.r. B    14 pro s.l. m2 II    sint II    15 hii II B  
16 putemus D    17 umbra II    18 quia] q; II    19 requir. est II    inquir. B  
20 intellig. II p.r. B    23 ueritatem D    apocalipsi II B    27 ac] a II    28 si  
(s.l.) etiam B    29 inq. uol. c

temerarium sit in caelo eius quaerere passionem, tamen, si spiritalia nequitiae in caelestibus sunt et non erubescimus crucem domini confiteri propter destructionem eorum, quae sua passione destruxit, cur timeamus etiam in supernis locis in consummatione saeculorum aliquid simile suspicari, ut omnium locorum gentes illius passione saluentur?

13. Rursumque blasphemans de filio sic locutus est: si enim  
 10 patrem cognoscit filius, uidetur in eo, quod nouit patrem, posse eum comprehendere, ut si dicamus artificis animum artis scire mensuram. nec dubium, quin, si pater in filio, et comprehendatur ab eo, in quo est. sin autem  
 15 comprehensionem eam dicimus, ut non solum sensu quis et sapientia comprehendat, sed uirtute et potentia cuncta teneat, qui cognouit, non possumus dicere, quod comprehendat filius patrem. pater uero omnia comprehendit, inter omnia autem et filius est: ergo  
 20 et filium comprehendit. et ut sciremus causas, quibus pater comprehendat filium et filius patrem non queat comprehendere, haec uerba subnectit: curiosus lector inquirat, utrum ita a semet ipso cognoscatur pater,  
 25 quomodo cognoscitur a filio, sciensque illud, quod scriptum est: 'pater, qui me misit, maior

2 cf. Eph. 6, 12 9 Orig. π. d. IV 4, 8 (35) p. 359 19 ibid. IV 4, 8 (35) p. 360 23 ibid. IV 4, 8 (35) p. 360 26 \*Ioh. 14, 28

2 si om. II nequitia II 3 sint B 4 districtionem D distinctionem ex districtionem (r eras.) II 5 distraxit II 6 consummationem (ult. m eras.) II consumatio D 7 saeculi II 8 passionem (m eras.) II 9 rursumque hic B de om. II sic —11 nouit] uidetur in eo quod nouit de filio sic locutus est si enim patrem agnoscit II est add. m2 B 10 agnoscit II B 13 si] sit Bp.c.m2 pater] add. sit § 15 eam dic. compr. B 16 sensum codd. sapientia Ba.c.m2 —am cel. sed] add. et § 17 qui] que Bp.c.m2, unde quae Koetschau 19 comprehendat Bp.c.m2 21 alt. et om. IID 22 comprehendit II querat conpr. II comprehendat B 23 subnectit] nectit B 24 a semedipso D semetipsū B cognoscat B 25 siensque D 26 me om. §

me est<sup>4</sup>, in omnibus uerum esse contendet, ut dicat et in cognitione filio patrem esse maiorem, dum perfectius et purius a semet ipso cognoscitur quam a filio.

14. Μετεμρῶσιν quoque et abolitionem corporum hic 5  
 rursum sentire conuincitur: si quis autem potuerit ostendere incorporalem rationabilemque naturam, cum expoliauerit se corpore, uiuere per semet ipsam et in peiori condicione esse, quando corporibus uestiebatur, in meliori, 10  
 quando illa deponit, nulli dubium est corpora non principaliter subsistere, sed per interualla ob uarios motus rationabilium creaturarum nunc fieri, ut, qui his indigent, uesti-  
 antur, et rursum, cum illa deprauatione lap- 15  
 suum se ad meliora correxerint, dissolui in  
 2 nihil et hac semper successione uariari. et ne parum putaremus impietatem esse eorum, quae praemiserat, in eiusdem uoluminis fine coniungit omnes rationabiles naturas, id est patrem et filium et spiritum sanctum, angelos, potestates, do- 20  
 minationes ceterasque uirtutes, ipsum quoque hominem secun-  
 3 dum animae dignitatem unius esse substantiae. intellectua-  
 lem, inquit, rationabilemque naturam sentit deus et unigenitus filius eius et spiritus sanctus, sentiunt angeli et potestates cete- 25  
 raeque uirtutes, sentit interior homo, qui ad

6 Orig. π. d. IV 4, 8 (35) p. 361 19 ibid. IV 4, 9 (36) p. 362

1 me om.codd. in eras. II contendit DB 2 dicta II filii (ex fili II) codd.  
 5 METMYCXCQCCI II METΨYCXCQCEI D metamorphosin B abolitione II abolitione D hic Bp.c.m2 haec cet. hoc 5 6 sursum consentire D 7 rationalemque B 8 se expol. B 9 ipsum II peiori Ba.c. peiore cet. 10 uestiatur B uestitur 5 11 illa dep.] illud ponit II 12 non princ.] inprincipaliter II per s.l. B post II interualla et 5 13 rationabilium (bi exp.m2) B 14 indiget uestiatur B 15 lapsuū Bp.c.m2 lapsū ex lapsu Ba.c.m2 lapsum II labsum D 16 ad meliore D 17 nihilum 5 hoc II ac D 18 paruam 5 pute-  
 mus B impietatis B 19 coniungit (cf. subnectit p. 115, 23)] concludit coni.  
 Koetschau rationales II B naturas Bp.c.m2 creaturas cet. 23 inquam B  
 rationalemque DB 24 et (eras.) unigenitusque II 25 ceterasque II D

imaginem et similitudinem dei conditus est.  
ex quo concluditur deum et haec quodam  
modo unius esse substantiae. unum addit uerbum 4  
'quodam modo', ut tanti sacrilegii crimen effugeret, et, qui in alio  
5 loco filium et spiritum sanctum non uult de patris esse substantia,  
ne diuinitatem in partes secare uideatur, naturam omnipotentis  
dei angelis hominibusque largitur.

15. Cum haec se ita habeant, quae insania est paucis de filio  
et spiritu sancto commutatis, quae apertam blasphemiam praefere-  
10 bant, cetera ita, ut scripta sunt, protulisse in medium et in pia uoce  
laudasse, cum utique et illa et ista de uno impietatis fonte pro-  
cesserint? aduersum omnia scribere nec huius est temporis et 2  
omnes, qui aduersus Arrium et Eunomium Manicheumque et  
diuersas scripserunt hereses, his quoque impietatibus respondisse  
15 credendi sunt. quisquis igitur hos uoluerit legere libros et calciatis  
pedibus ad terram repromissionis pergere, necubi a serpentibus  
mordeatur et arcuato uulnere scorpionis uerberetur, legat prius  
hunc librum et, antequam ingrediatur uiam, quae sibi cauenda  
sint, nouerit.

15 cf. Esai. 11, 15

2 ex *ex* et *D* 3 addidit *B* 4 effugiret *D* 5 substantie *II* 6 secari *D*  
8 ita se  $\zeta$  quae *om. II* 9 perferebant *D* 10 protulisse *II* impiā uocē *II*  
11 uno *om. II D* fronte *D* 12 hec omnia *B* 13 omnis *II a.c.m2* aduersum *II D*  
heu nomium *B* manichaeumque *D* 14 diuersa *D* hiis quoque *B* hisque *II D*  
15 quisquis *B* quis *cel.* 16 necubi] ne alicubi  $\zeta$  17 arcuato] *add. eum s.l.m2 B*  
scorpii uulnere  $\zeta$  scorpionis *II p.c.m2* scorpios *II a.c.m2 B* scorpius *DB* uerb.]  
uulneret *B*

## CXXV.

## AD RUSTICUM MONACHUM.

1. Nihil Christiano felicius, cui promittuntur regna caelorum; nihil laboriosius, qui cotidie de uita periclitatur. nihil fortius, qui uincit diabolum; nihil inbecillius, qui a carne superatur. utriusque

*Γ* = *Lugdunensis* 600 s. VI (continet p. 118, 4 nihil fortius—5 superatur; p. 119, 17 magna coepisse—120, 4 ruinam; p. 120, 20 in quo—p. 121, 6 nutriat; p. 122, 6 si negot. —12 auferre; p. 123, 6 ut ubert. —12 redundarent; p. 123, 14 sub nom. —18 maritalem; p. 123, 18 alii—p. 124, 1 affectu; p. 124, 7 nec—9 placent; p. 124, 10 tu uero—18 utilis est; p. 124, 19 matrem—p. 125, 2 uulnus; p. 125, 12 habeto—14 complexu; p. 125, 18 astra—p. 126, 1 fornicamur; p. 126, 20 uiderint—p. 127, 2 censemur; p. 127, 10 ne miles—11 discipulus; p. 128, 1 absque—4 obdormias; p. 128, 14 qui specimen—18 uirtutum est; p. 129, 15 uolo—18 cogites; p. 130, 1 uigil—4 amabis; p. 131, 19 et gratias—20 capio; p. 132, 14 philosophi—18 superemus; p. 132, 20 nisi—p. 133, 2 fugiamus; p. 133, 10 nulla—13 prouinciae; p. 133, 20 uiuere—p. 134, 14 tace; p. 134, 18 uidi—p. 135, 4 solitarii; p. 135, 13 plerique—p. 136, 7 uiximus; p. 136, 10 nequaquam—11 debeas; p. 136, 19 uiue—p. 137, 15 indicantes; p. 138, 19 sed dicis—p. 139, 14 siccatur; p. 139, 19 ueritas—susurrones; p. 140, 1 non est—2 dignitatis; p. 140, 4 si me—16 satisfacere; p. 141, 10 utinam—p. 142, 9 praemia).

*G* = *Neapolitanus* VI. D. 59 s. VII.

*η* = *Petropolitanus* I. 13 Quarto s. VII—VIII.

*H* = *Monacensis* lat. 6299 s. VIII—IX.

*P* = *Cenomanensis* 126 s. IX (continet initium epistulae usque ad p. 128, 15 tempore reliquis amissis).

*D* = *Vaticanus* lat. 355 + 356 s. IX—X.

*C* = *Vaticanus* lat. 5762 s. X.

*N* = *Casinensis* 295 s. X.

*Ψ* = *Augustodunensis* 17 A s. X (desinit p. 136, 7 monasterio folio amisso).

*t* = *Casinensis* 298 s. X—XI.

*B* = *Berolinensis* lat. 18 s. XII.

ad rusticum (ex ad rusticum m2I) *IGH* ad rusticum (—cium *t*) monachum (add. de uita monachorum s.l.rec.m.η) *ηPDCt* ad rusticum monachum exortatorium (m exp.; add. ad rusticum m2) *N* de institutione uitae ad rusticum monachum *Ψ* ad rusticum monachum de institutione monachorum *B*; *Hieronymi nomen exhibent tituli in ηHDPB*

3 nihil] add. est *DB* promuntur *H* promittitur; regnum; 4 laboriosius nisi qui *H* cott. *GH* de s.l.m2Ψ pereclitatur *η* praeclitatur *H* alt. nihil] add. eo *Γ*, *Bs.l.m2* 5 imbec. *Γ.p.c.m2B* inbic. *H* inbec. *t* inuec. *G* a om. *B*

rei exempla sunt plurima. latro credidit in cruce et statim meretur  
audire: amen, amen dico tibi: hodie mecum eris  
in paradiso. Iudas de apostolatus fastigio in proditionis tar-  
tarum labitur et nec familiaritate conuiuii nec intinctione buccellae  
5 nec osculi gratia frangitur, ne quasi hominem tradat, quem filium  
dei nouerat. quid Samaritana uilius? non solum ipsa credidit et 2  
post sex uiros unum inuenit dominum Messiamque cognoscit ad  
fontem, quem in templo Iudaeorum populus ignorabat, sed auctor  
fit multorum salutis et apostolis ementibus cibos esurientem reficit  
10 lassumque sustentat. quid Salomone sapientius? attamen infatuatur  
amoribus feminarum. bonum est sal nullumque sacrificium 3  
absque huius aspersione suscipitur — unde et apostolus praecipit:  
sermo uester sit sale conditus —, quod, si infatuetur,  
foras proicitur in tantumque perdit nominis dignitatem, ut ne in  
15 sterquilinio quidem utile sit, quo solent credentium arua condiri  
et sterile animarum solum pinguescere. haec dicimus, ut prima te, 4  
fili Rustice, fronte doceamus magna coepisse, exelsa sectari et

2 \*Luc. 23, 43      4 cf. Ioh. 13, 26—30      5 cf. Matth. 26, 48—49 etc.  
6 cf. Ioh. 4, 5—42    10 cf. III Reg. 11, 1—8    11 Marc. 9, 49 (50) et Luc. 14, 34  
cf. Leu. 2, 13      13 \*Col. 4, 6      cf. Luc. 14, 34—35

1 credit *D*Ψ crucem η meruit *DCB* 2 amen *semel GnPCΨB* aeris *H*  
3 paradiso *CB* —disso *G* —dyso *cet.* perditionis *PC, Ba.c.* tartarum] terra-  
rum *C* 4 ruit ac labitur *Nt* instinctione (*s eras.*) *P* tinctione *G* bucelle *DB*  
bucillae *H* 5 frenatur *G* fraudatur *B* nec (*c eras.*) *B* sed *Nt* traderet *H*  
tradit *Nt* dei filium *G* 6 samaritanae *P* et non *H* solum] *add.* quia ηΨ  
ipsa] illa *H* credit *GNt* 7 dnm (*n exp.*) *B* messiam quem *Nt* cogno-  
uit η*PB* 8 ignorauit *G* sed etiam *P* sed et *HC* 9 sal. mult. *C* cybum η  
refecit η*H, Ba.c.* 10 salamone *H* et tamen *GB* infatuatus est Ψ 11 mu-  
lierum Ψ 12 praecepit η*CNt*; *add.* dicens *G* 13 uester] *add.* semper in gra-  
tia *ς* sit sale *in mg. m2N* sit semper sale *t* sale sit η*CΨ* infatuatur η*PCΨB*  
14 foris *HD, Ba.c. m2* proiciatur *H* in tantumque] statimque *G* que *om. η*  
perdet η*H* nec *Nt* non *Ba.c.* 15 sterquilino *Ga.c.* sterquilio *C* sterchilinio *B*  
sterquilinium η stercolinium Ψ quidem *om. Gn* solet *G* condire η  
16 solo η pinguescere η*H, Pa.c.* 17 fili *om. G* magna coop. —*p. 120, 4* ruinam]  
adule(*ex i m2*)scens, si te xpi seruitio mancipaueris et coeperis alta sequi et ex-  
celsa sectari, cogita perfectae (*a del. m2*) quidem aetatis gradum scandere, sed  
lubricum iter est, per quod ingrederis, nec tantam sequi gloriam post uictoriam,  
quantam ignominiam post ruinam *I* cepisse et *Nt* sectare η

adulescentiae, immo pubertatis, incentiua calcantem perfectae quidem aetatis gradum scandere, sed lubricum iter esse, per quod ingrederis, nec tantam sequi gloriam post uictoriam, quantam ignominiam post ruina.

2. Non mihi nunc per uirtutum prata ducendus es nec laborandum, ut ostendam tibi uariorum pulchritudinem florum, quid in se lilia habeant puritatis, quid rosarum uerecundia possideat, quid uiolae purpura promittat in regno, quid rutilantium spondeat  
 2 pictura gemmarum. iam enim propitio domino stium tenes, iam in tectum atque solarium cum Petro apostolo conscendisti, qui  
 10 esuriens in Iudaeis Cornelii saturatur fide et famem incredulitatis eorum gentium conuersione restinguit atque in uase euangeliorum quadrangulo, quod de caelo descendit ad terras, docetur et discit omnes homines posse saluari. rursumque, quod uiderat, in specie candidissimi linteaminis in superna transfertur et credentium tur-  
 15 bas de terris in caelum rapit, ut pollicitatio domini compleatur: beati mundo corde, quoniam ipsi deum uide-  
 3 bunt. totum, quod adprehensa manu insinuare tibi cupio, quod quasi doctus nauta post multa naufragia rudem conor instruere uectorem, illud est, ut, in quo litore pudicitiae pirata sit, noueris, 20

9 cf. Luc. 9, 62    10 cf. Act. 10, 9—11, 18    17 Matth. 5, 8

1 adulesc.  $\eta$ HP adolesc. CNP(B calcare H 2 scandescere B scandere  
 ris Nt ascendere GH est I'Nt 3 tantum PDC $\Psi$ B gloriae  $\varsigma$  quantum  
 DC $\Psi$ B ignominiae  $\Psi$  $\varsigma$  5 nunc mihi H,om.DC es] est riuulus DCB  
 6 pulch(c N)rit. uariorum Nt uariarum H pulcr. HDNB pulchritudines P  
 quid—purit. om.G 7 rosa  $\Psi$  $\varsigma$  uerecundiae(—e)C $\Psi$  $\varsigma$  posside possideat  $\Psi$   
 possideant C 8 uiolarum H rutilantiam  $\Psi$  spondeant H 9 do G  
 aestiuam  $\Psi$  tenens GDa.c. 10 in om. $\varsigma$  adque G, $\Psi$ s.l. apostulo H,om. $\Psi$   
 11 corneli GH cornilii  $\eta$  fide saturabatur H saturatus  $\Psi$  satur Ga.c.m2  
 12 conuersionem (m eras.N)Nt conuersatione G restinguet H 13 quadri-  
 angulo H quod om.H discendente H ad—discit om.G terram  $\varsigma$   
 discit H dicit B docet  $\Psi$  14 rursusque H uiderant H in specie om.H  
 15 lentieminis  $\eta$  luminis H turbas G $\eta$ P $\Psi$  —bam cel. 16 in] ad  $\varsigma$  con-  
 pletetur B impleatur G 17 mundi G corde in mg. $\eta$  quia DC 18 pr. quod  
 ex que B quod ut quasi G 19 nautor  $\eta$  cogor B 20 uictorem H uecta-  
 torem B,om.G ut om.t in quo] quo in N quod in t quicumque deo seruire  
 coeperit, omnes insidias diaboli diligenter obseruet et quasi cautus et sollicitus  
 gubernator, in quo I' littore P,B(ex —ē) pyrata I $\eta$ Nt piratae Bp.c. pyratae  
 (—e)DC sint DC,Bp.c. nouerit I'



ubi Charybdis et radix omnium malorum auaritia, ubi Scyllaei obtrectatorum canes, de quibus apostolus loquitur: ne mordentes inuicem mutuo consumamini, quomodo in media tranquillitate securi Libycis interdum uitiorum Syrtibus  
 5 obruamur, quid uenenatorum animantium desertum huius saeculi nutriat.

3. Nauigantes Rubrum Mare, in quo optandum nobis est ut uerus Pharae cum suo mergatur exercitu, multis difficultatibus ac periculis ad urbem † Maximam perueniunt. utroque litore gentes  
 10 uagae, immo beluae habitant ferocissimae. semper solliciti, semper armati totius anni uehunt cibaria. latentibus saxis uadisque durissimis plena sunt omnia, ita ut speculator et ductor in summa mali arbore sedeat et inde regendae et circumflectendae nauis dictata praedicat. felix cursus est, si post sex menses supra dietae urbis 2  
 15 portum teneant, a quo se incipit aperire oceanus, per quem uix anno perpetuo ad Indiam peruenitur et ad Gangem fluuium — quem Phison sancta scriptura cognominat —, qui circuit omnem terram Euilath et multa genera pigmentorum de paradisi dicitur fonte

1 cf. I Tim. 6, 10    2 \*Gal. 5, 15    7 cf. Ex. 14, 27—28    17 cf. Gen. 2, 11

1 carybdis *Γp.c.m2Gη, Ψa.c.* caribdis *Γa.c.m2DB* charibdis *Nt* karypdis *P* caraptis *H* et *om.Γ* mal. omnium *GHNt* ubi] *add. ob (eras.)P* scyllaei *Gη* scyllae(e)i *ΓDB* squillei *H* schillei *Nt* scyllae *Ψ*    2 de quibus — 3 consum.] et cogitet *Γ*    3 mutuo] ab inuicem *Ψ* consummamini *ηDB, Ψa.r.* quomodo frequenter *Γ*    4 libycis *NΨt* lybicus *Γp.c.m2GηC* libicus *Γa.c.m2PDB* lybyes *H* interdum] subito *H, om.Γ*    5 sirtibus *ΓηPΨ* syrcibus *B*    5 quidue *t* quod *Ψ* quanta (*add. que s.l.m2*) *Γ* uenenata animantia *Γ* uenatorum *H* dese(ē)*Ψ* rta *ηΨ*    6 nutriant *ηΨ*    7 obtandum *P, Da.c.Ct, B* (*s.l. nauigandum eras.*) obtandus *H*    8 farao *GΨt* pharaho *Pa.c.B* demergatur *Γ*    9 maximam *codd., fort. scrib. Abisamam coll. Ptolem. geogr. VI 7, 10 Auxumam Vallarsius* perueniant *Nt* peruenitur *DC* utruque *η; add. in C5*    10 belluae *B* habitant *om.H* semper armati *om.G*    11 arma *C* ueheunt *G* ueunt *ΨB* cibaria *η* cibariam *GH* latentibusque *Ψ* latent in *H* latentes in *t*    12 plana *DC* ut *s.l.D* doctor *ηPDCΨB* mali] nauis *P, om.Ψ*    13 arboris *Nt, B* (*ex arbori m3*) circumflectente *N* circumflectendae *G* naues *H* dictata *ex dicta* *η* dictat ac *Nt*    14 praedicat *Ψ* praedicet *ς, om.H* menses ad *Nt* orbis *η*    15 teneat *H* incipiat *HDB* quam *C*    16 gangem *DCNB* fluuium in *mγ.m2η*    17 physon *GηB* fison *HΨ* script. sancta *H* con(m *Ψ*) memorat *ηΨ* circumit *C5* omnem] totam *C5*    18 euilath *G* euilac *Ψ* paradissi *G* paradysi *HNt* paradiso *Ψ* dicitur *om.Ψ*

3 euehere. ibi nascitur carbunculus et zmaragdus et margarita candentia et uniones, quibus nobilium feminarum ardet ambitio, montesque aurei, quos adire propter dracones et gryphas et immensorum corporum monstra hominibus impossibile est, ut ostendatur nobis, quales custodes habeat auaritia.

4. Quorsum ista? perspicuum est. si negotiatores saeculi tanta sustinent, ut ad incertas perueniant periturasque diuitias, et seruant eum animae discrimine, quae multis periculis quaesierunt, quid Christi negotiatori faciendum est, qui uenditis omnibus quaerit pretiosissimum margaritum, qui totis substantiae suae opibus emit agrum, in quo repperiat thesaurum, quem nec fur effodere nec latro possit auferre?

5. Scio me offensurum esse quam plurimos, qui generalem de uitii disputationem in suam referant contumeliam et, dum mihi irascuntur, suam indicant conscientiam multoque peius de se quam de me iudicant. ego enim neminem nominabo nec ueteris comoediae licentia certas personas eligam atque perstringam. prudentis uiri est ac prudentium feminarum dissimulare, immo emendare, quod in se intellegant, et indignari sibi magis quam mihi nec in monitorem

9 cf. Matth. 19, 21 etc. 11 cf. Matth. 6, 19—20 etc.

1 deuehere DCB prouehere  $\Psi$  uehere G $\dot{N}$ t ueere Pa.c. ubi PDC zmaragdus  $\eta D, B$  (ex zmaragdi m3) z(s.l. s) amaragdus G smaracdu H $\Psi$  smaragdus cet. candente  $\Psi$  candidus H 2 et uniones] umbones H ardeat B ambitio] add. sed D, add. ibi sunt et (et s.l.t) Nt 3 que om. HDNt gryph. et drac.  $\eta C$  drachones G gryphas P grifas HDB grifes Nt grypas G gripas  $\Psi$  4 corpora  $\eta$  corporum uel H 5 custod $\cdot$ es P custodias Nt habet D, Ba.c. habent C 6 quorsum (quor eras.) N quorsum  $\eta$  quorum H cur sint D ista] add. persecutus s.l.m2G huius saeculi  $\Gamma$  tanta] multa pericula  $\Gamma$  7 sustineant H ut et (exp.) ad B perit. diu. peruen. C $\zeta$  seruent  $\Gamma$  p.c.m2 $\Psi$  B 8 cum—peric.] breui tempore, quod cum multis periculis, cum discrimine animae et corporis  $\Gamma$  quae] que cum B quaesierint G quaesierant Nt 9 negotiatori xpi Nt quaesiuit C 10 pre(ae)t(c)iosissimam margaritam  $\eta DC\Psi B$  pretiosum H suae om. B 11 reperiat HPC reperiet B repperit ex reppetit  $\Gamma$  thesaurum (sic) G pr. nec om. D fures G fodere H, om.  $\Gamma$  12 auferri D 14 uitiiis GHP $\Psi$  diuitiis cet.; add. suis Nt referunt  $\eta PDC\Psi$  mihi] nobis propriae H 15 indicent GDNt B 16 indicent Ba.c. indicant H 17 licentiae N praestringam B constringam  $\eta\Psi$  18 prudentiam  $\eta$  immo] et H in om.  $\eta N\Psi$  19 se] si Nt intellegunt H indignare D magis om. G $\Psi$  monitorem H

maledicta congerere, qui, ut isdem teneatur criminibus, certe in eo melior est, quod sua ei mala non placent.

6. Audio religiosam habere te matrem, multorum annorum uiduam, quae aluit, quae erudiuit infantem et post studia Galliarum, quae uel florentissima sunt, misit Romam non parcens sumptibus et absentiam filii spe sustinens futurorum, ut ubertatem Gallici nitoremque sermonis grauitas Romana condiret nec calcaribus in te sed frenis uteretur, quod et in disertissimis uiris Graeciae legimus, qui Asianum tumorem Attico siccabant sale et luxuriantes flagellis uineas falcibus reprimebant, ut eloquentiae torcularia non uerborum pampinis, sed sensuum quasi uuarum expressionibus redundarent. hanc tu suspice ut parentem, ama ut nutricem, uenerare ut sanctam. nec aliorum imiteris exemplum, qui relinquunt suas et alienas appetunt, quorum dedecus in propatulo est sub nominibus pietatis quaerentium suspecta consortia. noui ego quasdam iam maturioris aetatis et plerasque generis libertini adolescentibus delectari et filios quaerere spiritalis paulatimque pudore superato per ficta matrum nomina erumpere in licentiam maritalem. alii sorores uirgines deserunt et extraneis uiduis copulantur. sunt, quae

8 cf. Cicero, de oratore III 36; Quintilianus, inst. or. II 8, 11

1 ut] ut in DC ut si  $\Psi$  etsi  $\eta B$  hisdem GD iisdem C teneantur G  
2 est om. H eis G placeant NtB 3 religiosissimam Nt te habere H  
te om. B matrem om. t 4 quae te aluid B aliud D alt. quae] et  $\eta \Psi$ , Bp.c.m2  
enuitruuit  $\eta$  et] ac C $\zeta$  5 ueluti B 6 fili G $\eta H$  ut ubert. —10 reprim.]  
studeat eloquens uir, ut ubertatem sermonis eius grauitas condiat  $\Gamma$  7 conderet H  
ne D calcibus H 8 et om. HNt dissertissimis D $\Psi$ t, Ba.c.  
desertis H grecis elegimus H 9 quasi anum Nt asianos tumores G  
luxoriantes  $\eta H$  10 ut] et  $\Gamma$  11 expressione  $\Gamma$  expressibus HC, Da.c.m2  
expressis Dp.c.m2 12 redundaret GDp.c.,  $\Psi$ a.c. redundant ex redundit m2  $\Gamma$   
suspice GP suscipe cet. 13 reliquerunt H 14 quarum Nt propatibulo G  
sub nom.—18 marit.] quaedam sub nomine pietatis quaerunt suspecta consortia  
paulatimque pudore superato (—t $\zeta$  m2) perfecta matrum nomina (perfecto ma-  
trimonio m2) erumpunt in licentiam maritalem  $\Gamma$  15 quaerentes  $\eta$  quaerenti-  
bus P ergo  $\eta$ p.c.m2 quosdam G 16 maturiores  $\eta H$  aetates  $\eta$  et s.l. B  
lib. gen. C $\zeta$  adulisc.  $\eta$ HP adolesc. CN $\Psi$ tB 17 et—spir.] tales G spiri-  
tuales B que in ras. m2B superat $\zeta$   $\Gamma$ p.c.m2 18 per ficta G, Bp.c. facta  $\Psi$   
perfecto  $\Gamma$ p.c.m2 perfecta cet. matrum nomina] matrimonio  $\Gamma$ p.c.m2 aliae  $\Psi$   
sunt qui  $\Gamma$  19 extraneis  $\Gamma H$  exteris Gp.r. externis cet. sunt qui H $\Psi$ , Na.c.m2  
illae quoque  $\Gamma$

oderunt suos et non suorum palpantur affectu, quarum inpatientia,  
index animi, nullam recipit excusationem et cassa inpudicitiae  
3 uelamenta quasi aranearum fila dirumpit. uideas nonnullos ac-  
cinctis renibus, pulla tunica, barba prolixa a mulieribus non posse  
discedere, sub eodem conmanere tecto, simul inire conuiuia, an- 5  
cillas iuuenes habere in ministerio et praeter uocabulum nuptiarum  
omnia esse matrimonii. nec culpa est nominis Christiani, si simulator  
religionis in uitio sit, quin immo confusio gentilium, cum ea uident  
ecclesiis displicere, quae omnibus bonis non placent.

7. Tu uero, si monachus esse uis, non uideri, habeto curam 10  
non rei familiaris, cui renuntiando hoc esse coepisti, sed animae  
tuae. sordes uestium candidae mentis indicio sint, uilis tunica con-  
temptum saeculi probet ita dumtaxat, ne animus tumeat, ne ha-  
bitus sermoque dissentiat. balnearum fomenta non quaeras, qui  
calorem corporis ieuniorum cupis frigore extinguere. quae et ipsa 15  
moderata sint, ne nimia debilitent stomachum et maiorem refectio-  
nem poscentia erumpant in cruditatem, quae parens libidinum  
est. modicus ac temperatus cibus et carni et animae utilis est.  
2 matrem ita uide, ne per illam alias uidere cogaris, quarum uultus

1 oderint  $\eta$  et] ut  $B$  palpant  $\Gamma$  palpentur  $B$  affectū ( $a, e$  et— $m^2$ )  $\Gamma$   
2 animae  $\eta$  nullius  $H$  recepit  $D$  respiciet  $ex$  recipet  $m^2\eta$  inpudentiae  $G$   
pudicitiae (—cie  $B$ )  $D\Psi$ ,  $Ba.c.$  3 fila] tela (*non telam!*)  $G$  dirumpit (*s exp.*)  $B$   
dirumpet  $H$  dirupit  $N, tp.r.$  nonnullas  $PBa.c.$  4 prolixa] promissa  $\eta\Psi$   
5 con( $m$   $Nt$ )manere  $GNt$  manere  $cel.$  6 ministerium  $HNt$  et  $om.\eta\Psi$  uoca-  
bula  $GD$  —lo  $\eta$  7 omnia] nomina  $\eta$  matrimonia  $GD$  matroni  $\Psi$  nec haec  
 $GDCNB$  non ita  $\Gamma$  culpa est haec  $t$  est culpa  $\Gamma$  culpa esse  $DC$  xpiani nomi-  
nis  $C$  nomini  $Nt, om.G$  si  $s.l.B$  8 uitio] certo  $H$  sit] est  $G$  gentilium et  
hereticorum  $\Gamma$  ea] eum  $\Gamma$  uideant  $D$  9 qui  $\Gamma$  hominibus  $DCB$  non  
placent] displicent ( $n$   $del.m^2$ )  $\Gamma$  10 tu—uis] quicumque monachus esse uult  $\Gamma$   
uis  $s.l.\Psi$  uis et  $Nt$  uideris  $H, ta.r.$  uidere  $\eta$  uidentes  $\Gamma$  habeat  $\Gamma$  cura  $\Gamma$   
11 cui—coepisti  $om.\Gamma$  cui  $om.C$  12 sordidae uestes  $\varsigma$  uestes  $om.H$  indi-  
cio  $GNt$  —cium  $\Gamma HP$  —c( $t$   $\Psi$ )ia  $cel.$  uilis] inutilis  $H$  13 ita—14 diss.  $om.\Gamma$   
tum. animus  $\eta$  14 dissentiant  $DCB$  baln.—15 exting.] qui calorem corporis  
ieuniorum frigore cupit extinguere, balnearum fomenta non quaerat  $\Gamma$  quae-  
rat  $\Gamma\varsigma$  15 frigore cupit  $\Gamma$  cupit  $\Gamma\varsigma$  rigorē  $G$  quae—16 sint] ieunia moderata  
esse debent  $\Gamma$  qua  $H$  16 modorata sunt  $H$  nimie  $Nt$  nimia ieunia  $G$  debili-  
tant  $H$  17 poscent;  $G$  erumpent  $D$  cruditate  $D$  crude( $i$   $\Gamma$ )litem (*li eras.*)  $\Gamma C$   
libidinis  $B$  18 modicus] moderatus  $H$  *pr.* et  $om.\Gamma$  carne  $\eta$  19 matrem  
—*p.* 125, 1 haereant] religiosus inter mulieres habitare non debet, ne uultus  
earum cordi eius haereat  $\Gamma$  ita] ibi  $H$  cog. al. uid.  $\Psi$  cuparis  $H$  coneris  $DC$

cordi tuo haereant et tacitum uiuat sub pectore  
uulnus. ancillulas, quae illi in obsequio sunt, tibi scias esse in  
insidiis, quia, quantum uilior earum condicio, tanto facilior ruina  
est. et Iohannes Baptista sanctam matrem habuit pontificisque  
5 filius erat et tamen nec matris affectu nec patris opibus uincebatur,  
ut in domo parentum cum periculo uiueret castitatis. uiuebat in  
heremo et oculis desiderantibus Christum nihil aliud dignabatur  
aspicere. uestis aspera, zona pellicia, eibus locustae melque siluestre,  
omnia uirtuti et continentiae praeparata. filii prophetarum — quos  
10 monachos in ueteri legimus testamento — aedificabant sibi casulas  
propter fluentia Iordanis et turbis urbium derelictis polenta et herbis  
agrestibus uictitabant. quamdiu in patria tua es, habeto cellulam  
pro paradiso, uaria scripturarum poma decerpe, his utere deliciis,  
harum frui conplexu. si scandalizat te oculus, pes, manus tua,  
15 proice ea. nulli parcas, ut soli parcas animae. qui uiderit  
mulierem ad concupiscendum eam, iam moe-  
chatus est eam in corde suo. quis gloriabitur  
castum se habere cor? astra non sunt munda in conspectu  
domini: quanto magis homines, quorum uita temptatio est! uae

1 Uergil. Aen. IV 67    4 cf. Luc. c. 1    6 cf. Luc. 1, 80    8 cf. Matth.  
3, 4 etc.    9 cf. IV Reg. 6, 1—4    14 cf. Matth. 5, 29—30 etc.    15 Matth.  
5, 28    17 \*Prou. 20, 9    18 cf. Hiob 25, 5—6

1 cordi tuo *om.H* corde  $\eta$  hae(e *H*)reat  $\Gamma H$  habeant  $\Psi$  tacitus *H*  
2 ancillas  $\eta H$  illae  $\eta$  *alt.* in *s.l.G* 3 quia *om.GHDNt* quanto *DCNtB*  
tantum *H* est ruina *Cs* 4 iohannis *H* 5 patris *om.G* 6 ut] ne *DC*  
domu  $\eta$  periculum  $\eta$  7 eremo *DC* oculi *G* desiderantium *G* lacriman-  
tibus  $\Psi$  Christum *om.Ps* dignabantur *G* 8 pellicia *B* locustae *G* lo-  
custa *Nt* melque] que *H* 9 et *om.η* praeparat *DC* 10 uetere  $\eta$  testa-  
mento(—tum *C*) legimus *Cs* cassulas *H* prope *DCB* 11 iordanis *G* et  
turbis et *D* urbium] urbibus *HD* urbis *C* pulenta *H* 12 patriam tuam  $\eta$   
tua *om.C* habeto—14 complexu] monachus, qui xpm desiderat, nihil aliud di-  
gnatur aspicere, sed est ei cellula pro paradiso, uaria scripturarum poma decer-  
pit. his utitur deliciis, harum fruitur amplexu  $\Gamma$  13 paradisso *G* —dyso  $\eta PNt$   
suauia (suabia *G*) *GNt* pona *H,om.t* 14 complexus *D* amplexu  $\Gamma \Psi$  corpus *H*  
quod si *H* scandalizauerit (*sic*) *H* tua *om.ηCΨ* 15 eā *B* eam *Nt* et  $\eta$  a  
te *GH* nullis *H* solae  $\eta$  animae] *add.* tuae *GHDCB* uiderit] *add.* in-  
quit(d) dominus  $\eta P\Psi$  16 eam *om.η* moech.  $\eta HDC$  mec. *B* mech. *cet.*  
17 eam *om.PsB* 18 si astra  $\Gamma$  19 domini] eius *D* homine *H* est super  
terrā  $\Gamma$

nobis, qui, quotiens concupiscimus, totiens fornicamur. inebriatus est, inquit, gladius meus in caelo: multo amplius in terra, quae spinas et tribulos generat. uas electionis, in cuius Christus ore sonabat, maeerat corpus suum et subiecit seruituti et tamen cernit naturalem carnis ardorem suae repugnare sententiae, ut, quod non uult, hoc agere compellatur, et quasi uim patiens uociferatur et dicit: miser ego homo, quis me liberabit de corpore mortis huius? et tu te arbitraris absque lapsu et uulnere posse transire, nisi omni custodia seruaueris cor tuum et cum saluatore dixeris: mater mea et fratres mei hi sunt, qui faciunt uoluntatem patris mei? crudelitas ista pietas est; immo quid tam pium, quam sanctae matri sanctum filium custodire? optat et illa te uiuere, non uidere ad tempus, ut semper cum Christo uideat. Anna Samuhelam non sibi, sed tabernaculo genuit. filii Ionadab, qui uinum et siceram non bibebant, qui habitabant in tentoriis et, quas nox conpulerat, sedes habebant, scribuntur in psalmo, quod primi captiuitatem sustinuerint, quia exercitu Chaldaeorum uastante Iudaeam urbes introire compulsi sunt.

8. Uiderint, quid alii sentiant — unusquisque enim suo sensu 20

1 \*Esai. 34, 5 3 cf. Gen. 3, 18 cf. Act. 9, 15 4 cf. I Cor. 9, 27 5 cf. Rom. 7, 14—23 7 Rom. 7, 24 9 cf. Prou. 4, 23 10 Luc. 8, 21 et \*Matth. 12, 50 etc. 14 cf. I Reg. c. 1 15 cf. Hier. c. 35 17 cf. Ps. 70, 1 18 cf. Hier. 35, 11

1 nobis miseris *B* qui *s.l.m2I, om.G* quia *B* 2 est *om.ηB* 4 *xps* ore *GN* *xps* pectore *ηPΨ* ore *xps* *HDCtB* sonabat *Gη* sonauit *H* resonabat *PNΨt* resonat *DCB* et subiecit *η* subiecitque *Ψ* seruitute *η*; *add.* ne aliis praedicans ipse reprobis inueniatur *P* 5 et *om.H* 6 hoc *om.GH* 7 uociferat *ηa.c.* ergo *H* liberauit *GHnt, ηΨa.c.m2* 8 te *om.H* 9 et *om.H* omnia *H* tuum cor *H* 10 dixerit *G* 11 hii *ηHD* 12 mei] *add.* qui in cae(e*B*)lis est *PDC, B(del.)* crudelis *H* quam sanctae matris *GB* sanctae matri(—e *η*) quam *ηPΨ* 13 optat—uiuere *om.G* et *om.H* illi te *Ψ* te illa *H* uiuere] uidere *HP*; *add.* et *ηPCΨ* 14 uideris *H* ut] sed ut *DC* et *H* cum *xpo* te uideat *η* te uideat permanere cum *xpo* *H* samuelem *GHCB* 15 sichera *G* cicerā *B* 16 qui—17 habebant *om.G* quas] quos *t* qua *DC* quo *H* que\* (*s.l.add.* eis *m2*) *N* concluderat *H* 17 scribantur *H* scribitur *η* 18 quia] qui *Ψ* qui ab *GPDC* exercitus *H* cald. *HDB* iudaea *H* 19 urbem *tB* inire *H* comp. sunt *om.H* 20 alii quid *C, Bin ras.m2* quod *D, Na.r.* senserint *H*

ducitur —, mihi oppidum carcer est et solitudo paradisi. quid desideramus urbium frequentiam, qui de singularitate censemur? Moyses, ut praesset populo Iudaeorum, quadraginta annis eruditur in heremo, pastor ouium hominum factus est pastor; apostoli de  
 5 piscatione lacus Genesar ad piscationem hominum transierunt. tunc habebant patrem, rete, nauculam: secuti dominum protinus omnia reliquerunt portantes cotidie crucem suam et ne uirgam quidem in manu habentes. hoc dico, ut, etiam si clericatus te  
 2 titillat desiderium, discas, quod possis docere, et rationabilem  
 10 hostiam offeras Christo, ne miles ante quam tiro, ne prius magister sis quam discipulus. non est humilitatis meae neque mensurae iudicare de ceteris et de ministris ecclesiarum sinistram quippiam dicere. habeant illi ordinem et gradum suum, quem si tenueris, quomodo tibi in eo uiuendum sit, editus ad Nepótianum liber docere  
 15 te poterit. nunc monachi incunabula moresque discutimus et eius monachi, qui liberalibus studiis eruditus in adulescentia iugum Christi collo suo inposuit.

9. Primumque tractandum est, utrum solus an cum aliis in monasterio uiuere debeas. mihi placet, ut habeas sanctorum contuber-

2 cf. Num. 14, 33—34 etc. 3 cf. Ex. 3, 1 4 cf. Matth. 4, 18—20 etc.  
 7 cf. Luc. 9, 23 cf. Matth. 10, 10 9 cf. Rom. 12, 1 14 cf. epist. LII

1 dicitur *Γa.c.m2HD*; *add. at s.l.m2N* est et sol. paradisi *Γ* est et sol. paradysus est *η* et sol. paradisi (—dissus *G* —dysus *HPNt*) est *cet.* quid desid.] monachus non desiderit (—ret *m2*) *Γ* 2 frequentium *C* presentium *H* singo(u *m2*)laritate ci(e *m2*)nsetur *Γ* 3 moyses *G* 5 gennesar *D* genessar *G* gennesareth *η* genezareth *CΨ* generareth *P* 6 habentes *ηPΨ* retem *G* rete et *H* et rete in *η* et e *D* secuti sunt *P* protinus *om.H* 7 relinqua(e *H*)runt *GH* cottidie (—ae *H*) *GH* cotidia(e *a exp.*) *P* quotidie *CB* ne] nec *GNt* 8 in manu *om.P* manu *Nt* in manibus *G* haec *P* clericatur *H,om.C* titillat te *D* te *om.GΨ* 9 titillāt *Ψ* telleat *H* tillat *η* dicas *C* dicere *C* rationabilem (—les *Np.c.*) hostias (*sic*) *HNt* rationalem *GD, Ba.c.m2* 10 *xpo* offeras *B* ne miles—11 disc.] caue, ne ante magister quam discipulus, ante miles uelis esse quam tyro *Γ* tyro *codd.praeter CB* prior *D,om.H* 11 quam] antequam *HDB* non est enim *H* 12 ceteris] clericis *ς* sinistro *η* aliquid *P* 13 habent *D* illi ordinem] et illi omnia *H* suum et gradum *P* 14 in eo tibi *HP* 15 potest *D* 16 adulesc. *GD* adulisc. *ηHP* adulesc. *cet.* 17 colla sua *H* 18 monasteriis *Nt* 19 mihi—*p. 128, 1* doceas *om.G* mihi—habeas *om.H* mihi quidem *ς* habeat *C* sanctorum] sacrum *η*; *seq. littera g non deleta H*



nium nec ipse te doceas et absque doctore ingrediaris uiam, quam numquam ingressus es, statimque in partem tibi alteram declinandum sit et errori pateas plusque aut minus ambules, quam necesse est, 2 ut currens lasseris, moram faciens obdormias. in solitudine cito subrepat superbia et, si parumper ieiunauerit hominemque non uiderit, 5 putat se alicuius esse momenti oblitusque sui, unde quo uenerit, intus corpore lingua foris uagatur. iudicat contra apostoli uoluntatem alienos seruos; quod gula poposcerit, porrigit manus; dormit, quantum uoluerit, facit, quod uoluerit; nullum ueretur, omnes se inferiores putat crebriusque in urbibus quam in cellula est et inter 10 fratres simulat uerecundiam, qui platearum turbis concluditur. quid igitur? solitariam uitam reprehendimus? minime, quippe quam saepe laudauimus. sed de ludo monasteriorum huiusce modi uolumus egredi milites, quos rudimenta non terreant, qui specimen conuersationis suae multo tempore dederint, qui omnium fuerunt mi- 15 nimi, ut primi omnium fierent, quos nec esuries nec saturitas aliquando superauit, qui paupertate laetantur, quorum habitus, sermo, uultus, incessus doctrina uirtutum est, qui nesciunt secundum

7 cf. Rom. 14, 4 15 cf. Matth. 19, 30 etc.

1 doceat *C* et] ut *B* absque] caue ne sine *Γ* ductore *CB* ductorem *G*  
 2 numquam — statimque] et *Γ* in part. tibi alt. *GDB* tibi in alt. part. *η* in  
 part. alt. *ΓP* tibi in part. alt. *cel.* alteram (*m exp.*) *D* decl.—pateas] decli-  
 nans errorem patiaris *Γ* 3 errore *Hη* plusquae *Γa.c.m2H* plus *P* non plus  
*DC* ne plus *B* ambulans *ηΨ* est *om.H* 4 ut *GH* et *ΓB* aut *Nt* ne *DC*,  
*om.ηPΨ* ne aut *ς* moramque *ηPDCB* aut moram *Γς* faciendo *η* dor-  
 mias *G* subripit *H,Pp.c.Ba.c.* 5 ieiunaueris *H* que *om.H* 6 alic. esse  
 mom. se putat *Nt* unde et quo *Cς* 7 corpore] corde *DC* (*post corpore suppl.*  
*manens*) foris lingua *DB* lingua] mente *H* foras *Ψ* uoluntatem (*add.s.l.*  
*apostoli*) *G* 8 quod] si ad quod *C* quo *ς* poposcit *η* uoluerit *ς* porriget *ηH*  
 porrigat *C,Ba.c.* manu si *Ga.c.* manum *Gp.c.ηCΨB* 9 null. uer., facit quod  
 uol. *ς* faciunt quod uoluerint *ηa.c. in mq. inf., om.GHP* inferiores se *ς* se *om.H*  
 10 orbibus *η* cellulam *H* cellulis *Ψ* cella *DCB* est] demoratur *H* et *om.HP*  
 11 uerecundia *Gt* turbis] turpi circuitu *G* colluditur *C* circumcluditur *G*  
 12 quippe *post* laud. *ponit Ba.c., om.P* 13 laudabimus *DB* laudamus *ηNΨt, Pa.c.*  
 13 huiusmodi *H* 14 rudimenta] *h(om.C)* eremi dura rudimenta *DCB* qui] illi  
 aliorum debent esse doctores, qui *Γ* spec(t *C*)iem *ΓDC* 15 tempore] *desi-*  
*nitP* dederint] de(di *m2*)dicerent *Γ* dederent *η* dederit *t* qui] et *H* min.  
 fuerint *Ψ* fuerint *DCΨt* 16 fierint *Γa.c.m2HD* aliq. nec sat. *ηCΨ*  
 17 superauerit *Nt* superant *C* qui in *G* quia *B* laetatur *NΨa.c.* 18 uirtu-  
 tis *ex* uirtus *m2Γ* non sciunt *H*

quosdam ineptos homines daemonum obpugnantium contra se portenta confingere, ut apud inperitos et uulgi homines miraculum sui faciant et exinde sectentur lucra.

10. Uidimus nuper et planximus Croesi opes unius morte depre-  
 5 hensas urbisque stipes quasi in usus pauperum congregatas stirpi  
 et posteris derelictas. tunc ferrum, quod latebat in profundo, super-  
 natauit aquae et inter palmarum arbores Merrae amaritudo mon-  
 strata est. nec mirum: talem et socium habuit et magistrum, qui 2  
 egentium famem suas fecit esse diuitias et miseris derelicta in suam  
 10 miseriam tenuit. quorum clamor tandem peruenit ad caelum et  
 patientissimas dei uicit aures, ut missus angelus pessimo Nabal  
 Carmelio diceret: stulte, hac nocte auferent ani-  
 mam tuam a te; quae autem praeparasti, cuius  
 erunt?

15 11. Uolo ergo te et propter causas, quas supra exposui, non habi-  
 tare cum matre et praecipue, ne aut offerentem delicatos cibos ren-  
 nuendo contristes aut, si acceperis, oleum igni adicias et inter fre-  
 quentiam puellarum per diem uideas, quod noctibus cogites. num-  
 quam de manu et oculis tuis recedat liber, psalterium discatur ad

6 cf. IV Reg. 6, 5—7 7 cf. Ex. 15, 23. 27 11 cf. I Reg. c. 25 12 \*Luc. 12, 20

1 quasdam  $\eta$ , *om. HNt* ob(p B) pugnantium  $\eta \Psi B$  expurgationum  $G$  pug-  
 nantium *cel.* 2 confluere  $G$  ut] nec  $\eta$  et *eras. B* uulgi] uiles  $\eta \Psi$  faciant  
 sui  $Nt$  3 faciunt  $H, Da. c.$  et] ut  $DCB$  lucra sect.  $\eta \Psi$  4 chroesi  $Nt$  crisi  $\eta$   
*a. c. m2* crisy  $\Psi$  crisis  $H$  opus  $H$  unus  $C$  5 orbisque  $NtB$  quas  $\eta H,$   
*om. G* usum  $\eta \Psi$  styrpi  $H$  6 iacebat  $\eta$  profundum  $H \Psi$  fundo  $G$  7 aqua  $\eta$   
 inter palmarum] ex myrrarum aquas  $H$  arboris  $H$  merrae  $G$  mirrae  $\Psi, B$  (*ex*  
*mirae*) murrae  $\eta$  myrrae(—e) *cel.* 8 nec mirum] nimirum  $\eta$  *pr.* et *s. l. N, om. H*  
 et mag. habuit  $C$  qui *in ras. m2B* atque  $DC$  9 fames  $D, \Psi$  (*ex fame m2*)  
 facit  $H$  et diuitias  $\Psi$  miseris] que miseris essent  $B$  del(*l. eras.*) relictas  $H$   
 sua  $t$  10 ten. mis.  $C$  reseruauit mis.  $\varsigma$  uenit  $Nt$ . 11 pessimo (*cf. I Reg. 25, 3*)  
 *$\eta p. c. m2 HNt$*  pessimus *cel.* 12 carmelo  $G$  carmelis (*s. eras.*)  $B$  cornelo  $C$  aufer-  
 tur a te anima tua  $G$  animam tuam auferant a te  $H$  13 praeparastis  $C$  pa-  
 rastis  $GNt$  15 uolo—18 cogites] religiosus inter mulieres habitare non debet,  
 ne die uideat, quod nocte cogitet  $\Gamma$  uolo] ut  $H$  exposuimus  $DB$  16 et]  
 aut  $H$  aut ne  $C$  ne  $G, om. H$  offerente  $DCNt$  rennuente  $t$  rennuntiando  $\eta$   
 rennuendo  $\varsigma$  17 accipias  $H$  oleum *om. t* adicias] accipias  $H$  frequentia  $Ht$   
 18 die  $G$  nocte  $\eta$  in nocte  $Nt$  19 manu tua  $\eta$  tuis *om. \eta* recedat—*p. 130, 1*  
 uerbum] discedat liber psalterii ad uerbum  $C$  liber psalterii discedat ad uerbum  
 $D$  recedat liber psalterium ad uerbum discatur ad uerbum  $H$  disc. psalt.  $\varsigma$   
 psalterium *ex psalmodum \eta*

uerbum, oratio sine intermissione, uigil sensus nec uanis cogitationi-  
 2 bus patens. corpus pariter animusque tendatur ad dominum.  
 iram uince patientia; ama scientiam scripturarum et carnis uitia  
 non amabis. nec uacet mens tua uariis perturbationibus, quae, si  
 pectori insederint, dominabuntur tui et te deducunt ad delictum ma- 5  
 ximum. fac et aliquid operis, ut semper te diabolus inueniat occu-  
 patum. si apostoli habentes potestatem de euangelio uiuere labora-  
 bant manibus suis, ne quem grauarent, et aliis tribuebant refrigeria,  
 quorum pro spiritalibus debebant metere carnalia, cur tu in usus  
 3 tuos cessura non praepares? uel fiscellam texe iunco uel canistrum 10  
 lentis plecte uiminibus, sariatur humus, areolae aequo limite diui-  
 dantur; in quibus cum holerum iacta fuerint semina uel plantae per  
 ordinem positae, aquae ducantur inriguae, ut pulcherrimorum uer-  
 suum spectator adsistas:

ecce supercilio cliuosi tramitis undam 15  
 elicit, illa cadens raucum per leuia murmur  
 saxa ciet scatebrisque arentia temperat arua.  
 4 inserantur infructuosae arbores uel gemmis uel sureculis, ut paruo  
 post tempore laboris tui dulcia poma decerpas. apum fabricare al-  
 uearia, ad quas te mittunt Prouerbia, et monasteriorum ordinem 20

5 cf. Ps. 18, 14 7 cf. I Thess. 2, 9; II Thess. 3, 8—9 9 cf. I Cor. 9, 11  
 15 Uergil. Georg. I 108,—110 20 cf. \*Prou. 6, 8

1 uigil] monachi sit uigel (—il m2) Γ uigel sit η uigilet GNt uagis DC  
 2 pateat Γ corpus—3 pat. om. Γ pariter] tamen η, om. B et animus η  
 tendat H dm G, ηa. c. m2 3 patientiam Gt, Na. r. patientiam sectare Ψ amet Γ  
 scientia C 4 amabit Γ conturbationibus G quae] quia G 5 pectori tuo H  
 insiderint η HD deducunt te H te om. Nt, Ψa. c. 6 facito et H facito Ψ B  
 boni operis Ψ te semper C occ. inu. Nt 8 alii Ψ tribuerent Nt  
 9 spiritalibus B usum tuum H 10 cessura (censura p. c. m2) η caessura Ψ  
 cessari (necessaria p. c.) G cybos H successura cet. phiscellas G fiscilla η  
 texere HC texero D canistrom Gp. c. m2 11 plecte DC, Ba. c. flecte GηNΨt  
 flecti H sarriatur C sereatur H seratur GNt ariolae Gη dirigantur G  
 12 in quibus s. l. m2 N hol. Gp. c. η Nt ol. cet. iactata HB fuerint (i in ras.) N  
 13 ut] et η pulcherrimorum GNt pulcherimus H 14 expectator GηH  
 15 ecce om. η unda Gt B 16 elicit illa om. H currens H raucum (a eras.) H  
 a(eras.) leuia H murmur (all. mur eras.) D 17 scatebris DCΨ, Ba. c. m2 stre-  
 pituque H ardentia H temperet t 18 infr.] ergo fructuosae η et fructuo-  
 sae H fructuosae G 19 apium ηp. c. aluearica H 20 salomonis prou. DC  
 prou. sa(ex so B) lomonis HB et om. H ordine t

ac regiam disciplinam in paruis disce corporibus. texantur et lina capiendis piscibus, scribantur libri, ut et manus operetur cibos et anima lectione saturetur. in desideriiis est omnis otiosus. Aegyptiorum monasteria hunc morem tenent, ut nullum absque opere ac labore suscipiant, non tam propter uictus necessaria quam propter animae salutem, ne uagetur perniciosus cogitationibus et instar fornicantis Hierusalem omni transeunti diuariet pedes suos.

12. Dum essem iuuenis et solitudinis me deserta uallarent, incentiua uitiorum ardoremque naturae ferre non poteram; quae cum crebris ieiuniis frangerem, mens tamen cogitationibus aestuabat. ad quam edomandam cuidam fratri, qui ex Hebraeis crediderat, me in disciplinam dedi, ut post Quintiliani acumina Ciceronisque fluuios grauitatemque Frontonis et lenitatem Plinii alphabetum discerem, stridentia anhelantiaque uerba meditarer. quid ibi laboris insumpserim, quid sustinuerim difficultatis, quotiens desperauerim quotiensque cessauerim et contentione discendi rursus inceperim, testis est conscientia tam mea, qui passus sum, quam eorum, qui mecum duxere uitam. et gratias ago domino, quod de amaro semine litterarum dulces fructus capio.

3 \*Prou. 13, 4 7 cf. Ezech. 16, 25 19 cf. Otto, Sprichwoerter p. 195

1 ac regiam] e(ae C)regiam DC ac(super ras., fuisse uidetur et) egregiam B et om. G 2 piscibus ut (ut eras.) N et libri HDB operentur Gη ci(y)Ψ-bum ηΨ 3 animus ηΨ satietur N; add. quia Nt omnis anima otiosi Nt 4 aegipt. Ψ egypt. H egypt. B hanc η morem] modum Ψ 5 opere ac] operis s; add. cibo C cibū (s.l.m2) N necessariam Ψ necessitatem s 6 anime (e in ras. m2) B animae suae H uag(ex c B)entur (n exp. B) DCB quis H cogit. mens s 7 et in instar G fornicariae H diu. omni tr. Nt 9 Dum ess. iuu.] cumque essem in heremo G 10 ferre] refrenare B quem ηC 11 frang. ] fatigarer H cogit. s.l.N his cogit. DC 12 ad] ob H domandam H ebreis t B 13 in disc. dedi] tradidi disciplinae H in s.l.B quintilliani HNΨB cacumina Ψ flumina η cyceronisque DC ciceronis GNt fluuiū H 14 et om. H leuitatem ηB plini G pleni H plenii D polemii B alph. ηCB alf. (alfaetum G alphabetumque H) cet. 15 et stridentia C anel. NtB hanel. C hanil. H que s.l.m2Ψ meditarer] resonarem Nt insumserim G sumpserim t insumitur H 16 dispensauerim D quot. cess. om. Ht 17 que om. η et] ex G contentionem ηNt intentione H rursum ηNt inciperim ηHC inciperem DNt B incipere G 18 tam om. Nt 19 duxerunt ηCΨ et gratias—20 capio] qui assidue insistit (ex adsistit m2) lectioni, in praesenti quidem laborat, sed postea gratulatur, cum ceperit de amaris seminibus litterarum dulces capere Γ dō H amo-ro H amore et Ψ amarissimo DNt 20 fructos capio η capio fructos H carpo s

13. Dicam et aliud, quid in Aegypto uiderim. Graecus adulescens erat in coenobio, qui nulla continentiae, nulla operis magnitudine flammam poterat carnis extinguere. hunc periclitantem pater monasterii hac arte seruauit. imperat cuidam uiro graui, ut iurgiis atque conuiciis insectaretur hominem et post inrogatam iniuriam 5 primus ueniret ad querimonias. uocati testes pro eo loquebantur, 2 qui contumeliam fecerat. flere ille contra mendacium; nullus alius credere ueritati, solus pater defensionem suam callide opponere, ne abundantiori tristitia absorberetur frater. quid multa? ita annus ductus est, quo expleto interrogatus adulescens super 10 cogitationibus pristinis, an adhuc molestiae aliquid sustineret: 'papae', inquit, 'uiuere mihi non licet, et fornicari libet?' hic si solus fuisset, quo adiutore superasset?

14. Philosophi saeculi solent amorem ueterem amore nouo quasi clauum clauo expellere. quod et Asuero septem principes 15 fecere Persarum, ut Uasti reginae desiderium aliarum puellarum amore conpescerent. illi uitium uitio peccatumque peccato remediuntur, nos amore uirtutum uitia superemus. declina, ait, a malo et fac bonum; quaere pacem et perse- quere eam. nisi oderimus malum, bonum amare non possumus. 20

9 cf. II Cor. 2, 7 14 cf. Cicero, Tusc. disp. IV 75 15 cf. Esth. 2, 1—4  
18 \*Ps. 33, 15; cf. Ps. 36, 27

1 illud *B* quod *ΨB* egypto *t* egipto *HB* prouiderim *Ψ* Graecus *om.H* adulesc. *GD* adulisc. *ηH* adolisc. *C* adulesc. *cet.* 2 caenob(*ex u*)io *N* cenob(*ex u*)io *GDtB* cenubio *H* continentia *N* (a *in ras. m2*), *B* (*ex —ta*) abstinentia *DC* 4 seruabit *GDt* superabat *H* imperauit *C* indicat *H* 5 insectaret *D* inlatam *H* 6 at *t* querimoniam *H* 7 faceret *Ψ* mendatium *ηB*; *add.* cepit *D*, quod *ς* 8 alius *om.Ψ* crederet *HΨ* ueritatem *η* calide *H, Ba.c.* obp. *ηΨ*; *add.* studuit *DC, Bs.l.m2* 9 abundantiore *Ga.c.Nt* habundantiori *D* habundanti *η, H* (*ex —tis*) obsorb. *B* 10 ita *om.Nt* deductus *G* quod (*d eras.*) *G* interrogatur *Gη* adulesc. *G* adulisc. *ηH* adulesc. *cet.* 11 aliquid *om.Nt* 12 papae *HC* pape *NtB* papa *GηΨ* pene *ex* pane *m2D* mihi] me *η* libeat *ς* licet *H* hoc *ηHnt o DC* 13 quo *ex* qui *B* quod *D* 14 phylosofi *Γ* phylosopi *C* philosophy *G* saeculi *om.IG* 15 quod—17 conp. *om.Γ* et *om.ηH* Asuero—princ.] ad septem reges *H* asuero *η in mg.ΨtB* assero *G* (*del.m2*) assuero *DCN*; *add.* regi *Ψ* sēptē *N* 16 uasthi *Ga.c.m2C* uastin *Gp.c.m2* uastis *ηΨ* uastes *H* 17 illi—remed.] et uitium uitio curare *Γ* uitio uitium *η* que *om.DB* qui *H* medicantur *ς* 18 nos uero *Γ* superamus *NΨt* ait *s.l.B, om.H* 19 inquare *H* inquire *DC* consequere *G* sequere *Np.r.B* 20 odiremus *H*

- quin potius faciendum est bonum, ut declinemus a malo; pax 2  
quaerenda, ut bella fugiamus. nec sufficit eam quaerere, nisi in-  
uentam fugientemque omni studio persequamur, quae ex supe-  
rat omnem sensum, in qua habitatio dei est dicente pro-  
pheta: et factus est in pace locus eius. pulchreque  
5 persecutio pacis dicitur iuxta illud apostoli: hospitalitatem  
persequentes, ut non leui citatoque sermone et — ut ita lo-  
quar — summis labiis hospites inuitemus, sed toto mentis ardore  
teneamus quasi auferentes secum de lucro nostro atque compendio.
10. 15. Nulla ars absque magistro discitur. etiam muta animalia et  
ferarum greges ductores sequuntur suos. in apibus principes sunt;  
grues unam sequuntur ordine litterato. imperator unus, iudex  
unus provinciae. Roma, ut condita est, duos fratres simul habere  
reges non potuit et parricidio dedicatur. in Rebeccae utero Esau  
15 et Iacob bella gesserunt. singuli ecclesiarum episcopi, singuli archi-  
presbyteri, singuli archidiaconi et omnis ordo ecclesiasticus suis  
rektoribus nititur. in naui unus gubernator, in domo unus dominus;  
in quamvis grandi exercitu unius signum expectatur. et ne plura 2  
replicando fastidium legenti faciam, per haec omnia ad illud tendit  
20 oratio, ut doceam te non tuo arbitrio dimittendum, sed uiuere debere  
in monasterio sub unius disciplina patris consortioque multorum, ut

3 Phil. 4, 7    5 Ps. 75, 3    6 \*Rom. 12, 13    14 cf. Gen. 25, 22

1 ut declinamus *D* et declinandum *Γ*    2 quae(e *H*)renda est *GH*    ut] et *Nt*    sufficiat (a *exp.*) *Ψ* suffecit *η*    querere eam *Ψ*    eam] illam *DB*  
3 studio omni *B*    4 omne sensu *t*    quo *D*    habitaculum *H*    dei *s.l.DN*  
5 pulcreque *DN, Ψ a.c.*    6 pac. pers. *DCB*    pacis] legis *Ψ*    7 sequentes *Np.r.*  
sectantes *H*    lenius *GNt*    scitatoque *B*    uisitatoqui (*sic*) *H*    usitatoque *GDC*  
ut ita] ut it *C*    uita *Ψ*    ita *η*    8 ten. ard. *B*    9 afferentes *B*    10 maiesterio *H*  
etiam — 13 prouincia] si enim animalia et ferae, aues et apes duces habent et  
principes suos secuntur, quanto magis homines sine rectore et doctore esse non  
possunt *Γ*    etiam in *ηC*    et *om. Ψ*    11 greges] reges et *Ψ*    suos duct. seq. *η*  
secuntur *ΓGHCNt*    in *om.H*    12 secuntur *HΨB*    ordine litterato (to in  
*ras.m2*) *B*    ordinem litterarum *C, om.H*    unus iudex *G*    13 conderetur *H*    ha-  
bere reges *GηΨ*    reges habere *cel.*    14 par(ri *s.l.m2*)cidium *H*    rebeche *B*  
isau *H*    15 gerunt *Nt*    sing. archipr. *om.G*    16 arcidiaconi *G*    diaconi *B*  
17 utitur *D*    naue *η*    pr. unus] *add.* est *GNt*    in domo] domi *H*    in naui *Ψ*  
*alt.* unus] *add.* est *Nt*    18 quemuis *G*    quouis *DB, Np.r.*    uis *C*    grande *ηD*  
spectatur *NtB*    19 illum *η*    tenditur *η*    tendat *H*    20 uiuere deuere (deberi) *η*  
in mon. *Gη*    uiuere in mon. *D, Ba.c.m2*    monachus uiuat in mon. *Γ*

ab alio discas humilitatem, ab alio patientiam, hic te silentium, ille doceat mansuetudinem, non facias, quod uis, comedas, quod iuberis, habeas, quantum acceperis, uestiaris, quod acceperis, operis tui pensa persoluas, subiciaris, cui non uis, lassus ad stratum uenias ambulansque dormites, necdum expleto somno surgere compellaris, 5 dicas psalmum in ordine tuo — in quo non dulcedo uocis sed mentis affectus quaeritur scribente apostolo: psallam spiritu, psallam et mente et: cantantes in cordibus uestris; legerat enim esse praeceptum: psallite sapienter —, seruias fratribus, hospitum laues pedes, passus iniuriam ta- 10 ceas, praepositum monasterii timeas ut dominum, diligas ut parentem, credas tibi salutare, quidquid ille praeceperit, nec de maioris sententia iudices, cuius officii est oboedire et implere, quae iussa sunt, 3 dicente Moyse: audi, Israhel, et tace. tantis negotiis occupatus nullis uacabis cogitationibus et, dum ab alio transis ad 15 aliud opusque succedit operi, illud solum mente retinebis, quod agere compelleris.

16. Uidi ego quosdam, qui, postquam renuntiauerunt saeculo — uestimentis dumtaxat et uocis professione, non rebus — nihil de

7 I Cor. 14, 15 8 Eph. 5, 19 et Col. 3, 16 9 Ps. 46, 8 14 \*Deut. 27, 9

1 discat  $\Gamma$  hic te] hic  $G$  unus eum  $\Gamma$  ille] alter  $\Gamma$ ; add. te s.l.m2B  
2 faciat  $\Gamma$  uult  $\Gamma$  comedat  $\Gamma$  iuberis (add. in mg. m2 habeas quod acceperis quantū acceperis)B iuueris  $G$ , Dta.c. iobet  $\Gamma$  habueris  $H$  3 habeat quantum acceperit  $\Gamma$  habeas quod acceperis quantum acceperis DC, B post 2 iuberis in mg. m2(cf. supra) uest. quod acc. om.  $\Gamma\Psi$  quod acc. uest. B uestiare  $\varsigma$  quod] quo D all. acceperis exp. (in mg. datum)  $\eta$  datum fuerit  $H$  operis] sed (t N) et operis Nt tui] suis  $\Gamma$  pensam  $\Gamma\eta$  pensum C 4 persoluat  $\Gamma$  subiciatur  $\Gamma$  uult  $\Gamma$  latus D ueniat  $\Gamma$  5 dormitet  $\Gamma$ ; add. et  $\eta C$  6 dicas —10 pedes om.  $\Gamma$  psalmum om.  $H$  7 queratur (a in ras. m2) B dicente C  $\Psi$  spiritui  $G$  8 mentem  $\eta$  canentes N  $\Psi$  t 9 uestris  $\eta HB$  nostris cet.; add. domino  $\varsigma$  esse] add. in  $H$  praec.] scribunt  $G$  10 seruias  $H$  pedes laues D taceat  $\Gamma$  11 timeat  $\Gamma$  dm  $\Gamma G\eta$  diligat  $\Gamma$  12 credat sibi  $\Gamma$  sal. esse  $H$  hoc esse sal.  $\Gamma$  maiorum  $H$  13 iudicit  $\Gamma$  cui  $\eta a.c.m2C$  officium  $H$  obaudire  $\Psi$  oboedire maioribus  $H$  14 moyses Da.c. mose  $Gp.r.$  osee  $\Psi$  occ. neg.  $\eta\Psi$  15 nullus C et] sed B 16 non succedit  $\Psi$  suscedit  $H$  tenebis  $H$  (retenebis m2)  $\varsigma$  17 compellaris  $G$  18 uidi—saec.] quidam profitentur se renuntiare saeculū  $\Gamma$  ego s.l. $\eta$ , om.  $H$  ergo C qui om.  $\eta$  (non etiam  $\Psi B$ , cf. ad p. 135, 1) posteaquam  $H$  renuntiant (b  $G$ ) erunt  $GH$  saeculo mutatos (sic) uestimentis  $H$  19 dum solummodo taxat (solummodo del. m2) B uoces professionis  $\Gamma$  non rebus om.  $G$  (sed exstant haec uerba etiam in  $\Gamma$ ) qui nihil  $\Gamma$



pristina conuersatione mutarunt. res familiaris magis aucta quam  
 inminuta est; eadem ministeria seruulorum, idem apparatus con-  
 uiuii; in uitro et patella fictili aurum comeditur et inter turbas  
 et examina ministrorum nomen sibi uindicant solitarii. qui uero 2  
 5 pauperes sunt et tenui substantiola uidenturque sibi scioli, pom-  
 parum ferculis similes procedunt ad publicum, ut caninam exer-  
 ceant facundiam. alii sublati in altum humeris et intra se nescio  
 quid cornicantes stupentibus in terram oculis tumentia uerba  
 trutinantur, ut, si praeconem addideris, putes incedere praefec-  
 10 turam. sunt, qui humore cellularum inmoderatisque ieiuniis, taedio 3  
 solitudinis ac nimia lectione, dum diebus ac noctibus auribus suis  
 personant, uertuntur in *μελαγχολίαν* et Hippocratis magis fomentis  
 quam nostris monitis indigent. plerique artibus et negotiationibus  
 pristinis carere non possunt mutatisque nominibus institorum  
 15 eadem exercent commercia non uictum et uestitum, quod apostolus  
 praecipit, sed maiora quam saeculi homines emolumenta sectantes.  
 et prius quidem ab aedilibus, quos *ἀγορανόμους* Graeci appellant, 4

5 cf. Cicero, de off. I 131 6 cf. Sallust. Hist. II 37 D. Quintil. i. o. XII  
 9, 9. Lactant. Diuin. Inst. VI 18, 26 7 cf. Persius V 12 8 cf. Persius III 80  
 et 82 15 cf. \*I Tim. 6, 8

1 conuersione *G* sanitate (*uoluit* uanitate) *Ψ* mutasse *ηΨB* mutantis *Γ*  
 familiares *η* (*non etiam B*) magis *om.H* auctas (*s in ras. η, s.l. B*) *ηB* aug-  
 mentata *H* augent *Γ* 2 inminuta est *H* inminutast (*in et pr. t s.l., alt. t eras.*) *η*  
 imminuta et *GNt* imminutas (*s s.l.*) *B* im(*n D*)minuta *DCΨ* minuant *Γ* 3 in  
 uitro—comed. *om.Γ* uitreo *G* aurum—9 trut. *om.H* auro (*o in ras.*) *B*  
 commeditur *CB* turba *Γ* 4 et] atque *η* nomina *Γ* sibi *ex si N*  
 uendicant *NB* 6 similes] milites *B* ad] in *C* 7 fecundiam *Da.c.* aliis *GB*  
 in altum sublati *G* sublatum *t* ūmeris *GN* 8 conicientes *DC* stupen-  
 tibusque *ηDCΨ, Bp.c.* terra *D* *πῦρ Na.c.m2* 9 trutinant *Nt* rutinantur *Ψ*  
 precedere *H* praefectura *G* 10 umore *Ga.c.N* amore *η* numero *C* uoluerunt *H*  
 cellul. *G* cellol. *η* cell. *cet.* inmoderatique ieiunii *G* 11 lectionis *t alt. ac]* et *ηΨ*  
 12 uert. in *om.H* *μελαγχολίαν* scripsi *KEΛΑΝΔΟΝΑΝ H* *me(εΨ)lan-*  
*ch(c GΨa.c.B)ol(n Ψ)ian(m GClB) cet.* yppocr. *Gη* hipocr. *H* ypoer. *cet.* fomen-  
 tis magis *Ψ* 13 plerumque *G* plerique monachi *Γ* 14 mut.—15 commercia  
*om.Γ* institutorum *HtB, Da.c.* stitutorum *G* 15 eadem *om.H* commertia *CΨ*  
 commercia *B* uictuum *Nt* uestium *Np.c.* bestium *Na.c.t* quod] sicut *Ψ* preci-  
 pit apost. *Ψ* 16 praecepit *ΓHD* aemulom. *η* emulam. *H* 17 et prius—*p. 136,*  
*I* nunc autem *om.Γ* et *om.ηΨ* quidem *om.H* aed. quos *om.H* *ΑΤΟΠΑΝΟ-*  
*ΜΟC D AGARΟΜΟΜΟC* (*pr. MO s.l.*) *Ψ ΑΤΟΠΑΝΟΜΤC B* arropu*NomOS*  
*C YOPANΟΜΟYΕ G* agoranomos *ηNt* agionanumos *H*; *add.* quos *G* quod *H*

uendentium cohercebatur rabies nec erat inpune peccatum, nunc autem sub religionis titulo exerceantur iniusta conpendia et honor nominis Christiani fraudem magis facit quam patitur. quodque pudet dicere, sed necesse est, ut saltim sic ad nostrum erubescamus dedecus, publice extendentes manus pannis aurum tegimus et 5 contra omnium opinionem plenis saeculis morimur diuites, qui 5 quasi pauperes uiuimus. tibi, cum in monasterio fueris, haec facere non licebit et inolescente paulatim consuetudine, quod primum cogebaris, uelle incipies et delectabit te labor tuus oblitusque praeteritorum semper priora sectaberis nequaquam considerans, 10 quid alii mali faciant, sed quid boni tu facere debeas.

17. Neque uero peccantium ducaris multitudine et te pereur-  
tium turba sollicitet, ut tacitus cogites: quid? ergo omnes peribunt,  
qui in urbibus habitant? ecce illi fruuntur suis rebus, ministrant  
ecclesiis, adeunt balneas, unguenta non spernunt et tamen in om- 15  
nium flore uersantur. ad quod et ante respondi et nunc breuiter  
respondebo: me in praesenti opusculo non de clericis disputare,  
sed monachum instituere. sancti sunt clerici et omnium uita lauda-  
2 bilis. ita ergo age et uiue in monasterio, ut clericus esse merearis,  
ut adulescentiam tuam nulla sorde conmacules, ut ad altare Christi 20

9 cf. Phil. 3, 13

1 uendentes *H* cohercebantur *GH* cohercebatur *D* cohercebant *C* coherce-  
tur *Na.c.m2* nunc] in hanc *D* 2 autem] enim *H* exercent *ΓHNt* con-  
mercia *FGη* honor—6 opin. *om.Γ* 3 hominis *G* fraudem—pat.] fecit frau-  
dulentum magis quam absolutum *H* facit] *fe\*\*tΨ* quodque] quod *ηa.c.ΨB*  
4 est *om.Ψ* saltim *ηHDΨ* saltem *cel.* 5 publice *HD*; *add.* et *N* manum *H*  
manu *G* aurum pannis *GH* teximus *ηΨ* tegitur *DC* 6 omnem *G,Ψa.c.*  
hominum *B* saeculis *Ga.c.B* saeculis *H* moriuntur *Γ* qui *om.H* 7 pau-  
peris uixerant *Γ* monast.] *folio amisso desinit Ψ* 8 licebis *t* licet *G* in-  
oliscante *η* inbellent te *H* paulisper *H* prius *Nt* 10 sectaueris *GH, Da.c.m2*  
nequaq. consid.] qui profecere studet, non consideret *Γ* 11 mali alii *Γ* ma-  
le *Gη* faciunt *G* tu boni *H* tu bene *η* boni ille *Γ* debeat *Γ* 12 te *om.C*  
13 ut] et *ηH* 14 illi] ipsi *H* rebus] *add.* et de ipsis *H* 15 adeunt *om.H*  
balnea *Nt* balnearum *H* fomenta *H* 16 flores *Nt* ore *H, Bp.r.* uersantes *D*  
*pr.* et *om.HD* respondi] *R t* 17 respondeo *ς* praesente opuscolo *η* 18 in-  
struere *ηp.c.m2H* omni *D* laudabiles *GB, Dp.c.m2* 19 ergo] *add.* et *B*  
uiue—mer.] si in mon. uiuens cl. esse desideras, ita te exhibe, ut hoc uitae me-  
ritis consequaris, id est *Γ* ut cler. esse mer. *om.η* 20 *pr.* ut] et *G* adulesc.  
*GD* adulisc. *ΓηH* adolesc. *cel.* nulla—conmac.] nullam libidinis sorde maculis *Γ*

quasi de thalamo uirgo procedas et habeas de foris bonum testimonium feminaeque nomen tuum nouerint, uultum nesciant. cum ad perfectam aetatem ueneris, si tamen uita comes fuerit, et te uel populus uel pontifex ciuitatis in clerum adlegerit, agito, quae  
 5 clericus sunt, et inter ipsos sectare meliores, quia in omni condicione et gradu optimis mixta sunt pessima.

18. Ne ad scribendum cito prosilias et leui ducaris insania. multo tempore disce, quod doceas. ne credas laudatoribus tuis, immo inrisoribus aurem ne libenter adcommodes, qui cum te adu-  
 10 lationibus fouerint et quodam modo inpotem mentis effecerint, si subito respexeris, aut eiconiarum deprehendas post te colla curuari aut manu auriculas agitari asini aut aestuantem canis protendi linguam. nulli detrahas nec in eo te sanctum putes, si ceteros la-  
 ceres. accusamus saepe, quod facimus, et contra nosmet ipsos disert  
 15 in nostra uitia inuehimur muti de eloquentibus iudicantes. testu-  
 dineo Grunnius incedebat ad loquendum gradu et per interualla quaedam uix pauca uerba capiebat, ut eum putares singultire, non proloqui. et tamen, cum mensa posita librorum exposuisset struem, adducto supercilio contractisque naribus ac fronte rugata

1 cf. 1 Tim. 3, 7      3 cf. IV Reg. 4, 16      11 cf. Persius I 58—60  
 16 Grunnius] scil. Rufinus

1 talamo *Ga.c.B* foras *H* 2 fe(fae  $\eta$ )minaequae (—nae quae  $\eta$ ) *\eta HD*  
 nouerunt *B* nouerit *\Gamma a.c.* et uultum *GHNt* et uultum tuum  $\varsigma$  nesciunt *t*  
 cum—4 adlegerit] si clericus ordinatus fueris *\Gamma* 4 populi *G* ciuitatis *om.G*  
 clerum *G\eta B* clero *HNt* clericum *DC* adlegerit (it in *ras.m2B*) *GB* allegerit  $\eta$   
 adlegerint *D* allegerint *C* alligauerint *H* elegerit *N* elegerint *t* age *\Gamma* 5 con-  
 dictione  $\eta$  7 nec  $\eta B$  caue ne *\Gamma* prosilias *\Gamma p.c.m2GNB* prosileas *cet.* leue  
*\Gamma a.c.m2\eta* 8 nec *\Gamma \eta NtB* 9 inrisoribus tuis *\Gamma* derisoribus tuis *H* ne] non *G*,  
*om.H* qui—13 linguam *om.\Gamma* qui cum] quicumque *HB* adol.  $\eta HN$ , *Ba.c.m2*  
 10 fouerit *H* et quodam in *ras.m2B* et eodem *H* effecerint (ecerint in *ras.m2*)  
*B* efficerint  $\eta HD$  fecerint *G* 11 cyconiorum *D* coniarum *H* depraehendis *DB*  
 deprehendes  $\varsigma$  pos te *HNt* postea *D* 12 auricula *H* aures *G\eta Nt* asini *om.H*  
 aestuantis *Nt* cani *t* 13 nulli] numquam ulli *\Gamma* te sanctum]  $\bar{s}pm$  te *H*  
 sanctiorem *\Gamma* 14 quae *H* nosmed *NtB* disserti *DB* deserti  $\eta HN$ , *\Gamma a.c.* de-  
 sertores *\Gamma* 15 multi *GH* loquentibus *G* testud.—*p. 138, 11* adplic. *om.Nt*  
 testudinis *H* testugine *G* 16 grunnios *H* grunius  $\eta$  agrunnius *G* incedebant *H*  
 ad] et ad *H* gradum *H* et *om.H* 17 quaedam] *seq. in mg.m2* murmor (*in*  
*mg. inf. scripsit m2*: et per interualla quaedam murmor)  $\eta$  parua *B* carpe-  
 bat *DC* singultare *G* 18 non proloqui *om.H* praeloqui *B* 19 struem *om.H*  
 in struem *G \*\*struem B*

duobus digitulis concerepabat hoc signo ad audiendum discipulos  
prouocans. tunc nugas meras fundere et aduersum singulos decla-  
mare; criticum diceret esse Longinum censoremque Romanae  
facundiae notare, quem uellet, et de senatu doctorum excludere.  
hic bene nummatus plus placebat in prandiis. nec mirum, qui  
multos inescare solitus erat factoque cuneo circumstrepentium  
garrulorum procedebat in publicum intus Nero, foris Cato, totus  
ambiguus, ut ex contrariis diuersisque naturis unum monstrum  
nouamque bestiam diceret esse compactam iuxta illud poeticum:  
prima leo, postrema draco, media ipsa chimaira. 10

19. Numquam ergo tales uideas nec huiusce modi hominibus ad-  
pliceris, ne declines cor tuum in uerba malitiae et audias: sed ens  
aduersus fratrem tuum detrahebas et aduersus  
filium matris tuae ponebas scandalum et  
iterum: filii hominum dentes eorum arma et  
sagittae et alibi: molliti sunt sermones eius 15  
super oleum et ipsi sunt iacula et apertius in  
Ecclesiaste: si mordeat serpens in silentio, sic,  
qui fratri suo occulte detrahit. sed dicis: ipse non

10 cf. Homer. Il. VI 181 12 cf. Ps. 140, 4 \*Ps. 49, 20 15 Ps. 56, 5  
16 Ps. 54, 22 18 \*Eccle. 10, 11

1 digitis B concinnabat H hoc] quo H signum c disc. suos G  
2 tunc—fundere om. H thunc Gp.c. tum C meras] suas G aduersos H  
3 criticum G triticum H creticum ηDB crelicum C dicere ηH disceres B cen-  
soresque G censorinumque DCB rome H 4 facundiae om. H uellit H  
doctorem DB 5 numeratus H praediis G quis H si qui C 6 multas B  
increpare GD solutos ηH solutus Bp.c. fuerat η que om. c 7 et procede-  
bat C procedit ηa.c.m2 intro H cathon H gotus (in my.m2) totus) B  
9 nouam H compactum H 10 primo G dracco G cymera GηDC cimera HB  
11 ne η huiusmodi C 12 nec ηDCB et] ne s.l.m2N 13 pr. aduersum Nt  
detrah.] loquibaris η loquebaris c alt. aduersu( add. s.l.) H aduersum Nt  
15 filii GH 16 eius] eorum NtB 17 et ipsa H ipsi autem GD CB aper-  
tius] iterum H 18 ecc(e η)lesiaste ηC ae(e tB)cc(c H)lesiasten HDNtB a(eras.)e-  
clesiastes G si] sicut η sicut (s.l.m2) si N mordet η serpens] semper H  
19 occulte] in occulto ηH detrahet GηD detraet C sed dicis—p. 139, 14  
siccatur] non dicas: ego non detraho, alios loquentes (seq. ras. 2 litt.) uitare non  
possum. quia, si detractor tristem faciem uiderit audientes (ex —tis), illico  
conticescit, pallet uultus, haerent labia, saliuu siccatur I' dices DC dicit t  
ipse] ego I'

detraho, aliis loquentibus facere quid possum?<sup>1</sup> ad excusandas excusationes in peccatis ista praetendimus. Christus arte non luditur. nequaquam mea, sed apostoli sententia est: nolite errare; deus non inridetur. ille  
 5 in corde, nos uidemus in facie. Salomon loquitur in Prouerbiis: uentus aquilo dissipat nubes et uultus tristis linguas detrahentium. sicut enim sagitta, si mittatur 3  
 contra duram materiam, nonnumquam in mittentem reuertitur et uulnerat uulnerantem illudque completur: facti sunt mihi  
 10 in arcum prauum et alibi: qui mittit in altum lapidem, recidet in caput eius, ita detractor, cum tristem faciem uiderit audientis, immo ne audientis quidem,  
 sed obturantis aures suas, ne audiat iudicium sanguinis, ilico conticescit, pallet uultus, haerent labia, saliuu siccatur. unde idem 4  
 15 uir sapiens: cum detractoribus, inquit, non commiscearis, quoniam repente ueniet perditio eorum; et ruinam utriusque quis nouit? tam scilicet eius, qui loquitur, quam illius, qui audit loquentem. ueritas angulos non amat nec quaerit susurrone. Timotheo  
 20 dicitur: aduersus presbyterum accusationem cito ne receperis. peccantem autem coram omnibus argue, ut et ceteri metum habeant.

1 Ps. 140, 4 4 Gal. 6, 7 5 cf. I Reg. 16, 7 6 \*Prou. 25, 23 9 \*Ps. 77, 57  
 10 \*Eccli. 27, 28 13 cf. \*Esai. 33, 15 15 \*Prou. 24, 21—22 20 \*I Tim. 5, 19—20

1 traho *H* quid facere *C* quid facere quid *D* possumus *N* 2 excusationis *C* —ne *t* 3 ludit *H* inluditur *η*, *Np.c.m2* deluditur *DCB*; add. nec ueritas angulos habet *B* (cf. 19) 4 est] add. frs *H* noli *N* dñs enim *B* 5 uidemus] cum *H* faciae *ηa.r.N* salamon *H* 7 linguam detrahentem *H* 8 materiam *B* materiem *ηHD* in] ad *Np.c.m2t* in in *η* reuertetur *C* 10 peruersum *H* mittet *D* 11 recidit *Nt*, *Bp.e.* residet *G* recadit *H* in] super *H* detractor (ex —tur *m2I*) *Iη* detractatio *G* detractor *cel.* 12 nec *H*, *Bp.e.* alt. audientes *η* 13 opturantis *H* obturantes *η* obdurantis *Gp.c.DB* ne] nec *H* ut non *Nt* conticescit *H* conticescet *Gη* 14 palleat *H* pallent *D* pallente *C* idem *om.Nt* 15 detractat. *Gη* detract. *cel.* non] ne *ηDC*, *B* in *ras.m2* con(cō *B* in *ras.m2*) misc. *GηB* misc. *cel.* 16 uenit *HNt* 17 ruina *H* utriusque *G* quis nouit *om.H* 18 quam] seq. *ras.3litt.D* 19 amas (s *eras.*) *t* habet *B* nec quaerit sus. *om.H* quaeret *G* susurros *G* (ex surros) *ηNt* 20 aduersum *ηC* cito acc. *G* 21 cito *om.H* ne] non *η* recipis *H* recipis ex recipias *m2η* peccantes *Gt* 22 et *om.ηHDC* timorem *G*

5 non est facile de perfecta aetate credendum, quam et uita praeterita defendit et honorat uocabulum dignitatis, uerum, quia homines sumus et interdum contra annorum maturitatem puerorum uitiis labimur, si me uis corrigi delinquentem, aperte increpa, tantum ne occulte mordeas; corripiet me iustus in misericordia et increpabit me, oleum autem peccatoris non inpinguet caput meum. quem enim diligit dominus, corripit, flagellat autem omnem filium, quem recipit. et per Esaiam clamat deus: populus meus, qui beatos uos dicunt, sed u- 10 cunt uos et semitas pedum uestrorum sup- plantant. quid enim mihi prode est, si aliis mala mea referas, si me nesciente peccatis meis, immo detractationibus tuis alium uulneres et, cum certatim omnibus narres, sic singulis loquaris, quasi nulli alteri dixeris? hoc est non me emendare, sed uitio tuo 15 satisfacere. praecepit dominus peccantes in nos argui debere secreto uel adhibito teste et, si audire noluerint, referri ad ecclesiam habendosque in malo pertinaces quasi ethnicos et publicanos.

20. Haec expressius loquor, ut adulescentem meum et linguae et aurium prurigne liberem, ut renatum in Christo sine ruga et 20

5 Ps. 140, 5    7 \*Prou. 3, 12 et \*Hebr. 12, 6    10 \*Esai. 3, 12    15 cf. Matth. 18, 15—17    20 cf. Eph. 5, 27

1 facile] *add.* aliquod crimen *Γ* prouecta *ς* cred.—2 uocab. *om. G* quem *η* 2 honorat] honor et *Γ* ornat *Nt* dignit.] *add.* aliquid credere *G* 4 corrigere *Γa.c.m2* corrigere *Γtp.c.m2, CB* corrigere *η* increpat *H* 5 me mordeas *η, Bp.c.* corripiet—11 suppl. *om. Γ* 6 increpabit *CNB* —uit *cet.* me *om. C* 8 deus *η* flagellat (*μαστιγοῦ*) *G* castigat *cet.* 9 recepit *C* et—deus *om. DC* esayam *tB* isaiam *H* dominus *ς* 10 dicant *D* seducunt *om. η* 11 semitas *om. H* pedum *ηD* subuertunt *DCB* 12 prode est *G* prodest *cet.* si] *add.* me nesciente *Γ* referas mea *ς* proferas *H* 13 si—15 dixeris *om. Γ* nescientem *D* sciente *N* peccatis] malis *H* detractat. *Gη* detract. *cet.* alterum *η* 14 cum *ex* non *η, om. GDC* hominibus *B* narrans *η* sic *ex* sin *D* nec *H* 15 dix. alteri *ς* alteri] alii *H, om. G* non est *I η* suo *G* 16 praecipit *CNt*, *Bp.c.* os *D* arguit (*t exp.*) *B* arguere *η* 17 uel] uel si *G* habito *C* et si *om. G* et] ut *N, om. η* audiere *C* auscultare (*sic*) *H* noluerit *HD, Na.c.* ad ecclesiam referri *G* referre *η* ad *om. D* 18 habendosque (*osque in ras.m2*) *B* habendique *D* malum *η* quasi] sicut *ς* et publ. *om. H* 19 hec *in ras.m2 B* prae(*e t*)ssius *ηNt, Ba.c.m2* presidia *H* loquar *ηDB* adulesc. *GD* adulisc. *H* adulisc. *η* adulesc. *cet.* lingua *H, Da.c.m2* 20 ut] et *B*

macula quasi pudicam uirginem exhibeam sanctamque tam mente  
 quam corpore, ne solo nomine gloriatur et absque oleo bonorum ope-  
 rum extincta lampade excludatur ab sponso. habes ibi sanctum 2  
 doctissimumque pontificem Proculum, qui uiua et praesenti uoce  
 5 nostras scidulas superet cotidianisque tractatibus iter tuum dirigat  
 nec patiatur te in partem alteram declinando uiam relinquere re-  
 giam, per quam Israhelad terram repromissionis properans se trans-  
 iturum esse promittit. atque utinam exaudiat uox ecclesiae con-  
 plorantis: domine, pacem da nobis; omnia enim  
 10 reddidisti nobis. utinam, quod renuntiamus saeculo, uolun- 3  
 tas sit, non necessitas, et paupertas habeat expetita gloriam, non  
 inlata cruciatum. ceterum iuxta miseras huius temporis et ubique  
 gladios saeuientes satis diues est, qui pane non indiget, nimium  
 potens, qui seruire non cogitur. sanctus Exuperius, Tolosae epi-  
 15 scopus, uiduae Saraptensis imitator, esuriens pascit alios et ore  
 pallente ieiuniis fame torquetur aliena omnemque substantiam  
 Christi uisceribus erogauit. nihil illo ditius, qui corpus domini ca- 4  
 nistro uimineo, sanguinem portat uitro, qui auaritiam proiecit e  
 templo, qui absque funiculo et increpatione uendentium columbas,

2 cf. Matth. 25, 1—13 6 cf. Num. 21, 22 9 \*Esai. 26, 12 15 cf. III Reg.  
 17, 8—24 19 cf. Matth. 21, 12—13 etc.

1 quasi in pudicam C sanctamque] castam ηC, B in ras.m2 2 nec H  
 3 lampada DC, B (—ae p.c.) abs (s eras.) N a C ibi] istic 5 scidolas η sce-  
 dulas HCB sedulas D schedulas 5 superat H cott. GH quot. CB que om. η Nt  
 6 ne η patietur G, N (super ras.m2) te om. D partem aliam DB partem ali-  
 quam η parte alia H declin.—7 terram in mg. inf. η 7 ysrahel B promissio-  
 nis G 8 promittat HC conprob. H compar. t implor. C 9 pacem tuam η omnia  
 —10 nobis om. H 10 dedisti Ga.c.DC renuntiauius H uoluntas (n in ras.  
 m2) B 11 expetitam D expeditam Nt expectata H gloria η 12 inlatam G la-  
 ta C ceterum om. Γ iusta t miseriam DB ibique D 13 gladius Γa.c.m2 η H  
 saeuientis η est in mg. η panem Γa.c.G η indiget Γa.c.m2; add. milio (del.) B  
 et nimium H 14 potens] add. est codd. praeter IG sanctus—15 imit.] qui dei  
 praecepta custo(ex u m2)dit Γ exsuperius η N B exsuperantius H tolosa Ga.c.m2  
 to(ex tu)lose B 15 saraptenis D sareptensis C saraptene H sareptene Nt imi-  
 tatur η H immitato(s.l. u)r B esuriem Bp.c.m2 exemplo qui esuriens H  
 16 que om. H 17 uisc.] pauperibus in ras.m2 B erogat Γ erogabit D nihil  
 —p. 142, 3 uicino] si ad clericatum perueneris, eorum Γ illi C, Ba.c. corp.  
 dom. om. G 18 portauit η HNt in uitro DCB qui] q; H proiecit B eiecit η H  
 e] de GDC, t Ba.r. 19 qui om. Nt increp.] add. cathedras 5



id est dona spiritus sancti, mensas subuertit mammonae et nummulariorum aera dispersit, ut domus dei domus uocaretur orationis et non latronum spelunca. huius e uicino sectare uestigia et ceterorum, qui uirtutum illius similes sunt, quos sacerdotium et humiliores facit et pauperiores, aut, si perfecta desideras, exi cum Abraham de patria et de cognatione tua et perge, quo nescis. si habes substantiam, uende et da pauperibus, si non habes, grandi onere liberatus es; nudum Christum nudus sequere. durum, grande, difficile, sed magna sunt praemia.

## CCXXVI.

10

## AD MARCELLINUM ET ANAPSYCHIAM.

Dominis uere sanctis atque omni officiorum caritate uenerandis filiis Marcellino et Anapsychiae Hieronymus in Christo salutem.

5 cf. Gen. 12, 1    7 cf. Matth. 19, 21 etc.

1 sancti spir.  $\eta C$  mensasque  $CB$  mammonae(e)  $GCN$  2 disperdit  $G$  dom. uocaretur orat.  $GC$  uocaretur dom. orat.  $B$  dom. uocetur orat.  $HDN$  dom. orat. uocetur  $\eta$  3 huius te uicini  $D$  huiusmodi uicini  $B$  et ceterorum—4 sunt  $om. I'$  4 similis  $H$  quos ex qui  $B$  sacerdotum  $D$  pauperes fecit et humilioris  $I'$  5 fecit  $I\eta$  pauperes  $I'DCB, \eta a. c.$  aut si—6 nescis  $om. I'$  desideres  $D$  6 patria tua  $\eta$  et de cogn. tua  $s. l. \eta$  alt. de  $om. CN$  7 uinde  $I\eta H$  grande  $I\eta$  8 oneri  $H$  honore  $G$  (h  $s. l., eras.$ )  $tB$  honore  $I'$  est  $H$  nudum—sequere  $om. H$   $\bar{x}pm$  nudam crucem  $\bar{x}pi I'$  nudus] nudum  $C$  9 set  $t$  praemia] add. explicit epistula  $\bar{s}ci$  hieronimi presbiteri ad rusticum  $H$

$A$  = *Berolinensis* lat. 17 s. IX.

$\mathfrak{z}$  = *Parisinus* 12163 s. IX.

$D$  = *Vaticanus* lat. 355 + 356 s. IX—X.

$M$  = *Coloniensis* 60 s. IX—X.

$l$  = *Vaticanus* lat. 341 s. X—XI.

$\eta$  = *Parisinus* nouv. acq. lat. 1444 s. XI.

$B$  = *Berolinensis* lat. 18 s. XII.

haec epistula est inter Augustini epistulas CLXV (pars III p. 541 Goldbacher). in codicibus *ADMB* salutationi hi tituli praemittuntur: hieronimus marcello et anapsychię  $A$  hieronimus marcellino et anapsychię  $D$  incip epīs  $\bar{s}ci$  hier ad marcellinū et anapsychię ( $s. l. \mathfrak{z}$ )  $M$  marcello et anapsyę  $B$

12 ueris  $A$     13 marcello  $Al$     anapsychie  $\mathfrak{z}$  anapsyciae  $\eta$  anapsie  $B$   
 hieronimus  $B$

1. Tandem ex Africa uestrae litteras unanimittatis accepi et non  
 paenitet inpudentiae, qua tacentibus uobis epistulas meas frequen-  
 ter ingessi, ut rescriptum mererer et uos esse sospites non aliis nun-  
 tiantibus sed uestro potissimum sermone cognoscerem. super  
 5 animae statu memini uestrae quaestiunculae, immo maximae eccle-  
 siasticae quaestionis, utrum lapsa de caelo sit, ut Pythagoras philo-  
 sophus omnesque Platonici et Origenes putant, an ἀπόρροια dei  
 substantiae, ut Stoici, Manicheus et Hispana Priscilliani heresis  
 suspicantur, an in thesauro habeantur dei olim conditae, ut qui-  
 10 dam ecclesiastici stulta persuasione confidunt, an cotidie a deo fiant  
 et mittantur in corpora secundum illud, quod in euangelio scriptum  
 est: pater meus usque modo operatur et ego  
 operor, an certe ex traduce, ut Tertullianus, Apollinaris et maxi-  
 ma pars occidentalium autumat, ut, quomodo corpus ex corpore,  
 15 sic anima nascatur ex anima et simili cum brutis animantibus con-  
 ditione subsistat. super quo quid mihi uideretur, in opusculis  
 contra Rufinum olim scripsisse me noui aduersus eum libellum, quem  
 sanctae memoriae Anastasio, episcopo Romanae ecclesiae, dedit,  
 in quo lubrica et subdola, immo stulta confessione, dum auditorum  
 20 simplicitati inludere nititur, suae fidei, immo perfidiae, inlusit;  
 quos libros reor sanctum parentem uestrum habere Oceanum. olim  
 enim editi sunt multis Rufini libri aduersus nos calumnias respuen-  
 tes. certe habes ibi uirum sanctum et eruditum Augustinum epi-

12 Ioh. 5, 17

1 affrica A un(i eras.)animitatis M non me B non meae h 2 paeni-  
 tet om. h 3 ingressi 3, ABa.c., Ma.r. sospites (it s.l.m2A) esse Al sospes AM  
 a.c.m2, 3D 4 potissimo AMBa.c., 3D 5 statum A3DM 6 caelis A sit s.l. B  
 philos.] philo A3Dl 7 origenis Aa.c.m2 an ἀπόρροια Goldb. anaporria h an  
 aponoea (in n altera linea speciem litterae r praebet) B anima porro ea (porro ea  
 exp. et s.l. alia pars m2M) A3DM an illapsa ex l an a propria 5 8 substantia  
 Ap.c.m2l hispana duo codd. Goldb. hyspania B hispaniae (—e) Al, Mp.c.m2  
 hispanus ac h spaniae (—e) 3D, Ma.c.m2 hereses Ma.c.m2l h 9 suspicantur  
 (n exp.) M reconditae l quidem 3 10 ecclesiasticae D 12 ego] eo 3  
 13 tertulianus A tullianus 3 14 autumant B 16 uideretur h uidetur (uidea-  
 tur Mp.c.m2) cet. 17 olim h B, om. cet. aduersum 3 eum ex cum m2A  
 quem ex quae A 18 dedit h B edidit cet. 20 nit. illudere B 22 multis  
 (sc. uerbis = ausführlich)] multi A multas l rufinis D libri h, Bp.r. libris cet.  
 aduersas Al, Mp.c.m2 nos h B, om. cet. respondentes 5

scopum, qui uiua, ut aiunt, uoce docere te poterit et suam, immo per se nostram, explicare sententiam.

2. Ezechielis uolumen olim adgredi uolui et sponsionem creberri-  
mam studiosis lectoribus reddere, sed in ipso dictandi exordio ita  
animus meus occidentalium prouinciarum et maxime urbis Romae 5  
uastatione confusus est, ut iuxta uulgare prouerbum proprium  
quoque ignorarem uocabulum, diuque tacui sciens tempus esse laci-  
2 marum. hoc autem anno, cum tres explicassem libros, subitus im-  
petus barbarorum, de quibus tuus dicit Uergilius: lateque ua-  
gantes Barcaei et sancta scriptura de Ismahel: contra 10  
faciem omnium fratrum suorum habitabit,  
sic Aegypti limitem, Palaestinae, Phoenices, Syriae percucurrit ad  
instar torrentis cuncta secum trahens, ut uix manus eorum miseri-  
cordia Christi potuerimus euadere. quodsi iuxta inclitum oratorem  
silent inter arma leges, quanto magis studia scriptu- 15  
rarum, quae et librorum multitudine et silentio ac librariorum  
sedulitate, quodque uel proprium est, securitate et otio dictantium  
3 indigent! duos itaque libros misi sanctae filiae meae Fabiolae, quo-  
rum exempla, si uolueris, ab ipsa poteris mutuari; pro angustia  
quippe temporis alios describere non potui. quos cum legeris et 20  
uestibula uideris, facilis coniectura erit, qualis ipsa futura sit domus.  
sed credo in dei misericordia, qui nos adiunxit in difficillimo prin-  
cipio supra dicti operis, quod ipse adiunxit et in paene ultimis pro-  
phetarum partibus, in quibus Gog et Magog bella narrantur, et in ex-  
tremis, in quibus sacratissimi et inexplicabilis templi aedificatio, 25  
uarietas mensuraque describitur.

9 Uergil. Aen. IV 42 sq. 10 \*Gen. 16, 12 15 cf. Cicero pro Milone 10 (11)  
24 cf. Ezech. c. 38 et 39 25 cf. Ezech. c. 40—48

2 per se nostram] pseūam (= perseueram) B 5 maximae η 7 ignorare D  
ignorem B 8 subito A 9 tuis ζ uirgilius AηB, Mp.c.m2 longe lateque η  
10 barchaei DM barchei η brachei ζ barthei A bacchei B sancta inquit η  
11 tuorum ηB habitauit D —bis η 12 Phoenices ζ phoenicis η foenicis D  
phenicis AMIB fenicis ζ percurrit η 14 potueri η oratore ζ 15 silet A  
legis ζ lex ex lis m2A annales l quanta B litterarum l 16 quae om.η  
multitudo η all. et s.l.B silentium η ac om.η 17 sed utilitatis η quo-  
que η quod ex que B uel ηB, om.cet. securitatis η 18 libro ζ 19 exem-  
plaria Mp.c.m2 mutuare B 20 describe ζ legeris] geris A 21 sit fut. ζ  
22 misericordiam A3D, Ma.r. 23 operis ex opera m2A quo ζ penultimis  
Mp.r.ηB 24 gog ex cog A in s.l.M 25 sacratissima M

3. Sanctus frater noster Oceanus, cui uos cupitis commendari, tantus ac talis est et sic eruditus in lege domini, ut absque nostro rogatu instruere uos possit et nostram super cunctis quaestionibus scripturarum pro modulo communis ingenii explicare sententiam. 5 incolumes uos et proluxa aetate florentes Christus deus noster tuatur omnipotens, domini uere sancti.

## CXXXVII.

## AD PRINCIPIAM UIRGINEM DE UITA SANCTAE MARCELLAE.

10 1. Saepe et multum flagitas, uirgo Christi Principia, ut memoriam sanctae feminae Marcellae litteris reolam et bonum, quo diu frui sumus, etiam ceteris noscendum imitandumque describam. satisque doleo, quod hortaris sponte currentem et me arbitraris indigere precibus, qui ne tibi quidem in eius dilectione concedam 15 multoque plus accipiam quam tribuam beneficii tantarum recodatione uirtutum. nam ut hucusque reticerem et biennium praeterirem silentio, non fuit dissimulationis, ut male aestimas, sed tristitiae incredibilis, quae ita meum obpressit animum, ut melius iudicarem tacere inpraesentiarum, quam nihil dignum illius laudibus 20 dicere. neque uero Marcellam tuam, immo meam et, ut uerius 3 loquar, nostram, omniumque sanctorum et proprie Romanae urbis inclitum decus, institutis rhetorum praedicabo, ut exponam inlustrem familiam, alti sanguinis decus et stemmata per consules

2 tantos 3 ac] et 5 3 instruere] docere B nostra 3 uestram B  
5 incolomes A, Ma.c.m2 et s.l.B dñs 3 B 6 domine 3 ueri A sancti]  
add. explicit epis sc̃i hieroñ ad marcellinũ et anapsych M

A = Berolinensis lat. 17 s. IX.

D = Vaticanus lat. 355 + 356 s. IX—X.

B = Berolinensis lat. 18 s. XII.

ad principiam (de eras.D) uirginem (om.B) de uita sanctae (—e D) marcellae (—e . hieronimus D) ADB; Hieronymi nomen exhibet titulus in D

12 sumus] fuimus B 13 or\*taris A 14 concedã (ã in ras.m2) B 16 sil.  
praet. B 17 existimas 5 tristicia B 19 dignum] add. in m2 B 21 pro  
prię DB 22 inditum D rethorum codd. 23 familiam] rotiliam B decus]  
genus B stemmata (ta del.m2) A per consules B proconsules D proconsulis  
A (i ex e m2)

et praefectos praetorio decurrentia. nihil in illa laudabo, nisi quod proprium est et in eo nobilius, quod opibus et nobilitate contempta facta est paupertate et humilitate nobilior.

2. Orbata patris morte uiro quoque post nuptias septimo mense priuata est. cumque eam Cerealis, cuius clarum inter consu- 5 les nomen est, propter aetatem et antiquitatem familiae et insigne — quod maxime uiris placere consuevit — decorem corporis ac morum temperantiam ambiciosius peteret suasque longaeuus polliceretur diuitias et non quasi in uxorem sed quasi in filiam uellet donationem transfundere Albinaque mater tam clarum praesidium uiduitati do- 10 mus ultro appeteret, illa respondit: 'si uellem nubere et non aeternae me cuperem pudicitiae dedicare, utique maritum quaerem, 2 non hereditatem'. illoque mandante posse et senes diu uiuere et iuuenes cito mori eleganter lusi: 'iuuenis quidem potest cito mori, sed senex diu uiuere non potest'. qua sententia repudiatus exem- 15 plo ceteris fuit, ut eius nuptias desperarent. legimus in euangelio secundum Lucam: et erat Anna prophetissa, filia Phanuhelis, de tribu Aser et haec prouectae aetatis in diebus plurimis. uixeratque cum uiro annis septem a uirginitate sua et erat 20 uidua annis octoginta quattuor nec recedebat de templo ieiuniis et obsecrationibus seruiens nocte ac die. nec mirum, si uidere meruit saluato- 3 rem, quem tanto labore quaerebat. conferamus septem annos septem mensibus, sperare Christum et tenere, natum confiteri et in crucifi- 25 xum credere, paruulum non negare et uirum gaudere regnantem: non facio ulla inter sanctas feminas differentiam, quod nonnulli inter sanctos uiros et ecclesiarum principes stulte facere consue-

17 \*Luc. 2, 36—37

1 perfectos A praetorii Bp.c.m<sup>2</sup> pretoria Ap.c.m<sup>2</sup> decurrentium B  
2 in om. s quo B 4 orba s pre nuptias Aa.c.m<sup>2</sup> praenuntias D 5 cere-  
alis D cereali (add. s m<sup>2</sup>) A 6 alt. et del. m<sup>2</sup> A 7 ob (s.l. m<sup>2</sup>) decorem A 8 lon-  
gius (alt. u eras.) A, om. B 9 filio (add. s s.l. m<sup>2</sup>) B 10 uiduitati scripsi ui-  
duitate codd. uiduatae s 11 me cup. aet. s 12 ded. pud. B 14 iuuenes] iu-  
uenis Ap.c.m<sup>2</sup> iuuenis] iuuenes Aa.c.m<sup>2</sup>; add. et s.l. m<sup>2</sup> A 17 lucan D 18 fa-  
nuhelis A phanuel B 19 quae (a exp.) A 20 uiro suo B era (add. t s.l. m<sup>2</sup>) A  
22 seruiens domino B domino seruiens s 23 die ac nocte B ac] et D  
meruerit A 27 fem. sanctas B 28 consueuerunt D

runt, sed illo tendit adsertio, ut, quarum unus labor, unum et praemium sit.

3. Difficile est in maledica ciuitate et in urbe, in qua orbis quondam populus fuit palmaque uitiorum, si honestis detraherent  
 5 et pura ac munda macularent, non aliquam sinistri rumoris fabulam trahere. unde quasi rem difficillimam ac paene impossibilem optat propheta potius quam praesumit dicens: *beati inmaculati in uia, qui ambulant in lege domini*, immaculatos in uia huius appellans saeculi, quos nulla obsceni rumoris aura ma-  
 10 cularit, qui obprobrium non acceperint aduersus proximos suos. de quibus et saluator in euangelio: *esto, inquit, beniuolus — siue benesentiens — de aduersario tuo*, dum es cum illo in uia. quis umquam de hac muliere, quod displiceret, audiuit, ut crederet? quis credidit, ut non magis se ipsum  
 15 malignitatis et infamiae condemnaret? ab hac primum confusa gentilitas est, dum omnibus patuit, quae esset uiduitas Christiana, quam et conscientia et habitu promittebat. illae enim solent purpurisso 3 et cerussa ora depingere, sericis nitere uestibus, splendere gemmis, aurum portare ceruicibus et auribus perforatis Rubri Maris pretiosissima grana suspendere, flagrare mure, ut tandem domi-  
 20 natu uirorum se caruisse laetentur quaerantque alios, non quibus iuxta dei sententiam seruiant, sed quibus imperent. unde et pauperes eligunt, ut nomen tantum uirorum habere uideantur, qui patienter riuales sustineant, si musitauerint, ilico proiciendi. nostra uidua 4  
 25 talibus usa est uestibus, quibus obstaret frigus, non membra nudaret, aurum usque ad anuli signaculum repudiens et magis in

7 Ps. 118, 1    10 cf. Ps. 14, 3    11 \*Matth. 5, 25    22 cf. Gen. 3, 16

1 unus est *DB* unum *ex* unus *m2A* sit et praemium *B* 3 maledicta (*t exp.*) *B* maledico *D* orbis] *add.* heu *B* 4 populis *A* 6 contrahere  $\zeta$  *ac*] et  $\zeta$  9 huius saec. in uia app. *B* appellant saeculi *A* saeculi appellat  $\zeta$  obsceno *A* maculauerit *B* 10 acceperit *ABa.c.m2* 11 et *om.*  $\zeta$  13 in uia cum illo  $\zeta$  14 audiuit] *add.* quis audiuit *B* credidit] credit *A all.* ut] aut *AD* 17 habitus *A* illae] aliae *B* 18 si (*s.l.* e *m2*) *rycis* (*y in ras. m2*) *A* 20 grana] gratia *A* flagare *D* fraglare *Bp.c.m2* fragrare  $\zeta$  mure] *add.* et sic maritos plangere *B* maritos ita plangere  $\zeta$  21 uirorum *scripsi* eorum *codd.* 23 nomen *om.* *B* uiros *B* 24 riuales] omnia *B* muss.  $\zeta$  nostram *D* nostrum *Aa.c.m2* uiduam *Aa.c.m2D* 25 uestibus est *B* ostaret *A* optaret *Ba.c.m2* arceret  $\zeta$

uentribus egenorum quam in marsuppiis recondens. nusquam sine matre, nullum clericorum et monachorum — quod amplae domus interdum exigebat necessitas — uidit absque arbitris. semper in comitatu suo uirgines ac uiduas et ipsas graues feminas habuit sciens ex lasciuia puellarum saepe de dominarum moribus iudicari et, qualis quaeque sit, talium consortio delectari.

4. Diuinarum scripturarum ardor incredibilis, semperque cantabat: in corde meo abscondi eloquia tua, ut non peccem tibi, et illud de perfecto uiro: et in lege domini uoluntas eius et in lege eius meditabitur die ac nocte meditationem legis non replicando, quae scripta sunt, ut Iudaeorum aestimant pharisaei, sed in opere intellegens iuxta illud apostolicum: siue comeditis siue bibitis siue quid agitis, omnia in gloriam domini facientes et prophetae uerba dicentis: a mandatis tuis intellexi, ut, postquam mandata conplesset, tunc se sciret mereri intellegentiam scripturarum. quod et alibi legimus: quia coepit Iesus facere et docere. erubescit enim quamuis praeclara doctrina, quam propria reprehendit conscientia, frustraue lingua praedicat paupertatem et docet elemosynas, qui Croesi diuitiis tumet uilique opertus palliolo pugnat contra tineas uestium sericarum. moderata ieiunia, carniū abstinentia, uini odor magis quam gustus propter stomachum et frequentes infirmitates. raro procedebat ad publicum et maxime nobilium matronarum uitabat domus, ne cogeretur uidere, quod contempserat, apostolorum et martyrum basilicas secretis celebrans orationibus et quae populorum frequentiam declinarent. matri in tantum oboediens, ut interdum faceret, quod nolebat. nam cum illa suum diligeret sanguinem et absque filiis ac nepotibus uellet in fratris

8 Ps. 118, 11    9 \*Ps. 1, 2    13 \*I Cor. 10, 31    15 Ps. 118, 104  
18 \*Act. 1, 1    23 cf. I Tim. 5, 23

1 marsuppiis B    2 et] aut §    4 uid. ac uirg. B    5 ex] et A    7 ardor erat §    9 plecto D    11 legit AD    non in repl. B    12 ut s.l.A existimant §  
13 comedetis Aa.c.m2    14 bib. siue quid] aliquid B    omnia] a misericordia A  
gloria B    18 quia] quae B    cepit codd.    19 et erubescit (om. enim) B  
20 eius lingua § (sed lingua est ablatius)    21 elemosinas B elymosinas A  
elemosynas §    pallio AD    22 siricarum Aa.c.m2; add. illi erant §    25 domos B  
26 secretas AD    28 negligeret §    29 ac] et §    29 uelit Aa.c.m2



liberos uniuersa conferrei, ista pauperes eligebat et tamen matri contraire non poterat monilia et, quicquid suppellectilis fuit, diuitibus peritura concedens magisque uolens pecuniam perdere quam parentis animum contristare.

- 5 5. Nulla eo tempore nobilium feminarum nouerat Romae propositum monachorum nec audebat propter rei nouitatem ignominiosum, ut tunc putabatur, et uile in populis nomen adsumere. haec ab Alexandrinis sacerdotibus papaque Athanasio et postea Petro, qui persecutionem Arrianae hereseos declinantes quasi ad tutissimum communionis suae portum Romam confugerant, uitam beati Antonii adhuc tunc uiuentis monasteriaque in Thebaide Pachumii et uirginum ac uiduarum didicit disciplinam nec erubuit profiteri, quod Christo placere cognouerat. hanc multos post annos imitata est 2 Sophronia et aliae, quibus rectissime illud Ennianum aptari potest: 3 utinam ne in nemore Pelio. huius amicitii fructa est Paula uenerabilis, in huius nutrita cubiculo Eustochium, uirginitatis decus, ut facilis aestimatio sit, qualis magistra, ubi tales discipulae. rideat forsitan infidelis lector me in muliercularum laudibus immorari: qui, si recordetur sanctas feminas, comites domini saluatoris, 3 quae ministrabant ei de sua substantia, et tres Marias stantes ante crucem Mariamque proprie Magdalenen, quae ob sedulitatem et ardorem fidei 'turritae' nomen accepit et prima ante apostolos Christum uidere meruit resurgentem, se potius superbiae quam nos condemnabit ineptiarum, qui uirtutes non sexu sed animo iudicamus. 20 unde et Iesus Iohannem euangelistam amabat plurimum, qui propter 4 generis nobilitatem erat notus pontifici et Iudaeorum insidias non

15 Ennius, Medea exul fr. 1, 1 R. 19 cf. Matth. 27, 55 etc. 20 cf. Ioh. 19, 25 22 cf. Onom. s. p. 62, 21 cf. Marc. 16, 9 etc. 25 cf. Ioh. 13, 23; 19, 26; 20, 2 26 cf. Ioh. 18, 15

2 suppellectilis *D* suppellectiles (—lis *m2*) *A* 3 perd. pec. *B* 6 gaudebat *B* 7 in *om. B* 10 uita *D* 11 monasteriaque *Ap.c.m2* monasteria quae *cel.* monasteriorumque  $\varsigma$  pachomii *B* 12 confiteri *B* 13 quod Christo plac.] ut *xpm B* 14 dennianum *D* 15 utinā (*s.l.m2* † uineam) *B* cuius *B* 16 cub. nutr.  $\varsigma$  17 facilius *A* talis discipula *B* 18 forsā  $\varsigma$  20 subst. sua *B* 21 Magdalenen *scripsi* magdalenem (*alt. m exp. A*) *A*  $\varsigma$  magdalenam (*ex —ne m2B*) *DB* 24 iudicamus] *add.* contemptaeque nobilitatis ac diuitiarum maiorem gloriam ducimus *B*  $\varsigma$  (*de lacuna ne quis cogitet, animaduertendum unde, quod sequitur, esse 'uirtutes animo iudicans'*) 25 amat *A*

timebat, in tantum, ut Petrum introduceret in atrium et staret solus apostolorum ante crucem matremque saluatoris in sua reciperet, ut hereditatem uirginis domini uirginem matrem filius uirgo susci-peret.

6. Annis igitur plurimis sic suam transegit aetatem, ut ante 5  
se uetulam cerneret, quam adulescentulam fuisse meminisset, lau-  
dans illud Platonicum, qui philosophiam meditationem mortis  
2 esse dixisset. unde et noster apostolus: cotidie morior  
per uestram salutem et dominus iuxta antiqua exem-  
plaria: nisi quis tulerit crucem suam cotidie 10  
et secutus fuerit me, non potest meus esse  
discipulus multoque ante per prophetam spiritus sanctus:  
propter te mortificamur tota die, aestimati  
sumus ut oues occisionis et post multas aetates illa sen-  
tentia: memento semper diem mortis et num- 15  
quam peccabis disertissimeque praeceptum satirici:  
uiue memor leti, fugit hora, hoc, quod loquor,  
inde est.

3 sic ergo — ut dicere coeperamus — aetatem duxit et uixit, ut semper  
se crederet esse morituram. sic induta est uestibus, ut meminisset 20  
sepulchri, offerens hostiam rationabilem, uiuam, placentem deo.

7. Denique, cum et me Romam cum sanctis pontificibus Pau-  
lino et Epiphanio ecclesiastica traxisset necessitas — quorum alter  
Antiochenam Syriae, alter Salaminiam Cypri rexit ecclesiam —  
et uerecunde nobilium feminarum oculos declinare, ita egit secun- 25

1 cf. Ioh. 18, 16      cf. Ioh. 19, 26—27      7 cf. Plato, Phaedo p. 64A  
8 \*I Cor. 15, 31      10 \*Luc. 14, 27      13 \*Ps. 43, 23 (22); Rom. 8, 36  
15 \*Eccli. 7, 40      17 Persius V 153      21 cf. Rom. 12, 1

2 sua  $\varsigma$  suam *codd.* acciperet B      3 ut] et  $\varsigma$       6 adol. *Ap.c.m2B*  
8 dixit  $\varsigma$       quotidie inquit  $\varsigma$       9 per] propter  $\varsigma$       salutem] gloriam B  
12 sanctus spir. B      13 te inquit B      14 sumus *om.*  $\varsigma$       ouis AD      illā sen-  
tentiā *Ap.c.m2*      15 die D      diei B      16 disertissimeque (—ae A) *Aa.c.m2D*  
dis(ss)ertissimeque *ABp.c.m2*      di+e+tissimique (dilectissimeque?) *Ba.c.m2*      sa-  
tyrici AD      17 memor] *seq.ras.1 litt.B*      laeti DB      ora A      glā (= gloria) D  
18 inde] idē *Ap.c.m2*      19 sic ex si *m2A*      20 crederet se B      esse *om.D*  
moritura *Aa.c.m2D*      21 differens *Aa.c.m2D*; add. se  $\varsigma$       deo placentem B  
22 et *om.A*      me ex e *m2A*      roma D      23 eph(h exp.)iphanio A      epyphanio D  
transisset D      24 antiochenam D      salaminiam (*alt. i eras.*) A      salaminia D  
25 egit] erat ex erit *m2A*

dum apostolum in portune, oportune, ut pudorem meum  
sua superaret industria. et quia alicuius tunc nominis aestimabar  
super studio scripturarum, numquam conuenit, quin de scripturis  
aliquid interrogaret nec statim adquiesceret, sed moueret e con-  
5 trario quaestiones, non ut contenderet, sed ut quaerendo disceret  
earum solutiones, quas opponi posse intellegebat. quid in illa uirtu- 2  
tum, quid ingenii, quid sanctitatis, quid puritatis inuenerim,  
ureor dicere, ne fidem credulitatis excedam et tibi maiorem dolorem  
ineutiam recordanti, quanto bono carueris. hoc solum dicam, quod,  
10 quicquid in nobis longo fuit studio congregatum et meditatione diu-  
turna quasi in naturam uersum, hoc illa libauit, hoc didicit atque  
possedit, ita ut post profectionem nostram, si aliquo testimonio  
scripturarum esset oborta contentio, ad illam iudicem pergeretur.  
et quia ualde prudens erat et nouerat illud, quod appellant philo- 3  
15 sophi τὸ πρόεπον, id est decere, quod facias, sic interrogata  
respondebat, ut etiam sua non sua diceret, sed uel mea uel cuius-  
libet alterius, ut et in ipso, quod docebat, se discipulam fateretur  
— sciebat enim dictum ab apostolo: docere autem mulieri  
non permitto —, ne uirili sexui et interdum sacerdotibus de  
20 obscuris et ambiguis seiscitantibus facere uideretur iniuriam.

8. In nostrum locum statim audiuius te illius adhaesisse  
consortio et numquam ab illa ne transuersum quidem unguis, ut  
dicitur, recessisse eadem domo, eodem cubiculo, uno usam cubili,  
ut omnibus in urbe clarissima notum fieret et te matrem et illam  
25 filiam repperisse. suburbanus ager uobis pro monasterio fuit et  
rus electum propter solitudinem. multoque ita uiuistis tempore, ut  
imitatione uestri et conuersatione multarum gauderemus Romam

1 \*II Tim. 4, 2 18 I Tim. 2, 12

1 inportuna *Ap.c.m2* oportune *om.A* 2 quia *ς* qui *codd.* tunc *om.B*  
nominis esse *ς* existimabar *ς* 3 quin (uin in *ras.m2*) *B* qui *Ap.c.* 4 nec  
ut *ς* e] et *D* 5 ut non *A* conderet *A* 6 opponere *Ap.c.m2* posset *A*  
7 *pr.* quid] quod *A* 8 fide *D* 10 longe *D* 11 libauit *B* liba ul *D* liba  
(*s.l.* ens *m2*) uel *A* 12 si de *Ap.c.m2B* 15 *TO TIPETIONC* *A* to *TIPE-*  
*TION* *D* troiepon *B* decere *ς* docere *B* dicere *A* discere *D* quid *D* sic  
ex si *D*; *add.* ad *ς* 17 et in] in eo *B* quo *D* 21 loc. nostr. te aud.  
stat. *B* statum *D* 22 unguem *B* 23 dicetur *D* diceretur *A* uno *om.ς*  
usa *A* cubili *om.ς* 24 *kma* (= karissima) *D* 25 reper. *D* pro mon.]  
primo monasterium *A* 26 rus] rursum *Dp.c.m2* propter solitudinem *A*  
pro solitudine *ς* 27 ex imitatione *ς* et *om.ς* conuersione *D*

2 factam Hierosolymam. crebra uirginum monasteria, monachorum innumerabilis multitudo, ut pro frequentia seruientium deo, quod prius ignominiae fuerat, esset postea gloriae. interim absentiam nostri mutuis solabamur adloquiis et, quod carne non poteramus, spiritu reddebamus. semper se obuiare epistulae, superare officiis, 5 salutationibus praeuenire. non multum perdebat, quae iugibus sibi litteris iungebatur.

9. In hac tranquillitate et domini seruitute heretica in his pro- uinciis exorta tempestas cuncta turbauit et in tantam rabiem concitata est, ut nec sibi nec ulli bonorum parceret. et quasi parum 10 esset hic uniuersa mouisse, nauem plenam blasphemiarum Romano intulit portui inuenitque protinus patella operculum et Romanae 2 fidei purissimum fontem lutosa caeno permiscuere uestigia. nec mirum, si in plateis et in foro rerum uenaliū pictus ariolus stultorum uerberet nates et obtorto fuste dentes mordentium quatiat, 15 cum uenenata spurcaque doctrina Romae inuenerit, quos induceret. tunc librorum περι ἀρχῶν infamis interpretatio, tunc discipulus ὀλβιος uere nominis sui, si in talem magistrum non inpegisset, tunc nostrorum διάπυρος contradictio et pharisaeorum turbata 3 schola. tunc sancta Marcella, quae diu coniuerat, ne per aemula- 20 tionem quippiam facere crederetur, postquam sensit fidem apostolico ore laudatam in plerisque uiolari, ita ut sacerdotes quoque et nonnullos monachorum maximeque saeculi homines in adsensum sui traheret (hereticus) ac simplicitati inluderet episcopi, qui de suo ingenio ceteros aestimabat, publice restitit malens deo placere quam 25 hominibus.

14 ariolus] scil. Rufinus      18 ὀλβιος] scil. Macarius, Rufini discipulus  
24 episcopi] scil. Siricii papae      25 cf. Act. 5, 29

1 facta A hiero(u D)solimam AD iherosolimam B 3 ig(ex n m2A)no-  
minia AD absentia A 5 retinebamus B obuiare se Ba.c.m2 obuiare  
Bp.c.m2ς epistolis Bp.c.m2ς 6 perdebat absentia B 8 in] et in A  
9 et om. B tanta D 12 portu A 13 fonte D lutosa Aa.c.m2 Bp.c.m2  
ceno AD 14 fictus AD 15 natos A (o ex u m2)D fustes D 16 uenata AD  
17 librum peryarchon B 18 OABIOT A OABIOT D OABTOC B 19 διά-  
πυρος scripsi diapiros B ΔΙΑΠΙΠOT D ΔΙΑΛΙΠOT A διάλυτος Martian.,  
Vall. turbata est ς 20 scola codd. coniuerat scripsi conibuerat D cohi-  
buerat A, Ba.c.m2 se cohibuerat Bp.c.m2ς 21 uideretur ς 22 quosque Bp.c.m2  
24 hereticus addidi, om.codd. simplicitate AD episcopo B 25 estimat A  
mallens Bp.c.m2

10. Laudat saluator in euangelio uilicum iniquitatis, quod  
 contra dominum quidem, attamen pro se prudenter fecerit. cernen-  
 tes heretici de parua scintilla maxima incendia concitari et suppo-  
 sitam dudum flammam iam ad culmina peruenisse nec posse latere,  
 5 quod multos deceperat, petunt et inpetrant ecclesiasticas epistulas,  
 ut communicantes ecclesiae discedere uiderentur. non multum 2  
 tempus in medio, succedit in pontificatum uir insignis Anastasius,  
 quem diu Roma habere non mēruit, ne orbis caput sub tali episcopo  
 truncaretur; immo idcirco raptus atque translatus est, ne semel  
 10 latam sententiam precibus suis flectere conaretur dicente domino  
 ad Hieremiam: ne oraueris pro populo isto neque  
 depreceris in bonum, quia, si ieiunauerint,  
 non exaudiam preces eorum et, si obtulerint  
 holocausta et uictimas, non suscipiam eas;  
 15 in gladio enim, fame et pestilentia ego consu-  
 mam eos. dicas: 'quo hoc?' ad laudem Marcellae. damnationis 3  
 hereticorum haec fuit principium, dum adducit testes, qui prius ab  
 eis eruditi et postea ab heretico fuerant errore correcti, dum ostendit  
 multitudinem deceptorum, dum in pia *περὶ ἀρχῶν* ingerit uolumina,  
 20 quae emendata manu scorpīi monstrantur, dum acciti frequentibus  
 litteris heretici, ut se defenderent, uenire non ausi sunt tantaque  
 uis conscientiae fuit, ut magis absentes damnari quam praesentes  
 coargui maluerint. huius tam gloriosae uictoriae origo Marcella est 4  
 tuque caput horum et causa bonorum, quae scis me uera narrare,  
 25 quae nosti uix de multis pauca dicere, ne legenti fastidium faciat  
 odiosa replicatio et uidear apud maliuolos sub occasione laudis  
 alterius stomachum meum digerere. pergā ad reliqua.

11. De occidentis partibus ad orientem turbo transgressus mini-  
 tabatur plurimis magna naufragia. tunc inpletum est: putas,

1 cf. Luc. 16, 8    11 \*Hier. 14, 11—12    29 \*Luc. 18, 8

1 uill. B    2 quidem] *add.* fraudulentē  $\varsigma$     ac tamen D    6 discedere D,  
*Ba.c.m2* discere A    discedere non *Bp.c.m2* (*sed de discedente, i. e. proficiscente,*  
*Rufino loquitur Hier.*) discessisse  $\varsigma$     uideretur A    9 semel latam] simulatam B  
 11 iheremiam B    13 hol. et uict. obt.  $\varsigma$     15 enim et  $\varsigma$     consumma A  
 16 quid B    haec  $\varsigma$     dam(p B)nationes A *Ba.c.m2*, D    17 hoc *Ap.c.m2*  
 18 correpti D    19 *ITEPIAPXAIN A ΠΕΡΙAPXAIN* D *perychon B*  
 20 emendata B enim data AD    monstrabantur D —batur A    21 sunt ausi  $\varsigma$   
 22 fuit consc. B    24 quae *om.*  $\varsigma$     uere A    25 pauca me  $\varsigma$     27 ad *ex* et *m2A*  
 29 putasne B

ueniens filius hominis inueniet fidem super  
 terram? refrigerata caritate multorum pauci, qui amabant fidei  
 ueritatem, nostro lateri iungebantur, quorum publice petebatur  
 caput, contra quos omnes opes parabantur, ita ut Barnabas quoque  
 abduceretur in illam simulationem, immo apertum parricidium, 5  
 2 quod non uiribus sed uoluntate commisit. sed ecce uniuersa tem-  
 pestas domino flante deleta est expletumque uaticinium propheta-  
 le: auferes spiritum eorum et deficient et in pul-  
 uerem suum reuertentur. in illa die peribunt  
 omnes cogitationes eorum, et illud euangelicum: 10  
 stulte, hac nocte aufertur anima tua abs te;  
 quae autem praeparasti, cuius erunt?

12. Dum haec aguntur in Iebus, terribilis de occidente rumor  
 adfertur obsideri Romam et auro salutem ciuium redimi spoliatosque  
 rursum circumdari, ut post substantiam uitam quoque amitterent. 15  
 haeret uox et singultus intercipiunt uerba dictantis. capitur urbs,  
 quae totum cepit orbem, immo fame perit ante quam gladio et uix  
 pauci, qui caperentur, inuenti sunt. ad nefandos cibos erupit esurien-  
 tium rabies et sua inuicem membra laniarunt, dum mater non pareit  
 lactanti infantiae et recipit utero, quem paulo ante effuderat. 20  
 2 nocte Moab capta est, nocte cecidit murus  
 eius. deus, uenerunt gentes in hereditatem  
 tuam, polluerunt templum sanctum tuum,  
 posuerunt Hierusalem in pomorum custodi-  
 am, posuerunt cadauera seruorum tuorum 25  
 escas uolatilibus caeli, carnes sanctorum  
 tuorum bestiis terrae. effuderunt sanguinem

2 cf. Matth. 24, 12 4 Barnabas] uerum uiri nomen ignoratur 7 cf.  
 Hiob 4, 9 8 Ps. 103, 29 9 Ps. 145, 4 11 \*Luc. 12, 20 21 \*Esai. 15, 1  
 22 \*Ps. 78, 1—3

1 inu. fid. 5 2 amabant] ambulant (*s.l.m.I* 1 amant) B 4 omnis ope AD  
 opes omnes 5 superabantur AD barrabbas A barabbas D 5 duceretur 5  
 paricidium A 6 *alt.* sed B et AD 7 delectata A 8 auferens A deficiens A  
 9 in *om.* A 11 hac *ex ac* AB auferetur B abs B a (*seq. ras. 1—2 litt.*) A  
 a D 12 parasti B 13 Iebus] his diebus B 14 spoliatusque D spoliatur  
 que A 15 amitterent DB mitterent A perderent 5 16 singultis A 17 coe-  
 pit AD periit B et] ut B 18 inuenti in *ras. m2* B sint Bp.c.m2 19 par-  
 cet AD 20 lactenti B in facie A recepit A 23 sanct. tuum] suum A  
 24 iherus. B *passim* in] ut AD 25 seru.] sanctorum AD

psorum sicut aquam in circuitu Hierusalem  
et non erat, qui sepeliret.

quis eladem illius noctis, quis funera fando  
explicet aut possit lacrimis aequare dolo-  
rem?

urbs antiqua ruit multos dominata per  
annos

plurima perque uias sparguntur inertia  
passim

corpora perque domos et plurima mortis  
imago.

13. Cum interim, ut in tanta confusione rerum, Marcellae quo-  
que domum cruentus uictor ingreditur — sit mihi fas audita  
loqui, immo a sanctis uiris uisa narrare, qui interfuere praesentes,  
qui te dicunt in periculo quoque ei fuisse sociatam, intrepido uultu  
excepisse dicitur introgressos; cumque posceretur aurum et defossas  
opes uili excusaret tunica, non tamen fecit fidem uoluntariae pau-  
pertatis. caesam fustibus flagellisque aiunt non sensisse tormenta,  
sed hoc lacrimis, hoc pedibus eorum egisse prostratam, ne te a suo  
consortio separarent, ne sustineret adulescentia, quod senilis  
aetas timere non poterat. Christus dura corda molliuit et inter cru-  
entos gladios inuenit locum pietas. cumque et illam et te ad beati  
apostoli Pauli basilicam barbari deduxissent, ut uel salutem uobis  
ostenderent uel sepulchrum, in tantam laetitiam dicitur erupisse, ut  
gratias ageret deo, quod te sibi integram reseruasset, quod pauperem  
illam non fecisset captiuitas, sed inuenisset, quod egeret cotidiano  
cibo, quod saturata Christo non sentiret esuriem, quod et uoce et  
opere loqueretur: nuda exiui de uentre matris meae,  
nuda et redeam. sicut domino uisum est, ita  
et factum est. sit nomen domini benedictum.

3 Uergil. Aen. II 361—365 et 369 13 Uergil. Aen. VI 266 28 \*Hiob 1, 21

1 eorum AD tamquam  $\zeta$  aqua D 3 alt. quis] qui D 4 aut] ut A  
lacrimas A 9 parsim D 10 domus Aa.c.m2D 12 in om.A 13 cruentus  
(cr in ras.) A 15 ei om.B intrepidū (—du D) ADa.c.m2 intrepidoque  
Ap.c.m2 16 introgressus Aa.c.m2D 17 tun. exc. B uoluntaria A 18 ce-  
ssa D cessa (pr. s exp.) A 19 prostr. eg.  $\zeta$  20 adolesc. B adulescentiae ex  
adulicentiae (sic) m2A 21 aetas timere] et aestimare A 22 pietatis Dp.c.m2  
beati om. $\zeta$  23 duxissent A nobis A 24 sepulchrum DB 25 grat; (= gra-  
tus) D quod] qui B int. sibi  $\zeta$  28 utero  $\zeta$



14. Post aliquot menses sana, integra uegetoque corpusculo dormiuit in domino et te paupertatulae suae, immo per te pauperes reliquit heredes claudens oculos in manibus tuis, reddens spiritum in tuis osculis, dum inter lacrimas tuas illa rideret conscientia uitae bonae et praemiis futurorum. haec tibi, Marcella uenerabilis, et haec tibi, Principia filia, una et breui lucubratione dictaui non eloquii uenustate sed uoluntate gratissimi in uos animi et deo et legentibus placere desiderans.

## CXXVIII.

## AD PACATULAM.

10

1. Causa difficilis paruulae scribere, quae non intellegat, quid loquaris, cuius animum nescias, de cuius periculose uoluntate promittas, ut secundum praeclari oratoris exordium spes magis in ea laudanda quam res sit. quid enim hortaris ad continentiam, quae placetas desiderat, quae in sinu matris garrula uoce balbutit, cui dulciora 15  
2 sunt mella quam uerba? audiat profunda apostoli, quae anilibus magis fabulis delectatur? prophetarum *alviyuata* sentiat, quam tristior gerulae uultus exagitat? euangelii intellegat maiestatem, ad cuius fulgura omnis mortalium hebetatur sensus? ut parenti subiciatur, hortet, quae manu tenera ridentem uerberat matrem? 20

13 cf. Cicero, de re publ. inc. sedis fr. 5 M.

1 aliquod *D, Ba.c.* menses] dies  $\zeta$  sano, integro  $\zeta$  2 obdormiuit  $\zeta$  paup. suae] pauperem *B* 4 tuis osculis  $\zeta$  tuis oculis *A* oculis tuis *B* tuis *D* conscia *AD* 6 filia principia *B* 7 in uos an. grat. *AD* 8 desid.] *add.* explicat ad principiam uirginem *D*

*F* = *Veronensis XVI. 14 s. IX.*

*J* = *Vindobonensis lat. 934 s. IX.*

$\Sigma$  = *Turicensis Augiensis 41 s. IX.*

ad pacatulam *FJ\S* ad Gaudentium (*coll. fine epistulae*)  $\zeta$ ; *Hieronymi nomen non exhibent tituli codicum*

11 intelligit  $\zeta$  12 cuius] eius  $\Sigma p.c.$  uol. peric.  $\zeta$  periculosa  $\Sigma p.c.$  13 exodium  $\zeta$  in ea magis  $\zeta$  14 sit quam res  $\zeta$  orteris *Fa.c.m2Jp.c.* ortor *Ja.c.* ortaris (*a in ras.*, *ris s.l.*)  $\Sigma$  quae] queque *Fp.c.m2* placenta *Fp.c.m2, J\S a.c.* placentia *Jp.c.* 15 balbutit  $\Sigma a.c.$  17 *A(eras. \Sigma) ENIGMATA codd.* aenigmata  $\zeta$  18 tristitior *F, Ja.r.* gerulae *Fa.r.* gerulice  $\Sigma$  19 sens. heb.  $\zeta$  sensus *s.l.m2F, om.J\S* 20 hortet  $\Sigma a.c.m2$  horteri *Fa.c.m2J* hortor  $\Sigma p.c.m2$  hortari *Fp.c.m2*

itaque Pacatula nostra hoc epistulium post lectura suscipiat; interim 3  
modo litterularum elementa cognoscat, iungat syllabas, discat no-  
mina, uerba consociet atque, ut uoce tinnula ista meditetur, propo-  
natur ei crustula mulsi praemia et, quicquid gustu suaue est, quod  
5 uernat in floribus, quod rutilat in gemmis, quod blanditur in pupis,  
acceptura festinet; interim et tenero temptet pollice fila deducere,  
rumpat saepe stamina, ut aliquando non rumpat, post laborem  
lusibus gestiat, de matris pendeat collo, rapiat oscula propinquo-  
rum, psalmos mercede decantet, amet, quod cogitur dicere, ut non  
10 opus sit, sed delectatio, non necessitas, sed uoluntas.

2. Solent quaedam, cum futuram uirginem sponponderint, pulla  
tunica eam induere et furuo operire palliolo, auferre lintheamina,  
nihil in collo, nihil in capite auri sinere re uera bono consilio, e  
habere discat in tenero, quod postea deponere compellatur. aliis  
15 contra uidetur. 'quid enim', aiunt, 'si ipsa non habuerit, habentes 2  
alias non uidebit? φιλόκοσμον genus femineum est multasque etiam  
insignis pudicitiae, quamuis nulli uiroium, tamen sibi scimus libenter  
ornari. quin potius habendo satietur et cernat laudari alias, quae  
ista non habeant. meliusque est, ut satiata contemnat, quam non  
20 habendo habere desideret'. tale quid et Israhelitico fecisse domi- 3  
num populo, ut cupientibus Aegyptias carnes usque ad nausiam et  
uomitum praeberet examina coturnicum, multosque saeculi prius  
homines facilius carere experta corporis uoluptate quam eos, qui a  
pueritia libidinem nesciant; ab aliis enim nota calcari, ab aliis ignota  
25 appeti, illos uitare paenitendo suauitatis insidias, quas fugerunt,  
hos carnis inlecebris et dulci titillatione corporis blandientis, dum

20 cf. Num. c. 11

1 epistolium (o ex u) FΣ 2 litterarum ζ 3 iste Fa.c. iste Ja.c.m2  
proponantur ζ 4 crustula Ja.c. mulsa ζ 5 gemis F pubis Jp.c.m2Σ  
6 festinet Fp.c. —nat cel. tentet ζ pollice Σ ducere ζ 7 stamina Fa.c.m2  
stami\*(na s.l.)Σ 8 gestia Fa.c.m2Σ osc.] oculo F 9 discere ζ 11 sponponde-  
runt Σp.c.m2 —rit cel. pullata Fp.c.m2 (ta eras.) 12 fuluo Jp.c.m2 pallio Σ  
14 in tenero s.l.m2Σ ponere ζ aliis] add. e s.l.m2Σ uero e ζ 16 ΦΙ-  
ΑΙ(I eras.) OKOCMON (n F) FΣ multasque (s eras.) F 17 insignes Σp.c.m2  
pudicitiae (e eras.) F 19 pr. non s.l.J que s.l.m2Σ contemnat FΣ 20 tale]  
add. uero ζ pop. dom. ζ 21 nusiā Fa.c.m2 nauseam ζ 22 prae(e FJ)-  
bere codd. 23 uoluntate FΣ eas JΣ 24 calcare codd. 25 penitendae FJ  
26 hos Σp.c.m2 hoc cel. car\*\*nis (carminis fuisse uid.) F illecebras ζ et  
om. ζ blandientes ζ

mella putant, uenena noxia repperire; mel enim distillare labiis meretricis mulieris, quod ad tempus inpinguet uescentium fauces  
 4 et postea felle amarius inueniatur. unde et in domini mel sacrificiis non offerri ceraque contempta, quae mellis hospitium est, oleum accendi in templo dei, quod de amaritudine exprimitur 5 oliuarum, pascha quoque cum amaritudinibus comedi in a z y m i s sinceritatis et ueritatis, quos qui habuerit, in saeculo persecutionem sustinebit. unde et propheta mystice cantat: s o l u s sed e b a m, quia amaritudine repletus sum.

3. Quid igitur? luxuriandum est in adulescentia, ut postea l u x u r i a fortius contemnatur? absit, inquit; unusquisque enim, in qua uocatione uocatus est, in ea permaneat. circumcisis quis, id est uirgo, uocatus est: non adducat praeputium, hoc est non quaerat pellicias tunicas nuptiarum, quibus Adam eiectus de paradiso 15 uirginitatis indutus est. in praeputio quis uocatus est, hoc est habens uxorem et matrimonio pelle circumdatus: non quaerat uirginitatis et aeternae pudicitiae nuditatem, quam semel habere desiuit, sed utatur uase suo in sanctificatione et pudicitia bibatque de fontibus suis et non quaerat cisternas lupanarium dissi- 20 patas, quae purissimas aquas pudicitiae continere non possunt. unde et idem Paulus in eodem capitulo de uirginitate et nuptiis disputans seruos carnis uocat in matrimonio constitutos, liberos eos, qui absque ullo nuptiarum iugo tota domino seruiunt libertate. quod

1 cf. Prou. 5, 3    3 cf. Leu. 2, 11    4 cf. Ex. 25, 6    5 cf. Ex. 12, 8  
 6 I Cor. 5, 8    8 \*Hier. 15, 17    11 I Cor. 7, 20    13 \*I Cor. 7, 18    15 cf. Gen. 3, 21—24    16 \*I Cor. 7, 18    19 cf. I Thess. 4, 4    cf. Prou. 5, 15  
 20 cf. Hier. 2, 13    22 cf. I Cor. c. 7

1 reperire  $\Sigma$     labia  $\Sigma$     2 mulieris ē *J,om.*  $\zeta$     inpinguat  $\Sigma p.c.m^2$   
 3 inuenitur  $\Sigma$     4 sacrificiis mel  $\Sigma p.c.m^2$  offertur  $\Sigma p.c.m^2$  offerunt  $\zeta$     5 accenditur  $\Sigma p.c.m^2$     6 pascha  $\Sigma$     cōmedi *F*; *add.* iubetur in *mg.m^2*  $\Sigma$     azimis *codd.*    7 quos (*sc. azymos panes*)] quas  $\zeta$     8 mystice *F\Sigma*    sed. solus  $\zeta$   
 9 sum] eram  $\Sigma a.c.m^2$     10 *pr.* luxor. *Fa.c.\Sigma*    adulisc. *F,\Sigma a.c.m^2*    alt. luxor. *F\Sa.c.*    11 contempna(*ex e F*)tur *F\Sigma*    absit uero  $\zeta$     13 uirgo uocatus est *s.l.m^2*  $\Sigma$     15 pelicias *Fa.c.* pelliceas  $\zeta$     16 uirg.] *add.* et *Fa.c.\Sigma*    est et *Jac.* praeputium *F*    17 matrimonii *Fp.c.m^2\Sigma p.c.*    20 lupanarum  $\Sigma$  lupinarum *Fa.c.m^2J* luparum  $\zeta$     23 uocans *FJ*    liberos] *add.* ũ (= uero) *eras.\Sigma*    24 nullo (*n eras.*)  $\Sigma,om.\zeta$     iugo nupt.  $\Sigma$     quod  $\zeta$  quid *codd.*

loquimur, non in uniuersum loquimur, sed in parte tractamus, nec de omnibus, sed de quibusdam dicimus. ad utrumque sexum, non solum ad uas infirmius, noster sermo dirigitur. uirgo es: quid te mulieris delectat societas? quid fragilem et sutilem ratem magnis committis fluctibus et grande periculum nauigationis incertae securus ascendis? nescis, quid desideres, et tamen sic ei iungeris, quasi aut ante desideraueris aut — ut leuissime dicam — postea desideraturus sis. 'sed ad ministerium iste sexus est aptior'. elige ergo anum, elige deformem, elige probatae in domino continentiae. quid te adulescentia, quid pulchra, quid luxuriosa delectat? uteris balneis, cute nitida, rubicundus incedis, carnibus uesceris, affluis diuitiis, pretiosa ueste circumdaris et iuxta serpentem mortiferum securum dormire te credis? an non habitas in eodem hospitio, in nocte dumtaxat? ceterum totos dies in huiusce modi confabulatione consumens quare solus cum sola et non cum arbitris sedes? cum etiam ipse non pecces, aliis peccare uidearis, ut exemplo sis miseris, qui nominis tui auctoritate delinquant. tu quoque, uirgo uel uidua, cur tam longo uiri sermone retineris? cur cum solo relicta non metuis? saltem alui te et uessicae cogat necessitas, ut ex eas foras, ut deseras in hac re, cum quo licentius quam cum germano, multo uerecundius egisti cum marito. sed de scripturis sanctis aliquid interrogas: interroga publice; audiant pedisequae, audiant comites tuae. omne, quod manifestatur, lux est. bonus sermo secreta non quaerit, quin potius delectatur laudibus suis et testimonio plurimorum. magister egregius contemnit uiros, fratres despicit et in unius mulierculae secreta eruditione desudat.

23 \*Eph. 5, 13

2 utrumque enim  $\zeta$  3 uas] uos *Fp.c.m2* infirmus *F, Sa.c.m2* infirmum *Sp.c.m2* 4 dilectat *F Sa.c.m2, J* 7 *pr. aut*] haud *Sp.c.m2* desideraberis *Fa.c.m2 J* 8 sis in *ras. m2 F* elege *Jp.c.m2 Sa.c.* 9 *pr. elege Jp.c.m2, om.  $\zeta$*  alt. elege *Jp.c.m2* 10 aduliscentia *F Sa* adulescent(u *s.l.*) la *J* adolescentula  $\zeta$  luxuriosa *F* luxu(u *s.l. m2*) riosam  $\Sigma$  11 rubicundus *F Jp.c.m2* —dis *cel.*; *add. genis  $\zeta$*  13 secure  $\zeta$  an] at  $\zeta$  hospit(c *F*)io ex hospit(c *F*)ium *F Sa* 14 huiusce modi] huius  $\zeta$  15 consumens *scripsi* consumes *codd.* consumis  $\zeta$  16 cum etiam] ut cum  $\zeta$  17 delinquant *J Sa* 18 sermone uiri  $\zeta$  19 aluitate (ta *eras.*) *J* uessicae  $\Sigma$  quogat *F, J Sa.c.m2* 20 re] *add. eum  $\zeta$*  21 inuerecundius  $\zeta$  quam cum marito egisti  $\zeta$  22 pediss.  $\zeta$  26 desp. fratres  $\zeta$  fratres]  $\bar{\bar{\eta}}$  (*s.l. fures*) *J*

4. Declinaui parumper de uia occasione aliorum [disputatione] et, dum infantem Pacatulam instituo, immo enutrio, multarum subito male mihi pacatarum bella suscepi. reuertar ad propositum. sexus femineus suo iungatur sexui; nesciat, immo timeat cum pueris ludere. nullum inpudicum uerbum nouerit et, si forte in tumultu familiae discurrentis aliquid turpe audierit, non intellegat. matris nutum pro uerbis ac monitum pro imperio habeat. amet ut parentem, subiciatur ut dominae, timeat ut magistram. cum autem uirgunculam et rudem edentulam septimus aetatis annus exceperit et coeperit erubescere, scire, quid taceat, dubitare, quid dicat, discat memoriter psalterium et usque ad annos pubertatis libros Salomonis, euangelia, apostolos ac prophetas sui cordis thesaurum faciat. nec liberius procedat ad publicum nec semper ecclesiarum quaerat celebritatem. in cubiculo suo totas delicias habeat. numquam iuenculos, numquam cincinnatos uideat uocis dulcedine per aures animam uulnerantes. puellarum quoque lasciuia repellatur, quae, quanto licentius adeunt, tanto difficilior euitantur et, quod didicerunt, secreto docent inclusamque Danaen uulgi sermonibus uiolant. sit ei magistra comes, paedagoga custos non multo uino dedita, non iuxta apostolum otiosa atque uerbosa, sed sobria, grauis, lanifica et ea tantum loquens, quae animum puellarem ad uirtutem instituant. ut enim aqua in areola digitum sequitur praecedentem, ita aetas mollis et tenera in utramque partem flexibilis est et, quocumque duxeris, trahitur. solent lasciu et comptuli iuuenes blandimentis, affabilitate, munusculis aditum sibi per nutrices ad alumnas quaerere et, cum clementer intrauerint, de scintillis incendia concitare paulatimque proficere ad inpudentiam et nequaquam posse prohiberi

18 cf. Horat. c. III 16, 1    19 cf. I Tim. 5, 13

1 de mea disp. al. occas.  $\zeta$  disputatione (—nis *Fp.c.m2*) *seclusi* 2 enutrio *J* et nutrio *F $\Sigma$*  3 mihi male  $\zeta$  pacatarum  $\zeta$  pacatorum *Jp.c.m2* peccatorum *cel.* 4 nescio *F* 5 in *s.l. $\Sigma$*  6 turpae *J, om.*  $\zeta$  audiat  $\zeta$  7 monitum *scripsi* monitis (*add. et m2 $\Sigma$* ) *codd.* 9 rudem et  $\zeta$  ceperit *F,  $\Sigma$ a.c.m2* 10 taceas *Fa.c.* 11 libro *F, Ja.c.m2* salamonis  $\Sigma$  12 ac] et  $\zeta$  15 dulcedines  $\zeta$  aurem  $\zeta$  16 quoque] que  $\zeta$  repellantur  $\zeta$  17 et (t *eras.*) uitantur *F* 21 puellarum *F* 22 areola (*s.l. āfora*) *J*; *fort.* alueolo 23 *pr.* et *om.*  $\zeta$  utramque *ex* utrumque *codd.* (*fort.* partem *del.*) quodcumque *F $\Sigma$ a.c.* 24 contemptuli  $\Sigma$  25 affabilitatem *J $\Sigma$*  ad] aut  $\zeta$  27 inpudentiā *Fp.c.m2* inpudentia *cel.* (*quod ab Hieronymo scriptum et 'dicta' uel 'facta' subaudiendum esse non crediderim*) prohibere (*h s.l. $\Sigma$* ) *codd.*

illo in se uersiculo conprobato: aegre reprehendas, quod  
 sinas consuescere. pudet dicere et tamen dicendum est: 6  
 nobiles feminae nobiliores habiturae procos uilissimae condicionis  
 hominibus et seruulis copulantur ac sub nomine religionis et  
 5 umbra continentiae interdum deserunt uiros, Helenae sequuntur  
 Alexandros nec Merelaos pertimescunt. uidentur haec, planguntur  
 et non uindicantur, quia multitudo peccantium peccandi licen-  
 tiam subministrat.

5. Pro nefas, orbis terrarum ruit et in nobis peccata non cor-  
 10 ruunt. urbs inclita et Romani imperii caput uno hausta est in-  
 cendio. nulla regio, quae non exules eius habeat. in cineres ac  
 fauillas sacrae quondam ecclesiae coneciderunt et tamen studemus  
 auaritiae. uiuimus quasi altera die morituri et aedificamus quasi  
 15 fulgent capita columnarum et nudus atque esuriens ante fores  
 nostras in paupere Christus moritur. legimus Aaron pontificem isse 2  
 obuam furentibus flammis et accenso turibulo dei iram cohibuisse;  
 stetit inter mortem et uitam sacerdos maximus nec ultra uestigia  
 eius ignis procedere ausus est. Moysi loquitur deus: dimitte  
 20 me et delebo populum istum. quando dicit: dimitte  
 me, ostendit se teneri, ne faciat, quod minatus est; dei enim poten-  
 tiam serui preces impediabant. quis, putas, ille sub caelo est, qui 3  
 nunc irae dei possit occurrere, qui obuare flammis et iuxta aposto-  
 lum dicere: optabam ego anathema esse pro fra-  
 25 tribus meis? pereunt cum pastoribus greges, quia, sicut po-  
 pulus, sic sacerdos. Moyses compassionis loquebatur affectu: si  
 dimittis populo huic, dimitte; sin autem, dele  
 me de libro tuo. uult perire cum pereuntibus nec propria

1 Appendix sententiarum u. 180 Ribbeck 13 cf. Tertull. Apolog. c. 39  
 et supra p. 91, 8 16 cf. Num. 16, 46-50 19 \*Ex. 32, 10 24 \*Rom. 9, 3  
 26 \*Ex. 32, 32

1 aegre (a eras.) J reprehendas Ja.c.m2 2 sinis 3 nob. hab.] quae  
 nobiliores habuere neglectui 5 procos 5 sequitur FJa.c.m2 9 et om. 5  
 ruunt 5 11 nulla est 5 eius] Romanos 5 cineris FJ ac ex a F 12 fa-  
 uilla F, Ja.c.m2 13 uidimus Ja.c.m2 uidemus 5 14 saec. uict. 5 15 nudus]  
 nudens Fa.c.m2J 16 nostras s.l. 5 Christ. in paup. 5 18 stetit ex stet F5  
 magnus 5 19 loquitur (super r m2 s e) J 21 teneri] add. posse s.l.m2 5  
 23 nunc s.l.m2 5 cum apostolo 5 26 moyse FJa.c. 27 huic ex hic FJ

salute contentus est. gloria quippe regis multitudo  
 4 populi. his Pacatula est nata temporibus, inter haec crepundia  
 primam carpit aetatem ante lacrimas scitura quam risum, prius  
 fletum sensura quam gaudium. necdum introitus, iam exitus; talem  
 semper fuisse putat mundum. nescit praeterita, fugit praesentia, 5  
 futura desiderat. quae ut tumultuario sermone dictarem et post  
 neces amicorum luctumque perpetuum infanti senex longo post-  
 liminio scriberem, tua me, Gaudenti frater, impulit caritas; malui-  
 que parum quam nihil omnino poscenti dare, quia in altero uolun-  
 tas oppressa luctu, in altero amicitiae dissimulatio est. 10

## CXXIX.

## AD DARDANUM DE TERRA REPROMISSIONIS.

1. Quaeris, Dardane, Christianorum nobilissime, nobilium  
 Christianissime, quae sit terra repromissionis, quam Iudaei rede-  
 untes ex Aegypto possiderunt, cum a maioribus eorum iam fuerit 15  
 ante possessa ac proinde non sit promissa, sed reddita. his enim  
 uerbis uteris in calce epistulae tuae. quod interrogans uideris  
 illud sentire, quod plurimis nostrorum placet, aliam repromissi-  
 onis esse terram quaerendam, de qua et Dauid loquitur in psalmo:  
 credo uidere bona domini in terra uiuentium 20  
 et dominus in euangelio: beati mites, quoniam ipsi

1 \*Prou. 14, 28    20 Ps. 26, 13    21 Matth. 5, 4

2 Pacatula nostra  $\varsigma$  nata est  $\Sigma$  5 putat fuisse  $\Sigma$  putet fuisse  $\varsigma$  ne-  
 sciat—fugiat—desideret  $\varsigma$  6 quae] haec  $\varsigma$  7 infantis (s. *eras. J*) *codd.* 8 tua  
 me *J* tuam (m. *eras.*) *F* tua  $\Sigma$  9 altera *J* 10 aniticiae (in *mg. m2* ad ami-  
 citiae)  $\Sigma$  conicitiae *J* est] *add.* explicat ad pacatulam *FJ* explicat  $\Sigma$

*J* = *Vindobonensis* lat. 934 s. IX.

$\Sigma$  = *Turicensis Augiensis* 41 s. IX.

*D* = *Vaticanus* lat. 355 + 356 s. IX—X.

*B* = *Berolinensis* lat. 18 s. XII.

ad dardanum *J* ad dardanum (*add.* de terra repromissionis in *mg. m2*)  $\Sigma$   
 ad dardanum de terra repromissionis *D* dardano de terra repromissionis *B*; *Hie-*  
*ronymi nomen exhibent tituli codicum JΣB*

13 et nobilium *D*    14 Christianissime *om. B*    15 possederunt *D, Bp.c.*  
 16 hac perinde *D*    17 tuae *om. B*    19 terram esse *D*



possidebunt terram. utique Dauid, quando haec cantabat 2  
in spiritu, in terra repromissionis erat et non solum in Iudaeae fini-  
bus morabatur, sed multarum in circuitu nationum uictor extiterat,  
quae a torrente Aegypti, qui est Rinocorurae, usque ad Eufraten  
5 fluuium tendebantur, dicens in alio loco: in Idumaeam ex-  
tendam calciamentum meum, mihi alienigenae serui-  
ent. quomodo ergo se credebat accipere, quod iam  
uictoria possidebat? et ne forsitan legentibus Iudaeis ambiguum  
derelinquat, quae sit illa terra, quam uidere cupiebat, ipso sermone  
10 demonstrat dicens: credo uidere bona domini in ter-  
ra uiuentium. ergo terra Iudaeae, quae dicionis illius erat, 3  
non est terra uiuentium, id est Abraham, Isaac et Iacob, de quibus  
dominus in quaestione resurrectionis dicit: non est deus mor-  
tuorum, sed uiuentium, uerum terra et regio mortuorum,  
15 de quibus loquitur in Ezechiel: anima, quae peccauerit,  
ipsa morietur et: non mortui laudabunt te,  
Domine, sed nos, qui uiuimus [qui] in resurrectione  
occursum domino saluatori dicente apostolo: hoc enim dico  
uobis in sermone domini, quoniam nos, qui  
20 uiuimus, qui relinquimur in aduentum do-  
mini, non praeueniemus eos, qui dormiunt.  
de quibus et Hieremias loquitur: relinquentes super  
terram scribantur. quodque promittit: credo ui- 4  
dere bona domini, ad spiritalem nos perspicue trahit intel-  
25 legentiam. quae enim bona rex alia requirebat aut quo indigebat,

4 cf. Esai. 27, 12 (sec. LXX) 5 \*Ps. 59, 10 10 Ps. 26, 13 13 Matth.  
22, 32 15 Ezech. 18, 4 16 Ps. 113, 17—18 (25—26) 18 \*I Thess. 4, 14  
22 \*Hier. 17, 13 23 Ps. 26, 13

1 canebat  $\Sigma$  3 multorum  $J$  4 rinocorurae (a exp.)  $J$  rinocorure  $B$  ri-  
no\*\*co(ru s.l.)re  $\Sigma$  rinicorus  $D$ ; seq. ad eras.  $\Sigma$  eufratē  $Dp.c.$  Euphratem  $\zeta$   
6 meum s.l.  $J$  7 se om.  $D$  8 iudeis leg.  $B$  9 ipse  $B$  12 ysahac  $B$  14 ue-  
rumtamen  $\Sigma$  15 in om.  $D$  ezechiel  $B$  hiezechiel  $D$  16 laudauerunt  $J$   
17 alt. qui *seclusi* qui et  $D$  18 ocurso  $\Sigma$  a.c.m2; add. sunt  $D$  sumus in  $mg.$   $B$   
uobis dicimus  $B$  20 relinquemur  $\Sigma$  aduentu  $Jp.r.$   $\Sigma$  21 dormierunt  $B$   
22 iheremias  $B$  derelinquentes  $\zeta$ ; add. te  $B$  23 scribuntur  $\Sigma$  scribentur  $\zeta$   
quotque  $J$  quod quo  $D$ ; add. Dauid  $\zeta$  24 domini] add. in terra uiuentium  
partim in ras., partim in  $mg.$  m2  $B$  25 quo indigebat in  $mg.$   $\Sigma$  quid (ex quod  
m2) diligebat (dilige in ras. m2)  $B$  quo requirebat  $J$

qui tantae potentiae fuit, ut partis per illum opibus Salomon, filius eius, quo nullus in orbe terrarum ditior fuit, contentus esset? sed in terra uiuentium bona illa requirebat, quae nec oculus uidit nec auris audiuit nec in cor hominis ascenderunt, quae praeparauit deus diligentibus 5 se. quod autem in euangelio dicitur: beati mites, quoniam ipsi possidebunt terram, iuxta litteram sibi uidetur esse contrarium. non enim terrae promissio mansuetorum est et mitium, qui saepe etiam a parentibus derelicta perdunt propter mansuetudinem, sed uirorum fortium et uiolentorum, qui sunt ad 10 bella promptissimi. denique et in psalmo quadragesimo quarto, qui sub nomine Salomonis ad Christi ecclesiaeque eius sacramentum refertur, scribitur: accingere gladium super femur tuum, potentissime. specie tua et decore tuo et intende et prosperare et regna propter 15 mansuetudinem et iustitiam et ueritatem et deducet te mirabiliter dextera tua. hic est, qui et in psalmo alio loquebatur: memento, domine, Dauid et omnis mansuetudinis eius et iterum: adsumens mansuetos dominus et apertius in euangelio: 20 discite a me, quia humilis sum et mansuetus corde. in cuius typo et Moyses omnium hominum, qui erant super terram, mansuetissimus scribitur.

2. Haec est, ut diximus, terra uiuentium, in qua sanctis uiris atque mansuetis bona domini praeparantur, quae ante aduentum 25 in carne domini saluatoris nec Abraham nec Isaac nec Iacob nec

3 \*I Cor. 2, 9    6 Matth. 5, 4    13 \*Ps. 44, 4—5    18 Ps. 131, 1  
19 \*Ps. 146, 6    21 \*Matth. 11, 29    22 cf. Num. 12, 3

1 fuit pot.  $\Sigma$  partis] partitis  $D, \Sigma Bp.c.m2$  illorum  $J, Ba.c.m2$  salomon  $\Sigma$  salomo  $Ba.c.$  2 contemptus  $B$  esset  $s.l.\Sigma, in ras.m2B \bar{e} J$  3 illa  $s.l.B$  querebat  $D$  4 ascendit  $D$  7 uidetur sibi  $B$  8 possessio (pose in  $ras.m2$ )  $B$  possessio (in  $mg.$  al. promissio)  $\Sigma$  possessio  $D$  11 prumptissimi  $\Sigma$  fortissimi  $B$  qui  $add.m2B$  12 salamonis  $\Sigma$  xpi ecclaq; ex xpm ecclamq;  $B$  ubi (exp.) refertur  $B$  fertur  $\Sigma a.c.$  13 scribitur  $om.B$  gladium  $J, \Sigma a.c.$  gladio  $\Sigma p.c.$  gladio tuo (in  $mg.m2$  gladium tuum)  $B, om.D$  14 tuo ex tua  $m2B$  15 pr. et  $s.l.\Sigma, om.\zeta$  alt. et  $s.l.\Sigma, om.J$  prosperare (re eras.)  $J$  18 alio psalmo  $\zeta$  domine  $s.l.\Sigma$  20 dom. mans.  $\Sigma$  21 humilis] mitis  $B$  mansuetos  $J$  humilis  $B$  22 typum  $D$  26 ysahac  $B$  quart. nec  $s.l.m2B$

prophetae et alii iusti uiri consequi potuerunt. denique et Abraham, licet diuersis locis, cum Lazaro uidetur apud inferos et Iacob, uir iustus, dicit: lugens et gemens descendam ad infernum. sanguis Christi clauis paradisi est dicentis ad latronem: 5 hodie mecum eris in paradiso. ista est, ut diximus, 2 terra uiuentium, terra diuitiarum et bonorum dei, quae primus Adam perdidit et secundus inuenit, immo ab illo perditam iste restituit dicente apostolo: regnauit mors ab Adam usque ad Moysen — sub cuius persona lex intellegitur — in 10 similitudinem praeuocationis Adam, qui est forma futuri. uolumus scire, quae sit terra, manifestius? 3 legamus Malachiam: beatos uos dicent omnes, dicit dominus, quoniam eritis uos terra uoluntaria, quae significantius Graece appellatur *θελήτη*, quam uel sancti 15 desiderent uel quae placeat deo. Esaias quoque in haec uerba consentit dicens: et erit uir abscondens sermones suos et apparebit in terra Sion sicut fluuius gloriosus in terra sitiendi. quae est terra Sion, in qua apparebit fluuius gloriosus? illa uidelicet, de qua idem 20 Dauid in alio psalmo canit: gloriosa dicta sunt de te, ciuitas dei, et iterum: diligit dominus portas Sion super omnia tabernacula Iacob. istas portas 5 diligit deus, quas uidemus in cineres et fauillas esse conuersas? non dico prudentibus, sed ne stultis quidem hoc persuaderi potest. 25 ego arbitror et illud, quod in sexagesimo quarto psalmo legimus: uisitasti terram et inebriasti eam, multiplicasti locupletare illam. fluuius dei repletus

2 cf. Luc. 16, 23—31 3 \*Gen. 37, 35 5 Luc. 23, 43 8 Rom. 5, 14  
12 \*Mal. 3, 12 16 \*Esai. 32, 2 20 Ps. 86, 3 21 Ps. 86, 2 26 \*Ps. 64, 10—11

1 *pr. et]* nec *B* habraham *Σ* 4 paradysi *Σ p.c.D* 5 paradyso *JSD*  
6 quae] quam *B* 7 secundus Adam *ς* illam *D* perditam (*non perditam*)  
*codd.* 9 sub—lex *partim in ras., partim in mg. m2B* 10 adae *Σ* ade *D*  
11 formam *J* manif., quae sit haec terra *ς* haec terra *Dς, Bp.c.m2* 12 legimus *D* malachi *D* in Malachia *ς* 13 in terra *ς* 14 appellatur *Σ DB*  
*ΘΕΝΙΘΗ J EENIEN Σ ΘΕΝΙΤΝ D ΘΗΝΙΘΗ B* 15 desiderant *Σ D* uel  
quae] que *ex* uel *m2B* esaya *B* 16 uir] urbs *Bmg.m2* 17 syon *B passim*  
18 syon terra *B* 22 numquid istas *B* 23 dñs *B* 24 ne] nec *JΣ* persua-  
dere *D* 25 quarto decimo *Σ XIII J* 27 illam] eam *DB*

est aquis; parasti cibum illorum, quoniam  
 sic est praeparatio tua. sulcos eius inebria,  
 multiplica genimina illius; in stillicidiis  
 6 eius laetabitur germinans, huic sensui conuenire. illa  
 enim terra cotidie uisitur a deo, inebriatur cunctisque est plena 5  
 diuitiis. de hac fluuius egreditur dei, de quo scriptum est: flu-  
 minis impetus laetificat ciuitatem dei, qui et  
 in descriptione templi Ezechiel mystico sermone narratur, in cuius  
 ripis arbores sunt ex utraque parte per singulos menses nouis frugi-  
 bus abundantes, de qua terra et in Prouerbiis uir scripsit sapientis- 10  
 simus: qui operatur terram suam, implebitur  
 7 panibus. quod si de hac terra, quam cernimus et quae magis a  
 peccatoribus possidetur, de qua scriptum est: maledicta  
 terra in operibus, aliquis intellegendum putat, respondeat,  
 quomodo possit haec stare sententia: qui operatur terram 15  
 suam, implebitur panibus. quanti enim operantur ter-  
 ram et exercent uomere et tamen multis impredientibus causis egestate  
 conficiuntur et penuria! sed considerandum, scriptura quid dicat:  
 qui operatur terram 'suam', quae proprie iuris sui est,  
 de qua numquam eici potest; secundum quem sensum et illud 20  
 scriptum est: redemptio animae uiri propriae di-  
 8 uitiae. et hoc secundum litteram mentiri putes: quanti enim  
 alienis amicorumque redimuntur pecuniis! huius terrae cultores  
 agricolae apostoli sunt, quibus dicitur: uos estis sal terrae  
 et in alio loco: in patientia uestra possidebitis 25

6 Ps. 45, 5    8 cf. Ezech. c. 47    9 cf. Ezech. 47, 12    11 \*Prou. 12, 11  
 13 \*Gen. 3, 17    15 \*Prou. 12, 11    19 Prou. 12, 11    21 \*Prou. 13, 8  
 24 Matth. 5, 13    25 Luc. 21, 19

1 cybum JΣ illorum] eorum D 2 (s. l.) ic B ita Σ tua] eius Σ, om. D  
 inebria JB 3 illius] eius Σ 4 eius] illius Σ 5 etenim B deo] add.  
 et D, Σ Bp. c. m2 inebriatur JB plena est Σ 6 ds D deo Σ 8 ezechiel  
 (cf. p. 163, 15) Σ hiezechiel D ezechiel JB 10 habundantes (h eras. Σ dan s. l. B)  
 codd. 14 operibus] add. tuis D, Σ Bs. l. m2 aliquid JΣ 15 hec stare possit B  
 16 enim om. D operanti J 17 pr. et om. D uomeres D impediētis D  
 aegestate (—tae J) JΣ 18 paenuria JΣ consid. est B quid ex quod J  
 21 diuiciae B; add. eius Σ 22 mentiri putes scripsi sentiri potest JΣ D sen-  
 tiri non potest Σ utcumque (in ras. m2) sentiri potest (test in ras. m2) non plene  
 tamen (non plene tamen exp.) B 23 cult. et agr. D, Bp. c. m2 25 alt. in add. m2 B

animas uestras, quorum unus, uas electionis, confidentissime loquebatur: dei enim cooperatores sumus, dei agricultura, dei aedificatio estis et multa alia, quae ideo non replico, ne sensum uidear legentis obtundere et  
5 memoriae illius diffidere.

3. Illud quoque sollicita mente tractemus et scripturarum nos doceat auctoritas, sanctos huius terrae, quam Iudaei terram repromissionis autumant, non habitatores esse, sed accolae atque peregrinos. ex iusti uiri persona legimus: aduena sum ego  
10 et peregrinus sicut omnes patres mei. qui cum diu in terrae huius tenebris uersaretur, flebiliter ingemiscit et dicit: heu me, quia peregrinatio mea prolongata est, habitaui cum habitantibus Cedar, multum accola fuit anima mea. ubicumque autem habi- 2  
15 tator terrae legitur, et priora et media et extrema tractemus et liquido scripturarum poterit regula conprobari, semper habitatores terrae peccatores appellari, de quibus in Apocalypsi Iohannis illud exemplum est: uae habitatoribus terrae. Abraham, ad quem primum facta est promissio dicente domino: tibi dabo  
20 terram hanc et semini tuo, iuxta Stephani, primi in Christo martyris, concionem ne uestigium quidem pedis dicitur accepisse. ita enim scriptum est: tunc egressus de terra 3  
Chaldaeorum habitauit in Charran et inde, postquam mortuus est pater eius, migravit  
25 in terram, in qua nunc uos habitatis; et non dedit ei possessionem, ne uestigium quidem

1 cf. Act. 9, 15    2 \*I Cor. 3, 9    9 \*Ps. 38, 13    12 \*Ps. 119, 5—6  
18 \*Apoc. 8, 13    19 \*Gen. 12, 7    22 \*Act. 7, 4—5

3 estis s.l.m2B,om.J    4 sensum—5 diff. *partim in ras., partim in mg.m2B*  
sensum—et *in mg.Σ,om.J* leg. uid. Σ    6 scriptorum D    7 sanctos] quod  
omnes sancti B    8 non—9 leg. *in mg. in j.Σ,om.J* habitationem pro incolatu  
senserunt, unde propheta B    9 ego sum B    11 uers. in terre huius ten. B  
ingemiscit Σp.c.m2D    13 caedar J    14 accola J,Da.c. acola Σa.c.B incola Σ  
17 de quibus] denique B    apocalipsi B apocaly(ex i Σ)psin JΣ    iohannis  
scribit (eras.) Σ    18 ue DB    19 repromissio D    20 martiris in xpo B  
21 martyri D    contentionem J    nec D,Bs.l. pedis] *add.* huius terrae D,  
Σs.l.m2B *in mg.m2*    23 caldeorum B    charran D carran B carrā J ca(r s.l.)-  
ram Σ    25 uos nunc D    26 eis D    poss.] *add.* in ea s.l.m2B    nec ΣDB

pedis, quam repromisit dare ei in posses-  
 4 onem et semini eius post ipsum. ac ne forsitan lec-  
 toris tacita cogitatio trahat eum ad illam intelligentiam, ut, quod  
 non est datum parenti, reddatur posteris, uas electionis loquitur ad  
 Hebraeos: fide, qui uocatur Abraham, oboediuit 5  
 egredi in locum, quem accepturus erat in  
 possessionem, et egressus est nesciens, quo  
 iret. fide peregrinatus est in terra repro-  
 missionis quasi in aliena in tabernaculis ha-  
 bitans cum Isaac et Iacob, coheredibus 10  
 eiusdem promissionis; expectabat enim fun-  
 damentum habentem ciuitatem, cuius artifex  
 5 et creator deus est. et iterum, cum de Abel et Enoch, Noe  
 Sarraque dixisset, intulit: iuxta fidem mortui sunt  
 hi omnes non acceptis repromissionibus, sed 15  
 procule eas uidentes et salutantes et confiten-  
 tes, quia peregrini et aduenae sunt super  
 terram. qui enim sic loquuntur, ostendunt,  
 quod quaerant patriam. et, siquidem illius  
 recordabantur, de qua egressi erant, habe- 20  
 bant tempus, ut reuerterentur; nunc uero  
 6 meliorem desiderant, id est caelestem. multis-  
 que in medio sanctis ad extremum intulit: et hi omnes testi-  
 monium habentes in fidem non acceperunt  
 repromissionem deo de nobis quid melius 25  
 prouidente, ne sine nobis perfecti fierent.

4 cf. Act. 9, 15      5 \*Hebr. 11, 8—10      13 cf. Hebr. 11, 4. 5. 7. 11  
 14 \*Hebr. 11, 13—16      23 \*Hebr. 11, 39—40

1 quam] sed *in ras.* m2B in possess. om. 2 in *add.* m2B 2 ipsum]  
 eium (i *del.*) D ac] hac D 5 habraham B 8 ire B terrā Bp.c.m2  
 9 quasi in aliena in *in ras.* m2B tabern.—11 enim in *mg.* m2B 10 heredi-  
 bus 2 et heredibus J et coheredibus 5 11 expectauit 5 ciu. hab. fund. B  
 12 art. et creat.] rector et art. B 13 est deus 2 habel B enoc B; *add.* et 2  
 14 Saraque 5 iuxta—15 omnes] et hii omnes iuxta fidem defuncti sunt B  
 15 hii JB 16 confidentes J 2 17 peregrina 2a.c. peregrinia (a *eras.*) J adue-  
 na J sunt (s.l. erant *eras.*) 2 erant D 18 sic B se J haec 2 s.l. m2D 19 quae(e)-  
 runt J, 2a.c. 23 sanctis] *add.* commemoratis D, 2 Bs.l.m2 hii JB 24 habent  
 et J fide 2p.c.m2D 25 de] pro B melius quid D 26 fuerint JD, 2a.c.

- accessimus enim ad montem Sion et ciuitatem dei uiuentis, Hierusalem caelestem, et multa milia angelorum sollemnitatis et ecclesiam primitiuorum, qui scripti sunt in caelis. nec me fugit, quod perfidia Iudaeorum haec testimonia non suscipiat, quae utique ueteris testamenti auctoritate firmata sunt. illud nostris dicendum est, hanc epistulam, quae scribitur ad Hebraeos, non solum ab ecclesiis orientis sed ab omnibus retro ecclesiae Graeci sermonis scriptoribus quasi Pauli apostoli suscipi, licet plerique eam uel Barnabae uel Clementis arbitrentur, et nihil interesse, cuius sit, cum ecclesiastici uiri sit et cotidie ecclesiarum lectione celebretur. quodsi eam Latinorum consuetudo non recipit inter scripturas canonicas, nec Graecorum quidem ecclesiae Apocalypsin Iohannis eadem libertate suscipiunt, et tamen nos utramque suscipimus nequaquam huius temporis consuetudinem sed ueterum scriptorum auctoritatem sequentes, qui plerumque utriusque abutuntur testimoniis, non ut interdum de apocryphis facere solent — quippe et gentilium litterarum raro utantur exemplis —, sed quasi canonicis et ecclesiasticis.
4. Respondeant mihi, qui hanc terram — quae nunc nobis Christi passione et resurrectione terra repromissionis effecta est — possessionem putant a populo Iudaeorum, postquam est reuersus ex Aegypto, quantum possederit: utique a Dan usque Bersabee, quae uix centum sexaginta milium in longum spatio tenditur. neque enim Dauid

1 \*Hebr. 12, 22—23 20 Respond.—p. 170, 10 barbar.] = Eucherii epist. ad Faustum p. 129, 5—20 Geyer

1 monte *D* 2 ihrlm *B* ihrl *J* 3 multorum *B* solemn.  $\Sigma$  sollempnitatē *B*  
ecclesia (ecl—  $\Sigma$ ) *J*  $\Sigma$  5 me *s.l.*  $\Sigma$  test. tam clara (add. tam *s.l.m*2) aperta *B*  
7 inscribitur *D*, *Bp.c.m*2 8 ad—omnibus in *ras.m*2 *B* 9 ecclesiasticis  $\zeta$   
10 *pr.* uel *om.D* 11 ecclae (eccl—  $\Sigma$ ) siasti *J*,  $\Sigma$  a. c. cottidie (—ae *J*) *J*  $\Sigma$   
quotidie *B* 12 caelebretur *J* eam in *ras.m*2 *B* e(eras.)iam *J* consuetudine *D*  
13 apocalypsin  $\Sigma$  *B* —lypsen *Ja.c.* —lypsi *D* 14 iohannes *J* tamen ex tanto *B*  
nos *s.l.J* utramque (in *eras.*)  $\Sigma$  17 abutuntur (ab *eras.*) *B* apocryphis *B*  
apocryphis *cel.* 18 quippe] add. qui *D*,  $\Sigma$  s. l. m2 utuntur *B* (cf. *ind. gramm.*)  
21 terra ex terrae *J* 22 reuersus est *B* reuersus *Euch. Paris.* ex *s.l.B*  
23 patet quantum *B* possiderit *J* utique  $\Sigma$  in *mg.D*, *om.JB* usque ad *Euch.*  
*bersabee Euch. Par.* *bersabee B* *uersabee D* *bersabae* (—be  $\Sigma$ ) *J*  $\Sigma$  *bersabee Euch.*  
*Esc.* quae] qui *JB Euch. Esc.* CLX *codd.* CXL *Euch. Par.* 24 spatio  
(spatium *Par.*) in longum *Euch.* in longe *D* enim *om. Euch. Par.*



et Salomon, potentissimos reges, exceptis his, quos post uictoriam  
 2 in amicitiam receperunt, plus tenuisse scriptura testatur. et hoc  
 dico, ut taceam quinque Palaestinae ciuitates, Gazam, Ascalonem,  
 Geth, Accaron, Azotum, Idumaeos quoque ad meridianam plagam  
 septuaginta quinque milibus ab Hierosolyma separatos, Arabas et 3  
 Agarenos, quos nunc Sarracenos uocant, in uicinia urbis Hierosolymae.  
 pudet dicere latitudinem terrae repromissionis, ne ethnicis occasio-  
 3 nem blasphemandi dedisse uideamur. ab Ioppe usque ad uiculum  
 nostrum Bethleem quadraginta sex milia sunt, cui succedit uastissi-  
 ma solitudo plena ferocium barbarorum, de quibus dicitur: con- 10  
 tra faciem omnium fratrum tuorum habita-  
 bis et quorum facit poeta eloquentissimus mentionem: late-  
 que uagantes Barcaei, a Barca oppido, quod in solitudine  
 situm est, quos nunc corrupto sermone Afri Baricianos uocant. hi  
 sunt, qui pro locorum qualitatibus diuersis nominibus appellantur 15  
 et a Mauritania per Africam et Aegyptum Palaestinamque et Phoe-  
 nicem, Coelen Syriam et Osrohenen, Mesopotamiam atque Persidem  
 4 tendunt ad Indiam. haec, Iudaeae, tuarum longitudo et latitudo

2 cf. I Reg. 3, 20; II Reg. 3, 10; II Reg. 17, 11; II Reg. 24, 2 et 15; III Reg.  
 4, 25; I Par. 21, 2; II Par. 30, 5 10 \*Gen. 16, 12 12 Uergil. Aen. IV 42 sq.

1 salamon Σ salomonem *Euch.* hiis B iis γ 2 script. ten. B 3 ut  
 taceam quinque palestine omnia praefer ne in ras. m2B ut taceam quinque  
 s.l.Σ ut taceam om.J urbes B gazan D ascalonam Jp.c. ascalon *Euch.*  
*Esc.* et ascalon et B 4 geth et D acaron Σa.c. accharon *Euch. Esc.*; add.  
 et B a meridiana plaga D *Euch.*; add. uix D, Σm2 in mg. *Euch.* 5 LXXV  
 JB, Σ in textu XXV Σ in mg. *Euch.* uiginti quinque D ab hier. milibus D  
*Euch.* hierosolyma J hierosolima *Euch. Esc.* hierusolyma D hierusolima *Euch.*  
 Par. hieru(o m2)solima Σ ierosolima B ierosolyma γ et separatos J arabes  
*Euch.* 6 uicina J, Σa.c. hierosolimae Σ hiero J ierosote B hierusalem D *Euch.*  
 Ierusalem γ putet J 7 et(h s.l.)nicis Σ 8 ab] a *Euch.* 9 bethleem JB  
*Euch. Par.* bethleem Σa.c. *Euch. Esc.* bethlehem Σp.c.D cui] huic B 11 suo-  
 rum habitabit γ 12 poete Da.c.m2 lateque] lazaeque J 13 uagantes om.D  
 barcae D barchei Σp.c. bacchei J, Σa.c. bachei B barca D barcha Σp.c. baccha  
 J, Σa.c. bacha B 14 barachianos JΣ baracanos B appellant B 16 ae(e ΣB)-  
 gy(i B)ptum et af(ff Σ)ricam JΣB phalestinamque J phenicem D foeni-  
 cem Σ fenicem JB 17 et hoshrohenen (alt. h eras.) s.l.Σ, om. JB et osrohonen D  
 18 ab india J haec] add. est D, ΣBs.l.m2 iudaeae (pr. a eras.) J iudee D  
 iudee Σ, Ba.c.m2 iuda Bp.c.m2 tuarum—p. 171, 1 pr. his partim in ras., partim  
 in mg. m2B tuarum s.l.m2Σ, om. J et latitud s.o.l.m2Σ, om. J

terrarum, in his gloriaris, super his te per diuersas prouincias ignorantibus iactitas: ad populum phaleras, ego te intus et in cute noui.

5. Quodsi obieceris terram repromissionis dici, quae in Numerorum uolumine continetur, a meridie maris salinarum per Sina et Cades-Barne usque ad torrentem Aegypti, qui iuxta Rinocoruram mari magno influit, et ab occidente ipsum mare, quod Palaestinae, Phoenici, Syriae Coelae Ciliciaeque praetenditur, ab aquilone Taurum montem et Zephyrium usque Emath, quae appellatur Epiphania 10 Syriae, ad orientem uero per Antiochiam et lacum Cenereth, quae nunc Tiberias appellatur, et Iordanem, qui mari influit salinarum, quod nunc mortuum dicitur — trans Iordanem autem duarum semis trium possessio est, Ruben et Gad et dimidia tribus Manasse —, et ego fatebor haec tibi repromissa, non tradita, si obseruasses 15 mandata dei et in praeceptis illius ambulasses, si non pro omnipo-

2 Persius III 30 4 Quodsi—14 tradita] = Eucher. p. 129, 21—130, 11  
5 cf. Num. c. 34

2 ad in ras. m2B 4 obieceris (ceris in ras. m2) B quae s l. m2Σ in om. Euch. Esc. 5 a s. l. Σ, om. J synam Euch. Par. Sin coni. Relandius, Senna Vall. (cf. Num. 34, 3—4) 6 barnae (e Σ) JΣ rinocur. J, Σ a. c. m2 rinicor. D Rhinocor. Σ 7 magno mari B ad occidentem Euch. palestini D Euch. Esc. 8 Phoenici Σ phoenicis JD fenicis B foenis Euch. Par. phaenices Σ phenices Euch. Esc. coelis syriae Euch. Par. sirie Euch. Esc. sirie B Coelae scripsi cele Euch. Esc. coeles B colem Σ D cylem J Coelen(?) Geyer ciliciaeque Σ a. c. Euch. Esc. cilitiaeque B ciliciae Euch. Par. praetend. Euch. Esc. pertend. cet. protend. Σ ab] (s. l. m2) ab B aquilonem D, Euch. Par. 9 et zephir. Σ DB ezeephyr. J et zipher. Euch. Esc. et zypherus Euch. Par. emmath Euch. Esc. amath B epyph. D eph (exp. Σ) jiph. JΣ epip (h s. l.). Euch. Esc. ephyf. Euch. Par. 10 siriae (e) Σ a. c. m2 B Euch. Esc. syria J anthioc. D anthioch. Euch. Par. antioc. Euch. Esc. cenereth JB ceneret Σ a. c. m2 Euch. Esc. chenereth Σ p. c. m2 cinereth Euch. Par. genesareth D 11 tiberias B Euch. Esc. tyberiadis Euch. Par. tyberias cet. et—14 trium partim in ras., partim in mg. m2B 11 et 12 iordanem Σ D qui ex quē Σ in mare fluit Euch. Par. marii B 12 quod nunc—duarum om. Euch. Par. dicitur ex dicit m2D duarum postea add. m1J et semis Euch. Par. Σ 13 possessio est] possessionem Euch. Par. possessione Euch. Esc. luben B gath D Euch. Esc. dimidii J dimedio Euch. Par. tribu Euch. Esc. manasses D manases ex manase m2Σ 14 re (pro s. l.) missa Σ remissa J promissa B

tente deo coluisses Beelphegor et Baalim, Beelzebub et Chamos, quos quia praetulisti deo, omnia, quae tibi promissa fuerant, perdisti. et mihi in euangelio promittuntur regna caelorum, quae instrumentum uetus omnino non nominat. sed si non fecero, quae praecepta sunt, nequaquam erit culpa in promittente, sed in me, qui promissum accipere non merui. [ubi enim optio proponitur, si opera praetermittuntur, frustra cupias, quod promissum est.] lege librum Iosue et Iudicum et, quantis possessionis angustiis sis coartatus, intelleges. quid diuersarum urbium alienigenas commemorem, quos populus Iudaeorum non quiuit expellere de urbibus et sedibus suis, cum ipsa metropolis tua — prius Iebus, postea Salem, tertio Hierosolyma et nunc Aelia — Iebusaeos expellere non ualuerit, sed manserit cum eis in scandalum exemplumque uitiorum in tantum, ut, ubi templum tuum conditum est, area Ornae fuerit Iebusaei et ipsum templum LXXX milium latomorum et LXX milium uectorum, hoc est CL milium exceptis praepositis operum pro multitudine habitantium tecum incircumcisorum ab ethnicis exstructum sit?

1 cf. Num. 25, 3 etc. cf. Iudd. 2, 11 etc. cf. IV Reg. 1, 2 etc. cf. III Reg. 11, 7 etc. 3 et mihi—8 intell.] = Euch. p. 130, 12—17 12 cf. II Par. 3, 1 14 cf. III Reg. 5, 15—16

1 deo *om. B* beelph. *J* behelph. *D* behetph. *B* belph.  $\varsigma$  bahalim *DB*; *add. et*  $\varsigma$ , *Bs.l.m2* b(e *s.l.*)elzebub  $\varsigma$  behelzebub (*ex*—bul *m2*) *B* uehelzebubh *D* camos *JB* c(h *s.l.*)amus  $\varsigma$  2 quos *om. J* quia *s.l.*  $\varsigma$ , *om. B* (prae *s.l.*)tulisti  $\varsigma$  retulisti *J* tibi *s.l.*  $\varsigma$ , *om. J* non perderes *B* 3 promittitur regnum celorum quod (*ex* quae *m2*) *B* 4 pr. non *s.l.m2*  $\varsigma$ , *om. Euch. Esc.* si *s.l.* *J* perficero *Euch. Esc.* 5 pr. in *s.l.m2*  $\varsigma$ , *om. JB* promittenti *J* —tis *B* sed in me] set mei *Bp.c.m2* promissa *Euch. Esc.* 6 ubi—7 prom. est *om. Euch. Esc.*; *seclusi uerba olim margini adscripta, postea grauiter corrupta* propon.] *add. ad* eli(e  $\varsigma$ )-gendum  $\varsigma$  *s.l., D* si opera praetermittuntur *B* (*fort. ex mera coniectura*) qui operare promittuntur *J*,  $\varsigma$  a. c. *m2* quid opera promittuntur  $\varsigma$  p. c. *m2* opera premituntur *D* qui operari renuis  $\varsigma$  7 cupias] culpas *Jp.c.m2* librum *om. Euch. Esc.* iosue  $\varsigma$  *D* 8 et Iudicum *om. Euch. Par.* possessiones *Euch. Par.* possessionibus *Euch. Esc.* possessionum  $\varsigma$  intellegas *D* intellegis *Euch. Par.* intellege *Euch. Esc.* 11 hierosolyma *J* hierusolyma *D* hiero(*ex u2*)solima  $\varsigma$  iherosolima *B* 12 aelia *D* helia *cel.* iiebuseos *D* ualuerint  $\varsigma$  p. c. ualuerunt *D* manserint *D* 13 uicinorum  $\varsigma$  ibi *Ba.c.*  $\varsigma$  14 est] sit ubi  $\varsigma$  area *s.l.*  $\varsigma$  aree *D*, *Bp.c.m2*, *om. J* orne *DB* ornae *J* fuerint *D*, *Bp.c.m2* h(*s.l.m2*)iebusaei *J* 15 LXXX *scripsi LXXX codd.* LXX *B* LXXX  $\varsigma$  *D* CLXXX *J* milia *J*  $\varsigma$  uictorum *J* 16 pro] prae *B* 17 het(h *s.l.*)nicis  $\varsigma$  exstructum  $\varsigma$

6. Nec hoc dico in sugillationem terrae Iudaeae, ut hereticus  
 sycophanta mentitur, aut quo auferam historiae ueritatem, quae  
 fundamentum est intellegentiae spiritalis, sed ut decutiam super-  
 cilium Iudaeorum, qui synagogae angustias ecclesiae latitudini  
 5 praeferunt. si enim occidentem tantum sequuntur litteram et non 2  
 spiritum uiuificantem, ostendant terram repromissionis lacte et  
 melle manantem; sin autem per tropologiam dictum putant pro  
 rerum omnium abundantia, et nos confessionis terram terramque  
 uiuentium terrae ueprium praeferimus dicente domino ad Moysen de  
 10 abiectione Israhelis et adsumptione gentium: dimitte me, ut  
 deleam populum istum et faciam te in gentem  
 magnam, et eodem patre ad filium: postula a me et  
 dabo tibi gentes hereditatem tuam et posses-  
 sionem tuam terminos terrae et apertius per Esaia:  
 15 parum tibi est, ut sis puer meus ad suscitanda  
 tribus Iacob et faeces — uel reliquias —  
 Israhel congregandas. dedite in lucem cunc-  
 tis gentibus, ut sis saluator uniuersae ter-  
 rae. ex quo perspicue demonstratur omnia illius populi in imagine 3  
 20 et umbra et typo praecessisse, scripta autem esse pro nobis, in  
 quos fines saeculorum decurrerunt.

7. Multa, Iudaeae, scelera commisisti, cunctis circa seruisti nati-  
 onibus. ob quod factum? utique propter idolatriam. cumque ser-  
 uires crebro, misertus tui est deus et misit iudices et saluatores,  
 25 qui te de famulatu Moabitarum et Ammanitarum, Philistiim quo-

5 cf. II Cor. 3, 6 6 cf. Ex. 3, 8 etc. 8 cf. Ps. 26, 13 9 cf. Esai. 7, 24  
 10 \*Ex. 32, 10 12 Ps. 2, 8 15 \*Esai. 49, 6 20 \*I Cor. 10, 11

1 suggill. DB 2 sicoph. B sychoph. D syc(h s.l.)of. Σ sycophantis (ex  
 —tit m2) J aut] illud D quod B hystoriae (—e B) Σ B 3 decutiam]  
 disciam (iam in ras. m2) B 4 sinagogae (—e B) JB latitudine J, Σ a.c.  
 5 secuntur B 6 ostendā JΣ manantem lac et mel B 7 si Σ tropho-  
 logiam Σ 8 habundantia (h eras. Σ) codd. confess. terram scripsi terram  
 om. J, Σ Ba.c.m2 terram confess. D, Σ Bp.c.m2 9 praeferemus Σ D proferimus J  
 moisen B 10 isrl JB et] sed (add. et de s.l.m2) J 14 per isaia Σ in  
 isaia B 16 tribus iacob s.l. Σ 18 ut ex sit D 19 umbra et typo et ima-  
 gine D 20 processisse J 21 saeculi Σ decurrerunt Σ DB 22 iudeae B iu-  
 daeae Ja.r. iudea Jp.r. circa Ja.c. circa te cel. 23 idololatriam Σ ser-  
 ui(s s.l.)ses Σ seruiers B 24 est tui B 25 de fam.] a dominatu B amanit.  
 ex aminat. J Ammonit. Σ philistim Ja.c. Σ B

que et diuersarum gentium liberarunt. nouissime sub regibus  
offendisti deum et omnis prouincia Babylonia uastante deleta est  
2 et per septuaginta annos mansit solitudo. a Cyro, rege Persarum,  
est laxata captiuitas — Hesdra hoc et Neemia plenissime referunt —,  
extractum est templum sub Dario, rege Persarum atque Medorum, 5  
a Zorababel, filio Salathiel, et Iesu, filio Iosedech, sacerdote magno.  
quae passi sitis a Medis, Aegyptiis Macedonibusque, non numero  
nec tibi adducam in memoriam Antiochum Epiphanen, crude-  
lissimum omnium tyrannorum, nec Gnaeum Pompeium, Gabi-  
nium, Seaurum, Uarum, Cassium Sossiumque replicabo, qui tuis 10  
3 urbibus et praecipue insultauere Hierosolymae. ad extremum sub  
Uespasiano et Tito urbs capta templumque subuersum est. deinde  
ciuitatis usque ad Adrianum principem per quinquaginta annos  
mansere reliquiae. post euersionem templi paulo minus per quadrin-  
gentos annos et urbis et templi ruinae permanent. ob quod tantum 15  
facinus? certe non colis idola, sed etiam seruiens Persis atque Ro-  
4 manis et captiuitatis pressus iugo ignoras alienos deos. quomodo  
elementissimus deus, qui numquam tui oblitus est, nunc per tanta  
spatia temporum miseriis tuis non adducitur, ut soluat captiuitatem  
et, ut uerius dicam, expectatum tibi mittat antichristum? ob quod, 20  
inquam, facinus et tam execrabile scelus auertit oculos suos? igno-  
ras? memento uocis parentum tuorum: sanguis eius super

22 Matth. 27, 25

1 liberauerunt  $\Sigma$  2 omnis tua  $\Sigma p.c.m2D$  babilonia  $\Sigma$  babillonia  $D$   
rege (*s.l.m1*) babilonio  $B$  gente Babylonica  $\varsigma$  3 et *om.D* permansit sol.  
 $\Sigma p.c.m2$  mansit sol.  $B p.c.m2$  templi sol. permansit  $D$  ciro  $\Sigma a.c.m2B$   
4 est—5 Pers. *in mg. inf.*  $\Sigma$  hesdra  $J$  esdra  $\Sigma a.c.m2D$  hesdras  $B$  esdras  $\Sigma p.c.m2$   
nee(*ex neo*  $\Sigma$ )mias  $\Sigma p.c.m2B$  Nehemias  $\varsigma$  planissime  $\varsigma$  6 zorababel  $\Sigma$  sa-  
latiel  $B$  salat(*h s.l.*)ihel  $\Sigma$  h(*i s.l.*)esu  $\Sigma$  Iosedec  $\varsigma$  7 aegyptis  $J, \Sigma a.c.$   
egiptiis  $B$  et mac(*h s.l.m2J*)edonibus quae  $J \Sigma$  et macedonibus  $B$  numero  $\varsigma$   
8 in *s.l.*  $\Sigma$  antiochum (*ochum in ras.m2*)  $B$  antiquorum  $J$  ephiphanen  $J \Sigma$   
epiphanem  $B$  9 g(*s.l.m2 in utroque codice*)neum  $J \Sigma$  ge(*e eras.*)neium  $B$  Cn.  $\varsigma$ ,  
*om.D* gabinum  $J$  guabinum  $B$  10 ua(*r s.l.m2*)rum  $J$  Cass. Soss.] sosium-  
que (*so in ras.m2, fuit cas*)  $B$  sosiumque  $\Sigma a.c.B$  *ex corr.m2* 11 maxime  $B$   
Ierosolymae ins.  $\varsigma$  hierosolimae  $J \Sigma$  hierusolyme  $D$  iherosolime  $B$  12 et tyto  $D$   
titoque  $B$  capta est  $B$  est *om.B* 13 Hadrianum  $\varsigma$  14 paulo minus *s.l.*  $\Sigma$   
16 seruis  $J B$  17 oppraesus (*sic*)  $B$  deos alienos  $B$  18 deus quondam  $D$   
quondam (*s.l.*) deus  $\Sigma$  19 capt.] *add. tuam s.l.B* 20 ut *s.l.*  $\Sigma$  21 aduer-  
tit  $J$ ; *add. a te*  $\Sigma s.l.m2D$  ad  $J$  ignorans  $J, \Sigma a.c.$  22 uoces  $J, \Sigma Ba.c.m2$

nos et super filios nostros et: uenite, occidamus eum et nostra erit hereditas et: non habemus regem nisi Caesarem. habes, quod elegisti: usque ad finem mundi seruiturus es Caesari, donec gentium introeat plenitudo et sic omnis Israhel saluus fiat, ut, qui quondam erat in caput, uertatur in caudam.

8. Haec tibi, uir eruditissime, in duplicis praefecturae honore transacto nunc in Christo honoratior, tumultuaria et breui lucubratione dictaui, ne uiderer omnino reticere. eodem enim tempore, 10 immo eodem die mihi et litterae tuae redditae sunt et meae expeditae, ut aut tacendum fuerit aut incompto eloquio respondendum, quorum alterum pudoris, alterum caritatis est.

## CXXX.

## AD DEMETRIADEM.

15 1. Inter omnes materias, quas ab adolescentia usque ad hanc aetatem uel mea uel notariorum scripsi manu, nihil praesenti opere difficilius. scripturus enim ad Demetriadem, uirginem Christi, quae

1 Marc. 12, 7    2 Ioh. 19, 15    4 \*Rom. 11, 25—26

1 filios nostros *in mg.D* nostros *ex* suos *J* uenite *om.JB* 2 *alt.* et *D*, *om.cet.* 3 habes] habemus *J, Ba.c.m2* legisti *JB, Σa.c.* 4 *ad]* in *Σ* 6 fiet *D* capite *ΣD* 7 eloquentissime *D* duplici *Ba.c.m2* 8 honoratior *s.l.m2B, om.J* 10 eadem *Σ* mihi die *ς* expeditae *ς* 11 inculcto (*sic*) *ex* incuncto *D* 12 est karitatis *B*; *add.* finit *epi* de terra iudae longa *CLX* milibus, lata circiter *XLVII J* explicit ad dardanum *D*

*A* = *Berolinensis* lat. 17 s. IX (*continet praeter integram epistulam etiam partem epistolae ab initio usque ad p. 183, 8 suo; ubicumque in hac epistolae parte duo apographa inter se non consentiunt, siglis A<sup>1</sup> et A<sup>2</sup> usus sum*).

*Σ* = *Carolinuhensis Augiensis* 105 s. IX—X.

*D* = *Vaticanus* lat. 355 + 356 s. IX—X.

*B* = *Berolinensis* lat. 18 s. XII.

ad demetriadem *ΣD* ad demedriadem (*sic*) uirginem *A<sup>1</sup>A<sup>2</sup>* ad niceā demetriadē *B*; *Hieronymi nomen exhibet titulus in Σ*

15 adulisc. *A<sup>1</sup>Σa.c.m2* adulisc. *Σp.c.m2* adollesc. *A<sup>1</sup>p.c.m2A<sup>2</sup>B* 16 *alt.* uel *s.l.Σ* 17 demedriadem *A<sup>1</sup>D* de(me *s.l.*)triadem *A<sup>2</sup>*

et nobilitate et diuitiis prima est in orbe Romano, si cuncta uirtutibus eius congrua dixerō; adulari putabor, si quaedam subtraxero, ne incredibilia uideantur, damnum laudibus eius mea faciet uere-  
 2 cundia. quid igitur faciam? quod implere non possum, negare non audeo: tanta est auiae eius et matris, insignium feminarum, in  
 5 iubendo auctoritas, in petendo fides, in extorquendo perseuerantia. neque enim ut nouum quiddam et praecipuum a me flagitant, cuius ingenium in huiusce modi materiis saepe detritum est, sed ne uocis meae pro uirili parte desit testimonium in eius uirtutibus explicandis, cuius — ut incliti oratoris utar sententia — *s p e s m a g i s* 10  
*l a u d a n d a q u a m r e s e s t*, quamquam puellares annos fidei ardore superarit et inde coeperit, unde alias desisse perfectae consummataeque uirtutis est.

2. Procul obtrectatio, facessat inuidia, nullum in ambitione sit crimen. ignoti ad ignotam scribimus: dumtaxat iuxta faciem cor- 15  
 poralem; alioquin interior homo pulchre sibi cognitus est illa notitia, qua et apostolus Paulus Colosenses multosque credentium  
 2 nouerat, quos ante non uiderat. quantum sit apud me meritum, immo miraculum uirginis nostrae, hinc potest aestimari, quod occupatus in explanatione templi Hiezechielis — quod opus in omnibus 20  
 scripturis sanctis uel difficillimum est — et in ea parte delubri, in qua sancta sanctorum et thymiamatis altare describitur, malui parumper hoc uti deuerticulo, ut de altari transirem ad altare et hostiam uiuam, placentem deo ac sine ulla macula aeternae pudicitiae  
 3 consecrarem. scio, quod ad inprecationem pontificis flammeum 25  
 uirginale sanctum operuerit caput et illud apostolicae uocis insigne

10 Cicero, de re publica inc. sedis fr. 5 M. 17 cf. Col. 2, 1 20 cf. Ezech. c. 40—46 23 cf. Rom. 12, 1

1 urbe *A<sup>1</sup>a.c.m2A<sup>2</sup>* romana *A<sup>2</sup>* 2 adolari *A<sup>1</sup>ḡa.c.m2,A<sup>2</sup>* 3 faciet mea *B*  
 5 auia *A<sup>2</sup>a.c.m2* 7 et praec. quiddam (quidam *D*) *AD* quidam *D* quid *ḡ*  
 8 materia *ex* materies *m2A<sup>1</sup>* 11 est quam res *B* 12 superaret *A<sup>1</sup>ḡD* unde  
*s.l.m2ḡ* ubi *B* aliis *ḡ* 14 nulla *A<sup>2</sup>* 15 criminis *A<sup>2</sup>* innoti *B* innotam *B*  
 ignota *A<sup>2</sup>* ignotum *ḡ* 16 ulterior *A<sup>2</sup>* 17 et *s.l.m2ḡ,om.A<sup>1</sup>D* paul. apost. *B*  
 paulus *s.l.m2ḡ* Coloss. 5 18 uiderat] nouerat *A<sup>1</sup>a.c.m2* 20 explan.] hoc  
 explicationē *A<sup>2</sup>* iezechielis *D* ezechielis *B* 21 uel] uel maximum uel *A<sup>2</sup>*  
 qua *s.l.ḡ* quo *AD* 22 tym. *ḡ* tim. *cet.* discr. *ḡ* 23 hoc diuert. uti *A<sup>2</sup>*  
 uti hoc diuert. 5 diuert. *A<sup>2</sup>B,A<sup>1</sup>ḡp.c.m2* transire *D* 25 inpraedicationem *A<sup>2</sup>* flameum *ḡ*



celebratum sit: uolo autem uos omnes uirginem  
castam exhibere Christo, quando adstitit re-  
gina a dextris eius in uestitu deaurato circum-  
data uarietate. qua ueste polymita et multarum uirtutum  
5 diuersitate contexta indutus fuit et Ioseph et regum quondam ute-  
bantur filiae. unde et ipsa sponsa laetatur ac dicit: intro-  
duxit me rex in cubiculum suum sodaliumque re-  
spondit chorus: omnis gloria filiae regis intrin-  
secus. sed et nostra oratio dabit aliquid emolumenti. equorum  
10 cursus fauore perniciosior fit, pugilum fortitudo clamoribus incitatur,  
paratas ad proelium acies strictosque mucrones sermo imperatoris  
accendit: igitur et in opere praesenti auia quidem materque plan-  
tauerint, sed et nos rigabimus et dominus incrementum dabit.

3. Rhetorum disciplina est abauis et atauis et omni retro no-  
15 bilitate ornare, quem laudes, ut ramorum sterilitatem radix fecunda  
compenset et, quod in fructu non teneas, mireris in trunco. scilicet  
nunc mihi Proborum et Olybriorum clara repetenda sunt nomina  
et inlustre Anicii sanguinis genus, in quo aut nullus aut rarus est,  
qui non meruerit consulatum, aut proferendus Olybrius, uirginis  
20 nostrae pater, quem immatura morte subtractum Roma congemit.  
uereor plura dicere, ne sanctae matris uulnus exasperem et uirtu-  
tum eius recordatio fiat doloris instauratio. pius filius, uir ama-  
bilis, clemens dominus, ciuis affabilis, consul quidem in pueritia,  
sed morum bonitate senator inlustrior. felix morte sua, qui non  
25 uidit patriam corruentem, immo felicior sobole, qui Demetriadis

1 \*II Cor. 11, 2    2 Ps. 44, 10    4 cf. Gen. 37, 3    6 \*Cant. 1, 3  
8 \*Ps. 44, 14    12 cf. I Cor. 3, 6    24 cf. Uergil. Aen. XI 159

2 adstetit *A<sup>3</sup>Ba.c.m2* astitit *Bp.c.m2B* 3 a] ad *A<sup>1</sup>* circumamicta *B*  
4 polymita *codd.* 5 contesta *D* fil. ut. *A<sup>2</sup>* 6 hac *D* 7 respondet *B*  
8 gloria] *add.* eius *s.l.m2A<sup>1</sup>* filiae *om.A<sup>2</sup>* 9 et *om.A<sup>2</sup>* emolumenti *A<sup>1</sup>D*  
10 currus *D* clarioribus *A<sup>2</sup>* 11 paratas] pares *B* proel. *A<sup>1</sup>* prel. *D* prael. *cel.*  
12 plantauerunt *A<sup>2</sup>B* 13 rigauerimus *B* *alt.* et *om.A<sup>2</sup>* 14 rethorum *codd.*  
disciplinae *B* abauis *scripsi* ab auis *A<sup>2</sup>B* auis *A<sup>1</sup>D* 15 quam *D* ut ram.]  
ultra morum *A<sup>2</sup>* 16 compenset] competens *A<sup>2</sup>* et *om.B* quo *A<sup>2</sup>* truncos *A<sup>2</sup>*  
17 olibriorum *B* elibiorum *A<sup>2</sup>* 18 inlustri *A<sup>1</sup>a.c.m2D* est] erit *A<sup>1</sup>D* 19 me-  
ruit *B* consol. *A<sup>1</sup>Ba.c.m2* aut] ut *B* preferendus *A<sup>2</sup>* olibrius *B* 20 in  
matura *B* gemuit *A<sup>2</sup>* 22 eius *om.A<sup>2</sup>* instauratio] in ista oratio *A<sup>2</sup>*  
23 ciues *B* cibus *A<sup>2</sup>D* 25 sub ole *A<sup>1</sup>Bp.c.m2* demetriades *A<sup>1</sup>Ba.c.m2,D*

proauiae nobilitatem insigniorem reddidit Demetriadis filiae perpetua castitate.

4. Uerum quid ago? oblitus propositi, dum admiror iuuenem, laudauī aliquid bonorum saecularium, cum in eo mihi uirgo magis nostra laudanda sit, quod haec uniuersa contempserit, quod non se 5 nobilem, non diuitiis praepotentem, sed hominem cogitarit. incredibilis animi fortitudo inter gemmas et sericum, inter eunuchorum et puellarum cateruas et adulationem ac ministeria familiae perstreptentis et exquisitas epulas, quas amplae domus praeberebat abundantia, appetisse eam ieiuniorum laborem, asperitatem uestium, 10 uictus continentiam. legerat enim domini uerba dicentis: qui mollibus uestiuntur, in domibus regum sunt. stupebat ad conuersationem Heliae et Iohannis Baptistae, quorum uterque zona pellicia adstrinxit et mortificauit lumbos suos, alter uenisse narratur in spiritu et uirtute Heliae praecursor domini, 15 in utero prophetans parentis et ante diem iudicii iudicis uoce laudatus. Annae, filiae Fanuelis, mirabatur ardorem, quae orationibus atque ieiuniis usque ad ultimam senectutem in templo domino seruiebat. quattuor uirginum filiarum Philippi desiderabat chorum et unam se illarum esse cupiebat, quae pudicitia 20 uirginali prophetiae gratiam consecutae sunt. his et huiusce modi cogitationibus pascebat animum nihil ita metuens quam auiam matremque offendere. quarum cum incitaretur exemplo, uoluntate et studiis terrebarur, non quo displiceret eis sanctum propositum, sed quod pro rei magnitudine optare id et appetere 25

11 Matth. 11, 8 13 cf. IV Reg. 1, 8 cf. Matth. 3, 4 etc. 15 cf. Matth. 11, 14 cf. Matth. 11, 10 16 cf. Luc. 1, 41 cf. Matth. 11, 11 17 cf. Luc. 2, 36—37 19 cf. Act. 21, 9

1 proauae B demetriadis D dimetriadis A<sup>1</sup>, s. l. m. 28, om. B 3 agam A<sup>2</sup> 4 in eo] mo B magis uirgo nostra mihi B 5 alt. quod om. A<sup>2</sup> se non 6 potentem B praepotentem 7 cogitaret A<sup>1</sup> D, 8 Ba. c. m. 2 incredibili A<sup>2</sup> 7 syricum A<sup>1</sup> D 8 adol. A<sup>1</sup> Ba. c. m. 2, D streptentis A<sup>2</sup> 9 et om. A<sup>2</sup> domos A<sup>2</sup> habund. A<sup>2</sup> DB 10 appetisset A<sup>2</sup> 11 continentia A<sup>2</sup> uerbum domini A<sup>2</sup> uerba domini B 13 stupebant A<sup>2</sup> 14 zonam pelliciam A<sup>2</sup> pellicea 15 mortificabit D 16 prophetat parentes A<sup>2</sup> uoce] ore B 17 fanuh. D phanuh. A<sup>2</sup> 19 domini A<sup>2</sup> 20 pudic(t A<sup>1</sup>)itiae A<sup>1</sup> Ba. c., A<sup>2</sup> 21 huiusmodi B 22 nihil ita metuens quam] ubi metuens A<sup>2</sup> 24 uoluntatis B quod B eis ex ei B 25 quo 8, om. A<sup>2</sup> obtare A<sup>1</sup> 8 id om. A<sup>1</sup> D

- non auderent. aestuabat Christi tiruncula, oderat ornatum suum et cum Hester loquebatur ad dominum: tu nosti, quod oderim insigne capitis mei — hoc est diadema, quo utebatur quasi regina — et tanta educam inmunditiae uelut pannum mulieris menstruatae. aiunt sanctae et nobiles feminae, quae eam uidere, quae norunt, 4 quas de litore Galliarum ad habitationem sanctorum locorum hostium per Africam compulit saeva tempestas, noctibus et secreto consiliis tantum uirginibus dei, quae in matris et auiae comitatu 10 erant, numquam eam linteamine, numquam plumarum usam mollitiae, sed cilicium in nuda humo habuisse pro stratu, iugibus faciem rigasse lacrimis saluatoris mente genibus aduolutam, ut suum reciperet propositum, ut inpleret desiderium, ut auiae animum matrisque molliret.
5. Quid ultra differo? cum iam nuptiarum adpropinquaret dies et futuro matrimonio thalamus pararetur, secrete et absque arbitris noctemque habens pro solacio talibus fertur se armasse consiliis: 'quid agis, Demetrias? cur pudicitiam tanto pauore defendis? libertate opus est et audacia. quae sic in pace metuis, 20 quid faceres in martyrio perpetrando? quae tuorum uultum ferre non potes, quomodo sustineres tribunalia persecutorum? si te uirorum exempla non prouocant, hortetur faciatque securam beata martyr Agnes, quae et aetatem uicit et tyrannum et titulum castitatis martyrio coronauit. nescis, misera, nescis, 25 cui debeas uirginitatem tuam. dudum inter barbaras tremuisti

2 \*Esth. 14, 16 23 cf. Prudentius, Perist. carm. XIV etc.

1 tir. B tyr. cel. oderat] ostenderat A<sup>1</sup>, om. A<sup>2</sup> ordinatum A<sup>2</sup> 2 Esther § ad s.l. A<sup>2</sup> 3 insignem (m eras.) B 4 quod D tantam A<sup>2</sup> ducebat B inmunditiam A<sup>2</sup> 5 mulieris om. § 6 uiderunt § et uidere B quae norunt om. A<sup>2</sup> ali. quae in ras. m2 B 7 litore Bp.c.m2 8 hostium] hospitium A<sup>2</sup> affricam A<sup>1</sup> B 9 consiliis D comitatu e(s.l.add. ne m2) rant (uoluit uenerant) D committauerant A<sup>2</sup> 10 lint. numq. om. A<sup>2</sup> usa A<sup>2</sup> 11 strato A<sup>2</sup> 12 gen. mente B mento Engelbrecht aduoluta B 13 all. ut] ut ad A<sup>2</sup> 16 secrete (terl. e in ras.) B secrete A<sup>2</sup> secreta B secreto § alt. et om. A<sup>2</sup> 17 arbitris Dp.c.m2 se fertur § 18 quur A<sup>1</sup> D, A<sup>2</sup> Ba.c.m2 pauore] pudore A<sup>2</sup> 19 libertatem A<sup>2</sup> audatiam A<sup>2</sup> 20 perpetiundo martirio B martyrio perpetiundo § martirio A<sup>2</sup> B tuorum] duarum A<sup>2</sup> 22 et faciat A<sup>2</sup> securam s.l.m2 B, om. Ba.c.m2 23 martyra A<sup>1</sup> D pr. et s.l.m2 B, om. A<sup>1</sup> B alt. et exp. A<sup>2</sup> tyr.] durandum A<sup>2</sup> 24 consecrauit § 25 uirg. tuam deb. §

manus, auiae matrisque sinu et pallis tegebaris, uidisti te capti-  
uam et pudicitiam tuam non tuae potestatis, horruisti truces  
hostium uultus, raptas uirgines dei gemitu tacito conspexisti.  
3 urbs tua, quondam orbis caput, Romani populi sepulchrum est,  
et tu in Libyco litore exulem uirum ipsa exul accipies? quam 5  
habitura pronubam? quo deducenda comitatu? stridor linguae  
Punicae procacia tibi fescennina cantabit. rumpe moras omnes.  
perfecta dilectio foras mittit timorem. ad-  
sume scutum fidei, loricam iustitiae, galeam salutis, procede ad  
proelium. habet et seruata pudicitia martyrium suum. quid me- 10  
tuis auiam? quid formidas parentem? forsitan et ipsae uelint,  
4 quod te uelle non credunt. his inflammata stimulis omnem cor-  
poris cultum et habitum saecularem quasi propositi sui inpedi-  
menta proiecit. pretiosa monilia et graues censibus uniones  
ardentesque gemmae redduntur scriniis, uili tunica induitur, 15  
uiliori tegitur pallio et insperata auiae genibus repente prouol-  
5 uitur fletu tantum et planctibus, quae esset, ostendens. obsti-  
puit sancta et grauis femina alienum habitum in nepte con-  
spiciens, mater gaudio stabat adtonita. utraque uerum non cre-  
dere, quod uerum esse cupiebant. haesit uox faucibus et inter 20  
ruborem atque pallorem metumque ac laetitiam cogitationes  
uariae mutabantur.

6. Succumbendum est huic loco neque narrare adgrediar, quod  
dicendo minus faciam. ad explicandam incredibilis gaudii magni-  
tudinem et Tulliani fluuius siccaretur ingenii et contortae Demo- 25  
sthenis uibrataeque sententiae tardius languidiusque ferrentur.

8 \*I Ioh. 4, 18 9 cf. Eph. 6, 16 et 14 et 17; Esai. 59, 17 20 cf. Uergil.  
Aen. II 774 etc.

1 manibus  $A^2$  et palleis  $A^1BD$  apalliis ex apelliis  $m^2A^2$  4 caput orbis  $A^2$   
5 lybico  $A^2BD$  libico  $A^1D$  exul ipsa  $\zeta$  exula  $B$  6 pronuba  $A^2$  quod  $A^2$   
Pun. linguae  $\zeta$  7 omne  $D$  8 dei dilectio  $\zeta$  9 loricam  $A^1a.c.BD$  10 ser-  
uat  $A^2a.c.m^2B$  12 his] *add.* et aliis quampluribus  $\zeta$  13 praepositi  $A^2D$  in-  
pedimentū  $A^2$  14 munilia  $A^1a.c.BD$  centibus  $A^1a.c.m^2A^2$  centes (*fort. uoluit*  
centies)  $A^1p.c.m^2$  16 inspirata  $A^2D$  genibus  $\zeta$  pedibus  $A^2$  17 et] mero-  
risque  $B$  ostendit  $\zeta$  obstupuit  $A^1Bp.c.m^2$  18 neptae  $A^1Ba.c., A^2D$   
19 gaudio *om.*  $A^2$  20 cupiebat  $BB$  21 atque] et  $\zeta$  ac] et  $A^2B$  atque  $\zeta$   
22 nutabant  $\zeta$  23 su(*ex i m^2*)ccurrendum  $A^2$  neque] ne quid  $A^1p.c.m^2$  25 et  
Tull. fluu. sicc. ing.] ut tull. fluuii sicc. eloquium  $A^2$  ingenii *in textu*, eloquii  
*in mg.*  $B$  demostenis  $BDB$  demosth(*st*  $A^1$ )enes  $a.c.m^2A^1A^2$  26 ferentur  $A^2$

quicquid potest cogitare animus, quicquid sermo non potest explicare, illo in tempore factum audiuius. certatim in oscula nep-  
tis et filiae ruunt. ubertim flere gaudio, iacentem manu attol-  
lere amplexarique trepidantem, agnoscere in illius proposito  
5 mentem suam et gratulari, quod nobilem familiam uirgo uirgi-  
nitate sua nobiliorem faceret. inuenisse eam, quod praestaret  
generi, quod Romanae urbis cineres mitigaret. Iesu bone, quid 2  
illud in tota domo exultationis fuit? quasi ex radice fecunda  
multae simul uirgines pullularunt exemplumque patronae et  
10 dominae secuta est clientium turba atque famularum. per omnes  
domos feruebat uirginitatis professio, quarum cum inpar esset in  
carne condicio, unum erat praemium castitatis. parum loquor:  
cunctae per Africam ecclesiae quodam exultauere tripudio. non 3  
solum ad urbes, oppida uiculosque, sed ad ipsa quoque mappalia  
15 celebris fama penetrauit. omnes inter Africam Italiamque in-  
sulae hoc rumore repletae sunt et inoffenso pede longius gaudia  
cucurrere. tunc lugubres uestes Italia mutauit et semiruta urbis  
Romae moenia pristinum ex parte recepere fulgorem propitium  
sibi aestimantes deum in alumnae conuersione perfecta. putares  
20 extinctam Gothorum manum et conluuiem perfugarum atque  
seruorum domini desuper intonantis fulmine concidisse. non sic 4  
post Trebiam, Trasumennum et Cannas, in quibus locis Roma-  
norum exercituum caesa sunt milia, Marcelli primum apud Nolam  
proelio se populus Romanus erexit. minori prius gaudio strata  
25 Gallorum agmina auro redempta nobilitas et seminarium Romani

23 cf. Cicero, Brutus 12

1 non om. 2 pr. in om. A<sup>1</sup> aud.] est 3 filiae] mater et filia A<sup>1</sup>D  
filia, mater et auia 5 prae gaudio 5 manum A<sup>2</sup> 5 uirgo om. B uirgini-  
tatem suam A<sup>1</sup>a.c. uirginitatis suae A<sup>2</sup> 6 inuenisset A<sup>2</sup> 8 illum A<sup>2</sup> fecun-  
dae A<sup>2</sup> 9 pulularunt A<sup>2</sup> pollularent A<sup>1</sup>a.c.m<sup>2</sup> 10 clientum B omnia A<sup>1</sup>  
omne D 11 domus A<sup>1</sup>B 13 cunctae] nunc te A<sup>2</sup> affricam A<sup>1</sup>B, Dp.c.m<sup>2</sup>  
quondam exultabere A<sup>2</sup> 14 urbem A<sup>2</sup> ad s.l.m<sup>2</sup>A<sup>2</sup> magalia 5 15 omnia A<sup>1</sup>  
omne D affricam Dp.c.m<sup>2</sup> 16 completa A<sup>2</sup> completae 5 17 Italia] ita A<sup>2</sup>  
semi(seq. ras. 2 litt., s.l. ruta m<sup>2</sup>)B 18 recepere A<sup>1</sup>B Dp.c.m<sup>2</sup>, B cecipere cet.  
propitius A<sup>2</sup> 19 existimantes A<sup>2</sup> dñm B 20 Gotthorum 5 22 trasumē-  
num B thrasumennum A<sup>1</sup>a.r.Bp.c.D thrasumenum A<sup>1</sup>p.r.Ba.c. tra(n s.l.m<sup>2</sup>)sime-  
num A<sup>2</sup> 24 praelio BDB praelio A<sup>1</sup> minoris A<sup>2</sup> strata Gall.] gall. strata  
tunc A<sup>2</sup> stratas A<sup>1</sup>a.r.D strata s (= sunt) B 25 aura (alt. a in ras.) D  
retenta A<sup>2</sup> seminar(i s.l.)um A<sup>1</sup> seminari(um s.l.)B seminar(ium s.l.)B

generis in arce cognouit. penetrauit hic rumor orientis litora  
 et in mediterraneis quoque urbibus Christianae gloriae trium-  
 5 phus auditus est. quae uirginum Christi non huius se societate  
 iactauit? quae mater non tuum, Iuliana, beatum clamauit uterum?  
 incerta apud infideles sint praemia futurorum: plus interim 5  
 recepisti, uirgo, quam obtulisti. quam sponsam hominis una  
 tantum provincia nouerat, uirginem Christi totus orbis audiuit.  
 6 solent miseri parentes et non plenae fidei Christiani deformes et  
 aliquo membro debiles filias, quia dignos generos non inueniunt,  
 uirginitati tradere — tanti, ut dicitur, uitrum, quanti margari- 10  
 tum —; certe, qui religiosiores sibi uidentur, paruo sumptu et qui  
 uix ad alimenta sufficiat uirginibus dato omnem censum in utros-  
 7 que sexus saecularibus liberis largiuntur. quod nuper in hac urbe  
 diues quidam fecit presbyter, ut duas filias in proposito uirginali  
 inopes relinqueret et aliorum ad omnem copiam filiorum luxuriae 15  
 atque deliciis prouideret, fecerunt hoc multae, pro dolor, nostri  
 propositi feminae; atque utinam rarum esset exemplum, quod  
 quanto crebrius est, tanto istae feliciores, quae ne plurimarum  
 quidem exempla sectatae sunt!

7. Fertur et omnium Christianorum laude celebratur, quic- 20  
 quid fuerat nuptiis praeparatum, a sancta Christi synoride uir-  
 gini traditum, ne sponso fieret iniuria, immo ut dotata pristinis  
 opibus ueniret ad sponsum et, quod in rebus mundi perituum  
 2 erat, domesticorum dei inopiam sustentaret. quis hoc credat?  
 Proba illa, omnium dignitatum et cunetae nobilitatis in orbe 25  
 Romano nomen inlustrius, cuius sanctitas et in uniuersos effusa

2 mediterrantis  $A^2 a.c.m^2$  3 uirgo  $B$  se  $om.A^2$  societati  $A^1 D$  4 iuli-  
 ane  $A^1$  — ne  $A^2$  5 incerta  $om.A^2$  sint licet  $A^1 p.c.m^2$  sit licet  $A^2$  6 reci-  
 pisti  $A^1 D, \mathfrak{B} a.c.m^2$  sponsa  $A^2$  8 xpianae  $A^1$  9 inueniant  $\mathfrak{B} a.c.m^2$  10 mar-  
 garita  $B$  11 certum quos religiores  $A^2$  certe quid(d *exp.*) rele(i  $m^2$ )giosiores  $A^1$   
 sumpto  $A^2$  12 utroque sexu  $\mathfrak{B}$  14 uirginitatis  $B$  15 reliquerit  $\mathfrak{B} a.c.m^2$   
 luxu(ex o  $m^2 A^1$ )riae ad omnem cop. fil.  $A^1 D$  luxoriae (s.l. ad omnem copiam  
 filiorum)  $\mathfrak{B}$  filiorum  $om.A^2$  luxoriae  $A^1 a.c.m^2 A^2 \mathfrak{B}$  16 dilic(t  $A^1$ )iis  $A^2 \mathfrak{B}$   
 $a.c.m^2 A^2$  multi  $A^2$  17 praepositi  $A^2 D$  rarum] paruum  $A^2$  18 quanti  
 $A a.c.m^2 D$  19 exemplum  $\mathfrak{B}$  secutae  $\mathfrak{B} B$  20 quidquid  $A^1 a.r. \mathfrak{B} D$  21 a  
 sancta Chr. syn.] scas noride  $A^2$  a sanctis feminis non detractum  $B$  uirgini  
 sed  $B$  22 ditata  $A^2$  detota  $A^1 a.c.m^2 D$  decorata  $A^1 p.c.m^2$  23 sponsam  $A^1 D a.c.$   
 24 sust. in.  $\zeta$  25 probam illam  $A^1 \mathfrak{B} D$  orbe romane  $D$  urbe roma non  $A^2$   
 26 inlustre  $A^2$  in s.l. $m^2 A^1$  effusos  $A^2$

bonitas etiam apud barbaros uenerabilis fuit, quam trium liberorum, Probini, Olybrii et Probi, non fatigarunt ordinarii consulatus et cum incensis direptisque domibus in urbe captiuitas, nunc auitas uenundare dicitur possessiones et facere sibi amicos  
 5 de iniquo mammona, qui se recipiant in aeterna tabernacula, ut erubescat omnis ecclesiastici ministerii gradus et cassa nomina monachorum emere praedia tanta nobilitate uendente. uix  
 barbarorum effugerat manus et auulsas de complexu suo uirgines fleuerat, cum subito intolerabili et quod numquam timuerat  
 10 amantissimi filii orbitate percutitur et quasi futura uirginis Christi auia spe futurorum mortiferum uulnus excepit probans in se uerum esse, quod in lyrico carmine super iusti praeconio dicitur:

si fractus inlabatur orbis,  
 15 inpauidum ferient ruinae.  
 legimus in uolumine Iob: adhuc isto loquente uenit alius nuntius et in eodem: temptatio — siue, ut melius habetur in Hebraeo, militia — est uita hominis super terram. ad hoc enim laboramus et in saeculi huius periclitamur militia, ut in futuro saeculo coronemur. nec mirum hoc de hominibus credere, cum dominus ipse temptatus sit. et de Abraham scriptura testatur, quod deus temptauerit eum. quam ob causam et apostolus loquitur: gaudentes  
 20 in tribulatione et: scientes, quod tribulatio patientiam operatur, patientia probationem, probatio spem, spes autem non

4 cf. Luc. 16, 9 14 Horat. c. III 3, 7—8 16 \*Hiob 1, 18 17 \*Hiob 7, 1  
 21 cf. Matth. 4, 1—11 22 cf. Gen. c. 22 23 \*Rom. 12, 12 24 \*Rom. 5, 3—5

1 barbaras A<sup>2</sup> puerorum B 2 prob. olibrii et probi A<sup>1</sup>B olibrii prob. et probi A<sup>2</sup>B probini D fatigarant A<sup>2</sup> fatigauerunt B consularis A<sup>2</sup> 3 et om. s dom. dir. B domibus] omnibus B captiuis B captiuitas sit s 4 auitas s habitas *codd.* dic. uen. A<sup>2</sup> 5 mammona BB mamona *cel.* 6 erubescant A<sup>2</sup>B omnis A<sup>1</sup>D in quibusdam BB in quibus A<sup>2</sup> 8 et s.l.B conspectu A<sup>2</sup> suo] *hic desinit* A<sup>2</sup> 9 et om. s 10 et filii A 11 auia spe] auias pD auiae B morti\*ferunt D 12 iusti uiri B 16 beati (s.l.m2) iob B 18 Hebraico s 20 coronemur ex ornemur m2B 22 de s.l.B habraham A testetur B, Bp.c.m2 25 operetur Bp.c.B



confundit, et in alio loco: quis nos separabit a caritate Christi? tribulatio an angustia an persecutio an fames an nuditas an periculum an gladius? sicut scriptum est: quia propter te mortificamur tota die, aesti-  
 5 mati sumus ut oves occisionis. et Esaias huiusce modi homines cohortatur dicens: qui ablactati estis a lacte, qui auulsi ab ubere, tribulationem super tribulationem expectate, spem super  
 6 spem. non sunt condignae passionibus huius  
 7 temporis ad futuram gloriam, quae reue-  
 8 labitur in nobis. cur ista replicauerim, sequens sermo monstrabit. quae de medio mari fumantem uiderat patriam et fragili cumbae salutem suam suorumque commiserat, crudeliora inuenit Africae litora. excipitur enim ab eo, quem nescias utrum  
 9 auarior an crudelior fuerit, cui nihil dulce praeter uinum et pre-  
 10 tium et qui sub occasione partium clementissimi principis sae-  
 11 uissimus omnium extitit tyrannorum et — ut aliquid loquar de fabulis poetarum — quasi Orcus in tartaro non tricipitem sed mul-  
 12 torum capitum habuit Cerberum, qui cuncta traheret, laceraret,  
 13 20 extingueret. hic matrum gremiis abducere pactas, negotiatoribus et audissimis mortalium Syris nobilium puellarum nuptias uendere, non pupillorum, non uiduarum, non uirginum Christi inopiae parcere manusque magis rogantium spectare quam uultus. hanc feram et Charybdim Scyllamque succinctam  
 25 multis canibus fugiens barbaros matrona sustinuit, quae nec

1 \*Rom. 8, 35—36 7 \*Esai. 28, 9—10 10 Rom. 8, 18 15 ab eo, quem etc.] = Heraclianus, comes Africae 17 principis] = Honorius 21 Uergil. Aen. X 79

1 confundat B, Bp.c.m2 separauit D 2 Christi] dei c 6 isayas B 7 ortatur B 9 expectantes B 14 cimbac Ap.r.B cymbac c 15 affricae DB littoram Aa.c. littora c utrum] ut cum D 17 partium] portus Ap.c.m2 19 multo D 20 traheret] add. ac c 21 extingueret s.l.Bm1, om.cet. matris D pactas] partus in ras.m2B 23 uenderet B pr. non in ras.m2B pupillarum AD 24 manusque magis (magis s.l.B) Ap.c.m2B manuque (quae D) manus Aa.c.m2D magisque manus c spectare B expectare cet. 25 uultus—26 multis om.D et om.c caribdim codd.; seq. in eras.B scillamque codd. 26 qui c

naufragiis parceret nec captiuitatibus flecteretur. imitare, crude- 9  
 lis, saltim hostem Romani imperii. Brennus nostri temporis  
 tantum, quod inuenerat, tulit; tu quaeris, quod non inuenis. et  
 mirantur aemuli — uirtus enim semper inuidiae patet —, cur tanta-  
 5 rum secum pudicitiam tacita proscriptione mercata sit, cum et  
 ille partem sit dignatus accipere, qui totum potuit auferre, et  
 haec quasi comiti negare non ausa sit, quae se intellegebat sub  
 nomine priuatae dignitatis tyranno seruientem? sentio me ini- 10  
 micorum patere morsibus, quod adulari uidear nobilissimae et  
 10 clarissimae feminae. qui accusare non poterunt, si me scierint  
 hucusque tacuisse; neque enim laudaui in ea umquam antiquita-  
 tem generis, diuitiarum et potentiae magnitudinem uiro uiuente  
 uel mortuo, quae alii forsitan mercennaria oratione laudauerint.  
 mihi propositum est stilo ecclesiastico laudare auiam uirginis 11  
 15 meae et gratias agere, quod uoluntatem eius sua adiuuerit uo-  
 luntate. alioquin cellula monasterii, uilis cibus uestisque con-  
 tempta et aetas uicina iam morti breuisque temporis uiaticum  
 carent omni adsentationis infamia. denique in reliquis partibus  
 omnis mihi sermo ad uirginem dirigetur et uirginem nobilem et  
 20 nobilem non minus sanctitate quam genere, cuius quanto subli-  
 mis ascensus est, tanto lapsus periculosior.

(unum) illud tibi, nata deo, proque omni- 12  
 bus unum

praedicam et repetens iterumque ite-  
 25 rumque monebo,  
 ut animum tuum sacrae lectionis amore occupes nec in bona  
 terra pectoris tui sementem lolii auenarumque suscipias, ne

2 Brennus nostri temporis] = Alaricus      22 Uergil. Aen. III 435—436  
 27 cf. Matth. 13, 8

1 parcerent—flecterentur §      2 saltem *Sp.c.B*      3 inuenerit *Aa.c.8D*  
 4 tantarum rerum secum (secum *s.l.*) *B*      5 pudicitia *D*      perscriptione *AD*  
 6 dignatus sit §      8 seruiente *D*      9 adolari *ABa.c.m2,D*      nob. fem. et  
 clar. *B* clar. et nob. feminae §      10 clar.] *kme D*      quia *A*      poterint  
*AD,8a.c.*      scirent *B*      11 laudabis (*s postea add.*) *D*      13 laudauerunt *8a.r.*  
 laudauer *B*      15 gratiam reddere *B*      quod *s.l.m2B*      uoluntati *B*      17 breuis-  
 que (*s exp.*) *A*      19 *pr. et om.B*      20 quanto] parte *D*      sublimior §      21 lapsu *D*  
 22 *pr. unum om.codd.*      preque *Ap.c.m2*      praeque §      24 *pr. que eras.8,om.cet.*  
 27 tui *om.A*      nec(*c exp.*) *A*

dormiente patre familias — qui est *νοῦς*, id est animus, deo semper adhaerens — inimicus homo zizania superseminet, sed semper loquaris: in noctibus quaesiui, quem dilexit anima mea. ubi pascis, ubi cubas in meridie? et: adhaesit post te anima mea, me suscepit dextera tua illudque Hieremiae: non laboraui sequens te. neque enim est dolor in  
 13 Iacob nec labor in Israhel. quando eras in saeculo, ea, quae erant saeculi, diligebas: polire faciem purpurisso et cerussa ora depingere, ornare crinem et alienis capillis turritum uerticem struere, ut taceam de inaurium pretiis, candore margaritarum Rubri Maris profunda testantium, zmaragdorū uirore, cerauniorum flammis, hyacinthorum pelago, ad quae ardent et  
 14 insaniunt studia matronarum. nunc autem, quia saeculum reliquisti et secundo post baptismum gradu inisti pactum cum  
 aduersario tuo dicens ei: 'renuntio tibi, diabole, et saeculo tuo et pompae tuae et operibus tuis', serua foedus, quod pepigisti, et esto consentiens pactumque custodiens cum aduersario tuo, dum es in uia huius saeculi, ne forte tradat te iudici et de suo aliquid usurpasse conuincat tradarisque ministro, qui ipse est ini-  
 micus et uindex, et mittaris in carcerem et in tenebras exteriores, quae, quanto a Christo, uero lumine, separamur, tanto nos maiori horrore circumdant, et non inde exeas, nisi soluas nouissimum quadrantem, id est minimum quodque delictum, quia et pro otioso uerbo reddituri sumus rationem in die iudicii.

8. Haec dicta sint non infausto contra te uaticinio, sed pauidi cautique monitoris officio ea quoque in te, quae tuta sunt,

1 cf. Matth. 13, 23. 25    3 \*Cant. 3, 1    4 \*Cant. 1, 6    5 \*Ps. 62, 9  
 6 \*Hier. 17, 16    7 \*Num. 23, 21    18 cf. Matth. 5, 25    21 cf. Matth. 22, 13  
 23 cf. Matth. 5, 26    24 cf. Matth. 12, 36    27 cf. Uerg. Aen. IV 298

1 qui est *Ap.c.m2B* quies uel qui es *cel.* semper deo *B*    2 inimicos *D*  
 3 diligit *B*    4 cubes *ABa.c.m2,D*    5 inhaesit *Ba.c.D* inesit *A*    an. mea post  
 te *B*    6 iheremiae *B*    laborabit *D*    8 nec ex et *B*    9 purpurissimo *A*  
 12 smar.  $\zeta$  zmaragdino *B*    cerauneorum *ABD*    13 iacynth. *A* iachint. *BD*  
 iacinet. *B*    ad quae] atque *D* ad  $\bar{q}$ ; *A*    ardenti (i *s.l.m2*) *A*    14 (in in *mq.*)  
 saniunt *B*    quia] quae *A* cur *D*    16 tuo *om.D*    17 pompis tuis *B*    19 et te  
 de  $\zeta$     20 et inimicus et  $\zeta$     21 ext. ten. *B*    22 separantur *B*    24 et *s.l.m2B*  
 26 sunt *DB*    27 tuta ex tua *m2B*

formidantis. si spiritus, inquit, potestatem habentis ascenderit super te, locum tuum ne dimiseris. quasi in procinctu et in acie stamus semper ad pugnam. uult nos loco mouere hostis et de gradu excedere, sed solida 2  
 5 danda uestigia sunt et dicendum: statuit supra petram pedes meos et: petra refugium leporibus, pro quo multi 'erinacios' legunt, animal paruum et fugax et [peccatorum] sentibus praegrauatum. sed ideo Iesus spinis coronatus est et nostra delicta portauit et pro nobis doluit, ut de  
 10 sentibus et tribulationibus feminarum, ad quas dicitur: in anxietatibus et doloribus paries, mulier, et ad uirum conuersio tua et ipse tui dominabitur, rosae uirginitatis et lilia castitatis nascerentur. unde et sponsus pascitur inter lilia et inter eos, 3  
 15 qui uestimenta sua non coinquinauerunt — uirgines enim permanserunt audieruntque praeceptum: candida sint semper uestimenta tua —, et quasi auctor uirginitatis et princeps loquitur confidenter: ego flos campi et lilium conuallium. petra igitur leporum 4  
 20 est, qui in persecutionibus de ciuitate fugiunt in ciuitatem nec timent illud propheticum: perit fuga a me. montes autem excelsi ceruis, quorum colubri cibus sunt, quos educit puer paruulus de foramine, quando pardus et haedus requiescunt simul et bos et leo comedunt paleas, ut nequaquam  
 25 bos discat feritatem, sed leo doceatur mansuetudinem. reuertamur ad propositum testimonium: si spiritus pote-

1 Eccle. 10, 4 5 Ps. 39, 3 6 \*Ps. 103, 18 10 \*Gen. 3, 16 14 Cant. 2, 16 et 6, 2 15 \*Apoc. 3, 4 16 \*Eccle. 9, 8 18 Cant. 2, 1 19 cf. \*Ps. 103, 18 21 Ps. 141, 5 Ps. 103, 18 22 cf. Esai. 11, 6—8 26 Eccle. 10, 4

1 formidantes *ABa.c.m2, BD* 3 procincto *ABa.c.m2.D* 4 decedere  $\zeta$  5 sunt uest. sunt (*alt. sunt s.l.m2*) *B* super *BD* 7 eri(*ex e m2*)nacios  $\mathfrak{B}$  eri(*ex e m2*)nacios *A* erenacios *D* herinacii *B* herinacios  $\zeta$  legunt] *add.* herinacios  $\zeta$  8 peccatorum *ut scioli additamentum seclusi*, capillorum *coni. Engelbrecht*, spinarum *substituit*  $\zeta$  Iesus *om. A* 9 portabit *D* 12 uirum tuum *B* conuersatio *A* 13 cast. lil. *B* nasceretur *ABa.c.m2* 17 semper *om. B* 18 actor *B* 20 fug. de ciu.  $\zeta$  21 timent] mittent *Aa.c.m2* dimittunt *Ap.c.m2* 22 cibi *B* quod (quos *m2A*) seducit *AD* 23 hedus *codd.* 25 bos \*\*di(*s s.l.m2*)cat *A*

statem habentis ascenderit super te, locum tuum ne dimiseris. post quod sequitur: quia curatio quiescere facit peccata maxima. qui uersiculus hunc habet sensum: si in cogitationes tuas coluber ascenderit, omni custodia serua cor tuum et cum Dauid canito: ab occultis meis munda me, domine, et ab alienis parce seruo tuo, et ad peccatum maximum, quod opere perpetratur, nequaquam peruenies, sed incitua uitiorum statim in mente iugulabis et paruulos Babylonios allides ad petram, in qua serpentis uestigia non repperiuntur, cauteque domino promittis: si mei non fuerint dominati, tunc immaculatus ero et emundabor a delicto maximo. hoc est, quod et alibi scriptura testatur: 'peccata patrum reddam in tertiam et quartam generationem', ut cogitationes nostras mentisque decretum non statim puniat, sed reddat in posteris, id est in malis operibus et in delictorum perseuerantia, quando loquitur per Amos: super tribus et quattuor impietatibus illius et illius ciuitatis nonne auersabor eam?

9. Haec cursim quasi de prato pulcherrimo sanctarum scripturarum paruos flores carpsisse sufficiat pro commonitione tui, ut claudas cubiculum pectoris et crebro signaculo munias frontem tuam, ne exterminator Aegypti in te locum repperiat, sed primogenita, quae apud Aegyptios pereunt, in tua mente saluentur et dicas cum propheta: paratum cor meum, deus, paratum cor meum; cantabo et psallam. exsurge, gloria mea, exsurge, psalterium

2 \*Eccle. 10, 4    5 Prou. 4, 23    6 \*Ps. 18, 13—14    9 cf. Ps. 136, 9  
10 cf. Prou. 30, 19    11 Ps. 18, 14    14 cf. Ex. 20, 5; Num. 14, 18; Deut. 5, 9  
17 cf. Am. 1, 3 et 2, 4    23 cf. Gen. c. 11 et 12    25 \*Ps. 107, 2—3

6 domine] ð B    9 babil. DB babylonis B*a.c.m2*    10 reper. A, Da*c.*  
11 promittes B    dominata B*p.c.m2*    13 et om. 5    14 reddam] add. in filios 5  
et in quartam 5    17 perseuerantiam A*Ba.c., D*    quando] quoniam 5    per  
Amos loq. 5    18 impiet. et quattuor B    sceleribus (*exp.*) impietatibus B    all.  
illius s.l. B    19 nonne in ras. 2 litt. B    21 carpsisse B carpsisse cet.    com-  
mo(u A*a.c.m2D*) niti(ti s.l. A) onem (m *exp.* A, *eras. B*) A*B D*    22 ut et 5    sign.  
crucis 5    24 egyptio(*ex u* A) s AB    27 exsurge, gloria mea om. B    exurge  
utroque loco D, altero B

et cithara. quam adsumere iubetur et Tyrus multis pec-  
 catorum confossa uulneribus, ut agat paenitentiam et maculas  
 pristinae foeditatis cum Petro amaris abluat lacrimis. uerum nos  
 ignoremus paenitentiam, ne facile peccemus. illa quasi secunda  
 5 post naufragium miseris tabula sit: in uirgine integra seruetur  
 nauis. aliud est quaerere, quod perdideris, aliud possidere, quod  
 numquam amiseris. unde et apostolus castigabat corpus suum et  
 in seruitutem redigebat, ne aliis praedicans ipse reprobis inueni-  
 retur, corporisque ex persona generis humani inflammatus ardori-  
 10 bus loquebatur: miser ego homo, quis me libera-  
 bit de corpore mortis huius? et iterum: scio,  
 quia non habitat in me, hoc est in carne mea,  
 bonum; uelle enim adiacet mihi, ut faciam  
 autem bonum, nequaquam. neque enim,  
 15 quod uolo, bonum, sed, quod nolo, malum,  
 hoc facio et denuo: qui in carne sunt, deo  
 placere non possunt. uos autem non estis  
 in carne, sed in spiritu, si tamen spiritus  
 dei habitat in uobis.

20 10. Post cogitationum diligentissimam cautionem ieiuniorum  
 tibi arma sumenda sunt et canendum cum David: humili-  
 aui in ieiunio animam meam et: cinerem  
 quasi panem manducaui et: cum molesti  
 essent mihi, induebar cilicio. Eua per cibum  
 25 eiecta est de paradiso. Helias quadraginta dierum exercitatus  
 ieiunio igneo curru rapitur ad caelum. Moyses quadraginta die-  
 bus ac noctibus familiaritate et sermone dei pascitur et in se  
 uerissimum probat: non in solo pane uiuit homo,

1 cf. Esai. 23, 16      3 cf. Matth. 26, 75 etc.      7 cf. I Cor. 9, 27  
 10 \*Rom. 7, 24    11 \*Rom. 7, 18—19    16 \*Rom. 8, 8—9    21 \*Ps. 34, 13  
 22 \*Ps. 101, 10    23 \*Ps. 34, 13    24 cf. Gen. c. 3    25 cf. III Reg. 19, 8  
 26 cf. IV Reg. 2, 11    cf. Ex. 24, 18 et 34, 28    28 \*Matth. 4, 4

1 cythara *BD* citara *B*    2 poen. *A<sup>8</sup>*    3 lacr. abl. *ς* nos] non *Ap.c.m<sup>2</sup>*  
 4 paen. *B* poen. *cet.*    6 *alt.* aliud] *add.* est *ς*    7 suum *s.l.m<sup>2</sup>B*    9 inflammatur *D*  
 10 liberauit *A*    12 quia] quoniam *B*    in me *ex* me *A*    13 adiecit *A<sup>8</sup>a.c.m<sup>2</sup>,D*  
 23 quasi] tamquam *ς*    manducabam *B*    24 erant *ς*    25 exercitatur *Aa.c.m<sup>2</sup>D*  
 26 curru igneo *B*    ad] in *ς*    27 pasc. domini *B*    et *s.l.m<sup>2</sup>A,del.<sup>8</sup>,om.D*  
 28 probans *ς*; *add.* quod dicitur *ς*    pane solo *B*

sed in omni uerbo, quod egredietur ex ore  
 dei. saluator generis humani, qui uirtutum et conuersationis  
 suae nobis reliquit exemplum, post baptismum statim adsumitur  
 ab spiritu, ut pugnet contra diabolum et oppressum eum atque  
 3 contritum tradat discipulis conculcandum. unde et apostolus  
 loquitur: deus autem conterat satanam sub  
 pedibus uestris uelociter. et tamen hostis anti-  
 quus post quadraginta dierum ieiunium per cibum molitur insi-  
 dias et dicit: si filius dei es, dic, ut lapides isti  
 4 panes fiant. in lege mense septimo post clangorem tu-  
 barum, decima die mensis totius gentis Hebraeae ieiunium est  
 et exterminatur anima illa de populo suo, quae saturitatem prae-  
 tulerit continentiae. in Iob scriptum est de dracone: uirtus  
 eius in lumbis et fortitudo illius super um-  
 bilicum uentris. aduersum iuuenes et puellas aetatis ar- 15  
 dore abutitur et inflammat rotam natiuitatis nostrae et inplet  
 illud in Osee: omnes adulterantes, quasi cli-  
 banus corda eorum, quae dei misericordia et ieiuniorum fri-  
 5 gore restringuntur. haec sunt ignita diaboli iacula, quae simul  
 et uulnerant et inflammant et a rege Babylonio tribus pueris 20  
 praeparantur, qui succendit fornacem quadraginta nouem cu-  
 bitorum habens et ipse septem ebdomadas ad perditionem, quas  
 dominus obseruari iusserat ad salutem. sed, quomodo ibi quar-  
 tus speciem habens quasi filii hominis inmensos mitigauit ardores  
 et inter camini aestuantis incendia docuit flammam calorem amit- 25  
 tere et aliud oculis comminari, aliud praebere tactui, sic et in ani-  
 mo uirginali rore caelesti et ieiuniorum frigore calor puellaris

3 cf. Matth. 4, 1    6 \*Rom. 16, 20    8 cf. Matth. 4, 2    9 Matth. 4, 3  
 10 cf. Leu. 16, 29 et 23, 27; Num. 29, 7    13 \*Hiob 40, 11    17 Os. 7, 4  
 21 cf. Dan. 3, 47    23 cf. Dan. 3, 49—50

1 egreditur ex *Sp.r.* procedit de *B*    2 uirtutem *ABa.c.m2*    3 nobis in  
 omnibus (omnibus in *mg.*) *B*    4 ab (*b eras.*) *B* a *cel.* eum *om.B*    6 conte-  
 ret  $\zeta$  satanam *B*    11 decimo  $\zeta$     12 illa anima  $\zeta$     illa *om.B*    14 lumbis  
 eius  $\zeta$     15 uentris eius  $\zeta$     ardore] *add.* hostis noster  $\zeta$     17 in *s.l.B,om.B*  
 omne *D* omnia *Aa.c.m2*    18 rigore  $\zeta$     19 restinguuntur  $\zeta$     haec—20 uuln.  
 et *om.A*    20 *all.* et *om.D*    infl.] hae flammae *Ap.c.m2*    a *s.l.m2A*    21 for-  
 nace *D*    XLVIII *codd.*    22 hebdomadas  $\zeta$     24 filii *A*    25 incendium  $\zeta$     amitti-  
 tere *D*    26 comminari] *seq.* et *eras.B*    in *om.A*    27 rigore  $\zeta$



extinguitur et humano corpori angelorum impetratur conuersatio. quam ob rem et uas electionis de uirginibus se dicit domini non habere praeceptum, quia contra naturam, immo ultra naturam est non exercere, quod nata sis, interficere in te radicem  
 5 tuam et sola uirginitatis poma decerpere, nescire torum, omnem uirorum horrere contactum et in corpore uiuere sine corpore.

11. Neque uero inmoderata tibi imperamus ieiunia et inor-  
 mem ciborum abstinentiam, quibus statim corpora delicata  
 franguntur et ante aegrotare incipiunt quam sanctae conuersa-  
 10 tionis iacere fundamenta. philosophorum quoque sententia est  
*μεσότηας ἀρετᾶς, ὑπερβολὰς κακίας εἶναι*, quod Latinus ita  
 potest sermo resonare: moderatas esse uirtutes, excedentes mo-  
 dum atque mensuram inter uitia reputari. unde et unus de septem  
 sapientibus: ne quid, ait, nimis. quod tam celebre factum  
 15 est, ut comico quoque uersu expressum sit. sic debes ieiunare, ut  
 non palpites et respirare uix possis et comitum tuarum uel porteris  
 uel traharis manibus, sed, ut fracto corporis appetitu nec in lecti-  
 one nec in psalmis nec in uigiliis solito quid minus facias. ieiun-  
 ium non perfecta uirtus, sed ceterarum uirtutum fundamentum  
 20 est et sanctificatio atque pudicitia, sine qua nemo uide-  
 bit deum, gradus praebet ad summa scandentibus nec tamen,  
 si sola fuerit, uirginem poterit coronare. legamus euangelium  
 sapientium et stultarum uirginum, quarum aliae cubiculum in-  
 grediuntur sponsi, aliae bonorum operum oleum non habentes  
 25 extinctis lampadibus excluduntur. latus est super ieiuniis cam-  
 pus, in quo et nos saepe cucurrimus et multorum proprii habentur  
 libri, ad quorum te mittimus lectionem, ut discas, quid boni  
 habeat continentia et quid e contrario mali saturitas.

2 cf. Act. 9, 15 cf. I Cor. 7, 25 11 cf. Bonitzii index Aristot. s. u. *μεσότης* et *ὑπερβολή* 13 unus de sept. sap.] = Chilo Lacedaemonius 15 comico quoque uersu] = Terent. Andria 61 20 Hebr. 12, 14 22 cf. Matth. 25, 1—12

1 et in hum. corpore B imperatur (s.l.) suadetur m2D) ABD 5 thorum Ap.c.m2B 6 horrore ABa.c.m2 7 enormem Ap.c.m2B 8 cyborum AB 11 graecis uerbis haec latina superscripsit Am2: moderatas uirtutes supra modū malitias esse MECOTHAC B EMECOTHETAC D EMECOTNETAC (NE exp., s.l.H) A AIMECΩTEICTAC B 12 esse del.m2A excidentes A ABa.c.m2, D excedentia B 14 tam] tamen Aa.c.D 15 comico quoque ex comissoque m2A comicoque (pr. q eras.) D 16 pr. et s.l.B posteris ABa.c.m2 17 nec] ne D 21 summum ascendentibus B 23 sponsi ingred. c

12. Imitare sponsum tuum: esto auiae matrique subiecta. nullum uirorum — et maxime iuuenum — nisi cum illis uideas. nullum scias, quem illae nesciant. saecularis quoque sententia est: eadem uelle et eadem nolle, eademum firma amicitia est. ut adpeteres uirginitatem, ut Christi 5 praecepta cognosceres, ut scires, quid tibi expediret, quid eligere deberes, illarum te exempla docuerunt, sancta domi instruxit 2 conuersatio. non igitur solum tuum putes esse, quod tuum est, sed et earum, quae suam in te expressere pudicitiam et honorabilium nuptiarum cubilisque immaculati pretiosissimum germi- 10 nauere te florem, qui perfectus afferet fructus, si humiliaueris te sub potenti manu dei et scriptum semper memineris: superbis deus resistit, humilibus autem dat 3 gratia m. ubi autem gratia, non operum retributio sed donantis est largitas, ut impleatur dictum apostoli: non est uo- 15 lentis neque currentis sed miserentis dei. et tamen uelle et nolle nostrum est; ipsum quoque, quod nostrum est, sine dei miseratione non nostrum est.

13. Eunuchorum quoque tibi et puellarum ac seruulorum mores magis eligantur quam uultuum elegantia, quia in omni 20 sexu et aetate et truncatorum corporum uiolenta pudicitia animi considerandi sunt, qui amputari nisi Christi timore non possunt. scurrilitas atque lasciuiam te praesente non habeat locum. numquam uerbum inhonestum audias aut, si audieris, non irascaris. perditae mentes hominum uno frequenter leuique sermone temp- 25 tant claustra pudicitiae. ridere et rideri saecularibus derelinque; 2 grauitas tuam personam decet. Catonem quoque — illum dico censorium et uestrae quondam urbis principem —, qui in extrema

1 cf. Luc. 2, 51 4 Sallust. Catil. 20, 4 9 cf. Hebr. 13, 4 12 \*Iac. 4, 6 15 \*Rom. 9, 16

4 et] atque B 5 peteres B 6 pr. quid ex quod m2A elegere ABa.c.m2,D 7 domi] dñi B 8 putes tuum 5 9 pr. et om. AB 10 cubiculique B germen habere (corr. in habuere m2) B 11 perfectos Ap.c.m2B afferret B 16 dei mis. 5 17 uelle] et uelle B nolle non A ipsum—18 nostrum est om. AD ipsum- que, quod nostrum est in mg.m2B ipsum quoque B ipsumque B 18 nostrum non 5 20 elegantur ABa.c.m2,D uultum A eligantia Bp.c.m2 21 pr. et s.l.B 23 scurril. Bp.c.m2 scuril. cet. habeant 5 24 irasc.] inesceris 5 (sed cf. p. 193, 7 sqq.) 25 mentis homines 5 28 censorinum B in om. 5

aetate Graecas litteras non erubuit censor nec desperavit senex  
discere \* \* \* \* \* et M. Crassum semel in  
uita scribit risisse Lucilius. fuerit illa affectata seueritas et  
gloriam quaerens auramque popularem; nos affectus et perturba-  
5 tiones, quamdiu in tabernaculo corporis huius habitamus et  
fragili carne circumdamur, moderari et regere possumus, ampu-  
tare non possumus. unde et psalmista dicit: irascimini et  
nolite peccare, quod apostolus disserens: sol, inquit,  
non occidat super iracundiam uestram,  
10 quia et irasci hominis est et finem irae ponere Christiani.

14. Superfluum reor te monere contra auaritiam, cum generis  
tui sit et habere et calcare diuitias et apostolus doceat auariti-  
am esse idolorum cultum dominusque respondeat sciscitanti:  
magister bone, quid boni faciens uitam ae-  
15 ternam possidebo? si uis esse perfectus,  
uade, uende omnia, quae habes, et da pau-  
peribus et habebis thesaurum in caelis et  
ueni, sequere me. apostolici fastigii est perfectaeque uir-  
tutis uendere omnia et pauperibus distribuere et sic leuem atque  
20 expeditum cum Christo ad caelestia subuolare. nobis, immo  
tibi diligens credita est dispensatio, quamquam in hoc omni  
aetati omnique personae libertas arbitrii derelicta sit. si uis,  
inquit, esse perfectus: 'non cogo, non impero, sed pro-  
pono palmam, ostendo praemia; tuum est eligere, si uolueris in  
25 agone atque certamine coronari'. et consideremus, quam sa-  
pienter sapientia sit locuta: uende, quae habes. cui ista  
praecipuntur? nempe illi, cui dictum est: si uis esse per-  
fectus. non partem bonorum tuorum uende, sed omnia. cum-

2 cf. Cicero de fin. V 92; Tusc. III 31. Lucilius 1299 et 1300 Marx 5 cf.  
II Petr. 1, 13 7 Ps. 4, 5 8 Eph. 4, 26 12 cf. Eph. 5, 5 14 \*Matth. 19, 16  
15. 22. 27 \*Matth. 19, 21 24 cf. II Tim. 2, 5 26 Matth. 19, 21

1 non] nec B desperavit A<sup>B</sup>a.c.m<sup>2</sup>, D 2 et m. crassum B<sup>s</sup>.l.m<sup>2</sup>, <sup>5</sup> quem B,  
om. AD; post discere quaedam excidisse apparet 3 lucilius B lucius cet. affecta A  
4 auremque Bp.c. 8 edisserens B 9 occidam D 10 irae] iracundiae AD  
inponere Bp.c.m<sup>2</sup> 11 contra ex super B 13 cultu D 15 perf. esse B  
16 uade et B 18 apostoli(ci add.s.l.) D fastigiae ADa.c.m<sup>2</sup> 21 omnia D  
22 relicta 1 23 perf. esse B 24 elegere A<sup>B</sup>a.c.m<sup>2</sup>, D 26 cui ista cui B  
27 nempe (empe in ras.m<sup>2</sup>) B si s.l.m<sup>2</sup> A

LVI. Hieron. Epist. III, Hilberg.

que uendideris, quid sequitur? et da pauperibus. non diuitibus, non propinquis, non ad luxuriam sed ad necessitatem. siue ille sacerdos siue cognatus sit et adfinis, nihil in illo aliud consideres nisi paupertatem. laudent te esurientium uiscera, 5  
 4 non ructantium opulenta conuiuia. in Actibus apostolorum, 5  
 quando domini nostri adhuc calebat cruor et feruebat recens in credentibus fides, uendebant omnes possessiones suas et pretia earum ad apostolorum deferebant pedes, ut ostenderent pecunias  
 5 esse calcandas; dabaturque singulis, prout opus erat. Ananias et Saphira, dispensatores timidi, immo corde duplici et ideo con- 10  
 demnati, quia post uotum obtulerunt quasi sua et non eius, cui semel ea uouerant, partemque sibi iam alienae substantiae reseruarunt metuentes famem, quam uera fides non timet, praesentem meruere uindictam non crudelitate sententiae sed correptionis exemplo. denique et apostolus Petrus nequaquam inpreca- 15  
 tur eis mortem, ut stultus philosophus calumniatur, sed dei iudicium prophetico spiritu adnuntiat, ut poena duorum hominum  
 6 sit doctrina multorum. ex eo tempore, quo uirginitati perpetuae consecrata es, tua non tua sunt, immo uere tua, quia Christi esse coeperunt, quae aua uiuente uel matre ipsarum arbitrio dispen- 20  
 sanda sunt. sin autem obierint et somno sanctorum requieuerint — scio enim et illas hoc optare, ut te habeant superstitem —, cum aetas maturior fuerit et uoluntas grauior firmiorque sententia, facies, quod tibi uisum fuerit, immo quod dominus imperarit, scitura nihil te habituram, nisi quod in bonis operibus erogata 25  
 7 ueris. alii aedificent ecclesias, uestiant parietes marmorum crustis, columnarum moles aduehant earumque deaurent capita pretiosum ornatum non sentientia, ebore argentoque ualuas et gemmis aurea uel aurata distinguant altaria — non reprehendo, non ab-

1 Matth. 19, 21 6 cf. Act. 4, 34—35 9 cf. Act. 5, 1—11

2 luxuriam A<sup>8</sup>a.c.m<sup>2</sup> 3 sit siue cogn.  $\zeta$  4 nisi] quam  $\zeta$  5 actis  $\zeta$   
 9 prout cuique  $\zeta$  annanias B 10 Sapphira  $\zeta$  12 iam om. A reseruauerunt  $\zeta$  13 timet et B 14 metuere Bp.c. credulitate A correctionis A, Bp.c. 16 phil.] Porphyrius  $\zeta$  17 prophetiae (ex —tia m<sup>2</sup>) A 18 quod D 19 es] seq. si A(exp.)D tua sunt] sunt tua B quia] qui D 22 et illas hoc B in illis hoc AD et hoc illas  $\zeta$  23 et s.l.B 24 imperat AD, Bp.c. 25 habiturum Aa.c.m<sup>2</sup>D 27 adueant A, Da.c. capta D precioso ornatu Bp.c.m<sup>2</sup> 28 sentientia Ap.c.m<sup>2</sup> sentienti cel. 29 aurea uel om. B

nuo; unusquisque in sensu suo abundet melius-  
que est hoc facere quam repositis opibus incubare —, sed tibi aliud  
propositum est: Christum uestire in pauperibus, uisitare in lan- 8  
guentibus, pascere in esurientibus, suscipere in his, qui tecto in-  
digent — et maxime in domesticis fidei —, uirginum alere mo-  
nasteria, seruorum dei et pauperum spiritu habere curam, qui  
diebus et noctibus seruiunt domino tuo, qui in terra positi imi-  
tantur angelorum conuersationem et nihil aliud loquuntur, nisi  
quod ad laudes dei pertinet, habentesque uictum atque uestitum  
10 his gaudent diuitiis, qui plus habere nolunt, si tamen seruant  
propositum. alioquin, si amplius desiderant, his quoque, quae  
necessaria sunt, probantur indigni. haec ad uirginem diuitem et  
uirginem nobilem sim locutus.

15. Nunc tantum ad uirginem loquar, id est non ea, quae  
15 extra te, sed in te sunt, tantum considerans. praeter psalorum  
et orationis ordinem, quod tibi hora tertia, sexta, nona, ad ue-  
sperum, medio noctis et mane semper est exercendum, statue,  
quot horis sanctam scripturam ediscere debeas, quanto tempore  
legere non ad laborem, sed ad delectationem et instructionem  
20 animae. cumque haec finieris spatia et frequenter te ad figenda 2  
genua sollicitudo animi suscitauerit, habeto lanam semper in  
manibus uel staminis pollice fila deducito uel ad torquenda  
subtemina in alueolis fusa uertantur aliarumque neta aut in  
globum collige aut texenda conpone. quae texta sunt, perspice;  
25 quae errata, reprehende; quae facienda, constitue. si tantis ope-  
rum uarietatibus fueris occupata, numquam tibi dies longi erunt,  
sed, quamuis aestiuus tendantur solibus, breues uidebuntur, in  
quibus aliquid operis praetermissum est. haec obseruans et te 3  
ipsam saluabis et alias et eris magistra sanctae conuersationis

1 \*Rom. 14, 5    5 cf. Gal. 6, 10    9 cf. I Tim. 6, 8

1 enim in suo sensu B    habundet ABD habundat (h eras.) B    5 in  
s.l.m2B    9 atque] et B    11 alioqui §    12 et] et ad B.p.c.m2B    13 sum §  
loquutus AD, Ba.c.m2    15 sed] sed ea quae B    16 ora Aa.c.m2B    17 media  
noctis Ba.c.m2, AD media nocte §    18 quot ex quod ADB    21 animae Ba.c. §  
suscitarit B    22 pollice AD, Ba.c.m2    23 subtemina Ap.c.m2 subtegmina §  
24 testa D    perspice scripsi respice codd. inspice §    25 cirrata B    26 dies  
tibi §    27 tendatur AD, Ba.c.m2    28 obseru. om. D    29 conuersionis A

multarumque castitatem lucrum tuum facies scriptura dicente:  
 4 in desideriiis est omnis anima otiosi. nec  
 idcirco tibi ab opere cessandum est, quia deo propitio nulla re in-  
 diges, sed ideo cum omnibus laborandum est, ut per occasionem  
 operis nihil aliud cogites, nisi quod ad domini pertinet seruitutem. 5  
 simpliciter loquar: quamuis omnem censum tuum in pauperes  
 distribuas, nihil apud Christum erit pretiosius, nisi quod mani-  
 bus tuis ipsa confeceris uel in usus proprios uel in exemplum uir-  
 ginum ceterarum uel, quod auiae matrique offeras maiora ab eis  
 in refectionem pauperum pretia receptura. 10

16. Paene praeterii, quod uel praecipuum est. dum esses  
 paruula et sanctae ac beatae memoriae Anastasius episcopus  
 Romanam regeret ecclesiam, de orientis partibus hereticorum sae-  
 ua tempestas simplicitatem fidei, quae apostoli uoce laudata est,  
 polluere et labefactare conata est. sed uir ditissimae pauper- 15  
 tatis et apostolicae sollicitudinis statim noxium perculit caput  
 2 et sibilantia hydrae ora conpescuit. et quia uereor, immo ru-  
 more cognoui in quibusdam adhuc uiuere et pullulare uenenata  
 plantaria, illud te pio caritatis affectu praemonendam puto,  
 ut sancti Innocentii, qui apostolicae cathedrae et supra dicti 20  
 uiri successor et filius est, teneas fidem nec peregrinam, quam-  
 3 uis tibi prudens callidaque uideatur, doctrinam recipias. solent  
 enim huiusce modi per angulos musitare et quasi iustitiam dei  
 quaerere: 'cur illa anima in illa est nata prouincia? quid causae  
 extitit, ut alii de Christianis nascantur parentibus, alii inter feras 25  
 et saeuissimas nationes, ubi nulla dei notitia est?' cumque hoc  
 quasi scorpionis ictu simplices quosque percusserint et fistulato  
 uulnere locum sibi fecerint, uenena diffundunt: 'putasne, frustra  
 infans paruulus et qui uix matrem risu et uultus hilaritate cogno-  
 scat, qui nec boni aliquid fecit nec mali, daemone corripitur, morbo 30  
 opprimitur regio et ea sustinet, quae uidemus inpios homines non

2 \*Prou. 13, 4 14 cf. Eph. 4, 5. 13 29 cf. Uergil. Bucol. IV 60

1 castitate AD 2 an. omnis ociosi B anima in mg. 3 5 ad ex a A  
 9 uel] ut AD quid Ap.c.m2 15 uir] seq. ras. 3 litt. 3 17 hidre B idrae A  
 hydrae (i eras.) 3 ydrie D rumore ex ore 3 18 pululare AD 20 innocen-  
 ti Aa.c.m2D 22 uidearis 3 23 mussitare 3 et s.l.m2B 24 quur AD, 3a.c.m2  
 pr. illa ex ulla 3 25 alt. aliae D aliqui B 29 uisu Ap.c. 30 aliquid] aliud A  
 31 opprimetur Aa.c.m2D sustinent 3

sustinere et sustinere deo seruientes? sin autem iudicia<sup>4</sup>, in-  
 quiunt, 'domini uera, iustificata in semet ipsis  
 et nihil apud deum iniustum est, ipsa ratione compellimur, ut cre-  
 damus animas fuisse in caelestibus et propter quaedam antiqua  
 5 peccata damnatas in corporibus humanis et, ut ita loquamur, se-  
 pultas nosque in ualle lacrimarum poenas luere peccatorum. unde  
 et propheta dicit: priusquam humiliarer, ego pec-  
 caui et: educ de carcere animam meam et: iste  
 peccauit, ut caecus ex utero nasceretur, an  
 10 parentes eius? et cetera his similia'. haec in pia et scelerata 5  
 doctrina olim in Aegypto et in orientis partibus uersabatur et nunc  
 abscondite quasi in foueis uiperarum apud plerosque uersatur illa-  
 rumque partium polluit puritatem et quasi hereditario malo serpit  
 in paucis, ut perueniat ad plurimos, quam certus sum quod, si  
 15 audieris, non recipias. habes enim apud deum magistras, quarum  
 fides norma doctrinae est. intellegis, quid loquar — d a b i t e n i m 6  
 tibi deus in omnibus intellectum — nec statim  
 aduersum saeuissimam heresim et multo his nequiora, quam dixi,  
 responsionem flagitabis, ne non tam prohibuisse uidear quam com-  
 20 monuisse, cum praesentis operis sit instruere uirginem, non hereticis  
 respondere. ceterum omnes fraudulentias eorum et cuniculos, qui-  
 bus nituntur subuertere ueritatem, in alio opere deo adiuvante sub-  
 uertimus, quod, si uolueris, prompte libenterque mittemus. ultro-  
 neas enim aiunt putere merces et pretia facilitate decrescere, quae  
 25 semper in raritate maiora sunt.

17. Solet inter plerosque esse certamen, utrum solitaria an cum  
 multis uita sit melior. quarum prior praefertur quidem secundae, sed,  
 in uiris si quidem periculosa est, ne abstracti ab hominum frequen-  
 tia sordidis et inpiis cogitationibus pateant et pleni adrogantiae ac

1 \*Ps. 18, 10 6 cf. Ps. 83, 7 7 \*Ps. 118, 67 8 \*Ps. 141, 8  
 \*Ioh. 9, 2 16 \*II Tim. 2, 7 22 in alio opere] sc. epistula CXXIV

1 sin (n eras.) B sint (nt exp.) A iudicia sunt C 2 semet ipsa B 5 et  
 s.l.m2A 6 ueterum (s.l.m2B) luere BB luere ueterum C 9 ex utero eras.B  
 11 all. in om. C 12 foueas A 15 non ex nec m2B 17 intellectu D 18 quam]  
 quae C 19 responsionem] add. ordinis (hordinis D) codd., quod ex nota origenis  
 margini adscripta ortum puto, hominis C flagites B non] modo B 20 insti-  
 tuere C 21 fraudol. ABa.c.m2,D 23 mittimus Aa.c.m2,BD 24 decrescunt C  
 27 melior sit C 28 si in uiris (om. quidem) C si quidem scripsi quidem AD,  
 Ba.c. quoque Bp.c.B 29 ac] et C



supercilii cunctos despiciant armentque linguas suas uel clericis uel aliis monachis detrahendi (causa) — de quibus rectissime dicitur: filii hominum, dentes eorum arma et sagittae et lingua eorum gladius acutus —, quanto magis in feminis, quarum mutabilis fluctuansque sententia, si suo arbitrio re-  
 2 linquatur, cito ad deteriora delabitur! noui ego in utroque sexu per nimiam abstinentiam cerebri sanitatem in quibusdam fuisse uexatam praecipueque in his, qui in humectis et in frigidis habitauere cellulis, ita ut nescirent, quid agerent quoue se uerterent, quid loqui, quid facere deberent. certe, si rudes saecularium litterarum de tracta-  
 10 tibus hominum disertorum quippiam legerint, uerbositatem solam discunt absque notitia scripturarum et iuxta uetus elogium, cum loqui nesciant, tacere non possunt docentque scripturas, quas non intellegunt, et, cum aliis persuaserint, eruditorum sibi adsumunt supercilium prius inperitorum magistri quam doctorum discipuli.  
 13 3 bonum est igitur oboedire maioribus, parere perfectis et post regulas scripturarum uitae suae tramitem ab aliis discere nec praeceptore uti pessimo, scilicet praesumptione sua. de talibus feminis et apostolus loquitur, quae circumferuntur omni uento doctrinae semper  
 20 discentes et numquam ad scientiam ueritatis peruenientes.

18. Matronarum maritis ac saeculo seruientium tibi consortia declinentur, ne sollicitetur animus et audias, quid uel maritus uxori uel uxor locuta sit uiro. uenenatae sunt huiusce modi confabulationes, super quarum damnatione saecularem uersum adu-  
 25 mens apostolus fecit ecclesiasticum: corrumpunt mores bonos confabulationes malae, cuius iambici metrum, dum uerbum seruat ex uerbo, nequaquam expressit Latina trans-

3 Ps. 56, 5      12 cf. Otto, Sprichw. p. 338 sq., ubi adde Quintil. i. o. VIII 5, 18. Martial. VI 41, 2. Hieron. epist. LXI 4, 1      19 cf. Eph. 4, 14 II Tim. 3, 7      26 \*I Cor. 15, 33 = Menandri fr. 218 Kock

2 detrahendo  $\zeta$  detrahendis *Engelbrecht* causa addidi, om. codd. 5 re-  
 quantur B 6 delabuntur B per nim. abst. s.l.m.2B 7 cerebris *Aa.r.D*  
 in om.  $\zeta$  8 umectis *A, Da.c.* tert. in *eras.B, om.*  $\zeta$  habitauerunt  $\zeta$  11 dis-  
 sert. codd. praeter B 12 eloquium A cum loqui ex colloqui m2A 14 ass.  
*Bp.c.m2B* 16 igitur est B praefectis  $\zeta$  18 pessima D feminis om. B  
 20 ad ex ab A 22 mariti B ac] a *Aa.c.m2D* 23 declinente D 24 loquuta  
*Ba.c.m2D* 25 damnationem *ABD* 27 confab. pessimae  $\zeta$  colloquia mala B

latio. graues feminae — et maxime uiduae ac uirgines — tibi comi-  
 tes eligantur, quarum probata est conuersatio, sermo moderatus,  
 sancta uerecundia. fuge lasciuiam puellarum, quae ornant capita,  
 crines a fronte demittunt, cutem poliunt, utuntur lomentis, ad-  
 5 strictas habent manicas, uestimenta sine ruga soccosque crispantes,  
 ut sub nomine uirginali uendibilis pereant. mores enim et studia  
 dominarum plerumque ex ancillarum et comitum moribus iudican-  
 tur. illa sit tibi pulchra, illa amabilis, illa habenda inter socias,  
 quae nescit esse se pulchram, quae neglegit formae bonum et proce-  
 10 dens ad publicum non pectus et colla denudat nec pallio reuelato cer-  
 uices aperit, sed quae celat faciem et uix uno oculo, qui uiae neces-  
 sarius est, patente ingreditur.

19. Dubito an loquar, sed — uelim, nolim —, quia crebro fit, di-  
 cendum est, non quo haec in te timere debeam, quae ista forsitan ne-  
 15 scias nec umquam audieris, sed quo per occasionem tui ceterae prae-  
 monendae sint. cincinnatulos pueros et calamistratos et peregrini  
 muris olentes pelliculas, de quibus illud Arbitri est: non bene  
 olet, qui bene semper olet, quasi quasdam pestes et  
 uenena pudicitiae uirgo deuittet, ut taceam de ceteris, quorum in-  
 20 portuna uisitatio et se infamat et alias, ut, etiamsi nihil mali operis  
 perpetretur, tamen hoc sit uel maximum malum frustra patere  
 maledictis et morsibus ethnicorum. nec hoc de omnibus dicimus,  
 sed de his, quos ecclesia ipsa reprehendit, quos interdum abicit,  
 in quos nonnumquam episcoporum et presbyterorum censura desae-  
 25 uit, ut prope periculosius sit lasciuis puellis ad loca religionis quam  
 ad publicum procedere. quae uiuunt in monasterio et quarum si-  
 mul magnus est numerus, numquam solae, numquam sine matre  
 procedant. de agmine columbarum crebro accipiter unam separat,  
 quam statim inuadat et laceret et cuius carnibus et cruore sature-  
 30 tur. morbidae oues suum relinquunt gregem et luporum faucibus  
 deuorantur. scio ego sanctas uirgines, quae diebus festis propter

## 17 Martialis II 12, 4

4 dimittunt *Ap.c.m<sup>2</sup>BD* mittunt *Aa.c.m<sup>2</sup>* lumentis *ABa.c.m<sup>2</sup>,D* pig-  
 mentis *B* 8 tibi sit *B* pulchra *DB* 9 se nescit esse  $\zeta$  se *s.l.B,om.DB*  
 pulchram *D* 10 reuoluto  $\zeta$  ceruicem  $\zeta$  16 peregrinis *Aa.r.D* 17 olentis *AD*  
 pellicula *AD* arbitrii *AD* triuii *B* 18 qui—*alt.* olet in *mq.m<sup>2</sup>B* bene  
 semper *Bp.c.m<sup>2</sup>* semper bene *cel.* 19 quarum *B* 20 operis *om.*  $\zeta$  22 ethn.]  
 inimicorum *Ap.c.m<sup>2</sup>* 23 ipsa ex omnis *B* 28 procedunt *A* 29 *alt.* et *s.l.B,om.*  $\zeta$

- populorum frequentiam pedem domi cohibent nec tunc egrediuntur, quando maior est adhibenda custodia et publicum penitus deuitandum. ante annos circiter triginta de uirginitate seruanda edidi librum, in quo necesse mihi fuit ire contra uitia et propter instructionem uirginis, quam monebam, diaboli insidias patefacere. 5
- 4 qui sermo offendit plurimos, dum unusquisque in se intellegens, quod dicebatur, non quasi monitorem libenter audiuit, sed quasi criminatorem sui operis auersatus est. uerumtamen quid profuit armasse exercitum reclamantium et uulnus conscientiae dolore monstrasse?
- 5 liber manet, homines praeterierunt. scripsi et ad plerasque uirgines ac uiduas *σπουδασμᾶτια* et, quidquid dici poterat, in illis opusculis defloratum est, ut aut ex superfluo eadem a nobis repetantur aut nunc praetermissa plurimum noceant. certe et beatus Cyprianus egregium de uirginitate uolumen edidit et multi alii tam Latino sermone quam Graeco omniumque gentium litteris atque linguis, praecipue in ecclesiis, *ἀγνή* uita laudata est. sed hoc ad eas pertineat, 15 quae necdum elegerunt uirginitatem et exhortatione indigent, ut sciant, quale sit, quod eligere debeant; nobis electa seruanda sunt et quasi inter scorpiones et colubros incedendum, ut accinetis lumbis calciatisque pedibus et adprehensis manu baculis iter per insidias huius saeculi et inter uenena faciamus possimusque ad dulces Iordanis peruenire aquas et terram repromissionis intrare et ad domum dei ascendere ac dicere cum propheta: domine, dilexi decorem domus tuae et locum habitationis gloriae tuae et illud: unam petii a domino, 25

3 sc. epist. XXII 19 cf. Ex. 12, 11 23 Ps. 25, 8 25 \*Ps. 26, 4

1 freq. pop. 5 3 seruanda in *mg.B* 4 fuit mihi 5 6 qui sermo ex quis ergo *m2A* in se *s.l.B* 7 audiunt *ABa.c.m2,D* 8 aduersatus *Ba.r.B* tamen *om.BB* 10 praeterierunt ex perierunt *B* 11 ac ex et *B* *CHOY-(Y in ras.m2)ΔACN(N exp., s.l.m2M)AAA (mut. in AEAIA m2)* festinata (*s.l. m2*) *A CHOΔ(eras.)YΔACNAHA B CHOYAACNAHA D CHOYMCAIA TIA B* 12 ut *om.A* ex *om.5* a *om.B* 13 aut—certe in *mg.m2A* nunc] *n B* et *om.A* ciprianus *B* 15 literis *Bp.c.B* praecipui *B* 16 e[ae *B*]cclesia *Ap.c.m2BB* *ἀγνή* Vallarsi agnis *ABa.c.m2,D* agnes *ABp.c.m2* agminis *B* pertinet *B* 17 exortatione *D* exercitatione *B* 18 elegere *ABa.c. m2D* seru.] confirmanda *B* 19 pr. et] hi *D* 20 que *om.5* appr. *Bp.c.m2DB* 21 et *om.B* possumusque *A* possumus quae *D* possumus *Ba.c.* ut possimus 5 22 aquas peru. *B* 25 et illud *s.l.B* et ex ut *m2A* peti *A* domino] *δ B*

hanc requiram, ut habitem in domo domini  
 omnibus diebus uitae meae. felix illa conscientia et  
 beata uirginitas, in cuius corde praeter amorem Christi, qui est  
 sapientia, castitas, patientia atque iustitia ceteraeque uirtutes,  
 5 nullus alius uersatur amor nec ad recordationem hominis aliquando  
 suspirat nec uidere desiderat, quem, cum uiderit, nolit dimittere.  
 sanctum uirginum propositum et caelestis angelorumque familiae  
 gloriam quarundam non bene se agentium nomen infamat. quibus  
 aperte dicendum est, ut aut nubant, si se non possunt continere, aut  
 10 contineant, si nolunt nubere. digna res risu, immo planctu: in-  
 cedentibus dominis ancilla uirgo procedit ornatior, ut pro nimia  
 consuetudine, quam incomptam uideris, dominam suspiceris. non-  
 nullae separata et absque arbitris quaerunt hospitia, ut uiuant  
 licentius, utantur balneis faciantque, quod uolunt, et deuient con-  
 15 scientias plurimarum. haec uidemus et patimur et, si aureus num-  
 mus adfulserit, inter bona opera deputamus.

20. Finem iungo principio nec semel monuisse contentus sum.  
 ama scripturas sanctas et amabit te sapientia. dilige eam  
 et seruabit te; honora illam et amplexabi-  
 20 tur te. haec monilia in pectore et in auribus tuis haereant. nihil  
 aliud nouerit lingua nisi Christum, nihil possit sonare, nisi quod sanc-  
 tum est. auiae tuae tibi semper ac matris in ore dulcedo uersetur,  
 quarum imitatio forma uirtutis est.

9 cf. I Cor. 7, 9    18 \*Prou. 4, 6, 8

1 hanc] ac D inhabitem B domini] d B 2 meae ex tuae B 5 ad-  
 uersatur B 6 uidere desiderat ex uiderat B noli D 8 quorundam codd.  
 praeter B se eras. B 9 cont. non poss. B 13 separatae AB et om. B  
 quaerunt] que sunt D ut] ubi B 14 faciamque D 16 adfluxerit ABa.c.m<sup>2</sup>  
 reputamus AD, Bp.c. 17 contemptus D contenti Aa.c.m<sup>2</sup> 22 tuae eras. B,  
 om. B ac ex et B 23 est] add. explicit ad demetriadem B

## CXXXI.

## AUGUSTINUS AD HIERONYMUM DE ORIGINE ANIMAE.

1. Deum nostrum, qui nos uocauit in suum regnum et gloriam, et rogaui et rogo, ut hoc, quod ad te scribo, sancte frater Hieronyme, consulens te de his, quae nescio, fructuosum esse nobis uelit. quamquam enim te multo, quam ego sum, aetate maiorem tamen etiam ipse iam senex consulo. sed ad discendum, quod opus est, nulla mihi aetas sera uideri potest, quia, etsi senes magis decet docere quam discere, magis tamen discere quam, 2 quid doceant, ignorare. nihil equidem molestius fero in omnibus 10 angustiis meis, quas patior in difficillimis quaestionibus, quam in tam longinquo tuae caritatis absentiam, ut uix possim meas dare, uix recipere litteras tuas per interualla non dierum, non mensium,

3 1 Thess. 2, 12

$\bar{a}$  = Ambrosianus O. 210. sup. s. VII.

$\mathfrak{P}$  = Escorialensis & 1 14 s. VIII—IX.

$A$  = Berolinensis lat. 17 s. IX.

$\mathfrak{z}$  = Parisinus lat. 12163 s. IX.

$D$  = Vaticanus lat. 355 + 356 s. IX—X.

$M$  = Coloniensis 60 s. IX—X.

$\Lambda$  = Parisinus lat. 4883 A s. XI.

consulatio aureli augustini ad hieron. presb. de origine animae  $\bar{a}$  augustinus ad hieronymum de origine animae  $\mathfrak{P}$  beatus augustinus ad sanctum hier de origi(ex e)ne anime  $A$  epistula aureli augustini episcopi consulato (sic) ad hier. presb. de origine animae  $\mathfrak{z}$  epistola beati augustini ad sanctum hieronimum de origine (ex derigene) animae  $D$  epistula sancti augustini ad hier. de origine animae  $M$  liber sancti augustini episcopi ad sanctum hier. presb. de origine animae hominis  $\Lambda$

haec epistula est inter Augustini epistulas CLXVI (pars III p. 545 Goldbacher)

3 dominum deum  $D$  uocabit  $\mathfrak{P}$  regnum suum  $\mathfrak{P}$  4 ut om. $\Lambda$  ad ex a  $A$  5 fructuum  $\mathfrak{P}$  fructum  $A$  6 nobis esse  $\Lambda$  nobis om. $\mathfrak{z}$  uelis  $ADM$  quamquam] quam  $\mathfrak{P}$  te (seq. ras. 1—2 litt.)  $M$  te sciam si  $D$  te si (tu sis  $m^2$ )  $A$  quam] quem  $\mathfrak{P}$  7 maior  $AD, Ma.c.m^2$  etiam ipse om. $\Lambda$  9 senex  $\bar{a}D, Aa.c.m^2$  senē  $Ap.c.m^2, M$  (seq. ras. 1 litt.) tamen] add. decet  $\mathfrak{P}$  10 quid] quod  $\mathfrak{P}$  quae  $Ma.c.m^2$  quae ex qui  $m^2A$  doceat  $\bar{a}ADM$  11 alt. in *eras. AM* 12 longinqua  $DA, Ma.c.m^2$  longinquā  $A$  (seq. ras. 4—5 litt.),  $Mp.c.m^2$  absentiam (min ras.)  $M$  absentia  $DA$  meos  $\mathfrak{P}, om.\mathfrak{z}$  13 uix] uel  $ADM$  interuallum (ex —am)  $\bar{a}$  mensuum  $\mathfrak{P}\mathfrak{z}D, AMa.r.$

sed aliquot annorum, cum, si fieri posset, cotidie praesentem te habere uellem, cum quo loquerer, quicquid uellem. nec ideo tamen non debui facere, quod potui, si non potui totum, quod uolui.

2. Ecce uenit ad me religiosus iuuenis, catholica pace frater, 5 aetate filius, honore conpresbyter noster Orosius, uigil ingenio, paratus eloquio, flagrans studio, utile uas in domo domini esse desiderans ad refellendas falsas perniciosasque doctrinas, quae animas Hispanorum multo infelicius, quam corpora barbaricus gladius, trucidarunt. nam inde ad nos usque ab oceani littore properauit 2  
10 fama excitus, quod a me posset de his, quae scire uellet, quicquid uellet, audire. neque nullum cepit aduentus sui fructum, primo, ne de me multum famae crederet; deinde docui hominem, quod potui, quod autem non potui, unde discere posset, admonui atque, ut ad te iret, hortatus sum. qua in re consilium uel praeceptum meum  
15 cum libenter et oboedienter acciperet, rogavi eum, ut abs te ueniens per nos ad propria remearet. quam eius pollicitationem tenens occasionem mihi credidi a domino esse concessam, qua tibi scriberem de his, quae per te scire cupio. quaerebam enim, quem ad te mitterem, nec mihi facile occurrebat idoneus et fide agendi et alacritate oboe-  
20 diendi et exercitatione peregrinandi. ubi ergo istum iuuenem expertus sum, eum ipsum esse, qualem a domino petebam, dubitare non potui.

3. Accipe igitur, quae mihi peto aperire ac disserere non graueris. quaestio de anima multos mouet, in quibus et me esse confi-  
25 teor. nam quid de anima firmissime teneam, non tacebo; deinde subiungam, quid mihi adhuc expediri uelim. anima hominis immortalis est secundum quendam modum suum. non enim omni

6 cf. II Tim. 2, 21

1 aliquod *ā a.c. p* poss. fieri *A* possit *Ma.c.m2* te cot. praes. *A*  
cotidie *ā* te *om. ā* 2 pr. uelim *Aa.c.m2* alt. uelim *p, Aa.c.m2* 5 parat.]  
promptus *ç* 6 flagrans *ā a.c.* fragrans *DA* 7 reuell. *p* repell. *A* animos *M*  
*p.c.m2* 8 barbarus gladio *p* trucidauit *D* 10 exitus *p* excitatus *D* possit  
*āD, AMa.c.m2* uelit—uelit *Aa.c.m2* 11 ullum *ā p.c.* illum *p* coepit *A3MA*  
primum *p* 12 ne *om. ā a.c.* me *om. ā* fama (alt. a in ras.) *p* 13 dicere *ç*  
adque *ā p* 14 ad ex a *M* \*\*hortatus *A* ortatus *A* quia *ç* in *om. A*  
16 pollicitationem *A3* 19 mihi *om. p* idoneos *p* 20 et *om. ā ā* 21 talem  
qualem *p* quem *A* 23 igitur et *A* 24 multos—de anima *om. ā* mouit *ç*  
et *om. A* 25 quod *AD, Ma.c.m2* 26 adhuc *om. Ma.c.* adhoc *p* 27 non enim]  
non in ex nomenin *m2 ā*

modo sicut deus, de quo dictum est, quod solus habeat immortalitatem — nam de animae mortibus sancta scriptura multa commemorat, unde illud est: sine mortuos sepelire mortuos suos —, sed quod ita moritur alienata a uita dei, ut tamen in natura sua uiuere non omnino desistat, ita mortalis ex aliqua  
 2 causa inuenitur, ut etiam immortalis non sine ratione dicatur. non est pars dei anima. si enim hoc esset, omni modo incommutabilis atque incorruptibilis esset. quod si esset, nec deficeret in deterius nec proficeret in melius nec aliquid in semet ipsa uel inciperet habere, quod non habebat, uel desineret habere, quod habebat, quan-  
 10 tum ad eius ipsius affectiones pertinet. quam uero aliter se habeat, non opus est extrinsecus testimonio; quisquis se ipsum aduertit,  
 3 agnoscit. frustra autem dicitur ab eis, qui animam dei esse partem uolunt, hanc eius labem ac turpitudinem, quam uidemus in nequissimis hominibus, hanc denique infirmitatem et aegritudinem, quam  
 15 sentimus in omnibus hominibus, non ex ipsa illi esse, sed ex corpore. quid interest, unde aegrotet, quae si esset incommutabilis, unde libet aegrotare non posset? nam quod uere incommutabile et incorruptibile est, nullius rei accessu commutari uel corrumpi  
 4 potest. alioquin non Achillea tantum, sicut fabulae ferunt, sed om-  
 20 nis caro esset inuulnerabilis, si nullus ei casus accideret. non est itaque natura incommutabilis, quae aliquo modo, aliqua causa, aliqua parte mutabilis est; deum autem nefas est nisi uere summeque incommutabilem credere: non est igitur anima pars dei.

4. Incorpoream quoque esse animam etsi difficile tardioribus  
 25 persuaderi potest, mihi tamen fateor esse persuasum. sed ne uerbi

1 cf. I Tim. 6, 16    3 \*Matth. 8, 22. \*Luc. 9, 60

1 quia ADM qui 5 habet 3 sepeliant ā sepelian § 4 suos om. ā a.c. ista A, Ma.r. aliena A 5 uiuere §, om. A 7 omni modo] omnino § 8 adque ā § 10 pr. habebat] habeat A uel—alt. habebat om. § A, in mg. m2M desinere § alt. habebat] habeat A 11 ips. eius ADM ipsius om. A quam] quantum A alter AMa.c., § habeant § 12 testimonia ā 13 ab eis om. § part. esse ADM 14 uoluit D ac] hanc § A turpitudinem Aa.c.m2D 16 ex se ipsa § corpora § 17 incomm.] seq. quae aliquo (ex alico m2A, ex liquo D) modo aliqua (om. D) causa ADM (cf. lin. 22) 18 egrotari Ap.c.m2 non del. m2M 19 nullus āa.c.m2D accessum āa.c.m2§ 20 achille tantum ex achill+antum m2ā acillea § 21 causus Da.r., om. A accidisset AD, M (ex acced—m2) itaque] ita et AD 22 quae] nec quae Mp.c.m2 modo] add. nec m2M aliqua parte s.l.m2M, om. AD 24 anime § 26 persuadere āa.c.m2§ pote est §



- controuersiam uel superfluo faciam uel merito patiar, quoniam, cum de re constat, non est opus certare de nomine, si corpus est omnis substantia uel essentia uel, si quid aptius nuncupatur id, quod aliquo modo est in se ipso, corpus est anima. item, si eam solam 2
- 5 incorpoream placet appellare naturam, quae summe incommutabilis et ubique tota est, corpus est anima, quoniam tale aliquid ipsa non est. porro, si corpus non est, nisi quod per loci spatium aliqua longitudine, latitudine, altitudine ita sistitur uel mouetur, ut maiore sui parte maiorem locum occupet et breuiore breuiorem minusque
- 10 sit in parte quam in toto, non est corpus anima. per totum quippe 3 corpus, quod animat, non locali diffusionem, sed quadam uitali intentione porrigitur; nam per omnes eius particulas tota simul adest nec minor in minoribus et in maioribus maior, sed alicubi intentius, alicubi remissius et in omnibus tota et in singulis tota est. neque
- 15 enim aliter, quod in corpore etiam non toto sentit, tamen tota sentit; nam cum exiguo puncto in carne uiua aliquid tangitur, quamuis locus ille non solum totius corporis non sit, sed uix in corpore uideatur, animam tamen totam non latet neque id, quod sentitur, per corporis cuncta discurret, sed ibi tantum sentitur, ubi fit. unde ergo 4
- 20 ad totam mox peruenit, quod non in toto fit, nisi quia et ibi tota est, ubi fit, nec, ut tota ibi sit, cetera deserit? uiuunt enim et illa ea praesente, ubi nihil tale factum est. quod si fieret et utrumque simul fieret, simul utrumque totam pariter non lateret. proinde et in omnibus simul et in singulis particulis corporis sui tota simul
- 25 esse non posset, si per illas ita diffunderetur, ut uidemus corpora diffusa per spatia locorum minoribus suis partibus minora occupare et amplioribus ampliora. quapropter, si anima corpus esse dicenda

1 super filio § meriti § 2 constet D opus est § corporeus § cor § omnes § 3 quid] quis § 4 se om. § item—6 anima om. A 5 summa § 6 ubique] ubi A alt. est] non (m2, sed eras.) est M et A 8 et altit. § comouetur A maiore] maiores AD Ma. r. maiorem aa. c. m2 9 partem (m del.) ā que om. § 10 alt. in om. A tota A non om. A 11 quod del. m2 M, om. A anima aa. c. m2 MA loquali § 12 eius omnes § 13 intensius Dp. c. m2 15 toto] totum AD, Ma. c. m2 tota aa. c. m2 18 anima aa. c. m2 A tota aa. c. m2 A 19 ibi] ubi § undergo ā 20 mox ad totam A totam] tota aa. c. m2 A in om. A toto ex totum m2 A fit] sit A et ibi om. § 21 ubi est ubi § sit] fit § uiuimus § illa ea] illē a § illea (e del. m2) ā illa a § 22 et om. ā A utrumne aa. c. m2, seq. que (del.) D simul fieret, simul utrumque om. A 23 pariter] partem ā latet § et om. ā 24 simul esse] simul et (ad m2) esse ā simus esse §

est, non est certe corpus, quale terrenum est nec quale humidum  
 5 aut aërium aut aetherium. omnia quippe talia maiora sunt in ma-  
 ioribus locis et minora in minoribus et nihil eorum in aliqua sui parte  
 totum adest, sed, ut sunt partes locorum, ita occupantur partibus  
 corporum. unde intellegitur, anima siue corpus siue incorporea di- 5  
 cenda sit, propriam quandam habere naturam omnibus his mun-  
 danae molis elementis excellentiore substantia creatam, quae uera-  
 citer non possit in aliqua phantasia corporalium imaginum, quas per  
 carnis sensus percipimus, cogitari, sed mente intellegi uitaque  
 6 sentiri. neque haec perinde loquor, ut te, quae tibi nota sunt, doceam, 10  
 sed ut aperiā, quid firmissime de anima teneam, ne me quisquam,  
 cum ad ea uenero, quae requiro, nihil de anima uel scientia uel  
 fide tenere arbitretur.

5. Certus etiam sum animam nulla dei culpa, nulla dei necessi-  
 tate uel sua sed propria uoluntate in peccatum esse conlapsam nec 15  
 liberari posse de corpore mortis huius uel suae uoluntatis uirtute  
 tamquam sibi ad hoc sufficiente uel ipsius corporis morte, sed  
 gratia dei per Iesum Christum, dominum  
 nostrum, nec omnino esse animam ullam in genere humano, cui  
 non sit necessarius ad liberationem mediator dei et ho- 20  
 2 minus, homo Christus Iesus. quaecumque autem sine  
 gratia mediatoris et sacramento eius in qualibet corporis aetate de  
 corpore exierit, et in poena futuram et in ultimo iudicio recepturam  
 corpus ad poenam. si autem post generationem humanam, quae  
 facta est ex Adam, regeneretur in Christo ad eius pertinens socie- 25  
 tatem, et requiem post mortem corporis habituram et corpus ad  
 gloriam recepturam. haec sunt, quae de anima firmissime teneo.

16 cf. Rom. 7, 24 18 Rom. 7, 25 20 I Tim. 2, 5

1 corpus certe A 2 pr. aut om. B aereum aD, Aa.c.m<sup>2</sup> aut aeth. om. A  
 aethereum AD, aMp.c.m<sup>2</sup> alia a sunt mai. A 3 alt. in om. a parte sui A  
 5 sit dic. A 6 nat.] add. et m<sup>2</sup>D 7 excellent(c)iore substantiam AA  
 9 carnis] cauernis (—nas m<sup>2</sup>) a percipimus BAA, DMA.c.m<sup>2</sup> cogitare D,  
 AMA.c.m<sup>2</sup> 10 proinde ADMA te] e (ea m<sup>2</sup>) a 11 teneat B me om. A  
 12 requiro] reo uiro B nihil me de A 13 fide] add. me s.l.m<sup>2</sup>D 15 uel  
 sua om. a peccato B 16 liberare A 17 sufficientem (m del.m<sup>2</sup>) a mortem  
 aa.c.m<sup>2</sup>A sed] nisi A 19 ulla z cui non] cum A, Ma.c. 20 hominum]  
 hominis B 23 poenam M futura BDA receptura B, Apr.

6. Nunc accipe, obsecro, quid requiram, et noli me spernere; sic non te spernat, qui pro nobis dignatus est sperni. quaero, ubi contraxerit anima reatum, quo trahitur in condemnationem etiam infantis morte praeuerti, si ei per sacramentum, quo etiam paruuli baptizantur, Christi gratia non subuenerit. non enim es ex illis, qui modo noua quaedam garrere coeperunt dicentes nullum reatum esse ex Adam tractum, qui per baptismum in infante soluatur. quod te sapere si scirem, immo nisi te id non sapere scirem, nequaquam hoc abs te quaererem aut quaerendum putarem. sed quia tenemus 2  
10 de hac re sententiam tuam concinentem catholicae fundatissimae fidei, qua et Iouiniani uaniloquia redarguens adhibuisti testimonium ex libro Iob: nemo mundus in conspectu tuo nec infans, cuius est diei unius uita super terram, deinde adiunxisti: 'tenemurque rei in similitudinem praeuariationis Adae', et liber tuus in Ionam prophetam satis hoc insigniter dilucideque declarat, ubi ieiunare paruulos propter ipsum originale peccatum merito coactos esse dixisti, non inconuenienter abs te quaero, hunc reatum anima ubi contraxerit, unde oporteat eam etiam in illa aetate per sacramentum 20 Christianae gratiae liberari.

7. Ego quidem ante aliquot annos, cum libros quosdam scriberem de libero arbitrio, qui in multorum manus exierunt et habentur a plurimis, quattuor opiniones de animae incarnatione, utrum

11 cf. adu. Iouin. II 2      12 \*Hiob 14, 4—5      14 adu. Iouin. II 2.  
cf. Rom. 5, 14      15 cf. Hieron. comm. in Ionam c. 3 u. 5      22 cf. August.  
de libero arbitrio III 59; 62; 63

1 quaeso A      2 sic] si *ap.c.ADMA*      te non *āADM*      3 contraxsit *ꝥ*  
qui A      trahatur *ADMA*      etiam in condemn. *ꝥ*      4 prae(e)uentis *āADMA.c.*  
*uel r.*      quod A      5 enim *om.ā*      es *om.A*      ex] de A      6 reatum] etatum D  
7 esse *om.ꝥ*      adam (m *del.m2*) D      in *om.ꝥA*      infantes (—tis *m2*) A      fonte A  
8 si te sapere A      pr. scire *ꝥ*      alt. scire *ꝥ*      9 quaererem aut *om.āꝥꝥA*      10 fun-  
datissimaeque *ꝥ*      11 qua et] quia et *ꝥ*      qua *ꝥa.c.*      que *ꝥ* et *M.p.c.*      quastio (stio  
*del.*) D      questio (*add. ne s.l.m2*) A      ioui\*niani D      iuiniani *ꝥ*      13 est *om.ꝥ*      unius  
diei A      14 similitudine *ꝥꝥ*      16 iona propheta *ā*      satis] stis (*del.m2*) *ā*      satis  
in A      delucideque (ae *ā*) *āA*      declarauit *ā*      17 ipsum *ex*      ipsud *m2DM*, *ex*  
ipso *m2A*      esse *exp.m2D*      18 ab D      19 oportet *ꝥꝥ*      20 Christ. *om.ꝥ*  
21 e\*go *ꝥ*      aliquod *āa.c.m2ꝥ*      22 libro *ꝥ*      qui *om.āa.c.m2*      que *ꝥ*      et ne *ꝥ*  
et nunc *ꝥ*

ex illa una, quae primo homini data est, ceterae propagentur, an singulis quibusque nouae etiam modo fiant, an alicubi iam existentes uel mittantur diuinitus uel sponte labantur in corpora, ita putauisse tractandas, ut, quaelibet earum uera esset, non impediret intentionem meam, qua tunc aduersus eos, quantis poteram uiribus, agebam, qui naturam mali suo principio praeditam aduersus deum  
 2 conantur inducere, id est contra Manicheos. nam de Priscillianistis adhuc nihil audieram, qui non multum ab istis dissimiles blasphemias fabulantur. ideo quintam opinionem non addidi, quam in tua epistula inter ceteras commemorasti, ne aliquam praeterires, ubi 10 de hac quaestione interroganti rescripsisti religiosae memoriae uiro nobisque in Christi caritate gratissimo Marcellino, quod anima sit pars dei, primo quia non de incarnatione eius sed de natura quaeritur, cum hoc quaeritur, deinde quia hoc sentiunt illi, contra quos agebam, et id maxime agebam, ut creatoris inculpabilem inuiolabilemque naturam a creaturae uitii et labe secernerem, cum illi a substantia mali, cui proprium principium principesque tribuunt, ipsam boni dei substantiam ex parte, qua capta est, corruptam et oppressam et  
 3 ad peccandi necessitatem perductam esse contendant. hoc itaque excepto hereticae opinionis errore ex quattuor reliquis opinionibus 20 quaeenam sit eligenda, scire desidero. quaecumque enim eligenda est, absit, ut inpugnet hanc fidem, de qua certi sumus omni animae etiam paruuli infantis necessariam esse liberationem ex obligatione peccati eamque nullam esse nisi per Iesum Christum et hunc crucifixum.

25

10 cf. epist. CXXVI 1

1 in primo homine *ā* caetera *D* propagantur *ā* an e *A* 2 modo etiam nouae *A* iam *om. AD, Ma.c.m2* 3 mittuntur *ā* labantur *ā* 4 tract. —esset *om. ¶* uerum *¶* non] ne *¶* 5 quia *A* quam *¶* 6 qui\* *¶* predictam *¶* editam *A* 7 conabantur *¶* 8 non in *A* 9 in *om. A3* 10 ceteras] cera *¶* preterirem *D* 11 de *om. ā* interrogasti *ā* 12 xpo *A3D, Ma.c.m2* non sit *¶ A* 14 quia] quod *¶* hoc *om. ā A* quos (*eras.*) contra (*add.* quos *m2*) *M* contra eos *¶* 15 et *om. ā* 16 creatura *¶* creatore *A* uitis *A* ab sustantia *A* 17 mali cui] alicui *AA* principium *om. ¶* principisque *A* dei boni *A* boni *om. ā* 18 quae *A* que *¶ D* capta (*ca in ras.*) *M* apta *AD* 19 contendunt *ADM A* 20 opin.—reliquis *om. A* opinionibus] opinionis *A p.c.m2* 22 inpugnē *A* de qua] quā *Dp.c.* certissimus *āa.c.m2 A* 23 esse] *add. ad s.l.m2D* ex obl.] et obligationē *A* 24 Christum *om. A* 25 crucifixus *¶*

8. Proinde, ne longum faciamus, hoc certe sentis, quod singulas animas singulis nascentibus etiam modo deus faciat. cui sententiae ne obiciatur, quod omnes creaturas sexto die consummaverit deus, septimo requieverit, adhibes testimonium ex euangelio:  
 5 pater meus usque nunc operatur. sic enim ad Marcellinum scripsisti, in qua epistula etiam mei commemorationem beniuolentissime facere dignatus es, quod hic me haberet in Africa, qui ei possem istam facilius explicare sententiam. quod si potuissem, 2 non ille hoc abs te tam longe posito inquireret, si tamen id tibi ex  
 10 Africa scripsit. nam, quando scripserit, nescio; tantum scio, quod de hoc bene cognouerit cunctationem meam, unde me inconsulto facere uoluit. quamquam, etiam si consuleret, magis hortarer et gratias agerem, quod nobis conferri omnibus posset, nisi tu breuiter rescribere quam respondere maluisses, credo ne superfluo laborares, ubi ego essem, quem putabas id optime scire, quod ille quaesierat. ecce uolo, ut illa sententia etiam mea sit, sed nondum esse confirmo.

9. Misisti ad me discipulos, ut eam rem doceam, quam nondum ipse didici. doce ergo, quod doceam. nam ut doceam, multi  
 20 a me flagitant eisque me sicut alia multa et hoc ignorare confiteor. et fortasse, quamuis in os meum uerecundentur, tamen apud se dicunt: tu es magister in Israhel et haec ignoras? quod quidem dominus ei dixit, qui erat unus illorum, quos delecta-

3 cf. Gen. 2, 2    4 cf. epist. CXXXVI 1    5 \*Ioh. 5, 17    6 cf. epist. CXXXVI 1 fin.    22 \*Ioh. 3, 10    23 cf. Ioh. 3, 1—2

1 sentis *om. AD, Ma.c.* quod] ut *A* 2 cuius *¶* 3 obiciantur *A, DMa.c.* sexta (t *s.l.m2 A*) *ADM* 4 et sept. *ap.c.m2 ¶ ADM* et sept. die *A* 5 requieuit *A* adhibe *Dp.r. A* 6 in *om. ¶* 7 beniuolentiae *A* 8 ei istam (*haec in ras.*) fac. possim (—em *m2*) *M* et ipsam fac. possim *AD* possem ei suam fac. *¶* ei ipsam fac. possem *¶* 10 scripseris *¶* 11 cognoueris si *ā* 12 tamquam *¶* 13 omn. conferri (*uel* omn. conferre) *¶* 14 conferre *AD, Ma.c.* possit *¶ AD, Ma.c.m2* ac possit *Mp.c.m2* possit et *ā* 15 scribere *¶* 16 ego *om. ā* quid *ā* quaesierat *A ¶ DM* quesierat *¶* 18 eam rem *¶* eam *ā* ea *cel.* quam—19 *pr.* doceam *om. ¶* quam] quae *ADM A* nondum] non *AD, Ma.c.* 19 ipse *om. A* multi a me (*s.l.*) in *ras. M* malitia me *AD* 20 flagi (*ex e m2 A*) tante *AD* eisque (*s.l.m2 ¶* quibusque) *M* isque *AD* 21 uerecundetur *āa.c.m2 D* dicit *AD, Ma.c.m2* 23 quid *ā* *M* quidam *AD* ei dom. *A* dixerit *ADM* qui *ex* qua *m2 ā* eorum *A*

bat uocari rabbi, unde etiam ad uerum magistrum nocte uenerat, quia fortassis erubescerebat discere, qui docere consueuerat. me autem magistrum potius audire quam uelut magistrum delectat audiri. recolo enim, quid dixerit eis, quos prae ceteris elegit: uos autem, inquit, nolite uocari ab hominibus rabbi; <sup>5</sup> unus est enim magister uester Christus. nec alius docuit Moysen etiam per Iothor nec alius Cornelium etiam per priorem Petrum nec alius Petrum etiam per posteriorem Paulum. a quocumque uerum dicitur, illo donante dicitur, qui est ipsa ueritas. quid, si ideo adhuc ista nescimus et ea neque orando neque legendo <sup>10</sup> neque cogitando et ratiocinando inuenire potuimus, ut probemur, non solum indoctos quanta caritate doceamus, uerum a doctis etiam quanta humilitate discamus?

10. Doce ergo, quaeso, quod doceam, doce, quod teneam, et dic mihi, si animae singillatim singulis hodieque nascentibus fiunt, ubi <sup>15</sup> in paruulis peccent, ut indigeant in sacramento Christi remissione peccati peccantes in Adam, ex quo caro est propagata peccati; aut, si non peccant, qua iustitia creatoris ita peccato obligantur alieno, cum exinde propagatis membris mortalibus inseruntur, ut eas, nisi per ecclesiam subuentum fuerit, damnatio consequatur, cum in <sup>20</sup> earum potestate non sit, ut eis possit gratia baptismi subueniri? tot igitur animarum milia, quae in mortibus paruulorum sine indulgen-

4 \*Matth. 23, 8. 10 7 cf. Ex. 18, 14—23 cf. Act. 10, 25—48 8 cf. Gal. 2, 11—21 9 cf. Ioh. 14, 6 et I Ioh. 5, 6 17 cf. Rom. 8, 3

2 quia—consueu. om. A quia ex que m2ā fortasse M mae ā 3 pot. mag. ADM ueli ꝥ 4 audire ꝥ quid] quod ā eis om. ā caeteros ā A elegis ꝥ eligerit ꝥ 5 autem om. ꝥ uocare A ab hom. om. ADM A 7 aut moysen ꝥ pr. etiam om. ADM isthor D iohor A iet(th)ro ꝥ, AM in ras. m2 alt. per om. Ma.c.m2 8 propriorem ꝥ nec alius Petrum om. ā per om. M a.c.m2 9 a] an A quoc. enim ꝥ pr. dicitur om. ꝥ ipse āa.c.m2 10 quid] quod ꝥ A, Ma.c. qui ex quo ꝥ et] haec (ac m2) ā orandum āa.c.m2 11 rationando A probemus ꝥ 12 caritate om. A a om. A 13 etiam om. A humanitate A 14 quod. doc. queso (ante quod s.l. ras. 5—6 litt.) M doce quod ex doceam M et om. ā 15 in singulis ADM hodieque om. AD, Ma.c. ibi Aa.c.m2 16 ut] ubi A in om. A remissionem ADA, Ma.r. 17 pr. peccati] peccatorum A qua ā 19 propatis ꝥ propagat his ex propagatus (uel —tas) m2ā propagati sint A 20 subuentus ā damna tot ADM consequantur ADM sub equatur ꝥ 22 mortalibus A paruuli D

tia Christiani sacramenti de corporibus exeunt, qua aequitate dam-  
nantur, si nouae creatae nullo suo praecedente peccato sed uolun-  
tate creatoris singulae singulis nascentibus adhaeserunt, quibus eas  
animandis ille creauit et dedit, qui utique nouerat, quod unaquae-  
5 que earum nulla sua culpa sine baptismo Christi de corpore fuerat  
exitura? quoniam igitur neque de deo possumus dicere, quod 3  
uel cogat animas fieri peccatrices uel puniat innocentes, neque  
negare fas nobis est eas, quae sine Christi sacramento de corpori-  
bus exierint, etiam paruulorum, non nisi in damnationem trahi,  
10 obsecro te, quomodo haec opinio defenditur, qua creduntur animae  
non ex illa una primi hominis fieri omnes sed sicut illa una uni ita  
singulis singulae?

11. Ea uero, quae dicuntur alia contra hanc opinionem, facile  
puto me posse refellere, sicuti est illud, quo eam sibi quidam uidentur  
15 urgere, quomodo consummauerit deus omnia opera sua sexto die  
et septimo requieuerit, si nouas adhuc animas creat. quibus si  
dixerimus, quod ex euangelio in supra dicta epistula posuisti:  
pater meus usque nunc operatur, respondent: 'ope-  
ratur' dictum est institutas administrando, non nouas instituendo  
20 naturas, ne scripturae Geneseos contradicatur, ubi apertissime legi-  
tur consummasse deum omnia opera sua. nam et quod eum scrip- 2  
tum est requieuisse, utique a creandis nouis creaturis intellegendum  
est, non a gubernandis, quia tunc ea, quae non erant, fecit, a quibus  
faciendis requieuit, quia consummauerat omnia, quae, antequam es-

15 cf. Gen. 2,2 17 cf. epist. CXXVI 1 \*Ioh. 5, 17

2 si nouae creatae om. ¶ creaturae (—e) ADA, Ma.c.m2 3 singulae]  
singulares ā eas om. D 4 qui om. ā unoquaeque ꝫ eaquaeque D, Ma.c.m2  
6 possimus AD, Ma.c.m2 uel quod A 7 uel om. A cogitat ꝫ a.c.m2 cogitet ¶  
8 nobis fas ¶ xpō AMA.c.m2 9 exierunt ꝫ damnatione ¶ 10 te om. A  
defenduntur Ma.c.m2 quo āa.c.m2 quae ꝫ 11 uni ita] unitas ꝫ 13 uero  
om. A dicitur ā fac. puto me] facillime puto A 14 reuellere ¶ sicut ¶ D  
quod A uidetur ADA, Ma.c. —antur ꝫ 15 urgere ¶ AD, Ma.c. 16 septi-  
ma ¶ requieuit āAꝫMA, Da.c. requiebit ¶ si s.l.m2 A, om. ā 17 dictae  
epistulae āa.c. dictam epistolam AD 18 nunc] modo Ma.c.m2 respondens ā  
19 eas ministrando ā 20 ne] nec āa.c. AD scribura ā scripturae et A scrip-  
turas ¶ 21 consummasset ¶ deum] eum ¶ dō (ds m2) ā et om. A 23 pr. a  
om. A ad ¶ quia] qui A 24 consummauerit A quae] qui A, DMA.c.



sent, uidit esse facienda, ut deinceps non ea, quae non erant, sed ex his, quae iam erant, crearet et faceret, quicquid faceret. ita utrumque uerum esse monstratur, et quod dictum est: *re quieuit a b o p e r i b u s s u i s*, et quod dictum est: *u s q u e n u n c o p e r a t u r*, quoniam Genesi non potest euangelium esse contrarium. 5

12. Uerum his, qui haec ideo dicunt, ne credatur modo deus sicut illam unam nouas animas, quae non erant, facere, sed ex illa una, quae iam erat, eas creare uel ex fonte aliquo siue thesauro quodam, quem tunc fecit, eas mittere, facile respondetur etiam illis sex diebus multa deum creasse ex his naturis, quas iam creauerat, 10 sicut ex aquis alites et pisces, ex terra autem arbores, faenum, animalia. sed quod ea, quae non erant, tunc fecerit, manifestum est. nulla enim erat auis, nullus piscis, nulla arbor, nullum animal et bene intellegitur ab his creatis requieuisse, quae non erant et creata sunt, 15 id est cessasse, ne ultra, quae non erant, crearentur. sed nunc quod dicitur animas non in nescio quo fonte iam existentes mittere nec de se ipso tamquam suas particulas inrorare nec de illa una originaliter trahere nec pro delictis ante carnem commissis carneis uinculis compedire sed nouas creare singulas singulis suam cuique nascenti, non aliquid facere dicitur, quod ante non fecerat. iam 20 enim sexto die fecerat hominem ad imaginem suam, quod utique secundum animam rationalem fecisse intellegitur. hoc et nunc facit non instituendo, quod non erat, sed multiplicando, quod erat. unde et illud uerum est, quod a rebus, quae non erant, instituendis requieuit, et hoc uerum est, quod non solum gubernando, quae 25

3 \*Gen. 2, 2    4 \*Ioh. 5, 17    10 cf. Gen. 1, 11—12. 20—25    21 cf. Gen. 1, 26—27

1 uidet ꝑ esse om. A ea om. AD, Ma.c.m2 2 quicquid] quid ꝑ 5 genesis ap.c.m2 ADM euangelio aADM 6 ds (dm m2) A 7 illam unam] ex illa una A non erant] nouerat a ex illa una] illam unam A 8 ex ponte D ex sponte Ma.c.m2 sponte A 9 quem] que ꝑ quae a 10 deum multa A ds ꝑ que ꝑ 11 ex aquis om. A, Ma.c.m2 ex as(aq m2) D pices ꝑ ex om. A, Ma.c.m2 13 bene] nec AD, Ma.c.m2 14 creatis] creaturis Mp.c.m2 A et creata—non erant] nisi s.l.m2 A 15 nec (c del.m2) D ultra] ulla a 16 non nescio in quo ap.c.m2 fonte] fouente ꝑ 17 se om. ADA, Ma.c.m2 illa una] una unam A 18 ante carnem] una carne a 19 sua a 22 intell.] add. tandem post longam disputationem ecclesiasticam confirmati (leg. confirmasti) sententiam ꝑ 23 replicando ꝑ 24 instituendo Dp.c.m2 restituendis ꝑ

fecit, uerum etiam aliquid, non quod nondum sed quod iam creauerat, numerosius creando usque nunc operatur. uel sic ergo uel alio quolibet modo eximus ab eo, quod nobis obicitur de requie dei ab operibus suis, ne propterea non credamus nunc usque fieri animas  
 5 nouas non ex illa una sed sicut illam unam.

13. Nam quod dicitur: 'quare facit animas eis, quos nouit cito morituros?', possumus respondere parentum hinc peccata uel conuinci uel flagellari. possumus etiam recte illius moderationi ista relinquere, quem scimus omnibus temporaliter transeuntibus rebus,  
 10 ubi sunt etiam animalium ortus et obitus, cursum ornatissimum atque ordinatissimum dare, sed nos ista sentire non posse, quae si sentiremus, delectatione ineffabili mulceremur. non enim frustra per prophetam, qui haec diuinitus inspirata didicerat, dictum est de deo: qui profert numerose saeculum. unde musica, 2  
 15 id est scientia sensusue modulandi, ad admonitionem magnae rei etiam mortalibus rationales habentibus animas dei largitate concessa est. unde si homo faciendi artifex carminis nouit, quas quibus moras uocibus tribuat, ut illud, quod canitur, decedentibus ac succedentibus sonis pulcherrime currat et transeat, quanto magis  
 20 deus, cuius sapientia, per quam fecit omnia, longe omnibus artibus praefenda est, nulla in naturis nascentibus et occidentibus temporum spatia, quae tamquam syllabae ac uerba ad particulas huius saeculi pertinent, in hoc labentium rerum tamquam mirabili cantico uel breuius uel productius, quam modulatio praecognita et prae-  
 25 finita deponit, praeterire permittit! hoc cum etiam de arboris 3

14 \*Esai. 40, 26

1 nondum *ex* erat dum *A* alt. quod *om.ä* 2 sic] si *ß, Aa.c.m2* 3 alio quolibet modo *äa.c.m2* alio(o *eras.ß*) quodlibet modo *ß3* alio modo quolibet *M* alio modo quodlibet *AD* 5 illa una] ulla una *ex* una ulla *A* sed—unam *om. A* illam unam] illa una *A, Da.c.m2* illa *ex* illa *m2* et *s.l. add. unā M* 6 quale *ß* fecit *Ma.c.m2 A* animas *om. A* 9 temp. *om. A* generaliter *AD, Ma.c.m2* 11 atque ord. *om. A* ista] ita *äa.c.m2 A A* possumus *ä* 12 delectatione *3* mulgeremur *ä* mulceremus *A* frustra *ä* 14 numerose (—sae *ä*) *ex* numero *äM* musica] moysi ait *ä* 15 sensusuo (uo *del.m2*) *ä* sensus uel *A* molandi (emulandi *m2*) *ä* bene modu(*ex o D o A*)landi *ADM* ad *om. A* 16 rationabiles *äß* 17 carm. art. *ç* 18 ac succed. *om. A* 19 corruat *ß* et] ac *ç* 20 deus *om. A* quem *Ma.c.m2 A* facit *ß3 D* artibus *om. AD, Ma.c.m2* 21 perferenda *A* 22 ac] hac *ß* ad *A* ad] hac *A* 24 recognita *ä* 25 permittit *A* arborum *A* —ibus *ß*

folio dixerim et de nostrorum numero capillorum, quanto magis de hominis ortu et occasu, cuius temporalis uita breuius productiusue non tenditur, quam deus, dispositor temporum, nouit uniuersitatis moderamini consonare!

14. Id etiam, quod aiunt omne, quod in tempore coepit esse, 5  
immortale esse non posse, quia omnia orta occidunt  
et aucta senescunt, ut eo modo credi cogant animum  
humanum ideo esse inmortalem, quod ante omnia tempora sit  
creatus, non mouet fidem nostram. ut enim alia taceam, coepit esse  
in tempore immortalitas carnis Christi, quae tamen iam non 10  
moritur et mors ei ultra non dominabitur.

15. Illud uero, quod in libro aduersus Rufinum posuisti, quos-  
dam huic sententiae calumniari, quod deum dare animas adulte-  
rinis conceptibus uideatur indignum, unde conantur adstruere  
meritis gestae ante carnem uitae animas quasi ad ergastula huius 15  
modi iuste posse perduci, non me mouet multa cogitantem, quibus  
2 haec possit calumnia refutari. et quod ipse respondisti non esse  
uitium sementis in tritico, quod furto dicitur esse sublatum, sed in  
eo, qui frumenta furatus est, nec ideo terram non debuisse  
gremio suo semina confouere, quia sator immunda ea proiecerit manu, 20  
elegantissima similitudo est. quam et antequam legerem, nullas  
mihi obiectio ista de adulterinis fetibus in hac quaestione faciebat  
angustias generaliter intuenti multa bona deum facere etiam de no-  
3 stris malis nostrisque peccatis. animalis autem cuiuscumque creatio,  
si habeat prudentem piumque consideratorem, ineffabilem laudem 25  
creatori excitat, quanto magis creatio non cuiuslibet animalis sed  
hominis! si autem causa creandi quaeritur, nulla citius et melius

1 cf. Matth. 10, 30. Luc. 12, 7    6 Sallust. Iug. 2, 3    10 \*Rom. 6, 9  
12 cf. Apolog. adu. libros Rufini III 28

1 filio 3 filiis *Aa.c.m2* nostro *AD, Ma.c.m2* 4 moderamine *PD* con-  
sonari *AD, Ma.c.* 5 esse *om.ãP* 6 inmortales *P* 7 credere *Mp.c.m2*  
cogamur *Mp.c.m2* animã humana(ex u)m *A* animum hominum *ã* 9 crea-  
tum *A* creata(ex u)*A* mouit *ã, ADMa.c.m2* 10 immortalitas (in *del.m2*) *D*  
iam *om.A* 12 quod in libro *om.A* 13 huius *Ap.c.m2* sententiã *A* 14 co-  
natur *ã* 16 mundi *ç* me *om.A* 17 posset *PA* refutare *A* 18 esse *om.P*  
esse ideo *ã* in eo *ex i(fuit e)deo m2ã* 19 debuisset *Aa.r.D* 21 et *om.ã*  
23 intuentibus 3 deum bona *P* 25 habet *P* pium prudentemque *ADM*  
26 exc. creatori *P* excitant *A*

respondetur, nisi quia omnis creatura dei bona est; et quid dignius, quam ut bona faciat bonus deus, quae nemo potest facere nisi deus?

16. Haec et alia, quae possum, sicut possum, dico aduersus eos, qui hanc opinionem, qua creduntur animae sicut illa una  
 5 singulis fieri, labefactare conantur. sed cum ad poenas uentum est paruulorum, magnis, mihi crede, coartor angustiis nec, quid respondeam, prorsus inuenio; non solum eas poenas dico, quas habet post hanc uitam illa damnatio, quo necesse est trahantur, si de corpore exierint sine Christianae gratiae sacramento, sed eas ipsas,  
 10 quae in hac uita dolentibus nobis uersantur ante oculos, quas enumerare si uelim, prius tempus quam exempla deficiunt. languescunt 2 aegritudinibus, torquentur doloribus, fame et siti cruciantur, debilitantur membris, priuantur sensibus, uexantur ab inmundis spiritibus. demonstrandum est utique, quomodo ista sine ulla sua  
 15 mala causa iuste patiantur. non enim dici fas est aut ista ignorante deo fieri aut eum non posse resistere facientibus aut iniuste ista uel facere uel permittere. numquidnam, sicut animalia inrationabilia 3 recte dicimus in usus dari naturis excellentioribus etsi uitiosis, sicut apertissime in euangelio uidemus porcos ad usum desideratum con-  
 20 cessos esse daemonibus, hoc et de homine recte possumus dicere? animal est enim sed rationale etsi mortale. anima est rationalis in illis membris, quae tantis afflictionibus poenas luit. deus bonus est, deus iustus est, deus omnipotens est; hoc dubitare omnino de-  
 25 iusta dicatur. nempe cum maiores ista patiuntur, solemus dicere 4 aut sicut in Iob merita examinari aut sicut in Herode peccata

19 cf. Matth. 8, 31—32. Marc. 5, 12—13. Luc. 8, 32—33

1 dei *om. ā* ¶ 3 *A* 2 ut *om. 3* quā *A* fecere 3 *pr.* possumus *A*  
 4 qua *ex aqua ā* una illa ¶ 5 singule (*s.l.m2*) singulis *D* 6 mihi *om. A*  
 quoarector ¶ nec *ex ne m2 ā* 7 non—dico *om. A* 8 haec 3 quo] quia (*i del.*) ā  
 trahatur ā 9 exierit ā sed et eas *A* 11 quam tempus *A* deficient ¶  
 —ent 5 13 a spir. inm. *A* 14 utique] itaque ā istas *A* ulla *om. A*  
 15 iuste] iste *D* dici *om. 3* aut *ex ut AD* 16 eum *ex enim m2 A* illa *A*  
 17 uel *om. 3* numquidnam 3 numquid non ā inrationalia ¶ 18 usis ¶ 3 usu  
*A, Da.c.m2* 19 desideratos ā 21 rationabile ā etsi—rationalis *transp. post 25*  
 ista ā 22 luunt *āp.c.m2* ligit ¶ 23 *all. est eras. A* omnino] omni modo *ADM*  
 25 iudicatur *A* ista etsi mortale (—les *m2*) animaest (*st del.m2*) rationalis  
 par(r *del.*)tiuntur ā (*cf. ad l. 21*) 26 iobi ā merita] erit *A*

puniri et de quibusdam exemplis, quae deus manifesta esse uoluit, alia, quae obscura sunt, hominum coniecturae concedi; sed hoc in maioribus. de paruulis autem quid respondeamus, edissere, si poenis tantis nulla in eis sunt punienda peccata; nam utique nulla est in illis aetatibus examinanda iustitia.

17. De ingeniorum uero diuersitate quid dicam? quae quidem in paruulis latet, sed ab ipsis exordiis naturalibus ductum apparet in grandibus, quorum nonnulli tam tardi et obliuiosi sunt, ut ne prima quidem discere litterarum elementa potuerint, quidam uero tantae sunt fatuitatis, ut non multum a pecoribus differant, quos moriones uulgo uocant. respondetur fortasse: 'corpora hoc faciunt'. sed numquid secundum hanc sententiam, quam defendi uolumus, anima sibi corpus elegit et in eligendo, cum falleretur, errauit? aut, cum in corpus cogeretur intrare necessitate nascendi, alia corpora praeoccupantibus animarum turbis ipsa aliud non inuenit et sicut in spectaculo aliquo locum ita carnem, non quam uoluit, sed quam ualuit, occupauit? numquid haec et talia dicere possumus uel sentire debemus? doce igitur, quid sentire, quid dicere debeamus, ut constet nobis ratio nouarum animarum singulis corporibus singillatimque factarum.

18. Ego quidem non de ingeniis sed saltem de poenis paruulorum, quas in hac uita patiuntur, dixi aliquid in libris illis de libero arbitrio. quod quale sit et cur mihi in ista, quam habemus in manibus, quaestione non sufficiat, intimabo et eum ipsum de tertio libro locum secerptum his litteris inseram. nam ita se habet: de cruciatibus autem corporis, quibus affliguntur

25 August. de lib. arb. III 68

1 quibus *ā* dñs *A* 2 talia *AD, Ma.r.* hominibus *Dp.c.m2* homini *ς* coniectare *¶ A3M, Dp.c.* concedi *scripsi* conceditur *codd.* 6 diuersitatem (*m del.*) *ā*; *add.* immo absurditate *¶ A* 7 ducta *ς* 8 gradibus *A* grandinibus (*ni del.*) *ā* sint *Da.c.* ne] nec *Dp.c.m2* 9 discere *om.D* litter. *om.A* elem.] *add.* scire *s.l.m2D* potuerit *A* 10 pectoribus *¶* 11 muriones *A* muriones *¶* respondeatur *ā* 12 secundum *om.¶* defundi *Ma.c.* diffundi *A* uolumus *A, Dp.c.* 13 eligit *A* elegendo *AMa.c.m2, D* legendo *ā* 15 et *om.¶* 17 alia *ā¶* uel dicere *¶ A* 18 debeamus] debemus *ā* 19 singillatimque fact. singulis corp. *ς* 21 *pr.* de *om.A* saltim *A* 22 quasi *¶, Ma.r.* pat. uita *A* 23 et] ut (*aut m2*) *ā* in] ad *s.l.m2ā* istā *āp.c.m2M* 24 questionem *āADM* non *om.A* de *om.ā* 25 decerptum *Ap.c.m2* ecerptum *¶* excerptum *ς* secretum *ā* scriptum *A* 26 corporis *del.D*

paruuli, quorum per aetatem nulla peccata  
 sunt, si animae, quibus animantur, non prius  
 quam ipsi homines esse coeperunt, maior que-  
 rela et quasi misericors deponi solet, cum  
 5 dicitur: quid mali fecerunt, ut ista pateren-  
 tur? quasi possit esse innocentiae meritum,  
 antequam quisque nocere aliquid possit!  
 cum autem boni aliquid operatur deus in  
 emendatione maiorum, cum paruulorum su-  
 10 orum, qui eis cari sunt, doloribus ac morti-  
 bus flagellantur, cur ista non fiant, quando,  
 cum transierint, pro non factis erunt, in  
 quibus facta sunt, propter quos autem facta  
 sunt, aut meliores erunt, si temporalibus in-  
 15 commodis emendati rectius elegerint uiuere,  
 aut excusationem in futuri iudicii supplicio  
 non habebunt, si uitae huius angoribus ad  
 aeternam uitam desiderium conuertere no-  
 luerint? quis autem nouit, quid paruulis, de  
 20 quorum cruciatibus duritia maiorum con-  
 tunditur aut exercetur fides aut misericor-  
 dia probatur, quis ergo nouit, quid ipsis par-  
 uulis in secreto iudiciorum suorum bonae  
 compensationis reseruet deus, quoniam,  
 25 quamquam nihil recte fecerint, tamen nec  
 peccantes aliquid ista perpassi sunt? non  
 enim frustra etiam infantes illos, qui, cum  
 dominus Iesus Christus necandus ab Herode

28 cf. Matth. 2, 1—18

2 anima ꝑ 3 maior] talis ꝑ 5 male A 6 posset ā mer. inn. ꝑ  
 7 aliquid nocere *August. de lib. arb.* posset A 8 operantur A operetur ā  
 9 emendationē A 10 hac ꝑ aut ā 11 cur ex cum m2ā quis ꝑ 12 factis ex  
 factas A \*\*erunt A 13 pr. factae A 14 quod A, Ma.c.m2 all. factae Aa.c.  
 14 temporibus ā 16 futurum (futuro m2) D supplicia A —iis A 17 si] add.  
 de s.l.m2D languoribus D ad] ab ꝑ 18 eterne uite ꝑ uoluerunt ꝑꝑD A  
 19 quis ex quibus m2ā quid] quod āDp.c. 21 exerceatur (—ceatur m2) ā  
 all. aut] autem ꝑ 22 quid] quod ꝑ 23 secretis ā 24 conuersationis ꝑ quo-  
 niam] qui *August. de lib. arb.* 25 quamquam] tamquam A fecerunt D ne ꝑ  
 26 aliquid om.D 28 dominus noster ꝑADM negandus ꝑ herodem (m del.) ā

quaereretur, occisi sunt, in honorem martyrum receptos commendat ecclesia.

19. Haec tunc dixi, cum hanc ipsam, de qua nunc agitur, uellem communire sententiam. sicut enim paulo ante commemorauimus, quaecumque illarum de animae incarnatione quattuor opinionum uera esset, inculpatam substantiam creatoris et a nostrorum peccatorum societate remotissimam nitebar ostendere. et ideo, quaecumque illarum ueritate posset conuinci et repudiari, ad curam intentionis meae, quam tunc habebam, non pertinebat, quandoquidem cunctis diligentiore disputatione discussis, quaecumque illarum recte uinceret ceteras, me securissimo fieret, quando etiam secundum omnes id, quod agebam, inuictum persistere demonstrabam. nunc uero unam uolo, si possim, rationem rectam eligere ex omnibus et propterea huius ipsius, de qua nunc agimus, defensionem in his, quae commemorauimus de illo libro, uerbis meis attentius intuens ualidam firmamque non uideo.

20. Nam uelut firmamentum eius illud est, quod ibi dixi: quis autem nouit, quid paruulis, de quorum cruciatibus duritia maiorum contunditur aut exercetur fides aut misericordia probatur, quis ergo nouit, quid ipsis paruulis in secreto iudiciorum suorum bonae compensationis reseruet deus? sed hoc non immerito dici uideo de his, qui uel pro Christi nomine ac uera religione tale aliquid etiam nescientes patiuntur uel sacramento Christi iam inbuti sunt, quia sine societate unius mediatoris liberari a damnatione non possunt, ut possit eis etiam pro illis malis, quae hic in diuersis

18 August. de lib. arb. III 68

1 honore *āz*M 3 hac ipsa *ā* 4 commonere *ā* sententiam (m *del.*) *ā*  
 5 quattuor *om.* *z* 6 *ūrā* *z* esse *A* a *om.* *z* 7 societatem *z* amnitebar  
 (am *del.*) *D* quaecumque *om.* *A* queque *z* 8 illarumque *A* ueritatem *āa.c.* *A*  
 posse *āa.c.m2* *z* *A* possit *AM, Da.c.m2* 9 tunc *om.* *A* 10 diligentiori *Dp.c.m2* *A*  
 dispositione *A* discursis *A* concussis *z* 11 me *om.* *A* securissimum *ex* si-  
 curissimo *m2* *A* 12 persisterem *A* persistere\* *M* 13 possum *z* *ADM* rati-  
 one recta *z* *D, Mp.r.* ratione recte *z* elegere *M* legere *z* 14 defensione *z*  
 15 in *om.* *ā* 17 est *om.* *z* 18 quid] quod *āDp.c.* *z* 19 duritia\* *A* iudicia *A*  
 20 exerceatur *āA* 21 ergo] autem *ADM* inquam *c* 22 compensationes *z*  
 23 merito *A* 24 de *om.* *A* uel] legē *A* pro *om.* *ā* 25 patitur *ā* induti *ā*



afflictionibus pertulerunt, compensatio illa praestari. nunc autem, cum ista quaestio non possit absolui, nisi etiam de his paruulis respondeatur, qui post grauissimos cruciatus sine sacramento Christianae societatis expirant, quae circa eos compensatio cogitanda est, quibus  
 5 insuper et damnatio praeparata est? nam et de baptismo paruulorum 3 in eodem libro non quidem sufficienter sed, quantum illi operi satis esse uidebatur, utcumque respondi, quod etiam nescientibus et fidem suam nondum habentibus prodest, non tamen de damnatione eorum paruulorum, qui sine illo ex hac uita emigrant, tunc aliquid dicen-  
 10 dum putauit, quia non, quod nunc agitur, agebatur.

21. Sed ut omittamus et contemnamus ea, quae breui tempore patiuntur nec transacta reuocantur, numquid similiter contemnere possumus, quod per unum hominem mors et per unum hominem resurrectio mortuorum? sic-  
 15 ut enim in Adam omnes moriuntur, sic et in Christo omnes uiuificabuntur. per hanc enim 2 apostolicam diuinam claramque sententiam satis euidenter elucet neminem ire in mortem nisi per Adam, neminem in uitam aeternam nisi per Christum. hoc est quippe 'omnes' et 'omnes', quia, sicut  
 20 omnes homines per primam, hoc est per carnalem, generationem pertinent ad Adam, sic omnes homines ad secundam, id est spiritalem, generationem ueniunt, quicumque ad Christum perueniunt. ideo ergo dictum est et hic 'omnes' et ibi 'omnes', quia, sicut omnes, 3  
 qui moriuntur, non nisi in Adam moriuntur, ita omnes, qui uiui-  
 25 ficabuntur, non nisi in Christo uiuificabuntur. ac per hoc, quisquis nobis dixerit quemquam resurrectione mortuorum uiuificari nisi in Christo, tamquam pestis communis fidei detestandus est. item,

13 \*I Cor. 15, 21—22

1 compensatione *M* illa *om. ADM* ista 3 2 nisi etiam *om. A* etiam] eam 3 grauissimo cruciatus (*s del. m2*) *ā* cruciatus 3 xpiani 3 4 societate 3 \*expirauit *A* 5 et insuper *ā* praeparanda *ā* de *om. 3* 6 operis *ADM a.c.* 8 prode est (*alt. e del.*) *ā* 9 ullo 3 10 agitur nunc *A* agebatur *ex* agebant *m2D* 11 ut hoc *A* 14 hom. *om. A* 16 omnes *del. uid. A* uiuificantur *ā* 18 *alt. nem.] nem.* ire 3 *ADM* 19 et omnes *om. ā* 21 sic] si 3 omnes] ut nec (*et omnes m2*) *ā* 23 quia sic. omnes *om. A* 24 *alt. qui]* si *ā* uiuificantur *ā* 25 uiuificantur *ā* ac] hac *ā a.c. 3* 26 nobis] non *AD, Ma.c.m2* resurrectionē *A* in resurrectione 5 nisi] non (*eras. M*) posse nisi *ADM* posse nisi 5

quisquis dixerit, quod in Christo uiuificabuntur etiam paruuli, qui sine sacramenti eius participatione de uita exeunt, hic profecto et contra apostoli praedicationem uenit et totam condemnat ecclesiam, ubi propterea cum baptizandis paruulis festinatur et curritur, quia sine dubio creditur aliter eos in Christo uiuificari omnino non  
 4 posse. qui autem non uiuificantur in Christo, restat, ut in ea condemnatione maneat, de qua dicit apostolus: per unius delictum in omnes homines ad condemnationem. cui delicto obnoxios paruulos nasci et omnis credit ecclesia et ipse iam contra Iouinianum disputans et exponens Ionam prophetam, sicut paulo ante commemorauimus, fide ueracissima definisti, credo et in aliis locis opusculorum tuorum, quae uel non legi uel in  
 5 praesentia non recorder. huius igitur damnationis in paruulos causam requiro, quia neque animarum, si nouae fiunt singulis singulae, uideo esse ullum in illa aetate peccatum nec a deo damnari aliam  
 15 quam credo, quam uidet nullum habere peccatum.

22. An forte dicendum est in paruulo carnem solam esse peccati, nouam uero illi animam fieri, qua secundum dei praecepta uiuente in adiutorio gratiae Christi et ipsi carni edomitae ac subiugatae possit  
 2 incorruptionis meritum comparari? sed quia in paruulo anima nondum id agere potest, si Christi acceperit sacramentum, per hanc gratiam carni eius acquiritur, quod illius moribus nondum potuit; si autem sine illo sacramento anima paruuli exierit, ipsa quidem in aeterna uita erit, unde eam nullum peccatum potuit separare, caro uero eius non resurget in Christo non percepto ante mortem illius  
 25 sacramento?

7 \*Rom. 5, 18 11 paulo ante] = cap. 6 17 cf. Rom. 8, 3

1 uiuificantur *ā* etiam] et *A* 2 sacramento eius participationis *A*  
 3 apostolicam *ADM* 4 cum *exp.D* 5 qui *§* alter *§* omn. uiu. *A*  
 6 uiuificatur *ADM* ut *om. §* eadem (*ex eodem M*) damnatione *ADM* ea *om. ā*  
 7 maneat *āa.c.m2 ADM* remaneant *A* 8 in *eras.AM* 10 iuuiian. *§* *A*  
 et *om. §* ihonam *§* 11 uerissima *A* 13 praesenti *ā* damnationem *§*  
 paruulis *§* paruulis *A* 15 illa] ulla *āAD* 17 est *om. A* solam causam *§*  
 18 quae *āa.c. §* praeceptum *A* 19 et ipsi—21 Christi *om. A* et domitae  
*Ma.c.m2* adomitae *A* subiunctae *Ma.c.* subiectae *A* 20 conpo(u *m2*)tari *ā*  
 compensari *§* in *om. Ma.c.m2* anima *om. §* id ag. nond. *§* 21 si] nisi  
*A3DM* acceperat *§* 22 carni *om. §* 23 ullo *§* et ipsa *§* 24 erit] est *§*  
 nullam *Da.c., om. ā* separari *D* 25 huius *§* pr. non *om. A* resurgit *ā* surget *§a.c.* a. mort. illius] eius a. mort. *A*

23. Hanc opinionem numquam audiui, numquam legi, sed plane audiui et credidi, propter quod et locutus sum, quia ueniet hora, quando omnes, qui sunt in monumentis, audient uocem eius et  
 5 procedent, qui bona fecerunt, in resurrectionem uitae — ipsa est, de qua dicitur: et per unum hominem resurrectio mortuorum, ipsa est, qua in Christo omnes uiuificabuntur —, qui autem male egerunt, in resurrectionem iudicii. quid  
 10 hic ergo de illis infantibus intellegendum est, qui, priusquam possent agere uel bene uel male, sine baptismo corpore exuti sunt? nihil hic de talibus dictum est. sed si caro eorum ideo non resurget, quia nec boni aliquid egerunt nec mali, nec illorum resurrectura est, qui percepta baptismi gratia in illa aetate defuncti sunt, in qua  
 15 nihil bene uel male agere potuerunt. si autem illi inter sanctos resurgent, id est inter eos, qui bene egerunt, inter quos et illi resurrecturi sunt nisi inter eos, qui male egerunt, ne aliquas humanas animas credamus corpora sua non recepturas siue in resurrectionem uitae siue in resurrectionem iudicii? quae sententia, priusquam  
 20 refellatur, ipsa nouitate iam displicet. deinde quis ferat, si credant 3 se illi, qui ad baptismum cum suis paruulis currunt, propter carnes eorum, non propter animas currere? beatus quidem Cyprianus non aliquod decretum condens nouum sed ecclesiae fidem firmissimam seruans ad corrigendos eos, qui putabant ante octauum diem nati-  
 25 uitatis non esse paruulum baptizandum, non carnem sed animam dixit non esse perdendam et mox natum rite baptizari posse cum suis quibusdam coepiscopis censuit.

2 \*Ps. 115, 1    3 \*Ioh. 5, 28    6 \*I Cor. 15, 21    7 \*I Cor. 15, 22  
 22 cf. Cyprianus epist. 64, 2—6 p. 718—21 H.

2 plane] plenam ꝑ    audi ꝑ    3 uenit M    4 in mon. sunt ADM A  
 5 procedunt AMa.c.m2, D    bona] bene āꝑꝑ, Ap.c.    6 de qua—ipsa est om. A  
 7 est om. ꝑ    9 cogerunt ꝑ    10 possint ā possunt ꝑ    11 pr. uel om. A    bonum ꝑ  
 exsuti sumus ꝑ    12 hic om. A    sed om. ā    13 fecerunt ꝑ ADM    14 aetate  
 om. A    quid D    15 mala D    sanctos in ras. M eos AD    17 ne] neque ꝑ  
 18 receptura āa.c. A    repturas ꝑ    resurrectione ā    19 resurrectione āꝑꝑ  
 20 iam om. A    qui sperat AA    21 se om. A    quia babtismum D    23 firma-  
 tissimam ꝑ    24 seserbans ꝑ    corrigendum ꝑ ADM, Aa.c.    25 paru. om. A  
 26 dixi A    non om. ꝑ    possem dum sui ꝑ

24. Sed contra Cypriani aliquam opinionem, ubi, quod uidendum fuit, fortasse non uidit, sentiat quisque, quod libet; tantum contra apostolicam manifestissimam fidem nemo sentiat, qui ex unius delicto omnes in condemnationem duci praedicat, ex qua condemnatione non liberat nisi gratia dei per Iesum Christum, dominum nostrum, in quo uno omnes uiuificantur, quicumque uiuificantur, contra ecclesiae fundatissimum morem nemo sentiat, ubi ad baptismum, si propter paruulorum sola corpora curreretur, baptizandi offerrentur et mortui.

25. Quae cum ita sint, quaerenda causa atque reddenda est, 10 quare damnentur animae, quae nouae creantur singulis quibusque nascentibus, si praeter Christi sacramentum paruuli moriantur. damnari enim eas, si sic de corpore exierint, et sancta scriptura et sancta est testis ecclesia. unde illa de animarum nouarum creatione sententia, si hanc fidem fundatissimam non oppugnat, sit et mea, 15 si oppugnat, non sit et tua.

26. Nolo mihi dicatur pro hac sententia debere accipi, quod scriptum est: qui finxit spiritum hominis in ipso et: qui finxit singillatim corda eorum. aliquid fortissimum atque inuictissimum requirendum est, quod nos non 20 cogat deum credere ullarum animarum sine culpa aliqua damnatorem. nam uel tantundem ualet uel plus est forsitan creare quam fingere et tamen scriptum est: cor mundum crea in me, deus. nec ideo putari potest anima hoc loco optare se fieri, prius 2 quam aliquid esset. sicut ergo iam existens creatur innouatione 25

3 cf. Rom. 5, 18 5 Rom. 7, 25 6 cf. I Cor. 15, 22 18 \*Zach. 12, 1  
19 Ps. 32, 15 23 Ps. 50, 12

1 ubi] uidi ꝑ 2 fuit] *add.* quod ille ꝑ uidi *A* quisquis *A* 3 sentit ꝑ quae *ç* 4 in omnes *A* condemnatio ꝑ duci] duo *A* 6 om̄s uiuificatur *D* 7 quic. uiu. *om. ä* ecclesiae] om̄s *A* fundamentum *ç* 8 sola paru. *ç, Mp.c.m2* paru. *om. AD, Ma.c.m2* 9 curritur *A* offerrentur *A3 A* offeruntur *D* 10 est atque redd. *ADM* 11 damnantur *ADM* noue *A* noua *Ma.c.m2 D* noba ꝑ 12 moriuntur *ADA, Ma.c.m2* 14 eccl. test. ꝑ creationem *D* conditione ꝑ 15 sententiae *äa.c.* —am *D* 16 obpugnatio (*io eras. M*) *ADM* 17 nam nolo *ä* pro hac sent.] prophete sentiam ꝑ hanc *D* 21 anim. *om. A* damnatorum *AMa.c.m2* 22 iam *ä* ualet et *ADM* 23 et *om. ä* tam ꝑ est *om. ꝑ* 24 potest] putem ꝑ animam ꝑ se *ex* si *m2 ä* 25 esset] *ēē A*

iustitiae, sic iam existens fingitur conformatione doctrinae. nec illud, quod in Ecclesiaste scriptum est: tunc conuertetur in terram puluis, sicut fuit, et spiritus reuertetur ad dominum, qui dedit illum, istam  
 5 confirmat sententiam, quam esse uolumus nostram; plus enim hoc suffragatur eis, qui ex una putant omnes esse animas. nam sicut 3 conuertitur, inquiunt, puluis in terram, sicut fuit, et tamen caro, de qua hoc dictum est, ad hominem non reuertitur, ex quo propagata est, sed ad terram, unde primus homo factus est, sic et spiritus  
 10 ex illius unius spiritu propagatus non tamen ad eum reuertitur sed ad dominum, a quo illi datus est. uerum quia hoc testimonium 4 ita pro istis sonat, ut non omni modo huic opinioni, quam defendi uolo, uideatur esse contrarium, admonendam tantum credidi prudentiam tuam, ne talibus testimoniis ex his angustiis me coneris eru-  
 15 ere. nam licet nemo faciat optando, ut uerum sit, quod uerum non est, tamen, si fieri posset, optarem, ut haec sententia uera esset, sicut opto, ut, si uera est, abs te liquidissime atque inuictissime defendatur

27. Haec autem difficultas etiam illos sequitur, qui iam existentes  
 20 alibi animas et ab initio diuinorum operum praeparatas a deo mitti opinantur in corpora. nam et ab his hoc idem quaeritur: si animae inculptae oboedienter ueniunt, quo mittuntur, cur in paruulis, si non baptizati uitam istam finierint, puniuntur? eadem prorsus in utraque sententia difficultas est. illi sibi uidentur de hac facilius 2  
 25 exire quaestione, qui animas adseuerant pro meritis uitae prioris singulas singulis corporibus implicari. hoc enim putant esse in Adam mori, in carne scilicet, quae propagata est ex Adam, supplicia pendere, a quo reatu, inquiunt, gratia Christi liberat pusillos cum

2 \*Eccle. 12, 7 27 cf. I Cor. 15, 22 28 cf. Ps. 113, 13 al.

1 confirmatione  $\alpha\beta$ ADM 2 illo  $\alpha\alpha.c.m2$  ecclesiastes  $\alpha$  ecclesiasten  $\Delta$  et tunc ADM conuertentur  $\S$  4 deum  $\alpha$  illud D 5 uol. esse  $\zeta$  uolumus ADM nolumus  $\Delta$  6 omnes om. $\S$  7 inquanto  $\alpha$  et om. $\alpha$  8 est et ad  $\S$  9 prius  $\Delta\alpha.c.m2$  primitus  $\alpha$  et] reuertitur  $\Delta$  10 ex om. $\Delta$  ex—sed om. $\Delta$  un. ill.  $\S$  spiritus  $\S$  11 deum  $\alpha\Delta$  datum  $\S\Delta$  qui  $\alpha\Delta\alpha.c.m2, D$  12 ita om. $\S$  it  $\S$  15 nam lic. n. fac.] ne talibus testimoniis fugiat  $\Delta$  17 ut om. $\alpha$  19 quia  $\alpha\alpha.c.3$  iam hic  $\Delta$  20 domino  $\alpha\Delta$  23 istam om. $\S$  24 facilius ex difficilius  $\alpha$  25 singulas in singulis  $\alpha$  28 reatu] reos  $\alpha$  pus.—  
 p. 224, 2 liberat om. $\S$

magnis. hoc quidem recte, ueraciter, optime, quod gratia Christi liberat a reatu peccatorum pusillos cum magnis. sed in alia superiore uita peccare animas et inde praecipitari in carceres carneos non credo, non adquiesco, non consentio, primo, quoniam nescio per quos circuitus id agunt isti, ut post nescio quanta uolumina saeculorum iterum ad istam sarcinam corruptibilis carnis et supplicia pendenda redeundum sit, qua opinione quid horribilius cogitari possit, ignoro. 5  
 3 deinde quis tandem iustus defunctus est, de quo non, si isti uera dicunt, solliciti esse debeamus, ne in sinu Abrahae peccans in flammis illius diuitis deiciatur? cur enim non et post hoc corpus peccari 10  
 4 possit, si et ante potuit? postremo longe aliud est in Adam peccasse — unde dicit apostolus: *in quo omnes peccauerunt* — et aliud est extra Adam nescio ubi peccasse et ideo in Adam, id est in carnem, quae ex Adam propagata est, tamquam in carcerem trudi. illam uero opinionem, quod ex una fiant omnes animae, nec 15  
 discutere uolo, nisi necesse sit, atque utinam ista, de qua nunc agimus, si uera est, sic abs te defendatur, ut hoc necesse iam non sit.

28. Quamuis autem desiderem, rogem, uotis ardentibus exoptem et expectem, ut per te mihi dominus huius rei auferat ignorantiam, 20  
 tamen, si — quod absit — minime meruero, patientiam mihi petam a domino deo nostro, in quem sic credimus, ut aliqua nobis non aperiri etiam pulsantibus nullo modo aduersus eum murmurare debeamus. meminerimus ipsis apostolis dictum: *multa habeo uobis dicere, sed non potestis illa portare* 25  
*modo.* in his, quantum ad me adinet, etiam hoc deputem nec,

10 cf. Luc. 16, 22—23 12 Rom. 5, 12 22 cf. Matth. 7, 7—8. Luc. 11, 9—10 24 \*Ioh. 16, 12

1 optime—magnis *om. 3* optinet *A* optimeque *5* 2 magnis] maioribus *ā*  
 3 precipitare *Aa.c.* 4 sentio *3* per nescio *A* 5 fieri circ. uel circ. fieri *5*  
 aiunt *5* 6 corruptibilem *ADM* et] ad *A* 7 cogitare *3* 8 de inquis *3*  
 tandem] tam *ā* si] nisi *3* uera dicunt] ueri(*ex a*)diciores *A* dicunt *ex*  
 norunt *A* 9 flamma *3* 10 cur] quis *3* haec *āa.c. 3* peccare *3 A*  
 12 unde—13 peccasse *om. A* 14 carne *ā3, Aa.r.* carcere *āp.c.* 15 tradi *A*  
 16 istam *3, om. ā* 17 iam necesse *5* 20 et *om. A* expetam *5* per] pro *AD*,  
*Ma.c.m2* 22 sic] si *āAMa.c.m2, DA* ut si *3 A* nobis *om. D* 23 aperire  
 (*t s.l.m2*) *A* aperiat *A* a puls. *ā, Aa.c.* aduersum *3* 24 memine primus *3*  
 memini prius *5* 25 non *om. 3* 26 deputent *A* nec] ne *ā, Aa.c.* neque *5*

qui hoc sciam, me indigner indignum, ne hoc ipso etiam conuincar indignior. multa enim alia similiter nescio, quae commemorare uel <sup>2</sup> numerare non possum; et hoc tolerabiliter ignorarem, nisi metuerem, ne aliqua istarum opinionum contra illud, quod firmissima retine-  
<sup>5</sup> mus fide, incautis obreperet mentibus. sed antequam sciam, quae-  
nam earum potius eligenda sit, hoc me non temere sentire profiteor,  
eam, quae uera est, non aduersari robustissimae ac fundatissimae  
fidei, qua Christi ecclesia nec paruulos homines recentissime natos  
a damnatione credit nisi per gratiam nominis Christi, quam in suis  
<sup>10</sup> sacramentis commendauit, posse liberari.

## CXXXII.

AUGUSTINUS AD HIERONYMUM DE SENTENTIA IACOBI  
APOSTOLI.

1. Quod ad te scripsi, honorande mihi in Christo frater Hiero-  
<sup>15</sup> nyme, quaerens de anima humana, si nascentibus singulis nouae  
singulae nunc usque fiunt, ubi peccati uinculum contrahant, quod  
per sacramentum gratiae Christi etiam in infantibus recens natis

1 indiger *Ma.c.m2, om. A* ne] nec *A* me *ex mae ā* ipsum *A* conuincor *A*  
2 indignor *z* alia *om. Ma.c.m2* et alia *ā* uel num. *om. A* 3 enumerare *z*  
4 istorum *ADM* firmissime *ex* firmissa *m2ā* fide ret. *z* 5 obriperet *āzAD*,  
*Ma.c.m2* 6 eorum *z* temere *ex* timere *m2āA* 7 eamque ueram esse *A*  
8 homines *om. z* 9 credi *A* ni *A* Christi *om. z* 10 commendabit *z* —ui *A*  
possit *āa.c.* liberari] *add.* explicit epistula agustini ad hieronimum *ā* explicit  
epistula sancti agustini ad hieronimum de origine animae *M* explicit de anima  
sancti agustini episcopi ad sanctum hieronimum epistula uel libellus *A*

*z* = Escorialensis & I. 14 s. VIII—IX.

*A* = Berolinensis lat. 17 s. IX.

*z* = Parisinus lat. 12163 s. IX.

*D* = Vaticanus lat. 355 + 356 s. IX—X.

*M* = Coloniensis 60 s. IX—X.

*Eug* = Eugippii excerpta ex operibus S. Augustini p. 34—49 Knoell

haec epistula est inter Augustini epistulas CLXVII (III p. 586 Goldbacher)

agustinum (sic) ad hieronimum de epistola iacobi *z* item agustinus (in-  
cipit epistola agustini *M*) ad hieronimum (*ex* —mo *A*) de eo (deo *M*) quod scrip-  
tum est qui totam legem seruauerit offendat autem (*om. A*) in uno (unū *A*) factus  
est omnium reus *AzDM*

14 honorande *z* 17 gratia *z* in *om. zA* recenter *z*



non dubitamus esse soluendum, cum in non paruum uolumen pro-  
cederet, nolui ulla alia onerare quaestione. sed quod urguet acrius,  
2 multo minus est neglegendum. proinde quaero et per dominum  
obsecro, ut exponas mihi, quod multis existimo profuturum, aut,  
si iam uel abs te uel ab aliquo expositum habes, dirigas nobis, quo- 5  
modo accipiendum sit, quod in epistula Iacobi apostoli est: qui-  
cumque enim totam legem seruauerit, offen-  
dat autem in uno, factus est omnium reus.  
quae res talis ac tanta est, ut, quod hinc tibi non iam olim scripsi,  
me multum paeniteat. 10

2. De agenda namque praesenti uita, quomodo ad uitam per-  
ueniamus aeternam, non de praeterita perscrutanda, quam penitus  
demersit obliuio, sicuti est illud, quod de anima quaerendum  
putauimus, haec uertitur quaestio. eleganter autem dictum esse narratur,  
quod huic rei satis apte conuenit. cum quidam ruisset in puteum, 15  
ubi aqua tanta erat, ut eum magis exciperet, ne moreretur, quam  
suffocaret, ne loqueretur, accessit alius eoque uiso miserans ait:  
'quomodo huc cecidisti?' at ille: 'obsecro', inquit, 'quomodo hinc me  
2 liberes, non, quomodo huc ceciderim, quaere'. ita, quoniam fatemur  
et fide catholica tenemus de reatu peccati tamquam de puteo etiam 20  
paruuli infantis animam Christi gratia liberandam, satis est ei, quod  
modum, quo salua fiat, nouimus, etiam si numquam, quomodo in  
malum illud deuenerit, nouerimus. sed ideo putauimus esse quaerendum,  
ne forte ex illis opinionibus incarnationis animae aliquam teneamus 25  
incautius, quae liberandam prorsus animam paruuli contradicat  
3 negans eam esse in isto malo. hoc igitur firmissime retento, quod  
anima paruuli de reatu peccati liberanda est nec alio modo liberanda  
nisi gratia dei per Iesum Christum, dominum

6 \*Iac. 2, 10 28 Rom. 7, 25

1 solu. esse non dub. 5 in non] non in 3M 2 ulla] illa A honerare A3  
3 quaeso P deum 5 alico P alio aliquo A3DM 6 ap. iac. Eug.cod.Val.  
apostoli om.P scriptum est 7 enim] autem P Eug obseruauerit Eug.  
codd.plerique obseruauerit P offendet P 9 ac tanta] hac tantum P huic D  
10 multum me 5 me om.P 12 de om.A3DM prescrutanda P 13 dimer-  
sit P demergit Eug sicut P 15 quo P conueniunt 3 17 et eo 5 mi-  
rans M admirans 5 18 at ille om.A3DM cogita quomodo ADM me hinc P  
19 quaeras Eug.codd.praeterVal. 5 21 anime 3 gratiae 3 22 quo] quomodo 5  
fiant 3 28 Christum om.P

nostrum, si possumus etiam ipsius mali causam et originem  
nosse, uaniloquis non disputatoribus sed litigatoribus paratius in-  
structiusque resistimus; si autem non possumus, non, quia latet  
miseriae principium, ideo pigrescere misericordiae debet officium.  
5 aduersus eos autem, qui sibi uidentur scire, quod nesciunt, hoc 4  
tutiores sumus, quod hanc ignorantiam nostram non ignoramus.  
aliud est enim, quod nescire malum est, aliud, quod sciri uel non  
potest uel non opus est uel ad uitam, quam quaerimus, indifferens  
est. hoc uero, quod de litteris apostoli Iacobi nunc requiro, in hac  
10 ipsa, qua uiuimus et, ut semper uiuamus, deo placere studemus,  
actione uersatur.

3. Quomodo ergo intellegendum est, obsecro te: quicum-  
que totam legem seruauerit, offendat autem  
in uno, factus est omnium reus? itane, qui furtum  
15 fecerit, immo uero, qui dixerit diuiti: 'hic sede', pauperi autem: 'tu  
sta illic', et homicidii et adulterii et sacrilegii reus est? quod si non  
est, quomodo, qui in uno offendit, factus est omnium reus? an  
illud, quod dixi de diuite et paupere, ad ista non pertinet, quorum  
si quis in uno offenderit, fiet omnium reus? sed recolendum est, 2  
20 unde uenerit ista sententia et quae illam superiora pepererint qui-  
busque conexas dependeat. fratres mei, nolite, inquit,  
in personarum acceptione habere fidem do-  
mini nostri Iesu Christi gloriae. etenim, si  
introierit in conuentu uestro uir aureum  
25 anulum habens in ueste candida, introierit  
autem et pauper in sordido habitu et inten-  
datis in eum, qui indutus est ueste praeclara,

12 Iac. 2, 10    15 cf. Iac. 2, 3    21 \*Iac. 2, 1—6

2 uaniloquiis A3D, Ma.r.    4 deb. mis. Eug.cod.Vat.    5 quod] et D  
7 alt. est om. §    scire A3D, Ma.c. Eug. (praeter unum Paris.)    8 uel non opus est]  
uel non potest (erasa) D, om. §    9 iac. ap. §    hoc §    10 et deo §    12 igitur  
§    qui Ma.c.m?    13 aufendat §    14 una §    factum est autem omnium §  
15 sede hic §    16 homicidio §    sacrilegi §    quid §    17 offendat §  
18 dixit A3DMEug.cod.Vat.    diuiti D    non om. A    19 factus est §    20 illa §  
superiorum §    —rem A3DM —ri §    21 dependet D —deant Eug. cod. Vat.  
23 nostri om. ADM    24 conuentum uestrum Eug.codd. nonnulli conspectu ue-  
stro §    anulum aureum §    27 uestē praeclaram §

et dicatis: 'tu sede hic bene', pauperi autem dicatis: 'tu sta illic' aut: 'sede sub scabello pedum meorum', nonne iudicastis apud uosmet ipsos et facti estis iudices cogitationum iniquarum? audite, fratres mei dilectissimi: 5 nonne deus elegit pauperes in hoc mundo diuites in fide et heredes regni, quod promisit deus diligentibus se? uos autem exonorastis pauperem, propter illum scilicet, cui dictum est: 'tu sta illic', cum habenti anulum aureum dictum esset: 'tu sede hic 10 bene'. ac deinde sequitur eandem ipsam sententiam latius uersans et explicans: nonne, inquit, diuites per potentiam opprimunt uos et ipsi adtrahunt uos ad iudicia? nonne ipsi blasphemant bonum nomen, quod inuocatum est super uos? si quidem le- 15 gem perficitis regalem secundum scripturas: 'diliges proximum tuum sicut te ipsum', bene facitis; si autem personas accipitis, peccatum operamini redarguti a lege quasi transgressores. uidete, quem ad modum transgressores legis appellet, 20 qui dicunt diuiti: 'sede hic' et pauperi: 'sta illic'. unde, ne putarent contemptibile esse peccatum in hac una re legem transgredi, secutus adiunxit: quicumque autem totam legem seruauerit, offendat autem in uno, factus est omnium reus. qui enim dixit: 'non moechaberis', 25 dixit et: 'non occides'. quodsi non occides, moechaberis autem, factus es transgressor

12 \*Iac. 2, 6—9 23 \*Iac. 2, 10—11

1 dicatis ei 5 aut. dic.] aut dicatur 3 3 iudicastis *Eug.cod.Val.* iudicati estis 3 iudicatis *A3DM Eug.cet.codd.* (cf. p. 239, 1) 4 cogitationes 3 5 mei dil. iac. rissimi 5 7 fidei 3 repromisit *A3DM* 9 tu *om.* 5 11 hac 3 inde *M* 13 ipsi *om.* *A3DM* trahunt *A3DM* uos *om.* *A3DM* 16 perfectis 3 scripturam *A3D* 17 diligis 3 dili\*\*s *M* 18 facis 3 acc. pers. 5 personam *Eug.cod.Val.* 19 redarguiti 3, *Ma.r.* 20 uide 3 5 appellat *A3DM* 21 diuite 3 hic bene *Eug.cod.Val.* tu sta 3 23 autem *om.* 5 totum 3 24 aufendat 3 25 mecaueris 3 26 quodsi et *A* occidas 3, *Mp.c.m2* —dis 5 27 mecaueris 3 moecharis *A3DMEug.codd.* nonnulli est (t eras.) *AM*

legis propter illud, quod dixerat: redarguti a lege quasi transgressores. quae cum ita sint, consequens uidetur — nisi alio modo intellegendum ostendatur —, ut, qui dixerit diuiti: 'sede hic' et pauperi: 'sta illic' huic honorem amplius orem quam illi deferens, et idolatres et blasphemus et adulter et homicida et, ne — quod longum est — cuncta commemorem, reus omnium criminum iudicandus sit; offendens quippe in uno factus est omnium reus.

4. At enim, qui unam uirtutem habet, omnes habet et, qui unam non habet, nullam habet. hoc si uerum est, confirmatur ista sententia. sed ego eam exponi uolo, non confirmari, quae per se ipsam est apud nos omnium philosophorum auctoritatibus firmior. et illud quidem de uirtutibus et uitiiis si ueraciter dicitur, non est consequens, ut propter hoc omnia peccata sint paria. nam illud de inseparabilitate uirtutum, etsi forsitan fallor, tamen, si uerum memini, quod uix memini, omnibus philosophis placuit, qui easdem uirtutes agendaе uitae necessarias esse dixerunt. hoc autem de parilitate peccatorum soli Stoici ausi sunt disputare contra omnem sensum generis humani; quam eorum uanitatem in Iouiniano illo, qui in hac sententia Stoicus erat, in aucupandis autem et defensandis uoluptatibus Epicureus, de scripturis sanctis dilucidissime conuicisti. in qua tua suauissima et praeclarissima disputatione satis euidenter apparuit non placuisse auctoribus nostris uel ipsi potius, quae per eos locuta est, ueritati omnia paria esse peccata. quomodo autem fieri possit, ut, etiam si hoc de uirtutibus uerum est, non tamen ideo cogamur fateri aequalitatem omnium peccatorum, quantum possum,

1 Iac. 2, 9 19 cf. adu. Iouin. II 21—34

1 id est redarguiti *Ma.r.* redarguitur 2 quasi] quas *D* 4 huic non *A3DM* ampl. *Eug.om.cet.* 5 quem *M* quum 6 idolatris *A3DM* idolatres 7 sit *Eug* est *cet.* offendet *Ma.c.m2* —dat *Aa.c.m2D* aufendet 8 factu 9 ad 10 aut 11 ait *D* 10 non ullam *D* 11 nolo 12 ipsa 13 est *om.A3DM* omnium *Eug* omnibus *cet.* philosophiam *D* est firmior *Mp.c.m2* firmior est 13 quidam 14 et de uitiiis *Eug.codd.praeterVal.* 14 ut] at 15 haec 16 etsi] nisi 17 necessaria 18 soli Stoici] solis dici *D* 19 iouiniano 20 hanc sententiam 21 aucupandū 22 def. *Eug* defensandis *cet.* 21 uoluntatibus *A3D, Ma.c.m2* epicureos *AMa.c.m2, D* 23 ipsis *AD, Ma.r.* qui 24 esse paria 25 si] sibi 26 hoc de] octo 26 ad qualitatem *A3D*

adiuante domino aperire conabor. quod si effecero, adprobabis, ubi causae defuero, tu supplebis.

5. Certe hinc persuadent, qui unam uirtutem habuerit, habere omnes et omnes deesse, cui una defuerit, quod prudentia nec ignaua nec iniusta nec intemperans potest esse; nam si aliquid horum fuerit, 5 prudentia non erit. porro, si prudentia tunc erit, si et fortis et iusta 2 et temperans sit, profecto, ubi fuerit, secum habet ceteras. sic et fortitudo imprudens esse non potest uel intemperans uel iniusta; sic temperantia necesse est ut prudens, fortis et iusta sit; sic iustitia non est, si non sit prudens, fortis et temperans. ita, ubi uera est aliqua 10 earum, et aliae similiter sunt. ubi autem aliae desunt, uera illa non est, etiamsi aliquo modo similis esse uideatur.

6. Sunt enim, ut scis, quaedam uitia uirtutibus aperta discretione contraria, ut imprudentia prudentiae. sunt autem quaedam tantum, quia uitia sunt, ideo contraria, quadam tamen specie fallaci similia, 15 ut eidem prudentiae non imprudentia sed astutia. nunc enim eam dico astutiam, quae usitatus in malitiosis intellegi et uocari solet, non sicut loqui nostra scriptura consuevit, quae saepe astutiam in bono ponit, unde est: astuti ut serpentes et illud: ut 2 det innocentibus astutiam. quamquam et apud illos 20 Romanae linguae disertissimus dixerit: neque illi tamen ad cauendum dolus aut astutia deerat astutiam ponens in bono; sed apud illos rarissimum, apud nostros autem frequentissimum est. itemque in partibus temperantiae apertissime contraria est effusio parsimoniae; ea uero, quae tenacitas etiam 25 uulgo dici solet, uitium est quidem, tamen parsimoniae simile non

19 \*Matth. 10, 16    \*Prou. 1, 4    21 Sallust. Cat. 26, 2

1 efficeret *AMa.c.m2,D*    2 ibi ꝑ ubi uero ꝑ    3 hic ꝑ    4 quod si ꝑ  
ignauia *AMa.r.,ꝑD*    5 iusta *AMa.c.m2,ꝑD*    aliqua *AꝑD, Ma.c.m2*    fuerit] de-  
fuerit *Ap.c.m2 Eug.codd. praeler Vat. et unum Par.*    6 si eras. *A*    7 et ceteras  
ꝑ, *A* (et *s.l.m2*)    8 sic et ꝑ    9 sic et ꝑ    10 si non] nisi ꝑ    non—aliqua *om.ꝑ*  
et *s.l.m2A, om.ꝑDM*    uera est] est una uera ꝑ    11 pr. aliae] alia ꝑ    uera una  
illa ꝑ    13 sis ꝑ    15 quae(e)dam *AꝑD*    fallacis *AMa.r.,D*    16 eam] eandem  
*Eug.codd. plerique*    18 et non *Eug*    nostra loqui ꝑ    19 est] est illut ꝑ    estote ꝑ  
ut et innoc. *Aa.c.m2ꝑDM*    ut et innoc. det ꝑ    20 astutia *Apr.D* —tiaie ꝑ *M*  
22 dolos ꝑ    aut *om.ꝑ*    deerat *Eug*    deerant *cel.*    23 pones *AMa.c.m2,ꝑD*  
autem *om.ꝑ*    25 ea—26 pars. ponit post p. 231, II poterat ꝑ    etiam *om.ꝑ*  
uulgo etiam *Eug.cod.Vat.*    26 dici uulgo ꝑ    quidem est ꝑ    est *om.M*    si  
tamen *Eug.cod.Vat.*

natura sed fallacissima specie. item dissimilitudine manifesta con-  
traria est iniustitia iustitiae; solet autem quasi imitari iustitiam  
uindicandi libido, sed uitium est. ignauia fortitudini perspicue  
contraria est, duritia uero distat natura, fallit similitudine. con-  
stantia pars quaedam uirtutis est; ab hac inconstantia, longe abhor-  
ret et indubie contrasistit, pertinacia uero constantia dici affectat  
et non est, quia illa est uirtus, hoc uitium.

7. Ut ergo non iterum eadem commemorare necesse sit, exempli  
gratia ponamus aliquid, unde possint cetera intellegi. Catilina, ut  
de illo scripserunt, qui nosse potuerunt, frigus, sitim, famem ferre  
poterat eratque patiens inediae, alboris, uigiliae,  
supra quam cuiquam credibile est, ac per hoc  
suis et sibi magna praeditus fortitudine uidebatur. sed haec forti-  
tudo prudens non erat — mala enim pro bonis eligebat —, temperans  
non erat — corruptelis enim turpissimis foedabatur —, iusta non  
erat — nam contra patriam coniurauerat — et ideo nec fortitudo  
erat, sed duritia sibi, ut stultos falleret, nomen fortitudinis inpo-  
nebat. nam si fortitudo esset, non uitium sed uirtus esset; si autem  
uirtus esset, a ceteris uirtutibus tamquam inseparabilibus comiti-  
bus numquam relinqueretur.

8. Quapropter, cum quaeritur etiam de uitiiis, utrum et ipsa  
similiter et omnia sint, ubi unum erit, aut nulla sint, ubi unum non  
erit, laboriosum est id ostendere propterea, quia uni uirtuti duo  
uitia opponi solent, et quod aperte contrarium est et quod specie si-  
militudinis adumbratur. unde, illa Catilinae quia fortitudo non erat,  
quae secum uirtutes alias non habebat, facilius uidebatur; quod uero  
ignauia fuerit, ubi exercitatio quaslibet grauissimas molestias per-  
petiendi atque tolerandi supra quam cuiquam credi-

11 Sallust. Cat. 5, 3    28 Sallust. Cat. 5, 3

1 nature  $\S D$  2 autem] enim *Eug.cod.Val.* mitari iustitia  $\S$  3 uind.  
se  $\S$  persp.] per specie  $\S$  in *mg.* 4 naturae *Mp.c.m2* natura natura *D*  
a(*s.l.m2*)natura naturae *A* 5 instantia *M* 8 haec eadem  $\S$  est *A3D,Mac.m2*  
10 sitim] fec  $\S$  famem *AMa.c.* 11 poterant  $\S$  13 suis et sibi *Eug* et sibi  
et suis *cet.* 14 mala—15 erat *om.*  $\S$  15 foe(fae, fe)debatur  $\S$  *A3D,Mac.m2*  
16 nec] non *Eug.cod.Val.* 17 stultus  $\S$  19 tam  $\S DM$  20 relinqueremur  $\S$   
21 dum  $\S$  et *s.l.m2A,om.3DM* 22 et *Eug,om.cet.* pr. sunt *D* 24 pr. quid  $\S$   
26 secum] secundum  $\S$  esset cum *Aa.r.3DM* esset cum secum  $\S$  27 qualibet  
 $\S 3D, Aa.c.m2$  qualibet *M*

3 bile est fuit, aegre persuaderi potest. sed forte acutius intuen-  
tibus ignauia apparet ipsa duritia, quia laborem bonorum studiorum,  
quibus uera acquiritur fortitudo, neglexerat. uerumtamen, quia sunt  
audaces, qui timidi non sunt, et rursus timidi, a quibus absit audacia,  
cum sit utrumque uitium, quoniam, qui uera uirtute fortis est, nec 5  
temere audet nec inconsulte timet, cogimur fateri uitia plura esse  
uirtutibus.

9. Unde aliquando uitium uitio tollitur, ut amore laudis amor  
pecuniae, aliquando unum cedit, ut plura succedant, uelut, qui ebrio-  
sus fuit, si modicum bibere tenacitate et ambitione didicerit. pos- 10  
sunt itaque uitia cedere etiam uitiiis succedentibus, non uirtutibus,  
2 et ideo plura sunt. uirtus uero quo una ingressa fuerit, quoniam  
secum ceteras ducit, profecto uitia cedent omnia, quaecumque  
inerant; non enim omnia inerant, sed aliquando totidem, aliquando  
plura paucioribus uel pauciora pluribus succedebant. 15

10. Haec utrum ita se habeant, diligentius inquirendum est.  
non enim et ista diuina sententia est, qua dicitur: 'qui unam uirtutem  
habuerit, omnes habet eique nulla est, cui una defuerit', sed homini-  
bus hoc uisum est multum quidem ingeniosis, studiosis, otiosis, sed  
2 tamen hominibus. ego uero nescio, quem ad modum dicam. non 20  
dico uirum, a quo denominata dicitur uirtus, sed etiam mulierem,  
quae uiro suo seruat tori fidem, si hoc faciat propter praeceptum  
et promissum dei eique primitus sit fidelis, non habere pudicitiam  
aut eam nullam uel paruam esse uirtutem — sic et maritum, qui hoc  
idem seruat uxori —, et tamen sunt plurimi tales, quorum sine ali- 25  
quo peccato esse neminem dixerim, et utique illud quaecumque  
3 peccatum ex aliquo uitio uenit. unde pudicitia coniugalis in uiris  
feminisque religiosis cum procul dubio uirtus sit — non enim aut  
nihil aut uitium est —, non tamen secum habet omnes uirtutes. nam

1 persuadere ¶ *Eug.codd.praeter Val.* ē persuadere persuadere ꝯ 3 negle-  
gebat ꝯ 4 qui timidi] quid mihi ꝯ sint ꝯ a *om.¶D* abest ꝯ 6 cogi-  
tur ꝯ 8 uitio tollatur ꝯ 9 cedat ꝯ uelut] uel ꝯ 10 fuerit *A3DM* si *om.ꝯ*  
biberet ꝯ *Aa.c.m2Ma.r.* uiueret *D* biberit ꝯ; *add.* et *A3DM* tenacitatem et  
ambitionem ꝯꝯ dedicerit ꝯ *D* 11 itaque] etiam *Eug.cod.Val.* etiam cedere ꝯ  
uitis ꝯ non uirt. *om.A3DM* 13 cedunt *D* cadant ꝯ quae(cumque *add.s.l.)A*  
16 habebunt ꝯ 17 una ꝯ 18 habuerint ꝯ est *Eug* inest *cel.* 19 otiosis  
*Eug,om.cel.* 23 eique] et que ꝯ *D* et quae *Aa.c.m2M* 24 aut ꝯ eam *Eug* iam  
*s.l.m2A,om.cel.* pudicitiam ꝯ 25 idem] ipsum ꝯ quidem *Eug.cod.Val.*



si omnes ibi essent, nullum esset uitium; si nullum uitium, nullum omnino peccatum; quis autem sine aliquo peccato? quis ergo sine aliquo uitio, id est fomite quodam uel quasi radice peccati, cum clamet, qui super pectus domini discumbebat: si dixerimus, 5 quia peccatum non habemus, nos ipsos decipimus et ueritas in nobis non est? neque hoc apud 4 te diutius agendum est, sed propter alios, qui haec forte legerint, dico. nam tu quidem in eodem ipso opere splendido contra Iouinianum etiam hoc de scripturis sanctis diligenter probasti; ubi etiam 10 ex hac ipsa epistula, cuius uerba sunt, quorum nunc intellectum requirimus, posuisti, quod scriptum est: in multis enim offendimus omnes. non enim ait 'offenditis', sed ait 'offendimus', cum Christi loqueretur apostolus, et cum hoc loco dicat: qui cumque autem totam legem seruauerit, offenda- 15 dat autem in uno, factus est omnium reus, ibi non in uno sed in multis nec quosdam sed omnes dixit offendere.

11. Absit autem, ut quisquam fidelis existimet tot milia seruorum Christi, qui ueraciter dicunt se habere peccatum, ne se ipsos decipiant et ueritas in eis non sit, nullam habere uirtutem, cum 20 uirtus magna sit sapientia. dixit autem homini: ecce pietas est sapientia. absit autem, ut dicamus tot ac tantos fideles et pios homines dei non habere pietatem, quam Graeci uel εὐσέβειαν uel expressius et plenius θεοσέβειαν uocant. quid autem 2 est pietas nisi dei cultus? et unde ille colitur nisi caritate? caritas 25 enim de corde puro et conscientia bona et fide non ficta magna et uera uirtus est, quia ipsa est et finis praecepti. merito dicta est fortis

4 cf. Ioh. 13, 25; 21, 20 \*I Ioh. 1, 8 8 cf. adu. Iouin. II 2 11 Iac. 3, 2  
13 Iac. 2, 10 18 cf. I Ioh. 1, 8 20\*Hiob 28, 28 24 cf. I Tim. 1, 5 26 cf. Cant. 8, 6

1 si null. uit. om. A3DM 2 pr. qui 5 peccati D; add. est 5 4 supra 3M domini om. 3 hominis 3 disc. Eug. recumbebat (pec—3) cet. 6 nec ex ne A 7 ag. est diut. Eug. cod. Val. forte hoc 5 hoc A3DM 8 iuuin. 3 9 alt. etiam] eam 3 10 intellectu 3 12 pr. ait om. 3 alt. ait Eug. om. cet. off. omnes 5 14 autem om. 3 aufendat 3 16 dicit 5 affende 3 17 exae(e M)stimet A, Ma. c. m2 militia A Ma. r., D 19 et] ut 3 20 dixit—sap. om. 3 autem] add. ipsa sapientia 5 21 autem Eug. ergo cet. toth hac 3 22 dei s. l. m2 A 23 eusebian ADM eusebian 3 eusebia 3 planius Eug. cod. Val. theosebian A3DM tehosobia 3 autem om. 3 24 pietas est 5 ille om. 3 25 enim Eug. igitur cet. 26 ipsa—p. 234, 1 pr. quia om. 3 et om. 5 tert. est exp. 3

sicut mors, siue quia nemo eam uincit sicut mortem siue quia in hac uita usque ad mortem est mensura caritatis, sicut dominus ait: maiorem hac caritatem nemo habet, quam ut animam suam quis ponat pro amicis suis, siue potius, quia, sicut mors animam auellit a sensibus carnis, sic caritas  
 3 a concupiscentiis carnalibus. huic subseruit scientia, cum est utilis; nam sine illa inflat. quod uero illa aedificando inpleuerit, nihil ibi ista inane, quod inflat, inueniet. utilem porro scientiam definiendo monstrauit, ubi, cum dixisset: ecce pietas est sapientia, continuo subiunxit: abstinere uero a malis  
 4 scientia est. cur ergo non dicimus, qui hanc uirtutem habet, habere omnes, cum plenitudo legis sit caritas? an quanto magis est in homine, tanto magis est uirtute praeditus, quanto autem minus, tanto minus inest uirtus, quia ipsa est uirtus, et quanto minus inest uirtus, tanto magis est uitium? ubi ergo illa plena et perfecta fuerit,  
 5 nihil ex uitio remanebit.

12. Proinde mihi uidentur Stoici ideo falli, quia proficientem hominem in sapientia nolunt omnino habere sapientiam, sed tunc habere, cum in ea fuerit omnino perfectus, non quia illum pro-  
 uectum negant, sed nisi ex profundo quodam emergendo repente  
 20 emicet in auras sapientiae liberas, nulla ex parte esse sapientem. sicut enim nihil interest ad hominem praefocandum, utrum aquam  
 2 stadiis multis super se habeat altam an unum palmum uel digitum, sic illos, qui tendunt ad sapientiam, proficere quidem dicunt tamquam ab imo gurgitis surgentes in aërem, sed, nisi totam stultitiam  
 25

3 \*Ioh. 15, 13 7 cf. I Cor. 8, 1 9 \*Hiob 28, 28 12 cf. Rom. 13, 10

1 eum § 2 sicut] sic § 3 hac *Mp.r.Eug.codd.nonn.ulli* hanc *cel.* 4 quis ponat *Eug* ponat *cel.* ponat quis § 7 illā flat § uera § *alt.* illa *om.D* 8 inueniat § 9 ibi § sapienti § 11 qui] quid § 13 uirtutem § 14 *pr.* inest *Ap.c.m2Eug* est *cel.* *pr.* uirtus] uirtute *Aa.c.m2§DM* uirtus ei uel ei uirtus § *alt.* inest *Eug* est *cel.* 15 magis § *Eug* maius *ADM* minus § est *om. §* fuerit *Ap.c.m2Eug.codd.praeterVal.* erit *cel.* 16 uitium § 17 ideo § *Eug,om.cel.* fallunt § 18 hab. omn. *A§DM* sed tunc] sectunt § 19 in *om.Eug.cod.Val.* omn. perf. fuerit § fuerint § profectum § prouentum § 20 negent § ex] et § quoddam § 21 emicetur § *§D,AMa.c.m2* enitatur *Mp.c.m2* sapientia *D* 22 interest (inter *in ras.*) *AM* est inter § *nm* est § *nr* est *D* prefoc. (ef *in ras.*) *A* preuoc. § prouoc. *§D,Ma.c.m2* 23 an] aut § uno palmo § uel] aut (au §) *A§DM* digito § 25 surgentes (—tis §) gurgitis *A§DM* aere § nisi totam] in isto tam *D*

uelut opprimentem aquam proficiendo uelut emergendo euaserint, non habere uirtutem nec esse sapientes, ubi autem euaserint, mox habere totam nec quicquam stultitiae remanere, unde omnino ullum peccatum possit existere.

- 5 13. Haec similitudo, ubi stultitia uelut aqua et sapientia uelut aër ponitur, ut animus a praefocatione stultitiae tamquam emergens in sapientiam repente respiret, non mihi uidetur satis accommodata nostrarum scripturarum auctoritati, sed illa potius, ut uitium uel stultitia tenebris, luci autem uirtus uel sapientia comparetur, 10 quantum ista similia de corporalibus ad intellegibilia duci possunt. non itaque sicut de aquis in aërem surgens, ubi earum summum 2 transierit, repente, quantum sufficit, inspiratur, sed sicut de tenebris in lucem procedens paulatim progrediendo inluminatur. quod donec plenissime fiat, iam eum tamen dicimus tamquam de abditissima 15 spelunca egredientem uicinia lucis afflatum tanto magis, quanto magis propinquat egressui, ut illud, quod in eo lucet, sit utique ex lumine, quo progreditur, illud autem, quod adhuc obscurum est, sit ex tenebris, unde egreditur. itaque et non iustificabitur 3 in conspectu dei omnis uiuens et tamen iustus 20 ex fide uiuit. et induti sunt sancti iustitia alius magis, alius minus et nemo hic uiuit sine peccato et hoc alius magis, alius minus; optimus autem est, qui minimum.

14. Sed quid ago? tamquam oblitus, cui loquar, doctori similis factus sum, cum proposuerim, quid abs te discere uelim. sed quia 25 de peccatorum parilitate, unde in id, quod agebam, incidit quaestio, examinandam tibi sententiam meam promere statueram, iam eam

18 Ps. 142, 2  
20 cf. Hiob 29, 14

19 \*Hab. 2, 4. Rom. 1, 17. Gal. 3, 11. Hebr. 10, 38

1 oppriment  $\P$  emergendum *Aa.c.m2* 3 totum *Eug.codd.Vat. et Desnoyersii* stultitia  $\P$ , *Ma.c.m2* nullum *Eug.cod.Vat.* 5 stultitiae  $\P$  6 praefocatione  $\P$  7 in *om.A3DM* sapientiam *Eug.codd.praeterVat. — tia cel.* respiceret *AMa.r.,3D* accommoda *Eug.codd.praeterVat. et unum Par.* 8 auctoritate *Eug.codd.plerique* 9 uel] et  $\S$  sapientiae  $\P$  com(n)pararetur *AMa.c.,3D* 10 dici *A3p.r.* 11 summa  $\P$  13 egrediendo *Eug.cod.Vat.* 16 egressus sui (*super* sui *m2*  $\S$  sibi id est luci) *M* 17 quo] co  $\P$  20 sancti *om.3* iustitiam  $\P$  magis *Eug* maius *cel.* 21 magis *Eug3* maius *cel.* 22 optimum  $\P$  23 ago *Eug* ego *cel.* loquor *A3DM* 24 dicere *A3D, Ma.c m2, om.3* 25 in *om.A3DM* id] hic  $\S$

tandem aliquando concludam, quia, etsi uerum est eum, qui habet unam, omnes habere uirtutes, eum, qui unam non habet, nullam habere, nec sic peccata sunt paria, quia, ubi uirtus nulla est, nihil quidem rectum est nec tamen ideo non est prauo prauius distortoque  
 2 distortius. si autem — quod puto esse uerius sacrisque litteris congruentius — ita sunt animae intentiones ut corporis membra, non quod uideantur locis, sed quod sentiantur affectibus, et aliud inluminatur amplius, aliud minus, aliud omnino caret lumine et tenebroso inumbratur obstaculo, profecto ita, ut quisque inlustratione  
 3 pia caritatis affectus est in alio actu magis, in alio minus, in alio nihil, sic dici potest habere aliam, aliam non habere, aliam magis minusue habere uirtutem. nam et 'maior est in isto caritas quam in illo' recte possumus dicere et 'aliqua in isto, nulla in illo', quantum  
 4 pertinet ad caritatem, quae pietas est, et in ipso uno homine, quod maiorem habeat pudicitiam quam patientiam et maiorem hodie  
 5 quam heri, si proficit, et adhuc non habeat continentiam et habeat non paruam misericordiam.

15. Et ut generaliter breuiterque conplectar, quam de uirtute habeo notionem, quod ad recte uiuendum adtinet, uirtus est caritas, qua id, quod diligendum est, diligitur. haec in aliis maior, in aliis  
 6 minor, in aliis nulla est, plenissima uero, quae iam non possit augeri, quam diu hic homo uiuit, in nemine; quam diu autem augeri potest,  
 7 profecto illud, quod minus est, quam debet, ex uitio est. ex quo uitio non est iustus in terra, qui faciet bonum et non peccabit. ex quo uitio non iustificabitur in  
 8 conspectu dei omnis uiuens. propter quod uitium, si dixerimus, quia peccatum non habemus, nos ipsos decipimus et ueritas in nobis non

24 \*Eccle. 7, 21. cf. III Reg. 8, 46

25 Ps. 142, 2

27 \*I Ioh. 1, 8

4 prauo prauius est § distortusque § 7 pr. quo A<sub>3</sub>DM 9 quisquis § 10 tert. alio] aliquo A<sub>3</sub>DM 11 sic (c exp.) A potest dici § aliam et aliam § 12 minusue] aliam minusue A<sub>3</sub>D aliamue(ue m<sup>2</sup>)minus M aliam minus § all. in om. § 14 pietatis Aa.c.m<sup>2</sup> § DM 16 profecit § 18 brebique § 19 habeam § 20 qua] quia Ap.c.m<sup>2</sup> § quo A<sub>3</sub> 22 homo hic § in neminem A<sub>3</sub>D in nemine est (est in ras.) M est in nemine § 23 debet] libet Eug.codd. praeter Vat. et unum Par. 24 faciet Goldb. sec. LXX faciat codd. 25 peccauit A<sub>3</sub>D Eug.cod. Vat., Ma.c.m<sup>2</sup> peccet Eug. duo codd., Mp.c.m<sup>2</sup> (cf. LXX) 28 nosmet § seducimus §

- est. propter quod etiam, quantumlibet profecerimus, necessarium est nobis dicere: dimitte nobis debita nostra, cum iam omnia in baptismo dicta, facta, cogitata dimissa sint. uidet 3 itaque, qui recte uidet, ubi et quando et unde speranda sit illa perfectio, cui non sit quod adici possit. si autem praecepta non essent, non utique esset, ubi se homo certius inspiceret et uideret, unde auerteretur, quo conaretur, quare gratularetur, quid precaretur. magna est ergo utilitas praeceptorum, si libero arbitrio tantum detur, ut gratia dei amplius honoretur.
- 10 16. Quae si ita se habent, unde fit omnium reus, si in uno offendat, qui totam legem seruauerit? an forte, quia plenitudo legis caritas est, qua deus proximusque diligitur, in quibus praeceptis caritatis tota lex pendet et prophetae, merito fit omnium reus, qui contra illam facit, in qua pendent omnia?
- 15 nemo autem peccat nisi aduersus illam faciendo, quia 'non adu- 2 terabis, non homicidium facies, non furaberis, non concupisces' et, si quod est aliud mandatum, in hoc sermone recapitulatur in eo, quod 'diliges proximum tuum tamquam
- 20 te ipsum'. dilectio proximi malum non operatur, plenitudo autem legis caritas. nemo 3 autem diligit proximum nisi diligens deum, ut hoc, quantum potest, proximo inpendat, quem diligit tamquam se ipsum, ut et ille diligit deum, quem si ipse non diligit, nec se nec proximum diligit. ac per
- 25 hoc, qui totam legem seruauerit, si in uno offenderit, fit omnium reus, quia contra caritatem facit, unde tota lex pendet. reus itaque fit omnium faciendo contra eam, in qua pendent omnia.

2 Matth. 6, 12 10 cf. Iac. 2, 10 11 \*Rom. 13, 10 13 \*Matth. 22, 40  
15 \*Rom. 13, 9—10

1 proficeremus *AMa.c.m2,3D* proficerimus *Ap.c.m2* 2 dimitte *3p.c.* 3 omnium *D* demissa *3* uidet] quid *A3DM* 4 recta *3* unde et quando et ubi *5* 7 quid prec. *om.D* 8 libere *3* uero *3* 10 fiet *5* 12 qua—carit. *om.3* 14 reus omnium *A3DM* illa *A3D* pendet *3* 15 faciendē *3* 16 facis *A Ma.c.m2* fais *D* 17 concupiscis *3* aliud est *5* 19 quod est *5* diligit *3M* 21 legis est *5* 22 ut] et *5* 23 proximū *3* diligit *5* se] te *3* illi *3* 24 ac] hac *33* 27 eam, in qua] praeceptum, in quo *Eug.codd. praeter Va'*. pendet *3*

17. Cur ergo non dicantur paria peccata? an forte quia magis facit contra caritatem, qui grauius peccat, minus, qui leuius, et hoc ipso admittit magis et minus, quo fit quidem omnium reus, sed grauius peccans uel in pluribus peccans magis reus, leuius autem uel in paucioribus peccans minus reus, tanto maiore scilicet reatu, 5 quanto amplius, tanto minore, quanto minus peccauerit, tamen, etiam si in uno offenderit, reus omnium, quia contra eam facit, in 2 qua pendent omnia? quae si uera sunt, eo modo et illud absoluitur, quod ait homo etiam apostolicae gratiae: in multis enim offendimus omnes. offendimus enim, sed alius grauius, alius 10 leuius. quanto quisque magis minusue peccauerit, tanto in peccato committendo maior, quanto in diligendo deo et proximo minor et rursus tanto minor in peccati perpetratione, quanto maior in dei et proximi dilectione, tanto itaque plenior iniquitatis, quanto inanior caritatis, et tuae perfectissimus in caritate, quando nihil restat ex 15 infirmitate.

18. Nec sane, quantum arbitror, putandum est leue esse peccatum in personarum acceptione habere fidem domini Iesu Christi, si illam distantiam sedendi et standi ad honores ecclesiasticos referamus. quis enim ferat eligi diuitem ad sedem honoris ecclesiae 20 contempto paupere instructiore atque sanctiore? si autem de cotidianis consensibus loquitur, quis non hic peccat, si tamen peccat, nisi cum apud se ipsum intus ita iudicat, ut ei tanto melior, quanto ditior illo uideatur? hoc enim uidetur significasse dicendo: nonne

9 Iac. 3, 2    24 \*Iac. 2, 4

1 dicatur ꝑ iudicantur ꝑ 3 adm.—quo] quod adm. ꝑ amittit ꝑ *AMa.c.m?* amittat ꝑ magis et minus *om.A3DM* magis] maius ꝑ quo] quod *A3D, Ma.c.* qui ꝑ quidem fit *M* sed] si ꝑ 4 lebis ꝑ 5 maior ꝑ 7 reus est o. ꝑ reus o. est ꝑ fit reus o. *Mp.c.m?* erit reus o. *Eug.cod.Vat.* fecit *A3D, Ma.c.m?* 8 pendet ꝑ adsoluit ꝑ 9 greciae ꝑ gratiam ꝑ 10 off. enim] omnes enim off. *A3DM* pr. alius] unus ꝑ 11 maius minusue ꝑ *Eug.codd.nonnulli* grauius leuiusue (uel —que) ꝑ peccato *om.ꝑ* 12 quanto] quan ꝑ 13 maior ex inanior ꝑ 15 perfecti sumus *M* perfecti sumus ꝑ *3D* ex] et ꝑ 18 domini nostri ꝑ *AEug.codd.Vat. et unus Par.* 19 illa ꝑ sedenti ꝑ et] ac *A3DM* 21 contem(ex n)to paupere ꝑ contemptore *D* 22 consensibus *AMa.c.m?, 3D* quosensibus ꝑ hinc ꝑ 23 diiudicat ꝑ 24 illa ꝑ illi *AMa.c.m?, 3DEug.cod.Vat.* ille *AMp.c.m?, Eug.codd.reliqui* uideatur] esse uid. ꝑ dicendo *om.A3DM* eum dicit ꝑ

iudicastis apud uosmet ipsos et facti estis iudices cogitationum iniquarum?

19. Lex itaque libertatis lex caritatis est, de qua dicit: si tamen legem perficitis regalem secundum  
 5 scripturas: 'diliges proximum tuum sicut te ipsum', bene facitis; si autem personas accipitis, peccatum operamini redarguti a lege quasi transgressores. et post illam sententiam ad intel-  
 legendum difficillimam, de qua satis dixi, quod dicendum putavi,  
 10 eandem legem libertatis commemorans: sic, inquit, loquimini et sic facite sicut per legem libertatis incipientes iudicari. et quoniam, quid paulo ante dixerit, nouit, quoniam in multis offendimus omnes, suggerit dominicam tamquam cotidianam cotidianis etsi leuioribus tamen  
 15 uulneribus medicinam: iudicium enim, inquit, sine misericordia illi, qui non fecit misericordiam. hinc enim et dominus: dimittite, inquit, et dimittetur uobis; date et dabitur uobis. superexultat autem misericordia iudicio; non dictum est: 'uincit  
 20 misericordia iudicium' — non enim est aduersa iudicio —, sed 'superexultat', quia plures per misericordiam colliguntur, sed qui misericordiam praestiterunt. beati enim misericordes, quia ipsorum miserebitur deus.

20. Et hoc utique iustum est, ut dimittatur eis, quia dimiserunt,  
 25 et detur eis, quia dederunt. inest quippe deo et misericordia iudicanti et iudicium miseranti, propter quod ei dicitur: misericordiam et iudicium cantabo tibi, domine; nam quisquis

3 Iac. 2, 8—9 10 Iac. 2, 12 13 Iac. 3, 2 15 Iac. 2, 13 17 \*Luc. 6, 37—38 18 \*Iac. 2, 13 22 \*Matth. 5, 7 26 Ps. 100, 1

1 iudicatis *A<sub>3</sub>DM* 2 iniq. cog. *ς* 4 perf. leg. *ς* perfecistis *M* perfectisti *¶* reg.] legalem *¶* 5 diligis *¶* *Eug.codd.nonnulli* tuum *om.ς* 6 facis *¶* accipis *¶* 7 redarguiti *¶* *A<sub>3</sub>* redarguite *M* 8 tamquam *A<sub>3</sub>DM* 10 sic] si *¶* inq. loq. *Eug* loq. inq. *cel.* loquamini inq. *ς* 12 quid] quod *¶* 14 quotidianis quotidianam *ς* 16 facit *A<sub>3</sub>DM* misericordia *D* 17 dimitte *¶* *AD* 18 superexultat *A<sub>3</sub>DM* *Eug.codd.praeter Vat.* (superexsultat) et unum *Par.* (superexaltet) 19 misericordiam *Aa.r.3DM* 21 superexultat *A<sub>3</sub>DMEug.codd.praeter Vat. et unum Par.* 23 ipsis *A<sub>3</sub>M* ipsi *D* deus *s.l.m<sup>2</sup>A,om.3DM* 24 quia—quia] qui—qui *¶* 25 iudicandi *M* 26 miserandi *Mp.c.m<sup>2</sup>* miserenti *Eug.codd.nonnulli*



uelut nimium iustus iudicium sine misericordia quasi securus expectat, iram iustissimam prouocat, quam timens ille dicit: ne intres  
 2 in iudicium cum seruo tuo. unde dicitur populo contumaci: quid uultis mecum iudicio contendere? cum enim rex iustus sederit in throno, quis  
 gloriabitur castum se habere cor? aut quis gloriabitur mundum se esse a peccato? quae igitur spes est, nisi superexultet misericordia iudicio sed erga illos, qui misericordiam fecerunt ueraciter dicendo: dimitte nobis, sicut et nos dimittimus, et sine murmuratione dando? 10  
 3 hilarem enim datorem diligit deus. denique sanctus Iacobus iam ex isto loco de misericordiae operibus loquitur, ut, quos uehementer illa sententia terruerat, consoletur, cum admonet, quomodo etiam peccata cotidiana, sine quibus hic non uiuunt, quotidianis remediis expientur, ne homo, qui, cum in uno 15  
 offenderit, fiat omnium reus, in multis offendendo, quia in multis offendimus omnes, magnum aggerem reatus sui minutatim collectum ad tribunal tanti iudicis peruehat et eam, quam non fecit, misericordiam non inueniat, sed potius dimittendo atque donando mereatur sibi dimitti debita reddique promissa. 20

21. Multa dixi, quibus tibi taedium fortassis inferrem, qui haec, quae tamen adprobas, non expectas discere, quia ea docere consuesti. si quid autem est in eis, quantum ad res ipsas pertinet — nam, quali eloquio explicata sint, non nimis curo —, si quid ergo est in eis, quod eruditionem offendat tuam, quaeso, ut rescribendo admoneas et 23

2 \*Ps. 142, 2 4 Hier. 2, 29 5 \*Prou. 20, 8—9 8 cf. \*Iac. 2, 13  
 9 Matth. 6, 12 11 II Cor. 9, 7 13 cf. Iac. 5, 16 16 Iac. 3, 2

2 dixit 5 3 iudicio ¶ *Eug.codd.Vat. et unus Par.* 8 superexultat ¶ —al-  
 tet (ex —tat A) *A3DM Eug.codd.praeterVal. et unum Par.* misericordiam *Aa.c.*  
 3 *DM Eug.duo codd.* iudicium ¶ 9 nobis debita nostra *Eug.codd.praeterVal.*  
 12 iacob 3 14 quot. pecc. 5 hic non *Eug* non hic *cel.* 16 offenderat 3  
 fiat *Eug* sit 3 fit *cel.* 17 propter magnum 5 18 perueat ¶ perueniat *A3M*  
 peruenit *D* 19 sed] si *Aa.c.m2* 3 donando *Eug.codd.praeter unum Par.* dando  
*cel.* 20 meretur *D* debita 5 peccata 5 reddique] sed idque 3 22 tamen  
 quae 5 quae] qui 3 expecta ¶ dicere *AMa.c.,3D* quia *Eug* quod *cel.*  
 doce 3 conuesti 3 consuisti ¶ *AMa.c.m2* 23 si quid] quit 3 ad *om.D*  
 rem ipsam *A3DM* nam] non 3 24 eloquia ¶ nimis] minus *AMa.c.m2,3*  
 in eis est *Mp.c.,5* est *s.l.m2A,om.3D,Ma.c.* 25 tuam off. *M* scribendo *M*

me corrigere non graueris. infelix est enim, qui non tantos et tam  
sanctos tuorum studiorum labores et digne honorat et de his do-  
mino deo nostro, cuius munere talis es, gratias agit. unde cum  
libentius debeam a quolibet discere, quod inutiliter ignoro, quam  
5 promptius quoslibet docere, quod scio, quanto iustius hoc abs te  
caritatis debitum flagito, cuius doctrina in nomine et adiutorio  
domini tantum in Latina lingua ecclesiasticae litterae adiutae sunt,  
quantum numquam antea potuerunt! maxime tamen, istam senten- 3  
tiam: quicumque totam legem seruauerit, of-  
10 fendat autem in uno, factus est omnium reus,  
si quo alio modo melius exponi posse nouit dilectio tua, per domi-  
num obsecro, uti nobiscum communicare digneris.

## CXXXIII.

## AD CTESIPHONTEM.

15 1. Non audacter, ut falso putas, sed amanter studioseque  
fecisti, ut nouam mihi ex ueteri mitteres quaestionem, quae ante  
litteras tuas plerosque in oriente decepit, ut per simulatam humili-  
tatem superbiam discerent et dicerent cum diabolo: in caelum  
ascendam, super sidera caeli ponam thronum

9 Iac. 2, 10 18 \*Esai. 14, 13—14

1 et tam] etiam *AMa.c.m2,3D* 2 dignissime ¶ 3 nostra ¶ est 3  
4 discere—quosl. *om.3* 5 quoslibet (quos *exp.*) *A* hoc abs te *Eug* abs te  
hoc *cel.* 6 huius ¶ et in adiutorio *Eug.codd.praeterVal.et unum Par.* 7 in  
latinam linguam ¶ *eccl. om.Eug.cod.Vat.* 8 tamen] ergo *Eug.codd.praeter*  
*Val.et unum Par.* 9 quic. autem *Eug.codd.praeterVal.et unum Par.* aufen-  
dat 3 11 exponi (*ex —ne M*) mel. *A3DM* tua dil. 5 12 uti *Eug* ut id *cel.*  
dign.] *add. expl epis sci ag ad hier de eo quod script ē qui totā legē seruauer M*

*A* = *Lugdunensis* 602 s. VI (*def. initium usque ad p. 243, 3 dictum*).

*M* = *Coloniensis* 60 s. IX—X.

*n* = *Palatinus lat.* 178 s. X.

*p* = *Casinensis R.* 297 s. XI.

hieronim̄ ad thesiphontem *M* incipit epistola hieronimi ad thesiphontem con-  
tra heresim pelagii *n* incipit liber beati ieronimi p̄bri ad ctesiphontem contra eos  
qui apathian (s. l. hoc est impassibilitatem) praedicant *p*; *perit̄ titulus una cum*  
*initio epistulae in A*

16 uetere *p*

LVI. Hieron. Epist. III, Hilberg.

16

2 meum, ero similis altissimo. quae enim potest alia  
 maior esse temeritas quam dei sibi non dicam similitudinem sed  
 aequalitatem uindicare et breui sententia omnium hereticorum  
 uenena conplecti, quae de philosophorum et maxime Pythagorae et  
 Zenonis, principis Stoicorum, fonte manarunt? illi enim, quae Graeci 5  
 appellant *πάθη*, nos perturbationes possumus dicere, aegritudinem  
 uidelicet et gaudium, spem et metum, quorum duo praesentia, duo  
 futura sunt, adserunt extirpari posse de mentibus et nullam fibram  
 radicemque uitiorum in homine omnino residere meditatione et ad-  
 3 sidua exercitatione uirtutum. aduersum quos et Peripatetici, qui de 10  
 Aristotelis fonte descendunt, fortissime disputant et Academici noui,  
 quos Tullius sequitur, et eorum non dico res — quae nullae sunt — sed  
 umbras et uota subuertunt. hoc est enim hominem ex homine tollere  
 et in corpore constitutum esse sine corpore et optare potius quam  
 docere dicente apostolo: miser ego homo, quis me libe- 15  
 4 rabit de corpore mortis huius? et quia epistolaris  
 breuitas non potest omnia comprehendere, strictim tibi uitanda de-  
 scribam. unde et illud Uergilianum est:

hinc metuunt cupiuntque, dolent gaudentque  
 neque auras

20

dispiciunt clausae tenebris et carcere caeco.

quis enim potest aut non gestire gaudio aut maerore contrahi aut  
 spe extolli aut timore terri? quam ob rem et grauissimus poeta  
 Flaccus scribit in satira:

nam uitiiis nemo sine nascitur; optimus ille est, 25  
 qui minimis urgetur.

13 cf. Cicero de off. III 26 15 \*Rom. 7, 24 19 Uergil. Aen. VI 733 sq.  
 24 Horat. sat. I 3, 68 sq.

1 et ero sim. *M* sim. ero *p* alia pot. esse maior (maior *s.l.*) *M* 2 sibi  
 dei *n* 3 uindicare *np.c.m2p* 4 *p(h s.l.m2)ytagore M p(h s.l.m2)ithagorae n*  
 pitagore *p* 5 illa *n* 6 *ΠΑΘΕ M* 7 gaudium] *add. et M* 8 fimbriam *n*  
 10 aduersus *p* et *om.n* (peri *s.l.*) *patetici M peripa(te s.l.m2)tici n* 11 di-  
 scendunt *n a.c.m2* achademici *codd.* noui *p* non *M,om.n* 14 *pr. corpore]*  
 homine *ς* *alt. et om.M* 15 docere] *i* docere (*s.l. † dolore*) *M* homo *om.n*  
 16 quia *ex* qui *m2 n* 17 describam *n a.c.m2* 18 uirg. *np* 20 neque (*ue*  
*eras.*) *n* nec *ς* 21 respiciunt *np.c.m2* despici. *cel.* 22 cum gaudio *M* merore  
*codd.* contrahi] non (*con s.l.m2*) trahi *n* 23 spe] *add. non s.l.m2n* timore]  
*add. non s.l.m2n* 24 scripsit *Mn* satyra *Mp.c.n* 25 sine (*s.l.m2*) uitiiis  
 (*ex uitis*) nemo *n* 26 urgetur *Mnp.c.m2*

2. Pulchre quidam nostrorum ait: philosophi, patriarchae hereticorum, ecclesiae puritatem peruersa maculauere doctrina, ut nesciant illud dictum de humana fragilitate: quid gloriatur terra et cinis? praesertim cum idem apostolus  
 5 dicat: uideo aliam legem in membris meis repugnantem legi mentis meae et ducentem me in captiuitatem et iterum: non enim, quod uolo, hoc ago, sed, quod nolo, illud operor. si, quod non uult, operatur, 2  
 quomodo stare potest hoc, quod dicitur, posse hominem sine peccato  
 10 esse, si uelit? qua ratione potest esse, quod uelit, cum apostolus adserat se, quod cupiat, implere non posse? cumque ab eis quaeramus, qui sint illi, quos absque peccato putent, noua strophae eludere cupiunt ueritatem, se non eos dicere, qui sint uel fuerint, sed qui esse possint. egregii doctores dicunt esse posse, quod num- 3  
 15 quam fuisse demonstrant dicente scriptura: omne, quod futurum est, iam factum est in priore tempore. neque nunc mihi necesse est ire per singulos sanctorum et quasi in 4  
 corpore pulcherrimo naeuos quosdam et maculas demonstrare, quod plerique nostrorum simpliciter faciunt, cum paucis sententiolis scripturarum possint hereticorum et per eos philosophorum argumenta  
 20 conuinci. quid enim dicit uas electionis? conclusit deus omnia sub peccato, ut omnium misereatur. et in alio loco: omnes enim peccauerunt et indigent gloria dei. Ecclesiastes quoque, per quem se cecinit 5  
 25 ipsa sapientia, libere protestatur et dicit: non est homo iustus super terram, qui faciat bonum et non peccet, et iterum: si peccauerit populus; non est enim homo, qui non peccet, et: quis gloriabitur castum se habere cor? et: non est mun-

1 Tertull. adu. Hermog. c. 8 fin. cf. id. de praescr. haeret. c. 7 3 \*Eccli. 10, 9 5 \*Rom. 7, 23 7 \*Rom. 7, 19 15 cf. Eccli. 1, 9—10 18 cf. Horat. sat. I 6, 67 21 cf. Act. 9, 15 \*Rom. 11, 32 23 \*Rom. 3, 23 25 \*Eccli. 7, 21 27 \*III Reg. 8, 46 28 \*Prou. 20, 9 29 \*Hiob 14, 4—5

3 de] *hic incipit* Δ 6 in capt.] captium *ex* captiuantem *m2n* 8 illud] id 5 10 si uelit *om.M* pot. illud esse *n* 11 cupit *pa.c.* quae(e)rimus *np.c.m25* 12 strofa Δ stropa *n a.c.m2* 16 priore Δ —ri *cel.* 17 neque] nec enim *n* 18 pulcherrimo Δ 19 similiter *M* 23 in *om.M* etenim *n* 24 ecclesiastis Δ et ecclesiastes *n* 25 est enim 5 27 pop. tuus 5

dus a sorde, nec si unius diei fuerit uita eius.  
 unde et Dauid: ecce enim in iniquitatibus concep-  
 tus sum et in delictis concepit me mater mea  
 et in alio psalmo: non iustificabitur in conspectu  
 6 tuo omnis uiuens. quod testimonium sub nomine pietatis 5  
 noua argumentatione deludunt. aiunt enim ad comparationem dei  
 nullum esse perfectum, quasi scriptura hoc dixerit; neque  
 enim ait: 'non iustificabitur ad comparationem tui omnis  
 uiuens', sed: non iustificabitur in conspectu  
 tuo omnis uiuens. quando enim dicit 'in conspectu 10  
 tuo', hoc intellegi uult, quod etiam, qui hominibus sancti  
 uidentur, dei scientiae atque notitiae nequaquam sancti sint.  
 7 homo enim uidet in facie, deus in corde. sin autem inspiciente deo  
 et omnia contemplante, quem cordis arcana non fallunt, nullus est  
 iustus, perspicue ostenditur hereticos non hominem in excelsa 15  
 sustollere sed dei potentiae derogare; multaque alia, quae si de scrip-  
 turis sanctis uolueris congregare, non dicam epistulae, sed uoluminis  
 quoque excedam modum.

3. Nihil noui adserunt, qui in huiusce modi sibi adplaudentes  
 perfidia simplices quidem indoctosque decipiunt, sed ecclesiasticos 20  
 uiros, qui in lege dei die ac nocte meditantur, decipere non ualent.  
 pudeat eos principium et sociorum suorum, qui aiunt posse hominem  
 sine peccato esse, si uelit — quod Graece dicunt ἀναμάρτητον — et,  
 quia hoc ecclesiarum per orientem aures ferre non possunt, simulant  
 se 'sine peccato' quidem dicere, sed ἀναμάρτητον dicere non audere, 25  
 quasi aliud sit 'absque peccato' et aliud ἀναμάρτητον et non Grae-

2 \*Ps. 50, 7    4. 9 Ps. 142, 2    13 cf. I Reg. 16, 7    21 cf. Ps. 1, 2

1 fuerit super terram  $\zeta$     2 Dauid dicit  $\zeta$     3 peccatis  $n$     5 omnes  $\Delta$   
 omnis homo  $M$     10 dicit enim  $n$     dicitur  $M$     conspecto  $\Delta$     11 omni-  
 bus  $n$     12 notitiae  $np.c.m2$     sunt  $n$     13 enim  $om.p$     deus autem  $\zeta$   
 si  $\zeta$     14 arc.  $\Delta, na.c.m2$  arch.  $cel.$     15 in excelsum tollere  $p$     16 scribt.  $\Delta$   
 19 adser.] scribunt  $n$     eiusmodi (ce in  $ras.m2$ )  $n$     applaudentes sibi  $\zeta$     sibi]  
 sibi quidem  $M$     appl.  $Mnp.c.$     20 quidem] quosque  $n$     et ind.  $\zeta$   
 21 qui—ualent] decipere non ualent, qui meditantur in lege dei die ac nocte  $n$   
 22 pudeat ergo  $\zeta$     principum  $M, np.r.$     23 graece  $\Delta$  gr(a)eci  $cel.$     ANA-  
 MAPΘΩ AON (s.l. anamartolon  $m2$ )  $n$     24 quia ex qui  $n$     sim. se] simu-  
 lantes  $\Delta$     25 ANANAPΘΩ AON (sic, s.l. anamartolon  $m2$ )  $n$     26 aliut  $\Delta$  passim  
 absque] sine  $\zeta$     pr. et  $om.\zeta$     amarteton (sic)  $M$  ANAN ( $M p.c.m1$ ) APΘΩ AON  $n$

cum sermonem, qui apud illos conpositus est, duobus uerbis sermo  
 Latinus expresserit. si 'absque peccato' dicis et ἀναμάρτητον te 2  
 dicere diffiteris, damna ergo eos, qui ἀναμάρτητον praedicant. sed  
 non facis. nosti enim, quid intrinsecus discipulos tuos doceas aliud  
 5 ore commemorans et aliud celans conscientia, nobisque alienis et  
 indoctis loqueris per parabolas, tuis autem mysteria confiteris [et  
 hoc iuxta scripturam te facere iactas, quia dictum est: turbis  
 Iesus in parabolis loquebatur et ad discipulos in  
 domo dicit: uobis datum est scire mysteria regni  
 10 caelorum, illis autem non est datum]. sed, ut 3  
 dicere coeperam, exponam breuiter principum et sociorum tuorum  
 nomina, ut animaduertas, qualium consortium glorieris. Manicheus  
 electos suos, quos inter ἀπίδας Platonis in caelestibus conlocat,  
 dicit omni carere peccato nec, si uelint, posse peccare; ad tanta enim  
 15 eos uirtutum culmina transcendisse, ut carnis operibus inludant.  
 Priscillianus in Hispania pars Manichei, de turpitudine cuius te 4  
 discipuli diligunt plurimum uerbum perfectionis et scientiae sibi  
 temere uindicantes; soli cum solis clauduntur muliereculis et illud eis  
 inter coitum amplexusque decantant:  
 20 tum pater omnipotens fecundis imbribus aether  
 coniugis in gremium laetae descendit et omnis  
 magnus alit magno commixtus corpore fetus.  
 qui quidem et partem habent Gnosticae hereseos de Basilidis  
 impietate uenientem. unde et uos adseritis eos, qui absque legis sci-  
 25 entia sint, peccata uitare non posse. quid loquar de Priscilliano, qui 5

5 cf. Matth. 13, 10—17. Marc. 4, 10—12. Luc. 8, 9—10 7 \*Matth. 13, 3  
 9 \*Matth. 13, 11 20 Uergil. Georg. II 325—327

1 apud Δ 2 dicis et] dicens ex dices n et s.l.M ANAN(Mp.c.mI)AP-  
 ΘΩΛON n dicere te 5 te om.M 3 damnas np.c. eos ergo 5 ergo om.n  
 ANAN(Mp.c.mI)APΘΩΛON n 4 docueras n 6 confit. om.n et—10 da-  
 tum 5, om.codd.; seclusi additamentum 11 principum (non principium) hoc qui-  
 dem loco (cf. p. 244, 22) praebent codd. 12 nomina] omnia M qualium (s.l.  
 quorum) M consortium Δ —tio cel. gloriaris Ma.c.5 maniceus Δ  
 13 ΑΥΙΔΑC Δ ΒΑΨΙΔΑC (B et I s.l.) M APXAC (s.l. archas m2) n conl.  
 Δ coll. cel. 16 priscilianus Δ par n manachei Δ manicheis (s.l.) n  
 de s.l.M 17 plur. om.M tibi 5 18 uindicantes np.c.m2 21 laete Δ M  
 descendit Δ omnis Δ M —es np 22 fetus np foetus M 23 et om.5 habet p  
 haereseos Δ heresaeos n 24 ass. codd. 25 sunt 5 loquor 5 prisciliano Δ

et saeculi gladio et totius orbis auctoritate damnatus est? Euagrius Ponticus Hiborita, qui scribit ad uirgines, scribit ad monachos, scribit ad eam, cuius nomen nigredinis testatur perfidiae tenebras, edidit librum et sententias *περί ἀπαθείας*, quam nos 'inpassibilitatem' uel 'inperturbationem' possumus dicere, quando numquam 5 animus ulla cogitatione et uitio commouetur et — ut simpliciter dicam — uel saxum uel deus est. huius libros per orientem Graecos et interpretante discipulo eius Rufino Latinos plerique in occidente lectitant. qui librum quoque scripsit quasi de monachis multosque in eo enumerat, qui numquam fuerunt et quos fuisse describit 10 Origenistas et ab episcopis damnatos esse non dubium est, Ammonium uidelicet et Eusebium et Euthymium et ipsum Euagrium, Or quoque et Isidorum et multos alios, quos enumerare taedium est. 7 et iuxta illud Lucretii:

ac ueluti pueris absinthia taetra medentes 15  
cum damus, prius ora circum  
inlinimus dulci mellis flauoque liquore,  
ita ille unum Iohannem in ipsius libri posuit principio, quem et catholicum et sanctum fuisse non dubium est, ut per illius occasionem 8 ceteros, quos posuerat hereticos, ecclesiae introduceret. illam autem 20 temeritatem, immo insaniam eius, quis possit digno explicare sermone, quod librum Sexti Pythagorei, hominis absque Christo atque ethnici, inmutato nomine Xysti, martyris et Romanae ecclesiae episcopi, praenotauit? in quo iuxta dogma Pythagoricum, qui

3 ad eam—tenebras] = ad Melaniam 15 cf. Lucretius I 935—937

2 hiberita *M* hibionita (hebionita *p.c.m2*) *n* ("Ἰβριτα *fuit oppidum in Ponto, cf. Procopius, hist. arc. c. 18, p. 119, 7 Haury*) scripsit — scripsit — scripsit *Δ* monachos *Δa.c.* 4 ΠΕΡΙ ΑΠΑΘΕΙΑΣ Δ ΠΕΡΙ ΑΠΑΘΙΑΣ (*s.l.* peripatias) *M* ΛΕΡΙΑΝΕΑΣ (*s.l.* Lereaneas) [*sic*] *m2*) *n* 6 ulla cog. et] nullo perturbationis *ς* *all.* et *om.n* 8 rufino *n* Ruffino *ς* 9 scribit *n* 10 fuerint *n* describit *n a.c.* 11 et *om.M* 12 euthim. *p* euthem. *ΔM* euthen. *n* Or *om.Δ* 13 hisid. *p* h(*exp.*)esid. *M* 15 ac ueluti *s.l.p* pueris] per *p* absentia *Ma.c.* taeetra (*alt. ae eras.*) *Δ* tetra *cet.* 16 damus] dare conantur *ex Lucretio* *ς* ora prius *Mp.c.n* prius oras pocula *ex Lucretio* *ς* circum *om.n* 17 linimus *np* contingunt *ex Lucretio* *ς* dulci—liquore] melle liquato uasorum circum *n* flauoque] fauique *M* 19 fuisse *om.n* 21 digno possit *M* digno *om.n* 22 Xysti *ς* pythagoraei *n* phytagorei *M* 23 adque ethnici *Δ* xisti *Mn* Sixti *ς* romani *Δ* 24 pytag. *p* phytag. *M* Pythagoricorum *ς* qui *om.M*



hominem exaequant deo et de eius dicunt esse substantia, multa de perfectione dicuntur, ut, qui uolumen philosophi nesciunt, sub martyris nomine bibant de aureo calice Babylonis. denique in ipso 9 uolumine nulla prophetarum, nulla patriarcharum, nulla apostolorum, nulla Christi fit mentio, ut episcopum et martyrem sine Christi fide fuisse contendat. unde et uos plurima contra ecclesiam usurpatis testimonia. fecerat hoc et in sancti Pamphili martyris nomine, ut librum primum sex librorum defensionis Origenis Eusebii Caesariensis, quem fuisse Arrianum nemo qui nesciat, unum 'Pamphili' 10 praenotaret, quo scilicet egregia illa quattuor Origenis *περὶ ἀρχῶν* uolumina Latinis infunderet auribus. uis adhuc et alium nosse erroris tui principem? doctrina tua Origenis ramusculus est. in eo enim psalmo, ubi scriptum est — ut de ceteris taceam — : *in super et usque ad noctem erudierunt me renes mei,* 15 adserit uirum sanctum, de quorum uidelicet et tu numero es, cum ad uirtutum uenerit summitatem, ne in nocte quidem ea pati, quae hominum sunt, nec cogitatione uitiorum aliqua titillari. nec erubescas de societate talium rennuens eorum nomina, quorum blasphemias iungeris. Iouiniani secunda quaestio tui ingenii disciplina est. quicquid illi responsum est, tibi responsum credito. nec fieri potest, ut diuersus sit eorum exitus, quorum est una sententia. 20

4. Cum haec se ita habeant, quid uolunt miserae mulierculae oneratae peccatis, quae circumferuntur omni uento doctrinae semper discentes et numquam ad scientiam ueritatis peruenientes 25 et ceteri muliercularum socii prurientes auribus et ignorantes, quid audiant, quid loquantur, qui uetustissimum caenum quasi nouam suscipiunt temperaturam, qui iuxta Hiezechiel liniunt parietem absque temperamento, qui superueniente ueritatis pluuia dissipatur?

3 cf. Hier. 51, 7    13 \*Ps. 15, 7    22 cf. II Tim. 3, 6—7    25 cf. II Tim. 4, 3    27 cf. Ezech. 13, 10

1 exaequant (n. *eras.*) *M* dicunt (*exp.*, *s.l.* dicit) *M* 2 philosophi *Δ, Ma.c.* sub—p. 249, 6 flectere *exciderunt in Δ* 3 nom<sup>ē</sup> ebibant *p* babylonis (*pr.* 1 *exp.*) *M* 5 fit *xpi* n 7 pampili n *a.c.m*<sup>2</sup> 9 fuisse Arr.] hereticum esse n nemo est *ς* unum] unum nomine *M* nomine *ς* pampili n *a.c.*; *add.* martyris *M* 11 tui erroris *ς* 12 tua *s.l. M* 18 renuens *p* 19 secunda—20 illi *om. M* 20 *pr. resp.*] responsum (*s.l.* † responso) *M* 21 est *s.l.m*<sup>2</sup> n 22 ita se n 24 et—peru. *om. n* 27 suscipiant *p* hezechiel n ezechiel *M* liniunt *M, pa.c.* 28 qui] et *ς* dissipantur *ς*

- 2 Simon Magus heresin condidit Helenae meretricis adiutus auxilio. Nicolaus Antiochenus, omnium inmunditiarum repertor, choros duxit femineos. Marcion Romam praemisit mulierem, quae deceptarum sibi animos praepararet. Apelles Philumenen suarum comitem habuit doctrinarum. Montanus, inmundi spiritus praedicator, 5 multas ecclesias per Priscam et Maximillam, nobiles et opulentas feminas, primum auro corripuit, dein heresi polluit. dimittam uetera, ad uiciniora transcendam. Arrius, ut orbem caperet, sororem principis ante decepit. Donatus, per Africam ut infelices quosque fetentibus pollueret aquis, Lucillae opibus adiutus est. in Hispania 10 Agape Elpidium, mulier uirum, caecum caeca duxit in foueam successoremque sui Priscillianum habuit Zoroastris magi studiosissimum et ex mago episcopum, cui iuncta Galla non gente sed nomine germanam huc illucque currentem alterius et uicinae hereseos reliquit 15 heredem. nunc quoque mysterium iniquitatis operatur; duplex sexus utrumque supplantat, ut illud propheticum cogamur adsumere: clamauit perdix, congregauit, quae non peperit, faciens diuitias suas non cum iudicio. in dimidio dierum derelinquent eum et nouissimum eius erit insipiens. 20

5. Illud uero, quod ad decipiendos quosque postea huic sententiae coaptarunt: 'non absque dei gratia', cum prima legentes fronte decipiat, introspectum et diligentissime uentilatam decipere non potest. ita enim dei gratiam ponunt, ut non per singula opera eius nitamur et regamur auxilio, sed ad liberum referunt arbitrium 25 et ad praecepta legis ponentes illud Isaiae: legem enim in adiutorium dedit deus, ut in eo deo referendae sint gratiae, quod tales nos condiderit, qui nostro arbitrio possimus et

11 cf. Matth. 15, 14. Luc. 6, 39    17 \*Hier. 17, 11    26 \*Esai. 8, 20

1 heresin p —sim Mn    2 anthiocenus p    repertor (pr. p exp.) M  
3 marchion M    deceptorum Ma.c. deceptorum Mp.c. decipiendos s    4 praepararet Ma.c.n    appelles Mp    felumenen M philomenen n    7 auro om.n    deinde n    8 corrumpet (t s.l.m<sup>2</sup>)n    deciperet s    9 affricam n    fet. n foet. p  
11 helpidium p    uirum om.M    10 sui] qui s    12 cui] cum n    germanam (alt. m del.)n    19 dimidio] medio n    derelinquet eas s    eam Mp.c.  
21 decip.] add. homines s    23 intro inspectum M    25 eius in mg.M  
ad om.n    referantur M praeferant n    26 in—deus] deus in adiutorium posuit s    26 in s.l.p    28 possumus n

- eligere bona et uitare mala. et non intellegunt ista dicentes, quod 2  
per os eorum intolerabilem blasphemiam diabolus sibilet. si enim in  
eo tantum dei est gratia, quod propriae nos condidit uoluntatis et  
libero arbitrio contenti sumus, nec ultra eius indigemus auxilio, ne,  
5 si indiguerimus, liberum frangatur arbitrium, ergo nequaquam ultra  
orare debemus nec illius clementiam precibus flectere, ut accipiamus  
cotidie, quod semel acceptum in nostra est potestate. istius modi  
homines tollunt orationem et per liberum arbitrium non homines  
propriae uoluntatis sed dei potentiae factos esse se iactant, qui  
10 nullius ope indiget. tollantur et ieiunia omnisque continentia. quid 3  
enim mihi necesse est laborare, ut accipiam per industriam, quod  
semel meae factum est potestatis? hoc, quod dico, non est meum  
argumentum; unus discipulorum eius, immo iam magister et totius  
ductor exercitus et contra apostolum uas perditionis, per soloecis-  
15 morum et non — ut sui iactitant — syllogismorum spineta decurrens  
sic philosophatur et disputat: 'si nihil ago absque dei auxilio et per sin- 4  
gula opera illius est omne, quod gessero, ergo non ego, qui laboro,  
sed dei in me auxilium coronabitur frustra que dedit arbitrii pote-  
statem, quod implere non possum, nisi ipse me semper adiuuerit.  
20 destruitur enim uoluntas, quae alterius ope indiget. sed liberum  
dedit arbitrium deus, quod aliter liberum non erit, nisi fecero, quod  
uoluero. ac per hoc aut utor semel potestatem, quae mihi data est,  
ut liberum seruetur arbitrium, aut, si alterius ope indigeo, libertas  
in me arbitrii destruitur'.
- 25 6. Qui haec dicit, quam non excedit blasphemiam? quae here-  
ticorum uenena non superat? adserunt se per arbitrii libertatem  
nequaquam ultra necessarium habere deum et ignorant scriptum:  
quid habes, quod non accepisti? si autem ac-

13 unus disc.] *scil.* Caelestius? 14 cf. Act. 9, 15 28 I Cor. 4, 7

2 intoller. *n* 3 tantum *ex* tamen *m2n* dei *om.n* 7 est in nostra *n*  
8 tollant *n* 9 se esse  $\zeta$  se *om.M* 10 indigeant *n* indigent  $\zeta$  et *ex* etiam  
*n,om.p* 11 per] perdam *Mp.c.* 12 meum non est  $\zeta$  13 ex. doctor tot. *n*  
14 doctor *An* solucismorum *Ma.c.m2* 15 ut sui] uti  $\zeta$  ian(*n exp.*)etant *M*  
sill. *Aa.c.,n* (*ex sil.*) sicut (*ut eras.*)*n* 17 eius *M* qui *ex* quod *m2n*  
18 aux. in me cor. *n* in me cor. aux.  $\zeta$  19 quod (*s.l. l cum*) *M* quam  $\zeta$  pos-  
sum (*s.l. possim*) *M* possumus *p* 22 aut] ait *M* ait aut  $\zeta$  potestate *Mnp*  
24 arbitrii in me  $\zeta$  destruetur (*ex dist— m2Mn*) *Mnp* 25 hoc *n* blas-  
femiam  $\Delta$

cepisti, quid gloriaris, quasi non acceperis? magnas deo agit gratias, qui per arbitrii libertatem rebellis in deum  
 2 est! quam nos libenter amplectimur, ita dumtaxat, ut agamus semper gratias largitori sciamusque nos nihil esse, nisi, quod donauit, in nobis ipse seruauerit dicente apostolo: non est uolentis 5 neque currentis sed miserentis dei. uelle et currere meum est, sed ipsum meum sine dei auxilio non erit meum. dicit enim idem apostolus: deus est, qui operatur in uobis et uelle et perficere, et saluator in euangelio: pater meus usque modo operatur et ego operor. 10  
 3 semper largitor semperque donator est. non mihi sufficit, quod semel dedit, nisi semper dederit. peto, ut accipiam, et cum accepero, rursum peto. auarus sum ad accipienda beneficia dei nec ille deficit in dando nec ego satior in accipiendo. quanto plus bibero, tanto plus sitio. legi enim psalmistae uoce cantari: gustate et 15 uidete, quoniam suauis est dominus. omne, quod habemus bonum, gustus est domini. cum me putauero ad calcem peruenisse uirtutum, tunc habebo principium. principium enim sapientiae timor domini, qui expellitur atque destrui-  
 4 tur caritate. haec est in hominibus sola perfectio, si imperfectos esse 20 se nouerint. et uos, inquit, cum omnia feceritis, dicite: serui inutiles sumus: quod debuimus facere, fecimus. si inutilis est, qui fecit omnia, quid de illo dicendum est, qui explere non potuit? unde et apostolus ex parte accepisse et ex parte comprehendisse se dicit et necdum esse per- 25 fectum, praeteritorum obliuisci et in futurum se extendere. qui semper praeteritorum obliuiscitur et futura desiderat, ostendit se

5 \*Rom. 9, 16    8 Phil. 2, 13    9 Ioh. 5, 17    15 Ps. 33, 9    18 \*Ps.  
 110, 10    19 cf. I Ioh. 4, 18    21 \*Luc. 17, 10    24 cf. I Cor. 13, 9—12  
 26 cf. Phil. 3, 12—13

2 ag. deo gr. *M* deo gr. ag. *n*    lib. arb.  $\zeta$     3 est] non (*s.l.m*2) est *n*  
 ut *s.l.M*    4 scimus enim *n*    5 nobis semper ipse *n*    seruauerit *p*    6 mise-  
 rantis *n*    7 sed *om.p*    dei semper aux. *Mp*    8 est *om.M*    nobis *Mn*    11 do-  
 minator *n*    12 donauit  $\zeta$     donauerit  $\zeta$     13 rursus  $\zeta$     14 nec—acc. *om.n*  
 15 psalm. uoce] a psalmista  $\zeta$     17 domini] *dns A*    peruenire *n*    18 habeb[  
 bibo *M*    enim *om.A*    20 est in *om.ç*    21 se *s.l.Mp*    22 debemus *n*  
 24 expleri *n*    25 alt. et *om.n*    26 praeteritorumque *np*    extendisse *n*

praesentibus non esse contentum. quod autem sursum deorsum 5  
 iactitant liberum a nobis arbitrium destrui, audiant e contrario eos  
 arbitrii destruere libertatem, qui male eo abutuntur aduersum bene-  
 ficium largitoris. quis destruit arbitrium? ille, qui semper agit deo  
 5 gratias et, quodcumque in suo fluit riuulo, ad fontem refert, an qui  
 dicit: 'recede a me, quia mundus sum; non habeo te  
 necessarium'. dedisti enim mihi semel arbitrii libertatem, ut faciam,  
 quod uoluerō; quid rursus te ingeris, ut nihil possim facere, nisi tu  
 in me tua dona compleueris? fraudulenter praetendis dei gratiam, ut  
 10 ad conditionem hominis referas et non in singulis operibus auxilium  
 dei requiras, ne scilicet liberum arbitrium uidearis amittere, et, cum  
 dei contemnas adminiculum, hominum quaeris auxilia?

7. Audite, quaeso, audite sacrilegium: 'si', inquit, 'uoluerō  
 curuare digitum, mouere manum, sedere, stare, ambulare, discur-  
 15 rere, sputa iacere, duobus digitulis narium purgamenta decutere, re-  
 leuare aluum, urinam digerere, semper mihi auxilium dei erit neces-  
 sarium?' audi, ingrate, immo sacrilege, apostolum praedicantem: 2  
 siue manducatis siue bibitis siue aliud quid  
 agitis, omnia in nomine domini agite et illud  
 20 Iacobi: age nunc qui dicitis: hodie et cras pro-  
 ficiscemur in illam ciuitatem et faciemus  
 illic annum unum et negotiemur et lucremur —  
 qui nescitis de crastino; quae est enim uita  
 uestra? aura enim estis siue uapor paululum  
 25 apparens, deinde dissipata — pro eo, quod debe-  
 atis dicere: si dominus uoluerit et uixerimus,  
 ut faciamus hoc aut illud. nunc autem exul-  
 tatis in superbiis uestris; omnis istius modi

6 \*Esai. 65, 5 18 \*I Cor. 10, 31 20 \*Iac. 4, 13—16

1 rursus *n* deorsum *om.M* 2 a *om.M* audi\*(*s.l. a m2*)nt *Δ* 4 libe-  
 rum (*s.l.*) arb. *M* deo agit *M* 5 suo] quo (*q. eras.*)*n* fluit riu.] riu. fuit *ς*  
 referat (*a exp.*)*M* 8 uolo *p* 9 gratiam dei *n* ut] *om. et s.l.* si *M* 10 con-  
 dicionem *p* et] *e(s.l. ut)* *M* 12 quaeras *M* 13 sacrilegium *M* 15 descu-  
 tere *n* leuare (*ex lauare*) aluum *n* uel aluum purgare *p* 16 degerere *Ma.c.m2p*  
 nec. erit *ς* 19 dei *p* age (*s.l. ἰ agite*)*M* ecce *n* 20 quid *Δ* et] aut *ς*  
 22 unum *om.p* *pr. et*] ut *ς* 23 enim est *ς* 24 enim est *M* est enim *ς*  
 25 dein *na.c.m2p* dissipati *n* —tur *p* disputat (*seq.ras. 1—2 litt.*)*M* debeba-  
 tis *M* 27 ut fac.] faciemus *Mp.c.; add.* aut *ς*

3 gloriatio pessima est. iniuriam tibi fieri putas et destrui arbitrii libertatem, si ad deum semper auctorem recurras, si ex illius pendeas uoluntate et dicas: oculi mei semper ad dominum, quoniam ipse eruet de laqueo pedes meos? unde et audes lingua proferre temeraria unumquemque 5 suo arbitrio regi? si suo regitur arbitrio, ubi est auxilium dei? si Christo rectore non indiget, quomodo scribit Hieremias: non est in homine uia eius et: a domino gressus hominis diriguntur? facilia dicis dei esse mandata et tamen 4 nullum proferre potes, qui uniuersa conpleuerit. responde mihi: facilia sunt an difficilia? si facilia, profer, quis ea inpleuerit et cur Daud in psalmo canat: qui fingis dolorem in praecepto et iterum: propter uerba labiorum tuorum ego custodiui uias duras et dominus in euangelio: intrate per angustam portam et: diligite inimicos 15 uestros et: orate pro his, qui persequuntur uos? sin autem difficilia, cur ausus es dicere facilia dei esse mandata, quae nullus inpleuerit? non intellegis tuas inter se pugnare sententias? aut enim facilia sunt et infinita est multitudo hominum, qui ea inpleuerint, aut difficilia et temere dixisti esse 20 facile, quod difficile est.

8. Soletis et hoc dicere, aut possibilia esse mandata et recte a deo data aut impossibilia et non in his esse culpam, qui accipere mandata, sed in eo, qui dedit impossibilia. numquid praecepit mihi deus, ut essem, quod deus est, ut nihil inter me esset et dominum 25 creatorem, ut maior essem angelorum fastigio, ut haberem, quod angeli non habent? de illo scriptum est quasi proprium: qui peccatum non fecit nec dolus inuentus est

3 \*Ps. 24, 15 7 \*Hier. 10, 23 8 \*Prou. 16, 9 12 \*Ps. 93, 20 13 Ps. 16, 4 15 Matth. 7, 13 Matth. 5, 44 etc. 16 \*Matth. 5, 44 27 \*Esai. 53, 9

2 semper ad deum *n* 3 ad dom. semper *n* 4 euellit  $\Delta$  euellet  $\zeta$  5 quemquem *p* quo *que* *n a.c.* 6 arb. suo  $\zeta$  arb. reg.  $\zeta$  *alt.* si] et si *M* 7 scripsit *n* ieremias *p* 8 deo *np* 9 dicimus *M* esse dei *n* dei *om.M* praecepta  $\Delta$  11 sunt *om.n* si fac. *om.n* 12 laborem  $\Delta$  praeceptum  $\Delta$  13 uerba *ex* umbra *m2n* 16 iis  $\zeta$  persec. *Mnp* 17 sin *ex* sia  $\Delta$  si *p* esse dei *M* 18 repugnare  $\zeta$  21 est *s.l.m2n* 23 accipere  $\Delta$ , *n a.c.* acceperi(*n s.l.*)*t M* 25 et *s.l.* $\Delta$  27 qui pecc. proprium *n* 28 est *om.* $\zeta$

in ore eius. si hoc et mihi commune cum Christo est, quid ille 2  
 habebit proprium? alioquin per se tua sententia destruitur. adseris  
 posse hominem esse sine peccato, si uelit, et post grauissimum som-  
 num ad decipiendas rudes animas frustra conaris adiungere: 'non  
 5 absque dei gratia'. si enim semel per se homo potest esse sine peccato,  
 quid necessaria est gratia dei? sin autem sine illius gratia nihil potest  
 facere, quid necesse fuit dicere posse, quod non potest? 'potest', in- 3  
 quit, 'esse sine peccato, potest esse perfectus, si uoluerit'. quis enim  
 Christianorum non uult esse sine peccato aut quis perfectionem  
 10 recusat, si sufficit ei uelle et statim sequitur posse, si uelle praeces-  
 serit? nullusque Christianorum est, qui nolit esse sine peccato:  
 omnes ergo sine peccato erunt, quia omnes cupiunt esse absque  
 peccato. et in hoc ingratis teneberis, ut, qui aut nullum aut rarum  
 quemque sine peccato proferre potes, omnes absque peccato esse  
 15 fatearis. 'possibilia', inquit, 'mandata dedit deus'. et quis hoc negat? 4  
 sed quomodo haec sit intellegenda sententia, uas electionis apertis-  
 sime docet; ait enim: quod erat impossibile legis,  
 in quo infirmabatur per carnem, deus filium  
 suum mittens in similitudine carnis peccati  
 20 et de peccato condemnauit peccatum in carne  
 et iterum: ex operibus legis non iustificabitur  
 omnis caro. quod ne de lege tantum Moysi dictum putes et 5  
 non de omnibus mandatis, quae uno legis nomine continentur, idem  
 apostolus scribit dicens: consentio enim legi dei iuxta  
 25 interiorum hominem; uideo autem aliam le-  
 gem in membris meis repugnantem legi men-  
 tis meae et captiuantem me in lege peccati,  
 quae est in membris meis. miser ego homo,

16 cf. Act. 9, 15 17 \*Rom. 8, 3 21 Gal. 2, 16 24 \*Rom. 7, 22—25

1 cum Chr. comm.  $\zeta$  2 habuit  $\zeta$  alioqui  $\zeta$  sua  $n$  de(i)structur  $Mnp$   
 3 post] per  $n$  4 non *ex* si  $m2n$  5 homo per se  $\zeta$  6 dei gratia  $M$  si  $p$   
 7 inquis  $n$  11 que *om.*  $\zeta$  est *om.*  $n$  nollit (*pr. l exp.*)  $n$  non uelit  $p$   
 12 quia] quod  $n$ ; *add.* utique  $\zeta$  absque] sine  $n$  13 ingratus (*s.l. l ingra-*  
*tis M*)  $\Delta Mp$  qui aut] quia  $M$  aut (*exp., s.l. quia m2*)  $n$  14 quemquam  $\zeta$   
 sine  $M$  esse posse  $M$  15 inquis  $n$  madata  $n$  16 int sit.  $\zeta$  19 simili-  
 tudinem  $\zeta$  20 damnauit  $n$  carne] *add.* ut iustificatio impleteretur in nobis  $n$   
 22 moysi tantum  $M$  putes *om.*  $n$  et—mandatis *om.*  $p$  25 autem] enim  $M$   
 aliquam (*qu eras.*)  $\Delta$  28 ergo  $\Delta$



quis me liberabit de corpore mortis huius? gratia dei per Iesum Christum, dominum nostrum. cur hoc dixerit, alio sermone demonstrat: scimus enim, quia lex spiritalis est, ego autem carnalis sum, uenundatus sub peccato. quod enim operor, non cognosco. non enim, quod uolo, hoc operor, sed, quod odi, illud facio. sin autem, quod nolo, illud facio, consentio legi, quoniam bona est. nunc autem nequaquam ego operor illud, sed, quod in me habitat, peccatum. scio enim, quoniam non habitat in me, hoc est in carne mea, bonum. uelle enim adiacet mihi, operari autem bonum non inuenio. non enim, quod uolo bonum, hoc facio, sed, quod nolo malum, hoc ago. sin autem, quod nolo ego, hoc facio, nequaquam ego operor illud, sed, quod habitat in me, peccatum.

9. Reclamabis et dices Manicheorum dogma nos sequi et eorum, qui de diuersis naturis ecclesiae bella concinnant, adserentium malam esse naturam, quae inmutari nullo modo possit. hoc non mihi sed apostolo inputa, qui nouit aliud esse deum, aliud hominem, aliam carnis fragilitatem, aliam spiritus fortitudinem. caro enim desiderat contra spiritum et spiritus contra carnem et haec inuicem sibi aduersantur, ut non, quae uolumus, ipsa faciamus. a me numquam audies malam esse naturam, sed, quomodo sit carnis fragilitas disserenda, ipso, qui scripsit, docente discamus. interroga eum, quare dixerit: non enim, quod uolo, hoc operor, sed, quod odi malum, illud facio, quae

3 \*Rom. 7, 14—20 23 \*Gal. 5, 17 28 \*Rom. 7, 15 et 19

1 liberauit Δp 3 cur autem ε dixit M 4 quia] quod n 7 hoc] illud ε, om. M si Mp 8 nolo] odi p illud] hoc ε 10 ego om. ε habitat (ex habeat) in me M 11 quoniam] quod ε 13 operari] perficere ε 15 si Mp 16 pr. ego om. ε facio] ago Δ 17 in me hab. M 18 nos] eos Δp.c.m2 19 adserent Δ 20 immo(u s.l.m2)tari n et hoc ε 22 hom. esse M esse hom. ε 23 et 24 aduersus M 23 et om. M 24 et om. n 25 quaecumque n 26 malum Mn a.c. 27 deserenda np.c.m2 qui n̄ p̄scripsit p 28 quare hoc dixerit n

necessitas illius inpediat uoluntatem, quae tanta uis odio digna imperet facere, ut non, quod uult, sed, quod odit et non uult, facere compellatur: respondebit tibi: o homo, tu quis es, qui respondeas deo? numquid dicit figmentum  
 5 figulo: quare me fecisti sic? an non habet potestatem figulus luti de eadem massa aliud quidem uas facere in honorem, aliud autem in contumeliam? obice deo fortiorem calumniam, quare, 3 cum adhuc in utero essent Esau et Iacob, dixerit: Iacob dilexi,  
 10 Esau autem odio habui. accusa eum iniquitatis, cur Achar, filius Charmi, de Hierichuntina praeda aliqua furatus sit et tanta milia hominum illius uitio trucidata sint, quam ob rem filii Heli peccauerint et omnis paene populus extinctus arcae sit capta, Dauid peccauit, ut numeraret populum, et cur in toto  
 15 Istrahel tanta hominum caesa sint milia, et ad extremum — quod solet nobis obicere contubernalis uester Porphyrius — qua ratione clemens et misericors deus ab Adam usque ad Moysen et a Moysi usque ad aduentum Christi passus sit uniuersas gentes perire ignorantia legis et mandatorum dei. neque enim Britanni, fertilis prouincia 4  
 20 tyrannorum, et Scythiae gentes omnesque usque ad oceanum per circuitum barbarae nationes Moysen prophetasque cognouerant. quid necesse fuit in ultimo uenire tempore et non, priusquam innumerabilis periret hominum multitudo? quam quaestionem beatus apostolus ad Romanos scribens prudentissime uentilat. ignoras haec  
 25 et dei concedis scientiae; dignare et ista nescire, quae quaeris. con-

3 \*Rom. 9, 20—21    9 \*Mal. 1, 2—3 et Rom. 9, 13    11 cf. Ios. c. 7  
 12 cf. I Reg. capp. 2—4    14 cf. II Reg. c. 24    23 cf. Rom. c. 9

1 imperat *n a.c.*    2 et non uult *om.M* et non quod (*del.*) uult *n*    3 tu *om.M*    4 figm. fig. dic. *n*    7 autem *om.Mn*    8 fort.] factori (*ex —re*) *M*  
 9 adhuc cum *ç*    10 autem *om.n*    11 achar (*cf. LXX*) *Δ, np.c.m2* acham *cel.*  
 hiericunth. *M* hierichunt. *n* hiericunt. *Δ* Ierichunt. *ç*    12 sint] *s M*    13 Eli *ç*  
 peccauerunt *n*    14 peccarit *Engelbrecht* enumeraret *ç*    15 istrahel *Δ* istrahel *n*  
*isrl M* *ihl p* Israele *ç*    sint *Δ, Mp.c.* sunt *cel.*    16 porphirius *p* phorphir(i *s.l.*)  
 us *n*    17 Moysi] moyse *Mp.c.ç* moysen *p*    alt. ad *om.n*    19 britanni *Δ*  
 britannia (*pr. n exp.*) *n* brittania *Mp*    fertiles *Δ*    20 scythie *Δ* scythicae *M*  
 scithicae *n* sciti (*ras. 1—2 litt.*) cae *p* Scotiae *ç*    22 fuit eum *ç*    uenire  
 tempore] tempore (*s.l. incarnari xpm add.*) *M*    prius (quam *s.l.add.m2*) *n*  
 24 ignorans *Mp*    25 concedit *p* concedens *M*    alt. et] et tu *M* igitur et tu *ç*

cede deo potentiam sui, nequaquam te indiget defensore. ego miserabilis, qui tuas expecto contumelias, qui illud semper lego: gratia salui facti estis et: beati, quorum remissae sunt iniquitates et quorum tecta sunt peccata, ut de mea fragilitate loquar, noui me multa uelle, quae sancta sunt, et tamen implere non posse — spiritus enim fortitudo ducit ad uitam, sed carnis fragilitas reducit ad mortem — et audio dominum commonentem: uigilate et orate, ne intretis in temptationem. spiritus promptus, caro autem infirma.

10. Frustra blasphemias et ignorantium auribus ingeris nos liberum arbitrium condemnare. damnetur ille, qui damnat. ceterum nos ab eo differimus brutis animalibus, quod liberi arbitrii conditi sumus, sed ipsum liberum, ut diximus, arbitrium dei nititur auxilio illiusque per singula ope indiget, quod uos non uultis, ut, qui semel liberum habet arbitrium, deo adiutore non egeat. liberum arbitrium dat liberam uoluntatem et non statim ex libero arbitrio facit deum, qui nullius opibus indiget. tu ipse, qui perfectam et deo aequalem in hominibus iustitiam iactitas et peccatorem esse te confiteris, responde mihi, uelis an nolis carere peccato. si uis, quare iuxta sententiam tuam non imples, quod desideras? sin autem non uis, contemptorem te praeceptorum dei esse demonstras. si contemptor es, utique et peccator. si peccator, audi tibi scripturam loquentem: peccatori dixit deus: quare tu enarras iustitias meas et adsumis testamentum meum per os tuum? tu autem odisti disciplinam et proiecisti uerba mea retrorsum. uerba dei dum

3 \*Eph. 2, 8 Ps. 31, 1 8 \*Matth. 26, 41 etc. 24 \*Ps. 49, 16—17

1 indiget te n te indigeat p defensorem p 2 expecto] excipio M  
4 iniquitatis Δ 6 sancta] facienda s 7 deducit p ducit s 9 spir. quidem n  
promptus M prumptus Δ; add. est n 11 blasfemas Δ 12 condemnare—  
dampnetur—dampnat n 13 nos ab] non ex s diff. a s quod ex ut M  
arbitrii om.n 15 uultis] add. sed id uultis s 16 hab. lib. s non exp.M  
18 facit deum] homo facit, sed domini auxilio s ope M aequalemque deo n  
19 te esse s te n 21 si p autem in mg.Δ 22 contemptorem Mp contem-  
ptor p 23 es, utique] utique est (s.l. es m2) M si peccator om.Δ tibi  
om.M dicentem Δ 25 et] et quare n assumis Mp.c.p assumes Ma.c. ad-  
sumes Δn 26 autem] uero s 27 uerba mea] sermones meos Δ

non uis facere, post tergum tuum proicis et nouus apostolus orbi terrarum facienda et non facienda decernis. sed non est ita, ut loqueris; aliud in tua mente uersatur. quando enim te dicis peccatorem et posse hominem sine peccato esse, si uelit, illud uis intellegi, te quidem sanctum esse et omni carere peccato, sed per humilitatem peccati nomen adsumere, ut alios potius laudes et tibi detrahas.

11. Illud quoque argumentum uestrum ferre quis possit? dicitis his uerbis: 'aliud est esse, aliud esse posse'. esse non est in  
 10 nostra positum potestate, esse autem posse generaliter dici, quod, licet alius non fuerit, tamen possit esse, qui esse uoluerit. rogo, quae est ista argumentatio: posse esse, quod numquam fuit, posse fieri, quod nullum fecisse testeris, id cuilibet tribuere, qui an futurus sit ignores, et dare nescio cui, quod in patriarchis,  
 15 prophetis et apostolis fuisse nequeas adprobare? audi ecclesia-  
 sticam simplicitatem siue rusticitatem aut inperitiam, ut uobis uidetur. loquere, quod credis; publice praedica, quod secreto discipulis loqueris. qui dicis te habere arbitrii libertatem, quare non libere, quod sentis, loqueris? aliud audiunt cubiculorum tuorum  
 20 secreta, aliud nostrorum populi. etenim uulgus indoctum non potest arcanorum tuorum onera sustentare nec capere solidum cibum, quod infantiae lacte contentum est. necdum scripsi et  
 comminaris mihi rescriptorum tuorum fulmina, ut scilicet hoc timore perterritus non audeam ora reserare, et non animaduertitis  
 25 idcirco nos scribere, ut uos respondere cogamini et aperte aliquando dicere, quod pro tempore, personis et locis uel loquimini uel tacetis. nolo uobis liberum esse negare, quod semel scripseritis. ecclesiae uictoria est uos aperte dicere, quod sentitis. aut enim idem responsuri estis, quod et nos loquimur, et nequaquam eritis aduersarii sed

21 cf. Hebr. 5, 12

1 pos *Mn* 4 et] nec *n* 6 ass. *Mp* 9 est—posse] est (*s.l.*) esse posse (*s.l.* aliud esse *add.*) *M* 10 dicit *p* 11 alius] aliquis *p* 12 fuerit *ç* 15 profetis *Δ* in prophetis *n* et *om.ç* adpr. *Δn* appr. *cel.* 16 aut] audi *p* 17 disc. tuis *n* 18 arb.] liberi arb. *M* 19 eloqueris *M* 20 rostrorum *ç* 21 archanorum *n, pa.c.* 23 nesciptorum (*ne exp.*) *n* flumina *n* 24 animaduertis *Δa.c.p* animaduertisti *M* aduertisti *n* 26 discere *Mp.c.* loquimini *Δ, pa.c.* 27 scripsistis *M* ecclesiae uictoria est *om.p* 28 enim *om.n*

LVI. Hieron. Epist. III, Hilberg.

amici, aut, si contraria nostro dogmati dixeritis, in eo uincemus, quod omnes cognoscent ecclesiae, quid sentiat. sententias uestras prodidisse superasse est. patet prima fronte blasphemia. non necesse habet conuinci, quod sua statim professione blasphemum  
 4 est. minamini nobis responsionem, quam uitare nullus potest, 5 nisi qui omnino non scribit. unde nostis, quid dicturi simus, ut responsionem paretis? forsitan uestra dicemus et frustra ingenii uestri acutis stilum. Eunomiani, Arriani et Macedoniani nominibus separati, impietate concordēs nullum nobis laborem faciunt; loquuntur enim, quod sentiunt. sola haec heresis est, quae publice 10 erubescit loqui, quod secreto docere non metuit. magistrorum silentia profert rabies discipulorum. quod audierunt in cubicalis, in tectis praedicant, ut, si placuerit audientibus, quod dixerunt, referatur ad gloriam magistrorum, si displicuerit, culpa sit discipuli, 5 non magistri. ideo creuit uestra heresis et decepistis plurimos 13 maximeque eos, qui adhaerent mulieribus et sciunt se peccare non posse, quia semper docetis, semper negatis, et audire meremini illud propheticum: gloria illis in partibus et parturitionibus. da illis, domine. quid dabis illis?  
 6 uulnam sterilem et ubera arentia. feruet animus, 20 non possum uerba cohibere. epistolaris angustia non patitur longi operis magnitudinem. nullius in hoc opusculo nomen proprie tangitur; aduersus magistrum peruersi dogmatis locuti sumus. qui iratus fuerit atque rescripserit, suo quasi mus prodetur indicio ampliora in uero certamine uulnera suscepturus. 25

12. Multi anni sunt, quod ab adulescentia usque ad hanc aetatem diuersa scripsi opuscula, semperque habui studium audientibus

12 cf. Luc. 12, 3    18 \*Os. 9, 11    19 \*Os. 9, 14

1 nostra *na.c.m*2 uincimus *Δ*    3 blasfemia *Δn*    4 sua *om.M* blasphemum *Δ* blasphemium (*i del.*)*n*    6 qui *ex* quod *M* scripsit *p* sumus *Mn*  
 7 forsitam *Δa.c.* dicimus *Δ, Ma.c.*    8 acutis *ς* eunomiani *Δ* arriani (*alt. r exp.*) *Δ* et *om.ς* machedoniani *M*    10 loquuntur *n* locuntur *Mp*  
 11 silentia(*u s.l.*)*m n*    13 auditoribus *ς* dixerint *n*    14 magistri *M* si—mag. *om.M*    17 docetis semper, negatis semper *n*    18 illud profeticum *Δ* gloriam *ς* illius *M, om.ς* parturitionibus *n*    21 *pr.* non] nec *ς* epistolaris *Δ, pa.c.*    23 aduersum *Δ* qui si *n*    24 iratus] locutus *n* quasi mus] quasi unus *Ma.c.* qui sit *n*    26 quo *n* adulesc. *ex* adulsc. *Δn*    27 habui—*p. 260, 6 ore exciderunt in Δ* studio *ς*

loqui, quod publice in ecclesia didiceram, nec philosophorum argu-  
 menta sectari sed apostolorum simplicitati adquiescere sciens illud  
 scriptum: perdam sapientiam sapientium et  
 prudentiam prudentium reprobabo et: fatuum  
 5 dei sapientius est hominibus. cum haec ita se  
 habeant, prouoco aduersarios, ut omnes retro chartulas discutiant  
 et, si quid in meo ingenio uitii reppererint, proferant in medium.  
 aut enim bona erunt et contradicam eorum calumniae aut reprehensibilia  
 et confitebor errorem malens emendare quam perseuerare  
 10 in prauitate sententiae. et tu ergo, doctor egregie, aut defende, quod  
 locutus es, et sententiarum tuarum acumina adstrue eloquio sub-  
 sequenti, ne, quando tibi placuerit, neges, quod locutus es, aut, si  
 certe errasti quasi homo, libere confitere et discordantium inter  
 se redde concordiam. in mentem tibi ueniat tunicam saluatoris nec  
 15 a militibus fuisse conscissam. fratrum inter se cernis iurgia et rides  
 atque laetaris, quod alii tuo nomine, alii Christi appellentur. imitare  
 Ionam et dicito: si propter me est ista tempestas,  
 tollite me et mittite me in mare. ille humilitate  
 proiectus est in profundum, ut in typum domini gloriosius surgeret;  
 20 tu superbia ad astra sustolleris, ut de te loquatur Iesus: uide-  
 bam satanam quasi fulgur de caelo cadentem.

13. Quod autem in scripturis sanctis iusti appellantur ut Zacharias  
 et Helisabeth, Iob, Iosaphat et Iosias et multi, quorum nomini-  
 bus sacra scriptura contexta est, quamquam in promisso opere ple-  
 25 nius — si dominus gratiam dederit — dicturus sim, tamen in praesenti  
 epistula hoc breuiter strinxisse sufficiat, quod iusti appellantur, non

3 I Cor. 1, 19    4 \*I Cor. 1, 25    14 cf. Ioh. 19, 24    17 \*Ion. 1, 12  
 20 \*Luc. 10, 18

5 est *om.n* se ita *p* 6 ut *ex* et *M* cartulas *n, pa.c.*; *add.* ex integro  $\zeta$   
 7 reppererunt *na.r.* 11 astrue *p* astruae (*alt. a exp.*) *M* 12 placuerit *om.M*  
 13 certe *om.p* 14 mente *n* tunicam *Mp.c.m2*; *add.* conscissam *n* 15 con-  
 scissam *om.n* 16 appellantur *M* 17 est *om.Mn* 18 *pr.* me *om.Mn alt.*  
*me om.ç* 19 deiectus  $\zeta$  gloriosus *n* resurgeret  $\zeta$  20 per superbiam *n*  
*p.c.m2p* 21 satanam *p* quasi fulgur *om.M* sicut  $\zeta$  fulgor *n* cad. de  
 coelo  $\zeta$  22 multi iusti  $\zeta$  appellantur  $\zeta$  ut] et *M* 23 elisabeth *M* elisha-  
 bet *n* 24 sancta *M* 25 grat. dom.  $\zeta$  *ds M* 26 perstrinxisse  $\zeta$  appel-  
 lantur *n*

2 quod omni uitio careant, sed ex maiori parte uirtutum. denique et Zacharias silentio condemnatur et Iob suo sermone reprehenditur et Iosaphat et Iosias, qui iusti absque dubio scripti sunt, fecisse narrantur, quae domino displicerent. quorum alter in pio auxilium tulit et correptus est a propheta, alter contra praeceptum domini ex ore Hieremiae occurrit Nechao, regi Aegypto, et interfectus est, et tamen uterque iustus appellatur. de ceteris non est huius temporis scribere; neque enim a me librum [sed epistolam] flagitasti, qui dictandus ex otio est, et omnes oppositiones eorum Christi auxilio destruendae. quod nobis sanctarum scripturarum testimoniis adse-  
 3 rendum est, in quibus cotidie credentibus loquitur deus. illudque per te sanctae atque inlustris domus conciliabulum precor atque com-moneo, ne per unum aut — ut multum — tres homunculos suscipiant tantarum faeces hereseon aut — ut parum dicam — infamiam, ut, ubi primum uirtus et sanctitas laudabatur, ibi praesumptionis diabo-  
 15 licae et sordidissimae societatis turpitudine uersetur. sciantque se, qui huiusce modi hominibus opes suggerunt, hereticorum multitudinem congregare et Christi hostes facere et nutrire aduersarios eius frustra-  
 20 que aliud lingua praetendere, cum manu sentire aliud conpro-bentur.

29

2 cf. Luc. 1, 20—22      4 cf. III Reg. c. 22      5 cf. IV Reg. 23, 29.  
 11 Par. 35, 20—25. Hier. c. 22

1 quo *n* ex *Mn* quod *ς, om. p* polleant parte uirtutum *p* parte uirtutum commenduntur *ς* 2 silentio *om. M* suo] sub *ς* 3 scripti] dicti *ς* 4 do-  
 mino *om. n* 5 contra *ex cū M* 6 ieremiae *p* egyptio *n* aegypti *p* inter-  
 emptus *n* 7 appellantur *n* non est *s. l. M* 8 librum sed epistolam a me *n*  
 sed epistolam *seclusi* 9 est ex otio *ς* oblationes *ς* 10 ads. *An ass. cel.*  
 12 atque] et *ς* inl. *An, Ma. c.* ill. *Mp. c. p* 13 ut *om. Mp* 14 feces *M* feces  
 (pr. c exp.) *n* haereon *Δp* heres(i *s. l.*)um *M* parum] pure *ex* purum *M*  
 15 presumptionis *M* 16 se *om. ς* 17 suggerent *n* haer. *Δp* 18 enutrire *ς*  
 19 proteudere *M* manus (s exp. *n*) *Mn* comprobetur *n*; add. explicit ad cte-  
 siphontem *Δ* explicit epistola ad thesiphontem *n*



CXXXIV.  
AD AUGUSTINUM.

Domino uere sancto et omni mihi affectione uenerabili papae Augustino Hieronymus in Christo salutem.

- 5 1. Uirum honorabilem, fratrem meum, filium dignationis tuae, Orosium presbyterum et sui merito et te iubente suscepi. sed incidit tempus difficillimum, quando mihi tacere melius fuit quam loqui, ita ut nostra studia cessarent et iuxta Appium canina exerceretur facundia. itaque duobus libellis tuis, quos meo nomini  
10 dedicasti, eruditissimis et omni eloquentiae splendore fulgentibus ad tempus respondere non potui, non quo quicquam in illis reprehendendum putem, sed quia iuxta beatum apostolum unusquisque in suo sensu abundet, alius quidem sic, alius autem sic. certe, quicquid dici potuit et sublimi ingenio  
15 de scripturarum sanctarum hauriri fontibus, a te positum atque

6 incidit — 262, 10 moriatur] cf. August. epist. CCII A, 3 (IV p. 303, 7 G.)  
8 cf. Sallust. Hist. II 37 Dietsch = IV 54 Maurenbrecher. Lactant. Diuin. Inst. VI 18, 26. Hieron. Epist. 119, 1, 3 12 Rom. 14, 5 13 \*1 Cor. 7, 7

*ā* = Ambrosianus O 210. sup. s. VII.

*Ɑ* = Escorialensis & I. 14 s. VIII—IX.

*A* = Berolinensis lat. 17 s. IX.

*ḡ* = Parisinus lat. 12163 s. IX.

*D* = Vaticanus lat. 355 + 356 s. IX—X.

*M* = Coloniensis 60 s. IX—X.

*C* = Vaticanus lat. 5762 s. X.

*B* = Berolinensis lat. 18 s. XII.

*Haec epistula est inter Augustini epistulas CLXXII (III p. 636 Goldb.); de titulo cf. adnot. ad epist. LXVII*

3 Dom. — aff. et in Chr. sal. om. *ADMCB* 5 uenerabilem *ADMCB*  
6 pr. et ex e *ā* sed] ipse *Ɑ* 7 melius tacere *B* 8 nostrā *M* iusta *ā*  
apium *B* exercetur *AMa.c.m2, DCB* 9 fecundia *āa.c.* facunda *Ma.c.m2*  
nomini meo August. in epist. CCII A, 3 (IV p. 303, 10 G.) nomine *ā, Ma.c.m2*  
10 eruditissimi *D* — mus *C* 11 ad tempus om. *ADMCB* quod *ā* et Aug.  
epist. CCII A, 3 quiddam *ADMCB* 12 putem om. *ḡ* beatum om. *ḡ*  
14 et om. *Ɑ* sublimi *āḡ* et Aug. epist. CCII A, 3 ad sublimi *Ɑ* a\*sumi  
(sūmo *m2*) *M* assumi *AD* a summi *C* summo *B* tam sublimi ex uno cod. Paris.  
lat. 1862 s. IX recepit Goldb. 15 de] et (*s.l.m2*) de *A* scripturae (ex  
—ra) sanctae (ex —ta) *ā* sanctarum (*s.l.m2*) scripturarum *B* sanctarum eras.  
*ḡ, om. ADMC* haurire *āa.c.* auri *C* a] et (*del.*) a *ā* adque *āⱭC*

- dissertum est. sed quaeso reuerentiam tuam, parumper patiaris me tuum laudare ingenium; nos enim inter nos eruditionis causa disserimus. ceterum aemuli et maxime heretici, si diuersas inter nos sententias uiderint, de animi calumniabuntur rancore descendere.
- 3 mihi autem decretum est te amare, suscipere, colere, mirari tuaque 5 dicta quasi mea defendere — certe et in dialogo, quem nuper edidi, beatitudinis tuae, ut dignum fuerat, recordatus sum — magisque demus operam, ut perniciosissima heresis de ecclesiis auferatur, quae semper simulat paenitentiam, ut docendi in ecclesiis habeat facultatem, ne, si aperta se luce prodiderit, foras expulsa moriatur. 10
2. Sanctae et uenerabiles filiae tuae Eustochium et Paula et genere suo et exhortatione tua digne gradiuntur specialiterque salutant beatitudinem tuam, omnis quoque fraternitas, quae nobiscum do- 2 mino saluatori seruire conantur. sanctum presbyterum Firmum anno praeterito ob rem earum Rauennam et inde Africam Sicili- 15 amque direximus, quem putamus iam in Africae partibus commorari. sanctos tuo adhaerentes lateri ut meo obsequio salutes, precor. litteras quoque meas ad sanctum presbyterum Firmum direxi, quae si ad te uenerint, ei dirigere non graueris. incolumem te et mei memorem Christus dominus custodiat, domine uere sancte et bea- 20 tissime papa.

6 cf. dial. adu. Pelag. III 19

1 disertum *ā*, *Ba.c.m<sup>2</sup>* tuam *s.l.m<sup>2</sup>B* 2 me tuum] meum *ā* causam *AC*  
 3 deserimus *āa.c.m<sup>2</sup>* dixerimus *D* si in *ras.m<sup>2</sup>B* diuersis 3 4 animae *M*  
 5 decretum] de ceterum 3 statutum *ADMCB* est *om.* 3 te amare] eum (tu-  
 um *m<sup>2</sup>*) re *ā*; *add.* te 5 suscipere *āa.c.* suspicere *ADC, Mp.c.m<sup>2</sup>* colere *Aa.c.m<sup>2</sup>C*  
 6 et *s.l.m<sup>2</sup>A, om. ā* dialogo] alio loco *AC* 7 tuae beat. *ADMCB* sum ex suum *ā*  
 8 ecclesia *ADMCB* 9 facultates *ā* ne] nam *ADMCB*  
 10 se (*s.l.m<sup>2</sup>B*) aperta *ADMCB* apta 3 se *om.* 3 foris *D* morietur  
*ADMCB* 11 pr. et] ac 3 *ADMCB* paula et eusto(*ex a M*)chium *ADMCB*  
 eustochia 3 eostocia 3 12 *all.* et *om. ā* gradiuntur 3 gratiantur ex grati-  
 untur *ā* que *add.m<sup>2</sup>MB* 13 quae] qui *D* quo *Aa.c.m<sup>2</sup>C* 14 saluatore 3  
 conatur 3 *B, AMp.c.* firminum *C* 15 ob *om.* 3 rem mearum *AM* rem  
 mearunt *D* remeantem 3 inde in *ADMCB* 16 que] et *D* dimisimus ex dici-  
 mus *m<sup>2</sup>A* commemorari (me *eras*.) *A* conmanere *ā* 17 sancto *ā, Mp.r.* tuos 3  
 id herentes *D* 18 queque *D* ad] per 3 sanctum *om.* 3 firminum *C*  
 dirigi 3 dirige *ā* 3 19 quae—graueris *om. ā* 3 incolomem *A* te *om.* 3 memo-  
 rem mei *ā* 3 20 dominus *om. ā* dominus deus noster 3 deus noster 3 sanc-  
 tae *A* in sanctae 3 et beat.—*p. 263, 4 amis. om. ā* 21 papae *D*; *add.* et subter 3

Grandem Latini sermonis in ista prouincia notariorum patimur 3  
penuriam et idcirco praeceptis tuis parere non possumus, maxime  
in editione Septuaginta, quae asteriscis ueribusque distincta est;  
pleraque enim prioris laboris ob fraudem cuiusdam amisimus.

5

## CXXXV.

## EPISTULA INNOCENTII PAPAE AD AURELIUM.

Dilectissimo fratri Aurelio Innocentius.

Piissimum iter ad nos perueniendi tuas affectiones bene con-  
presbyter noster credidit Hieronymus. conpatimur gregis nostri  
10 membro et, quod faciendum duximus uel facere potuimus, sumus  
uelociter executi. germanitas tua, frater karissime, citius litteras  
memorato reddere festinet.

## CXXXVI.

## EPISTULA INNOCENTII AD HIERONYMUM.

15

Dilectissimo filio Hieronymo presbytero Innocentius.

Numquam boni aliquid contentionem fecisse in ecclesia testatur 1  
apostolus et ideo hereticorum correptiones primas fieri iubet magis  
quam diuurna duci conlatione. quae regula dum neglegenter  
aspicitur, malum non uitatur, quod cauendum est, sed augetur.  
20 tamen, quoniam dolor gemitusque tuus ita uiscera quatit nostra, 2  
ut non \* \* tractandi consulendique sit, primum constantiae tuae

9 cf. I Cor. 12, 26    16 cf. Tit. 3, 9—10

2 penuria ¶D    tuis praeceptis ¶3    patere D    parare 3    3 astericis ¶B  
uersibusque A3DMC    obelibusque ¶    ueribusque 5    4 ob fraudem] fraude ¶3

ō = Vaticanus lat. 3787 saec. XI.

In Auellana quae dicitur collectione (CSEL uol. XXXV) est haec epistula  
XLIV (p. 98 Guenther)

8 piissimam 5    iter ō etiam 5    tuam affectionem 5    9 hieronimus ō  
12 reddere 5    redire ō

ō = Vaticanus lat. 3787 saec. XI.

In Auellana collectione est haec epist. XLII (p. 96 G.)

15 hieronimo presbitero ō    17 primum 5    18 duci 5    ducis ō  
19 accipitur Baronius    20 quatit uiscera 5    21 ut non tractandi ō    lacunam  
post non indicauit Guenther, quam sic jere expleuerit: ut non (exproband  
tempus sed) tractandi (aliorum coniecturas recenset idem u. d.)

adloquor fidem. pro ueritate quisque iniuria aut, ut dicis, periculo percellitur, quia expectet beatitudinem, multis saepe narrasti et tuarum te praedicationum bene memorem commonemus. item excitati tanta malorum scena arripere auctoritatem sedis apostolicae ad omne comprimendum nefas festinauimus, sed, in quem insurgeremus, nec nomine appellatum legimus nec criminis aliqua  
 3 ratione taxatum. quod ergo possumus, condolemus. si deposueris autem apertam manifestamque in homines aliquos accusationem, aut iudices competentes tribuam aut, si aliquid urgentius sollicitiusque nobis fieri potest, non retardabo, fili dilectissime. tamen episcopo fratri meo Iohanni scripsi, ut circumspectius agat, ne quid circa ecclesiam sibi creditam adhuc tale aliquid fiat, quale providere et propellere, ne accadat, etiam ipsi sit et postea molestissimum. 19

## CXXXVII.

## EPISTULA INNOCENTII AD IOHANNEM.

15

Dilectissimo fratri Iohanni Innocentius.

1 Direptiones, caedes, incendia, omne facinus extremae demeritiae generosissimae sanctae uirgines Eustochium et Paula deplorauerunt in locis ecclesiae suae perpetrasse diabolium; nomen enim hominis causamque reticuerunt. quod etsi ambiguum non  
 20 sit a quo commissum, oportuit tamen custodiam germanitatem tuam gregis illius sollicitius providere, ne quid huius modi oriretur,  
 2 quod cum aliorum periculo tuam lacerasset negligentiam. tamice gregem domini et tales agnas incendio, armis et persecutionibus nudas, debiles post suorum caedes et mortes uix uiuere audiuiamus: nihil mouet 25

1 libens quisque *Vallarsi* 2 qui *Baronius* narrasti *Vallarsi* narrastis *ō*  
 3 tuarum te *̄* tu aūre *ō* item] itaque *Baronius* idem (= iidem) *Engelbrecht*  
 4 tanta—scena *Caraja* tantā—scenā *ō* 9 sollicitiusque *ō* 10 a nobis *Baronius* redardabo *ō* 13 ne accadat *Guenther* (qui pr.orum coniecturas recenset) ne accidere uel nē accadat *ō*

*ō* = Vaticanus lat. 3787 saec. XI.

In *Auellana* collectione est haec epistula XLIII (p. 97 G.)

17 facinus *̄* facimus *ō* 18 eustochium *ō* palla *ōa.c.* 21 sit *Caraja* sit sed *ō*  
 sit et *Baronius* custodiam *̄* custodem *ō* custodire *Caraja*, *Baronius* 22 et  
 gregis *Caraja* et gregi *Baronius* 23 tua *Caraja*, *Baronius* negligentiam  
*Guenther* negligentia *ō* amice *ō* adice *Hartel* amittere *Caraja* admittere in  
*Baronius* anxium esse *Engelbrecht* 24 deuiles *ō*

pietatem illam sacerdotii tui de tanta diaboli in te atque in tuos potestate admissa? in te, inquam; prorsus enim sacerdotis gravitatem condemnat tantum nefas in ecclesia fuisse completum. ubi prouisiones tuae? ubi certe, si casus euenerant, auxilia uel consolationes, cum plus se adhuc metuere dicant, quam conqueruntur esse perperas? altius censerem, si essent aliquid de hac re mecum apertius collocutae. uide, frater, antiqui hostis insidias et spiritu boni rectoris peruigila, ut haec, quae ad nos opinione magis quam accusatione manifesta delata sunt, uel corrigantur uel retundantur, ne ius ecclesiasticum de labefactatis causas eum, qui non defenderit, praestare conpellat.

## CXXXVIII.

## AD RIPARIUM.

Domino uere sancto atque omni mihi affectione uenerabili  
15 Ripario Hieronymus in Christo salutem.

Christi te aduersum hostes catholicae fidei bella bellare tuis litteris et multorum relatione cognoui uentosque esse contrarios et in perditionem mutuam fautores esse perditionis, qui defensores saeculi esse deberent; tamen scias in hanc prouinciam nullis humanis

8 peruigila ut *Cara* peruigili aut *o* 10 causis *Cara*

*u* = Ambrosianus H. 59. sup. s. XIII.

*y* = Vallicellianus D. 2 s. XIV.

*v* = Corsinianus 41. G. 18 s. XV.

*φ* = Cantabrigiensis uniuersitatis 409 + 410 s. XV.

*χ* = Vaticanus lat. 368 s. XV.

*h* = Mazarinianus 574 s. XV.

*g* = Parisinus lat. 1891 s. XV.

*titulo caret u* ad riparium *g* hieronimus ad riparium *vχ* beati hieronimi presbiteri ad riparium *φ* epla beati iheronimi presbiteri ad riparium presbiterum *h* hieronymus ad riparium exhortatoria ad defendendū (*sic*) ecclesiam et fidem christi *y*

14 *salutationem* (domino—salutem) *om.ς* mihi] in *h* 15 (fratri) Rip. Engelbrecht hieronymus *yg* iheronimus *u*h hieronimus *cel.* in *xpo* · d · salutem *y*  
16 *xpi* te *φg* *xipe* *u* *xpi* *y* *xps* (in *mg.* *xpm* eadem manu) *v* christus *χ* te *h*  
fidei dei *uyv* bella *om.χ* bellari *up.c.* et tuis *ς* 18 fautores *φg* factores  
*cel.* 19 saeculi] fidei *u* in hac prouincia *ς*

auxiliis sed proprie Christi sententia pulsum esse non solum de urbe,  
sed de Palaestinae quoque finibus Catilinam nosque dolere uel  
plurimum, quod cum Lentulo multi coniurationis socii remanserunt,  
2 qui in Ioppe remorantur. nobis autem melius uisum est locum mutare  
quam fidei ueritatem aedificiorumque et mansionis amoenitatem 5  
amittere quam eorum communione maculari, quibus inpraesentia-  
rum aut cedendum erat aut certe cotidie non lingua sed gladiis  
dimicandum. quanta autem passi simus et quomodo excelsa manus  
Christi pro nobis in hoste saeuierit, puto te celebri nuntio omnium  
3 cognouisse. quaeso ergo te, ut arreptum opus inpleas nec patiaris te 10  
praesente non habere Christi ecclesiam defensorem. certe sciat unus-  
quisque, quod uel tibi sufficiat pro uirili parte, quia non uiribus cor-  
poris sed caritate animi dimicandum est, quae superari numquam  
potest. sancti fratres, qui cum nostra sunt paruitate, plurimum te  
salutant. puto autem et sanctum fratrem Alentium diaconum tuae 15  
dignationi cuncta nariare fideliter. incolumem te et memorem mei  
Christus, dominus noster, tueatur omnipotens, domine uere sancte  
et suscipiende frater.

2 Catilinam] Pelagium innuere uidetur

1 pulsam *y* 2 palestine (—*e* *χ*) *yvχ* palestine *u* cantilenam *uvχ* can-  
telenam *y* nos quoque *b* uel *om. φg* 3 lentilo *b* 4 in ioppe remorantur *φg*  
suo opere moriantur *cel.* 5 -que *φg, om. cel.* amen. *χ* amen. *uyv b* 6 eorum]  
peruersorum *codd. praelet φg* maculam *χ* 7 aud—aud *u* cedendum *uyb*  
credendum *cel.* non lingua quotidie *g* cot. *uyb* quot. *cel.* gladio *φ* 8 si-  
mus *φg, vp. c.* sumus *cel.* 9 hoste *φg* hostes *cel.* hostem *ς* celebre *ua. c.* ce-  
lebriori *b* nuntio omnium *φg* omnium nuntio *uvχ* omni nuntio *y* nuntio *b*  
10 ergo] <sup>i</sup>*g* (= igitur) *u* te *om. codd. praelet φg* acceptum *y* 11 presentem *χ*  
ecclesia *uχ* seit *ς* 12 sufficiat *φg* suffiē *u* sufficit *cel.* 13 caritate *φg* cura  
te *χ* circa te (*in mg. uł* contra eadem manu *y*) *cel.* anima *b* est *om. φ* qui *y*  
15 alentinum *codd. praelet φg* dyaconum *b* 16 cūcta (*all. c exp.*) *v* inco-  
lumen *χ* te *om. y* 18 suscipiende] uere munde *y* frater] *add. finis v*

## CXXXIX.

## AD APRONIUM.

Nescio, qua temptatione diaboli factum sit, ut tuus labor 1  
et sancti Innocentii presbyteri industria et nostrum desiderium ad  
5 praesens nequaquam uideatur habere effectum. deo gratias, quod  
te sospitem et fidei calore feruentem inter ipsa diaboli temptamenta  
cognoui. hoc meum gaudium est, quando in Christo audio filios meos  
dimicare; et istum zelum in nos ipse confirmet, cui credimus, ut pro  
fide eius sanguinem uoluntarie fundamus. euersam nobilem domum 2  
10 funditus doleo et tamen, quid in causa sit, scire non potui; neque  
enim portitor litterarum nosse se dixit. unde dolere possumus pro  
amicis communibus et Christi, qui solus potens et dominus est, et  
eius clementiam deprecari, licet ex parte dei mereamur offensam, qui  
inimicos domini fouemus. optimum autem facies, si cunctis rebus

*u* = Ambrosianus H. 59. sup. s. XIII.

*y* = Vallicellianus D. 2 s. XIV.

*v* = Corsinianus 41. G. 18 s. XV.

*φ* = Cantabrigiensis universitatis 409 + 410 s. XV.

*χ* = Vaticanus lat. 368 s. XV.

*β* = Mazarinianus 574 s. XV.

*g* = Parisinus lat. 1891 s. XV.

*w* = Vaticanus lat. 362 s. XV.

*x* = Barberinus XI. 195 s. XV.

*μ* = Harleianus 3169 s. XV.

*ω* = Parisinus bibl. armamentarii 292 s. XV.

ad apronium *g* iheronimus apronio filio salutem *u* iheronimus appronio filio  
*vχwω* epistola hieronymi ad apronium *x* epla beati ieronimi ad apronium *ω* epla  
beati iheronimi presbiteri ad apronium *β* beati hieronimi presbiteri ad apronium  
(sic) epistola *φ* hieronymus ad propanum ut in bono opere et proposito assump-  
tis (—us *μ*) firmiter perseueret et quod sancta loca uisitet exhortatoria *γμ*

3 tentatione *γνφγμ* temperatione *χ* dyaboli *γμω* passim ut] et *vχw*  
ut et *ubx* 4 innocenti *uvχwx* presbyteri *om.x* nostrorum *w* 5 habere  
uidetur *u* uideatur *φg* uidetur *cel.* herere *γω* affectum *χw,om.γμω* gra-  
tia *ς* 6 tentamenta diaboli (diaboli in *mg.g*) *φg* tentamenta *γνφγμ* 7 filios  
meos audio *u* 8 credidimus *ω* 9 uoluntarie *γφgμ* uoluntate *cel.* euersa *w*  
ei uersam *ω* 10 qd (= quod) *u* sit] et *w* 11 posse se *χ* scire se *g* se nosce *x*  
12 amicitiiis *γμ* et eius *φgω* eius *uvχbw*x et etiam *γμ* 14 fouemus *γφgμ*  
fouerimus *cel.* cunctis *γ*



omissis orientem et praecipue sancta loca petas; hic enim quieta  
 3 sunt omnia. et licet uenena pectoris non amiserint, tamen os in-  
 pietatis non audent aperire, sed sunt sicut aspides surdae et ob-  
 turantes aures suas. sanctos fratres saluto. nostra autem domus  
 secundum carnales opes hereticorum persecutionibus penitus euersa 5  
 Christo propitio spiritalibus diuitiis plena est. melius est panem  
 manducare quam fidem perdere.

3 cf. Ps. 57, 5

1 ommissis *u* praecipue *om.x* loca sancta *ω* hinc *w* 2 licet] quam-  
 quam *ym* uenia uel uenena *ω* 4 saluto *υφγμ* saluta *cel.* 5 ope *ω* per-  
 sequut. *ug* 6 spiritalibus *υυφγ* spiritalibus *cel.* est enim panem *ς* 7 men-  
 dicare *u* frangere seu perdere *ym*; *add.* finis *v*

## CXL.

## AD CYPRIANUM PRESBYTERUM DE PSALMO LXXXVIII.

1. Prius te, Cypriane, presbyterorum studiosissime, esse de  
 illorum numero, super quibus audit Moyses: elige presby-  
 5 teros, quos tu ipse scis esse presbyteros,  
 tantum epistulis noueram et beati uiri uocabulum consecutum,  
 qui in lege dei die ac nocte meditatur. nunc autem, quia exterioris 2  
 quoque hominis nobis inuicem est facta cognitio et post salutationem  
 dulcesque complexus, quibus sibi amicitia copulatur, ut probes ue-  
 10 rum esse, quod audieram, statim a me postulas, ut difficillimum  
 psalmum, qui apud Graecos et Latinos octogesimus et nonus in-  
 scribitur, tibi edisseram, non composita oratione uerborum plausu-  
 que populari, qui solet inperitorum aures decipere atque palpare,  
 sed oratione simplici et ecclesiastici eloqui ueritate, ut scilicet  
 15 interpretatio nostra non alio interprete indigeat, quod plerisque

4 ? 7 cf. Ps. 1, 1—2

A = Berolinensis lat. 17 s. IX (continet extremam partem inde a p. 285, 25  
 si scribatur).

Y = Parisinus lat. 1866 s. IX (continet extremam partem inde a p. 285, 25  
 si scribatur fol. 190<sup>r</sup> sqq., quam sequitur prior pars inde ab initio usque ad  
 p. 285, 25 exprimit dexteram fol. 196<sup>r</sup> sqq.)

D = Vaticanus lat. 355+356 s. IX—X (continet idem, quod A).

C = Vaticanus lat. 5762 s. X (continet idem, quod A).

O = Oxoniensis Balliolensis 229 s. XII.

h = Parisinus lat. 1875 s. XII.

B = Berolinensis lat. 18 s. XII.

incipit ad cyprianum prbm (pbr̄m B) de psalmo LXXXVIII YB hieronimus  
 cypriano prbo de psalmo LXXXVIII C hieronimus ad cyprianum prbm de  
 psalmo LXXX VIII<sup>mo</sup> h<sup>no</sup> epistola beati ieronimi presbiteri ad cyprianum presbi-  
 terum de psalmo LXXX. IX. O de resurrectione carnis hieronimus cypriano  
 pbro. de psalmo. A; titulo caret D

3 esse Y et OhB, om. 5 4 audiuit O 5 esse presb.] dignos esse O 6 et]  
 ut B uoc. dicerem (s.l.m2) consequutum B 7 in s.l.m2B, om. O legem O  
 dñi h 8 hom. quoque O facta est 5 9 sibi om. O 10 audieras O 11 alt.  
 et om. h 12 uerb. or. 5 oratione B plaus. pop., qui] plurimorumque ser-  
 monum compositione que O

nimum disertis accidere solet, ut maior sit intelligentiae difficultas in eorum explanationibus quam in his, quae explanare conantur. 3 aggrediar opus difficillimum et sanctorum precum tuarum fultus auxilio illius uersiculi recordabor: dominus dabit uerbum euangelizantibus uirtute multa. 5

2. Ac primo sciendum, quod psalmi istius iuxta Hebraicum titulus sit: *oratio Moysi, uiri dei*, iuxta Septuaginta: oratio Moysi, hominis dei. inter hominem autem et uirum quid sit, sancta scriptura nos doceat. loquitur quinquagenarius ad Heliam: homo dei, rex uocat te. cui ille respondit: si 10 homo dei ego sum, descendat ignis de caelo et comedat te et quinquaginta uiros tuos. ad Timotheum autem apostolus scribit: tu autem, o homo dei, haec fuge. porro de uiro idem apostolus instruit: uolo autem uos scire, quod omnis uiri caput Chri- 15 stus sit, caput autem mulieris uir, caput uero Christi deus. iste uir est, qui caput uelare non debet, cum sit imago et gloria dei, et cotidie orans loquitur: nos autem omnes reuelata facie gloriam domini contemplantur in eandem imaginem transformamur 20 a gloria in gloriam sicut a domini spiritu. et in alio loco: donec perueniamus omnes in uirum perfectum, in mensuram aetatis plenitudinis Christi. siue igitur uiri siue hominis appellatio sancto uiro competit et ei, qui uidit deum facie ad faciem et salua facta est anima 25 eius, cuius ore creaturam mundi — eorum dumtaxat, quae uisibilia sunt —, conditionem hominis et omnis retro historiae didicimus

4 Ps. 67, 12    7 \*Ps. 89, 1    8 Ps. 89, 1    10 \*IV Reg. 1, 9    \*IV Reg. 1, 10    13 I Tim. 6, 11    14 \*I Cor. 11, 3    17 cf. I Cor. 11, 7    18 \*II Cor. 3, 18    22 \*Eph. 4, 13    25 cf. Ex. 33, 11 et Gen. 32, 30

1 sit *om.* O    2 explanatione inueniatur O    hiis O    3 uestrarum O    5 uirtute multa Yh    6 primo Y primum *cel.*    hebr. Y ebr. O hebreum hB    7 mosi Y    8 mosi Y    9 sit] intersit O, *Ba.c.m2*    sacra nos scr. O    10 helyam h Eliam s    13 timot. B tymoth. O    autem] quoque OB    o Y, *om. cel.*    14 uiro dei s    17 est uir h    18 dei et gloria B    19 omnes *om.* O    facie] *add.* dei O    20 eadem Y eadem (*s exp.*) O    21 a gloria in] ad B    25 per errorem Hier. ea, quae Gen. 32, 30 Iacob de se dicit, de Moyse dicta esse affirmat    26 creatura (-re m2) B    creationemque O    27 condic. YO    istoriae Y hystorie B

ueritatem, qui non solum nobis quinque reliquit libros, Genesim,  
Exodum, Leuiticum, Numeros et Deuteronomium, sed undecim  
quoque psalmos ab octogesimo nono, cuius principium est: do-  
mine, refugium factus es nobis, usque ad nonagesi-  
5 mum nonum, qui inscribitur: psalmus in confessione.  
quod autem in plerisque codicibus nonagesimus octauus habet titu- 5  
lum: psalmus Dauid, in Hebraico non tenetur hanc habente  
scriptura sancta consuetudinem, ut omnes psalmi, qui, cuius sint,  
titulos non habent, his deputentur, quorum in prioribus psalmis  
19 nomina continentur.

3. Quattuor autem psalmi sunt, qui habent 'orationis' titulum:  
sextus decimus, qui inscribitur: oratio Dauid et incipit:  
exaudi, deus, iustitiam meam, et octogesimus quintus  
similiter: oratio Dauid et octogesimus nonus, qui nunc in  
15 manibus est: domine, refugium factus es nobis,  
et centesimus primus, qui habet titulum: oratio pauperis,  
cum anxius fuerit et in conspectu domini  
effuderit precem suam. Dauid et pauper, qui, cum diues 2  
esset, pauper pro nobis factus est, refertur ad Christum, qui sedit  
20 super pullum asinae iuxta Zachariam pauper atque mansuetus.  
Moyses autem, per quem dominus legem dedit, cuius ore audiui-  
mus loquentem deum: faciamus hominem ad imaginem  
et similitudinem nostram, statimque infertur: et  
fecit deus hominem, ad imaginem dei fecit  
25 eum; masculum et feminam fecit illos, ab initio  
conditionis hominis usque ad mortem et resurrectionem omnia ex-  
plicat, qualis creatus sit, quanto uiuat tempore, quid agat in saeculo,

3 Ps. 89, 1    5 Ps. 99, 1    7 Ps. 98, 1    12 Ps. 16, 1    13 \*Ps. 16, 1  
14 Ps. 85, 1    15 Ps. 89, 1    16 Ps. 101, 1    18 cf. II Cor. 8, 9    19 cf.  
Zach. 9, 9    22 Gen. 1, 26    23 \*Gen. 1, 27

2 numer<sup>—</sup> B numerum h̄ sed in ras. m2B et Y 4 ad om. O 6 XCIX' O  
7 ebraico B ten.] habetur O 10 nomina s.l.O 11 quatuor YO h̄ 13 deus]  
domine O 14 sim. or. Dau.] inclina dñe scilicet oratio dauid O inclina, do-  
mine s̄ 15 es] e B 16 tit. habet s̄ 17 in consp. dom.] coram dño h̄ 18 pau-  
per] add. refertur ad xpm O 19 pro nobis pauper OB ref. ad Chr. om. O  
20 zachariam Oa.c.B mansuefactus O 21 moyses Y 24 ad im. suam, ad  
im. dei s̄ 25 eum] illum O fecit] creauit O

quem fructum uitae habeat, propter quid laboret, quo ire contendat.  
 3 et quoniam ipse, qui haec scribit, homo est, sub persona sua de  
 omni generis humani condicione testatur. sunt autem, qui hunc  
 psalmum siue orationem ad Israheliticum populum referant: quo-  
 modo in solitudine offenderit deum atque conciderit et non meruerit 5  
 terram repromissionis intrare — proque patribus ingressi sunt filii —  
 et rursum placatum expectent deum, quod in Christi compleatur  
 aduentu.

4. 'Oratio' iuxta grammaticos omnis sermo loquentium est, cuius  
 etymologian sic exprimunt: 'oratio est oris ratio'. in scripturis autem 10  
 sanctis difficile orationem iuxta hunc sensum legimus, sed eam, quae  
 2 ad preces et obsecrationes pertinet. aiunt Hebraei uno psalmorum  
 uolumine quinque libros contineri: a primo usque ad quadragesimum  
 et a quadragesimo primo usque ad septuagesimum primum et a  
 septuagesimo secundo usque ad octogesimum octauum et ab octo- 15  
 gesimo nono, qui quarti libri initium est et quem nunc disserimus, usque  
 ad centesimum quintum — in quorum omnium fine duplex 'amen'  
 positum est, quod Septuaginta transferunt 'fiat, fiat' — et a cente-  
 simo sexto usque ad finem instar duodecim prophetarum, qui et  
 ipsi, cum proprios libellos ediderint, unius uoluminis nomine con- 20  
 3 tinentur. illud autem, quod paene praeterii asserens inter undecim  
 Moysi psalmos etiam nonagesimum octauum esse, in quo positum  
 est: exaltate dominum deum nostrum et ado-  
 rate scabellum pedum illius. Moyses et Aaron  
 in sacerdotibus eius et Samuhel in his, qui in 25  
 uocant nomen illius, uidetur nostrae sententiae contraire,  
 quomodo Moysi sit, qui Samuelem nominet, quem multo post tem-  
 4 pore fuisse cognoscimus. cuius quaestionis facilis solutio est: prophe-

5 cf. Num. 14, 29—38    23 \*Ps. 98, 5—6

4 quomodo] qui *Y p.c.m2*    5 non *s.l.O*    meruit *B*    6 promissionis  
 sint *h*    10 etymologian *Y e(e h)thimologiam cet.*    sic in *ras. m2 (iut s . . s) B*  
 explicant *O*    15 secundo] . *I . O*    octauum] . *IX . O*    20 libros *5*    nom.  
 uol. *O*    22 mosi *Y*    et *XC.VIII (ult. I eras.) O*    23 uestrum *YB*    24 scab.  
 sanctum *h*    illius] eius *OB*; add. quoniam sanctum est *B*    moyses *Y*    25 sa-  
 muel *OB*    his] eis *O*    26 illius *Y* eius *cet.*    27 mosi *Y*    samuelem *OB*  
 multa post (post multa *O*) tempora *O hB*

tatum esse nomen Samuhelis, qui tanti meriti fuit, ut cum Moyse poneretur in Hieremia: si steterint Moyses et Samuhel iuxta illud exemplum, quando homo dei loquitur in Samaria: altare, altare, haec dicit dominus: 5 ecce filius nascetur domui Dauid, Iosias nomen eius. sciamus quoque errare eos, qui omnes psalmos 5 Dauid arbitrantur et non eorum, quorum nominibus inscripti sunt. unde et hunc psalmum uolunt sub nomine Moysi a Dauid esse compositum, quod scilicet legis dator communem humani generis offensa 10 sam et calamitatem et dein expectationem salutis sacro ore describat.

5. *Domine, habitaculum factus es nobis in generatione et generatione.* Septuaginta: domine, refugium factus es nobis in omni generatione 15 et generatione. pro habitatione et refugio in Hebraico 'maon' ponitur, quod magis habitationem quam refugium sonat. narraturus autem tristitia et genus deploraturus humanum a laudibus dei incipit, ut, quidquid postea homini accidit aduersorum, non creatoris duritia sed eius, qui creatus est, culpa accidissee uideatur. qui sustinet 20 tempestatem, uel petrae uel tecti quaerit refugium; quem hostis persequitur, ad muros urbium confugit; fessus uiator tam sole quam puluere umbrae quaerit solacium; si saeuissima bestia hominis sanguinem sitiatur, cupit, utcumque potuerit, praesens uitae discrimen: ita et homo a principio conditionis suae deo utitur ad 25 iutorem et, cum illius sit gratiae, quod creatus est, illius misericordiae, quod subsistit et uiuit, nihil boni operis agere potest absque eo, qui ita liberum concessit arbitrium, ut suam per singula opera gratiam non negaret, ne libertas arbitrii redundet ad iniuriam con-

2 \*Hier. 15, 1    4 \*III Reg. 13, 2    12 \*Ps. 89, 1    13 \*Ps. 89, 1

1 nomen esse s samuelis OB mose Y 2 ieremia OB ihezechiele h  
steterit h moyses Y samuel OB 4 altare ter O, semel Ba.c.m2 5 domui  
O, om. YhB 8 moyse Ba.c. mosi Y 9 lator O 10 deinde O 12 dñs B  
est O 13 generatione et generatione Y, hp.c.m2 generationem et generationem  
O g. et g. B 14 generatione et generatione Ya.r. 15 abitatione B 17 tristitia  
Ya.c.h tristitia Yp.c. tristicium OB depl. genus O 22 si] et si B 23 cupit]  
add. et nititur s poterit O 25 illiusque Yh, Bp.c.m2 27 conc. lib. s  
gratiam s.l.Y 28 redundaret s

ditoris et ad eius contumaciam, qui ideo liber conditus est, ut  
 3 absque deo nihil esse se nouerit. quod autem dicit: in genera-  
 tione et generatione, omnia significat tempora et ante  
 legem et in lege et in euangelii gratia. unde et apostolus dicit:  
 gratia salui facti estis per fidem et hoc non  
 ex uobis, sed ex dei dono, et omnes epistulae eius in  
 salutationis principio non prius pacem habent et sic gratiam, sed  
 ante gratiam et sic pacem, ut donatis nobis peccatis nostris pacem  
 domini consequamur.

6. *Antequam montes nascerentur et partu- 10*  
*riretur terra et orbis, a saeculo et usque in*  
*saeculum tu es.* Septuaginta: antequam montes  
 firmarentur et fingeretur terra et orbis, a  
 saeculo et usque in saeculum tu es, deus. hunc  
 locum quidam praua distinctione subuertunt, maxime hi, qui ante 15  
 uolunt fuisse animas, quam homo in sexti diei numero conderetur.  
 2 ita enim legunt atque distinguunt: d o m i n e, r e f u g i u m f a c t u s  
 e s n o b i s i n g e n e r a t i o n e e t g e n e r a t i o n e, p r i u s  
 q u a m m o n t e s f i r m a r e n t u r e t f i n g e r e t u r t e r r a  
 e t o r b i s, u t s c i l i c e t p o s t e a c o n s e q u a t u r: a s a e c u l o u s 20  
 q u e i n s a e c u l u m t u e s, d e u s. i t a e n i m d i s s e r u n t: s i d o m i  
 n u s, a n t e q u a m m o n t e s f i r m a r e n t u r e t f i n g e r e t u r t e r r a o r b i s q u e  
 t e r r a r u m, r e f u g i u m f u i t h o m i n u m, e r g o f u e r u n t a n i m a e i n c a e l e s t i  
 3 b u s, a n t e q u a m h o m i n u m c o r p o r a f o r m a r e n t u r. n o s a u t e m, u t  
 p r o p o s u i m u s, l e c t i o n e m i t a d e b e m u s d i s t i n g u e r e: a n t e q u a m 25  
 m o n t e s f i r m a r e n t u r e t f i n g e r e t u r t e r r a e t

2 \*Ps. 89, 1    5 \*Eph. 2, 8    6 cf. Rom. 1, 7; I Cor. 1, 3; II Cor. 1, 2 etc.  
 10 \*Ps. 89, 2    12 \*Ps. 89, 2    17 \*Ps. 89, 1—2    25 \*Ps. 89, 2

1 qui \* B    2 se esse O    se s.l.m2B    dixit 5    generatione et generatione  
 Y generationem et generationem O    3 et generatione om. Ba.c.m2    4 euang. Y  
 6 dono dei 5    8 donatis (s in ras. 2 lilt. m2) B    nobis om. O    11 alt. et om. 5  
 12 tu es] add. deus 5    Sept. — 14 tu es om. O    14 et om. Y    in] ad h  
 15 quidam locum O    dist.] interpretatione O    maxime om. O    hii YOa.r.  
 uolunt ante O    16 homo] add. fieret et O    17 distinguunt 5    18 in gene-  
 ratione et generatione (—nem Y) Yh in generationem et gene.ationem B  
 a generatione in generationem O    19 foimarentur O    20 saeculo] add. et O,  
 sed cf. LXX cod. Vatic. et p. 275, 5. 6    21 in in ras. m2B ad Y edisserunt  
 Bp.c.m2    24 firmarentur Ba.c.    26 formarentur O



orbis terrarum, a saeculo usque in saeculum tu es, deus, ut non refugium nostrum fuerit ante conditionem mundi, qui necdum eramus, sed quod deus ab aeterno usque in aeternum sit semper deus. pro eo enim, quod Latinus interpres posuit: a saeculo usque in saeculum et Hebraice dicitur 'olam', rectius interpretabimur: 'a sempiterno usque in sempiternum'. simile quid et in Prouerbiis ex persona sapientiae, qui Christus est, legitur: dominus creauit me initium uiarum suarum in opera sua, ante saeculum fundauit me, in principio, antequam terram faceret et abyssos, priusquam procederent fontes aquarum, priusquam montes firmarentur, ante omnes colles generat me. nullum autem debet uerbum creationis mouere, cum in Hebraeo non sit 'creatio', quae dicitur 'bara', sed 'possessio'. ita enim scriptum est: adonay canani bresith dercho, quod in lingua nostra exprimitur: 'dominus possedit me initium uiarum suarum'. inter possessionem autem et creationem multa diuersitas est: possessio significat, quod semper filius in patre et pater in filio fuerit, creatio autem eius, qui prius non erat, conditionis exordium. potest iuxta leges tropologiae hoc, quod dicitur: antequam montes firmarentur et fingeretur terra et orbis terrarum, significare, quod, antequam in anima nostra sublimia dogmata firmarentur et terra corporis nostri fingeretur siue stabiliretur a deo et orbis terrarum — qui Hebraice dicitur 'thebel', Graece significantius dicitur *οἰκονύμενη*, quam nos 'habitata' transferre possumus — firmaretur siue stabiliretur, deus nobis semper refugium fuerit. habitata est autem

5 \*Ps. 89, 2    8 \*Prou. 8, 22-25    17 cf. Prou. 8, 22    21 \*Ps. 89, 2

1 saeculo] *add. et h, sed cf. notam ad p. 274, 20*    7 *pr. in]* ad YB et] ē (*eras.*) et B    8 qui Y, *Ba.c.m2* quae *cel.*    9 initium (*ἀρχήν LXX*) Y initio *cel.* suarum] *add. et s.l.m2B*    10 saecula s    12 produceret h producerent. Y    13 formarentur O    generat (*γενῶ LXX*) Ya.c. generauit *cel.*    16 adonai Y    canani s caynan O canan *cel.*    bresyth O bresit Y    dercho B derco O dergo Yh    17 initium YB (*cf. l. 9*) initio *cel.*    21 legis hB tropologie O tropologiam h    22 formarentur O    23 in *s.l.Y, om. O* anime nostre O    24 formarentur O    25 fingere\* tur O    26 tebel Y    *OIKOYMEN* h oyk(o *s. l.)ymene O*    27 formaretur O

anima, non deserta, quae hospitem meretur deum dicente saluatore: ego et pater meus ueniemus et mansionem  
 7 faciemus apud eum. illud autem, quod et Hebraicum habet et omnes alii interpretes: antequam montes nascerentur et parturiretur terra, manifeste ad tropo- 5  
 logiam nos trahit. neque enim montes et cetera natiuitatem parturitionemque recipiunt, sed conditionem. ex quo liquido demonstratur sanctos quoque excelsasque uirtutes dei semper misericordia procreari.

7. *Conuertes hominem usque ad contri-* 10  
*tionem et dicis: reuertimini, filii Adam.* Septuaginta: ne auertas hominem in humilitatem, et dixisti: conuertimini, filii hominum. iuxta Hebraicum quod dicitur, hoc est: o deus, qui hominem condidisti et ab initio eius es refugium et habitatio, conuertes eum usque ad con- 15  
 tritionem; fecisti eum atque plasmasti, ut contereretur in morte et uas tuum extremo uitae suae tempore frangeretur; cui cum immineat ista condicio, ut ortus intereat et, quamuis longo uixerit tempore, tamen fine dissoluatur extremo, cotidie ei loqueris per prophetas: reuertimini, filii Adam, qui uestra culpa 20  
 2 offendistis deum et de immortalibus facti estis mortales. praecipientis enim audire noluistis imperium: de omni ligno, quod est in paradiso, comedes; de ligno autem sciendi boni et mali non comedes. in quacumque enim die gustaueris de eo, morte mo- 25  
 3 rieris. porro iuxta id, quod Septuaginta transtulerunt: ne auertas hominem in humilitatem, et dixisti: conuertimini, filii hominum, hunc habet sensum:

2 \*Ioh. 14, 23    4 \*Ps. 89, 2    10 \*Ps. 89, 3    12 Ps. 89, 3    20 \*Ps. 89, 3    22 \*Gen. 2, 16—17    26 Ps. 89, 3

1 anima mea (eras.) O    meretur habere O    2 meus om. O    3 apud eum faciemus O    et s.l.Y, om. h̄    4 alii om. h̄    5 terra\* O    trophologiam B  
 6 cetera] terra <    8 sanctas Yp.c.m2    quosque (que s.l.m2) O    11 dices h̄  
 14 dicitur Yh̄ dicit cet.    16 mortem Y    18 condicio Y—tio cet.    21 offenditis (tis in ras. m2B) OB    22 enim om. Y    nol. aud. <    24 scientiae O    non] ne O    comedas OB    quocumque <    26 iuxta id] illud <    id add. m2B  
 27 humilitate Y

obsecro, ut hominem, quem ad tuam imaginem et similitudinem condidisti et tanto eum honore dignatus es, ut de seruo filium nuncupares, ne eum humiliter peccato perpetuo, ne super illum uigeat antiqua sententia: terra es et in terram ibis.

5 tu enim nobis paenitentiam permisisti dicens: nolo mortem 4  
peccatoris, tantum ut reuertatur et uiuat;  
tu dixisti omnium sanctorum tuorum eloquio: conuertimini  
— siue reuertimini —, filii hominum, ad clementissimum  
patrem, qui occurrit uenientibus et signum, quod suo uitio perdi-  
10 derunt, offert et stolam incorruptionis largitur antiquam.

8. *Quia mille anni in oculis tuis ut dies hesterna, quae [praeteriit] transiit, et uigilia nocturna siue in nocte.* qui per prophetas semper nos ad paenitentiam prouocas dicens: reuertimini, filii homi-  
15 num, petimus — ut ante iam dixi —, ne facias hominem sempiterna humilitate retineri. nec putamus longum esse, quod promittis, et salutem nobis post tempora multa tribuendam. aeternitati comparata brevis est omnium temporum longitudo. in conspectu enim tuo mille anni quasi una dies reputantur. statimque se ipse repre- 2  
20 hendit: male dixi 'unam diem' et unius diei spatio mille annorum apud te longitudinem comparari, cum magis debuerim dicere unius uigiliae spatio instar habere mille annorum prolixitatem. nox in quattuor uigilias diuiditur, quae singulae trium horarum spatio subputantur. unde et dominus quarta uigilia ad nauigantes  
25 uenit apostolos. sicut igitur una noctis uigilia cito pertransit — maxime uigiliarum labore defessis —, sic et mille annorum spatia apud te, qui semper es et futurus es et fuisti, pro breuissimo tempore computantur. quodque infert: sicut dies hesterna, quae 3

1 cf. Gen. 1, 26    4 \*Gen. 3, 19    5 \*Ezech. 33, 11    7 Ps. 89, 3    9 cf. Luc. 15, 20 et 22    11 \*Ps. 89, 4    14 \*Ps. 89, 3    19 cf. II Petr. 3, 8    24 cf. Matth. 14, 25; Marc. 6, 48    28 \*Ps. 89, 4

2 tantum h, Bp.c.m2. honorare YhB    3 illum] eum O    5 pro nobis O  
paen. perm. scripsi pae(poe Y)n. prom. Yh prom. poen. O pacientiam prom. B  
6 conuertatur OB    7 tu enim O    9 uicio suo O    perdiderint B    10 aeter-  
nam h    11 ante oculos tuos h    ut] uelut Yp.c.    12 praeteriit seclusi, add.  
uel s    transit YO    et] ut Y et ut s    15 in hum. semp. O    16 nec enim s  
putemus B    17 et om. s    aet. enim Y    19 reputatur Oh    21 computari O  
22 \*instar B    24 ad] et B    25 igitur om. O    pertransiit s    27 comp. Y

praeteriit, iuxta illud apostoli sentiamus, quod scribit ad Hebraeos: Iesus Christus heri et hodie, ipse et in sempiternum. ego arbitror ex hoc loco et ex epistula, quae nomine Petri apostoli scribitur, mille annos pro una die solitos appellari, ut scilicet, quia mundus in sex diebus fabricatus est, sex milibus annorum tantum credatur subsistere et postea uenire septenarium numerum et octonarium, in quo uerus exercetur sabbatismus et circumcisionis puritas redditur. undē et octo beatitudinibus bonorum operum praemia promittuntur. scribit autem Petrus hoc modo: unum hoc ne uos praetereat, dilectissimi, quia una dies apud dominum quasi mille anni et mille anni quasi unus dies. non moratur dominus in promisso, ut quidam moram aestimant.

9. *Percutiente te eos somnium erunt, mane quasi herba transiens. mane floruit et abiit, ad uesperam conteretur atque siccabitur.* Septuaginta: quae pro nihilo habentur, eorum anni erunt. mane sicut herba transeat, mane floreat et transeat, uespere decidat, induret et are-  
 2 scat. iuxta Hebraicum hic sensus est: multum conuersioni nostrae contulit et saluti, quod omnis uita mortalium quasi somnium ita ueloci morte contracta est, quae in similitudine florum atque faeni in eodem paene tempore siccatur et deperit. percutiente, inquit, te eos, id est homines; et illo sermone completo: stulte, hac nocte repetent animam tuam a te; quae autem praeparasti, cuius erunt? omnis humana  
 3 condicio somnio comparabitur. sicut enim mane uirens herba et

2 \*Hebr. 13, 8 3 cf. II Petr. 3, 8—9 7 cf. Hebr. 4, 9 8 cf. Matth. 5, 3—10 10 \*II Petr. 3, 8—9 15 \*Ps. 89, 5—6 18 Ps. 89, 5—6 24 \*Ps. 89, 5 25 \*Luc. 12, 20

3 ergo 5 4 inscribitur *Bp.c.m2s* 7 excercetur *O* 10 uos ne 5 uos non *O* 11 deum *O* 12 una *h* 13 moram (= *βραδύτητα*) scripsi mora *B* morare *Y* morari *O* *h* 14 estimant *O* exaestimant *Y* existimant *h* *B* 15 te *s.l.m2B*, *om.Y* 18 Sept. *om. O* 21 iuxta uerbum hebr. *B* conuersationi *O* 22 et *s.l.O* 23 similitudinem *Y* foeni *Y* feni *OB* 24 in *om. s* eodem] *add.* quidem *O* tempore pene *O* poene *Y* pene *OB* et] atque 5 25 te inquit 5 compl. *Y* 26 ac *YOB* a te *om. h* 27 parasti *Y* 28 conditio *O* *h* *B*

suis floribus uernans delectat oculos contemplantium paulatimque  
marcescens amittit pulchritudinem et in faenum, quod conterendum  
est, uertitur, ita omnis species hominum uernat in paruulis, floret  
in iuuenibus, uiget in perfectae aetatis uiris et repente, dum nescit,  
5 incanescit caput, rugatur facies, cutis prius extenta contrahitur et  
extremo fine, quod hic dicitur uespera, id est senectute, uix moueri  
potest, ita ut non cognoscatur, quis prior fuerit, sed paene in alium  
commutetur. quid loquimur de infantiae temporibus usque ad 4  
extremam et decrepitam senectutem, cum hoc et languor faciat et  
10 inediae (et) maeror, ut uultus prius pulcherrimus feminarum ad  
tantam transeat foeditatem, ut amor in odia commutetur? super  
hac condicione mortalium et Isaias loquitur: omnis caro  
faenum et omnis gloria eius quasi flos faeni,  
faenum aruit, flos decidit. iuxta Septuaginta quoque 5  
15 similiter explanandum est: omne, quod in saeculo longum uidetur,  
apud te, deus, breue est. dies enim et anni, quibus humana uita  
contracta est, si comparentur aeternitati, reputabuntur pro nihilo.  
sicuti enim herba mane creuit, floruit et siccatur, ad uesperam  
indurescit et deperit, ita erit omnis hominum pulchritudo.

20 10. *Consumpti enim sumus in furore tuo et  
in indignatione tua conturbati sumus.* Sep-  
tuaginta: quia defecimus in ira tua et in furore  
tuo turbati sumus. pro eo, quod nos diximus: turbati  
sumus; Symmachus et Aquila transtulerunt: acceleraui-  
25 mus; breuitatem autem uitae significat humanae. quodque  
intulit: in ira tua et in furore tuo, sententiae dei  
ostendit perseuerantiam, cui omnes homines subiacemus, illi uidelicet:  
terra es et in terram ibis. pulchre autem non, ut in Sep- 2  
tuaginta continetur, turbati sumus, sed iuxta Hebraicum  
30 accelerauimus dicitur, ut, quamuis aetas hominum longa

12 \*Esai. 40, 6—7    20 \*Ps. 89, 7    22 Ps. 89, 7    28 \*Gen. 3, 19

2 pulcr. OB    foenum O fenum B    3 est s.l.B    5 inc. cap. in mg. Y  
6 uespere Y    7 poene Y pene OB    9 et languor hoc h̄    langor YO    10 et  
addidi, om. codd.    meror codd.    11 faed. h̄B fed. O    12 condicione O h̄B  
esai (a s.l.) sY    13 foenum YO fenum B    foeni YO feni B    14 foenum OB  
15 explicandum s̄    18 sicut O    mane herba O    uesperum B uesperamque s̄  
19 pulcr. B    20 enim om. B    25 uitae s.l.Y    29 cont.] habetur s̄

uideatur, tamen comparatione aeternitatis brevis sit. quod et inlustris poeta testatur dicens:

sed fugit interea, fugit inreparabile tempus  
et iterum:

Rhaebe, diu; res si qua diu mortalibus ulla est, uiximus.

11. *Posuisti iniquitates nostras coram te, negligentias nostras in luce uultus tui.* Septuaginta: posuisti iniquitates nostras in conspectu tuo, saeculum nostrum in inluminacione uultus tui. ubi nos iuxta Hebraicum et Symmachum posuimus: negligentias nostras, pro quo Septuaginta saeculum transtulerunt, in Hebraico scriptum est: *alomenu*, quod quinta editio interpretatur: *adulescentiam*, Aquila *παροράσεις* et nos in linguam nostram uertere possumus 15  
2 'errores' siue 'ignorantias'. unde dicit et in alio loco: *delicta iuuentutis meae et ignorantias meas ne memineris et iterum: delicta quis intellegit? et ab occultis meis munda me, domine, et ab alienis parce seruo tuo.* aliena enim a nobis sunt uitia, 20  
quae saepe uoluntate, interdum ignoracione et errore committimus, et tamen, cum non sit uoluntas in crimine, error in culpa est.  
3 miror autem, cur Septuaginta uoluerint pro *adulescentia*, negligentias et erroribus siue ignoracionibus 'saeculum' dicere, nisi forte eo, quod in saeculo et in uitae huius tempore uitia committantur. 25  
quodque intulit: in inluminacione siue in luce uultus tui, hunc habet sensum: nihil te nostrorum latuit peccatorum,

3 Vergil. Georg. III 284 5 Vergil. Aen. X 861 sq. 7\*Ps. 89, 8 9 Ps. 89, 8 16 Ps. 24, 7 18 \*Ps. 18, 13—14 26 Ps. 89, 8

1 comp. Y comparationi B 5 Rhaebe—*alt.* diu] praebeo iures si quamdiu B rebe YOñ 7 nostras om. Yñ 10 tuo ex tui B 13 saec. *eras.* Y; *add.* nostrum s transt.] *add.* saeculum nostrum pro quo (pro quo *eras.*) Y 14 *alomenu* O *adol.* Oñ, *Bp.c.m2* 15 nostram linguam O 16 dicit et] dixit s meas om. ðB 19 *pr.* et om. OB meis om. O domine om. O 20 a om. O 21 quae licet sepe B ignorantia ðB 24 eo om. s 25 comitt. B comit. O 27 habet hunc O

secreta quoque nostra tuus oculus inspexit iuxta illud, quod scriptum est: tenebrae non abscondentur a te et: scrutans corda et renes deus et iterum: sicut tenebrae eius, ita et lumen illius; homo enim  
 5 uidet in facie, deus in corde.

12. *Omnes enim dies nostri transierunt, in furore tuo consumpsimus annos nostros quasi sermonem loquens.* Septuaginta: quoniam dies nostri defecerunt, in ira tua defecimus;  
 10 anni nostri sicut aranea meditati sunt. breuitatem humanae uitae, quae sententiae dei huc usque subiecta est et quam in priori uersiculo somnio comparat dicens: percutiente te eos somnium erunt, nunc sermoni loquentium comparat, ut, quomodo sermo, qui in ore uersatur, dum pro-  
 15 fertur, intercipitur et esse desistit, sic et omnis uita nostra pertranseat atque desistat et hoc in ira et in furore dei, cui merito subiaceamus uiuente in nobis, ut supra diximus, sententia dei. quae sit autem ira et furor dei, crebrius diximus, non quo deus ulciscatur iratus, sed quo patientibus poenas iratus esse uideatur. quod enim  
 20 in nos ex perturbatione descendit, in illo est ex iudicii ueritate. pro 'sermone loquentis' Septuaginta 'meditationem aranae' trans- 3 tulerunt. quomodo enim loquentis sermo praeteruolat, ita et opus aranae incassum textitur. de quo super persona hereticorum in Isaia scriptum est: *telam aranae texunt*, quae parua  
 25 et leuia potest capere animalia, ut muscas, culices et cetera istius modi, a fortioribus autem rumpitur, instar leuium in ecclesia simplicumque, qui eorum decipiuntur erroribus, cum uiros in fidei ueritate robustos non ualeant obtinere.

2 \*Ps. 138, 12    3 Ps. 7, 10    \*Ps. 138, 12    4 \*I Reg. 16, 7    6 \*Ps. 89, 9  
 8 \*Ps. 89, 9    12 \*Ps. 89, 5    24 \*Esaï. 59, 5

1 oculus tuus *O*    illud *om. O*    4 illius] eius *O, h a.c.*    enim] autem *O*  
 5 deus autem *O*    6 transierunt et *O, Bp.c.m2*    7 consu(u B)minus *OB*    8 ser-  
 mone *Y*    9 et in *O*    10 aranea] ara *O*    12 compararat *hp.c.* — rauit *O*  
 13 eloquentium *O*    17 uigente *B*    18 quo deus] quod *OB*    ulcisc.] *add. in*  
 nobis *O*    19 quo] quod *OB*    paenas *Y*    penas *B, om. h*    23 super] sub *O*  
 24 script. est in *Is. 5*    isaya *B*    ysaia *O*    esaia *Y*    25 huius *O*    26 simplici-  
 umque *O h B*    28 optinere *O*



13. *Dies annorum nostrorum in ipsis septuaginta anni, si autem multum, octoginta anni; et, quod amplius est, labor et dolor.* Septuaginta: dies annorum nostrorum in ipsis septuaginta anni, si autem in potentatibus, 5 octoginta anni; et amplius eorum labor et 2 dolor. pro eo, quod nos posuimus: in ipsis et in Hebraico habetur 'bahem', Symmachus significantius transtulit *δολόκληροι*, quod magis ad sensum quam ad uerbum transferre possumus 'uniuersi'. quicquid igitur uiuimus et in quo delectabilis est uita 10 mortalium, septuaginta annorum spatio comprehenditur. sin autem multum et, ut interpretatus est Symmachus, contra opinionem, octoginta anni sunt; quicquid supra fuerit, morbis et infirmitate transigitur, quae est socia senectutis, caligantibus oculis, dolentibus uel cadentibus durissimis prius dentibus, 15 3 quod plenius diuinus sermo in Ecclesiaste describit: quando ueniunt dies malitiae et in quibus dicimus: non est nobis uoluntas; quando obscuratur sol et lux et luna et stellae et conuertuntur nubes post pluuiam; in die, qua mouebuntur 20 custodes domus et subuertuntur uiri uirtutis cessantque molentes, quia paucae factae sunt, et obscurantur, quae uident in foraminibus, et clauduntur ianuae in foro in infirmitate uocis molentis et exurget ad uocem 25 auis et humiliantur omnes filiae cantici et

1 \*Ps. 89, 10    4 Ps. 89, 10    16 \*Eccle. 12, 1—8

1 dies — 3 dolor *in mg. inf. Y* 2 sin  $\varsigma$  multo YB octoginta] LXX B  
3 quod *om. Y* est *om. B* 4 pr. LXX s.l.Y 6 octuaginta Y anni et *om. O*  
7 Hebraeo  $\varsigma$  8 baen Y baem  $\varsigma$  olokahro  $\eta$  AICAOKAHPOI B aisaokahroy O  
10 uite B 11 conpr. Y 13 octuaginta Y LXXX ex LXX m2B sunt  
anni O annis Y 14 senectututis senectus Y 15 cad. uel dol.  $\eta$  prius dur.  $\varsigma$   
16 scribit O quando *om.  $\varsigma$*  17 ueniant Y uenient O dicemus Y p.c.  
18 obscurabitur  $\varsigma$  19 et luna et lux  $\eta$  et luna OB conuertentur O 21 sub-  
uertentur  $\varsigma$  22 cessabuntque  $\varsigma$  23 obscurabuntur  $\varsigma$  24 clauduntur  $\varsigma$   
25 et s.l.Y, *om.  $\eta$*  exurge B 26 auis] eius O humiliabuntur  $\varsigma$

quidem ab alto aspicient et pauor in uia  
et florebit amygdalum et incrassabitur lo-  
custa et scindetur capparis. quoniam abiit  
homo in domo aeternitatis suae et gyrabunt  
5 in foro, qui plangunt, quoad usque non pul-  
setur funiculus argenti et conteratur orna-  
mentum auri et confringatur hydria ad fon-  
tem et impediatur rota in lacu et conuertatur  
pulis in terra, sicut fuit, et spiritus reuer-  
10 tatur ad deum, qui dedit eum. uanitas uani-  
tatum, dixit Ecclesiastes, uniuersa uanitas.  
quae omnia humanae uitae et maxime senectutis miseras compre- 5  
hendunt et, quem sensum habeant, in suo loco disseruimus. sunt,  
qui istum locum allegorice interpretantes ad sabbati circumcisionis-  
15 que mysterium referunt, quod primum requiescamus in lege et postea  
uerae circumcisionis in euangelio sacramenta nos teneant, ad-  
monentes et illud: da partem septem et da partem  
octo et septuaginta milia atque octoginta milia hominum  
multitudines, a quibus templum sub Salomone constructum est.  
20 sed quid hoc ad praesentem locum, cui sufficit simplex et pura ex-  
planatio, quae non doctrinae gloriam in multiplicatione sermonum  
sed legentis debet intellegentiam quaerere?

14. *Quoniam transiimus cito et auolauimus.* Septuaginta: quoniam superuenit mansue-  
25 tudo super nos et corripiemur. pro quo in Graeco  
scriptum est *παιδευθησόμεθα*, quod uerbum ambiguum est et tam  
correctionem quam eruditionem doctrinamque significat. quem

13 cf. Hieron. comm. in Eccle. c. 12 17 \*Eccle. 11, 2 18 cf. III Reg.  
5, 15 23 \*Ps. 89, 10 24 \*Ps. 89, 10 27 \*Hebr. 12, 6, cf. Prou. 3, 12

1 pauor (*θάμβος* *cod. Alex.*) Y h pauores *cel.* 2 amigdalum Y O h  
amiedalum B amygdalus c 3 caparis B abibit c 4 domum (*ἐπὶ τὴν γῆν*  
LXX) Y girabunt *codd.* 7 hidria Y ydria O 8 lacu (*cu in ras. m2*) B  
9 terram Y 10 dominum c eum] illum O 11 dicit c et uniuersa O  
omnia h 12 conpr. Y 15 referant h quod ad (*eras.*) primum Y 16 am-  
monentes YB 17 *pr.* et *s.l.m2B* 18 atque] et c 20 pura et simplex O  
21 sermonum B 23 trans.] *add.* et O et *s.l.m2OB* uolauimus O 24 mans.  
s. nos (*πράττης ἐφ' ἡμᾶς* LXX) O s. nos mans. (*super nos s.l.Y*) YB mans. h  
26 *παῖδ.* *uarie scriptum in codd.*

enim diligit dominus, corripit — siue erudit — et flagellat omnem filium, quem recipit. quem locum ita Symmachus transtulit: succidimur enim repente et auolamus, quinta editio hoc modo: quoniam transiuimus celeriter et dissoluimur. et est sensus: post septuaginta annos — ut multum, octoginta —, quibus hominum uita transigitur, cum anima fuerit a corpore separata, uento similes auolamus siue, quia supra herbae uirenti et florum pulchritudini et ad uesperam siccitati hominem comparat, nunc pro ariditate uesperae succisionem florum ponit. et cum pertransierit, inquit, 10 omne, quod uiuimus, subita morte dissoluimur. quod autem dixere Septuaginta: quia superuenit mansuetudo et corripiemur, hunc habet sensum: post septuaginta annos et octoginta, cum uenerit domini mansuetudo et dies nobis mortis ingruerit, non iudicabimur iuxta meritum sed iuxta clementiam et, 15 quae putatur correptio esse, eruditio est atque doctrina. satisque miramur, quid uoluerint uerbum Hebraicum 'ais' Septuaginta, Theodotio et sexta editio transferre 'mansuetudinem', cum Aquila, Symmachus et quinta editio 'festinationem' et 'repente' 'uelociterque' transtulerint. 20

15. *Quis nouit fortitudinem irae tuae et secundum timorem tuum indignationem tuam?* Septuaginta: quis nouit potestatem irae tuae et prae timore tuo iram tuam dinumerare? inter Hebraicum et Septuaginta diuersa distinctio est. Septuaginta 25 enim dinumerationem timori et furori domini copulant, porro Hebraicum sequenti aptat uersiculo, ut sequatur: ut numerentur dies nostri, sic ostende: et ueniamus corde 2 sapienti. quod breuiter ita nobis disserendum uidetur: quis

3 \*Ps. 89, 10    4 \*Ps. 89, 10    12 \*Ps. 89, 10    21 \*Ps. 89, 11    23 Ps. 89, 11    27 \*Ps. 89, 12

1 et] ac §    3 succidimus §    4 aduolamus B    transimus h̄    6 ut scripsi et YOB et ut h̄    7 segregata O    8 aduolamus B    quia ex qui m2B    herbae supra h̄    pulcr. B    10 ponit florum O    11 dissoluemur Y    Sept. dix. §    12 quia] quoniam §    superueniet §    14 dñs B    16 adque Yac. et §    17 quod Y    ais] animis O    18 teodotio Y Theodotion §    19 uelociterque] et uelociter O    celeriterque §    20 transtulerunt h̄    21 et sec.—23 irae tuae om. O    27 aptatur h̄    28 inueniemus O    29 ita] a B

potest nosse, quamdiu ira tua, ex qua timor nascitur humano generi, perseueret? te docente, qui deus es. itaque obsecro, ut tempus uitae nostrae indices nobis, quo possimus corde sapienti tuo nos iudicio praeparare. quod autem dicit: quis nouit fortitudinem — siue potestatem — irae tuae et secundum timorem tuum indignationem tuam?, ostendit esse difficile irae timorisque et indignationis dei secretum rationemque cognoscere. unde et propheta lacrimabiliter deprecatur: domine, <sup>3</sup> ne in ira tua arguas me neque in furore tuo <sup>10</sup> corripas me. non enim corripit, ut interficiat atque disperdat, sed ut corrigat et emendet. quam ob rem et in Osee populo Iudaeorum, cui multum iratus est, dicit se nequaquam irasci nec uisitare nurus eorum, cum adulterauerint, et per Hiezechiel loquitur ad Hierusalem: iam non irascar tibi et zelus <sup>15</sup> meus recessit a te et in uerbis Dierum sonat, quando pergit Israhel aduersum hostes in proelium corde pacifico.

16. *Ut numerentur dies nostri, sic ostende: et ueniamus corde sapienti.* Septuaginta: dexteram tuam sic notam fac mihi et eruditos <sup>20</sup> corde in sapientia, quod Aquila, Symmachus et quinta editio ita uerterunt: dies nostros sic ostende, ut ueniamus corde sapienti. errorque perspicuus, cur pro 'diebus' Septuaginta 'dexteram' dixerint; 'iamenu' quippe uerbum compositum est significans 'dies nostros'. quod singulari numero <sup>25</sup> si scribatur, extrema littera, quae appellatur nun, exprimit dexteram, sicut est illud in nomine Benjamin, qui interpretatur 'filius dexterae'. sin autem mem habeat, 'diem' uel 'dies' sonat. est autem sensus: <sup>2</sup>

4 \*Ps. 89, 11    8 \*Ps. 6, 2    11 cf. Os. 4, 14    14 \*Ezech. 16, 42    15 cf.  
\*I Par. 12, 38    17 \*Ps. 89, 12    18 \*Ps. 89, 12    21 \*Ps. 89, 12    26 cf.  
Gen. 35, 18

1 ex] et B    2 perseueret] add. nisi Bs.l.m2, 5; interrogandi signum post perseueret posui, post es 5    4 dixit 5    9 tuo om. YB    12 lud. om. h    13 iezechiel (c s.l.) Y ihezehiel h ezechiel OB Ezechielem 5    loquitur om. Y    16 praerium OhB    17 nostri B anni cel.    19 sic] ita 5    mihi om. O    21 ita] sic 5    22 persp.] add. est s.l. (postea eras.) B, 5    23 iam O    24 quod in 5    25 si] hic incipiunt ADC; titulos codicum AC (D titulo caret) uide supra p. 269    si] frater karissime cypriane, scito praenoscens, quia, si (quia si ex quasi m2A) ADC    nun] num D    26 filii D

numerum annorum dierumque nostrorum, quos in hoc saeculo nos  
 uiuere decreuisti, ostende nobis, ut praeparemus nos aduentui tuo  
 et contempto errore mortalium ad te pergere festinemus cupiamusque  
 praesentiam tuam et ad te festinemus corde sapienti. nihil enim  
 ita decipit humanum genus, quam, dum ignorant spatia uitae suae, 5  
 longiorem sibi saeculi huius possessionem repromittunt. unde et  
 illud egregie dictum est: nullum tam senem esse et sic decrepitae  
 3 senectutis, ut non se adhuc uno plus anno uiuere suspicetur. ad  
 hunc sensum pertinet et illud, quod dicitur: *memento mortis*  
*tuae et non peccabis.* qui enim se recordatur cotidie 10  
 esse moriturum, contemnit praesentia et ad futura festinat. hoc  
 est, quod et Daud in alio loco precatur dicens: *ne auferas*  
*me in dimidio dierum meorum, priusquam*  
*abeam et non subsistam.* quod ita exponitur: ne eo  
 tempore facias me mori, quando adhuc me putabam esse uicturum 15  
 4 et peccata corrigere paenitentia. si enim hoc feceris, inuentus in  
 delictis meis esse cessabo, non quo spem resurrectionis neget, sed  
 quod deo se neget posse subsistere, apud quem omnes, qui in uitiiis  
 perseuerauerint, pro nihilo computantur. ubi nos interpretati  
 sumus: *eruditos corde in sapientia*, alii transtulerunt 20  
*compeditos* uerbi ambiguitate decepti. si enim dicas *πεπε-*  
*δημένους*, compeditos significat.

17. *Reuertere, domine, usque quo? et exora-*  
*bilis esto super seruos tuos.* Septuaginta similiter.  
 quia agimus paenitentiam et scientes uitae nostrae breuitatem 25  
 ad te corde sapienti cupimus peruenire, et tu, domine, reuertere ad

7 cf. Cicero, Cato M. 24 9 \*Eccli. 7, 36 (40] 12 \*Ps. 101, 25 13 \*Ps.  
 38, 14 20 Ps. 89, 12 21 \*Ps. 89, 12 23 \*Ps. 89, 13

1 quos] quibus O 2 ostendere B 3 contempto Y cupiemusque (que ex  
 quae A) *Aa.c.m2D* 5 decepit Y decipi D quam cum h quod dum O quam  
 quod dum *Bp.c.m2* quamuis D spatium h 8 senect.] aetatis C ad hunc]  
 adhuc C 9 mortis] diem mortis O uirtutis A 10 cotidie rec. O h cott. A  
 quot. s 11 contempnit *codd. praeler D* et *s.l.m2B* 12 et *om.C* prec.  
 loco C non O auferat D 13 a me B 14 habeam *DB, Oa.c.* 15 put.  
 me esse uict. O put. me uict. C me uiuere put. B 16 et] ut possim s enim]  
 autem h 17 cess.] desistam C quo] quod D 18 quod] quo Ch, B in *ras. m2*  
 deo *scripsi* eo *AYCOh, Da.c.m2* in eo *Dp.c.m2, om. B* (in *mg. m2* apud eum)  
 coram eo s 19 perseuerant YB comp. AD 21 *πεπαιδευμένους AYDO—*  
*ροις C—nou B* *pepaiaeymenoie h*

nos. peccatis enim nostris longe recesseras et dimiseras nos, ut ambularemus secundum uoluntatem et cogitationes nostras. quod 2 autem infert usque quo, illam habet intellegentiam, quam in duodecimo psalmo diximus: usque quo, domine, obliuisceris me in finem? qui enim in angustia constitutus est, 5 serum ei dei uidetur auxilium et propterea impensius deprecatur, ut cito adiutorem dominum sentiat et nequaquam iratum iudicem, sed placatum.

18. *Imple nos matutina misericordia tua*  
 10 *et laudabimus et laetabimur in cunctis diebus nostris.* Septuaginta: repleti sumus mane misericordia tua et exultauimus et delectati sumus in omnibus diebus nostris. in cunctis paene locis hanc habent Septuaginta consuetudinem, ut, quod apud 15 Hebraeos in futurum ostenditur, hoc illi quasi iam factum et praeteritum referant. hic ergo non, ut illi uoluerunt, dicunt se impletos 2 esse matutina misericordia dei atque laetatos — alioquin, si hoc factum erat, quomodo postea deprecantur et dicunt: respice in seruos tuos et in opera tua? — sed totum, quod postulant, ideo deprecantur, ut mereantur matutinam misericordiam 20 eius, quam cum fuerint consecuti, laudent eum atque laetentur in cunctis diebus uitae suae. uidetur autem mihi resurrectionis spem 3 et aeternae uitae praemia deprecari dicens: *imple nos matutina misericordia tua.* quod quidem et uicesimi <primi> 25 psalmi titulus sonat, qui proprie ad mysterium domini et ad resurrectionem eius pertinens inscribitur: *pro assumptione matutina.*

4 Ps. 12, 1    9 \*Ps. 89, 14    11 \*Ps. 89, 14    18 Ps. 89, 16    23 \*Ps. 89, 14  
 26 \*Ps. 21, 1

1 a peccatis Yp.c.    2 uol.] duritatem C    3 infertur usque O infestus-  
 que Da.c.m2    4 legimus c    5 mei CO    6 uid. dei COB    propt.] ideo O  
 7 dom. adi. O    8 placatum inueniat C    9 imple, domine, nos C    14 quid D  
 15 ostendit D    et praet. om.O    17 letatus est D    alioqui c    18 depre(ae A)-  
 catur AYac.m2    deprecatur D    depraecabuntur (bu del. m2) B    20 ideo] deo D  
 21 eum] deum c    22 uidete D    uidentur c    mihi om.D; add. in C    spe O  
 23 et om.DCO    uitae aet. h    dicentes c    24 quidem om.O    primi om.  
 codd., add. c    26 assumptione Y

19. *Laetifica nos pro diebus, quibus affli-*  
*xisti nos, et annis, in quibus uidimus mala.*  
 Septuaginta: laetati sumus pro diebus, quibus  
 nos humiliasti, annis, quibus uidimus mala.  
 et Lazarus, quia receperat mala in uita sua, in sinu Abrahae aeterno 5  
 quiescit gaudio. mala autem non ea appellat, quae contraria bonis  
 2 sunt, sed pro afflictione ponit et angustiis. quibus malis et Sarra  
 afflixit Agar, ancillam suam, et de quibus in euangelio scribitur:  
 sufficit diei malitia sua. quanto igitur in hoc saeculo  
 persecutionibus, paupertate, inimicorum potentia uel morborum 16  
 cruciatibus fuerimus afflicti, tanto post resurrectionem in futuro  
 3 maiora praemia consequemur. pulchre autem non dixit 'sustinui-  
*mus mala', sed 'uidimus'. quis est enim homo, qui uiuat*  
*et non uideat mortem? quae non tam ad dissolutionem*  
*corporis referenda est quam ad multitudinem peccatorum, iuxta 15*  
*quam dicitur: anima, quae peccauerit, ipsa morietur.*

20. *Appareat apud seruos tuos opus tuum*  
*et gloria tua super filios eorum.* ergo in seruis suis  
 ipse dominus operatur opus suum nec propria, qui postulat, salute  
 contentus est, sed quae sit gloria filiorum, id est seruorum dei. 20  
 2 filios autem non tam illos, qui de eorum stirpe generati sunt, quam  
 discipulos debemus accipere, de quibus et Paulus loquebatur:  
 filioli mei, quos iterum parturio. unde et Iohannes  
 apostolus secundum merita filiorum suorum profectusque operum  
 singulorum scribit ad paruulos, scribit ad iuuenes, scribit ad patres. 25

21. *Et sit decor domini dei nostri super nos*  
*et opus manuum nostrarum fac stabile super*

1 \*Ps. 89, 15    3 Ps. 89, 15    5 cf. Luc. 16, 23—25    8 cf. Gen. 16, 6  
 9 Matth. 6, 34    13 \*Ps. 88, 49    16 Ezech. 18, 4    17 \*Ps. 89, 16    23 Gal.  
 4, 19    24 cf. I Ioh. 2, 12—14    26 \*Ps. 89, 17

1 nos affl. CO    2 in om. s    3 Sept.—4 mala om. AC    5 quia] qui s  
 mala sua YD, Ba.c.    habrahe D a (ha B) braham YCB    6 ea om. D    apellat O  
 contrariae Aa.c.    7 adfl. A    sara Yh, OBp.c.m2    8 quibus] quo D    9 igitur  
 magis s    11 adfl. A    12 consequemur D    pulcre hB    13 enim est C    est  
 s.l.m2B    enim om. O    16 quam] quod h    18 eorum] add. Septuaginta:  
 respice in seruos tuos et in opera tua et dirige filios eorum s    19 proprio  
 AY.a.c., DC    20 quae sit] quaerit B    gloriam B    22 habemus O    25 scribit  
 patres D    27 tuarum ADh    supra O



*nos et opus manuum nostrarum confirma.*  
 Septuaginta: et sit splendor domini dei nostri  
 super nos et opera manuum nostrarum dirige  
 super nos et opus manuum nostrarum dirige.  
 5 ubi sunt, qui liberi arbitrii sibi potestate plaudentes in eo se putant  
 dei gratiam consecutos, si habeant potestatem faciendi uel non  
 faciendi bona siue mala? ecce hic beatus Moyses post resurrectio- 2  
 nem, quam postulauerat dicens: imple nos matutina  
 misericordia tua et laudabimus et laetabimur  
 10 in cunctis diebus nostris, nequaquam surrexisse con-  
 tentus est se et aeternae uitae praemia consecutum, sed postulat, ut  
 decor domini dei sui sit super eos, qui surrexerint, et splendeat in  
 animabus cordibusque sanctorum et opera manuum eorum ipse  
 dirigat faciatque esse perpetua ipseque confirmet, quicquid in sanctis  
 15 uidetur boni. sicut enim humilitas deprecantis meretur praemia,  
 ita superbia confidentis dei auxilio deseretur.

2 Ps. 89, 17    8 \*Ps. 89, 14

1 tuarum *AYDh* 3 nos *om. B* 5 qui] *add. de s.l.m2B* libri *B* po-  
 testatē *Y* putant se 6 gratiam dei *h* faciendi] *add. siue h* 7 moyses  
 beatus *O* 8 nos in *AC* 9 et laet. *s.l.B* 10 surrexisse *del. m2B* se surre-  
 xisse *h* surrexisse *O* contemptus *D* 11 se et *scripsi s.e.\*A* se in *ras. m2B*  
 sed *DCOh* et *Y* consecutus *O* sed *om. O* 12 surrexerint *ACO* et splen-  
 deant *Aa.r.* explendeant *D* 13 eorum *s.l.m2B m(eras.)eorum A* 14 diligit *D*  
 ipsiquae *Aa.e.* ipsi qui *D* quidquid *Aa.r.CO* 15 enim *om. D* 16 confi-  
 tentis *ADC* contempnentis *h* deseritur *O*; *add. explicit ad cyprianum prbm Y*

## CXLI.

## AD AUGUSTINUM.

Domino sancto ac beatissimo papae Augustino Hieronymus.

- 1 Omni quidem tempore beatitudinem tuam eo, quo decet, honore  
ueneratus sum et habitantem in te dilexi dominum saluatorem, 5  
sed nunc, si fieri potest, cumulo aliquid addimus et plena com-  
plemus, ut absque tui nominis mentione ne unam quidem horam  
praeterire patiamur, qui contra flantes uentos ardore fidei per-  
stitisti maluistique, quantum in te fuit, solus liberari de Sodomis  
2 quam cum pereuntibus commorari. scit, quid dicam, prudentia tua. 10  
macte uirtute, in orbe celebraris. catholici te conditorem antiquae  
rursum fidei uenerantur atque suscipiunt et — quod signum maioris  
gloriae est — omnes heretici detestantur et me pari persequuntur

9 cf. Gen. 19, 14

ℙ = Escorialensis & I. 14 s. VIII—IX.

A = Berolinensis lat. 17 s. IX.

ḡ = Parisinus lat. 12163 s. IX.

D = Vaticanus lat. 355 + 356 s. IX—X.

M = Coloniensis 60 s. IX—X.

Φ = Guelferbylanus 4156 s. IX—X.

C = Vaticanus lat. 5762 s. X.

l = Vaticanus lat. 341 s. X—XI.

B = Berolinensis lat. 18 s. XII.

*Haec epistula est inter Augustini epistulas CXCV (pars IV, p. 214 Goldbacher);  
de titulo cf. adnot. ad epist. LXVII*

3 sancto atque beat. lB sancto et beat. ḡΦ merito honorabili multumque  
preferendo ℙ papa Aa.c.m2 4 omne Φ quod (d eras. M) ℙDMΦ docet ḡ  
6 sed] si ḡ comolo Φ add. al. ℙ adicimus lB complemur D 7 ut]  
et Φ ita ḡ tui ex tu ḡ mentionem ḡC, ADMa.c. ne unam] neunem ḡ ne  
una ℙ quidam Φ hora ℙḡ 8 quia Φ f\*lantes C perstetisti Aa.c.m2C  
prestitisti ℙ prestetisti ḡ 9 que ex quae A, om. Φ solum AḡDC, Mp.c.  
10 qua ḡ pereunt.] add. sodomitis ℙ, Bs.l.m2 prudentia\* M 11 maste D  
in acte Φ a uirtute Mp.c.m2 in orbe om. D urbe Aa.c.m2ḡMΦCl cele-  
brari D catholica Φ 12 rursus ḡ sursum D suspiciunt Mp.c.m2ḡ 13 gloria  
eē ḡ gloria est C est gloriae ℙΦ te(s.l.)detestantur M pari s.l.m2M per-  
sequantur Φ insecuntur ℙ

odio, ut, quos gladiis nequeant, uoto interficiant. incolumem et mei memorem te Christi domini clementia tueatur, domine uenerande et beatissime papa.

## CXLII.

## AD AUGUSTINUM.

5

Multi utroque claudicant pede et ne fractis quidem ceruicibus <sup>1</sup> inclinantur habentes affectum erroris pristini, cum praedicandi eandem non habeant libertatem. sancti fratres, qui cum nostra sunt paruitate, praecipue sanctae et uenerabiles filiae tuae, suppliciter

1 ut] us  $\mathfrak{z}$  nequeunt *Ap.c.m2Mp.c.*  $\mathfrak{P}l$  incol.—3 papa] *pro his uerbis praebet*  $\mathfrak{P}$  *epist. CXLII non separatam, mutilam et sententiarum ordine turbato, scilicet:* capta hierusalem (p. 292, 2)—sempiterna (p. 292, 5), multi utroque (p. 291, 6)—libertatem (p. 291, 8), fratres tuos (p. 292, 1)—coronam tuam (p. 292, 2) incolumem  $\mathcal{A}\Phi$  incolumen  $\mathfrak{z}M$ ; *add. te*  $\Phi$  2  $\bar{x}\bar{p}\bar{e}$   $C$  domini] dei nostri  $\Phi$  tueat. cl.  $\Phi$  ueneranda  $\Phi$  3 pape  $\Phi$ ; *add. epist. CXLIIa capta hierusalem (p. 292, 2) usque ad sempiterna (p. 292, 5) B item post subscriptionem multi utroque (epist. CXLII p. 291, 6)—precor (p. 292, 2)  $\Phi$*

$\mathfrak{P}$  = Escorialensis & I. 14 s. VIII—IX (inuerso ordine, ita ut posterior pars capta—sempiterna praecedat superiorem).

$\mathcal{A}$  = Berolinensis lat. 17 s. IX.

$\mathfrak{z}$  = Parisinus lat. 12163 s. IX.

$D$  = Vaticanus lat. 355 + 356 s. IX—X.

$M$  = Coloniensis 60 s. IX—X.

$\Phi$  = Guelferbytanus 4156 s. IX—X (continet tantum superiorem partem multi utroque—precor).

$C$  = Vaticanus lat. 5762 s. X.

$l$  = Vaticanus lat. 341 s. X—XI.

$B$  = Berolinensis lat. 18 s. XII (continet tantum posteriorem partem capta—sempiterna).

*Haec epistula est inter Augustini epistulas CXXIII (pars II, p. 745 Goldbacher). ad ipsum  $\mathcal{A}_3DC$  ad eundem  $M$  item post subscriptionem  $\Phi$ , inscriptione carent cet.*

6 multi] Domino sancto ac beatissimo papae Augustino Hieronymus. Multi  $\varsigma$  et *om.l* nec  $\mathcal{A}_3DMC$  me  $\Phi$  fratris  $\Phi$  7 effectum  $\mathcal{A}Cl$ , *om.*  $\mathfrak{P}$  pristini, cum] pristinum  $C$  eadem  $\Phi$  8 sancti—salutant *om.*  $\mathfrak{P}$  9 praecipue—tuae *om.*  $\mathfrak{z}$  et] ac  $\mathcal{A}Cl$  uenerabilis  $\Phi$

2 te salutant. fratres tuos, dominum meum Alypium et dominum  
meum Euodium, ut meo nomine salutes, precor coronam tuam. capta  
Hierusalem tenetur a Nabuchodonosor nec Hieremiae uult audire  
consilia, quin potius Aegyptum desiderat, ut moriatur in Taphnes  
et ibi seruitute pereat sempiterna. 5

### CXLIII.

#### AD ALYPIUM ET AUGUSTINUM EPISCOPOS.

Dominis uere sanctis atque omni affectione ac iure uenerandis  
Alypio et Augustino episcopis Hieronymus in Christo salutem.

1. Sanctus Innocentius presbyter, qui huius sermonis est portitor, 10  
anno praeterito quasi nequaquam Africam reuersurus mea ad digna-  
tionem uestram scripta non sumpsit. tamen deo gratias agimus,  
quod ita euenit, ut nostrum silentium uestris epistulis uinceretis.  
2 mihi enim omnis occasio gratissima est, per quam scribo uestrae  
reuerentiae testem inuocans deum, quod, si possit fieri, adsumptis 15  
alis columbae uestris amplexibus implicarer, semper quidem pro me-  
rito uirtutum uestrarum sed nunc maxime, quia cooperatoribus et

3 cf. Hier. 43, 2 et 7—10

1 te *om. A<sub>3</sub>DMCl* suos *3a.c.* Alypium—2 meum *om. ACI* domnum *Φ*  
2 euclium uel eudium *Φ* nomini *Aa.c.m<sub>2</sub>3DC* nonomine *Φ* salutis *Φ* pre-  
cor] *hic desinit Φ* 3 anab ac quod onores regem *‡* 4 taphnis *Mp.c.m<sub>2</sub>*  
thamnes *‡* taphinis (*pr. i del.*) *l* taph *B* 5 ibi seruitute] abires uita te *‡*  
sempiterna] *add. explicit epistula sancti hieronimi ad agustinum M*

*A* = *Berolinensis* lat. 17 s. IX.

*3* = *Parisinus* lat. 12163 s. IX.

*D* = *Vaticanus* lat. 355 + 356 s. IX—X.

*M* = *Coloniensis* 60 s. IX—X.

*C* = *Vaticanus* lat. 5762 s. X.

*l* = *Vaticanus* lat. 341 s. X—XI.

*Haec epistula est inter Augustini epistulas CCII (pars IV, p. 299 Goldbacher);  
de titulo cf. adnot. ad epist. LXVII*

8 dno *C* ac] ad *3* 11 in Africam *ς* me *C* 13 nostrum ex uestrum  
*m<sub>2</sub>l* uinceret *l* 15 posset *Mp.c.l*

auctoribus uobis heresis Caelestina iugulata est, quae ita infecit corda multorum, ut, cum superatos damnatosque esse se sentiant, tamen uenena mentium non omittant et, quod solum possunt, nos oderint, per quos putant se libertatem docendi [hereseos] perdidisse.

- 5 2. Quod autem quaeritis, utrum rescripserim contra libros Anniani, pseudodiaconi Celedensis, qui copiosissime pascitur, ut alienae blasphemiae uerba friuola subministret, sciatis me ipsos libros in schedulis missos a sancto fratre nostro Eusebio presbytero suscepisse non ante multum temporis et exinde uel ingruentibus  
10 morbis uel dormitione sanctae et uenerabilis filiae uestrae Eustochiae ita doluisse, ut propemodum contemnendos putarem. in eodem enim luto haesitat et exceptis uerbis tinnulis atque emendicatis nihil aliud loquitur. tamen multum egimus, ut, dum epistulae meae 2 respondere conatur, apertius se proderet et blasphemias omnibus  
15 patefaceret. quicquid enim in miserabili illa synodo Diospolitana dixisse se denegat, in hoc opere profitetur; nec grande est ineptissimis naeniis respondere. si autem dominus uitam tribuerit et notariorum habuerimus copiam, paucis lucubratiunculis respondebimus, non ut conuincamus heresim emortuam, sed ut inperitiam atque  
20 blasphemiam nostris sermonibus confutemus. meliusque hoc faceret sanctitas tua, ne compellamur contra hereticum nostra laudare. sancti filii communes Albina, Pinianus et Melania plurimum uos salutant. has litterulas de sancta Bethlehem sancto pres-

11 cf. Terent. Phormio 780

1 actoribus AC celestiana 3 celesti an D scelestina AC, Ma.c.m2 scelestissima Mp.c.m2 2 cum s.l.m2A damnatos quae 3 om(omm A)ittunt ADC, Ma.c.lp.c.m2 mittunt la.c.m2 emittunt 3 4 docendae lp.c.m2c hereseos seclusi (loco Cic. Tusc. disp. V 25, 70 a Goldbachero comparato manifestus solocismus nequaquam defenditur) 5 quaeratis la.c.m2 rescripserimus 3 rescripserint A liberos C 6 aniani A3Ml animi C celendensis l parcitur l 7 aliae 3 9 ante Mp.c. autem cet. 10 eustachiae Ma.c.m2 eusthocie D eusthochi 3 eustochii c 11 doluisse ex docuissent M 12 uerbi stimulis 3 13 aegimus an agimus incertum C 14 blapsemias C; add. suas c 15 illa miserabili c sydoneo A diospolitane (pr. i exp. et e corr. m2 in a) A 16 se om. 3 negat l confitetur c 17 nemis C nimis ex neniis m2A 20 blasphemiam eius c blasphemias Aa.c.m2 hoc] ho 3 21 tuas(s exp.) A uestra c nrm D 22 sancte filie Mp.c.m2 picnianus (c exp.) A pianus Ma.c. apinianus 3 23 litteras 3 betelem 3

bytero Innocentio tradidi perferendas. neptis uestra Paula miserabiliter deprecatur, ut memores eius sitis, et multum uos salutat. incolumes uos et memores mei Christi, domini nostri, tueatur clementia, domini uere sancti atque omnium affectione uenerabiles patres.

## CXLIV.

5

EPISTULA AUGUSTINI AD OPTATUM, EPISCOPUM  
MILEUITANUM.

Domino beatissimo sinceriterque carissimo et desiderantissimo fratri et coepiscopo Optato Augustinus in domino salutem.

1. Per religiosum presbyterum Saturninum tuae uenerationis 10 litteras sumpsi hoc a me magno studio, quod nondum habeo, flagitantis. sed cur hoc feceris, causam mihi aperuisti, quod scilicet 2 credas de hac re mihi consulenti iam fuisse responsum. utinam ita esset! absit, ut te, cuius expectationem audissimam nouerim, huius muneris communicatione fraudarem! sed, si quid credis, frater 15 carissime, quinque ferme anni ecce euoluti sunt, ex quo in orientem misi librum non praesumptionis sed consultationis meae et adhuc rescripta non merui, quibus mihi enodaretur haec quaestio, in qua me cupis ad te certam ferre sententiam. utrumque ergo misissem, si utrumque haberem. 20

2. Hoc autem, quod habeo, sine altero, quod nondum habeo, cuiquam me iam debere mittere uel edere non uidetur, ne ille, qui mihi fortasse, ut desidero, responsurus est, interrogationem meam dispu-

1 dedi  $\zeta$  nepotis C 2 deprecetur  $\frac{3}{2}$  precatur  $\zeta$  eius—3 memores om. D  
uos om. A<sub>3</sub>MC 3 dom. n. Iesu Chr.  $\zeta$  4 omni Mp.r. $\zeta$

Go = Gottvicensis 14 (33) s. XII.

Eug = Eugippii Excerpta ex operibus S. Augustini p. 1068,  
25—28 Knoell = p. 297, 24—27 huius ed. et p. 1068,  
30—1071, 25 Knoell = p. 302, 20—305, 15 huius ed.

Haec epistula est inter Augustini epistulas CCII A (pars IV, p. 302 Goldbacher). incipit eiusdem alia epla ad eundem scda de \* eadem re Go

8 desideratissimo  $\zeta$  14 ut te ex uite aut inte Go 15 communicationem  $\zeta$   
19 me om. Goa.c. ego  $\zeta$  22 me debere iam Goa.c. debere me iam  $\zeta$  23 dis-  
ceptione  $\zeta$

tatione operosissima elaboratam sine sua responsione, quae adhuc desperanda non est, per manus hominum notitiamque diffundi iure suscenseat idque iactantius quam utilius fecisse me iudicet, quasi ego potuerim quaerere, quod ille non potuerit enodare, cum forsitan  
 5 possit idque dum faciat, expectandus sit; magis enim scio, quod aliis occupatur, quae minime differenda sunt plurisque pendenda.

3. Quod ut tua quoque sanctitas nouerit, adtende paulisper, quid mihi alio anno per (per)latorem, per quem scripseram, remeantem scripserit; nam hoc ex eius epistula in istam transtuli: incidit, inquit, tempus difficillimum, quando mihi  
 10 tacere melius fuit quam loqui, ita ut nostra studia cessarent et iuxta Appium canina exerceretur facundia. itaque duobus libellis tuis, quos nomini meo dedicasti, eruditissimis et omni eloquentiae splendore fulgentibus ad tempus respondere non potui, non quod  
 15 quicquam in illis reprehendendum putem, sed quia iuxta beatum apostolum 'unusquisque in suo sensu abundet, alius quidem sic, alius autem sic'. certe, quicquid dici potuit et sublimi ingenio de scripturarum sanctarum hauriri fontibus, a te positum atque dissertum est. sed quaeso reuerentiam tuam, parumper  
 20 patiaris me tuum laudare ingenium. nos enim inter nos eruditionis causa disserimus. ceterum aemuli et maxime heretici, si diuersas inter nos sententias uiderint, de animi calumniabuntur rancore descendere. mihi autem decretum est te amare, suscipere, colere,  
 25 mirari tuaque dicta quasi mea defendere

9—296, 7 = epist. CXXXIV, cap. 1    12 cf. Sallust. hist. fr. II 37 Dietsch  
 18 Rom. 14, 5    19 \*I Cor. 7, 7

3 susc.] succ. §    5 expectandum §    7 palisper *Goa.c.*    8 quod §    per  
 perlatorem *Goldb.* (cf. locos ab eo citatos) per latorem *Go*    12 et ex epist. CXXXIV  
*Goldb.* ne *Go*    14 meo nomini epist. CXXXIV, §    dedicasti ex dedi *Go*    16 quod]  
 quo epist. CXXXIV, §.    18 beatum om. §    19 abundat §    20 et tam subl.  
 epist. CXXXIV sec. *Goldb.*    29 suspicere uel te suspicere §



— certe et in dialogo, quem nuper edidi, beatitudinis tuae, ut dignum fuerat, recordatus sum — magisque demus operam, ut perniciosissima heresis de ecclesiis auferatur, quae semper simulat paenitentiam, ut docendi in ecclesiis habeat facultatem, ne, si aperta se luce prodiderit, foras expulsa moriatur.

4. Cernis nempe, uenerande frater, haec mei carissimi uerba inquisitioni meae reddita non eam negasse responsionem sed excusasse de tempore, quod in alia magis urgentia curam cogeretur <sup>10</sup> impendere. uides etiam, quam beniuolum animum erga me gerat quidue commoneat, ne scilicet, quod inter nos salua utique caritate ac sinceritate amicitiae eruditionis causa facimus, calumnientur <sup>2</sup> aemuli et maxime heretici de animi rancore descendere. proinde, si utrumque opus nostrum, et ubi ego inquisiui et ubi ipse ad in- <sup>15</sup> quisita responderit, homines legerint, quia etiam oportet, ut, si eadem quaestio secundum eius sententiam sufficienter fuerit explicata, me instructum esse gratias agam, non paruus erit fructus, cum hoc exierit in notitiam plurimorum, ut minores nostri non solum sciant, quid de hac re sentire debeant, quae inter nos diligenti <sup>20</sup> disceptatione discussa est, uerum etiam discant exemplo nostro deo miserante atque propitio, quem ad modum inter carissimos fratres ita non desit alterna inquisitionis gratia disputatio, ut tamen maneat inuiolata dilectio.

5. Si autem scriptum meum, ubi res obscurissima tantum <sup>25</sup> modo legitur inquisita, sine illius rescripto, ubi forsitan apparebit inuentum, emanarit latiusque pergat, perueniat etiam ad illos, qui comparantes, ut ait apostolus, semet ipsos sibimet ipsis non intellegunt, quo animo a nobis fiat, quod ipsi eo animo facere nesciunt, et uoluntatem meam erga honorandum pro suis ingentibus meritis <sup>30</sup> dilectissimum amicum non sicut eam uident — quando nec uident — sed sicut eis libitum est et sicut odio suo dictante suspicantur, exponent. quod profecto, quantum in nobis est, cauere debemus.

1 cf. Hieron. dial. adu. Pelag. III 19    28 cf. II Cor. 10, 12

1 tuae beat. §	2 ut indignum <i>Goa.c.</i>	9 eum <i>Go</i>	11 quam <i>om.Go.c.</i>
23 altera <i>Goa.c.</i> , §	gratie <i>Goa.c.</i>	27 emanaret <i>Goa.c.</i>	que <i>om.</i> § pergit
<i>Goa.c.</i>	29 quod] quo §	31 dilectissimumque <i>Goa.r.</i>	quando] quomodo §

6. At si forte, quod per nos innotescere nolumus, etiam inuitis nobis eis, quibus nolumus, innotuerit, quid restabit nisi aequo animo habere domini uoluntatem? neque enim hoc scribere ad quemquam deberem, quod semper latere uoluisssem. nam si — quod absit —  
 5 aliquo uel casu uel necessitate numquam ille rescripserit, procul dubio nostra consultatio, quam ad eum misimus, quandoque manifestabitur nec inutilis legentibus erit, quia, etsi non illa inuenient, quae requirunt, inuenient certe, quem ad modum sint inquirenda nec temere adfirmanda, quae nesciunt, et secundum ea, quae ibi  
 10 legerint, consulere etiam ipsi, quos potuerint, studiosa caritate, non discordiosa contentione curabunt, donec aut id, quod uolunt, reperiant aut ipsa inquisitione aciem mentis exerceant, ut ulterius inquirendum non esse cognoscant. nunc tamen, quam diu iam 2  
 15 consultationem nostram, quantum quidem in nobis est, puto, quod persuaserim dilectioni tuae, quamquam et ipse non eam solam poposceris, sed adiunctam etiam eius, quem consului, responsionem tibi desideraueris mitti, quod utique facerem, si haberem. si autem, 3  
 20 ut uerbis tuae sanctitatis utar, quae in tua epistula posuisti, 'sapientiae meae lucidam demonstrationem, quam mihi pro merito', ut scribis, 'uitae meae auctor lucis attribuit', non ipsam dicis consultationem et inquisitionem meam, sed mihi iam eius rei, quam quaesiui, prouenisse inuentionem putas et ipsam potius poscis ut mittam, facerem, si ita esset, ut putas. ego enim adhuc, fateor,  
 25 non inueni, quem ad modum anima et peccatum ex Adam trahat — unde dubitare fas non est — et ipsa ex Adam non trahatur, quod mihi diligentius inquirendum quam inconsultius adserendum est.

7. Habent litterae tuae 'nescio quot senes et a doctis sacerdotibus institutos uiros, quos ad tuae modicitatis intellegentiam  
 30 assertionemque ueritate plenissimam reuocare non poteras', nec tamen exprimis, quaenam sit assertio tua 'ueritate plenissima', ad quam senes et a doctis sacerdotibus institutos uiros reuocare non poteras. si enim hoc tenebant uel tenent hi senes, quod a doctis 2  
 35 clericorum turba molestias generauerat in his rebus, in quibus

19.28 ex Optati Mileu. epist. ad Augustinum

3 hoc *om. Goa.c.* 7 *nec ex ne Go* 9 secundum] dum 5 10 poterint 5  
 12 exercent *Go* ut *ex aut Go* 17 quem *ex quam Go* 18 desiderabis *Goa.c.*

a doctis sacerdotibus fuerat instituta? si autem senes isti uel turba clericorum ab eo, quod a doctis sacerdotibus acceperat, sua prauitate deuabat, illorum potius auctoritate fuerat corrigenda et a tumultu  
 3 contentiosissimo comprimenda. sed rursus, cum dicis 'te nouellum rudemque doctorem tantorum ac talium episcoporum traditiones' 5 timuisse corrumpere et conuertere homines in meliorem partem ob defunctorum iniuriam formidasse', quid das intellegi, nisi quod illi, quos corrigere cupiebas, doctorum atque magnorum iam defunctorum episcoporum traditiones nolendo deserere nouello rudique doctori adquiescere recusabant? qua in re de illis interim taceo, 10 tuam uero assertionem, quam dicis esse ueritate plenissimam, uehementer scire desidero; non ipsam dico sententiam sed eius assertionem.

8. Inprobari enim abs te eos, qui adfirmant omnes animas hominum ex illa una, quae protoplasto data est, per generationum 15 successionem propagari atque traduci, sufficienter quidem in nostram notitiam pertulisti, sed qua ratione quibusue diuinarum scripturarum testimoniis id falsum esse monstraues, quia tuae  
 2 litterae non continent, ignoramus. deinde, quid ipse pro isto, quod inprobas, teneas, legenti mihi epistulam tuam, et quam fratribus 20 antea Caesariensibus et quam mihi nuperrime direxisti, non euidenter apparet, nisi quod uideo te credere, sicut scribis, 'deum fecisse homines et facere et facturum esse neque aliquid esse in caelis aut in terra, quod non ipso constiterit et constet auctore.'  
 3 hoc sane ita uerum est, ut dubitare hinc nullus debeat. sed adhuc 25 te oportet exprimere, unde faciat animas deus, quas negas ex propagine fieri, utrum aliunde — et si ita est, quidnam illud sit — an omnino de nihilo. nam illud Origenis et Priscilliani uel si qui alii tale aliquid sentiunt, quod pro meritis uitae prioris terrena atque mortalia contrudantur in corpora, absit, ut sentias. huic quippe opi- 30 nioni prorsus apostolica contradicit auctoritas dicens Esau et Iacob, antequam nati fuissent, nihil operatos boni seu mali. igitur non ex toto sed ex parte nobis est tua de hac re nota sententia;

4.22 ex Optati Mileu. epist. ad Augustinum 31 cf. Rom. 9, 11

17 protulisti § 19 continent quid ignoramus § 20 legentiq; (?) *Goa.r.*  
 21 Caesarensibus § 30 contrudantur *Vallarsius* contradantur *Go* in (*non an,*  
*ut Besselius adfirmat*) *Go* 32 seu] uel § 33 sen sententia *Go*

assertio uero eius, id est unde doceatur uerum esse, quod sentis, nos penitus latet.

9. Propterea petiueram prioribus litteris meis, ut libellum fidei, quem te scripsisse commemoras eique nescio quem presbyterum  
 5 fallaciter subscripsisse conquereris, mihi mittere dignareris — quod etiam nunc peto — et quid testimoniorum diuinorum huic quaestioni reserandae adhibere potuisti. dicis enim in epistula ad Caesarienses 2  
 'placuisse uobis, ut omnem ueritatis adprobationem etiam iudices cognoscerent saeculares, quibus ex communi deprecatione residenti-  
 10 bus et ad fidem uniuersa rimantibus id diuinitas', ut scribis, 'miseri- cordiae suae infusione largita est, ut maiorem adfirmationem pro suis sensibus assertionemque proferrent, quam uestra circa eos mediocritas cum ingentium testimoniorum auctoritatibus retenta-  
 bat. has ergo 'testimoniorum ingentium auctoritates' ingenti studio  
 15 scire desidero.

10. Solam quippe unam causam uideris secutus, qua contra- dictores tuos refelleres, quod scilicet negarent esse opus dei animas nostras. quod si sentiunt, merito eorum sententia iudicatur esse damnanda. nam hoc si de ipsis corporibus dicerent, procul dubio  
 20 fuerant emendandi uel detestandi. quis enim Christianus neget 2 opera dei esse corpora singulorum quorumque nascentium? nec tamen ea propterea negamus a parentibus gigni, quia fatemur diuinitus fingi. quando ergo dicitur sic etiam animarum nostrarum incorporea quaedam sui generis semina et a parentibus trahi et  
 25 tamen ex eis animas dei opere fieri, ad hoc refutandum non humana coniectura sed diuina scriptura testis adhibenda est. nam de sanctis 3 libris canonicae auctoritatis potuit uobis testimoniorum suppetere copia, qua probatur deus animas facere; sed testimoniis talibus hi redarguuntur, qui opera dei esse singulas quasque animas in homini-  
 30 bus nascentibus negant, non hi, qui hoc fatentur et tamen eas sicut corpora deo quidem operante formari sed ex parentum propaga- tione contendunt. ad hos refellendos tibi diuina testimonia certa quaerenda sunt aut, si iam inuenisti, nobis, qui nondum inuenimus, cum impensissime, quantum possumus, inquiramus, mutua dilec-  
 35 tione mittenda.

8 ex Optati Mileu. epist. ad Caesarienses

5	conqueris <i>Goa.c.</i>	6	quid] quidquid <i>coni. Iac. Martinus</i>	7	potuistis
<i>Goa.r.</i>	Caesareenses 5	26	de ex da <i>Go</i>	27	nobis 5
		28	et 30	hii <i>Go</i>	ii 5

11. Tua quippe consultatio brevis atque postrema in litteris, quas ad fratres Caesarienses misisti, ita se habet: ex oro, inquis, ut me, filium uestrum atque discipulum et ad haec mysteria nuper proximeque deo iuuantem uenientem, qua debetis et dignum est 5 et qua prudentes respondere conuenit sacerdotes, informatione doceatis, utrum magis illa sit tenenda sententia, quae animam dicit esse de traduce et per occultam quandam originem ordinemque secretum in omne ho- 10 minum genus ceteras animas ex Adae protoplasti transfusione defluere an potius ea, quam omnes fratres uestri et sacerdotes hic positi retinent et adfirmant, eligenda definitio credulitasque retinenda, quae deum 15 auctorem uniuersarum rerum hominumque cunctorum et fuisse et esse et futurum esse 2 testatur et credit. horum igitur duorum, quae consulens proposuisti, uis ut eligatur tibi respondeatur alterutrum, quod fieri deberet ab scientibus, si essent inter se duo ista contraria, ut 20 altero electo consequenter esset alterum respuendum.

12. Nunc autem, si quispiam non alterum e duobus his eligat, sed utrumque uerum esse respondeat, id est et in omne hominum genus ceteras animas ex Adae protoplasti transfusione defluere et nihilo minus deum auctorem uniuersarum rerum hominumque 25 cunctorum et fuisse et esse et futurum esse credat et dicat, quid huic contradicendum esse censes? numquidnam dicturi sumus: 'si ex parentibus animae propagantur, non est deus auctor om- 2 nium rerum, quia non facit animas?' respondebitur enim, si hoc dixerimus: 'ergo, quia corpora ex parentibus propagantur, non 30 est deus auctor omnium rerum, si propter hoc dicendus est non facere corpora.' quis autem neget auctorem humanorum omnium corporum deum, sed illius dicat solius, quod de terra primitus finxit aut certe etiam coniugis ipsius, quia et ipsam de latere eius ipse

2 Optati Mil. epist. ad Caesarienses fragm.

2 caesarienses *Goa.c.* Caesareenses § inquit § 3 uestrum *ex tuum Go*  
5 uenientem me (*me exp.*) *Go* 19 que *om.* § 27 censes *ex census Go*

formauit, non autem etiam ceterorum, quia ex illis cetera hominum corpora defluxisse negare non possumus?

13. Ac per hoc, si, aduersus quos tibi est in hac quaestione conflictus, sic adseuerant animarum ex illius unius deriuatione  
 5 propaginem, ut eas iam deum negent facere atque formare, insta eis redarguendis, conuincendis, corrigendis, quantum domino adiuuante potueris. si autem initia quaedam ex illo uno et deinceps a parentibus adtrahi et tamen singulas in hominibus singulis adfirmant ab auctore omnium rerum deo creari atque formari, quid  
 10 eis respondeatur, inquire, de scripturis maxime sanctis, quod non sit ambiguum nec aliter possit intellegi, aut, si iam inuenisti, ut superius postulauim, dirige et nobis. quod si te adhuc sicut me latet, 2  
 15 instas quidem omnibus uiribus eos confutare, qui dicunt animas non ex opere diuino — quod eos dixisti in epistula tua ‘primum inter  
 20 secretiores fabulas murmurasse, deinde propter hanc sententiam stultam atque impiam a tuo consortio et ecclesiae seruitio recessisse’ — atque aduersus eos omnibus modis defende et tuere, quod in eadem epistula posuisti, ‘deum fecisse animas et facere et facturum esse neque aliquid esse in caelis aut in terra, quod non ipso  
 25 constiterit aut constet auctore’. hoc enim de omni omnino genere 3  
 creaturae uerissime atque rectissime creditur, dicitur, defenditur, comprobatur. deus enim auctor uniuersarum rerum hominumque cunctorum et fuit et est et futurus est, quod in extrema tua ad coepiscopos nostros prouinciae Caesariensis consultatione posuisti  
 30 atque, ut id potius eligerent, exemplo omnium fratrum et consacerdotum, qui sunt apud uos atque id retinent, quodam modo hortatus es.

14. Sed alia quaestio est, ubi quaeritur, utrum omnium animarum et corporum auctor effectorque deus sit, quod ueritas habet, an aliquid naturarum exoriatur, quod ipse non faciat, quae opinio  
 30 prorsus erroris est, alia uero, ubi quaeritur, utrum deus animas humanas ex propagine an sine propagine faciat, quas tamen ab illo fieri dubitare fas non est. in qua quaestione sobrium te esse ac uigilantem uolo nec sic animarum propaginem destruas, ut in heresim Pelagianam incautus incurras. nam si humanorum 2

14.18 ex Optati Milen. epist. ad Caes. 22 cf. p. 300, 15

1 ceter.] exterorum 5 2 corpora bis *Goa.c.* 4 deriuatione *Go* 10 inquire in (*del.*) de *Go* 14 prima 5 20 omnino ex humano *Go* 24 Caesariensis 5 26 es] est *Goa.r.* 33 nec] ne 5 34 in *om.* 5

corporum, quorum propagatio est omnibus nota, dicimus tamen deum uereque dicimus non illius tantum primi hominis coniugumue primorum sed omnium ex illis propagatorum esse creatorem, puto facile intellegi eos, qui animarum defendunt propaginem, non ex hoc nos habere uelle destruere, quando deus animas facit, cum et corpora 5 facit, quae de propagine fieri negare non possumus, sed alia documenta esse quaerenda, quibus hi, qui sentiunt propagari animas, repellantur, si eos errare ueritas loquitur, de qua re illi magis fuerant, si fieri posset, interrogandi, propter quorum iniuriam defunctorum, sicut scribis in epistula, quam mihi posteriorem misisti, in meliorem 10  
 3 partem conuertere homines formidabas. hos enim defunctos tales tantosque et tam doctos episcopos fuisse dixisti, ut eorum traditiones timeres, 'doctor nouellus rudisque, corrumpere' uelle. itaque, si scire possem, 'tales ac tanti et tam docti' uiri istam de animarum propagatione sententiam quibus (rationibus) uel testimoniis ad- 15  
 1 serebant\*\*\*\*\*, quam tamen in litteris ad Caesarienses datis illorum auctoritatem nequaquam respiciens inuentionem nouam et inauditum dogma esse dixisti, cum profecto, etsi error est, nouum tamen eum non esse nouerimus sed uetustum et antiquum.

15. Quando autem nos aliquae causae in aliqua quaestione 20 non inmerito dubitare compellunt, non etiam hinc dubitare debemus, utrum dubitare debeamus. de dubiis quippe rebus sine dubitatione dubitandum est. uides, quem ad modum apostolus de se ipso dubitare non dubitet, utrum in corpore an extra  
 c o r p u s raptus sit in tertium caelum; siue hoc siue illud, n e s c i o, 25  
 2 inquit, d e u s s c i t. cur ergo mihi, quam diu nescio, dubitare non liceat, utrum anima mea in istam uitam ex propagine an sine propagine uenerit, cum eam utrolibet modo a summo et uero deo factam esse non dubitem? cur mihi non sit fas dicere: scio animam meam ex opere dei subsistere et prorsus opus dei esse; siue ex propagine 30  
 sicut corpus siue extra propaginem sicut illa, quae primo homini data

13.14 cf. p. 298, 4    24 \*II Cor. 12, 2—3

2 coniugumue *Goa.c.*    15 quibus rat. uel test. *Goldb.* quibus uel test. *Go*  
 quibus test. *Besselius* qualibus quibusue test. uel qua ratione quibusue test.  
*Martinus* (cf. p. 298, 17)    16 lacunam indicauit *Goldb.*    Caesareenses c  
 22 de dubiis *ex* ne duobus *Go*    26 inquit *Eug, om.Go*    cur *Go* cum *Eug*    29 non  
 sit fas *Eug* fas non sit *Go*



est; nescio, deus scit? utrum horum uis ut confirmem, possem, si nossem. quod si ipse nosti, en habes me cupidiorē discere, quod nescio, quam docere, quod scio. si autem nescis sicut <sup>3</sup> ego, ora sicut et ego, ut siue per quemlibet seruū suū siue per se  
<sup>5</sup> ipsum magister ille nos doceat, qui dixit discipulis suis: ne uelitis dici ab hominibus rabbi; unus est enim magister uester Christus, si tamen scit expedire nobis, ut etiam talia nouerimus, qui nouit non solum, quid doceat, uerum etiam, quid nobis discere expediat.

- <sup>10</sup> 16. Nam confiteor dilectioni tuae cupiditatem meam: cupio quidem et hoc scire, quod quaeris, sed multo magis cuperem scire, si fieri posset, quando praesentetur desideratus omnibus gentibus et quando regnum sanctorum futurum sit, quam unde in hanc terram uenire coeperim. et tamen illud cum ab illo,  
<sup>15</sup> qui scit omnia, discipuli sui, nostri apostoli, quaererent, responsum acceperunt: non est uestrum scire tempora, quae pater posuit in sua potestate. quid, si et hoc scit non <sup>2</sup> esse nostrum scire, qui profecto scit, quid nobis sit utile scire? et illud quidem per illum scio non esse nostrum scire tempora,  
<sup>20</sup> quae pater posuit in sua potestate, utrum autem originem animarum, quam nondum scio, nostrum sit scire, id est pertineat ad nos id scire, ne hoc quidem scio. nam si saltem hoc scirem, quod nostrum non sit id scire, non solum adfirmare, quam diu nescio, uerum etiam quaerere iam desisterem. nunc autem, <sup>3</sup>  
<sup>25</sup> quamuis tam sit obscurum atque profundum, ut plus illic docendi caueam temeritatem, quam discendi habeam cupiditatem, tamen etiam hoc uolo scire, si possum. et licet multo amplius sit necessarium, quod ait ille sanctus: notum mihi fac, do-

5 \*Matth. 23, 8 et 10 12 \*Agg. 2, 8 16 et 19 \*Act. 1, 7 28 \*Ps. 38, 5

1 utrum] unum *Eug cod. Val.* 3 scio] nescio *Eug* 4 et *Eug, om. Go*  
<sup>5</sup> ipse (*del.*) ipsum *Go* 13 sanct. fut. sit *Eug fut. sit sanct. Go* 14 in hanc  
*bis Goa.c.* 16 scire tempora *Eug nosse tempus aut tempora Go* 17 pater  
*Eug deus Go* in sua posuit *Eug* 18 qui profecto—nostrum scire *om. Eug*  
<sup>19</sup> nostri *Go* temp.] sicut et temp. *Eug* 20 in sua posuit *Eug* potestate]  
*sequitur iterum* quid si—potestate (*sed nostrum, non nostri Go (exp.)*) 21 no-  
strum] an *Eug* 22 ne *Eug nec Go* 25 atque *Eug ac Go* 27 etiam hoc uolo *Go*  
et hoc etiam uellem *Eug* possum *Go* possem *Eug*

mine, finem meum — non enim ait: 'initium meum' —, utinam tamen nec initium meum, quod ad istam quaestionem attinet, me lateret!

17. Uerum de ipso quoque initio meo ingratus doctori meo non sum, quod animam humanam spiritum esse, non corpus, eum- 5 que rationalem uel intellectualem scio nec eam dei esse naturam sed potius creaturam aliquatenus mortalem, in quantum in deterius commutari et a uita dei, cuius participatione beata fit, alienari potest, et aliquatenus inmortalem, quoniam sensum, quo ei post hanc 2 uitam uel bene uel male sit, amittere non potest. scio etiam non 10 eam pro actibus ante carnem gestis includi in carne meruisse, sed nec ideo esse in homine sine sorde peccati, etsi unius diei, sicut scriptum est, fuerit uita eius super terra m. ac per hoc scio ex Adam per seriem generationis sine peccato neminem nasci, unde et paruulis necessarium est per gratiam re- 15 3 generationis in Christo renasci. haec tam multa nec parua de initio uel origine animarum nostrarum, in quibus plura sunt ad eam scientiam pertinentia, quae fide constant, et didicisse me gratulor et nosse confirmo. quapropter si nescio in origine animarum, utrum illas deus hominibus ex propagine an sine propagine faciat, quas 20 tamen ab ipso fieri non ambigo, scire quidem et hoc magis eligo quam nescire, sed, quam diu non possum, melius hinc dubito, quam uelut certum confirmare aliquid audeo, quod illi rei sit forte contrarium, de qua dubitare forte non debeo.

18. Tu itaque, mi frater bone, quoniam consulis me et uis, ut 25 unum horum definiam, utrum animae ceterae ex illo uno homine sicut corpora per propaginem an sine propagine sicut illius unius a creatore singulis singulae fiant — ab ipso enim fieri siue sic siue sic non negamus —, patere, ut etiam ipse consulam, quomodo inde anima

12 \*Hiob 14, 4—5

1 alt. meum—2 meum om. Eug utinam—2 meum om. 5 2 nec] nunc Eug codd. interpolati 5 sum] add. in quantum (exp.) Go eamque Martinus 6 rationalem Eug rationabilem Go 8 participatione (sic, tert. i del. uid.) Go fit] sit 9 quoniam Eug quo Go 10 ammittere Go a. c. 12 etsi] nec si Eug 17 uel de origine Eug 18 constant Eug constat Go 20 an sine prop. om. Eug 23 forte Eug, om. Go 25 ut Eug, om. Go 26 ceterae omnes Eug 28 singulae om. Eug cod. Val. alt. siue Eug seu Go

peccatum originaliter trahat, unde originaliter ipsa non trahitur. omnes enim animas ex Adam trahere originale peccatum similiter non negamus, ne in Pelagianam heresim detestabilem detestabiliter inruamus. si hoc, quod ego interrogo, nec tu scis, sine me  
 5 patienter utrumque nescire, et quod tu interrogas et quod ego; si autem iam scis, quod interrogo, cum hoc etiam me docueris, tunc et illud, quod uis ut respondeam, nihil ibi iam metuens respondebo. peto ergo, ne suscenseas, quia non potui confirmare, quod quaeris, sed potui demonstrare, quid quaeras, quod cum inueneris, confir-  
 10 mare non dubites, quod quaerebas.

19. Et hoc quidem sanctitati tuae scribendum existimaui, qui propaginem animarum iam quasi certus improbandam putas. ceterum si illis, qui hanc adserunt, rescribendum fuisset, fortassis ostenderem, quem ad modum id, quod se nosse arbitrantur, ignorent  
 15 et, ne hoc adserere auderent, quanta ratione formidare deberent.

20. Sane in rescripto amici, quod huic epistulae inserui, ne te forte moueat, quod duos libros a me missos commemorauit, quibus respondere uacuum sibi tempus non fuisse respondit, unus est de hac quaestione, non ambo; in alio autem aliud ab illo consulendo  
 20 et pertractando quaesiui. quod uero admonet et hortatur, ut magis demus operam, ut perniciosissima heresis de ecclesiis auferatur, illam ipsam Pelagianam heresim dicit, quam cautissime ut deuities, quantum possum, frater, admoneo, cum de animarum origine siue cogitas siue iam disputas,  
 25 ne tibi subrepat esse credendum ullam prorsus animam nisi unius mediatoris non ex Adam trahere originale peccatum generatione deuinctum, regeneratione soluendum.

17 cf. p. 261, 9    21 p. 263, 7

3 heresem *Eug* detestabiliter *Eug*, *om.Go*    4 incurramus *Eug*    5 *pr.* et *om.Eug*    7 metuens]intuens;    11 exist.]putaui *Eug*    12 putas]existimas *Eug*  
 15 quanta ratione *Eug* quantum *Go*    deberent *ex* deberet *Go* deberent ostenderem *Eug*    19 aliud *Martinus* illud *Go*    25 subrepat *Martinus* subripiat *Go*  
 27 soluendum] *add.* explicit epla secunda ad optatum episcopum de natura et origine animae sancti augustini *Go*

## CXLV.

## AD EXUPERANTIUM DE PAENITENTIA.

1 Inter omnia, quae mihi sancti fratris Quintiliani amicitiae  
 praestiterunt, hoc uel maximum est, quod te mihi ignotum corpore  
 mente sociauit. quis enim non diligit eum, qui sub paludamento 5  
 et habitu militari agat opera prophetarum et exteriorem hominem  
 aliud promittentem uincat interiore homine, qui conformatus est  
 ad imaginem creatoris? unde et prior ad officium prouoco littera-  
 rum et precor, ut mihi occasionem saepius tribuas rescribendi, quo  
 2 de cetero scribam audacius. illud autem prudentiae tuae breuiter 10  
 significasse sufficiat, ut memineris apostolicae sententiae: uinctus  
 es, inquit, uxori? ne quaeras solutionem; solutus  
 es? ne quaeras uxorem, id est alligationem, quae solutioni  
 contraria est. qui igitur seruit officio coniugali, uinctus est; qui  
 3 uinctus est, seruus est; qui autem solutus est, liber est. cum ergo 15  
 Christi gaudeas libertate et aliud agas, aliud repromittas ac pro-  
 pemodum in domate constitutus sis, non debes ad tollendam tuni-  
 cam tecta descendere nec respicere postergum nec aratri semel

7 cf. Gen. 1, 26—27 11 \*I Cor. 7, 27 17 cf. Matth. 24, 17—18 18 cf.  
 Luc. 9, 62

$\mathfrak{A}$  = *Veronensis rescriptus XV. 13 s. VIII.*

$A$  = *Berolinensis lat. 17 s. IX.*

$J$  = *Vindobonensis lat. 934 s. IX.*

$\Sigma$  = *Turicensis Augiensis 41 s. IX.*

$D$  = *Vaticanus lat. 355 + 356 s. IX—X.*

$C$  = *Vaticanus lat. 5762 s. X.*

ad ex(xs  $A$ )uperantium de pae(e  $A$ )nitentia  $\mathfrak{A}A$  ad ex(xs  $\Sigma a. r.$ )uperantium  
 $J\S DC$ ; *Hieronymi nomen exhibent tituli in  $\mathfrak{A}$  (eiusdem)  $ADC$*

3 fratres  $A$  quintiani  $\mathfrak{A}A$  quintiliane  $D\dot{a}.c.$  4 maximum (maxi s.l.)  $\Sigma$   
 5 mente s.l.  $J$  diligit  $C$  palude(di  $\Sigma p.c.$ )mento  $J\S$  7 interiorē hominē  $A$   
 —rem—nem  $\Sigma a. r. C$  —ri—ne  $\mathfrak{A}$  formatus  $DC$  9 trib. saep.  $\varsigma$  quod  $A$   
 10 de s.l.  $\Sigma$  audicius  $C$  12 inquit (—d  $\mathfrak{A}$ )  $\mathfrak{A}A$ , om. cel. 13 uxorem (m  
 del.m2A)  $\mathfrak{A}A$  15 pr. est] et  $J$  est et  $\Sigma$  tert. est  $\mathfrak{A}A$  et cel. 16 libertatem  $DC$   
 alius  $D$  propemodo  $J$  17 domatae  $\mathfrak{A}A$  18 tecto  $\varsigma$  descendere  $J$  post  
 tergum  $\Sigma p.c.m2C$

arrepti stiuam dimittere, sed, si fieri potest, imitare Ioseph et Aegyptiae dominae pallium derelinque, ut nudus sequaris dominum saluatorem, qui dicit in euangelio: nisi quis tulerit crucem suam et secutus me fuerit, non potest  
 5 meus esse discipulus. proice sarcinam saeculi, ne quaeras 4 diuitias, quae camelorum prauitatibus comparantur. nudus et leuis ad caelum uola, ne alas uirtutum tuarum auri deprimant pondera. hoc autem dico, non quo te auarum didicerim, sed subintellegam idcirco adhuc militiae operam dare, ut impleas sacculum, quem euacuari dominus praecepit. si igitur, qui habent possessiones et  
 10 diuitias, iubentur omnia uendere et dare pauperibus et sic sequi saluatorem, dignatio tua aut diues est et debet facere, quod praeceptum est, aut adhuc tenuis et non debet quaerere, quod erogatura est. certe Christus pro animi uoluntate omnia in acceptum 5  
 15 refert. nemo apostolis pauperior fuit et nemo tantum pro domino dereliquit. uidua illa in euangelio paupercula, quae duo minuta misit in gazophylacium, cunctis praefertur diuitibus, quia totum, quod habuit, dedit. et tu igitur eroganda non quaeras, sed quaesita iam tribue, ut fortissimum tirunculum suum Christus agnoscat, ut  
 20 laetus tibi de longissima regione uenienti occurrat pater, ut stolam tribuat, ut donet anulum, ut imolet pro te uitulum saginatum, ut expeditum cum sancto fratre Quintiliano ad nos cito faciat nauigare. pulsaui amicitiarum fores; si aperueris, nos crebro habebis hospites.

1 cf. Gen. 39, 12    3 \*Luc. 14, 27    6 cf. Matth. 19, 24 etc.    9 cf. Luc. 10, 4    10 cf. Matth. 19, 22 etc.    11 cf. Matth. 19, 21 etc.    16 cf. Marc. 12, 41—44 etc.    20 cf. Luc. 15, 20—24

1 arepti A    stibam J    stipam D    stypam (stypham m2) Σ    firi ℣  
 imitari C    iosef ℣    iosefe C    2 derelique C    derelinquere D    relinque J, Σ a.c.m2  
 nutur Aa.c.    3 quis] qui Σ a.c.Dp.r.; add. dimiserit omnia et c    6 quae om.C  
 7 euola c    nec D    8 quod c    auarum diu (eras.)te Σ    sed] add. quod c  
 9 quam DC    euacuare Σ DC    \* 10 praecipit J    12 tua] tam ℣, Aa.c.m2  
 aud DC    14 in om.A    15 refert] res est D    apostolus D    tantam ℣ A  
 16 reliquid Σ a.c.    17 gazophilacium J -philatium Σ -filacium D -filatium ℣ A  
 19 tyrunculum J Σ DC    20 regioni Aa.c.    21 pr. ut s.l.Σ    22 quinti\*liano A  
 quintiliane Da.c.    scito D    23 naicare ℣ A    pulsari (r eras., super alt. u  
 scripsit m2 t postea eras., uoluisse uidetur pulsanti) D    amiciarum Ja.c.  
 foras J    aparueris Aa.c.m2    24 hospites] add. explicit ad exsuperantium ℣  
 explicit ad exupen (n exp., s.l. r)antium A

## CXLVI.

## AD EUANGELUM PRESBYTERUM.

1. Legimus in Esaia: fatuus fatua loquetur. audio quendam  
 in tantam erupisse uacordiam, ut diacones presbyteris, id est epi-  
 scopis, anteferet. nam cum apostolus perspicue doceat eosdem 5  
 esse presbyteros, quos episcopos, quid patitur mensarum et uidua-  
 rum minister, ut super eos se tumidus efferat, ad quorum preces  
 Christi corpus sanguisque conficitur? quaeris auctoritatem? audi  
 testimonium: Paulus et Timotheus, serui Christi  
 Iesu, omnibus sanctis in Christo Iesu, qui 10  
 sunt in Philippis, cum episcopis et diaconi-  
 2 bus. uis et aliud exemplum? in Actibus apostolorum ad unius  
 ecclesiae sacerdotes ita Paulus loquitur: adtendite uobis  
 et cuncto gregi, in quo uos spiritus sanctus

3 \*Esai. 32, 6    9 \*Phil. 1, 1    13 \*Act. 20, 28

*G* = Neapolitanus VI. D. 59 s. VII.

*Œ* = Veronensis rescriptus XV. 13 s. VIII.

*h* = Vindobonensis lat. 16 s. VIII—IX.

*J* = Vindobonensis lat. 934 s. IX.

*D* = Vaticanus lat. 355 + 356 s. IX—X.

*N* = Casinensis 295 s. X.

*B* = Berolinensis lat. 18 s. XII.

ad euangelum praesbyterum quod praesbyter et diaconus differant *G* ad euangelum prbm de ordine sacerdotii *Œ* ad euangelum prbm quomodo prbr et diaconus diferant (*sib*) *h* ad euangelum de diaconibus *J* ad euangelium (*i eras.*) qualiter pbr et diaconus differant *D* ad euangelum prbm quo pbr et diac distet (*sic*) *N* ad euugium (*i eras.*) prbm increpans eum quare e diacones (*ex—nus*) pbribus (*bu eras.*) ante ferret *B*; Hieronymi nomen exhibent tituli in *Œ* (eiusdem) *hDB*

3 esayā *N* hesaia *B* Isaia  $\zeta$  fatuus] fatua *J* fatui *h* loquetur *G*, *Œ* (?) loqr *h* loquitur *cel.* quendam] nescio quem *J* 4 tanta *N* uac. *GŒh* uec. (uecordia *N*) *cel.* diacones *G* diaches *B* diaconos *cel.* praesbyt. *GŒ* passim epis epos (*eras.*) *J* 5 praecipue *JB* 6 quos et episcopos *N* 7 supra *B* eos se *ex* esse *Œ* tumidū *B* tumide *N* 8 que *add. m2B* quaeres *Œ* 9 thimoteus *GJ* thimoteus *B* seruus *D* ihu xpi *GJ* 10 sanctis] *add.* qui sunt *B* 11 in *om. JB* filippis *Œ* cum episc.] coepiscopis *h* diaconis  $\zeta$  12 uis] suis *B* et *om. h* alium *ŒN*

posuit episcopos, ut regeretis ecclesiam do-  
mini, quam adquisiuit sanguine suo. ac ne quis  
contentiose in una ecclesia plures episcopos fuisse contendat, audi  
et aliud testimonium, in quo manifestissime conprobatur eundem  
5 esse episcopum atque presbyterum: propter hoc reli-  
qui te Cretae, ut, quae deerant, corrigeres et  
constitueres per ciuitates presbyteros, sicut  
ego tibi mandaui: si quis est sine crimine, unius  
uxoris uir, filios habens fideles, non in ac-  
10 cusatione luxuriae aut non subditos. oportet  
enim episcopum sine crimine esse quasi dei  
dispensatorem. et ad Timotheum: noli negligere  
gratiam, quae tibi data est prophetiae  
per inpositionem manuum presbyterii. sed et  
15 Petrus in prima epistula: presbyteros, inquit, in uobis  
precor, compresbyter et testis passionum  
Christi et futurae gloriae, quae reuelanda  
est, particeps, regere gregem Christi et in-  
spicere non ex necessitate sed uoluntarie  
20 iuxta deum. quod quidem Graece significantius dicitur  
*ἐπισκοπεύοντες*, unde et nomen episcopi tractum est. parua tibi  
uidentur tantorum uirorum testimonia? clangat tuba euangelica

5 \*Tit. 1, 5—7    12 \*1 Tim. 4, 14    15 \*1 Petr. 5, 1—2    22 cf. Marc.  
3, 17    cf. loh. 13, 23 et 20, 2 et 21, 20

2 adquisibit *G* adquaesiuit *J*    ac in *ras.m2B* et *h*    3 contentiosae  
*GJ, om.h*    audi et] audiat *h*    5 esse *s.l.J*    hoc inquit *Ų*    relinqui  
(n *eras.*) *GJ*    6 in Creta *ς*    ea quae *J*    corregeres *h*    7 constituias *B*  
ordinares *h*    presb. per ciu. *D*    sicut et ego *GD*    8 sine crimine *om.J*  
9 uir] *add.* sine crime (*sic*) *J*    in *om.G*    occasione *B*    11 dei *om.D*  
12 timotheum *B*    13 inquit gratiam *Ų*    gratiam] *add.* quae in te est *J*    per  
prophetiae (*alt. e. eras.*) *J*    14 manus *hJ*    p̄bri *h*    set *N, om.B*    15 *alt.* in  
*m2 in ras. B*    16 passionis *J*    17 et *om.J*    18 particeps *J*    19 set *N*  
uoluntariae *ŲJ* ex uoluntate *G*, *Bp.c.* ex uoluptate *Ba.c.*    20 iusta *Na.c.* secun-  
dum *h*    significantius graece *J*    21 *ΕΠΙΣΚΟΠΕΟΥΟΝΤΕΣ* *G* *ΕΠΙ-*  
*CKONEYΟΝΤΕΣ* *h* *ENICKONEPONTEC* *J* et *ΠΚΟΠCΝΟΝΤΕC* *B*  
episcopuantes *Ų* *ἐπισκοποῦντες* *ς*; *add.* id est episcopuantes *G* id est superin-  
tendentes *ς*    tractum (*c in ras. 2 litt. m2*) est *B* tractatum (*ta eras. N*) est *DN*  
trahitur *h*    22 uideantur (*a eras.*) *N* uidetur *D*    clangat (*cl in ras. m2*) *B*  
clagant *Na.c.*



filius tonitruum, quem Iesus amavit plurimum, qui de pectore saluatoris doctrinarum fluentia potavit: presbyter Electae dominae et filiis eius, quos ego diligo in ueritate, et in alia epistula: presbyter Gaio carissimo, quem ego diligo in ueritate. quod autem postea 5 unus electus est, qui ceteris praeponeretur, in scismatis remedium factum est, ne unusquisque ad se trahens Christi ecclesiam rumperet. 6 nam et Alexandriae a Marco euangelista usque ad Heraclam et Dionysium episcopos presbyteri semper unum de se electum et in excelsiori gradu conlocatum episcopum nominabant, quomodo si 10 exercitus imperatorem faciat aut diaconi eligant de se, quem industrium nouerint, et archidiaconum uocent. quid enim facit excepta ordinatione episcopus, quod presbyter non facit? nec altera 7 Romanae urbis ecclesia, altera totius orbis aestimanda est. et Galliae et Britanniae et Africa et Persis et Oriens et India et omnes 15 barbarae nationes unum Christum adorant, unam obseruant regulam ueritatis. si auctoritas quaeritur, orbis maior est urbe. ubicumque fuerit episcopus, siue Romae siue Egubii siue Constantinopoli siue Regii siue Alexandriae siue Tanis, eiusdem meriti, eiusdem et

1 cf. Ioh. 13, 25 et 21, 20    2 \*II Ioh. 1, 1    4 \*III Ioh. 1, 1

1 thonitruum J; add. ihes s.l.m2N Iesus] iohs (o eras., s.l.m2 dñs) N amabat J qui s.l.m2N peccatore (ca eras.) D salu.] eius h 3 filius Ja.r. 4 et—5 ueritate om.J et] quod autem (del. et s.l. et m1) postea h 6 in om.J schismatis GJ scismaticos (?) Ba.c.m2 7 rump.] add. unitatem h 8 a om.G euangelistam J eraclam N eraclium B 9 dionysium codd. p̄bri (exp.) pres br̄i (s.l.m2) N presbiteris J p̄bris D ex p̄bris B semper om.N de se] esse DB ex se s et om.J 10 excelsiore h celsiori J coll. hN; add. quem B 11 diconi N elegant hJD industria Ba.c. 12 excepto N 13 faciat hJB 14 eccle D, Ba.c.m2 eccl̄ae J orbis] add. eccl̄a J extimanda Ja.c.NB existimanda s 15 gallia J brittaniae (e) AD, Na.c.m2 brittanniae h (e del.) britaniae (e B) G, Ba.c.m2 britannie Bp.c.m2 brittania J, Np.c.m2 africae G, ha.c. orientis h indiae h indie Np.c. (sed postea india restitutum) 16 adorans J obserbant AN 18 egubii GB ecubii h egurio J eugubii A eugebii D angubii N constantinopolii G -lis h -lim JB 19 regi B Rhegii s alexandreae G -dria B tanis G t̄anis D thanis AhJN atenis B meritis D eiusdem et sacerdocii in mg.m2B alt. eiusdem] add. que h et] est GhJ est et s

sacerdotii. potentia diuitiarum et paupertatis humilitas uel sublimiorem uel inferiorem episcopum facit, ceterum omnes apostolorum successores sunt.

2. Sed dices: 'quomodo Romae ad testimonium diaconi presbyter  
 5 ordinatur?' quid mihi profers unius urbis consuetudinem? quid  
 paucitatem, de qua ortum est supercilium, in leges ecclesiae uin-  
 dicas? omne, quod rarum est, plus adpetitur; puleium apud  
 Indos pipere pretiosius est. diaconos paucitas honorabiles, pres-  
 byteros turba contemtibiles facit. ceterum in ecclesia etiam Romae  
 10 presbyteri sedent et stant diaconi, licet paulatim increbrescentibus  
 uitiis inter presbyteros absente episcopo sedere diaconum uiderim  
 et in domesticis conuiuuiis benedictiones presbyteris dare. discant, 2  
 qui hoc faciunt, non se recte facere et audiant apostolos: non  
 est dignum, ut relinquentes uerbum dei  
 15 ministremus mensis. sciant, quare diaconi constituti  
 sint, legant Acta apostolorum, recordentur condicionis suae. pres-  
 byter et episcopus, aliud aetatis, aliud dignitatis est nomen. unde  
 ad Timotheum et ad Titum de ordinatione episcopi et diaconis  
 dicitur, de presbyteris omnino reticetur, quia in episcopo et pres-  
 20 byter continetur. qui prouehitur, de minori ad maius prouehitur. 3  
 aut igitur ex presbytero ordinetur diaconus, ut presbyter minor

13 \*Act. 6, 2 18 cf. I Tim. 3, 1—13 cf. Tit. 1, 5—9

1 et s.l.m2B 2 inf.] humiliorem B non facit c 4 dicens (n eras.) N  
 dicis GJD 5 proferes J 6 hortum JN lege N uindicans Na.r. ut dicas h  
 7 poleium J pulegium D, Bp.c.m2 8 indos (in in ras. m2) B piper G dia-  
 cono Na.c.m2 paucitas] add. facit s.l.m2N 9 contemt. GJ contempt. N con-  
 tempt. (-uile D) hDB etiam in eccl. c 10 et om. DN diaconi stant D, om. N  
 diacones Ja.c. licet et (et eras.) B increbrisc. D 11 diaconos h audi-  
 erim J 12 benedictionem N dicant Gha.c. 13 facere] add. sciant  
 (exp. h) hD et om. h apostolos om. J non est] nonne si D 14 rectum  
 (del.) dignum h dignum inquit N uerbum] domum J dei om. N 15 dia-  
 cono quare B diacones N 16 sint (nt in ras. m2) B sunt JD, Na.r. actus B  
 recordentur om. h condicionis suae] cum (s.l. on) diaconis suae (u exp.) h  
 condit. JB 17 dignitatis bis G unde] add. et DB 18 ad titum et(et ad c)  
 timotheum Dc thimotheum J thimoteum G timoteum B diaconi D 19 praes-  
 byteris uero N praesbyter N praesbytero G pbro D prbro J 20 pr. prouehitur  
 Ga.c. prohibetur ex prohebitur J de—all. prou. om. J minori N minore h  
 alt. prouehitur B 21 minor—presb. om. J

diacono conprobetur, in quem crescit ex paruo, aut si ex diacono ordinatur presbyter, nouerit se lucris minorem, sacerdotio esse maiorem. et ut sciamus traditiones apostolicas sumptas de ueteri testamento: quod Aaron et filii eius atque leuitae in templo fuerunt, hoc sibi episcopi et presbyteri et diaconi in ecclesia uindicerent. 5

## CXLVII.

## AD SABINIANUM DIACONUM COHORTATORIA DE PAENITENTIA.

1. Et Samuhel quondam lugebat Saulem, quia paenituerat dominum, quod unxisset eum regem super Israhel, et Paulus Corin- 10 thios, in quibus audiebatur fornicatio et talis fornicatio, quae nec

9 cf. I Reg. 15, 10—11 10 cf. I Cor. 5, 1

2 ordinetur *G* nouerit] non erit *G* minore  $\mathfrak{A}$  3 et *om.* *J* sumtas  $\mathfrak{A}$  4 leuuitae *G*, *hs.l.* templo] tempore *J* 5 hoc] *add.* autem *J* diacones *J* uindicerent in ecclesia 5 uendicerent *Bp.c.*; *add.* explicit ad euangelum presbyterum *G* explicit ad euangelum prebm. quid differt inter prebm et diacm  $\mathfrak{A}$

*Ga* = Gandauensis 317 s. VI (continet p. 313, 16 inpaenitens — p. 315, 11 post et p. 322, 8 domini — p. 324, 2 caluaria).

*E* = Veronensis XVII. 15 s. VII.

*G* = Neapolitanus VI. D. 59 s. VII.

$\eta$  = Petropolitanus I. 13 Quarto s. VII—VIII (continet initium epistulae usque ad p. 319, 9 peccato).

*K* = Spinaliensis 68 s. VIII.

*A* = Berolinensis lat. 17 s. IX.

*J* = Vindobonensis lat. 934 s. IX.

*D* = Vaticanus lat. 355 + 356 s. IX—X.

*C* = Vaticanus lat. 5762 s. X.

$\Psi$  = Augustodunensis 17<sup>A</sup> s. X.

*B* = Berolinensis lat. 18 s. XII.

ad sauinianum sancti praesbyteri hieronimi cohortatoria de paenitentia *E* ad sabinianum diaconum de paenitentia *G* ad sabinianum diaconum cohortatoria ad p(a)enitentiam  $\eta\Psi$  ad sabinianum cohortatoria ad p(a)enitentiam *KB* ad (*om.D*) sabianum (*sic*) diaconum lapsus *AC, D* (diaco) ad sauinianum diaconum *J*, titulo carent fragmenta in *Ga*; Hieronymi nomen exhibent tituli in *ED\Psi B*

9 et *om.* *GADCB* samuel *KDCB* 10 israhel *K* chorinthios  $\eta$  11 et talis forn.] talis  $\Psi$ , *om.* *AJD CB* quae] qualis *ADCB* nec] ne *EC*

inter gentes quidem, uoce flebili commonebat dicens: ne, cum  
 rursus uenero, humiliet me deus apud uos et  
 lugeam multos ex his, qui ante peccauerunt  
 et non egerunt paenitentiam super inmundi-  
 5 ditiam, quam gesserunt in impudicitia et for-  
 nicatione. si hoc propheta et apostolus nulla ipsi labe ma-  
 culati clementi in cunctos mente faciebant, quanto magis ego, ipse  
 peccator, in te facere debeo peccatore, quod non uis erigi post rui-  
 nam nec oculos ad caelum leuas, sed producta patris substantia  
 10 porcorum siliquis delectaris et superbiae praeupta conscendens  
 praeceps laberis in profundum! deum uentrem uis habere pro  
 Christo; seruis libidini, gloriaris in confusione tua et quasi pinguis  
 hostia in mortem propriam saginaris imitariusque eorum uitia, quorum  
 tormenta non metuis, ignorans, quod bonitas dei ad paenitentiam  
 15 te hortetur. secundum duritiam autem tuam et  
 cor inpaenitens thensaurizas tibi iram in  
 die irae. an ideo induratur iuxta Faraonem cor tuum, quia  
 non statim percuteris et differeris ad poenam diu? et ille dilatus  
 est et decem plagas non quasi ab irato deo sed quasi a patre com-  
 20 monente sustinuit, donec in peruersum acta paenitentia populum,  
 quem dimiserat, per deserta sequeretur et ingredi auderet maria,  
 per quae uel sola doceri potuit timori habendum eum, cui etiam

1 \*II Cor. 12, 21 9 cf. Luc. 15, 13—16 11 cf. Phil. 3, 19 15 \*Rom. 2, 5  
 17 cf. Ex. 4, 21 etc. 19 cf. Ex. cap. 3—14

1 quidem ē J et quidem ADCB uocem Aa.r.C 2 rursus EB humi-  
 let Ga.c. aput EG 3 lugiam ηADa.c. 4 inmunditia quam Ψ inmunditias  
 quas ADB inmunditiis quas C 5 in s.l.m2A, om.EJC 7 clemente η 8 deb.  
 fac. codd. praelet EηB peccatorem EKDCΨ, Ja.r. quod] qui ζ 9 nec] ne  
 Ka.c. et ADC sed] se D prodita ADC perdita J 10 superbia B 11 la-  
 baris J labens η 12 seruus η libidine η confusione] conē DC carne  
 Ap.c.m2 carne et confusione ζ 13 uitia EGη quitā (q eras.) J uitam cet.  
 14 metues η ignoras ηJB quoniam ηADC benignitas ADCΨ 15 hor-  
 tatur B adducit KΨ autem dur. ζ 16 inpaen.] hic incipit prius fragm. in Ga  
 thensaurizas GaG thensaurizans E tensaurezas Ka.c.m2 thesaurizans J thesau-  
 rizas cet. 17 iuxta phar. ind. B phar. AJDCB faraoni ηa.c. 18 pr. et]  
 sed G differris KADC differis JΨ, Bp.c.m2 poena Ga delatus K 19 est  
 om.E deo om.ηKΨ 20 sustenuit EKa.c., η 21 demiserat η, Ka.c. et om.J  
 22 uel om.KΨ docere ηKΨ timore ηKΨ mori D

5 elementa seruirent. dixerat et ille: non noui dominum  
neque dimitto Israhel. quem tu imitans loqueris: uisio,  
quam hic uidet, in dies longos est et in tem-  
pora longa iste prophetat. propter quod dicit Adonai  
dominus: non prolongabunt amplius omnes ser- 5  
mones mei, quoscumque loquor, quia loquar  
6 uerbum et faciam. sanctus Dauid de impiis et scelestis —  
quorum tu non pars modica sed princeps es —, quod saeculi felicitate  
fruerentur et dicerent: quomodo cognouit deus et si  
est scientia in excelso? ecce isti peccatores 10  
et abundantes in saeculo obtinuerunt diui-  
tias, paene lapso pede et fluctuanti uestigio causabatur dicens:  
ergo sine causa iustificauit cor meum et laui  
7 inter innocentes manus meas. praemisera enim:  
quia aemulatus sum super iniqua agentes 15  
pacem peccatorum uidens, quia non est re-  
spectus in morte eorum et solida plaga in  
flagello eorum. in laboribus hominum non  
sunt et cum hominibus non flagellabuntur.  
propterea tenuit eos superbia, circumdati 20  
sunt iniquitate et impietate sua. egredietur  
sicut ex adipe iniquitas eorum; transierunt  
in adfectum cordis. cogitauerunt et locuti

1 \*Ex. 5, 2    2 \*Ezech. 12, 27    5 \*Ezech. 12, 28    9 \*Ps. 72, 11—12  
12 cf. Ps. 72, 2    13 Ps. 72, 13    15 \*Ps. 72, 3—9

1 seruiunt *GaKADCΨ* et *ex e m2Ga, om. AD*  $\overline{dm}$  *G* 2 neque *dm.*  
[*Isr.*] et *isrl* non dimittam *B* demitto *EKηa.c.* *israhel K* 3 uidit *ηp.c.m2*  
tempore *D* 4 profetat *G* prof(ph *Ψ*)et *et KY* dicit] *add.* idem propheta haec  
dicit *ADC, B* (haec dicit *in mg. m2*) *dom. adonai C* 5 prolongabuntur *JC,*  
*Bp.c.m2* 6 *pr.* loquar *EGJΨB* *alt.* loquar] *sequ. ras. 2 litt. J* 7 et *s.l.m2A*  
Dauid] *add.* qui *B* et de scelestis *GaADC; add.* dicit *CΨ* 8 non tu pars *E*  
tu pars non  $\varsigma$  es] *add.* doluit *s.l.m2B* saeculi *om. KY* 9 fruentur *Ψ* per-  
fruerentur *G* 10 scientia] *sequ. ras. 2 litt. (et?) J* ipsi  $\varsigma$  11 habund. *AJDB*  
12 labso *EK* lapsu *J* lapsi *Ap.r.* lapse *C* fluctuante *EGηB* 15 supra *KADΨ*  
iniquam *η* agentes] *gentes Aa.c.m2C* 16 pecc. pac. *J* pace *G* 17 in morte]  
in ore *KΨ* morti *ex* morte *m2η* morti  $\varsigma$  18 flagello *EGη* flagella *cel.* labore *J*  
20 tenet *B* circumdati] *operti J* 22 sicut] *quasi B* *ex om. Ga* iniquitates *D*  
23 adfectum (*d s.l.G*) *GaG* affectum (*—tu ηa.c.m2KD*) *cel.* loquuti *ηKA*

sunt mala, iniquitatem in excelsum locuti sunt. posuerunt in caelum os suum et lingua eorum pertransiuit super terram.

2. Nonne tibi uidetur de te omnis psalmus esse compositus?  
 5 uegeto quippe es corpore et nouus antichristi apostolus, cum in una notus fueris ciuitate et transgredieris ad aliam, non indiges sumptibus, non plaga forti percuteris et cum hominibus, qui non sunt ut tu in rationabilia iumenta, corripere non mereris. propterea elatus es in superbiam et uestimentum tuum est facta luxuria et quasi ex  
 10 aruina pingui et quodam adipe eructans uerba mortifera non te respicis esse moriturum nec umquam post expletam libidinem paenitentia remorderis. transisti in affectum cordis et, ne tibi solus  
 15 si a te qualescumque serui domini blasphemantur, cum patrem familias Beelzebul uocauerint patres tui. non est discipulus super magistrum nec seruus super dominum. si illi in uiridi ligno tanta fecerunt, tu in me, ligno arido,

8 cf. Ps. 48, 13, 21    10 cf. Ps. 72, 7    12 cf. Ps. 72, 7    13 cf. Ps. 72, 8—9    15 cf. Matth. 10, 25    16 \*Matth. 10, 24    18 cf. Luc. 23, 31

1 mala—2 sunt *om. Ga* mala] nequitia *J* iniquitate *D* excelso *ηJB*, *Ap.c.m2* loquuti *ηK* 2 caelo *J*, *Ψa.c.* 3 pertransiuit *GaGJ* pertransiet *η* transiuit *B* pertransiit *cel.* 4 de te] et de *C*, *om. D* psalmus iste *B* iste psalmus *ς* esse *om. B* 5 uegito *ηKY* es *om. D* antexpi *Ena.c.m2, G* 6 ciu. not. fueris *B* et *om. codd. praeter GaADCB* transgredieris *EGKY*, *Bp.c.m2* alia *KY* 7 sumptibus *GaG* percutieris *η* cum—ium. *om. η* 8 ut tu in *ras. m2B*; *add. uelut ς eripi η mireris C* 9 es *om. η* superbia *AC* tuum] tibi *J* est *del. m2B, om. ADC* facta] foeta uel foeta *D* feta *A* fetat ex feta *m2B* luxuria *EnJDY*, *Aa.c.m2* 10 aruina] sagina (a s.l.) ruina *G* eructans *KY* eructas *J* ructans *G* 11 post] hic desinit prius [fragm. in *Ga* post bis *E (corr.)* potest *G* exemplatam *Aa.c.DC* examplicatam *Ap.c.* 12 penitentiam *D* remordens *G* affectu *Gη* solus tibi *J* 13 uidereris ex uideris *m2A* uidiris *C* errasse (*pr. r s.l. m2A*) *ADC* de seru. dei nef. *B* 14 inponas *J* 15 dei *ς* blasphemantur *J, Ψa.c.* 16 beelzebul *E* belzebul *ηa.c.m2K* beelzebu *G* belzebub *ηp.c.m2* beezebub *D* beelzebub *cel.* uocauerunt *AD* uocauer *B* 17 supra *C* supra *C* dom. suum *ηADC* 18 si *om. η* illi *om. G* ligno uiridi *G* in me in *G* arido ligno *ADC*

3 quid facturus es? tale quid et in Malachia plebs scandalizata creden-  
tium de choro tuo loquitur: dixerunt: uanus est, qui  
seruit deo. et quid plus? quia custodiuius man-  
data eius et quoniam iuimus supplicantes  
ante faciem domini omnipotentis. et nunc 5  
nos beatos dicimus alienos. reaedificantur  
omnes, qui faciunt iniqua. aduersati sunt  
4 deo et salui facti sunt. quibus postea diem iudicii do-  
minus comminans et, quid inter iustum et iniustum futurum sit,  
multo ante praenuntians ait: et conuertimini et uide- 10  
bitis, quid sit inter iustum et iniustum et inter  
seruientem deo et non seruientem.

3. Haec tibi ridicula forte uideantur et, qui comoediis et lyricis  
scriptoribus et mimis Lentuli delectaris — quamquam ne ista qui-  
dem tibi prae nimia cordis hebitudine intellegenda concesserim — 15  
prophetarum uerba contempnas; sed respondebit tibi Amos: in  
tribus et in quattuor impietatibus nonne  
2 auersabor eum? dicit dominus. quoniam enim  
Damascus, Gaza, Tyrus, Idumaei, Ammanitae et Moabitae, Iuda  
quoque et Israhel saepe ad se dei uaticinio destinato, ut agerent 20

2 \*Mal. 3, 14—15    10 \*Mal. 3, 18    16 \*Am. 1, 3

1 es om.  $\eta$  tale quid] aliquid J credendum G 2 choro (ex coro K) E  
in textu, G $\eta$ KJ $\Psi$  corde E in mg. ore ADC, B (ex corde m2) dix. enim J  
3 custodibimus D 4 et om.  $\eta$  quia J ibimus G $\eta$ KJDC $\Psi$ , ABa.c.m2  
5 di J 6 beati C 8 dno G dom. diem iud. B 9 comminatus AC -tur D  
sit fut.  $\eta$ K $\Psi$  facturum C 10 renuntians ADC pr. et om. B 11 alt. et om.  
codd. praeter KJ $\Psi$ B 12 dm  $\eta$  dno ADC alt. seru. dno AD 13 et om. C  
comediis GJB commoediis A comoedis C commoedis D comoedicis  $\eta$  14 nimis  
 $\eta$ A numis B lentulis ADC lentulae  $\eta$  nec AJD tibi quidem AJDC  
15 prae nimia] praemia Ga.c. $\eta$ K $\Psi$  ebit. Ka.c.AC habit.  $\eta$  ebet. D hebet.  $\varsigma$   
16 prof. EGKA contempnas C contempnas A contempnens (tert. n exp. m2) B  
contempnas  $\varsigma$  sed om. J tibi om. ADC amos et ADC in tribus et in]  
ex J 17 in om. G $\eta$  non AD 18 aduersabor E $\eta$ K $\Psi$ B 19 gaia K iaza  $\Psi$   
tyros  $\eta$  idomei  $\eta$  idumeae AD idumaea C moabitas et amanite J ama-  
nitae (-e) E $\eta$ J ammonitae C amonitae B Iuda scripsi iudas EGJ iud(a)ei  
cet. 20 et om. A histrahel (pr. h del.) K israhelite  $\eta$ p.c.m2 destinato J $\Psi$



aliquando paenitentiam, audire contempserunt, irae suae, quam inlaturus est, dominus causas iustissimas praefert dicens: in tribus et in quattuor impietatibus nonne auersabor eos? sceleratum est, inquit, mala cogitare: concessi. 5 nequius excogitata uelle perficere: et hoc pro mea misericordia benignus indulsi. numquid et opere peccatum implendum fuit et mea superbe calcanda clementia? tamen et post factum, quia malo 3 paenitentiam peccatoris quam mortem — non enim sani habent opus medicos, sed male habentes —, iacenti manum 10 porrigo et conspersum in sanguine suo, ut propriis fletibus lauetur, exhortor. quodsi nec paenitentiam uult agere et fracto nauigio tabulam, per quam saluari poterat, non retentat, cogor dicere: super tribus et quattuor impietatibus nonne auersabor eum? dicit dominus auersionem aestimans 15 esse pro poena, dum suae peccator relinquitur uoluntati. inde est, 4 quod peccata patrum in tertiam et quartam generationem restituit, dum non uult statim punire peccantes, sed ignoscens primis extrema condemnat; alioquin, si protinus scelerum ultor existeret, et multos alios et certe Paulum apostolum ecclesiae non haberent. Hieze- 5 20 chiel propheta, cuius supra fecimus mentionem, dei uerbum ad se factum referens ait: aperi os tuum et manduca, quae

2 \*Am. 1, 3      7 cf. Ezech. 33, 11      8 \*Matth. 9, 12      13 \*Am. 1, 3  
16 cf. Ex. 20, 5      21 \*Ezech. 2, 8—9

1 contemps(ms G)erant GΨB contempser̄ (p eras. J) AJ      2 praeferet ex  
praeferit m2η profert C      3 in om. EGηJCB      non ADC      aduersabor  
ηKA      4 eos ex eū B, om. KΨ      cogitare—nequius est (pro ex) s.l. m2A, om. DC  
5 excogitata ηKΨ est (s.l. m2A, om. DC) cogitata cel. est male cogitata ζ uel  
let Ψ      6 indulsit C      impl. pecc. ζ      7 superbae Ea.c. ηKJD      8 pecc.  
penit. B      peccatores KAa.r.      habent opus EηJB opus habent cel.      9 medicos  
GηDC, Aa.r. medicis B medico cel.      manuum D      10 porrigi C      propr. flet.  
ut G ut flet. propr. J      11 exortor GDa.c. JB      nec] ne KΨ nec sic J      uult  
agere] uulgare Ka.c. m2Ψ      12 saluare η salutem consequi J      retineat J  
13 et in(eras.) quattuor A      imp.] peccatis J      non ADC      14 aduersabor KΨ  
eos K      aest.] dicens AD      15 suae] saepe J      uolu(m del. E)ptati Eη  
16 in—generationem (ἐπὶ τριτὴν καὶ τετάρτην γενεάν cod. Alex.) in tert(c)ia et  
quarta generatione (-ni D) GηKJDCΨ      restituet J      17 extrema EGB po-  
strema cel.      18 aliqui C      protenus Ka.c. Ψ      ult. scel. B      existeret (ex-rit  
m2η) EηK      et] cum J      19 et om. J      ecclesia Apr.      haberet Apr.c.  
hiezechiel Eη hiezechiel G hezechihel J ezechihel A ezechiel cel.      20 se om. C

ego dabo tibi. et uidi, inquit, et ecce manus ex-  
 tenta ad me; et in ipsa uolumen libri. et re-  
 uoluit illud in conspectu meo et in eo scrip-  
 tum erat a facie et retrorsum lamentum et  
 6 carmen et uae. prima scriptura ad te pertinet, si tamen 5  
 uolueris agere paenitentiam post delictum, secunda ad sanctos, qui  
 ad dei canticum prouocantur — non est enim pulchra lau-  
 datio in ore peccatoris —, tertia ad tui similes, qui de-  
 sperantes semet ipsos tradiderunt immunditiae et fornicationi et  
 uentri et his, quae infra uentrem sunt, qui putant omnia morte finire 10  
 et nihil esse post mortem et dicunt: tempestas si trans-  
 7 ierit, non ueniet super nos. liber ille, quem propheta  
 deuorat, omnis series scripturarum est, in quibus et paenitens plan-  
 gitur et iustus canitur et maledicatur desperanti. nihil ita repugnat  
 deo quam cor inpaenitens; solum crimen est, quod ueniam consequi 15  
 non potest. si enim ignoscitur post peccatum, qui peccare desistit,  
 et ille flectit iudicem, qui rogat, inpaenitens autem omnis ad ira-  
 cundiam prouocat iudicantem, solum desperationis crimen est,  
 8 quod mederi nequeat. porro, ut scias dominum cotidie peccatores  
 ad paenitentiam prouocare, qui si rigidi perstiterint, de clemente 20  
 eum seuerum et trucem faciunt, audi Esaiæ uerba dicentis: et  
 uocauit, inquit, dominus sabaoth in die illa  
 fletum et planctum et decaluationem et  
 accinctionem ciliciorum, ipsi uero fecerunt

7 \*Eccli. 15, 9 11 \*Esai. 28, 15 21 \*Esai. 22, 12—13

1 dabo] do *J* extensa *AJDC* 3 et in eo *om.Kη* in eo *om.Ψ* eo]  
 ipsum *A* (ipso *m2*) *DC* 4 *all.* et *om.K* 5 prima scripta *C* 6 qui] quia *A*  
 7 ad] a *η* est *s.l.m2A* enim *om.B* 8 ore] opere *K* tertio *J* tui] tu *D*  
 9 trad. se *AD* *pr.* et *om.η* 11 esse posse post *G* si temp. *B* 13 omnes  
*Ena.c.m2, K* 14 desperanti *Ap.c.m2D* desperante *η* 15 deo *s.l.m2K* inpaen.  
 est *J* solum] *add.* hoc *s.l.m2B* 16 si] ei *Bp.c.m2* enim] *add.* ei *Gς*  
 17 flectit (*seq. ras. 2 ltt.*) *J* flectet *KΨ* 18 desperat. *Ep.c.m2ηKAJDCΨ*  
 19 medere *η* mediri *ADa.c.m2* deum *ADC* cottidi(a)e *GJK* 20 si *s.l.K*  
 rigide *AC, Da.c.m2* persteterint *ηp.c.m2Aa.c.m2* 21 faciant *EG* audies *Ψ*  
*audiens K* esiae *K* isaiæ *C* isayae *B* 22 uocabit *ηC* dom. sab. *om.A*  
*sabaoth om.D sabaoth J* 23 ad fletum *C* plantum *Ga.c.*; *add.* magnum *ADC*  
*decaluatione D declamationem η* *tert.* et—exult. *om.J* et acc. *om.KADCΨ*  
 24 accinctiones *η*

laetitiam et exultationem mactantes uitulos  
et immolantes oues, ut comederent carnes  
et biberent uinum dicentes: manducemus  
et bibamus; cras enim moriemur. post quas uoces  
9 et perditae mentis audaciam scriptura commemorat loquens:  
et reuelata sunt haec in auribus domini  
sabaoth: non dimittetur uobis peccatum hoc,  
donec moriamini. si enim peccato mortui fuerint, tunc eis  
dimittetur peccatum, quod, quamdiu in peccato uixerint, non  
10 dimittetur.

4. Parce, quaeso, animae tuae. crede dei futurum esse iudicium,  
recordare, a quali episcopo diaconus ordinatus sis. nec mirum  
quamuis sanctum hominem tamen in homine eligendo potuisse falli,  
cum et deus paeniteat, quod Saul in regem unxerit et de duodecim  
15 apostolis Iudas proditor sit repertus et de quondam ordinis tui  
hominibus Nicolaus Antiochenus immunditiarum omnium et Ophi-  
tarum hereseos auctor extitisse referatur. non tibi illa nunc replico, 2  
quod plures uirgines uiolasse narreris, quod a te nobilium uiolata  
matrimonia publico caesa sint gladio, quod per lupanaria inpurus  
20 et helluo cucurristi. magna quidem ista sunt pondere suo, sed  
fiunt eorum, quae inlaturus sum, comparatione leuiora. rogo, quan-

6 \*Esai. 22, 14 14 cf. I Reg. 15, 11

3 unum *om.KP* 4 quas] quā *J* uoces] oues (*m s.l.m2*) *K* 5 et *om.η*  
mentis *ex uocis B* commemorans *J* loq.] dicens *ADCΨ* 6 haec *om.J* 7 dimit-  
titur *E* remittitur *ADC* hoc pecc. *C* hoc *om.Ψ* 8 peccatum *η* morti  
*Ga.c.m2C* eis *om.J* 9 dimittitur *ηp.c.m2B* demittitur *E*, *Ka.c.m2* demittitur  
*ηa.c.m2* dimittitur (*e eras.*) *J* remittitur *ADC* peccatum *in mg. m2B* pec-  
cato] *hic desinit η* 10 dimittitur *EDB, Kp.c.* 11 dei] *add. filium JB* esse *om.J*  
iudicem *JB* 12 recordari *D, Ψa.c.m2* a quali *ex alicui m2A* a quo *C*  
13 tamen *in om.J* *in s.l.E* deligendo *ς* delegendo *KΨ* diligendo *J* 14 et  
deus] et deum *E, B in ras.m2* et dominum *G* *in s.l.B, om.E* unxit (*c eras. A*)  
*AD* de] *in ADCB, om.Ψ* 15 sit prod. *ς* reppertus *GAD* ord. quondam *J*  
16 nicholaus *EKΨB* antyoch. *A* anthioc. *JD* antioc. *B* immundiarum *KΨ*  
immundarum *DC* et *om.J* ophit. *G* ophet. *E* ofit. *K* orfit. *Ψ* neophit. *JDB*  
neofit. *AC* 17 refertur *KΨ* 18 stuprasse *ς* narraris *B* nob. a te *G*  
a te] ante *E* 19 publice *Kp.c.* sunt *Ka.c.J s B* 20 et *ex t G, om.J*  
elluo *AD* 21 fiunt *in ras. m2B* finis *J* leuiora *G*; *add. si in uirgine sacra*  
sorore certa *G*

3 tum crimen est, ubi stuprum et adulterium parum est? infelicissime  
 mortalium, tu speluncam illam, in qua dei filius natus est et ueritas  
 de terra orta est et terra dedit fructum suum, de  
 stupro condicturus ingrederis? non times, ne de praesepe infans  
 uagiat, ne puerpera uirgo te uideat, ne mater domini contempletur? 5  
 angeli clamant, pastores currunt, stella desuper rutilat, magi ado-  
 rant, Herodes terretur, Hierosolyma conturbantur et tu cubiculum  
 4 uirginis uirginem decepturus inreps? pauco, miser, et tam mente  
 quam corpore perhorresco ponere tibi uolens ante oculos tuos opus  
 tuum. tota ecclesia nocturnis uigiliis Christum dominum personabat 10  
 et in diuersarum gentium linguis unus in laudem dei spiritus con-  
 cinebat; tu inter ostia quondam praesepe domini, nunc altaris  
 amatorias epistulas fulciebas, quas postea illa miserabilis quasi flexo  
 adoratura genu inueniret et legeret; stabas deinceps in choro psal-  
 lentium et in pudicis nutibus loquebaris. 15

5. Pro nefas, non possum ultra progredi. singultus prorumpunt  
 ante quam uerba et indignatione pariter ac dolore in ipso  
 meatu faucium spiritus coartatur. ubi mare illud eloquentiae  
 Tullianae? ubi torrens fluuius Demosthenis? nunc, nunc pro-  
 fecto muti essetis ambo et uestra lingua torpesceret. inuenta est 20  
 res, quam nulla eloquentia explicare queat. repertum est facinus,  
 quod nec mimus fingere nec scurra ludere nec Atellanus possit

2 Ps. 84, 12    3 cf. Ps. 84, 13

1 *pr. est ex erit m2A* stuprum *ex* stuperrunt *D* istuprom *K* ista promet *Ψ*  
*adulterum K* parum] *pm K* 3 hortat *D* de stupro] unde tu pro *J*  
 4 condicturus *Aa.c.m2JC* timens *KΨ* time *D* de *om.KJΨ* praesepe *DC*  
 7 territur *D* territus *A* hierosolima *B* hi(y *A*)erusalyma *AD* hierosoly(i *K*)mae  
*KJ* hierosolimitae *Ψ* conturbatur *ADC* 8 decept. uirg. & inreps *K*  
*pauco o AD* pauco *J* tam—corp.] tota mente cum corp. *ADC* tam (tum *J,om.K*)  
 tota mente quam corp. *KJΨ* 9 perhorresco *AD* uolo *J* 11 *pr. in om.C*  
*gentilium J* laudem *EGK* laudes *J* laudibus *cel.* concinebat *A* 12 hostia *B*  
 quandam *K* quaedam *A* quadam *D* altarii *Ep.c.* 13 fulciebas *C* faciebas *B*  
 illi *D* quasi *om.KΨ* flexo *ex* flexas *K* 14 et stabas *Ep.c.m2ADC* coro *G*  
 16 pror. singultus & lacrimae pror. *KΨ* pror. lacrimae *ADC* 17 dolere *K*  
 18 coartatur *G* 19 ubi—Demosthenis *om.C* 19 demost. *KAYB* demosth. *G*  
 demont. *D* demosthenes *E* nunc nunc *EG* nunc *cel.* profecto *KΨ* fecto *G*  
 21 res *ex* rex *D, s.l. G* nullę (e *A*) loquentia *Aa.c.m2D* reppertum *AD*  
 22 minus *Aa.c.m2JC* atellinus *G* catellanus *Ψ*

effari. moris est in Aegypti et Syriae monasteriis, ut tam uirgo 2  
 quam uidua, quae deo se uouerint et saeculo renuntiantes omnes  
 delicias saeculi conculcarint, crinem monasteriorum matribus  
 offerant desecandum non intecto postea contra apostoli uoluntatem  
 5 incessurae capite sed ligato pariter ac uelato. nec hoc quisquam  
 praeter tondentes nouit et tonsas, nisi quod, quia ab omnibus fit,  
 paene scitur ab omnibus. hoc autem duplicem ob causam de con-  
 suetudine uersum est in naturam, uel quia lauacra non adeunt uel  
 quia oleum nec capite nec ore norunt, ne paruis animalibus, quae  
 10 inter incultum crinem gigni solent, et concretis sordibus obruantur.

6. Uideamus igitur, tu, uir bone, inter ista quid feceris. futuro  
 matrimonio in spelunca illa uenerabili quasi quosdam obsides acci-  
 pis capillos, sudariola infelicis et cingulum, dotale pignus, re-  
 portas, iuras ei te nullam similiter amaturum. deinde curris ad  
 15 pastorum locum et angelorum desuper strepitu concinente in eadem  
 uerba testaris. nihil dico amplius, quod in oscula rueris, quod  
 amplexus sis. totum quidem de te credi potest, sed ueneratio prae-  
 seps et campi non me sinunt plus credere quam te uoluntate tan-  
 tum et animo corruisse. miser! nonne, quando in spelunca cum 2  
 20 uirgine stare coepisti, caligauerunt oculi, lingua torpuit, conciderunt

4 cf. I Cor. 11, 5—15

1 est s.l.m2A egypti DB aegypti (ex—pto) K aegyptiis A siriae KΨB  
 syriis AD 2 qui K se deo KADCΨ uouerit Ja.c.m2 uoberi(n s.l.)t G  
 renunciat ex—ciantes J 3 dilicias Kp.c.m2D delitias Ψ conculcarent C con-  
 calcarit J 4 desecundum Aa.c.m2D desecando C intectū J intexto KΨ  
 contra] secundum JB uol. ap. J 5 incessura KΨ nec] sed nec KΨ ne E  
 quispiam KADCΨ 6 tundentes AJD omnibus] hominibus Aa.c.D  
 7 poene AD nescitur EBa.c., AD 8 pr. uel] ut J lauacrum ADC 9 ne  
 EB, A extra l.m. m2, om. Aa.c.m2DC nec cel. a paruis ADCB 10 cultum KΨ  
 cutem et ADC, om. J et om. J obruantur E op(b J)primantur cel. 11 inter  
 ista tu uir bone B quid ex quod m2A futura J 13 infecis Ka.c.m2 in-  
 felicis Ψ reportans JB deportas KADΨ 14 iurans J te om. J amaturam  
 KJCY 15 strep. des. G strepitu s.l.B (postea eadem manu del.) concin-  
 nentē J concinente choro B 16 in osc. rueris] inseculaueris KC, Ψa.c.m2  
 ruens B quod eras. B 17 amplexatus sis s amplexis C quidem] quis Ψ  
 18 campi] loci s tantum et] et tanto et (eras.) J 19 miser] miror KΨ  
 nonne om. J 20 caliginauerunt K oculi tui KADCΨB

brachia, pectus intremuit, nutauit incessus? post apostoli Petri basilicam, in qua Christi flammeo consecrata est, post crucis et resurrectionis et ascensionis dominicae sacramenta, in quibus rursum in monasterio se uicturam sponderat, audes crinem accipere tecum noctibus dormiturum, quem Christo messuerat in spelunca? <sup>5</sup>  
<sup>3</sup> deinde a uesperi usque mane fenestrae illius adsides et, quia propter altitudinem haerere uobis comminus non licebat, per funiculum uel accipis aliquid uel remittis. uide, quanta diligentia dominae fuerit, ut numquam uirginem nisi in ecclesia uideris et, cum talem uterque uestrum habuerit uoluntatem, nisi per fenestram nocte facultas <sup>10</sup>  
<sup>4</sup> uobis non fuerit conloquendi. oriebatur tibi, ut postea didici, sol inuito. exsanguis, marcidulus et pallidus, ut suspicione omni careres, euangelium Christi quasi diaconus lectitabas. nos pallorem ieiunii putabamus et exsanguis os contra institutum ac morem tuum quasi confectum uigiliis mirabamur. iam tibi et scalae, per quas <sup>15</sup>  
deponeres miseram, parabantur, iam iter dispositum, decreta nauigia, condicta dies, fuga animo perpetrata — et ecce angelus, ille cubiculi Mariae ianitor, cuniarum domini custos et infantis Christi gerulus, coram quo tanta faciebas, ipse te prodidit.  
7. O funestos oculos meos! o diem illam omni maledictione <sup>20</sup>  
dignissimam, in qua epistulas tuas, quas huc usque retinemus, consternata mente legi! quae ibi turpitudines! quae blanditiae! quanta de condicto stupro exultatio! hocine diaconum non dicam

1 brachia *K* nutauit *C* 2 cruce *Ga.c.* xpi *A* 3 in mon. rursum se *KΨ* rursum (sursum *AC*) se in mon. *ADC* rursum *G* 4 sponderat *J* crimen *KJCΨ* accipere *K* accipere et *AD* 5 dormiturum *ADCΨ*, *Jp.c.* *Ba.c.m2*—rae *ς* quam *ADC*, *Ba.c.m2* quae se *Jp.c.* miscuerat *J* 6 uesperi *E*— re *cel.* adsedes *K* adsedis *J* ad(s *B*)sidens *ADB* 7 nobis *C* 8 uel aliquid *J* remittes *K* uide] *add.* uel *J* domini *GaKADCΨ*; *huc incipit alt. fragm. in Ga* fuerat *Ga* 9 numquam] *add.* domi *GaADC* uideres *EAp.c.m2*, *KΨ* fueris *Ba.c.* tale *J* 10 noctem *C* 11 uobis *s.l.rec.m.E* fuit *J* 12 sol] solus *A* (us *exp.*) *D* inuito et *G* exanguis *GC* et sanguis *GaB* marcidulus *EGJB* marcidus *cel.* et *EGJB*, *Ks.l.m2*, *om.cel.* omnino careris *E* 13 pallore *J* 14 exanguis *GDC* exsanguis *Ba.c.* contra] secundum *J* 15 mirabantur *Aa.c.C* 16 deponeris *Aa.c.m2D* deponeris *KΨ* misera *KΨ* mi *D* inter (n *eras.*) *G* non *C* 17 praeparata *EJ* pertractata *GaADC* angeli *D* illi *J* 18 infanti *J*, *Da.c.* 20 dies *J* illa *J* illum *ς* 21 dignissima *J* dignissima *ς* epist. illas tuas *C* 22 legi] *add.* o *E* turpitudines *AJ* blandit(c *A*)ies *GaAD* 23 de condictu *G* decet dicto *Aa.c.m2D* hocine (*alt. c. eras.*) *J* hoc in *G* hocne *GaADCB* haecine *ς*

loqui sed scire potuisses! ubi, miser, ista didicisti, qui in ecclesia te nutritum esse iactabas? nisi quod in isdem epistulis iuras te numquam pudicum, numquam fuisse diaconum. si negare uolueris, manus tua te redarguet, ipsi apices proclamabunt. habeto interim  
5 lucrum sceleris: non possum tibi ingerere, quae scripsisti.

8. Iaces itaque aduolutus genibus meis: 'heminam', ut tuis uerbis utar, 'sanguinis' deprecaris et — o te miserum — neglecto iudicio dei me tantum quasi uindictam times. ignoui, fateor; quid enim tibi aliud possem facere Christianus? hortatus sum, ut ageres paenitentiam et in cilicio et cinere uolutareris, ut solitudinem peteres,  
10 ut uiueres in monasterio, ut dei misericordiam iugibus lacrimis inpetrares. at tu, bonae spei columen, excetrae stimulis inflammatus 2 factus es mihi in arcum peruersum et contra me conuiciorum sagittas iacis. inimicus tibi factus sum uera dicens. non doleo de maledictis —  
15 quis enim nesciat nihil nisi flagitiosum tuo ore laudari? — hoc plango, quod te ipse non plangis, quod non sentis esse te mortuum, quod quasi gladiator paratus Libitinae in proprium funus

6 heminam sanguinis] cf. Theodorum philosophum ap. Senecam de tranquill. animi 14, 3 10 cf. Matth. 11, 21; Luc. 10, 13 13 cf. Ps. 77, 57

1 potuisses] *add. credendum in mg. m2B in] add. ex (eras.) K te nutritum]* ministrum te B 2 in *om. J* hisdem *GaEKJDY* eisdem *C5* iures *GaK, A* (ex uiris) iuris D 3 numquam *om. GaAD* 4 te *s.l. m2B* redarguit *GaG* habeo *GaAD* interim] igitur *GaAD* 5 lucrum *om. J* iungere J 6 pedibus J *eminam Ga aeminam KY* et minam *DC* de h(i *s.l.*) *emina J* de ge(r *s.l. add. m2*) *mi\** (*supr. ras. nā mut. in ne m2*) A et heminam *5* 7 utar] loquar JB deprecaris *om. C* o *eras. G, om. J* te ex re *m2E* misero *Ea.c. m2* 8 aliud possum tibi *C5* 9 possim *KY* possum *ADC* posset J xpianum *ADC* ageris ex egeris K 10 pr. et] ut A in cinere et cilicio *EYB* cilicio et in cinere *GaAD* in cinere et in cilicio *GK* uolutareris] paeniteris J peteris *ADa.c.* 11 uenires C tuearis ex tueris *m2A* monasterium C inpetraris K implorares C 12 ad *GaK* excetere (excitare *p.c. m2*) J screte *Ga, D* (*inter s et c spat. unius litt.*) secrette ex scrette *m2A* sorectae C 13 est *AD* contra] secundum J me conu.] meam (am *exp.*) uitiorum A 14 iactas *ADC* (*Ga?*) factus sum tibi *Y* tibi *om. AD* (*Ga?*) sum] es J dolebo *5* 15 nesciet *AD* 16 pr. te] tu *AD* (*Ga?*) t (*eras.*) non s. esse te moriturum J non s. te esse moriturum B non te s. esse mortuum *KY* te non s. esse (*eras. A, om. DC*) mortuum *GaADC* 17 libitinae *Ga, G* (ne *s. nae m2*) libidinae (*a del.*) E libidine (*ni m2J*) cel.



ornaris. amiciris linteis, digitos anulis oneras, dentes puluere teris; raros in rubenti caluaria digeris capillos, taurina ceruix toris adipeis  
 3 intumescens nec, quia fracta est, inclinatur, super haec unguentis flagras, mutas balneas et contra renascentes pilos pugnans; per forum ac plateas nitidus et politus amator incedis. facies  
 5 meretricis facta est tibi, nescis erubescere. conuertere, miser, ad dominum, ut ad te dominus conuertatur; age paenitentiam, ut et ille agat paenitentiam super omnibus, quae locutus est, malis, ut faceret tibi.

9. Quid neglecto uulnere proprio alios niteris infamare? quid  
 10 me bene tibi et sedule consulentem quasi freneticus morsu laceras? esto, ego flagitiosus sum, ut uulgo iactitas: saltem mecum age paenitentiam; criminosus, ut insimulas: imitare lacrimas criminosi. num mea peccata uirtutes tuae sunt? an malorum tuorum putas solacium, si multos tui similes habeas? fluant paululum de oculis  
 13 lacrimae inter sericum et linteamina, quibus tibi uideris fulgidus et formosus; intellege te nudum, conscissum, sordidum, mendican-  
 2 tem. numquam est sera paenitentia. quamuis de Hierosolymis

5 \*Hier. 3, 3 7 cf. Zach. 1, 3 8 cf. Hier. 18, 8. 10 18 cf. Cyprian, adDemetr. c. 25 (p. 370, 7 sq. H.) cf. Luc. 10, 30—34

1 amic. — oneras om. GaD, A (in mg. inf. m2: al. amictoris [et exp. et s.l. ci] lineis. digitos anulis oneras) amictoris KJ, Am2a.c. amicieris Am2p.c. Ψ lineis Am2 oneraris J pulue Aa.c.m2D teres GaAD, Ea.c.m2 2 caruariae B; hic desinit alt. fragm. in Ga degeris E digneris Aa.r.C thoris JB adipis D 3 quia ex qua K; add. propter libidinem 5 facta J inclinaris J incuruatur B unguenta 5 4 fraglas GA flagrans D fragrans C balnea JBp.r., C contra] secundus J 5 fora J ac] ad KY et J et] ac C5 polytus A amator om. J incides Ea.c.m2 in celis D 7 ad te] a te C dominus] ds AD conuertitur Aa.c. conuertetur D 8 ut—paenit. om. J et om. B 10 pr. quid ex qui m2B neglecto EDC, Aa.c.m2 propr. uuln. KY alio C alienos J infamare A, Da.c. inflammare J 11 sedulae AJD sedulo GC freneticus E phreneticus C5 laceraris J 12 flagitiosum Ψ sim KDΨB iactas B saltim KYB, Jp.c. agere Aa.c.D 13 sum crim. J insimulas EGJ simulas cel. imitari D crimini J 14 num—sunt om. J sint KDΨ, Aa.c.m2 15 tui] tibi KY 16 sericum (ex in ras. m2) B siricum Jp.c.m2 syricum A 17 formosus EADp.c., JCΨB intellegas C—gam AD nudum] add. intellego G add. et B concissum ΨB sordidatum 5; add. et s.l. m2B 18 hierosolimis Ka.c.Ψ hyerosolimis J hierusolimis A herusolymis D ierosoly(i B)mis CB

descenderis et non in itinere uulneratus — unde et Samaritanus inpositum iumento curandumque ad stabulum referat —, sed mortuus iaceas in sepulchro, tamen et faetentem dominus suscitauit. imitare saltem caecos illos, propter quos saluator dimittens domum suam et hereditatem suam Hiericum uenit sedentibusque in tenebris et in umbra mortis lux orta est. qui, postquam praeterire dominum cognouissent, coeperunt clamare dicentes: fili Dauid, miserere nostri. poteris et tu uidere, si sic clames, si accitus ab eo sordida uestimenta proicias. cum conuersus ingemueris, saluus eris et tunc scies, ubi fueris. tangat modo cicatrices tuas, pertractet luminum quondam tuorum uestigia. licet ab utero sic genitus sis et in delictis conceperit te mater tua, asperget te hysopo et mundaberis, lauabit te et super niuem dealbaberis. quid incuruus terrae haeres et totus in caeno es? illa, quam decem et octo annis satanas uinxerat, postquam a saluatore curata est, caelum erecta suspexit. quod ad Cain dictum est, tibi dictum puta: peccasti? quiesce. quid longius recedis a facie dei et habitas in terra Naid? quid totus in salo fluctuas nec statuis super petram pedes tuos? caue, ne et te Phinees

3 cf. Ioh. 11, 39 4 cf. Matth. 20, 30—34 5 cf. Luc. 1, 79 7 \*Matth. 20, 30 9 cf. Marc. 10, 50 \*Esai. 30, 15 12 cf. Ps. 50, 7—9 15 cf. Luc. 13, 11—16 17 \*Gen. 4, 7 18 cf. \*Gen. 4, 16 19 cf. Ps. 39, 3

1 discenderis *J* descenderes *Ep.c.m2* non *E* (*del. m2*) *G*, *Ks.l.m2B* (*del. m2*) sis  $\zeta$ , *om. cel.* uuln.] *add.* sis *s.l.m2B* inde  $\zeta$  *alt. et*] te *JB, om. C* 2 curandum qui *KAD* ad ex ab *A* referet *CY* sed] *add.* et *s.l.m2A, add.* si *s.l.m2B, add.* et si *s.l.m.rec.E* 3 iaces  $\Psi$  sepulcro *GCB* suscitabit *Ep.c.ADB* 4 saltim *KYB, Jp.c.* quod *Ea.c.m.rec.Aa.c.m2D* 5 hiericho *Gp.c.m2JDC* hiericho *A* iherico *B* iericho  $\zeta$  sedentibusque] (quibus *s.l.Am2*) sedentibus *A, Ja.c.DC* 6 in *EAD, Gs.l., om. cel.* est eis  $\zeta$  8 sic *EG, om. cel.* clamaueris *J* 10 saluus *EGJB* tunc saluus *cel.* scias *J* 11 fueris (*fu s.l.*) *K* modice *ADCB* quondam] quod (*eras.*) *J* 12 licet] sic *K* si  $\Psi$  natus *JB* concepit *KDCY*, *Aa.c.m2* concep̄ *B* 13 pr. te ex me *m2A* tua ex mea *m2A* asperget *GJD alt. te*] e *K* ysopo *AD* hyssopo *C* 14 quod *J* curuus *KAp.c., JB* in terrae (*sic*) *K* in terra *JY* eres *AD* heris *J* 15 es *EGJB* iaces *cel.* illā *J* octo] VIII *B* sathanas *B* uinxerat *KY, Jp.c.* 16 a *s.l.EG* aspexit *B*; *add.* imitare *s.l.m2J* ad] ut (*as.*) *B* 17 est] sit *J* quid ex qui *A* 18 naith *Am2, B* (*ex nato*) nain *C* 19 statues *KJD, Aa.c.m2* super *EG* supra *cel.* petra *G* pedem tuum *ADC* et scripsi (*del.*) *E, om. cel.* phinees *EC* finees *cel.*

cum Madianitide fornicantem siromaste configat. quid, postquam Thamar uirginem frater et consanguineus polluisti, uersus in Abessalom occidere cupis eum, qui te et rebellantem plangit et mortuum? 5 clamat contra te sanguis Nabuthae et uinea Hiezrahel, hoc est 'seminis dei', quam in hortum uoluptatum et lasciuiae holera con- 5 uertisti; dignam de te ultionem reposcunt. mittitur tibi Helias tormenta et interitum nuntians: incuruare et sacco uestire paulisper; poterit et de te deus dicere: uidisti, quia reueritus est Achab a facie mea? non superducam malitiam in diebus eius. 10

10. Sed forte blandiris tibi, quod a tali episcopo diaconus ordinatus es. iam et supra dixi nec patrem pro filio nec filium pro parente puniri. anima enim, quae peccauerit, ipsa morietur. et Samuhel habuit filios, qui recesserunt a timore 15 dei et abierunt post auaritiā et iniquitatem. et Heli sacerdos sanctus fuit, sed habuit filios, qui, ut in Hebraeorum uolumine legimus, fornicabantur cum mulieribus in tabernaculo dei et in similitudinem 2 tui inpudenter sibi dei ministerium uindicabant. unde et locus

1 cf. Num. 25, 6—8    2 cf. II Reg. 13, 14    3 cf. II Reg. 15, 1—19, 4  
4 cf. III Reg. c. 21    5 cf. Onom. s. p. 28; 11; (39, 1); 51, 11    6 cf. III Reg. 21, 17—24    7 cf. III Reg. 21, 27    8 \*III Reg. 21, 29    13 Ezech. 18, 4  
14 cf. I Reg. 8, 1—5    15 cf. I Reg. 2, 12—17, 22—25; 3, 13    18 cf. I Reg. 4, 11

1 madianitidae *K* madiam(m *eras.*)nitide *E* madianite *DC* mazyanite *A* fornicantem (m *del.*) *E* seromaste *KΨ* serū asta *J* seroastē *D* sero asta *A* seiromaste *C*; postquam] plus quam *ADB* 2 tamār *Aa.c.m2B* fratrem *C* et *om.KΨ* uersus es *G* in *s.l.J* abessalom *E* absalom *C* absalon *J* abessalon *cel.* 3 eum cupis *ADC* te *om.B* *pr.* et *EGB, om.cel.* rebellante *A* reuelante *D* 4 contra] secundum *J* nabutē (-te *B*) *ADB* nabuthei *J* iezrahel (i, z, r, a *in ras. m2*) *B* israhel *ADC* 5 quam in] et *ADC* ortum *Aa.c.m2JDΨB* ortus *C* uoluntatum *KCΨ* uoluntatem *Aa.c.m2D* et] in *As.l.m2D* quae in *C, om.Aa.c.m2*; olera (*ex—re K*) *KCΨB, Aa.c.m2* opera *J* conuestisti *G* 6 de *eras. J* te *om.J* poscunt *JB* reposcit *ς* elias *C* 7 nuncios *ex* nunciatis *B* incurbare *GJD, Aa.c.m2* saccho (h *exp.*) *E* 8 et de te pot. dic. deus *ADC* 9 fuerit achab *C* achab fuerit *AD* achab *s.l.B* acab *E* 11 blandiaris *J* 12 et] ut *KADCΨ, om.J* superius *ADC* *pr.* pro *s.l.J* 13 parente *EKY* patrem *G* patre *cel.* punire *ΨA.c., C* 14 mor.] punietur *J* samuel *GKCΨB* 15 habierunt *DC* 16 uoluminibus *AD* 18 mynisterium dei *A* dei *om.G*

tabernaculi ipse subuersus est et propter uitia sacerdotum dei  
sanctuarium destitutum. quamquam et ipse Heli, dum est nimium  
lenis in filios, offendit deum; tantumque abest te episcopi tui iustitia  
liberari, ut timendum sit, ne propter te de solio suo corruens  
5 *ὁπισθορόνῳ* pereat insanabili. si Ozas leuites arcam domini, quam  
portare ipse debuerat, quasi ruentem sustentare uoluit et percussus  
est, quid de te futurum putas, qui stantem arcam domini prae-  
cipitare conatus es? quanto episcopus, qui te ordinauit, probabilis  
est, tanto tu amplius detestandus, qui talem hominem fefellisti.  
10 solemus mala domus nostrae scire nouissimi ac liberorum et con-  
iugum uitia uicinis cantantibus ignorare. nouerat te omnis Italia,  
uniuersi ante altare Christi stare ingemescebant. nec tu tam callidus  
eras, ut prudenter tua uitia celares. sic exaestuabas, sic subantem  
te et lasciuientem huc atque illuc rapiebat uoluptas, ut quasi quos-  
15 dam triumphos palmamque uitiorum de expletis libidinibus sub-  
leuares.

11. Denique inter gladios barbari et barbari mariti et mariti  
potentis excubias inpudicitiae flamma te rapuit. non timuisti in illa  
domo adulterium facere, in qua sine iudice laesus uir se poterat ul-  
20 cisci. duceris ad hortulos, ad suburbana pertraheris, tam libere

2 cf. I Reg. 3, 11—14    4 cf. I Reg. 4, 18    5 cf. II Reg. 6, 6—8

1 et propter uit. sac.] sac. et post uit. *KΨ* et *om. J* dei] *xpi KJΨB*  
2 sanct. *om. KΨ* destitutum *Aa.c.D*; *add. est ADC* heli ipse *B* ipse *om. J*  
eli *Aa.c.m2D* dum] *seq. ras. 2 litt. J* est—3 te *om. J* nimium *om. KΨ*  
3 abest] habet *ADC* te abest *Ψ* te] ut te ualeat *ς, om. GJB* tui] *add. putas*  
*s.l.m2J* 4 liberare *ADCΨ* 5 *ὁπισθ. om. AJDC*, uarie scribunt *cel.* insanabilis  
si *Ep.c.m2* insanabilis *KADΨ*, *Ja.c.Ba.c.m2* insanabili *C* ozias *GJD* ozyas *AC*  
archam *B* 6 et *om. G* 7 archam *AB* 8 quanto magis *ς* ord.] ordinatus  
est *J* 9 est ex es *m2A* amplius tu *B* tu *om. J* quia (a eras.) *A* quid *D*  
hom.] honorem *Ψ* 10 malas *J* nostras *J* 11 canentibus *ADC* omnes  
*Ea.c.m2A* 12 te stare ante altare *xpi* stare *C* (*om. alt. stare ς*) ingemisc.  
*KDΨ*, *Ap.c.m2* calidus *Aa.c.m2D* 13 uitia tua *Ψ* celaris *KD*, *Aa.c.m2*  
exaestuabas *EG* aestuabas *cel.* sudantem *Ka.c.Ap.c.m2Ψ* suantem (b eras.  
et a in *ras. m2*) *B* blandientem (entem *s.l.*) *J* 14 te *s.l.m2J* uoluntas *KDΨ*  
ut ex et *m2E* 15 palmaque *KΨ*; *add. inter gladios (exp.) K* de expl. lib.  
subl.] ageres de expletis *C* de *om. J* fluid. *E, om. C* subleuaris *KD, om. AC*  
17 et barbari *om. J* 18 potentes *Ψa.c.B, om. J* flamma] flammatae (tae eras.) *E*  
20 ortulos *ADB* ad suburbana *D, om. AC*

et insane agis, ut absente marito uxorem te putes habere, non adul-  
 2 teram. inde per quosdam cuniculos, dum illa tenetur, erumpis,  
 Romam occultus ingrederis, latitas inter Samnitas latrones et ad  
 primum mariti nuntium, quod nouus tibi ex Alpibus Hannibal  
 descendisset, nauigio te credis in tuto. tanta fugae celeritas fuit, 5  
 ut tempestatem terra duceres tutiorem. uenis utcumque Syriam,  
 inde te Hierosolymam uelle transcendere et seruiturum domino  
 3 polliceris. quis non susciperet eum, qui se monachum promittebat,  
 praesertim ignorans tragoedias tuas et episcopi tui commendaticias  
 ad ceteros sacerdotes epistulas legens? at tu, infelix, transfigurabas 10  
 te in angelum lucis et minister satanae ministrum iustitiae simu-  
 labas. sub uestitu ouium latebas lupus et post adulterium hominis  
 adulter Christi esse cupiebas.

12. Haec idcirco, ut totam tibi scaenam operum tuorum quasi  
 in breui depingerem tabella et gesta tua ante oculos ponerem, ne 15  
 misericordiam domini nimiamque clementiam materiam aestimes  
 delictorum rursum crucifigens tibimet ipsi filium dei et ostentui  
 habens et non legens illud, quod sequitur: terra enim uenie-  
 tem saepe super se bibens imbrem et generans  
 herbam opportunam illis, a quibus colitur, 20  
 accipit benedictionem a deo; proferens au-  
 tem spinas et tribulos reproba est et male-

10 cf. II Cor. 11, 14—15    12 cf. Matth. 7, 15    18 \*Hebr. 6, 7—8

1 et insane te ADC te (eras.) et insane J    sane E    2 unde KADCΨ  
 3 comam J    occultius J    habitas Ψ    4 quo KΨ    annibal KADΨ    5 di-  
 scendisset JΨ    nauigium KΨ    in tuto (haec s.l.m2) in tanto K    tuto] tanto A  
 (-tū m2) DCΨ    tantae A (tuae m2) D    fugae] fuga et Gp.c.    celer.] add.  
 necessitas J    6 terram J    uenis EG uenisti cef.    siriam Ψ    siria D in Syriam 5  
 7 uelle hierosolymam (hieru- D hyero- J hyerosolimam A hierosolimam Ψ iero-  
 solymam C iherosolimam B) codd. praeter EG    8 pollicebaris B    mon. se C se  
 futurum mon. EGJ futurum se mon. B    9 tragedias GB    et om. AD    10 at]  
 ad K ac J    autem ADC    11 minister] ministrum KAJDCΨ    sathanae B    semi-  
 nabas KΨ    12 hominum B    13 Christi om. J    14 et haec AC    idcirco] add.  
 retuli CΨ    dixi J    quas D    15 tabella pingerem J    pingerem JB    oculos  
 tuos C5    16 nimiamque] in misericordiam (misericordem m2) quae (a exp.) A  
 extimes G existimes 5    17 temet ipsi Aa.c.m2DC    19 se om. KADΨ    uiuens  
 Aa.c.m2DC    generat J    21 accipiens J    domino ADC    22 spinas om. K  
 reprobata C    est om. J    maledictioni AJDCB

dicto proxima, cuius consummatio in combustionem.

## CXLVIII.

## AD CELANTIAM.

- 5 1. Uetus scripturae celebrata sententia est esse pudorem, quo gloria inuenitur et gratia, et esse rursus pudorem, qui solet parere peccatum. cuius dicti ueritas quamquam satis ad omnium intelligentiam ipsa sui luceat claritate, mihi tamen nescio quomodo in praesenti causa propius innotuit. prouocatus enim ad scriben-

5 cf. Eccli. 4, 25

1 cons.] *add.* fit  $\zeta$  in *s.l.m2A, om.D* combustione *C* combustionem est *J* combustionem est *Ap.c.m2*; *add.* explicit ad sabinianum de paenitentia *E* amen explicit epistula hieronimi ad sabinianum diaconum de paenitentiam (*sic*) & explicit ad sabinianum cohortaturia (*sic*) *K*

*B* = *Berolinensis* lat. 18 s. XII.

*O* = *Oxoniensis Balliolensis* 229 s. XII.

*c* = *Parisinus* lat. 1876 s. XII.

*v* = *Sanerucensis* 105 s. XII.

*z* = *Vaticanus* lat. 360 s. XII—XIII.

*a* = *Sessorianus* 32 (*Bibl. Nat. Rom.* 2093) s. XIII.

*i*<sup>1</sup> = *Vaticanus* lat. 344 s. XV.

*b*<sup>1</sup> = *Casanatensis D IV* 41 s. XV.

*a*<sup>1</sup> = *Vaticanus* lat. 4279 s. XVI.

*c*<sup>1</sup> = *Casanatensis A II* 1 s. XVI.

*Hanc subditiuam epistulam, quam in appendice operum Paulini Nolani edidit Guil. Hartel (CSEL XXIX 436), praebent integram evi<sup>1</sup>c<sup>1</sup>, reliqui codd. desinunt p. 349, 1 uerbis: reprobetur a domino*

ad celantiam (*hunc titulum deleuit m2 et in mg. adscripsit: apocpha*) *B* ieronimus ad celanam quo modo in coniugio recte et sancte uiuat *O* ieronimus ad cellantiam ne uxor maritum suum dimittat propter religionis causam sine illius consensu e epistola hieronimi ad cellantiam. ne uxor maritum suum dimittat propter religionis causam sine illius consensu *v* epla beati hieronimi ad celantiam *z* eiusdem ad celanciam *b*<sup>1</sup> epla beati ieronimi ad celanciam *a*<sup>1</sup> epla ihero exhortatoria ad cellanciam et ne uxor maritum dimittet (*sic*) causa religionis sine illius consensu *c*<sup>1</sup>, *titulo carent a*<sup>1</sup>; *Hieronimi nomen exhibent tituli in Oeuzb*<sup>1</sup> (eiusdem) *a*<sup>1</sup>*c*<sup>1</sup>

5 sent. cel. *O* cel. *om.ec*<sup>1</sup> 6 inueniatur *evc*<sup>1</sup> rursum *B* prorsus *evc*<sup>1</sup> soleat *evc*<sup>1</sup> 8 ipsam *a*<sup>1</sup> 9 proprius *zi*<sup>1</sup>*b*<sup>1</sup>*a*<sup>1</sup> *a.c.*

dum litteris tuis, quae miris hoc a me obsecrationibus flagitabant, diu, fateor, de responsione dubitavi silentium mihi imperante uerecundia. cui tamen fortissime resistebat et uim faciebat precum tuarum fidelis ambitio pugnabatque acriter cum haesitatione mea humilitas obsecrantis et magna quadam fidei uiolentia oris claustra 5 pulsabat. cumque sic animum in utroque nutantem cogitatio diuersa 3 libraret, paene pudor exclusit officium. sed me illa, quam supra posui, sapientis sententia armauit ad depellendam inutilem uerecundiam et damnosum silentium resoluendum, cum utique ipsam scribendi causam tam honestam uiderem esse, tam sanctam, ut 10 peccare me omnino crederem, si tacerem, illud mecum scripturae reputans: tempus tacendi et tempus loquendi et iterum: ne retineas uerbum in tempore salutis et illud beati Petri: parati semper ad satisfactionem omni poscenti uos rationem. 15

2. Petis namque et sollicite ac uigilanter petis, ut tibi certam ex scripturis sanctis praefiniamus regulam, ad quam tu ordines cursum uitae tuae et cognita domini uoluntate inter honorem saeculi et diuitiarum illecebras morum magis diligas suppellectilem atque ut possis in coniugio constituta non solum coniugi placere sed 20 etiam ei, qui ipsum coniugium indulsit. cui tam sanctae petitioni tamque pio desiderio non satisfacere quid aliud est quam profectum 2 alterius non amare? parebo igitur precibus tuis teque paratam ad implendam dei uoluntatem ipsius nitar incitare sententiis. idem enim uerus omnium dominus ac magister, qui nos et placere 25 sibi iubet et docet, quomodo ei placere possimus. ipse itaque te

12 Eccle. 3, 7    13 \*Eccle. 4, 28    14 I Petr. 3, 15    25 cf. Ioh. 13, 13

3 resistebam *evc*<sup>1</sup>    5 quodam modo *evc*<sup>1</sup>    fidei *om.ec*<sup>1</sup>    6 sic] sane *evc*<sup>1</sup>  
inter (in *c*<sup>1</sup>) utrumque *evc*<sup>1</sup>    7 uibraret *Oa*<sup>1</sup>    pudoris *evc*<sup>1</sup>    8 sapienti<sup>8</sup>*O*  
sapientie *c*<sup>1</sup> sapientie (s.l. *enter*) e    pellendam *evc*<sup>1</sup>    10 esse et *c*<sup>1</sup>    11 om-  
nino me z    omnino *om.evc*<sup>1</sup>    12 loquendi et tempus tacendi *cc*<sup>1</sup>    13 nec *i*<sup>1</sup> in  
*om.B*    15 possenti uos redere rationem *b*<sup>1</sup>    16 uigilanter *Bat*<sup>1</sup>*b*<sup>1</sup> uiolenter *cel.*  
*all.* petis] poscis *evc*<sup>1</sup>    17 sanctis *om.evc*<sup>1</sup>    tu *om. c*    18 et] ut *Ovz*<sup>1</sup>    secuti  
(sic) honores *b*<sup>1</sup>    honores *b*<sup>1</sup>*a*<sup>1</sup>z    20 constituta *om.ab*<sup>1</sup>    21 ei *om.ec*<sup>1</sup>    ipsum  
*om.i*<sup>1</sup>    ind. con. *vi*<sup>1</sup>    indulserit *b*<sup>1</sup>    23 ergo *c*<sup>1</sup>    24 dei *BOza*<sup>1</sup> domini *cel.*  
ipsius] iam piis *evc*<sup>1</sup>    25 idem est *evc*<sup>1</sup>    et omni. dom. et mag. *i*<sup>1</sup>    et *om.b*<sup>1</sup>  
placere *om.i*<sup>1</sup>    26 et *om.a*    placere ei *i*<sup>1</sup>    ei *om.ec*<sup>1</sup>    possumus *at*<sup>1</sup>



informet, ipse te doceat, qui interroganti in euangelio adolescenti, quid faceret, ut uitam mereretur aeternam, diuina continuo mandata proponit ostendens nobis eius uoluntatem esse faciendam, a quo speramus et praemia. propter quod alio testatur loco: non  
 5 omnis, qui dicit mihi: 'domine, domine', intrabit in regnum caelorum, sed qui facit uoluntatem patris mei, qui in caelis est, ipse intrabit in regnum caelorum. quo manifeste illud ostenditur nos non sola dei confessione tanti praemii magnitudinem  
 10 promereri, nisi fidei iustitiae opera coniuncta sint.

3. Qualis est enim illa confessio, quae sic deum credit, ut eius pro nihilo ducat imperium? aut ex animo aut uere dicimus: domine, domine, si eius, quem dominum confitemur, praecepta contemnimus? unde ipse in euangelio dicit: quid autem uocatis me 'domine, domine' et non facitis, quae  
 15 dico? et iterum: populus hic labiis me honorat, cor autem eorum longe est a me. et rursum loquitur per prophetam: filius honorificat patrem et seruus dominum suum timebit, et, si pater sum  
 20 ego, ubi est honor meus? et, si dominus ego sum, ubi est timor meus? ex quo apparet nec honorari ab eis dominum nec timeri, qui eius praecepta non faciunt. unde  
 ad Dauid expressius dicitur, qui peccatum admiserat: et pro nihilo duxisti deum et ad Heli sermo fit domini: qui  
 25 honorificat me, honorificabo eum; qui autem pro nihilo me habent, ad nihilum redigentur.

1 cf. Matth. 19, 16—22 etc. 4 Matth. 7, 21 14 Luc. 6, 46 16 Matth. 15, 8 18 \*Mal. 1, 6 23 \*II Reg. 12, 9 24 \*I Reg. 2, 30

1 informet et *ev* que *a* in eu. int. *B* interr. *om.v* 2 uit. aet. mer. *ec<sup>1</sup>*, *a a.c.* mer. uit. aet. *vi<sup>1</sup>* 3 ostendit *evc<sup>1</sup>* uol. eius *z* 5 mihi dicit *a<sup>1</sup>*  
 6 sed—8 cael. *om.ab<sup>1</sup>a<sup>1</sup>* 8 illud *om.i<sup>1</sup>* 10 fidei et *evi<sup>1</sup>c<sup>1</sup>* opera iusticie *B*  
 11 enim est *ev* illa *om.B* deo *evc<sup>1</sup>* pro nih. eius *i<sup>1</sup>* 12 *pr. aut.]* haud *ap.c.m2*;  
*add. quo ec<sup>1</sup> quomodo v alt. aut.]* ac *evc<sup>1</sup>*, *om.b<sup>1</sup>* 14 in eu. ipse *O* autem *om.B*  
 15 *alt. domine]* *d a* 17 eorum] erat *c<sup>1</sup>* 19 timebit in suspicionem uocat  
*Engelbrecht* timet *Bv* sum ego (*cf. LXX*) *Oza<sup>1</sup>* ego sum *cel.*, quod in seq. omnes  
*praebeant* 20 ubi—21 sum *om.i<sup>1</sup>* 22 dom. *om.ai<sup>1</sup>b<sup>1</sup>* non *om.c<sup>1</sup>* unde] et *v*  
 23 expr. ad dauid *Oza<sup>1</sup>c<sup>1</sup>* peccatum non *i<sup>1</sup>* 24 duxistis *a<sup>1</sup>* deum] domi-  
 num *eva<sup>1</sup>c<sup>1</sup>* hely *Oze<sup>1</sup>* fit sermo *c* domini dicens *evi<sup>1</sup>c<sup>1</sup>* 26 rediguntur *ec<sup>1</sup>*

4. Et nos securo ac bono animo sumus, qui per singula quaeque peccata inhonorantes deum elementissimum dominum ad iracundiam prouocamus eiusque imperia superbissime contemnendo in tantae maiestatis imus iniuriam? quid enim umquam tam superbum, quid uero tam ingratum uideri potest quam aduersus eius uiuere 5 uoluntatem, a quo ipsum uiuere acceperis, quam illius praecepta despiciere, qui ideo aliquid imperat, ut causas habeat remunerandi? neque enim obsequii nostri deus indiget, sed nos illius indigemus 2 imperio. mandata eius desiderabilia super aurum et lapidem pretiosum nimis et dulciora super 10 mel et fauum, quoniam in custodiendis illis retributio multa. et ideo nobis irascitur, idcirco magis illa immensitas, illa dei bonitas offenditur, quia eum per tanti etiam praemii detrimenta contemnimus nec solum imperia sed etiam promissa illius pro nihilo ducimus. unde saepe, immo semper illa nobis 15 domini est reuoluenda sententia: si uis ad uitam uenire, serua mandata. hoc enim tota nobiscum lege agitur, hoc prophetae, hoc apostoli docent, hoc a nobis et uox Christi et sanguis efflagitat, qui ideo pro omnibus mortuus est, ut, qui uiuunt, iam non sibi uiuant, sed ei, qui pro illis mor- 20 tuus est. uiuere autem illi non aliud est quam eius praecepta seruare, quae nobis ille quasi certum quoddam dilectionis suae pignus seruanda mandauit. si diligitis, inquit, me, mandata mea seruare et: qui habet mandata mea et

9 \*Ps. 18, 11    11 Ps. 18, 12    16 \*Matth. 19, 17    19 \*II Cor. 5, 15  
23 Ioh. 14, 15    24 Ioh. 14, 21

1 ac] et Oza<sup>1</sup>    animo ac bono i<sup>1</sup>    quaeque] quoque Oa<sup>1</sup>; add. dei eue<sup>1</sup>  
2 pecc.] praecepta eue<sup>1</sup>    3 imperium eue<sup>1</sup>    4 ini. imus B    5 uero om. Bv    6 acce-  
pisti i<sup>1</sup>    9 imperii Ozi<sup>1</sup>a<sup>1</sup>c<sup>1</sup>    mand.] add. enim Oeuz<sup>1</sup>a<sup>1</sup>c<sup>1</sup>    illius v    10 nimis]  
multum s    dulc B    13 inm. illa] immensa eue<sup>1</sup>    dei] cum b<sup>1</sup>    eam i<sup>1</sup>a<sup>1</sup>c<sup>1</sup>  
cum eum i    per tanti] imperanti b<sup>1</sup>    14 determinata c<sup>1</sup>    cognouimus uel  
contemnimus a    nec] non eue<sup>1</sup>    imperata v    15 ducentes ec<sup>1</sup>    saepe, immo  
semper] semper ev    feruenti animo sepe c<sup>1</sup>    illa — sent.] illa dom. est ren. sent. O  
nobis reu. est illa dom. sent. v    animo (om. c<sup>1</sup>) dom. nobis reu. sent. est ec<sup>1</sup>    16 est  
om. s    peruenire b<sup>1</sup>    17 mandata dei i<sup>1</sup>    18 docent hoc ap. B, om. v    ex-  
flagitat O flagitat eue<sup>1</sup>    19 omnibus] nobis ec<sup>1</sup>    est om. ab<sup>1</sup>    ut om. c<sup>1</sup>    20 illis]  
ipsis c<sup>1</sup>    eis i<sup>1</sup>    21 est aliud vi<sup>1</sup>a<sup>1</sup>    22 quae] quod v    quoddam certum c<sup>1</sup>    lecti-  
onis b<sup>1</sup>    23 seruandum eue<sup>1</sup>    mandauit dicens eui<sup>1</sup>c<sup>1</sup>    inquit om. Oeue<sup>1</sup>    24 et]  
at Oza<sup>1</sup>    qui habet — seruat ea om. Oza<sup>1</sup>

seruat ea, ille est, qui diligit me, ac rursus: si  
 quis diligit me, sermonem meum seruabit et  
 pater meus diliget eum et ad eum ueniemus  
 et mansionem apud eum faciemus. qui non  
 5 diligit me, sermones meos non seruat. grandem  
 uim obtinet uera dilectio et, qui perfecte amatur, totam sibi amantis  
 uindicat uoluntatem nihilque est imperiosius caritate. nos, si uere  
 Christum diligimus, si eius nos redemptos sanguine recordamur,  
 nihil magis uelle, nihil omnino debemus agere, quam quod illum  
 10 uelle cognoscimus.

5. Duo autem sunt genera mandatorum, in quibus clauditur  
 tota iustitia: prohibendi unum est, iubendi alterum. ut enim  
 mala prohibentur, ita praecipuntur bona. ibi otium imperatur,  
 hic studium; ibi coercetur animus, hic incitatur; hic fecisse, hic  
 15 non fecisse culpabile est. unde propheta dicit: quis est homo,  
 qui uult uitam et cupit uidere dies bonos?  
 prohibe linguam tuam a malo et labia tua,  
 ne loquantur dolum. declina a malo et fac  
 bonum et beatus apostolus: odientes malum, adhae-  
 20 rentes bono. hoc itaque duplex diuersumque praeceptum, pro-  
 hibendi scilicet et imperandi, aequo omnibus iure mandatum est.  
 non uirgo, non uidua, non nupta ab hoc imperio libera est. in  
 quouis proposito, in quouis gradu aequale peccatum est uel pro-  
 hibita admittere uel iussa non facere. neque uero eorum te seducat  
 25 error, qui ex arbitrio suo eligunt, quae potissimum dei mandata  
 contemnant quaeue quasi uilia ac parua despiciant, nec metuunt,

1 Ioh. 14, 23—24    15 \*Ps. 33, 13—15    19 Rom. 12, 9

1 ille—me *om.* est qui] enim *b*<sup>1</sup> rursus ait *eu*<sup>1</sup> si *om.* *i*<sup>1</sup> 2 qui *i*<sup>1</sup>  
 5 grande *b*<sup>1</sup> 6 quod *a* totum *c*<sup>1</sup> amantis *om.* *O* 7 que *om.* *eu*<sup>1</sup> *i*<sup>1</sup> est  
*om.* *v* 8 eius nos red. *eu*<sup>1</sup> *i*<sup>1</sup> eius red. nos *B* nos eius red. *i*<sup>1</sup> eius red. *cel.* 9 uelle  
 homini *c*<sup>1</sup> agere *om.* *i*<sup>1</sup> ipsum *i*<sup>1</sup> 11 claud.] clam dicitur *e* 12 sicut *eu*<sup>1</sup>  
 13 otio(*o exp.*) *ū a* odium *coni.* *Vallarsius* operatur *BO* *a*<sup>1</sup> *a*<sup>1</sup> 14 *tert.* hic] ibi *eu*<sup>1</sup>  
*quart.* hic] illic *i*<sup>1</sup> 15 unde—quis est *om.* *eu*<sup>1</sup> unde et *ς* 16 uult] uelis  
*eu*<sup>1</sup> cupis *eu*<sup>1</sup> dies uidere *i*<sup>1</sup> *c*<sup>1</sup> 17 labia tua] linguam tuam *c*<sup>1</sup> 19 apo-  
 stolus ait *eu*<sup>1</sup> mala *a*<sup>1</sup> 21 aequo] ex quo *a*<sup>1</sup> 22 libera] secuta *eu*<sup>1</sup> 25 qui  
*s. l. B* quae pot. dei] ut *eu*<sup>1</sup> mandata dei *B* 26 contemnant] faciant *ς*  
 quae uel *eu*<sup>1</sup> que nere (*re eras.*) *a* ac] uel *eu* et *i*<sup>1</sup> *c*<sup>1</sup> despiciunt *Be* *eu*<sup>1</sup>

ne secundum diuinam sententiam minima contemnendo paulatim decident.

6. Stoicorum quidem est peccatorum tollere differentiam et delicta omnia paria uindicare nec ullum inter scelus et erratum discrimen facere. nos uero, etsi multum inter peccata distare 5 credimus, quia et legimus, tamen satis prodesse ad cautionem 2 dicimus etiam minima timere pro maximis. tanto enim facilius abstinemus a quocumque delicto, quanto illud magis metuimus, nec cito ad maiora progreditur, qui etiam parua formidat. et sane nescio, an possimus leue aliquod peccatum dicere, quod in dei contemptum 10 admittitur. estque ille prudentissimus, qui non tam considerat, quid iussum sit, quam illum, qui iusserit, nec quantitatem imperii, sed imperantis cogitat dignitatem.

7. Aedificanti itaque tibi spiritualement domum non super leuitatem arenae sed supra soliditatem petrae innocentiae inprimis 15 fundamenta ponantur, supra quae facilius possis arduum culmen iustitiae erigere. maximam enim partem aequitatis impleuit, qui nulli nocuit, beatusque est, qui potest cum sancto Iob dicere: nulli nocui hominum; iuste uixi cum omni- 20 bus. unde audenter ac simpliciter loquebatur ad dominum: 20 quis est, qui iudicetur mecum? id est: quis tuum

1 cf. Eccli. 19, 1      14 cf. Matth. 7, 24—27 etc.      19 cf. Hiob 27, 6  
21 Hiob 13, 19

1 nec *a* praesentiam *ab<sup>1</sup>a<sup>1</sup>* \*\*\*sentiam (sententiam *p.c.*) *O* praescientiam *B*  
3 est quidem *i<sup>1</sup>* 4 omnia paria] prauis omnia *ec<sup>1</sup>* uindicare (*s.l. a<sup>1</sup> iudicare*) *a<sup>1</sup>*  
iudicare *vi<sup>1</sup>b<sup>1</sup>* err.] iratum *ec<sup>1</sup>* iram *v* 5 discr. facere *om.* *O* dist. int. pecc. *evc<sup>1</sup>*  
6 quia] quod *O* qui *za<sup>1</sup>* ad caut. prod. *i<sup>1</sup>* 7 timere pro maximis cauere *b<sup>1</sup>* pro  
maximis cauere *i<sup>1</sup>* pro maximis (*s.l. a<sup>1</sup> pro summis*) *a<sup>1</sup>* proximis *z* 8 a quoc. del.  
*om.c<sup>1</sup>* cumque—illud *om.e* quanto] quo *vc<sup>1</sup>* magis illud maius *c<sup>1</sup>* 10 pos-  
sumus *ai<sup>1</sup>* aliquod leue *B* contemptu *Ba.c.m3ev* 11 admittatur *O* ille  
*om.evc<sup>1</sup>* quid] quod *v* 12 iustum *Ba* 13 diuinitatem *ec<sup>1</sup>* 14 edificante *v*  
tibi *om.evc<sup>1</sup>* spiritalem *i<sup>1</sup>* spalem *Ba* super] supra *evc<sup>1</sup>* lenitatem *Ba*  
15 haren(a)e *ev* harere *b<sup>1</sup>* sed *ex* et *a* supra] super *i<sup>1</sup>a<sup>1</sup>* petrae sol. *evc<sup>1</sup>*  
16 fundamentum ponatur *evc<sup>1</sup>* super *z* quae] quam *v* quod *z* possis]  
ualeat messis *evc<sup>1</sup>* iust. culmen surgere *evc<sup>1</sup>* 17 maxime *B* 18 que est *om.evc<sup>1</sup>*  
sancto] beato *BO* 19 hominum nocui *ec<sup>1</sup>* 20 audacter *vc<sup>1</sup>* ac] et *vi<sup>1</sup>a<sup>1</sup>* dom.]  
eum *evc<sup>1</sup>* 21 est ille *z* iudicet me *evc<sup>1</sup>* id est quis tuum] conquestum *ev*  
conquestus *e<sup>1</sup>* suum *ab<sup>1</sup>*

aduersum me potest implorare iudicium, ut se laesum a me con-  
 uincat? purissimae conscientiae est secure canere cum propheta:  
 perambulabam in innocentia cordis mei, in  
 medio domus meae, unde idem alibi dicit: non frau-  
 5 dabit deus bonis eos, qui ambulant in inno-  
 centia. itaque malitiam, odium atque inuidiam, quae uel ma- 3  
 xima uel sola semina sunt nocendi, Christiana a se anima pro-  
 pellat neque manu tantum aut lingua sed corde quoque custodiat  
 innocentiam nec modo opere, sed uoto etiam nocere formidet.  
 10 quantum enim ad peccati rationem pertinet, nocuit et qui nocere  
 disposuit. multi nostrorum illud absolute atque integre definiunt 4  
 innocentem, qui ne in eo quidem nulli noceat, quod prodesse desistat.  
 quod si uerum est, tum demum laetare de innocentiae conscientia,  
 si, cum potes adiuuare, non desinas; sin uero diuisa inter se ista  
 15 atque distincta sunt aliudque est non nocere, quod semper potes,  
 aliud prodesse, cum possis, aliud malum non facere, aliud operari  
 bonum, illud tibi rursus occurrat non sufficere Christiano, si unam  
 iustitiae partem impleat, cui utraque praecipitur.

8. Neque enim debemus ad multitudinis exempla respicere,  
 20 quae nullam morum disciplinam sequens, nullum uiuendi tenens  
 ordinem non tam ratione ducitur, quam quodam impetu fertur.  
 nec imitandi nobis illi sunt, qui sub Christiano nomine gentilem

3 Ps. 100, 2    4 \*Ps. 83, 12

1 potest impl.] implorabit B    ut] et *evc*<sup>1</sup>    a me esse *evc*<sup>1</sup>    2 secure]  
*seq. ras.* 3—4 *litt. B*    cum *om. a*    4 meae] tue *a*<sup>1</sup>    idem *om. ec*<sup>1</sup>    fraudabit  
*Oec*<sup>1</sup>—uit *cet.*    5 eos deus bonis *vi*<sup>1</sup>    bonis *om. BO*    6 inu. od. atque malit. *evc*<sup>1</sup>  
*maxia O; add.* sunt *c*<sup>1</sup>    7 sunt sem. *ec*<sup>1</sup> seminaria *v*    a se] *add.* anima a se *b*<sup>1</sup>  
*prop.* anima *i*<sup>1</sup>    9 opere modo *ς* uoto] uoce *ex uoco B*    formidat *i*<sup>1</sup>    10 et  
*qui]* qui et *c*<sup>1</sup> qui *Oevz*    11 nostr.] nomen *evc*<sup>1</sup>    abs. illud *B*    illum *Oza*<sup>1</sup>  
diffiniunt e diffiniunt *Oza*<sup>1</sup>*b*<sup>1</sup>*a*<sup>1</sup>*c*<sup>1</sup>    12 innoc. *om. a*<sup>2</sup>*b*<sup>1</sup>    nec *evc*<sup>1</sup>, *om. i*<sup>1</sup>    ulli *a*  
ulli *O* *ς* non ulli *b*<sup>1</sup>    noceat *ap. c. m2*    quo *ec*<sup>1</sup>    desistat *ap. c. m2*    13 est  
uerum *vi*<sup>1</sup>    14 desinat *B*    sin] si *eva*<sup>1</sup>*c*<sup>1</sup>    ista *om. evc*<sup>1</sup>    15 quod *om. a*  
16 malum *om. ec*<sup>1</sup>    17 rursum *i*<sup>1</sup>*c*<sup>1</sup>    occurrit *evc*<sup>1</sup>    xpianum e    un. part.  
iust. *ec*<sup>1</sup> part. un. iust. *vi*<sup>1</sup>    18 iust. *del. Hartel*    cui] cum *v*    utrumque  
*Bevc*<sup>1</sup>    precipiatur *v*    19 debemus *om. a*<sup>1</sup>*b*<sup>1</sup>    multitudinem *vc*<sup>1</sup>; *add.* debes  
*s. l. m2a*    exempla] hominum malam (mala e) *evc*<sup>1</sup>    20 quae] qui *ec*<sup>1</sup>, *om. v*  
nullam—sequens *om. evc*<sup>1</sup>    nulla *i*<sup>1</sup>    morum *ς* horum *codd.*    tenet *ec*<sup>1</sup>, *om. i*<sup>1</sup>  
21 tam *om. B*    22 uobis *a*    illi *om. ec*<sup>1</sup>    sub *om. B*    gentilem *evc*<sup>1</sup>

uitam agunt et aliud professione, aliud conuersione testantur  
 atque, ut apostolus ait, deum confitentur se nosse,  
 2 factis autem negant. inter Christianum enim atque  
 gentilem cum fides tum debet etiam uita distinguere et diuersam  
 religionem per diuersa opera monstrare. noli, ait apostolus, iu- 5  
 gum ducere cum infidelibus. quae enim parti-  
 cipatio iustitiae cum iniquitate aut quae  
 societas luci ad tenebras? quae autem con-  
 uentio Christi ad Belial aut quae pars fidei  
 cum infidele? qui autem consensus templo 10  
 dei cum idolis?

9. Sit ergo inter nos atque illos maxima separatio. distingua-  
 tur certo discrimine error et ueritas. illi terrena sapiant, qui cae-  
 lestia promissa non habent, illi breui huic se uitae totos implicant,  
 qui aeterna nesciunt, illi peccare non metuant, qui peccatorum 15  
 impunitatem putant, illi seruiant uitiis, qui non sperant praemia  
 2 futura uirtutum. nos uero, qui purissima confitemur fide omnem  
 hominem manifestandum esse ante tribunal Christi, ut reci-  
 piamus unusquisque propria corporis, prout  
 gessit, siue bonum siue malum, procul esse debe- 20  
 mus a uitiis. qui enim sunt Christi, carnem suam  
 crucifixerunt cum uitiis et concupiscentiis.  
 nec turbam sequantur errantem, qui se ueritatis discipulos con-  
 fitentur.

2 \*Tit. 1, 16    5 \*II Cor. 6, 14—16    18 \*II Cor. 5, 10    21 Gal. 5, 24

2 ait ap. O se confitentur ei<sup>1</sup>c<sup>1</sup> 3 enim atque] et ve<sup>1</sup> 4 gent.] add.  
 uitam agunt (del.) a cum] tum Oza<sup>1</sup> non eui<sup>1</sup>c<sup>1</sup> fides (s exp.) a tum exp. a  
 tantam eui<sup>1</sup>c<sup>1</sup> debet] add. sed eui<sup>1</sup>c<sup>1</sup> 5 nolite eui<sup>1</sup>c<sup>1</sup> 6 part. enim a  
 7 inst. om. i<sup>1</sup> aut quae—Bel. om. ab<sup>1</sup> 9 fidelis b<sup>1</sup> 10 infideli Oua<sup>1</sup>b<sup>1</sup>c<sup>1</sup> quis B  
 autem om. i<sup>1</sup> templi i<sup>1</sup> 11 dei om. i<sup>1</sup> 12 sit ergo] si autem eue<sup>1</sup> inter]  
 in b<sup>1</sup> nos] uos i<sup>1</sup> atque] et Bua<sup>1</sup>c<sup>1</sup> distinguitur eue<sup>1</sup> disiungitur Ba.c. 5  
 13 sapiunt BOza<sup>1</sup>c<sup>1</sup> 14 huic se uitae eui<sup>1</sup> uitae huic se c<sup>1</sup> huic uitae se cel.  
 15 qui et (et exp. a) Ba terrena i<sup>1</sup> (a)eternam nesciunt uitam eue<sup>1</sup> metuunt  
 zp.c. 16 seruiunt zp.c. fut. praem. ai<sup>1</sup>b<sup>1</sup> 17 uero om. ec<sup>1</sup> 19 corp. sui Bua<sup>1</sup>c<sup>1</sup>  
 21 uitiis] add. dicente apostolo eui<sup>1</sup>c<sup>1</sup> enim] autem ec<sup>1</sup> xpi sunt vs 23 se-  
 q(c)untur Oeua<sup>1</sup> sequitur c<sup>1</sup>.

10. Duas certe conuersationis uias et distincta in diuersum itinera uiuendi in euangelio saluator ostendit: quam, inquit, spatiosa uia, quae ducit ad mortem, et multi sunt, qui intrant per eam, et rursum: quam arta uia, quae ducit ad uitam, et pauci sunt, qui inueniunt eam. uide, quanta inter has uias separatio sit quantumque discrimen. illa ad uitam, haec tendit ad mortem, illa celebratur et teritur a multis, haec uix inuenitur a paucis; illa enim uitae per consuetudinem quasi decliuior ac mollior et uelut quibusdam amoena floribus uoluptatum facile ad se rapit com-  
 10 meantem multitudinem, haec uero insueto calle uirtutum tristior atque horridior ab his tantum eligitur, quibus non tam delectatio itineris cordi est quam utilitas mansionis. asperam enim nobis et insauem uirtutum uiam nimia effecit consuetudo uitiorum, quae  
 15 si in partem alteram transferatur, inueniet, sicut scriptura dicit, semitas iustitiae leues. ponamus ergo iam rationem uitae nostrae et, per quam potissimum gradiamur uiam, conscientia teste discamus. omne enim, quod agimus, omne, quod loquimur, aut de lata aut de angusta uia est. si cum paucis angustum iter et  
 20 subtilem quandam semitam inuenimus, ad uitam tendimus; sin uero multorum comitamur uiam, secundum domini sententiam imus ad mortem.

2 \*Matth. 7, 13    4 \*Matth. 7, 14    15 \*Prou. 2, 20

1 conuersionis *O*    diuerso *evc*<sup>1</sup>    2 itinere *c*<sup>1</sup>    salu. in eu. *i*<sup>1</sup>    ost. dicens *evc*<sup>1</sup>    inquit] lata (laeta *c*<sup>1</sup>) et *ec*<sup>1</sup>    3 uia est *c*<sup>1</sup>    5 uia] uia et angusta est *vi*<sup>1</sup> et angusta uia est *ec*<sup>1</sup>    6 inueniant *a*<sup>1</sup>    separacio inter has uias *B* 7 que *om.evc*<sup>1</sup>    uitam] mortem *i*<sup>1</sup>    haec] ista *ev* istam *c*<sup>1</sup>    ad mortem tendit *evc*<sup>1</sup>    mortem] uitam *i*<sup>1</sup>    8 celebr. a pluribus *evc*<sup>1</sup>    teritur] tenetur *evc*<sup>1</sup> 9 uitae] *add.* quasi *BOzaa*<sup>1</sup>    procliuior *v*    10 commeantium *evi*<sup>1</sup>*c*<sup>1</sup>    12 horr. uidetur *evc*<sup>1</sup>    tantum ab his *a*    diligitur *evc*<sup>1</sup>    13 enim *om. c*<sup>1</sup>    nobis *om. Bab*<sup>1</sup>    14 suauiem *B*    efficit *a* facit *eva*<sup>1</sup>*c*<sup>1</sup>    uit. cons. *ev*    15 non transferatur *ev* transferas *i*    inueniat *ab*<sup>1</sup> inuenies *i*<sup>1</sup> inuenietur *ec*<sup>1</sup>    16 semita *evc*<sup>1</sup> semitam *i*<sup>1</sup>    leuis *evc*<sup>1</sup> lenem *i*<sup>1</sup>    iam ergo *e*    rat. iam *i*<sup>1</sup>    rationes *b*<sup>1</sup> 17 et *om.ec*<sup>1</sup>    quam] quod *Bp.c.*    potissime *a*<sup>1</sup>    uiam] iter *B*    18 discimus *evc*<sup>1</sup>    enim *om.ec*<sup>1</sup>    quodcumque *evc*<sup>1</sup>    omne quod—lata *om.c*<sup>1</sup>    omne quod loquimur *om.e*    19 si *vi*<sup>1</sup>, *a*<sup>1</sup>*a.c.*    21 comit.] comitum imus *Lebrun* comitum comitamur *Hartel*



11. Si igitur odio atque inuidia possidemur, si cupiditati et auaritiae cedimus, si praesentia commoda futuris praeferimus, per spatiosam uiam incedimus; habemus enim ad haec comitem multitudinem et late similium stipamur agminibus. si iracundiae libidinem explere uolumus, si iniuriam uindicare, si maledicenti maledicimus et aduersum inimicum inimico animo sumus, aequae cum plurimis ferimur. si uel adulamur ipsi uel adulantem libenter audimus, si uero gratiam (non) impendimus et magis offendere timemus animos hominum quam non ex animo loqui, de multorum item uia sumus. tot nostri socii, quot extranei ueritatis. at e contrario, si ab his omnibus uitiiis extranei sumus, si purum ac liberum praesentamus animum et omni cupiditate calcata solis studemus diuites esse uirtutibus, per angustam uiam nitimur. conuersatio enim ista paucorum est estque perrarum atque difficile idoneos itineris comites reperire. quin etiam multi hac ire se simulant et per diuersa errorum diuerticula ad uiam multitudinis reuertuntur. adeo timendum est, ne, quos duces recti huius itineris habere nos credimus, eos comites habeamus erroris.

12. Si igitur inueniuntur exempla, quae nos per hanc ducant ad uitam et rectum euangelii tramitem teneant, sequenda sunt; sin uero ea uel deficiunt uel deficere putantur, apostolorum forma

5 cf. I Petr. 2, 23

1 ergo  $\zeta$  cupiditate et (atque e) auaritia  $e v c^1$  2 cedimus  $v c^1$  credimus  $\dagger^1$   
 3 inc. uiam  $e v c^1$  hoc  $\dagger^1$  comitem  $e v c^1$  4 iracundiam  $v i^1 c^1$  — dia e lib.  
 expl.] expl. si lib. v libidinemque  $i^1$  5 implere  $i^1$  uindicamus  $\zeta$  remaledi-  
 cimus  $c^1$  6 aduersus  $e v c^1$  simus  $a^1$  pluribus  $e v c^1$  7 audiuius  $b^1$   
 8 uerum gratia Bp.c. uero gramen aa.c. uerum dicere gratia  $e v c^1$  non addidi.  
 om. codd. impedimus  $b^1$  — mur  $e v c^1$ ; add. hominum  $c^1$  tim. hom. an.  $a^1$  an. hom.  
 tim.  $i^1 b^1$  tim. homines  $e v c^1$  9 de] domino  $e v c^1$  uias imus  $e v c^1$  10 nostri  
 sunt  $\zeta$  ocii  $a^1$  at om.  $e v c^1$  11 pr. si om. v omnibus his  $a^1$  omnibus om. Oz  
 sum. extr.  $v i^1 b^1$  extr.] uacui  $c^1$  praestamus an.  $e v c^1$  an. praestamus  $\zeta$   
 14 paucorum ista  $a b^1$  pr. est om.  $a b^1$  perrarum] add. est  $i^1$  rarum  $b^1$  ido-  
 neos] unius  $e v$  et unius  $c^1$  huius itineris  $e v i^1 c^1$  15 repp. B reperit  $a b^1$  hac]  
 add. uia v et] ac  $b^1$  16 reu.] diuertuntur  $a^1$  ideo  $e v c^1$  ideoque  $\dagger^1$  17 huius  
 recti  $\dagger^1$  19 hanc] add. uiam Ba (sed cf. lin. 15 hac) ducunt B 20 ad uitam]  
 uiam  $e v c^1$  uiam ad uitam Harle! 21 definiunt  $e v$  diffiniant  $c^1$  definere  $c^1$  defi-  
 nire  $c^1$  putant  $e v c^1$

uniuersis proposita est. clamat uas electionis nosque quasi ad angustum hoc iter conuocans dicit: imitatores mei estote sicut et ego Christi. certe — quod est amplius omnibus — ipsius domini relucescit exemplum, qui in euangelio ait: uenite  
 5 ad me omnes, qui laboratis et onerati estis, et ego uos requiescere faciam. tollite iugum meum super uos et discite a me, quia mitis sum et humilis corde. si periculosum est imitari illos, 2  
 de quibus dubitas an imitandi sint, hunc certe imitari tutissimum  
 10 est atque eius uestigia insequi, qui dixit: ego sum uia, ueritas et uita. numquam enim errat imitatio, quae sequitur ueritatem. unde et sanctus Iohannes: qui dicit se, inquit, in Christo manere, debet, sicut ille ambulauit, et ipse ambulare. beatus Petrus ait: Christus pro  
 15 nobis passus est uobis relinquens exemplum, ut sequamini uestigia eius, qui peccatum non fecit, nec inuentus est dolus in ore eius. qui, cum malediceretur, non maledicebat, cum pateretur, non comminabatur, tradebat  
 20 autem iudicanti se iniuste, qui peccata nostra ipse pertulit in corpore suo super lignum, ut peccatis mortui iustitiae uiueremus.

13. Cesset omnis excusatio errorum, auferantur peccandi foeda solacia. nihil omnino agimus, qui nos per multitudinis exempla

1 cf. Act. 9, 15 2 I Cor. 4, 16. 11, 1 4 \*Matth. 11, 28—29 10 \*Ioh. 14, 6  
 12 \*I Ioh. 2, 6 14 \*I Petr. 2, 21—24

1 cunctis *c*<sup>1</sup> posita *cc*<sup>1</sup> elect. paulus *ev*<sup>1</sup>*c*<sup>1</sup> nos quoque *va*<sup>1</sup> nobisque *cc*<sup>1</sup>  
 hoc iter angustum *i*<sup>1</sup> 2 hac iter *c*<sup>1</sup> iter hoc *v* iter hac *e* conuocat *z* commeans *ec*<sup>1</sup>  
 incitans *v* uocans *a*; *add.* et *i*<sup>1</sup> dicens *z* 3 sic *i*<sup>1</sup> omnibus *om.a* 4 relucet  
*ei*<sup>1</sup>*c*<sup>1</sup> edocet *v* ait in euangelio *e* 5 omnes *om.i*<sup>1</sup> honerati *BOa* 6 uos  
 req. faciamus *a*<sup>1</sup> req. faciam uos *vi*<sup>1</sup> reficiam uos *e* uos reficiam *c*<sup>1</sup> tollite—uos  
*om.i*<sup>1</sup> 7 et discite a me *om.B* 8 ill. imit. *i*<sup>1</sup> 10 est *om.ab*<sup>1</sup> sequi *vi*<sup>1</sup>*c*<sup>1</sup>  
 qui *om.B* uer. et uita] et uer. *Bb*<sup>1</sup>, *a* (et *s.l.*) 11 imitatione (imitatio *a*) qui  
*Oza*<sup>1</sup> imitator qui *b*<sup>1</sup> qui *z* 12 sanctus] apostolus *vi*<sup>1</sup>, *om.Oza*<sup>1</sup> Iohannes]  
*add. aite* *ec*<sup>1</sup> *add.* dicit *Ozi*<sup>1</sup>*a*<sup>1</sup> inquit *om.evi*<sup>1</sup>*c*<sup>1</sup> 14 et beatus *evi*<sup>1</sup>*c*<sup>1</sup> xps enim *B*  
 15 nobis] uobis *Beab*<sup>1</sup> uobis *om.B* 17 dol. inu. est *ez* est inu. dol. *v* inu. dol.  
*(add. est s.l.) O* 18 male dixit *i*<sup>1</sup>*p.c.m*<sup>2</sup> 20 enim *za*<sup>1</sup> quia *a* uestra *ai*<sup>1</sup>  
 21 pert. ipse *a*<sup>1</sup> ipse *om.i*<sup>1</sup> 22 uiuamus *evi*<sup>1</sup>*c*<sup>1</sup> 23 foeda pecc. *i*<sup>1</sup>

defendimus et ad consolationem nostri aliena saepe numerantes  
uitia deesse nobis dicimus, quos debeamus sequi. ad illius exem-  
plum mittimur, quem omnes fatemur imitandum. atque ideo prae-  
cipua tibi cura sit legem nosse diuinam, per quam putes quasi prae-  
sentia cernere exempla sanctorum et, quid faciendum, quid uitandum 5  
sit, illius consilio discere. maximum enim ad iustitiam auxilium  
est implere diuinis eloquiis animum et, quod opere exequi cupias,  
2 semper corde meditari. rudi adhuc populo et hominibus ad oboe-  
dientiam insuetis per Moysen imperatur a domino, ut in signum  
memoriae, qua praecepta domini recordentur, per extremitates 10  
uestimentorum fimbrias habeant easque cocco hyacinthini coloris  
insigniant, ut etiam casu huc illuc respicientibus oculis man-  
datorum caelestium memoria nascatur. de quibus fimbriis pharisaei  
denotantur a domino, quod eas peruerso usu non ad commonitionem  
praeceptorum dei sed ad ostentationem sui habere coeperint, ut 15  
scilicet quasi de maioris obseruationis diligentia sancti a populo  
iudicarentur.

14. Tibi uero seruanti non iam litterae praecepta sed spiritus  
diuinorum mandatorum memoria spiritualiter excolenda est, cui  
non tam frequenter recordanda sunt praecepta dei quam semper 20  
cogitanda. sint ergo diuinae scripturae semper in manibus et  
iugiter mente uoluantur. nec sufficere tibi putes mandata dei

8 cf. Num. 15, 37—40 etc. 14 cf. Matth. 23, 5

1 nostram *vi*<sup>1</sup> 2 sequi deb. *c*<sup>1</sup> 3 mittimus *Bz*<sup>aa</sup><sup>1</sup> nitamur *ev*<sup>c</sup><sup>1</sup> tibi  
praec. *ab*<sup>1</sup> praecipue *v* 4 putes] potes *b*<sup>1</sup> possis *evi*<sup>1</sup><sup>c</sup><sup>1</sup> 5 et *om. vi*<sup>1</sup> quid  
uit. sit] sit quidue uit. *evi*<sup>1</sup><sup>c</sup><sup>1</sup> quidue uit. sit *Hartel* 6 discere *vi*<sup>1</sup> maxime *ei*<sup>1</sup><sup>c</sup><sup>1</sup>  
enim—est *om. evi*<sup>1</sup><sup>c</sup><sup>1</sup> est *om. B* 8 semper] sed *a* meditare *vi*<sup>1</sup> omnibus *O*  
9 ut] et *v* 10 quae *v* q (= quot) *z* extr.] singulas *evi*<sup>1</sup><sup>c</sup><sup>1</sup> 11 habentes *v*  
easque] cum *z*, *om. ev* coco *za*<sup>1</sup> toto *Bab*<sup>1</sup> tota e torta *i*<sup>1</sup><sup>c</sup><sup>1</sup>, *om. v* iacinthini e  
iacintini *ab*<sup>1</sup><sup>a</sup><sup>1</sup> iacinctini *cel*. 12 signiant *b*<sup>1</sup> insignia *evi*<sup>1</sup><sup>c</sup><sup>1</sup> huc illucque  
casu *ec*<sup>1</sup> illucue *Oza*<sup>b</sup><sup>1</sup> illucque *cel*. mand.—19 diuin. *om. v* 13 farisei *B* 14 de-  
not.] redarguantur *ei*<sup>1</sup><sup>c</sup><sup>1</sup> usu et *O* 15 praec.—ostent. *om. ec*<sup>1</sup> ostentionem *i*<sup>1</sup>  
ceperunt *ab*<sup>1</sup> *ce* (*ce* *e*) perant *ei*<sup>1</sup><sup>c</sup><sup>1</sup> 16 maioribus obseruationibus *ec*<sup>1</sup> dilig. *om. ec*<sup>1</sup>  
populis *ec*<sup>1</sup> 18 uero] *add. iam a* iam seru. non *b*<sup>1</sup> seruandi *i*<sup>1</sup> iam] *tam*  
*i*<sup>1</sup>, *om. ec*<sup>1</sup> precepta littere *c*<sup>1</sup> 19 spalter *Ba* est] sit *i*<sup>1</sup> 20 domini  
*evi*<sup>1</sup><sup>c</sup><sup>1</sup> 21 recogitanda (re *exp. e*) *evi*<sup>1</sup><sup>c</sup><sup>1</sup> sint in *mg. B, om. Oza*<sup>1</sup> manibus  
tuis *O* 22 in mente *z* ne *ev*<sup>c</sup><sup>1</sup>

memoria tenere et operibus obliuisci, sed ideo illa cognosce, ut  
 facias, quicquid faciendum didiceris. non enim auditores  
 legis iusti sunt apud deum, sed factores legis  
 iustificabuntur. latus quidem et immensus diuinae legis  
 5 campus extenditur, qui diuersis testimoniis ueritatis uelut caelesti-  
 bus quibusdam floribus uernans mira oblectatione legentis animum  
 pascit ac refouet, quae cognoscere omnia secumque reuoluere  
 semper ingens ad conseruandam iustitiam beneficium est, sed quasi  
 ad compendiosum locum quoddam commonitorium illa tibi euan-  
 10 gelii eligenda sententia est et superscribenda cordi tuo, quae ad  
 totius iustitiae breuiarium dominico ore profertur: omnia,  
 quaecumque uultis ut faciant uobis homines,  
 haec et uos facite illis. cuius praecepti uires exprimens 3  
 iungit ac dicit: haec est enim lex et prophetae.  
 15 infinitae namque sunt species partesque iustitiae, quas non modo  
 stilo persequi sed cogitatione etiam capere difficillimum est, quas  
 omnes una hac breui sententia comprehendit et latentem hominum  
 conscientiam secreto animi iudicio aut absoluit aut damnat.

15. Ad omnem igitur actum, ad omne uerbum, ad omnem etiam  
 20 cogitatum haec sententia retractetur, quae tibi quasi speculum  
 quoddam paratum et ad manum semper positum qualitatem tuae  
 uoluntatis ostendat atque etiam uel de iniusto opere coarguat uel  
 de iusto laetificet. quotienscumque enim talem in alterum habueris  
 animum, qualem in te ab altero seruari cupis, aequitatis uiam tenes;  
 25 quotiens uero talis erga alterum fueris, qualem in te uis neminem,  
 iter iustitiae reliquisti. en totum illud arduum diuinae legis totum- 2

2 Rom. 2, 13 11 . 14 \*Matth. 7, 12

1 oper.] moribus *v* cognoscere *Bt<sup>1</sup>c<sup>1</sup>* 4 quidam *O* imm. est *evc<sup>1</sup>* 5 qui]  
 que *evc<sup>1</sup>* et uelut *ec<sup>1</sup>* quib. cael. e testibus quib. *c<sup>1</sup>* 7 atque *b<sup>1</sup>* omnia  
 semper cogn. *vi<sup>1</sup>* semper reuoluere *ec<sup>1</sup>* 8 semper *om.vi<sup>1</sup>* 9 locum *om.evc<sup>1</sup>*  
 10 elegenda est sent. *a* et superscr.—totius] et super astucias *v* quae super a-  
 stutius e que superans totius *c<sup>1</sup>* 11 domini *evi<sup>1</sup>c<sup>1</sup>* 13 cuius—dicit *om.ç*  
 uiris e iuris *vc<sup>1</sup>* expr.—proph. *om.evc<sup>1</sup>* 14 ac] et *a.a.c.m2* est *om.i<sup>1</sup>*  
 15 namque *om.ec<sup>1</sup>* 16 prosequi *ea<sup>1</sup>c<sup>1</sup>* 17 breui hac (ac *a<sup>1</sup>*) una *Oza<sup>1</sup>* ac  
*ea<sup>1</sup>b<sup>1</sup>a<sup>1</sup>c<sup>1</sup>* breuis *evc<sup>1</sup>* 19 pr. ad omnem—26 reliquisti *om.evc<sup>1</sup>* auctum *B*  
 omne] omnem *a* 20 per spec. *Oza<sup>1</sup>* 22 ac *i<sup>1</sup>* iusto *i<sup>1</sup>* redarguat *i<sup>1</sup>*  
 23 alterum] altum *a* 24 ab altero in te *i<sup>1</sup>* 26 dereliquisti *ç* illud *om.evc<sup>1</sup>*  
 diu. leg. ard. *evi<sup>1</sup>c<sup>1</sup>*

que difficile, en ob quam dura imperia domino reclamamus et dicimus nos uel difficultate uel impossibilitate mandatorum premi. nec sufficit, quod iussa non facimus, nisi etiam iubentem iniustum pronuntiemus, dum ipsum aequitatis auctorem non modo dura et ardua, sed impossibilia etiam praecepisse conquerimur. omnia, <sup>5</sup> inquit, quaecumque uultis ut faciant uobis <sup>3</sup> homines, haec et uos facite illis. coniungi uult inter nos atque coniecti per mutua beneficia caritatem omnesque homines uicario inter se amore copulari, ut id unoquoque praestante alteri, quod sibi ab omnibus praestari uelit, tota iustitia et praeceptum hoc dei communis sit utilitas hominum. et — o miram dei clementiam, o ineffabilem dei benignitatem! — praemium nobis pollicetur, si nos mutuo diligamus, id est, si nobis ea praestemus inuicem, quorum uicissim indigemus; et nos superbo simul et ingrato animo eius renititur uoluntati, cuius etiam imperium beneficium est. <sup>15</sup>

16. Nulli umquam omnino detrahas et aliorum uituperatione te laudabilem uideri uelis, magisque tuam uitam ornare disce quam alienam carpere. ac semper scripturae memor esto dicentis: noli diligere detrahere, ne eradiceris. pauci admodum sunt, qui huic uitio renuntient, rarumque inuenias, qui ita inreprehensibilem suam uitam exhibere uelit, ut is non libenter reprehendat alienam. tantaque huius mali libido mentes hominum inuasit, ut etiam, qui procul ab aliis uitii recesserunt, in istud

5 \*Matth. 7, 12    12 cf. Luc. 6, 35    18 \*Prou. 20, 13

1 ob quam] ob quae(e) Ob<sup>1</sup> ob quam causam i<sup>1</sup> inquam ec<sup>1</sup> dura] add. uel que a domini b<sup>1</sup> 2 pre(ae)mii B, a a. e. 3 nec] non O 5 etiam imposs. evi<sup>1</sup>c<sup>1</sup> 6 quaec. inquit c<sup>1</sup> inquit om. a quae B 8 omn.—cop. om. v 9 homines om. O 10 ius ista Ba. c. a uis ista b<sup>1</sup> uita iusta O iusta za<sup>1</sup> 11 hoc] hoc est ei<sup>1</sup>, om. v dei] domini v utilitatis Bb<sup>1</sup> et om. v clementiam domini (s. l. dei i<sup>1</sup>) evi<sup>1</sup>c<sup>1</sup> alt. dei per errorem Hartel om. 12 dei om. eva<sup>1</sup> uobis B, om. i<sup>1</sup> 13 mutuo] inuicem evi<sup>1</sup>c<sup>1</sup> alt. si om. v nobis om. i<sup>1</sup> 14 superbissimo evi<sup>1</sup>c<sup>1</sup> 15 eius om. a<sup>1</sup> etiam om. Bevi<sup>1</sup>c<sup>1</sup> 16 et] nec evi<sup>1</sup>c<sup>1</sup> 17 uitam tuam aa<sup>1</sup> ordinare evi<sup>1</sup>c<sup>1</sup> 18 ac] et ec<sup>1</sup> 19 admodum] etenim Oza<sup>1</sup> 20 raroq; B raroque evi<sup>1</sup>c<sup>1</sup> inuenies Bevi<sup>1</sup>c<sup>1</sup> uit. suam irrepr. c 21 suam om. c<sup>1</sup> exhibere B exhiberi Ozba<sup>1</sup> uelint evi<sup>1</sup>c<sup>1</sup> is] his Ba, om. evi<sup>1</sup>c<sup>1</sup> reprehendant evi<sup>1</sup>c<sup>1</sup> 22 aliena BOz 23 etiam] et v, om. b<sup>1</sup>

tamen quasi in extremum laqueum diaboli incidant. tu uero ita hoc 2  
 malum effuge, ut non modo ipsa non detrahas, sed ne alii quidem  
 detrahenti aliquando credas nec obtrectatori auctoritatem de con-  
 sensu tuo tribuas eiusque uitium nutrias annuendo. noli, inquit  
 5 scriptura, consentaneus esse cum derogantibus  
 aduersum proximum tuum et non accipias super  
 illum peccatum et alibi: sepi aures tuas spinis  
 et noli audire linguam nequam. unde et beatus 3  
 Daud diuersas innocentiae species iustitiaeque dinumerans de  
 10 hac quoque uirtute non tacuit dicendo: et obprobrium  
 non accepit aduersus proximos suos, propter  
 quod ipse non solum aduersatur, sed etiam persequitur detrahen-  
 tem. ait enim: detrahentem secreto proximo suo  
 hunc persequer bar. est sane hoc uitium, quod uel in primis 4  
 15 extingui debeat et ab his, qui se sancte instituere uolunt, prorsus  
 excludi. nihil enim tam inquietat animam, nihil est, quod ita mo-  
 bilem mentem ac leuem faciat quam facile totum credere et ob-  
 trectatorum uerba temerario assensu mentis sequi. hinc enim  
 crebrae dissensiones, hinc odia iniusta nascuntur. hoc est, quod 5  
 20 saepe de amicissimis etiam inimicos facit, dum concordēs quidem  
 sed credulas animas maliloqui lingua dissociat. at contra magna  
 quies animi magnaue est morum grauitas non temere de quoquam  
 sinistrum aliquid audire. beatusque est, qui ita se contra hoc

4 ? 7 \*Eccli. 28, 28 10 Ps. 14, 3 13 Ps. 100, 5

1 ultimum *i<sup>1</sup>p.c.m2* diab. laq. *ev<sup>1</sup>c<sup>1</sup>* ita mal. hoc *a<sup>1</sup>* hoc mal. ita *ev<sup>1</sup>c<sup>1</sup>*  
 3 nec] non *a* obtrectatoribus *ev<sup>1</sup>c<sup>1</sup>* 4 tuo *om. s* eorumque *ev<sup>1</sup>c<sup>1</sup>* ne eorum *i<sup>1</sup>*  
 6 aduersus *ev<sup>1</sup>c<sup>1</sup>* suum *i<sup>1</sup>* non] ne *c<sup>1</sup>* accipies *vi<sup>1</sup>* super] per *ei<sup>1</sup>c<sup>1</sup>*  
 7 illos *ei<sup>1</sup>c<sup>1</sup>* ipsum *a* 9 innoc. *om. ev<sup>1</sup>c<sup>1</sup>* que *om. ev<sup>1</sup>c<sup>1</sup>* denumerans *O*  
 denunt(c)ians *ev<sup>1</sup>c<sup>1</sup>* 11 propterea *s* 12 quod et ipse *a<sup>1</sup>*, *om. i<sup>1</sup>* 13 prox.  
 suo secr. *i<sup>1</sup>* 14 est] et *a* hoc] tale hoc *ev<sup>1</sup>c<sup>1</sup>* hoc tale *i<sup>1</sup>* uel quod *O* quod  
*ev<sup>1</sup>c<sup>1</sup>* 15 debet *b<sup>1</sup>* his] eis *ev<sup>1</sup>c<sup>1</sup>* sancte se *e* 16 excludatur *e* exclude-  
 batur *c<sup>1</sup>* extingui (*in mg. at* excludi) *b<sup>1</sup>a<sup>1</sup>* *pr.* nil *ab<sup>1</sup>* enim *om. c<sup>1</sup>* animum  
*ev<sup>1</sup>c<sup>1</sup>* ita mobilem] tã immobilem *i<sup>1</sup>* 17 ac *del. v* leuem *om. v* 18 ment.  
 ass. *b<sup>1</sup>* 19 crebro *c<sup>1</sup>* hinc] huic *a* 20 de *om. i<sup>1</sup>* de amicis etiam sepe inimi-  
 cos *i<sup>1</sup>* fecit *v* 21 sed] et *ev<sup>1</sup>c<sup>1</sup>* maleloqui *za.c.m2a<sup>1</sup>* maliloqua *s* 22 ma-  
 gnaque est] magna quies *ev<sup>1</sup>c<sup>1</sup>* morum ac *ev<sup>1</sup>c<sup>1</sup>* timere *vac<sup>1</sup>* de quoquam]  
 quicquam *e* quam *ve<sup>1</sup>* 23 sinistri *ei<sup>1</sup>c<sup>1</sup>* aliquid] malique *e* mali quid *c<sup>1</sup>* quid *i<sup>1</sup>*

uitium armauit, ut apud eum detrahere nemo audeat. quodsi esset in nobis haec diligentia, ne passim obtrectatoribus crederemus, iam omnes detrahere timerent, ne non tam alios quam se ipsos uiles detrahendo facerent. sed ideo hoc malum celebre est, idcirco in multis feruet hoc uitium, quia paene ab omnibus libenter auditur. 5

17. Adulatorum quoque assentationes et noxia blandimenta fallaciae uelut quasdam pestes animae fuge. nihil est, quod tam facile corrumpat mentes hominum, nihil, quod tam dulci et molli uulnere animum feriat. unde et sapiens: uerba, inquit, adulatorum mollia, feriunt autem interiora uentris. et dominus loquitur per prophetam: populus meus, qui beatificant uos, seducunt uos et semitas pedum uestrorum conturbant. in multis isto maxime tempore regnat hoc uitium, quodque grauissimum est, humilitatis ac beniuolentiae loco ducitur. eo fit, ut iam, qui adulari nescit, 15 aut inuidus aut superbus putetur. et sane grande et persubtile artificium laudare alterum in commendatione sui et decipiendo animum sibi obligare decepti, quodque hoc maxime uitio agi solet, fictas laudes certo pretio uendere. quae autem haec tanta est leuitas animi, quae tanta uanitas relicta propria conscientia alienam 20 opinionem sequi et quidem fictam atque simulatam, rapi uento falsae laudationis, gaudere ad circumuentionem suam et illusionem pro 3 beneficio accipere? tu ergo, si uere laudabilis esse cupis, laudem

9 \*Prou. 26, 22

11 \*Esai. 3, 12

1 eum] deum O nemo ei O esset haec in nob. Oab<sup>1</sup> haec esset in nob. v  
haec in nob. esset c 3 ne] nec i<sup>1</sup> non om.c<sup>1</sup> semet i<sup>1</sup> detr. om.v  
4 hoc ideo a<sup>1</sup> ideo i<sup>1</sup> 6 quoque] quippe B 7 animae om.v 8 nihil est c<sup>1</sup>  
tam om.v ac ab<sup>1</sup> 9 quidam sapiens i<sup>1</sup> uerba inquit] ait uerba eui<sup>1</sup>c<sup>1</sup>  
10 inferiora i<sup>1</sup> 11 popule i<sup>1</sup> 12 qui] add. te c<sup>1</sup> beat.] add. me (eras.) a  
seducunt uos om.a<sup>1</sup> 13 dissipant v maxime isto a<sup>1</sup> 14 est grau. eui<sup>1</sup>c<sup>1</sup>  
15 eo] et ita eui<sup>1</sup>c<sup>1</sup> iam om.Oeui<sup>1</sup>c<sup>1</sup> 16 pr. et] est ev subtile eui<sup>1</sup>c<sup>1</sup> 17 com-  
menda(s.l. ta c)tionem eui<sup>1</sup>a<sup>1</sup>c<sup>1</sup> 18 sibi animum B animum sibi animum b<sup>1</sup>  
decepti (s.l. onis) } quoque Bzab<sup>1</sup>a<sup>1</sup>, om.O hoc maximo a<sup>1</sup> maxime hoc  
eui<sup>1</sup> solet et v 19 ficta laus BOzab<sup>1</sup> uendere] et uendi O autem om.  
eui<sup>1</sup>c<sup>1</sup> est tanta leu. a<sup>1</sup> leu. tanta est i<sup>1</sup> 21 quidem] quid e Bzaa<sup>1</sup> fal-  
sae] fallacie O, om.v 22 adu(er o B)lationis Bi<sup>1</sup> ad] atque ec<sup>1</sup> 23 laudes b<sup>1</sup>  
tandem i<sup>1</sup>



hominum ne requiras illique tuam praepara conscientiam, qui et illuminabit abscondita tenebrarum et manifestabit consilia cordium, et tunc laus erit tibi a deo.

- 5 18. Sit igitur animus intentus ac uigilans et aduersus peccata semper armatus, sermo in omnibus moderatus ac parcus et qui necessitatem magis loquendi indicet quam uoluntatem. ornet prudentiam uerecundia, quodque praecipuum in feminis semper fuit, cunctas in te uirtutes pudor superet. diu ante considera, quid lo-  
 10 quendum sit, et adhuc tacens prouide, ne quid dixisse paeniteat. uerba tua ponderet cogitatio et linguae officium animi libra dispenset. 2 unde scriptura dicit: argentum et aurum tuum conflagra et uerbis tuis facito stateram et frenos oris  
 tuo rectos et attende, ne forte labaris lingua.  
 15 numquam maledictio ex ore tuo procedat, quae ad cumulum benignitatis iuberis etiam maledicentibus benedicere: misericordes, inquit, humiles, non reddentes malum pro malo  
 neque maledictum pro maledicto sed e contrario benedicentes.  
 20 19. Mentiri uero atque iurare lingua tua prorsus ignoret tantusque in te sit ueri amor, ut, quicquid dixeris, iuratum putes. de quo saluator ad discipulos ait: ego autem dico uobis non  
 iurare omnino et paulo post: sit autem sermo uester: est est, non non; quod autem his abun-  
 25 dantius est, a malo est. in omni igitur actu omnique

1 I Cor. 4, 5    12 \*Eccli. 28, 29—30    16 \*I Petr. 3, 8—9    22 Matth. 5, 34    23 Matth. 5, 37

1 ne] non *a* q. *i*<sup>1</sup>*a.c.m*2    praep. tuam consc. *vi*<sup>1</sup> praep. consc. tuam *ç* et *Ovz*, *om. cel.*    3 tibi erit *v* erit unicuique *Baa.c.*, *O*    4 dño e    5 sit] sic *i*<sup>1</sup> animus igitur *O* igitur *evi*<sup>1</sup>*c*<sup>1</sup>    ac] et *z*    6 armatus animus tuus *evi*<sup>1</sup>*c*<sup>1</sup>    mod. in omnibus *ab*<sup>1</sup>    ac] et *B*    7 mag. ind. loq. *v* loq. mag. ind. *i*<sup>1</sup>    pudicitiam *ab*<sup>1</sup>    8 quodque] que quoddam *v* que *c*<sup>1</sup>    prae(e)cipue *evc*<sup>1</sup>    9 ante] autem e    10 sit *om.a*    12 tuum *om.v*<sup>1</sup>    13 pr. et] in e, *om.i*<sup>1</sup>*c*<sup>1</sup>    facite *i*<sup>1</sup>    14 in lingua *evi*<sup>1</sup>*c*<sup>1</sup>    15 numq.—proced. *om.v*    maled. ex] malum uerbum de *et*<sup>1</sup> uerbum malum de *c*<sup>1</sup>    17 inquit] add. modesti *evi*<sup>1</sup>*c*<sup>1</sup>    18 sed] et *i*<sup>1</sup>    20 ergo *B* et *O*    21 ueritatis *evi*<sup>1</sup>*c*<sup>1</sup>    iuramentum *Bab*<sup>1</sup>    22 ad disc.] discipulis *B*    24 alt. non *om.c*<sup>1</sup>    25 pr. est *om.a*    a *s.l.m*2a    omnique] atque *evi*<sup>1</sup>*c*<sup>1</sup>

uerbo quieta mens et placida seruetur semperque cogitationi tuae dei praesentia occurrat. sit humilis animus ac mitis et aduersus sola uitia erectus; numquam illum aut superbia extollat aut <sup>2</sup> auaritia inflectat aut ira praecipitet. nihil enim quietius, nihil purius, nihil denique pulchrius ea mente esse debet, quae in dei habitaculum praeparanda est, quem non auro templa fulgentia, non gemmis altaria distincta delectant, sed anima ornata uirtutibus. ideo et templum dei sanctorum corda dicuntur affirmante apostolo, quia ita: si quis templum dei uiola uerit, disperdet illum deus. templum enim dei sanctum est, <sup>10</sup> quod estis uos.

20. Nihil habeas humilitate praestantius nihilque amabilius; haec est enim praecipua conseruatrice et quasi custos quaedam uirtutum omnium. nihil est, quod nos ita et hominibus gratos et deo faciat, quam si uitae merito magni, humilitate infimi simus. propter <sup>15</sup> quod scriptura dicit: quanto magnus es, tanto te humilia, et coram deo inuenies gratiam et deus loquitur per prophetam: super quem alium requiescam nisi super humilem et quietum et tremen- <sup>20</sup> tem uerba mea? uerum tu eam humilitatem sequere, non quae ostenditur atque simulatur gestu corporis aut fracta uoce uerborum, sed quae puro affectu cordis exprimitur. aliud est enim uirtutem habere, aliud uirtutis similitudinem; aliud est rerum umbram sequi, aliud ueritatem. multo illa deformior est

5 cf. Eph. 2, 22    9 I Cor. 3, 17    16 \*Eccli. 3, 20    18 \*Esai. 66, 2

1 placita <i>c</i> <sup>1</sup>	2 animus tuus <i>i</i> <sup>1</sup>	et mitis ac <i>i</i> <sup>1</sup>	mitis] mentis <i>b</i> <sup>1</sup>
3 aut au. inf. <i>om. ecc</i> <sup>1</sup>	5 nih. den. pulchr. <i>om. ecc</i> <sup>1</sup>	6 quam <i>O</i> quae <i>i</i> <sup>1</sup>	
7 distincta <i>om. v</i>	8 ideo] unde <i>O</i>	templa <i>i</i> <sup>1</sup> templi <i>a</i>	9 quis autem <i>c</i> <sup>1</sup>
12 nihilque] nihil <i>i</i> <sup>1</sup>	13 obseruatrice <i>ecc</i> <sup>1</sup> <i>c</i> <sup>1</sup>	omn. uirt. <i>Oa</i> <sup>1</sup>	14 nihilque <i>ecc</i> <sup>1</sup> <i>c</i> <sup>1</sup>
et hom. ita <i>B</i>	pr. et] ab <i>i</i> <sup>1</sup>	15 magnae humilitatis <i>ecc</i> <sup>1</sup>	16 tanto
<i>om. BOecc</i> <sup>1</sup> <i>c</i> <sup>1</sup>	humilia te in omnibus <i>Bevat</i> <sup>1</sup> <i>b</i> <sup>1</sup> <i>c</i> <sup>1</sup>	17 dominus <i>ecc</i> <sup>1</sup> <i>c</i> <sup>1</sup>	
18 per] ad <i>b</i> <sup>1</sup>	20 sermones meos <i>ecc</i> <sup>1</sup> <i>c</i> <sup>1</sup>	uerum tamen eam <i>i</i> <sup>1</sup>	uerum tamen <i>c</i>
uerum] tamen <i>c</i> <sup>1</sup>	ueram tamen <i>v</i>	21 atque] aut <i>c</i> <sup>1</sup>	fracta—affectu]
fractura <i>b</i> <sup>1</sup>	22 pr. aliud—simil. <i>om. v</i>	enim est <i>BOa</i>	23 alt. aliud]
add. enim <i>i</i> <sup>1</sup>	24 umbras <i>ecc</i> <sup>1</sup> <i>c</i> <sup>1</sup>	uitatem <i>i</i> <sup>1</sup> uirtutem <i>Bb</i> <sup>1</sup> , <i>aa. c. m</i> <sup>2</sup>	def. illa ;
est <i>om. O</i>			

superbia, quae sub quibusdam humilitatis signis latet. nescio quo enim modo turpiora sunt uitia, cum uirtutum specie celantur.

21. Nulli te umquam de generis nobilitate praeponas nec obscuriores quasque et humiliore loco natas te inferiores putes. nescit  
 5 religio nostra personas nec condiciones hominum sed animos inspicit, seruum et nobilem de moribus pronuntiat. sola apud deum libertas est non seruire peccatis, summa apud eum nobilitas clarum esse uirtutibus. quid apud deum in uiris nobilius Petro? 2  
 quid in feminis beata Maria illustrius, quae fabri sponsa describitur?  
 10 sed illi piscatori et pauperi caelestis regni a Christo creduntur clauēs, haec sponsa fabri illius meruit esse mater, a quo ipsae clauēs datae sunt. elegit enim deus ignobilia et contemptibilia huius mundi, ut potentes ac nobiles ad humilitatem facilius adduceret. nam et alias frustra sibi aliquis de nobilitate generis 3  
 15 applaudit, cum uniuersi paris honoris et eiusdem apud deum pretii sint, qui uno Christi sanguine sunt redempti, nec interest, qua quis condicione natus sit, cum omnes in Christo aequaliter renascamur. nam etsi obliuiscimur, quia ex uno omnes generati sumus, saltem id semper meminisse debemus, quia per unum omnes regeneramur.  
 20 22. Caue, ne, si ieiunare et abstinere coeperis, te putes esse iam sanctam. haec enim uirtus adiumentum est, non perfectio sanctitatis. magisque id prouidendum est, ne tibi hoc, quod licita con-

5 cf. Act. 10, 34; Rom. 2, 11; Eph. 6, 9    11 cf. Matth. 16, 19    12 cf. I Cor. 1, 28    18 cf. Hebr. 2, 11    19 cf. I Petr. 1, 3

1 sub] super <sup>i</sup>    quo enim Bab<sup>1</sup> enim quo cel.    2 cum (s.l. quam) z  
 quae s    3 nulli te nunquam b<sup>1</sup> ulli nunquam te B    neque eui<sup>1</sup>c<sup>1</sup> obsc.]  
 pauperiores eui<sup>1</sup>c<sup>1</sup>    4 quasque] quasi c<sup>1</sup> et om.eui<sup>1</sup>c<sup>1</sup>    humiliori eui<sup>1</sup>c<sup>1</sup> in-  
 feriores te ec<sup>1</sup>    5 pers. accipere et insp. singulorum eui<sup>1</sup>c<sup>1</sup>    7 lib. est] lib.  
 Bab<sup>1</sup> est (s.l.) nobilitas v    ap. eum (dn del., eum a) Ba, Oa.c. est ap. eum  
 Op.c. ap. eum est i<sup>1</sup>b<sup>1</sup> ap. deum ec<sup>1</sup> ap. deum est v est ap. deum z    nob. est  
 ec<sup>1</sup>    8 uirt. esse B    Petro] add. qui piscator fuit eui<sup>1</sup>c<sup>1</sup>, B (om. qui in mg.)  
 add. qui piscator et pauper fuit s    9 beata] add. et gloriosa O, add. et gloriosa  
 uirgine za<sup>1</sup>    beata maria ill. fuit eui<sup>1</sup>c<sup>1</sup> ill. fuit beata maria i<sup>1</sup>    quae om. Bab<sup>1</sup>  
 sponsa fabri vi<sup>1</sup>    10 sed et illi (et s.l.m2) a    cael. regni] ecclesie celestis O  
 donantur eui<sup>1</sup>c<sup>1</sup>    11 mer. esse mat. ill. eui<sup>1</sup>c<sup>1</sup>    12 eligit v    enim om. B    et  
 cont. om.i<sup>1</sup>    13 ac] et c<sup>1</sup>    14 abduceret z duceret v    15 eius ab<sup>1</sup>    16 sint]  
 sunt v    17 in Chr. aeq.] inequaliter xpo i<sup>1</sup> renascimur v    19 mem. semper ab<sup>1</sup>  
 20 et abst. om. B    et] atque i<sup>1</sup> aut eui<sup>1</sup>c<sup>1</sup> iam esse s    esse om.ab<sup>1</sup>    21 uirtutis b<sup>1</sup>  
 22 id] ad a    quod] cum eui<sup>1</sup>c<sup>1</sup>    contem(p)nas v<sup>1</sup>

temnis, securitatem quandam illicitorum faciat. quicquid supra iustitiam offertur deo, non debet impedire iustitiam sed adiuuare. quid autem prodest tenuari abstinentia corpus, si animus intumescat superbia? quam laudem merebimur de pallore ieiunii, si inuidia liuidi simus? quid uirtutis habet uinum non bibere et ira atque  
 2 odio inebriari? tunc, inquam, praeclara est abstinentia, tunc pulchra atque magnifica castigatio corporis, cum est animus ieiunus a uitiiis. immo, qui probabiliter ac scienter abstinentiae uirtutem tenent, eo affligunt carnem suam, quo animae frangant superbiam, ut quasi de quodam fastigio contemptus sui atque arrogantiae  
 10 descendat ad implendam dei uoluntatem, quae maxime in humilitate perficitur. idcirco a uariis ciborum desideriis mentem retrahunt, ut totam eius uim occupent in cupiditate uirtutum. iamque minus ieiuniorum et abstinentiae laborem caro sentit anima esuri-  
 3 iustitiam. nam et uas electionis, cum castigat corpus suum et in  
 15 seruitutem redigit, ne aliis praedicans ipse reprobis inueniatur, non ob solam, ut quidam imperiti putant, hoc efficit castitatem; non enim huic tantummodo sed omnibus omnino uirtutibus abstinentia opitulatur. neque magna aut tota apostoli gloria est non fornicari, sed hoc agit, ut castigatione corporis erudiatur animus, quantoque  
 20 nihil ex uoluptatibus concupiscit, tanto magis possit de uirtutibus cogitare, ne perfectionis magister imperfectum in se aliquid ostendat, ne Christi imitator extra praeceptum quicquam ac uoluntatem Christi faciat neue minus exemplo quam uerbo doceat, cumque

15 cf. Act. 9, 15 cf. 1 Cor. 9, 27

1 supra iust.] pro iustitia *evē*<sup>1</sup> 2 deo] pro deo *Oza*<sup>1</sup>, *om. B* iuuare *evē*<sup>1</sup><sup>c</sup><sup>1</sup>  
 3 enim *v*<sup>1</sup> attenuari *v* intumescit (—sc *B*) *Bab*<sup>1</sup> 4 de pallore *om. ec*<sup>1</sup>  
 5 sumus *Ocab*<sup>1</sup><sup>a</sup><sup>1</sup><sup>c</sup><sup>1</sup> 6 odio atque ira *v* 7 atque] et *O* ieiuniis *z* mundus  
*evē*<sup>1</sup> 8 qui] que *c*<sup>1</sup> que *c*<sup>1</sup> quam *v* abst.—eo *om. ab*<sup>1</sup> 9 tenent ideo *v* te-  
 nentes (s. s. l. *B*) *BOza*<sup>1</sup> carnem *om. v* quod (d. exp.) *a* frangunt *i*<sup>1</sup> frangt  
*cp. c.* 10 fastidio *O* 11 descendit *a a. c.* descendant *Oev*<sup>1</sup><sup>c</sup><sup>1</sup>, *ap. c.* domini  
*evē*<sup>1</sup><sup>c</sup><sup>1</sup> in hum. max. *B* 12 a *om. v* retraunt *Ba* retrahant *i*<sup>1</sup> 13 uirtutis *i*<sup>1</sup>  
 14 lab. iei. et abst. sentit caro *B* laborem *om. av*<sup>1</sup><sup>b</sup><sup>1</sup> esurientem *c*<sup>1</sup> 15 elect.  
 paulus *evē*<sup>1</sup><sup>c</sup><sup>1</sup> dum *v* 16 inu.] efficiatur *ec*<sup>1</sup> effi (exp.) *i*<sup>1</sup> 17 ob] ad *z* im-  
 perite *ab*<sup>1</sup> effecit *v* facit *i*<sup>1</sup> 18 omnino *om. evē*<sup>1</sup> opit. abst. *v* 19 gloria]  
 gratia *O* 20 castigationem *c*<sup>1</sup> an. erud. *v* ut erud. an. *i*<sup>1</sup> 21 nil *c* tan-  
 toque *i*<sup>1</sup> 22 al. in se *i*<sup>1</sup> 23 ac] aut *vb*<sup>1</sup> 24 Christi *om. al*<sup>1</sup> neue—doceat *om. evē*<sup>1</sup>

aliis praedicauerit, ipse reprobetur audiatque cum pharisaeis: dicunt enim et non faciunt.

23. Apostolici uero et praecepti est et exempli, ut curemus non conscientiae tantum sed etiam famae. non superfluum et a  
 5 fructu uacuum gentium magister hoc docet; uult enim etiam extraneos ad fidem homines per fidelium opera proficere, ut religionem ipsam religionis disciplina commendet. et ideo sicut luminaria in mundo lucere nos iubet in medio nationis prauae et peruersae, ut incredulae mentes errantium ex nostrorum actuum lumine igno-  
 10 rantiae suae tenebras deprehendant. unde et ipse ad Romanos ait: 2 prouidentes bona non solum coram deo sed etiam coram hominibus et alibi: sine offensione estote Iudaeis et gentibus et ecclesiae dei, sicut et ego per omnia omnibus placeo  
 15 non quaerens, quod mihi utile est, sed quod multis. beatus est, qui tam sancte tamque grauiter disposuit uitam suam, ut de eo sinistri aliquid ne fingi quidem possit, dum aduersus obtrectatorum libidinem pugnat meriti magnitudo nec fingere quisquam ausus est, quod a nullo putat esse credendum.  
 20 quodsi id assequi difficile atque nimis arduum est, saltem hanc 3 nostrae adhibeamus uitae diligentiam, ne malae mentes occasionem inueniant detrahendi, ne ex nobis scintilla procedat, per quam aduersum nos sinistrae famae conflentur. alioquin frustra irascimur obtrectatoribus nostris, si eis ipsi obtrectandi materias ministramus.  
 25 si autem nobis diligenter atque sollicite omnia ad honestatem prouidentibus cunctisque actibus nostris timorem dei praeferentibus illi nihilo minus insaniunt, consoletur nos conscientia nostra, quae tunc maxime tuta est, tunc optime secuta est, cum ne occasionem quidem

1 cf. I Cor. 9, 27    2 Matth. 23, 3    3 cf. Rom. 12, 17    7 cf. Phil. 2, 15  
 11 \*Rom. 12, 17    12 \*I Cor. 10, 32—33

1 reprob. a domino BOzab<sup>1</sup>a<sup>1</sup>, qui reliquam epistolae partem omittunt    3 pr. et om. i<sup>1</sup> curemus] habeamus rationem §    4 all. non i<sup>1</sup>, om. cel.    5 hoc i<sup>1</sup>, om. cel. etiam enim ep.c.    6 perficere i<sup>1</sup> ut] et ec<sup>1</sup>    7 commendat ec<sup>1</sup> et ideo—10 depreh. om.v    10 et i<sup>1</sup>, om. cel.    14 et i<sup>1</sup>, om. cel.    placebo i<sup>1</sup> 15 est] sit i<sup>1</sup>    16 que om. i<sup>1</sup>    17 nec v    20 atque i<sup>1</sup> ac cel.    21 adh. uitae nostrae vc<sup>1</sup> habeamus uitae nostrae c    22 aduersum i<sup>1</sup>-sus cel.    23 famae flamma conflatur §    alioqui §    24 ipsis i<sup>1</sup> materiam §

4 male de se sentiendi dedit. illis enim uae dicitur per prophetam, qui dicunt, quod bonum est, malum, qui lucem appellant tenebras et, quod dulce est, amarum uocant. nobis ergo saluatoris aptabitur sermo: beati estis, cum uobis maledixerint homines mentientes. nos modo id agamus, ut male de nobis nemo loqui absque mendacio possit.

24. Ita habeto domus sollicitudinem, ut aliquam tamen uacationem animae tribuas. eligatur tibi oportunus et aliquantulum a familiae strepitu remotus locus, in quem tu uelut in portum 10 quasi ex multa tempestate curarum te recipias et excitatos foris cogitationum fluctus secreti tranquillitate componas. tantum ibi sit diuinae lectionis studium, tam crebrae orationum uices, tam firma et pressa de futuris cogitatio, ut omnes reliqui temporis occupationes facile hac uacatione compenses. nec hoc ideo dicimus, quo 15 te retrahamus a tuis; immo id agimus, ut ibi discas ibique mediteris, qualem tuis te praebere debeas.

25. Familiam tuam ita rege et confoue, ut te matrem magis tuorum quam dominam uideri uelis, a quibus benignitate potius quam seueritate exige reuerentiam. fidelius et gratius semper obsequium 20 est, quod ab amore, quam quod a metu accipitur. praecipue autem in coniugio uenerabili atque immaculato apostolicae regulae ordo teneatur.

26. Seruetur in primis uiro auctoritas sua totaque a te discat domus, quantum illi honoris debeat. tu dominum illum obsequio 25 tuo, tu magnum illum tua humilitate demonstra tanto ipsa honoratior futura, quanto illum amplius honoraueris. c a p u t enim, ut ait apostolus, mulieris est uir; nec aliunde magis reli- 2 quum corpus ornatur quam ex capitis dignitate. unde idem alibi

1 \*Esai. 5, 20    4 \*Matth. 5, 11    22 cf. Hebr. 13, 4    27 1 Cor. 11, 3.  
cf. Eph. 5, 23

1 enim *om. cc*<sup>1</sup>    3 appell.] dicunt *c*<sup>1</sup>    4 apt. salu. *v*    5 mal. nob. *c*<sup>1</sup>    6 id *om.*    8 ita habeto] et habetur *v*    soll. dom.    9 et *om. v*    aliquantum    11 quasi *om. v*    12 ibi] tibi *i*<sup>1</sup> *c*<sup>1</sup>    diuinae sit *c*<sup>1</sup>    15 facile *om. cc*<sup>1</sup>    quo] ut *v*    16 te *om. c*<sup>1</sup>    17 praebere te *codd. praeter i*<sup>1</sup>    18 magis matrem *v*    19 potius] magis *c*<sup>1</sup>    21 *pr.* quod *om. i*<sup>1</sup>    accip.] proficiscitur    25 quantum—27 futura *om. v*    dom. illum *scripsi* illum dom.    27 quanto *i*<sup>1</sup> quantum *cel.*

dicit: mulieres, subditae estote uiris, sicut oportet in domino. sed et beatus Petrus ait: similiter autem mulieres subditae sint uiris, ut et, si qui non credunt uerbo, per mulierum conuersionem sine uerbo lucrifiant. si ergo etiam gentilibus maritis debetur honor iure coniugii, quanto magis reddendus est Christianis!

27. Atque ut ostendat, quibus ornamentis etiam uiris iunctae feminae decorare se debeant, ait: quarum sit non extrinsecus capillatura aut circumdatio auri aut uestimentorum cultus, sed qui absconditus cordis est homo in incorruptibilitate quieti et modesti spiritus, qui est in conspectu dei locuples. sic enim aliquando et sanctae mulieres sperantes in domino ornabant se subiectae propriis uiris, sicut Sara oboediebat Abrahamae dominum suum uocans. haec autem 2 praeci- piens non eas iubet squalere sordibus et horrentibus pannorum assummentis tegi, sed immoderato cultui et nimis exquisito interdicit ornatui simplicemque commendat ornatum atque habitum, de quo et uas electionis ait: similiter autem et mulieres in habitu ornato cum uerecundia et sobrietate ornantes se non in tortis crinibus aut auro aut margaritis uel ueste pretiosa, sed, quod 25 decet mulieres, promittentes castitatem per opera bona.

28. Repperi uero te miro fidei ardore succensam aliquot iam ante annos continentiam proposuisse et reliquum uitae tuae tempus

1 Col. 3, 18    2 \*1 Petr. 3, 1    9 \*1 Petr. 3, 3—6    21 cf. Act. 9, 15  
\*1 Tim. 2, 9—10

2 petrus apostolus *c*<sup>1</sup>    4 mulieris *i*<sup>1</sup>    5 lucrifiant *c*<sup>1</sup>    etiam *om.v*    6 detur *i*<sup>1</sup>    quanto] quam *i*<sup>1</sup>    9 decorare se *scripsi* decorari se *vi*<sup>1</sup> decorari *ec*<sup>1</sup>  
debeant decorari e    quarum] aut enim qualis e    non sit *i*<sup>1</sup>    11 qui *om.i*<sup>1</sup>  
13 ac *ec*<sup>1</sup>    qui] quod e    14 sicut *i*<sup>1</sup>    15 subiectis *c*<sup>1</sup>    17 suum] eum *c*<sup>1</sup>  
18 squalore *vi*<sup>1</sup>    19 indumentis *v*    sed] et *i*<sup>1</sup>    cultu *c*<sup>1</sup>    20 commendat *i*<sup>1</sup>  
21 *alt.* et *om.c*    22 ornatae e, *om.i*<sup>1</sup>    23 se *om.i*<sup>1</sup>    24 aut *om.i*<sup>1</sup>    27 mire *i*<sup>1</sup>  
mire *c*<sup>1</sup>    aliquos *v*



pudicitiae consecrasse. magni hoc animi signum et perfectae uir-  
 tutis indicium est: renuntiare subito expertae uoluptati, fugere  
 notas carnis illecebras et calentis adhuc aetatis flammam fidei  
 2 ardore restinguere. sed illud quoque simul didici, quod me non  
 mediocriter angit ac stimulat, te uidelicet tantum hoc bonum 5  
 absque consensu et pacto uiri seruare coepisse, cum huic apostolica  
 omnino interdicat auctoritas, quae in hac dumtaxat causa non  
 modo uxorem uiro sed etiam uirum uxoris subiecit potestati.  
 uxor, inquit, sui corporis potestatem non habet,  
 sed uir. similiter autem et uir potestatem non 10  
 3 habet sui corporis, sed mulier. tu uero quasi oblita  
 foederis nuptialis pactique huius ac iuris immemor inconsulto uiro  
 uouisti domino castitatem. sed periculose promittitur, quod adhuc  
 in alterius potestate est, et nescio, quam sit grata donatio, si unus  
 offerat rem duorum. multa iam per huiusce modi ignorantiam et 15  
 audiuius et uidimus scissa coniugia, quodque recordari piget,  
 occasione castitatis adulterium perpetratum. nam, dum una pars  
 4 se etiam a licitis abstinet, altera ad illicita delapsa est. et nescio,  
 in tali causa quis magis accusari, quis amplius culpari debeat,  
 utrum ille, qui repulsus a coniuge fornicatur, an illa, quae repellendo 20  
 a se uirum eum fornicationi quodam modo obiecit. atque, ut super  
 hac causa, quid ueritas habeat, agnoscas, pauca mihi de diuina auc-  
 5 toritate ponenda sunt. apostolicae doctrinae regula nec cum Io-  
 uiniano aequat continentiae opera nuptiarum nec cum Manicheo  
 coniugia condemnat. ita uas electionis ac magister gentium inter 25  
 utrumque temperatus incedit ac medius, ut et remedium incon-  
 tinentiae indulgeat et ad praemium prouocet continentiam. totus-  
 que in hac causa eius hic sensus est, ut ex utriusque sententia pro-  
 ponatur castitas aut certe ab utroque debitum commune soluatur.

9\* I Cor. 7, 4 25 cf. Act. 9, 15. II Tim. 1, 11

1 magnum *ec*<sup>1</sup> 3 calentes *i*<sup>1</sup> 4 amore *i*<sup>1</sup> quoque *om. i*<sup>1</sup> 5 ac] et *c*<sup>1</sup>  
 6 seruari *i*<sup>1</sup> hinc *c*<sup>1</sup> hoc *i*<sup>1</sup> 7 omnino *om. ec*<sup>1</sup> 8 uiro *om. v* 9 non habet  
 pot. *c* 10 et *om. i*<sup>1</sup> *all.* uir—sed *om. c*<sup>1</sup> sui corp. non habet *c* 13 cast.  
 dom. *v* 14 grata sit *i*<sup>1</sup> si] et *i*<sup>1</sup> 17 praeparatum *i*<sup>1</sup> 18 a licitis] ab illicitis *v*  
 19 amplius] magis *c*<sup>1</sup> 21 eum *om. i*<sup>1</sup> quod. m. obiecit forn. *c*<sup>1</sup> obiecit *ec*<sup>1</sup>  
 23 reg. est *v* nec] ne *i*<sup>1</sup> 24 aequet *i*<sup>1</sup> cum continentia op. nupt. *v* conti-  
 nentiam operi nuptialic<sup>1</sup> nec] ne *i*<sup>1</sup> 26 et *om. i*<sup>1</sup> innocentie *v* 28 eius] et *i*<sup>1</sup>

29. Sed ipsa iam apostoli uerba ponamus totamque hanc causam a sui principio retractemus. loquitur ad Corinthios: de quibus autem scripsistis mihi, bonum est homini mulierem non tangere. et quamquam hic laudauerit  
 5 castitatem, tamen, ne aliquibus uideatur prohibere coniugia, subiungit: propter fornicationem autem unusquisque suam uxorem habeat (et unaquaeque suum uirum habeat). uxori uir debitum reddat, similiter autem et uxor uiro. mulier autem  
 10 sui corporis potestatem non habet, sed uir, et uir sui corporis potestatem non habet, sed mulier. nolite fraudare inuicem. ac rursus, ne 2 tanta pro nuptiarum parte dicendo uideretur excludere castitatem, sequitur: nisi forte ex consensu ad tempus, ut  
 15 uacetis orationi. et statim quasi recusat hoc, quod dixit, 'ad tempus', ne non tam perpetuam quam temporalem et breuem continentiam docere uideatur. ait enim: propter incontinentiam uestram; hoc autem dico secundum indulgentiam, non secundum imperium. unde 3  
 20 hoc, quod dixit, 'ad tempus' docet meditationem debere fieri castitatis, ut per certa interualla temporum quasi exploratis continentiae suae uiribus sine periculo uterque promittant, quod semper est ab utroque seruandum. quid absolute uelit, manifeste dicit: uolo autem omnes homines esse sicut me  
 25 ipsum, id est in iugi ac perpetua castitate.

30. Uidesne, quam caute, quam provide, quam sine ullius occasione scandali magister firmauerit de castitate sententiam nolens tantum bonum in unius temeritate nutare, quod ligare et confir-

2 I Cor. 7, 1    6 \*I Cor. 7, 2—5    14 I Cor. 7, 5    17 I Cor. 7, 5—6  
 24 I Cor. 7, 7

2 loquitur] *add. enim i<sup>1</sup>, add. autem c<sup>1</sup>*    7 et unaquaeque suum uirum habeat *add. ζ, om. codd.*    9 *pr. autem om. c<sup>1</sup>*    *alt. autem om. cc<sup>1</sup>*    10 pot. sui corporis *i<sup>1</sup>*    12 fraudarie    *rursum c<sup>1</sup>*    15 recuset *cc<sup>1</sup>*    16 et] *ac v*    17 uideretur *e*    *enim om. cc<sup>1</sup>*    18 dico non *i<sup>1</sup>*    20 fieri debere *c<sup>1</sup>*    22 utrique *i<sup>1</sup>c<sup>1</sup>*    promittunt *i<sup>1</sup>*    promittat *v*    semper ab utroque est seru. *v*    ab utroque est seru. semper *c<sup>1</sup>*    ab utroque seru. *i<sup>1</sup>*    23 quid autem *i<sup>1</sup>*    quid uero *ζ*    uelut *v*    24 omnes hom.] uos omnes *i<sup>1</sup>*    25 cast. uiuere *i<sup>1</sup>*    27 firmauerat *v*

mare debet consensus amborum? et re uera quid ea castitate  
 firmitus est quidue tutius, quam quae ex duorum coepta sententia  
 ab utroque uel in commune seruatur nec de se tantum pars altera  
 sollicita mutuo se ad uirtutis admonet perseuerantiam? hoc enim  
 sicut alia quoque bona non tantum coepisse sed perfecisse laudandum  
 2 est. iam dudum, ut intellegis, scopuloso difficilique in loco uersatur  
 oratio nec audet in alterutram declinare partem, dum aequaliter  
 utrumque formidat, sed ex nostra difficultate tuum agnosce dis-  
 crimen; malumus enim contristare te forsitan uera dicendo quam  
 ficta adulatione decipere. duplex, ut uides, malum, aequale et  
 anceps periculum est: ex utroque artaris, ex utroque constringeris.  
 10 contemnere omnino uirum atque despiciere aperte contra apostoli  
 sententiam est; prodere uero tanti temporis castitatem et deo non  
 3 reddere, quod promiseras, timendum atque metuendum est. ut  
 uulgo dicitur, facile ex amico inimicum facies, cui promissa non  
 15 reddas. sic enim scriptura dicit: quod si uotum uoueris  
 domino deo, ne moreris reddere illud, quia  
 quaerens quaeret illud dominus deus tuus  
 abs te et erit tibi in peccatum. ait ergo: debitam  
 honorificentiam uiro exhibe, ut ex utroque domino debitum, quod  
 20 uouisti, reddere possis. de cuius conscientia non diffidimus, si  
 paululum expectasses: non quod te a bono castitatis retrahamus,  
 sed huius animum ad castitatis oraculum totis uiribus incitemus,  
 ut uoluntarium sacrificium offerat deo in odorem suauitatis, ut  
 exuta mens a cunctis retinaculis mundanis atque corporalibus uolup-  
 25 tatibus sit et ualeatis plenius inhaerere dominicis praeceptis. quod  
 tamen, ne quid a nobis negligenter esse dictum arbitreris, diuina-  
 rum scripturarum testimoniis edocuimus, sicut etiam apostolus dicit:

16 \*Deut. 23, 21 24 cf. Eph. 5, 2 etc.

2 sent. est <sup>i</sup> 3 uelut <sup>v</sup> alt. pars <sup>i</sup> 4 ammonet <sup>ve</sup> animet <sup>i</sup>  
 7 oratio <sup>om.</sup> <sup>i</sup> declinasse <sup>i</sup> 9 maluimus <sup>c</sup> malleus <sup>vi</sup> te contr. <sup>i</sup>  
 forsitan <sup>v</sup> tibi uera <sup>v</sup> tua uera <sup>i</sup> 10 decipere <sup>v</sup> laudare <sup>ec</sup>, <sup>om.</sup> <sup>i</sup> 13 perdere  
<sup>i</sup> <sup>a.c.m</sup> <sup>2</sup> uero] uiro <sup>ec</sup> 14 atque met. <sup>om.</sup> <sup>v</sup> 15 ex] de <sup>ec</sup> facias <sup>ec</sup>  
 16 reddes <sup>v</sup>, <sup>i</sup> <sup>a.c.m</sup> <sup>2</sup> sic <sup>v</sup> sicut <sup>cel.</sup> uou. uot. <sup>v</sup> 17 ne] non <sup>v</sup> 18 quae-  
 ret Engelbrecht. quaerit <sup>codd.</sup> tuus <sup>om.</sup> <sup>vi</sup> 19 et <sup>om.</sup> <sup>i</sup> tibi] enim <sup>i</sup> aut  
<sup>ec</sup> at <sup>i</sup> 20 deb. dom. <sup>i</sup> quo <sup>i</sup> 22 quo e. 26 sit <sup>om.</sup> <sup>vi</sup> et] ut <sup>v</sup>, <sup>om.</sup> <sup>i</sup>  
 ualeas <sup>v</sup> 27 esse, <sup>om.</sup> <sup>v</sup> 28 edoceamus <sup>i</sup> <sup>p.c.m</sup> <sup>2</sup> sicut] sic <sup>v</sup>

et erunt duo in carne una; iam non una caro, sed unus spiritus.

31. Hoc sacramentum magnum est arduumque est iter castitatis, sed magna sunt praemia uocatque nos dominus in euangelio dicens: 5 uenite, benedicti patris mei, possidete praeparatum uobis regnum ab origine mundi. idem ipse dominus dicit: uenite ad me omnes, qui laboratis et onerati estis, et ego uos reficiam. tollite iugum meum super uos et discite a me, quia 10 mitis sum et humilis corde, et inuenietis requiem animabus uestris; iugum enim meum suaue est et onus meum leue. dicit enim idem dominus 2 his, qui ad sinistram eius erunt: discedite a me, maledicti, in ignem aeternum, quem praeparauit pater 15 meus diabolo et angelis eius. nescio uos, operarii iniquitatis. ibi erit fletus et stridor dentium. illi utique omnes plangent illique lugebunt, qui ita se curis uitae praesentis inuoluunt, ut obliuiscantur futuram, quos 20 domini comprehendet aduentus. unde ipse in euangelio ait: attendite uobis, ne forte grauentur corda uestra in crapula et ebrietate et curis huius uitae, ne forte superueniat in uos repentina dies illa; tamquam laqueus enim superueniet in 25 omnes, qui sedent super faciem omnis terrae, et rursum: uigilate et orate; nescitis enim, quando tempus sit.

32. Beati sunt, qui ita expectant, ita illum speculantur diem, ut se ad eum cotidie praeparent, qui non de praeterita sibi iustitia 30 blandientes secundum apostolum per dies singulos in uirtute

1 Gen. 2, 24. \*I Cor. 6, 16. cf. Eph. 5, 31    2 cf. I Cor. 6, 17    3 cf. Eph. 5, 32    5 \*Matth. 25, 34    7 \*Matth. 11, 28—30    13 \*Matth. 25, 41  
15 \*Luc. 13, 27—28    20 \*Luc. 21, 34—35    26 Marc. 13, 33    30 cf. II Cor. 4, 16

3 iter est *cc*<sup>1</sup>    8 ref. uos *s*<sup>1</sup>    12 meum *om.c*<sup>1</sup>    dicit *cc*<sup>1</sup>    enim *om.cc*<sup>1</sup>  
13 his] iis *v*    16 erit ibi *v*    17 illique] illi *ς* et *v*    18 curis se *ς*    presentis  
uite *v*    20 domini] diu *s*<sup>1</sup>    24 loquens *c*<sup>1</sup>    enim *om.i*<sup>1</sup>    28 ita exp. ita *om.v*  
29 ad eum *om.cc*<sup>1</sup>    iust. sibi *v*

renouantur. iustitia enim non proderit ei, a qua die iustus esse  
desierit, sicut etiam iniquo non nocebit iniquitas sua a die, quo  
2 se ab iniquitate conuerterit. nec sanctus ergo securus esse debet,  
quamdiu in huius uitae agone uersatur, nec desperare peccator,  
qui secundum praedictam prophetae sententiam una die iustum se 5  
efficere potest. sed totum, quo tenditur, spatium uitae tuae ut  
peragere possis iustitiam, nec de praeterita iustitia confidens  
remissior efficiaris, sed, sicut dicit apostolus: posteriora  
obliuiscens, ad ea autem, quae anteriora sunt,  
me extendens ad destinatum persequar bra- 10  
uium supernae uocationis sciens scriptum esse cordis  
3 inspectorem deum. et ideo satagit, ut animam mundam habeat a  
peccato. propter quod scriptum est: omni custodia serua  
cor tuum et iterum: diligit dominus munda corda,  
accepti autem sunt ei omnes immaculati. 15  
ideo age, ut ordines reliquum tempus uitae tuae sine offensa,  
ut possis secure canere cum propheta: perambulabam in  
innocentia cordis mei, in medio domus meae  
et iterum: introibo ad altare dei, ad deum, qui  
laetificat iuuentutem meam, quia non inchoasse 20  
sufficit, sed perfecisse iustitia est.

1 cf. Ezech. 18, 26—28      8 \*Phil. 3, 13—14      11 cf. Prou. 24, 12  
12 cf. Ps. 50, 4      13 Prou. 4, 23      14 \*Prou. 22, 11      17 Ps. 100, 2      19 Ps. 42, 4

1 enim iusti v      a quo die v a die qua c<sup>1</sup>      esse om.c<sup>1</sup>      5 praed. om.v  
uno v      se eff. iust. e      6 tuae om.v. add. est c      8 sed om.i<sup>1</sup>      ap.dicit ec<sup>1</sup>  
10 me] se i<sup>1</sup>      persequor v      12 deum] esse deum c<sup>1</sup>      ideo i<sup>1</sup>      a pecc. hab. v  
14 dom. dil. c<sup>1</sup>      corda munda ec<sup>1</sup>      15 sunt autem ec<sup>1</sup>      16 tuae] sue i<sup>1</sup>  
17 segura ec<sup>1</sup>      20 inch. non v

## CXLIX.

## DISPUTATIO DE SOLLEMPNITATIBUS PASCHAE.

1. De sollempnitatibus et sabbatis et neomeniis quae in lege  
 a domino praecipuntur obseruari, tuae karitatis imperio cogente  
 5 dicturi, quid secundum litteram reprobare uel quid spiritaliter ob-  
 seruare debeat, prius cogimur amatoribus litterae aduersariisque  
 ueritatis respondere. quos cum meo iure possim repercutere, magis 2  
 eos blande leniterque alloquens ad agnitionem ueritatis uenire  
 cupio, qui, cum radicem amaram corticem ruminare cupiunt, poma  
 10 expuunt pulueremque auri mirantes formata metalla despiciunt,  
 quia, etsi secundum litteram legis obseruari cuncta contendunt,  
 uelamine posito super faciem Moysi spiritus ueritatis luce illuminari  
 nequeunt. quos, etsi ueritati non adqueuerint, hirci tamen more 3  
 emissarii humero nostrae patientiae (portare uolumus) parati ad  
 15 satisfactionem de ea, quae in nobis est, fide ad heremum suae  
 perditionis et lauare postea uestimenta, ne contagione heretici  
 sensus polluti remaneant.

2. Nos autem in initio huius opusculi exemplo Hieremiae docti  
 euellere prius, destruere et postea plantare et aedificare proponimus  
 20 de scripturis prius ostendere cupientes, quomodo hae feriae domini,  
 quae praecipuntur lege seruari, non umbra sed spiritali obseruantia  
 celebrantur. et si qui inbecillitatis nostrae auctoritatem parui pen-  
 dere uoluerint, prophetas audiant, qui prouido patrocinio prouid-  
 entes harum reprobationem euangelii tempore uoce aperta prae-

11 cf. II Cor. 3, 13—16  
 19 cf. Hier. 1, 10

13 cf. Leu. 16, 20—26

14 cf. I Petr. 3, 15

$\beta$  = Vaticanus lat. 642 s. XI—XII.

in nomine dī patris et filii et sps scī incipit disputatio scī ieronimi de sollempni-  
 tatib; pasche  $\beta$

*Hanc disputationem ex  $\beta$  primus inter epistulas Hieronymi edidit Vallarsius,  
 ceterum eam Hieronymi non esse ipse fatetur*

3 all. et om. Vall. 5 litt.] add. quid (exp.)  $\beta$  7 meo iure Vall. eo in se  $\beta$   
 9 amarum Vall. 11 quia] qui Vall. 13 hirci  $\beta$  14 portare uolumus  
 addidi, om.  $\beta$  16 perdic.  $\beta$  18 inicio  $\beta$  24 reprobationum Vall. aperta  
 uoce Vall.





- et in XIIIa a domino per Moysen occidi praecipitur ab uniuerso coetu filiorum Israhel ad uesperum. quas rationes ipse dominus, 2 uerus agnus, cum ad uesperum pascha progreditur, aliquas permanere uolens custodiuit, aliquas non seruari cupiens commutauit. qui
- 5 cum in primo mense secundum praeceptum legis immolari dignatus est et XIII. nullo modo praeuenire suae passionis tempora permisit; aliqua tamen contra figuram fecisse narrat euangelium, quia, cum a Iuda traderetur Iudaeis, non X<sup>o</sup> die mensis primi tentus est. et cum sui corporis et sanguinis sacramenta dare in sua uita et discipulis suis dignatus fuerit, hoc contra figuram fecisse monstratur, cum ille agnus, qui in typo Christi pascha occidi praecipitur, assatus igni cum capite et pedibus et interaneis post suam occisionem consumi a populo mandaretur. hoc autem, ut mihi uidetur, propter 3 duas rationabiles causas dominus fecisse cognoscitur, ne, cum pascha
- 15 cum discipulis manducaret, nisi postea sacrificium commutasset dicens: hoc est corpus meum, sic etiam postea obseruari debere crederetur. haec autem altera, ut opinor, causa, ut, (cum) corpus domini integrum et suum sanguinem in se continens ante passionem cernerent, hoc corpore spiritaliter refici crederent, et
- 20 sic etiam nunc a nobis credi debeat. et hoc etiam intueri debemus, 4 quod non in XIIIa die ad uesperum, ut lex praecipit, ille agnus dei, qui tollit peccata mundi, et pascha nostrum immolatus est Christus, sed XVa die, in quo manifestum est diem festum Iudaeorum cum suo sacrificio a domino esse solu-
- 25 tum. sed quid in hoc intelligere debemus, quod prius figuralis agni 5 carnes comedere et postea sui corporis cibo nostros apostolos reficit et post Iudaeorum typicum pascha immolatus est Christus? hoc, ut opinor, non ut ueritas figuram, sed figura ueritatem praecederet, quia non prius, quod spiritale, sed quod animale,
- 30 deinde, quod spiritale, unde electa et amica sponsa Christi, uniuersalis ecclesia, anathematizat eos, qui cum Iudaeis in festi-

8 cf. Matth. 26, 26—28    16 Matth. 26, 26    21 \*Ioh. 1, 29    22 I Cor. 5, 7    27 cf. I Cor. 5, 7    29 \*I Cor. 15, 46

1 praec. per M. occ. Vall.    6 XIII. Vall.    8  $\bar{n} X \beta$  (minime X ex XI ut Vall. refert)    11 qui scripsi igitur  $\beta$     12 interaneis scripsi interaneas  $\beta$  interanea Vall.    17 cum addidi, om.  $\beta$     21 non] nox  $\beta$     25 figura (= figuralis)  $\beta$  figurat Vall.    26 comedere = comederunt    cybo  $\beta$     28 ueritatem ex -tes  $\beta$     30 spiritale unde (non animale uxor, ut Vall. contendit) etiam  $\beta$

uitate paschali XIVa celebrari definiunt et sabbata et cetera huius  
 modi umbralis obseruantiae, et hoc tantum obseruare dignatus est  
 [quod] dominus, ut in primo mense post XIIIam diem paschalem  
 festiuitatem praecedente una sabbatorum celebrari sine ulla am-  
 biguitate censuerit, licet in hoc ueritas ecclesiae orta est, aliis 5  
 sufficere credentibus, ut non in XIIIa cum Iudaeis pascha cele-  
 brarent, alii autem hoc fortiter cauteque custodiant, ut immolati-  
 onem ueri agni dei, qui tollit peccata mundi, ante XIIIam cele-  
 brare non audeant secundum illud legale praeceptum, quod et domi-  
 nus ad passionem ueniens minime contempsit: *o b s e r u a b i t i s* 10  
*e u m u s q u e a d X I I I a m*, quae nunc maxime ecclesia auctori-  
 6 *tatem* sedis apostolicae sequens obseruat. sed haec deserentes, quia  
 non est huius temporis per singula discuti, ad spiritalem intelli-  
 gentiam mentis aciem commutamus, quibus praecipitur mense  
 nouorum XIIIa die mensis paschalis agni carnes comedere, ut 15  
 nobis nascentibus ob bonorum operum fructus, cum decalogi a  
 nobis uerba completa fuerint, in euangelii perfectione quaterno  
 numero consistentes carnes nostri agni in uespere mundi, in quos  
 finis saeculorum peruenit, non tenebratis cordibus spiritu sancto  
 noctem nostram illuminante comedamus. 20

4. De sabbato. VI diebus operari praecipitur, in VIIo autem,  
 hoc est sabbato, ab omni opere seruili prohibemur. per senarium  
 autem numerum perfectio operum designatur, quia VI diebus fecit  
 deus caelum et terram. in sabbato autem omne opus seruile, hoc est  
 peccatum, operari prohibemur, quia, *q u i f a c i t p e c c a t u m*, 25  
*s e r u u s e s t p e c c a t i*, ut, cum in praesenti saeculo perfectio-  
 nem operum compleuerimus non obdurantes corda nostra, in ueram  
 requiem, quae contumacibus denegata est, peruenire mereamur  
 domino per Dauid dicente: *s i i n t r a b u n t i n r e q u i e m m e a m*.

2 De quinquagesima. Ab altero die sabbati VII ebdomadas plenas 30  
 numerare nobis lege praecipitur usque ad alteram diem expletionis

8 cf. Ioh. 1, 29    10 \*Ex. 12, 6    18 cf. I Cor. 10, 11    21 cf. Ex. 31, 15  
 Leu. 23, 3    23 cf. Ex. 31, 17    25 Ioh. 8, 34    26 cf. Hebr. 4, 3. 7  
 29 \*Ps. 94, 11    30 cf. Leu. 23, 15—16

1 definiunt  $\beta$     2 modi *om. Vall.*    3 quod *seclusi*    7 autem *om. Vall.*  
 13 non *s. l.  $\beta$*     14 conuertamus *Engelbrecht*    18 quo *Vall.*    21 de sabbato  
 et  $\beta$  *Vall.*    24  $\bar{d}s$   $\beta$  dominus *Vall.*    26 peccatū  $\beta$  *a. r.*    praecenti  $\beta$  *a. c.*  
 30 de quinquagesimo ab  $\beta$  *Vall.*

- ebdomadae VIIae, id est quinquagesimum diem, in quo primitiae offeruntur; quae denumeratio perfectionis plena per septenarium numerum et quinque decies et X quinquies. in hoc significari puto, ut per quinquagenarium, qui remissionem in se continet, (et) per karitatem, quae septiformi spiritu gratiae superueniente diffusa est in cordibus nostris, et quinque nostri corporis sensus legi dei subditos habeamus. quae uerba decalogum in se continent 'et per karitatem', 3 ut dixi, quae caritas operit multitudinem peccatorum, et sic sacrificium nouum domino ex omnibus habitationibus nostris in usum nostri sacerdotis cum pacificis nostris uictimis cedentes offerimus, si cum domino pacem fecerimus offerentes spirituales hostias acceptabiles deo per Iesum Christum, qui panes primitiarum terrae nostrae etsi fermentatos tamen sibi consecratos comedit sibi pontifex, qui caelum penetrans possit 15 compati infirmitatibus nostris, et, cum apud patrem aduocatum habeamus eum, opera, quae fermento fragilitatis nostrae fermentata in usum huius sacerdotis manu orationis eleuata cedent, per uiscera misericordiae deuorat, quae odorem suauitatis deo praebent, sed magis indulgentiam exigunt.
- 20 5. De scenopogia et in fine anni solaris. Apud Hebraeos item VIIo mense, quando congregantur fructus in horrea siue in cellaria, tunc sollempnia celebrare lege praeceptum est, id est primo die tubarum, Xa die expiationum celebrare debere sabbata et a quinta decima die per dies VII, usquedum finiantur, VIIIuo tabernaculorum 25 feriae esse praecipiuntur. his autem fortasse significare potest, ut, quia nos in fine saeculi trinae inuocationis sacramento simus consecrati, tuba praedicationis euangelii fidem et aspersionem

4 cf. Leu. 25, 10      5 cf. Rom. 5, 5      7 cf. Gal. 5, 14      8 I Petr. 4, 8  
9 cf. Leu. 23, 16—17. 19—20      11 cf. I Petr. 2, 5      13 cf. Leu. 23, 17. 20  
14 cf. Hebr. 4, 14—15      15 cf. I Ioh. 2, 1      17 cf. Col. 3, 12      18 cf. Leu. 23, 18  
21 cf. Ex. 23, 16. Leu. 23, 39      22 cf. Leu. 23, 24      23 cf. Leu. 23, 27  
cf. Leu. 23, 39      27 cf. I Petr. 1, 2

3 significari Engelbrecht —re β 4 et addidit Engelbrecht, om. β 4 et 7 karitatem, sed 8 caritas β 7 quae uerba] scil. 'et per karitatem' 8 ut dixi] scil. lin. 4 13 primic. β 16 eum Engelbrecht cum β Vall. 20 scenopogia β Vall. solaris apud sine interpunctione Vall. item scripsi idem β 23 expiationum scripsi expletionum β a om. Vall. 25 significari Engelbrecht 27 consecrati (ti in ras. m2) β

sanguinis Iesu Christi, in qua uera propitiatio est, finito legis tēpore dicere non cessemus et congregatis bonorum operum fructibus ab omni opere malo quieti per septiformis spiritus gratiam persecutione sustentata in octauae beatitudinis numerum peruenire mereamur. quod tamen per ieiunii et orationis laborem fieri non est dubium, quia et affligi animas lege praecipitur.

6. De neomeniis. In neomenia bucinare tuba praecipitur, id est noua luna, quia, qui in lumine scientiae inluminatus est, praedicare aliis cessare non debet, quod Paulus scientiae Christi fulgore illuminatus obseruare minime contempsit praedicans in synagogis Iudaeorum.

2 De sacrificiis pauca dicere decreueram, quae, cum hostiae ueri pontificis in se figuram continent, a nobis etiam domino spiritaliter offerri debent. per uitulum enim labor noster, per ouem innocentia, per hircum mortificatio fornicariae uoluptatis, per capram, quae in sublimi pastu pascitur, uita theorica, per arietem uis praedicationis, quae agnos bono pastori generat, per turturem castitas solitariae mentis nemini praeter Christum iunctae, per columbam perspicacia intuitus sacramentorum, per panem soliditas praeceptorum, per simulam sinceritas uitae, per uinum et sal ueritas praedicationis, per oleum fomenta karitatis intelliguntur. quae omnia siue festa siue sacrificia in uno loco celebrari et offerri lex iubet, quia tunc omnia prosunt, cum in unitate ecclesiae sine ullo scismatis errore peraguntur. haec pauca in abyso multa legis praecepta deserens hanc sorbitiunculam diuiti pauper, peregrinus cui praebere non timui, quia perfecta dilectio foras mittit timorem, credens etiam hoc, o uenerabilis papa, quod plus ualeat

1 I Ioh. 2, 2    3 cf. II Tim. 4, 18    cf. Matth. 5, 10    6 cf. Leu. 23, 27  
7 cf. Ps. 80, 4    24 cf. Ps. 35, 7    26 \*I Ioh. 4, 18

1 qua β quo Vall.    propic. β    2 cessemus Engelbrecht —amus β    3 quieti β quiete Vall.    4 sustentata β substenta Vall.    8 in lumine] inluminati-  
one Engelbrecht    inl., sed 10 ill. β    11 Iudaeorum. De sacrificiis om. Vall.,  
qui postea lacunam negligentia sua ortam coniectura supplere uoluit    14 inno-  
centiā β    15 hircum β    16 pastu om. Vall.    uis scripsi autem β fecunditas  
'aut certe quid simile' con. Vall.    17 turturem castitas praebet codex, non uir-  
tutem castitatis, ut Vall. refert, cuius coniectura non differt a codicis lectione  
19 perspicacia β    24 legus β a.c.    deserens β    25 sorbic. β    cibi β    26 quia  
om. Vall.

obedientia cum fide quam facultas humani ingenii. haec autem 4  
et a te postulata et a me dicta sunt propter eos, qui, cum in super-  
ficie Christiani uideantur, per Iudaici sensus impietatem corpus  
Christi ecclesiam suis scismatibus scindere non metuunt. haec sub  
5 breuitate transcurrimus, quae si per omnia tractarentur, grande  
uolumen poscerent, quod non huius temporis otium exigit. ora pro  
me, uenerabilis papa.

## CL.

*Epistulae Procopii Gazaei ad Hieronymum, non Stridonensem;*  
10 *sed alium quendam Aegyptium saeculo posteriore, Graece scriptae*  
*uersionem Latinam cur in hanc editionem non receperim, non est quod*  
*exponam. nihilo minus numerum editionis Vallarsianae non deleui.*

## CLI.

## AD RIPARIUM.

15 Domno uere sancto et suscipiendo fratri Ripario Hieronymus.

1. Fortiter te contra hereticos dimicasse et domini uicisse  
certamina multorum aduenientium relatione cognoui. non solum  
enim Gallias et Italiam, sed et Palaestinae urbem celeberrimam  
suis fraudibus periuriisque maculant habentes patronum et con-  
20 sortem magistri sui, quem dominus Iesus interfecit spiritu oris  
sui et omnibus reliquit exemplum, quam periculosum sit catho-  
licae fidei resistere et ecclesiae cupere fundamenta subuertere.

6  $\bar{n}$  (= non) praebet codex, non in, ut Vall. refert, qui pro in huius legere uult  
maioris 7 papa] add. explicit disputatio de sollapnitatibus  $\beta$

20 cf. II Thess. 2, 8

$\mathfrak{P}$  = Escorialensis & I 14 s. VIII—IX.

$e^1$  = Escorialensis & I 4 s. XII.

*Hanc epistulam primus edidit D. D. de Bruyne, Revue Bénédictine XXVII (1910)*  
p. 3 (= Br.)

15 dompno  $e^1$  iheronimus *codd.* 16 uicisse] add. sententia  $e^1$  17 adue-  
nientia  $\mathfrak{P}$  18 gallias  $\mathfrak{P}$  galliam sed  $e^1$  19 consortes  $e^1$  20 interficiet  $e^1$   
spiritus  $\mathfrak{P}$  21 reliquid *codd.* 22 eglesie  $\mathfrak{P}$

2. Tua autem sanctitas ubinam sit futura uel utrum adhuc in urbe uersetur, scire non possum. ut saltem rara scriptio per annos singulos non pereat, sed coeptas in Christo amicitias mutuis epistulis frequentemus: nos sanctae <ac> uenerabilis uirginis Christi Eustochiae repentina dormitio admodum contristauit 5 et paene conuersationis nostrae mutauit statum, dum quoque, quae uolumus, multa non possumus et mentis ardorem superat inbecillitas senectutis.

3. Sancti fratres, qui mecum sunt, plurimum te saluant. sanctum filium meum Theonem diaconem commendo dignationi 10 tuae et quaeso, ut mihi super omni conuersatione et statu tuo uel, ubi disponas uiuere, familiaria scripta transmittas. incolumem <te> et memorem mei Christi, dei nostri, tueatur clementia, domne uere sancte et suscipiende frater.

## CLII.

15

## AD RIPARIUM.

Domno uere sancto et multum suscipiendo et desiderando fratri Ripario Hieronymus.

Multum mihi gaudii praestitit sancti et uenerabilis Innocenti presbyteri aduentus, quod et tuas mihi litteras tradidit et te 20 fidei calore feruentem etiam suis sermonibus indicauit. de furore autem Iuliani et sociorum eius Pelagiique naeniis et garrulitate Celestii magnopere non cures, quorum alter propria uerbositate

1 tua Br. tu *codd.* 2 saltem Br. 4 frequentemus Br. — mur *codd.*  
ac *add.* Br., om. *codd.* 5 eustocie *codd.* Eustochii Br. contristabit ¶  
6 poene *e*<sup>1</sup> mutabit ¶ permutauit *e*<sup>1</sup> quoque om. *e*<sup>1</sup>, hic *desinit* ¶ 10 dia-  
chonem *e*<sup>1</sup> dignationis *e*<sup>1</sup> 11 statu tuo Br. statuto *e*<sup>1</sup> 13 te *add.* Br., om. *e*<sup>1</sup>

¶ = *Escorialensis* & I 14 s. VIII—IX.

*e*<sup>1</sup> = *Escorialensis* & I 4 s. XII.

*Hanc epistolam primus edidit D. D. de Bruyne, Revue Bénédictine XXVII (1910) p. 3—4 (= Br.)*

17 dompno *e*<sup>1</sup> desiderando et suscipiendo *e*<sup>1</sup> 18 iheronimus *codd.*  
19 uenerabilis] *add.* uiri *e*<sup>1</sup> Innocentii Br. 21 indicabit ¶ furore] futuro *e*<sup>1</sup>  
22 pellagique *e*<sup>1</sup> 23 Celestii Br. celestini ¶ celestis in *e*<sup>1</sup> magno opere *e*<sup>1</sup>

blasphemat, alius emendicatis uerbis loquitur. nec eorum scriptis, 2  
 quae ignoro, moueor, cum sciam uoluntatem quidem blasphemae  
 pessimam, sed uires prudentiae et eloquentiae non habere  
 praecipueque sanctarum scripturarum notitiam, quae sunt fidei  
 5 firmamentum et ius ecclesiastici fori auctoritasque maiorum.  
 tamen, si scripserint et in meas aliquid peruenerit manus, ut non  
 superbe loquar, sed sim par insaniae eorum, omnia elucubrata  
 uolumina eadem uerbositate et una forsitam lucubratiuncula et  
 dictatione confutanda reor. quod autem ad scribendum coh- 3  
 10 taris, graue asello uetulo imponis onus. nos enim et acumen in-  
 genii et uires corporis penitus deseruerunt, quas adsidua mor-  
 borum debilitate perdidimus. incolumem te et mei memorem  
 Christi, dei nostri, tueatur clementia, domne uere sancte et  
 multum desiderande frater.

15

## CLIII.

## AD BONIFATIUM.

Beatissimo papae Bonifatio Hieronymus.

Quantum gaudii super ordinatione pontificatus tui sancto 1  
 Innocentio presbytero et nuntium et litteras tuae beatitudinis  
 20 perferente susceperim, ambigere non potest tua reuerentia, cum  
 olim mutuo iungamur affectu et ante coeperimus nos amare  
 quam nosse interiorque homo ita sibi coniunctus sit, ut ex-

1 emendatis e<sup>1</sup> 2 moueor ꝥ sciam] *add.* non e<sup>1</sup> 4 noticia e<sup>1</sup> 5 et  
 ius *Br.* eius *codd.* ecclesiastice ꝥ fori] fieri e<sup>1</sup> 7 superue ꝥ elugubrata e<sup>1</sup>,  
*post* uerbositate *transponi uult Engelbrecht* 8 uerbositatem ꝥ una] humana e<sup>1</sup>  
 forsitan *Br.* foram e<sup>1</sup> lugubratiucula (*sic*) e<sup>1</sup> lucubratricula ꝥ 9 dictionem ꝥ  
 confutanda *Br.* — *dam codd.* quohortaris ꝥ coartaris e<sup>1</sup> 10 asello *om.* e<sup>1</sup>  
 honus e<sup>1</sup> accumen e<sup>1</sup> 11 poenitus e<sup>1</sup> deserunt ꝥ assidua e<sup>1</sup> adsidue ꝥ  
 moruorum ꝥ 12 deuilitate ꝥ debilitatem e<sup>1</sup> incolomem ꝥ mei]  
 nomen e<sup>1</sup> 13 clementiam ꝥ

ꝥ = *Escorialensis* & I 14 s. VIII—IX.

*Hanc epistolam primus edidit D. D. de Bruyne, Revue Bénédictine XXVII (1910)  
 p. 4—5 (= Br.)*

17 iheronimus ꝥ 18 gaudiis ꝥ 20 referentia ꝥ



2 terioris hominis damna non sentiat. haec sola res dolorem nostrum super dormitione sanctae ac uenerabilis uirginis Christi Eustochiae mitigauit, nisi quod et in hoc tristitia non minor sit, quod tanto nobiscum priuata sit gaudio. quo enim illa, si hoc in corpore constituta audire meruisset, gestisset gaudio, 5 quibus precibus et gratiarum actione Christi clementiam flagitasset, quod sanctum ac uenerabilem parentem suum apostolicae  
3 cathedrae successorem esse didicisset! infans Paula, quae in tuis nutrita est manibus, quasi pignus sanctae ac uenerabilis memoriae Laetae nostris est inposita ceruicibus; quod onus utrum ferre 10 ualeamus, domini est scire, quem futura non fallunt, in nobisque nihil opis est praeter sanctam uoluntatem, quae non rerum  
4 effectum sed desiderio animi conprobatur. obsecro reuerentiam tuam, ut quasi ad tuos semper adscribas et nos proprie super profectu et honore reuerentiae < tuae > gaudere cognoscas. certe 15 sanctus ac uenerabilis Innocentius presbyter beatitudini tuae poterit indicare, quantum in ipso maerore gaudii ceperimus et quomodo, si fieri posset, tuis cuperemus haerere complexibus.

[Item.]

5 Propria manu quod scribo, beatitudini tuae scribo. sentiant 20 heretici inimicum te esse perfidiei et oderint, ut a catholicis plus ameris, et executor atque completor sis sententiae praecessorum tuorum nec patiaris in episcopali nomine hereticorum patronos atque consortes.

1 haec] ec ¶ 2 hac uenerabili ¶ 3 eustocie ¶ Eustochii Br. mitigabit ¶ 4 tanta ¶ quo Br. quod ¶ 5 gestisse ¶ 7 ac] hac ¶ 9 quasi *scripsi* qui ¶, *deleuit* Br. ac] hac ¶ 12 opis *Engelbrecht* operis Br. oris ¶ 13 effecto ¶ 14 tuos < nos > *Engelbrecht* 15 tuae *add. Br., om.* ¶ 17 ipsi ¶ 19 item *a librario additum esse uidit* Br. 21 hoderint ¶ 22 adque ¶ sis Br. si ¶ 24 adque ¶

## CLIV.

## AD DONATUM.

Domno sancto et multum suscipiendo Donato Hieronymus.

1. Scriptum est: multa flagella peccatorum,  
 5 quae nos et merito sustinuisse et sustinere testamur, dummodo  
 proficiant in futuram salutem. hereticorum autem pectora non  
 posse purgari ego testis sum, cui decretum est numquam pae-  
 nitentiae eorum credere. ad hoc enim simulant caritatem, ut,  
 quos per inimicitias occidere non potuerunt, per fictas amici-  
 10 tias interficiant. pectora eorum plena sunt uenenis et — secun-  
 dum quod optime locutus es — ‘nec Aethiops mutare pellem  
 nec pardus uarietates suas.’ tamen credimus in Christi miseri- 2  
 cordiam, quod dominus meus sanctus et uenerabilis episcopus  
 Bonifatius eradicet eos spiritu Christi, cui debemus ignoscere,  
 15 si in principiis suis offert caritatem et per clementiam suam  
 et mansuetudinem seruare conatur, qui tamen numquam curandi  
 sunt. uere dicam, quod sentio: in his hereticis illud exercen-  
 dum est Dauidicum: in matutinis interficiebam  
 omnes peccatores terrae. delendi sunt, spiritaliter  
 20 occidendi, immo Christi mucrone truncandi, qui non possunt  
 per emplastra et blandas curationes recipere sanitatem.

2. Sanctae et uenerabilis domnae Eustochiae nos uehe-  
 ementer dormitio contristauit, quam in ipso confessionis ardore  
 sciatis spiritum reddidisse, libentiusque habuit et rem famili-

4 \*Ps. 31, 10 11 cf. Hier. 13, 23 18 \*Ps. 100, 8

¶ = Escorialensis & 114 s. VIII—IX.

o<sup>1</sup> = Escorialensis a 113 s. X.

*Hanc epistolam post P. G. Antolin, qui solo codice o<sup>1</sup> usus est, ex utroque codice  
 edidit D. D. de Bruyne, Revue Bénédictine XXVII (1910) p. 5—6 (= Br.)*

6 proficiant] *add.* et o<sup>1</sup> 7 decretum] creditum o<sup>1</sup> 9 per fectas inimi.  
 (ci s. l.) tias o<sup>1</sup> 10 interficient ¶ 11 obtime *codd.* etiopis ¶; *add.* pot-  
 est Br. 12 pardos ¶ 18 dabiticum ¶ Dauidicum Br. 20 non om. o<sup>1</sup>  
 21 blanda scrutationes ¶ 22 eustocie *codd.* Eustochii Br. ueementer ¶  
 23 contristabit ¶ pso ¶

arem et domum suam dimittere et honorata exilia sustinere quam hereticorum communione maculari.

3. Sanctum filium meum Mercatorem ut meo obsequio salutes precor et moneas, ut ostendat ardorem fidei et detestetur eos, qui suspicione aliqua Pelagianae hereseos maculati sunt. 5 praecipueque obsecro, ut sanctos filios meos Marcum, Ianuarium, Primum, Restitutum, Traianum, omnes commilitones in domino salutes, quorum aliena perditio fuit causa salutis. ego autem et maerore et longa aetate confectus et frequentibus morbis fractus uix in haec pauca uerba prorupi. 10

8 cf. Phil. 1, 28

1 honorata exilia *Engelbrecht* onera et exilia *Br.* honeratu ex alia *codd.*  
 3 ut] et *o*<sup>1</sup> 4 ostendat *codd.* 6 marchum *¶* ianarium *¶* ianuarium *o*<sup>1</sup>  
 7 restitutum *o*<sup>1</sup> 8 perditio *o*<sup>1</sup> autem *om.* *o*<sup>1</sup> 9 morbi *o*<sup>1</sup> factus *codd.*



Princeton University Library



32101 075691509

DATE ISSUED

JUN 1967

